



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как напоминание о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

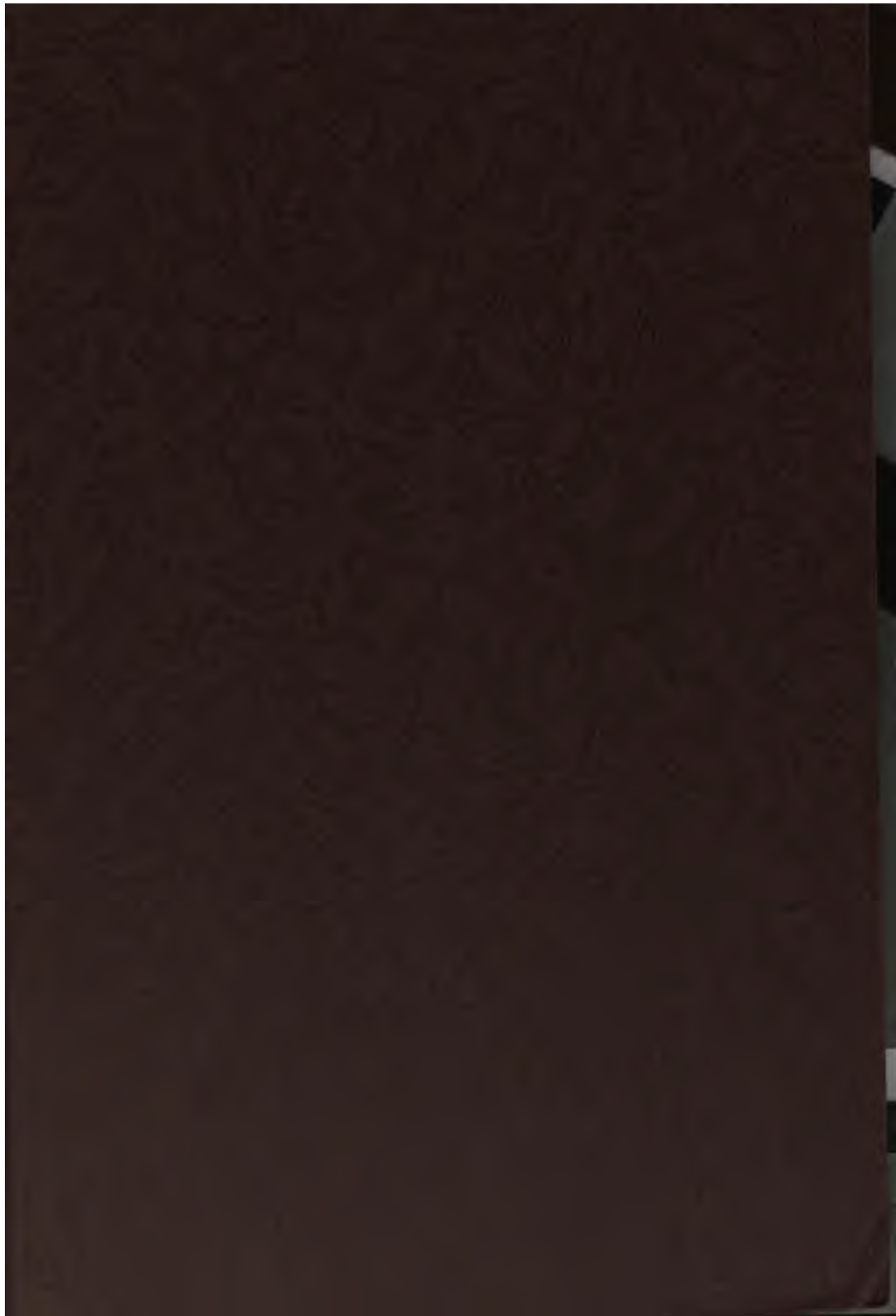
Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отправляйте автоматические запросы.  
Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>









ЧТЕНІЯ  
ВЪ  
ИСТОРИЧЕСКОМЪ ОБЩЕСТВѢ  
НЕОТОРА ЛѢТОПИСЦА.

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

Издана подъ редакцію Н. П. Дашикевича.



Кіевъ.

Типографія В. І. Завадзкаго. Б.-Васильковская, д. № 29—31.

1890.



БИБЛИОТЕКА  
ИМПЕРАТОРСКОЙ  
АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ  
КОММИССИИ.

Отдѣленіе І.

№ 15.

ЧТЕНІЯ  
ВЪ  
ИСТОРИЧЕСКОМЪ ОБЩЕСТВѢ  
НЕСТОРА ЛѢТОПИСЦА.

**КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.**

Издана подъ редакцію Н. П. Дашкевича.



**Кіевъ.**

Типографія В. І. Завадзкаго. Б.-Васильковская, д. № 29—31.

1890.

Печатано по опредѣленію историко-филологическаго факультета  
Императорскаго университета св. Владимира.

Деканъ *Θ. Фортинскій.*



# ОГЛАВЛЕНІЕ.

## ОТДѢЛЪ I.

Свѣдѣнія о засѣданіяхъ Историческаго Общества Нестора лѣто-  
писца въ 1889 году.

Сообщенія, помѣщенныя въ сокращеніи:

	СТРАИ.
Къ вопросу о русскомъ народномъ стихѣ.— <i>Ю. А. Кулаковскаго</i> . . . . .	1—3
Новыя данныя для исторіи землевладѣнія въ Малорос- сіи.— <i>И. В. Лучицкаго</i> . . . . .	3
Критско-Синайская школа иконописи.— <i>А. А. Дмитріевскаго</i> . . . . .	4—5
О первомъ томѣ сочиненія Е. Богуславскаго „Historya Słowian“.— <i>Т. Д. Флоринскаго</i> . . . . .	6—7
Крестьянскій вопросъ по позднѣйшимъ историческимъ изслѣдованіямъ.— <i>А. В. Романовича-Славатинскаго</i> . . . . .	7, 11
О каталогахъ рукописей: Синайскихъ—В. Гардгаузена— и Аѳонскихъ—С. Ламброса.— <i>А. А. Дмитріевскаго</i> . . . . .	8—9
О кладѣ, найденномъ въ усадьбѣ Гребеновскаго по Тро- ицкому переулку.— <i>В. Б. Антоновича</i> . . . . .	9—10



## **ОТДѢЛЪ I.**

Свѣдѣнія о засѣданіяхъ Историческаго  
Общества Нестора лѣтописца въ 1889 г.

1000

Свѣдѣнія о засѣданіяхъ Историческаго Общества лѣтописца Нестора  
въ 1889 году.

1. ЗАСѢДАНІЕ 29-го ЯНВАРЯ.

а) Д. чл. Ю. А. Кулаковскій прочелъ сообщеніе: *Къ вопросу о русскомъ народномъ стихѣ.*

Референтъ указалъ прежде всего на тотъ путь, который привелъ его къ изученію русскаго народнаго стиха со стороны его формы, а именно: постановка вопросовъ метрики классической поэзіи на почву сравнительнаго изученія. Новѣйшей работой въ этомъ направленіи является изслѣдованіе Боннскаго профессора Узенера: *Altgriechischer Versbau* (Bonn. 1887), въ которой вновь поставленъ и оригинально освѣщенъ вопросъ о возникновеніи греческаго гекзаметра. Узенеръ полагаетъ, что гекзаметръ произошелъ путемъ сложенія и затѣмъ постепеннаго сліянія двухъ короткихъ стиховъ той схемы, какая примѣнялась въ пословичномъ стихѣ у Грековъ и называлась поэтому *paroemiacus* (— — — — —). Узенеръ искалъ и полагалъ, что нашелъ близкій къ пареміаку короткій стихъ у многихъ арійскихъ народовъ, и готовъ видѣть въ этомъ короткомъ стихѣ общее наслѣдіе, вынесенное арійцами изъ своей прародины. Доводы Узенера, казавшіеся референту сначала весьма убѣдительными <sup>1)</sup>, потеряли свою силу при болѣе внимательномъ и глубокомъ ихъ раз-

<sup>1)</sup> См. рецензію на сочиненіе Узенера — Журналъ Министерства Просвѣщенія. 1888, Ноябрь.



смотрѣнія, которое и привело референта къ принципиальному разногласію съ Узенеромъ по общей постановкѣ вопроса о происхожденіи размѣровъ стиха. Референтъ полагаетъ, что нельзя и не надо искать общей и единой *формы*, а надлежитъ стараться выяснить общія условія стиха, чтобы возможно было понять возникновеніе его видовъ и формъ. Лучшій въ тому путь—изученіе народной поэзіи тамъ, гдѣ она еще жива и свободна отъ непосредственнаго вліянія нормъ поэтической рѣчи литературной поэзіи. Таковой является только наша русская народная поэзія. У насъ есть и *живой* эпическій стихъ и такой же живой стихъ лирическій. Первый „сказывается“, второй—поется. Это дѣленіе матеріала народной поэзіи на два слѣдуетъ признать существенно важнымъ и надлежитъ изслѣдовать оба вида поэзіи народной въ отдѣльности, чего до сихъ поръ не дѣлалось и не дѣлается въ нашей русской ученой литературѣ по изслѣдованію русскаго народнаго стиха.

Въ эпической русской поэзіи (сборникъ былинъ Гильфердинга и „Причитанія сѣвернаго края“ Барсова являются наиболѣе надежными изданіями) можно, по мнѣнію референта, съ увѣренностью констатировать принципъ *известной послѣдовательности ударенія*, какъ конститутивный признакъ стиха. У „лучшихъ сказителей“ Гильфердинга обнаруживается былинный стихъ съ тремя удареніями, искать которыхъ слѣдуетъ, направляясь отъ конца къ началу (а не наоборотъ, какъ то дѣлается у Голохвастова и другихъ). Удареніе бываетъ 1-ое на третьемъ слогѣ отъ конца, 2-ое на четвертомъ слогѣ отъ ударяемаго и 3-ье на четвертомъ слогѣ отъ этого послѣдняго, который и придется третьимъ отъ начала стиха. Ритмъ эпическаго стиха—восходящій. Тѣ искусственные способы, въ которыхъ прибѣгаютъ сказители для достиженія такого расположенія удареній въ стихѣ, доказываютъ съ очевидностью важность для строя стиха именно этихъ мѣстъ удареній, которыя и создаютъ какъ ритмъ стиха, такъ и обуславливаютъ количество составляющихъ его слоговъ. Приведеніемъ многочисленныхъ примѣровъ референтъ доказывалъ свои утвержденія. Стихъ „причитаній“ тотъ же, что и былинный, но онъ короче, и въ немъ только два ударенія (преобладающая форма, но есть и тождественная форма съ былиннымъ стихомъ).

Въ другой области народной поэзіи—лирикѣ—существуютъ так-

же опредѣленные и ясныя размѣры; но они даны не въ словесномъ матеріалѣ пѣсни непосредственно, а въ музыкальныхъ мотивахъ и *только* въ нихъ. Начало „стопы“ дано въ пляскѣ, въ плясовыхъ пѣсняхъ поэтому и уловляетъ нашъ слухъ съ наибольшей опредѣленностью дѣленіе какъ мелодическаго теченія пѣсни, такъ и самаго словеснаго матеріала ея на стопы. Мелодія есть полный хозяинъ въ пѣснѣ, и словесный матеріалъ вполнѣ ей подчиняется. Приведеніемъ многихъ примѣровъ изъ „Сборника“ Мельгунова (гдѣ пѣсни записаны наиболѣе внимательно) референтъ доказывалъ свои мысли и положенія. Искать въ нашей лирической народной поэзіи слогосчислительнаго принципа (какъ дѣлаетъ профессоръ Потебня и многіе другіе) есть, по мнѣнію референта, недоразумѣніе.

б) Д. чл. *И. В. Лучицкій* сообщилъ: *Новыя данныя для исторіи землевладѣнія въ Малороссіи*. На основаніи бумагъ Кіевского центрального архива (изъ дѣлъ, поступившихъ изъ архива Кіевского губернскаго правленія) референтъ представилъ очеркъ нормъ обычнаго права въ сферѣ землевладѣнія, какъ онѣ выработались въ XVII—XVIII вв. въ лѣвобережной Украинѣ, главнымъ образомъ въ отношеніи займки земель. Г. Лучицкій показалъ, что займки производились группами либо семейною (сложною), либо общинными, что границы займокъ опредѣлялись тѣмъ пространствомъ, куда доходилъ пастъбою скотъ, что въ предѣлахъ этихъ границъ займка какъ хуторами, такъ и отдѣльныхъ земель, дозволялась лишь съ согласія общества или семейной группы, что право распаивать въ общественной землѣ принадлежало только членамъ общины или сложной семьи, но оно было ограничено фактическимъ проявленіемъ въ пользованіи занятою землею безъ права присвоенія ея, что въ нѣкоторыхъ мѣстахъ былъ установленъ обычай пользованія распаханною землею лишь въ теченіе 3 лѣтъ, что, наконецъ, параллельно съ займкою въ отдѣльное пользованіе существовала займка общиннаго характера, выражавшаяся въ совмѣстномъ и одновременномъ пользованіи общественными угодьями всѣми членами общины (напр., на лугахъ и сѣнокосахъ), при чемъ выработались и опредѣленныя формы и порядокъ такого пользованія (сборный звонъ въ опредѣленный день для созыва всѣхъ и затѣмъ совмѣстнаго движенія на лугъ или сѣнокосъ и т. п.).

По поводу этого сообщенія председатель *М. Ф. Владимирскій-Будановъ* сказалъ нѣсколько словъ о хуторномъ землевладѣнїи.

Слушали письма академикомъ *А. Н. Веселовскаго* и *И. В. Ягича* съ изъявленіемъ благодарности за избраніе въ почетные члены Историческаго Общества *Нестора лѣтописца*.

Былъ подвергнутъ баллотировкѣ въ дѣйств. члены Общества и избранъ *А. И. Сони*.

## II. ЗАСѢДАНІЕ 26-го ФЕВРАЛЯ.

а) Д. чл. *А. А. Дмитріевскій* прочелъ сообщеніе: *Критско-Синайская школа иконописи*.

Богатое собраніе иконъ (референтомъ описано 511 иконъ), развѣшанныхъ по стѣнамъ базилика и многочисленныхъ параклисовъ Синайскаго монастыря представляетъ во многихъ отношенїяхъ явленіе замѣчательное. Здѣсь мы встрѣчаемъ иконы всѣхъ школъ и пошибовъ, съ одинаковымъ правомъ занимающія свои мѣста и одинаково исполняющія свое назначеніе. Между иконами есть образцы письма византійскаго, афонскаго, грузинскаго, разнообразныхъ русскихъ школъ, южно-славянскихъ художниковъ, латинскаго и даже раскольническаго. Иконы русскаго письма дѣлаются образцами для греческихъ художниковъ и ими возобновляются (напр. *Іоанномъ Корпаторомъ Критяниномъ*). Русскіе святые (напр. св. митрополитъ *Алексѣй*) изображаются на иконахъ греческими художниками. По матеріалу иконы Синайскія разнообразны: есть иконы шитыя весьма искусно золотомъ, писанныя на мраморѣ, камнѣ, перламутрѣ, раковинахъ, рѣзанныя на деревѣ и т. п. Причину всего этого мы видимъ въ томъ, что коллекція эта составилаь случайно. Иконы поступали въ монастырь путемъ пожертвованій изъ разныхъ странъ, при чемъ монастырь никогда не отказывалъ въ прїемѣ ихъ, и также, по духовному завѣщанію, отъ братій монастыря.

Но коллекція Синайскихъ иконъ важна еще въ томъ отношенїи, что въ ней виѣтся множество иконъ Критской школы иконописи. Критская школа иконописи образовалась въ XVI вѣкѣ подъ влияніемъ Венеціанской школы иконописи, такъ какъ Критская молодежь въ это время получала научное и художественное образованіе въ Италїи и въ частности въ Венеціи, отъ которой Критъ находился въ

политической зависимости. Съ появленіемъ въ XVI, а особенно въ XVII и XVIII столѣтіяхъ монаховъ на Синаѣ изъ Крита особеннѣе этой школы въ иконописи переносятся на Синай. Іеремія Критянинъ, священникъ, можетъ даже считаться основателемъ самостоятельной Синайской школы иконописанія. Его дѣятельность относится ко времени между 1612 и 1615 годами. Продолжателями его и болѣе видными дѣятелями въ иконописномъ искусствѣ были Ваоитца Критянинъ (начала XVIII в.) и Іоаннъ Корнаръ (второй половиною XVIII в.).

Отличительными особенностями этой школы иконописи мы считаемъ свѣтлый колоритъ иконъ, заимствованіе сюжетовъ главнымъ образомъ у итальянскихъ художниковъ, въ исполненіи священныхъ картинъ страсть къ ландшафту и перспективѣ, къ архитектурной обстановкѣ на заднемъ планѣ и нѣкоторую вольность въ изображеніи священныхъ лицъ (Св. царь Давидъ изображается съ віолончелью въ рукахъ, ангелы съ кларнетомъ, фоготомъ и т. п.). Нерѣдко на иконахъ пишутся портреты заказчиковъ, или самихъ художниковъ. Краска иконъ темно-зеленая<sup>1)</sup>.

По поводу этого сообщенія былъ поднятъ вопросъ относительно общенія школъ греческой и русской иконописи. А. А. Дмитріевскій замѣтилъ, что южно-русская школа иконописи развилась въ XVI и XVII вв.

б) Д. чл. В. Г. Лисковскій прочелъ сообщеніе: о *Паволоцкомъ полковникѣ Поповичѣ* (Напечатано въ майской—іюньской кн. „Кіевской Старины“ 1889 г.).

По поводу этого сообщенія д. чл. В. В. Антоновичъ выразилъ сомнѣніе, былъ ли Іерличъ въ Кіевской землѣ во время возстанія Поповича. С. Т. Голубевъ указалъ на несправность печатнаго изданія текста Іерличъ: въ этомъ изданіи перепутаны годы. Желая пользоваться этимъ памятникомъ, необходимо справиться съ рукописями. Одинъ списокъ (начала настоящаго в.) имѣется въ бібліотекѣ Кіево-Софійскаго собора. Въ Кіевѣ есть также нѣкоторые неподанные еще документы о Іерличѣ (онъ былъ повѣреннымъ по дѣламъ Лавры).

<sup>1)</sup> Сообщеніе это напечатано въ „Трудахъ Кіевской духовной академіи“ 1889 г.

По поводу этого сообщенія председатель *М. Ф. Владимирскій-Будановъ* сказалъ нѣсколько словъ о хуторномъ землевладѣніи.

Слушали письма академиковъ *А. Н. Веселовскаго* и *И. В. Ягича* съ изъясненіемъ благодарности за избраніе въ почетные члены Историческаго Общества *Нестора лѣтописца*.

Былъ подвергнутъ баллотировкѣ въ дѣйств. члены Общества и избранъ *А. И. Сони*.

## II. ЗАСѢДАНІЕ 26-го ФЕВРАЛЯ.

а) Д. чл. *А. А. Дмитриевскій* прочелъ сообщеніе: *Критско-Синайская школа иконописи*.

Богатое собраніе иконъ (референтомъ описано 511 иконъ), развѣшанныхъ по стѣнамъ базилики и многочисленныхъ параклисовъ Синайскаго монастыря представляетъ во многихъ отношеніяхъ явленіе замѣчательное. Здѣсь мы встрѣчаемъ иконы всѣхъ школъ и пошибовъ, съ одинаковымъ правомъ занимающія свои мѣста и одинаково исполняющія свое назначеніе. Между иконами есть образцы письма византійскаго, афонскаго, грузинскаго, разнообразныхъ русскихъ школъ, южно-славянскихъ художниковъ, латинскаго и даже раскольническаго. Иконы русскаго письма дѣлаются образцами для греческихъ художниковъ и ими возобновляются (напр. *Іоанномъ Корниромъ Критяниномъ*). Русскіе святые (напр. св. митрополитъ *Алексѣй*) изображаются на иконахъ греческими художниками. По матеріалу иконы Синайскія разнообразны: есть иконы шитыя весьма искусно золотомъ, писанныя на мраморѣ, камнѣ, перламутрѣ, раковинахъ, рѣзанныя на деревѣ и т. п. Причину всего этого мы видимъ въ томъ, что коллекція эта составилаь случайно. Иконы поступали въ монастырь путемъ пожертвованій изъ разныхъ странъ, причемъ монастырь никогда не отказывалъ въ приѣмѣ ихъ, и также, по духовному завѣщанію, отъ братій монастыря.

Но коллекція Синайскихъ иконъ важна еще въ томъ отношеніи, что въ ней имѣется множество иконъ Критской школы иконописи. Критская школа иконописи образовалась въ XVI вѣкѣ подъ вліяніемъ Венеціанской школы иконописи, такъ какъ Критская молодежь въ это время получала научное и художественное образованіе въ Италіи и въ частности въ Венеціи, отъ которой Критъ находился въ



политической зависимости. Съ появленіемъ въ XVI, а особенно въ XVII и XVIII столѣтіяхъ монаховъ на Синаѣ изъ Крита особеннѣе этой школы въ иконописи переносятся на Синай. Іеремія Критянинъ, священникъ, можетъ даже считаться основателемъ самостоятельной Синайской школы иконописанія. Его дѣятельность относится ко времени между 1612 и 1615 годами. Продолжателями его и болѣе видными дѣятелями въ иконописномъ искусствѣ были Ваонтца Критянинъ (начала XVIII в.) и Іоаннъ Корнаръ (второй половины XVIII в.).

Отличительными особенностями этой школы иконописи мы считаемъ свѣтлый колоритъ иконъ, заимствованіе сюжетовъ главнымъ образомъ у итальянскихъ художниковъ, въ исполненіи священныхъ картинъ страсть въ ландшафтѣ и перспективѣ, въ архитектурной обстановкѣ на заднемъ планѣ и нѣкоторую вольность въ изображеніи священныхъ лицъ (Св. царь Давидъ изображается съ віолончелью въ рукахъ, ангелы съ кларнетомъ, фогомъ и т. п.). Нерѣдко на иконахъ пишутся портреты заказчиковъ, или самихъ художниковъ. Краска иконъ темно-зеленая<sup>1)</sup>.

По поводу этого сообщенія былъ поднятъ вопросъ относительно общенія школъ греческой и русской иконописи. *А. А. Дмитріевскій* замѣтилъ, что южно-русская школа иконописи развилась въ XVI и XVII вв.

б) Д. чл. *В. Г. Ляскоронскій* прочелъ сообщеніе: *о Паволоцкомъ полковникѣ Поповичѣ* (Напечатано въ майской—іюньской кн. „Кіевской Старины“ 1889 г.).

По поводу этого сообщенія д. чл. *В. Б. Антоновичъ* выразилъ сомнѣніе, былъ ли Іерличъ въ Кіевской землѣ во время возстанія Поповича.—*С. Т. Голубевъ* указалъ на неисправность печатнаго изданія текста Іерлича: въ этомъ изданіи перепутаны годы. Желая пользоваться этимъ памятникомъ, необходимо справляться съ рукописями. Одинъ списокъ (начала настоящаго в.) имѣется въ библиотекѣ Кіево-Софійскаго собора. Въ Кіевѣ есть также нѣкоторые не изданные еще документы о Іерличѣ (онъ былъ повѣреннымъ по дѣламъ Лавры).

<sup>1)</sup> Сообщеніе это напечатано въ „Трудахъ Кіевской духовной академіи“ 1889 г.

в) Д. чл. В. Б. Антоновичъ сообщилъ о XII-мъ томѣ *Zbiór-a wiadomości do antropologii krajowej*, Krak. 1888. (См. это сообщеніе въ № 4 „Кіевской Старины“ 1889 г.).

Слушали письмо почетнаго члена К. Н. Бестужева-Рюмина на имя Предсѣдателя Общества: „Прошу Васъ покорно передать Обществу, удостоившему меня избраніемъ въ почетные члены, что лестная честь эта глубоко тронула меня. Не знаю, много ли цѣны имѣютъ труды мои, но знаю, что я всегда искалъ истины и не подчинялъ своихъ изысканій никакимъ внѣшнимъ цѣлямъ. Думаю, что именно это доставило мнѣ честь, о которой узналъ я изъ письма Вашего и которую я высоко цѣню, какъ признакъ, что не совсѣмъ даромъ жилъ“.

### III. ЗАСѢДАНІЕ 26-го МАРТА

а) Д. чл. В. С. Иконниковъ прочелъ сообщеніе: *Новыя рукописныя коллекціи* (о Ростовской коллекціи г. Титова) (помѣщено въ „Университетскихъ Извѣстіяхъ“ 1889 г. № 12).

б) Д. чл. И. В. Луцицкій представилъ изложеніе *секретнаго дѣла 1732 г. объ одной газетной авизіи и дѣла о польскихъ календаряхъ 1738 и 1739 гг.*, заключающихъ предсказанія (См. сентябрьскую кн. „Историческаго Вѣстника“ 1889 г.).

По поводу этого сообщенія С. Т. Голубевъ указалъ на сказаніе 1634 г. объ антихристѣ, списанное имъ во Львовѣ и напечатанное О. И. Левицеимъ въ VI-мъ т. „Арх. юго-западной Россіи“, т. VI, ч. 1.

В. С. Иконниковъ сообщилъ, что о календаряхъ Дунчевскаго возникали дѣла и послѣ 1740 г. Д. чл. А. И. Булаковъ сказалъ, что предсказанія въ родѣ заключающихся въ упомянутыхъ календаряхъ имѣютъ отношеніе къ исторіи методизма.

в) Д. чл. Т. Д. Флоринскій сообщилъ нѣсколько замѣчаній о *первомъ томѣ сочиненія Ед. Богуславскаго „Historyja Słowian“* (Краковъ, 1888), посвященномъ древнѣйшей, доисторической порѣ жизни Славянства. Отдавая должное обширной эрудиціи автора и оригинальности его разысканій, рецензентъ указалъ на несостоятельность его выводовъ по вопросамъ о старобытности Славянъ въ предѣлахъ занимаемой ими нынѣ территоріи и о границахъ ихъ распространенія.



нія въ Европѣ; затѣмъ охарактеризовалъ общія, весьма любопытныя, воззрѣнія г. Богуславскаго на историческую судьбу Славянскаго племени и современное его положеніе, изложенныя въ обширномъ предисловіи къ его труду, и наконецъ отмѣтилъ панславистическую тенденцію автора, выразившуюся, между прочимъ, въ оригинальной внѣшности самой книги, въ которой примѣнена ново-изобрѣтенная графика, весьма близкая къ графикѣ, употребляемой другими западными Славянами.

Доложены были письма почетныхъ членовъ Общества, Его Сіятельства, графа Ивана Давыдовича Делянова и Фр. Рачкаго съ выраженіемъ благодарности за избраніе въ почетные члены.

#### IV. ЗАСѢДАНІЕ 30-го АПРѢЛЯ.

а) Д. чл. В. С. Иконниковъ прочелъ второй отдѣлъ своей статьи: *Новыя рукописныя коллекціи*. На этотъ разъ референтъ подробно остановился на Ярославскомъ собраніи рукописей, принадлежащемъ г. Вахрамѣеву.

б) Д. чл. А. В. Романовичъ-Славатинскій въ сообщеніи „*Крестьянскій вопросъ по позднѣйшимъ историческимъ изслѣдованіямъ*“ имѣлъ въ виду ознакомить членовъ Общества съ весьма цѣннымъ матеріаломъ, заключающимся въ двухъ новѣйшихъ монографіяхъ по новѣйшей исторіи крестьянскаго вопроса въ Россіи. Референтъ остановился въ настоящемъ засѣданіи на трудѣ Н. П. Семенова: „Освобожденіе крестьянъ въ царствованіе Императора Александра II“, Спб. 1889. Сочиненіе это, по мнѣнію референта, займетъ очень видное мѣсто въ ряду работъ по исторіи крестьянства въ Россіи. Г. Семеновымъ пока изданъ первый томъ. Томъ этотъ содержитъ такое обиліе матеріаловъ, что не только даетъ полную возможность прослѣдить за всѣми работами редакціонной комиссіи по изданію Положенія объ освобожденіи крестьянъ, но и сдѣлать полную характеристику всѣхъ сорока участниковъ комиссіи. Читатель, какъ живыхъ, видитъ передъ собою Самарина, кн. Черкаскаго, Н. Х. Бунге, Г. П. Галагана, В. В. Тарнавскаго и всѣхъ вообще членовъ комиссіи, слышитъ ихъ рѣчь. Г. Семеновъ приглашенъ былъ въ комиссію для составленія точныхъ отчетовъ о ея засѣданіяхъ и теперь воспользовался составившимся такъ у него матеріаломъ.

интересные предметы. Изъ нихъ выдается большой золотой перстень съ печатью, съ темнымъ камнемъ; на этомъ перстнѣ находится изображеніе архистратига Михаила. Такой перстень встрѣчается впервые въ подобнаго рода вкладахъ. Шейныя гривны даннаго вклада не представляютъ ничего особеннаго: онѣ принадлежатъ къ типу, весьма распространенному въ великокняжескій періодъ. Далѣе, достопримѣчательны два медальона, сдѣланные изъ Византійскихъ монетъ съ приѣланными ушками. Они даютъ возможность болѣе или менѣе точно опредѣлить время зарытія вклада. На монетахъ ясно имя Алексія Комнина; такія монеты давно описаны и извѣстны. Кладъ относится, очевидно, къ половинѣ XII в. Другіе предметы, составившіе этотъ кладъ, часто встрѣчались: они представляютъ родъ серебряныхъ слитковъ: гривень. Такихъ гривень на территоріи Кіева найдено болѣе сотни.

д) Д. чл. П. И. Житецкій, осмотрѣвшій этотъ кладъ, сообщилъ нѣсколько филологическихъ соображеній касательно времени, къ которому можетъ быть отнесенъ кладъ, найденный въ Троицкомъ переулкѣ. На нѣкоторыхъ пластинкахъ этого вклада есть весьма интересная надпись. Рѣзчикъ имѣлъ въ виду передать славянскими буквами греческія слова, имена святыхъ: Петръ, Павелъ. Въ этихъ начертаніяхъ нѣтъ Σ, которую усматриваетъ въ нихъ Н. И. Петровъ; рѣзчикъ не имѣлъ этой сигмы въ виду. Начертанія даютъ основаніе для нѣкоторыхъ соображеній. Спрашивается: почему въ концѣ имени Петра стоитъ о? Глухой звукъ з тогда уже ослабѣлъ; з и ѣ доживали въ то время свой вѣкъ, но еще не погибли окончательно и, гдѣ позволялъ выговоръ, произносились какъ глухіе звуки. Большинство ученыхъ относятъ паденіе этихъ глухихъ звуковъ къ XI в. Въ виду этихъ данныхъ можно полагать, что начертанія на пластинкахъ слѣдуетъ отнести къ концу XI в. или началу XII в. Это соображеніе находится въ согласіи съ данными исторіи Кіевского искусства. Начертанія на пластинкахъ относятся къ переходному моменту между изображеніями въ Софійскомъ соборѣ и Кирилловской церкви.

#### У. ЗАСѢДАНІЕ 15-го МАЯ.

а) Д. чл. А. В. Романовичъ-Славатинскій закончилъ изложеніе своего сообщенія *Крестынискій вопросъ по новѣйшимъ историческимъ*



*изслѣдованіямъ.* На этотъ разъ референтъ остановился на работѣ г. Семевского „Крестьянскій вопросъ въ XVIII в.“. Разсмотрѣвъ подробно содержаніе этой книги, референтъ пришелъ къ тому заключенію, что сочиненіе г. Семевского заслуживаетъ полнаго вниманія, такъ какъ авторъ его пользуется очень удачно не только опубликованными матеріалами, но и архивными документами. Съ другой же стороны трудъ г. Семевского не лишенъ крупныхъ промаховъ, являющихся результатомъ желанія автора дать въ одномъ трудѣ и очеркъ зарожденія идеи освобожденія крестьянъ, и ея постепеннаго осуществленія, и очеркъ исторіи крестьянства въ намѣченный періодъ времени. Такая двойственность въ содержаніи книги не дастъ читателю возможности ориентироваться и составить правильный взглядъ на вещи. Что касается разработки имѣвшихся подъ руками у г. Семевского матеріаловъ, то и въ этомъ отношеніи его книга оставляетъ желать многого, едва не представляя собою сухаго перечня фактовъ<sup>1)</sup>.

б) Д. чл. *Θ. Г. Мищенко* сообщилъ о книгахъ: 1) Русскія древности въ памятникахъ искусства, изд. гр. И. И. Толстымъ и Н. П. Кондаковымъ, вып. I, Спб. 1889 г.<sup>2)</sup> и 2) „Кавказъ. Матеріалы по археологіи Кавказа, собранные экспедиціями Имп. Моск. Арх. Общества, вып. I“, М. 1888 г.

в) Д. чл. *А. А. Дмитріевскій* сообщилъ о „Матеріалахъ для исторіи сношеній Кавказа съ Россіей въ XVI и XVII вв.“, изданныхъ *Блюкхуровымъ*, М. 1889 г. Референтъ кратко познакомилъ съ содержаніемъ этихъ матеріаловъ и указалъ на ихъ значеніе для русской гражданской и церковной исторіи. Съ особеннымъ вниманіемъ онъ остановился на документахъ церковно-историческихъ, прекрасно обрисовывающихъ наши отношенія къ Кавказскимъ христіанамъ и въ частности Грузинамъ.

По баллотировкѣ избраны въ дѣйствительные члены Общества *М. Н. Ясинскій* и *И. В. Телichenko*.

<sup>1)</sup> Подробный разборъ сочиненія г. Семевского, составленный А. В. Романовичемъ-Славянскимъ, войдетъ въ отчетъ о присужденіи Уваровскихъ премій.

<sup>2)</sup> См. „Кіевскую Старину“ 1889, май и іюнь, стр. 640—644.



## VI. ЗАСѢДАНІЕ 23-го АВГУСТА.

а) С л у ш а л и докладъ Предсѣдателя о ВЫСОЧАЙШЕМЪ утвержденіи въ 18-й день мая сего года мнѣнія Государственнаго Совѣта о назначеніи Историческому Обществу Нестора лѣтописца ежегоднаго пособія изъ казны въ 800 р. Определено: выразить почетному члену Общества, г. Попечителю Кіевскаго учебнаго округа В. В. Вельяминову-Зернову живѣйшую признательность Общества за содѣйствіе въ исходатайствованіи вышеозначенной субсидіи и вмѣстѣ съ тѣмъ просить Его Превосходительство представить Его Сіятельству г. Министру Народнаго Просвѣщенія почтительное выраженіе глубокой благодарности Общества и увѣреніе, что Общество надѣется своею будущею научною дѣятельностью оправдать даръ правительства.

По предложенію Предсѣдателя всѣ присутствовавшіе въ засѣданіи члены Общества немедленно выразили свою благодарность Его Превосходительству г. Попечителю Округа.

б) С л у ш а л и предложеніе Предсѣдателя объ организаціи издательской дѣятельности Общества. Определено: поручить разсмотрѣніе этого предложенія особой комиссіи подъ предсѣдательствомъ И. И. Малышевскаго, въ составъ которой войдутъ: С. Т. Голубевъ, О. И. Левицкій, Т. Д. Флоринскій, Ѳ. Я. Фортинскій, Н. П. Дашкевичъ.

в) Д. чл. *И. А. Линниченко* сообщилъ о раскопкахъ, произведенныхъ имъ нынѣшнимъ лѣтомъ вмѣстѣ съ проф. Самоєвасовымъ въ Роменскомъ уѣздѣ Полтавской губерніи <sup>1)</sup>).

## VII. ЗАСѢДАНІЕ 1-го ОКТЯБРЯ.

а) Д. чл. *В. Б. Антоновичъ* сообщилъ о *двухъ новыхъ погребальныхъ типахъ каменнаго вѣка* (Это сообщеніе будетъ напечатано въ полномъ видѣ).

б) Слушали докладъ комиссіи, разсмотрѣвшей предложеніе Предсѣдателя Общества объ организаціи издательской дѣятельности Общества. Определено: утвердить соображенія М. Ф. Владимірскаго-Буданова и комиссіи въ нижеслѣдующемъ изложеніи:

---

<sup>1)</sup> См. „Газету“ А. А. Гатцука 1889 г.

1. „Чтенія въ Историческомъ Обществѣ Нестора лѣтописца“ имѣютъ быть періодически-правильнымъ ежегоднымъ изданіемъ въ одной, или, если окажется возможнымъ, въ двухъ книгахъ, изъ которыхъ одна должна появляться въ весеннее полугодіе, а другая въ осеннее.

2. Каждая книга должна заключать въ себѣ приблизительно до 20 листовъ, состоя изъ трехъ отдѣловъ: а) протоколовъ изданій Общества; б) изслѣдованій и рефератовъ и в) матеріаловъ историческихъ. Послѣдніе два отдѣла должны быть, по мѣрѣ возможности, равны другъ другу по объему.

3. Изслѣдованія, имѣющія быть помѣщенными въ „Чтеніяхъ“, должны быть представлены либо въ полномъ видѣ, либо въ сокращеніи въ засѣданіяхъ Общества.

4. За изслѣдованія, помѣщенные въ „Чтеніяхъ“, полагается гонораръ ихъ авторамъ до 20 р. за печатный листъ. За матеріалы же возвращаются сообщившему ихъ издержки полученія ихъ, переписки и корректуры, всего не свыше 10 р. за печатный листъ.— Редактору „Чтеній“—Секретарю Общества—назначается за редакцію протоколовъ и окончательную корректуру прочихъ отдѣловъ отъ каждой книжки до 100 р.—Гонораръ имѣетъ быть выдаваемъ по выходѣ книги.

5. Для упорядоченія и облегченія редакціи устанавливается редакціонный комитетъ, состоящій изъ предсѣдателя Общества, товарища предсѣдателя, секретаря (редактора), казначея и двухъ членовъ по выбору. Редакціонному комитету принадлежитъ выборъ и, въ случаѣ надобности, сокращеніе статей при помѣщеніи ихъ въ „Чтеніяхъ“. Къ его же вѣдѣнію относятся и хозяйственные расчеты по изданію „Чтеній“; объ этихъ расчетахъ редакціонный комитетъ имѣетъ дѣлать доклады общему собранію Общества въ годичномъ отчетѣ.

6. При выборѣ статей для „Чтеній“ предпочтеніе отдается изслѣдованіямъ и матеріаламъ, непосредственно относящимся къ русской исторіи и въ особенности исторіи южно-русской. Но могутъ быть помѣщаемы и статьи по исторіи прочихъ славянъ, а равно и по другимъ отраслямъ русской исторической науки, входящимъ въ кругъ занятій Общества согласно § 1 его Устава. Во II-й отдѣлъ „Чтеній“ могутъ входить сообщенія о наиболее важныхъ книгахъ

и изданіяхъ, относящихся къ наукамъ, разрабатываемымъ Обществомъ, и общіе библиографическіе очерки движенія этихъ наукъ. Помѣщаемыя статьи должны быть оригинальныя (не переводныя).

7. „Чтенія“ имѣютъ быть печатаемы въ количествѣ 400 экземпляровъ, а отдѣльные оттиски могутъ быть выдаваемы авторамъ статей и издателямъ матеріаловъ въ количествѣ 50 экземпляровъ; желающіе получить оттиски въ большемъ количествѣ, оплачиваютъ за остальные (сверхъ 50 экземпляровъ) изъ причитающагося имъ гонорара за статьи.

8. Право на бесплатное полученіе изданій Общества имѣютъ лишь тѣ изъ дѣйствительныхъ членовъ Общества, которые своевременно внесутъ членскій взносъ за текущій годъ.—Цѣна каждой книги „Чтеній“ Общества въ розничной продажѣ—2 р. съ пересылкою; книгопродавцамъ, при покупкѣ на наличныя деньги, дѣлается скидка въ размѣрѣ 25%.

в) По состоявшемуся при семъ постановленію, при высылкѣ „Чтеній“ иногороднымъ дѣйствительнымъ членамъ имѣетъ быть прилагаетъ печатный экземпляръ приглашенія къ взносу членскаго платежа.

г) Въ редакціонную комиссію согласно § 5 избраны В. С. Иконниковъ и В. Б. Антоновичъ.

#### VIII. ЗАСѢДАНІЕ 5-го НОЯБРЯ.

Предсѣдатель *М. Ф. Владимірскій-Будановъ* открылъ засѣданіе воспоминаніемъ о скончавшемся 31 октября д. чл. А. С. Лашкевичѣ (см. „Кіевскую Старину“ 1889, № 12).

Д. чл. *В. З. Завитневичъ* сообщилъ о своей *археологической экскурсіи въ Припетское Полѣсье* (см. это сообщеніе во II-мъ отдѣлѣ настоящей книги).

#### IX. ЗАСѢДАНІЕ 26-го НОЯБРЯ.

Д. чл. *М. Н. Ясинскій* прочелъ сообщеніе: *Волненія помѣщичьихъ крестьянъ Кіевской губерніи въ 1855 году* (см. II-й отдѣлъ настоящей книги).



Д. чл. *Θ. И. Кнауэръ* сообщилъ о раскопкѣ, произведенной имъ около с. Сараты въ апрѣль настоящаго года (Это сообщеніе напечатано во II-мъ отдѣлѣ настоящей книги). Въ заключеніе *Θ. И. Кнауэръ* заявилъ о пожертвованіи имъ предметовъ, найденныхъ при этой раскопкѣ, Историческому Обществу.

Дополненіе къ сообщенію *Θ. И. Кнауэра* было сдѣлано д. чл. *В. Б. Антоновичемъ*. По словамъ послѣдняго, раскопка около с. Сараты, произведенная г. Кнауэромъ, представляетъ значительный интересъ. Похороны въ раскопанномъ курганѣ должны быть отнесены къ пограничью вѣковъ каменнаго и металлическаго: въ курганѣ этомъ найдено немного металла и одно каменное орудіе. Долихоцефалическіе черепа подтверждаютъ это приуроченіе. Можно согласиться съ *Θ. И. Кнауэромъ*, что послѣдній черепъ, окрашенный красною краскою, долженъ быть отнесенъ въ каменный вѣкъ; окраска охрою очень характерна. Верхніе скелеты относятся къ болѣе позднему времени: при нихъ найдены два костяныя колечка, которыя употреблялись для натягиванія тетивы. Отдѣлка кости весьма аккуратна и заставляеть предположить, что то былъ лукъ. Доселѣ встрѣчались совмѣстно съ такими кольцами трегранныя стрѣлки.

Подтверждено избраніе въ почетные члены Историческаго Общества вице-президента Одесскаго Общества исторіи и древностей *Владислава Норбертовича Юревича*.

#### Х. ЗАСѢДАНІЕ 10-го ДЕКАБРЯ.

Предсѣдатель *М. Ф. Владимірскій-Будановъ* изложилъ содержаніе своего изслѣдованія *Изъ исторіи семейнаго права въ литовско-русскомъ юсударствѣ* (см. эту статью во II-мъ отдѣлѣ настоящей книги).

Д. чл. *А. А. Дмитріевскій* прочелъ сообщеніе: *Нѣжинское греческое братство и его уставъ*.

Секретаремъ Общества былъ прочитанъ краткій отчетъ о составѣ, дѣятельности, суммахъ и библіотекѣ Историческаго Общества за 1889-й годъ.

Избраны на предстоящее трехлѣтіе: въ должность товарища

предсѣдателя—*И. И. Малышевскій*, въ должность казначея—*Ө. Я. Фортинскій*, въ должность секретаря *Н. И. Дашкевичъ*.

Слушали докладъ Предсѣдателя о составѣ IV-й книги „Чтеній“ и предложеніе объ изданіи документовъ Нѣжинскаго греческаго братства. Опредѣлено: принять предложеніе и напечатать трудъ г. Дмитріевскаго, какъ приложение къ IV-й книгѣ „Чтеній“.

#### ХІ. ЗАСѢДАНІЕ 15-го ДЕКАБРЯ.

Слушали предложеніе *М. Ф. Владимірскаго-Буданова* о возведеніи Предсѣдателя Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества, графини *Прасковьи Сергѣевны Уваровой* въ почетные члены Историческаго Общества Нестора лѣтописца. Опредѣлено: поднести гр. *П. С. Уваровой* въ день празднованія 25-лѣтія дѣятельности Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества дипломъ на званіе почетнаго члена Историческаго Общества Нестора лѣтописца.

---

## **ОТДѢЛЪ II.**

**ИЗСЛѢДОВАНІЯ.**



## ИЗЪ АРХЕОЛОГИЧЕСКОЙ ЭКСКУРСІИ ВЪ ПРИПЕТСКОЕ ПОЛѢСЬЕ.

Согласно раньше составленному мною плану, одобренному С.-Петербургской Императорской Археологической Коммиссіей, свои лѣтнія археологическія разысканія я на этотъ разъ направилъ въ Мозырскій уѣздъ Минской губерніи, т. е. въ одинъ изъ уголковъ знаменитаго Припетскаго Полѣсья. Край этотъ по многимъ причинамъ долженъ привлекать особенное вниманіе археолога. Серьезное археологическое значеніе Полѣсья обусловливается его экономическимъ состояніемъ въ то отдаленное отъ насъ время, къ которому возносятся пытливый взоръ археолога. Современному полѣшукъ средства къ жизни главнымъ образомъ доставляютъ два источника: лѣсной промыселъ и земледѣліе. Но при сильномъ опустошеніи помѣщичьихъ лѣсовъ и при скудной песчано-болотистой почвѣ оба эти источника весьма слабо вознаграждаютъ трудъ человѣка, а поэтому общее экономическое состояніе современнаго Полѣсья не можетъ быть признано завиднымъ. Въ другомъ положеніи находился этотъ край въ то далекое время, съ которымъ имѣетъ дѣло археологъ. Избалованные желѣзными, шоссейными и хорошо проложенными почтовыми дорогами, мы, пока не проведена была полѣсская желѣзная дорога, привыкли смотрѣть на Полѣсье какъ на глухое, мало доступное, захолустье, сообщеніе котораго съ остальнымъ Божьимъ міромъ крайне затруднительно. Не такъ смотрѣли наши предки въ ту отдаленную эпоху, когда главнымъ, если не единственнымъ, путемъ сообщенія были рѣчныя системы. Прорѣзанное многоводною, богатою притоками, Припятью, Полѣсье находится въ непосредственной связи съ Днѣпромъ; а по Днѣпру, какъ извѣстно, шелъ знаменитый путь изъ



Варягъ въ Греки, служившій проводникомъ торговли Скандинавскаго сѣвера, громаднаго при-Днѣпровскаго бассейна и сосѣднихъ съ нимъ областей съ единственной представительницей въ свое время древней греко-римской культуры—Византіей. Богатая золотомъ, дорогими па-волоками, виномъ и другими продуктами высшей культуры, Византія сильно нуждалась въ естественныхъ произведеніяхъ природы, которыми въ свою очередь богаты были находившіяся въ торговыхъ сношеніяхъ съ нею варварскія страны, между которыми самое видное мѣсто занимала наша Русь. Великій князь Кіевскій Святославъ Игоревичъ, перечисляя предметы торговли, которые изъ разныхъ странъ сходились „въ Переяславци на Дунай“, замѣчаетъ: „изъ Руси же скоро (мѣха) и воскъ, медъ и челядь“. Кто хоть сколько-нибудь знакомъ съ Полѣсьемъ и его природой, тотъ легко пойметъ, въ какой степени оно должно было изобиловать встарину доставлявшимъ мѣха пушнымъ звѣремъ, воскомъ и медомъ: бобръ, куница, выдра, лисица, хорекъ, рысь, бѣлка, волкъ, медвѣдь, барсукъ, кабанъ, дикая коза, лось, а встарину и туръ, вѣроятно и зубръ—всѣ эти породы дикаго звѣря и по настоящее время составляютъ предметъ охоты полѣшуга; о пчеловодствѣ и говорить нечего: для его процвѣтанія здѣсь со стороны челоуѣка требуется весьма немного. Прибавьте къ этому наполняющія лѣса и болота міриады птицъ, доставляющихъ полѣшугу несмѣтное количество яицъ и вкуснаго мяса, обиліе рыбы, и легко поймете, какъ много было въ Полѣсьи такого, что должно было привлекать сюда мало-культурнаго славяно-русска. Не забудемъ также, что лѣса, рѣки, озера, болота, благодаря своей недоступности, по свидѣтельству такихъ древнихъ писателей какъ Іорнандъ и императоръ Маврикій, вообще были излюбленными мѣстами поселеній не отличавшихся дикою воинственностью славянъ, искавшихъ въ этихъ укромныхъ уголкахъ естественной защиты отъ болѣе дикихъ и беспокойныхъ сосѣдей. Необходимо, наконецъ, принять во вниманіе и то, что исторія не помнитъ, чтобы въ Полѣсьи когда-нибудь жилъ какой-нибудь не славянскій народъ, а по этому здѣсь скорѣе чѣмъ гдѣ-нибудь можно встрѣтиться съ памятниками чистой славяно-русской народности. Въ виду сказаннаго не трудно понять, какой серьезный интересъ должно возбуждать Полѣсье у археолога, болѣе или менѣе широко понимающаго свою задачу. Вопросъ только въ томъ: исполнѣли соотвѣтствуютъ эти ожиданія дѣй-



ствительности? Собранныя волостными правленіями и отчасти мною лично провѣренныя, свѣдѣнія о количествѣ городищъ и кургановъ въ этомъ краѣ позволяютъ отвѣтить на этотъ вопросъ утвердительно. Дѣйствительно, Полѣсье, какъ и вообще Минская губернія, отличается особеннымъ богатствомъ памятниковъ сѣдой старины: говоря приблизительно, въ Минской губерніи насчитывается до 30 тысячъ кургановъ и до тысячи городищъ. Особеннаго вниманія заслуживаютъ обиліе и сравнительная густота городищъ: въ Скриголово-Слободской, напр., волости (Мозырскаго уѣзда) ихъ считается 4, въ Комаровичской—7, въ Лучицкой—9 и т. д. Нужно помнить, что каждое такое городище служило своего рода крѣпостью, около которой ютился одинъ или нѣсколько поселковъ, находившихъ въ ней защиту для себя и своего имущества. Любопытно то, что нѣкоторыя городища расположены въ такихъ глухихъ и мало доступныхъ дебряхъ, что туда, казалось бы, и черному ворону костей не слѣдовало бы заносить. Что касается, далѣе, здѣшнихъ кургановъ, то изучающему ихъ археологу прежде всего бросается въ глаза слѣдующій фактъ. Отдѣльные могильники здѣсь встрѣчаются сравнительно часто; но количество кургановъ въ каждомъ могильникѣ весьма незначительно: могильниковъ въ нѣсколько сотъ кургановъ въ рассматриваемой мѣстности мнѣ не приходилось встрѣчать. Большая часть здѣшнихъ могильниковъ состоитъ изъ одного-двухъ-трехъ десятковъ кургановъ, что справедливо и относительно большинства могильныхъ группъ, расположенныхъ въ предѣлахъ Минской губерніи. Такіе могильники, какъ, примѣръ, Маховскій (Лоевской волости Рѣчицкаго уѣзда), въ которомъ насчитывается до 620 кургановъ, встрѣчаются не часто. Нужно помнить, что многіе изъ здѣшнихъ кургановъ расположены въ мѣстностяхъ, покрытыхъ многовѣковыми лѣсами, и поэтому нѣтъ основанія предполагать, чтобы часть ихъ когда-нибудь была разрушена или вообще уничтожена. Этотъ фактъ заслуживаетъ особеннаго вниманія нашихъ историковъ; онъ показываетъ одно изъ двухъ: или наши предки въ до-христіанскую эпоху жили ничтожными поселками, родами въ самомъ узкомъ смыслѣ слова, или они не любили долго оставаться на одномъ мѣстѣ и, ведя полубродячую жизнь, перекочевывали съ мѣста на мѣсто. Признаніе послѣдняго факта нисколько не противорѣчитъ тому общепризнанному мнѣнію, что славяне, какъ народъ по преимуществу земледѣльческій, искони вели



осѣдлый образъ жизни. Дѣло въ томъ, что расчищаемая изъ-подъ лѣса почва, при невысокомъ ея качествѣ, скоро пустѣла и требовала новой расчистки, часто требовавшей и перемѣны мѣста жительства. Этому же требовалъ и охотничій промыселъ: звѣрь не любитъ оставаться на томъ мѣстѣ, гдѣ его постоянно беспокоятъ.

Курганы Припетскаго Полѣся сохранились далеко не въ блестящемъ видѣ, что особенно слѣдуетъ сказать о ихъ внутреннемъ содержаніи; причиною этого обстоятельства служить характеръ мѣстной природы, которую можно охарактеризовать словами: лѣсъ, вода, песокъ и болото. Насыпь кургана, сооруженная изъ сыпучаго песку, легко расплывается, а расплываясь она естественно увлекаетъ за собою и то, что внутри ея содержится. Это первая причина того, почему въ здѣшнихъ курганахъ костяки не всегда находятся въ порядкѣ. Второю причиною этого явленія служатъ корни деревьевъ: послѣдніе, переплетая курганъ въ нѣсколькихъ ярусахъ, приводятъ внутреннее его содержаніе въ полнѣйшій беспорядокъ; не говорю уже о томъ, что обиліе корней, принадлежащихъ часто вѣковымъ деревьямъ, составляетъ серьезное затрудненіе при раскопкѣ насыпи. Вотъ почему при изслѣдованіи здѣшнихъ кургановъ археологъ съ большою осторожностью долженъ относиться къ измѣренію длины костяка, къ опредѣленію взаимнаго положенія его частей, напр., головы, рукъ и т. д. При несоблюденіи такой осторожности въ дневникѣ можетъ оказаться много фальшивыхъ данныхъ и вообще разнаго рода несообразностей, могущихъ породить въ наукѣ недоразумѣнія и послужить основаніемъ для невѣрныхъ выводовъ. Третьимъ врагомъ археологіи въ Полѣси является сырость почвы. Область системы рѣки Припети, какъ извѣстно, составляетъ котловину, поверхность которой подымается еле на  $22\frac{2}{3}$  сажени надъ уровнемъ воды въ Балтійскомъ морѣ. Къ тому же славяне, какъ замѣчено было, старались селиться у рѣкъ, озеръ, болотъ, т. е. въ мѣстахъ особенно низменныхъ, а поэтому и оставленные ими могильники находятся тоже въ мѣстностяхъ по преимуществу низменныхъ, чѣмъ они отличаются отъ кургановъ южныхъ степей, занимающихъ почти всегда возвышенное положеніе. Многіе изъ здѣшнихъ могильниковъ въ весеннее половодіе совершенно покрываются водою. Не удивительно поэтому, что среди здѣшнихъ кургановъ попадаются такіе, въ которыхъ на днѣ погребальной ямы встрѣчается настоящая грязь.



Послѣдній фактъ не лишенъ нѣкотораго археологическаго значенія. Болотистая мѣстность требовала, чтобы покойниковъ хоронили или на почвенномъ слоѣ, или даже выше поверхности земли—въ насыпи кургана, какъ дѣйствительно и практиковалось у нѣкоторыхъ русскихъ племенъ. Вотъ почему, когда, не смотря на такое обиліе въ почвенномъ слоѣ влаги, признавалось все-таки необходимымъ хоронить покойниковъ въ ямахъ, дно которыхъ опускалось почти до уровня появленія подпочвенной воды, то представляется весьма вѣроятнымъ, что такое или иное положеніе покойника относительно поверхности земли не было дѣломъ простой случайности; напротивъ, оно, повидимому, требовалось самымъ характеромъ погребальнаго обряда, практиковавшагося у даннаго племени. Этотъ фактъ необходимо помнить при установкѣ критерія для классификаціи кургановъ славяно-русскихъ племенъ по типамъ.—Обиліе сырости въ курганахъ неизбежно должно было сопровождаться сильнымъ разложеньемъ ихъ внутренняго содержанія. Дѣйствительно, здѣсь не трудно встрѣтить курганъ, въ которомъ отъ погребальнаго обряда сохранились лишь ничтожные слѣды, смыслъ которыхъ можетъ понять только опытный археологъ: не только деревянные гробы и находившіеся въ нихъ кости въ такихъ курганахъ исчезаютъ почти безслѣдно, оставляя послѣ себя лишь болѣе или менѣе темныя пятна; но даже и отъ желѣзныхъ гвоздей, которыми сколоченъ былъ гробъ, часто остаются лишь ничтожные остатки желѣзной окиси. А между тѣмъ изъ такъ называемыхъ скиѣскихъ кургановъ южныхъ степей, насыпанныхъ нерѣдко за нѣсколько вѣковъ до Рожд. Христова, слѣдовательно гораздо раньше нашихъ кургановъ, приготовленные изъ желѣза предметы, каковы напримѣръ мечи, наконечники копей, лошадиныя удила и др., добываются въ сравнительно очень не дурной сохранности. Въ виду сказаннаго понятно, что большая или меньшая степень сохранности костяка и находящихся при немъ предметовъ погребальнаго обряда для данной мѣстности не можетъ служить основаніемъ при дѣленіи кургановъ на болѣе и менѣе древніе, такъ какъ внутреннее содержаніе болѣе поздняго по времени кургана, насыпанаго на возвышенномъ мѣстѣ, могло сохраниться до нашего времени въ гораздо лучшемъ видѣ, чѣмъ содержаніе кургана древнѣйшаго, насыпанаго въ мѣстности низменной, болотистой.

Настоящія свои разысканія я сосредоточилъ въ средней полостѣ



р. Припети и произвелъ раскопки въ районѣ треугольника, основаніемъ котораго служить линія, соединяющая Мозырь съ Туровомъ (оба на р. Припети), а вершина его упирается въ знаменитое Князьили Жидь-Озеро. Центральная полоса Припети, какъ о томъ можно судить на основаніи лѣтописныхъ извѣстій, служила пунктомъ, гдѣ сходились два славяно-русскихъ племени: съ юга къ ней тянули Древляне, съ сѣвера къ ней прилегала область Дреговичей. Чтобы познакомиться съ типомъ погребальнаго обряда обоихъ этихъ племенъ и опредѣлить линію ихъ взаимнаго соприкосновенія, я произвелъ раскопки на обоихъ берегахъ Припети.

На правомъ, южномъ, берегу этой рѣки произведены разысканія въ слѣдующихъ пунктахъ.

Возлѣ деревни Борисковичъ Скриголово-Слободской волости изслѣдованы два могильника въ урочищахъ: *Городзинка* и *Курганы*. Городзинка лежитъ на правомъ берегу небольшой рѣчки Туры на сравнительно недавно расчищенномъ изъ-подъ лѣса полѣ. Всѣхъ кургановъ въ этой группѣ можно насчитать до 15; на тѣхъ изъ нихъ, которые больше распаханы, видны слѣды пережженныхъ костей и древеснаго угля. Самый большій курганъ этой группы возвышается надъ поверхностью земли на 1 арш. 12 вершковъ при 52 арш. окружности; но есть и такіе, которые еле поднимаются надъ почвеннымъ слоемъ. Въ Городзинскомъ могильникѣ мною раскопано 6 кургановъ. Во всѣхъ ихъ въ насыпи кургана, т. е. нѣсколько выше почвеннаго слоя, обнаружены явные слѣды кострищъ, образовавшихся вслѣдствіе *трупожженія*. Хотя въ двухъ курганахъ найдены черепки отъ глиняной посуды, тѣмъ не менѣе нѣтъ ни малѣйшаго основанія предполагать, чтобы въ настоящемъ могильникѣ практиковался обычай собирать пепелъ сожженного покойника въ урну, какъ это, напр., встрѣчается въ нѣкоторыхъ Сѣверянскихъ могилахъ.

Урочище Курганы расположено къ востоку отъ д. Борисковичъ, тогда какъ Городзинка лежитъ къ западу. Нужно замѣтить, что д. Борисковичи дѣлится на два поселка, причемъ одинъ изъ нихъ, расположенный къ востоку, носитъ даже особое названіе—Бояры. Такимъ образомъ каждый изъ двухъ поселковъ имѣетъ при себѣ отдѣльную группу кургановъ. Урочище Курганы лежитъ на правомъ берегу впадающаго въ Туру небольшого безыменнаго ручейка, на полѣ, тоже сравнительно недавно расчищенномъ изъ-подъ лѣса.



Кургановъ въ этомъ могильникѣ можно насчитать около 15; но всѣ они сильно распаханы; болѣе значительные изъ нихъ поднимаются не выше 1 аршина надъ поверхностью земли; окружность основанія тоже не превышаетъ 30 аршинъ. Мною раскопано 7 кургановъ. Въ этомъ могильникѣ обрядъ погребенія характеризуется положеніемъ покойниковъ относительно поверхности земли: здѣсь костяки оказались лежащими въ *ямахъ*, глубина которыхъ опредѣляется положеніемъ слоя красной глины; въ настоящемъ случаѣ слой этотъ оказался на глубинѣ 1 аршина и 3 вершковъ.

Въ сосѣдствѣ съ тою же деревнею Борисковичи, въ разстояніи около двухъ верстъ къ сѣверу отъ урочища Городзинка, возлѣ хутора Прудокъ, одиноко стоялъ курганъ, имѣвшій 1 арш. 9 вершк. въ вышину, при окружности въ 32 аршина. Въ разстояніи около полуторы версты къ сѣверо-востоку отъ этого кургана расположенъ другой приблизительно такой же по объему. Древность насыпи перваго кургана опредѣляется находившимся на немъ пнемъ многовѣковаго дуба. Будучи раскопанъ мною, курганъ этотъ оказался безъ всякаго содержанія. Очевидно, онъ принадлежитъ къ категоріи кургановъ, назначенія которыхъ еще не успѣла опредѣлить наша археологія. По моему мнѣнію, настоящий курганъ скорѣе можетъ быть отнесенъ къ категоріи пограничныхъ, чѣмъ сторожевыхъ.

Направляясь вверхъ по теченію Припети, изъ д. Борисковичъ я перенесъ свои разысканія въ с. Скриголовскую Слободу, откуда произвелъ раскопки въ двухъ могильникахъ, расположенныхъ въ урочищахъ: Туровское болото и Городокъ. Первое изъ нихъ находится въ 4 верстахъ къ западу отъ Слободы по дорогѣ, ведущей въ дер. Казиміровку. Находящійся здѣсь могильникъ расположенъ въ сосновомъ бору на краю значительной болотистой поляны. Кургановъ въ этомъ могильникѣ насчитывается свыше 30-ти. Форма ихъ—правильный полукругъ. Почти всѣ они окружены ровомъ полнымъ или прерывающимся. Въ послѣднемъ случаѣ ровъ превращается въ рядъ ямъ, въ расположеніи которыхъ трудно отыскать какую-нибудь правильность и симметричность. При внимательномъ наблюденіи нельзя не замѣтить, что рвы эти образовались при сооруженіи могильныхъ насыпей и имѣли цѣлью предохранить мѣсто погребенія отъ вліянія сырости. Высота самыхъ значительныхъ кургановъ не превышаетъ двухъ аршинъ, имѣя въ окружности не больше 45 ар-



что послѣдніе два кургана, представляя отдѣльный типъ погребенія, занимаютъ въ могильникѣ одинокое положеніе. Фактъ этотъ не случайный: позволительно думать, что послѣдніе два кургана принадлежали иноплеменнымъ пришельцамъ, которые не захотѣли смѣшиваться съ туземцами ни въ обрядѣ, ни въ мѣстѣ погребенія. Выводъ этотъ можетъ имѣть важное значеніе при установкѣ критерія для классификаціи кургановъ по типамъ.

Продолжая двигаться въ томъ же западномъ направленіи, я изъ м. Скриголова переѣхалъ въ дер. Глиницу, въ двухъ верстахъ отъ которой находится могильникъ, лежащій между проточнымъ озеромъ съ одной стороны и болотомъ—съ другой. Мѣстность, занимаемая могильникомъ, до того низменна, что въ весеннее половодіе совершенно заливается водою, чѣмъ объясняется почти совершенное разложеніе костяковъ въ могилахъ. Всѣхъ кургановъ въ этомъ могильникѣ насчитывалось больше 50; но лѣтъ пять тому назадъ около 35 лучшихъ изъ нихъ раскопаны были графомъ І. Тышкевичемъ. Внимательный осмотръ послѣднихъ обнаружилъ, что эта раскопка произведена была съ непростительною для археолога небрежностью: провѣрочная раскопка показала, что при первой раскопкѣ конечною цѣлью ставилось, повидимому, лишь отысканіе головы, возлѣ которой предполагалось найти предметы украшенія. Мною въ этомъ могильникѣ раскопано 16 оставшихся совершенно ничтожныхъ по объему кургановъ. Во всѣхъ этихъ курганахъ, равно какъ и въ раскопанныхъ графомъ Тышкевичемъ, костяки лежали на почвенномъ слоѣ въ обычномъ направленіи; здѣсь, слѣдовательно, практиковался тотъ же обрядъ погребенія, что и въ Борисковичскихъ Курганѣхъ, въ Городкѣ Скриголово-Слободской волости и въ Перехресты.

Изъ Глиницы я первоначально предполагалъ перенести раскопки далѣе на западъ, въ систему рѣки Уборти, гдѣ въ Буйновичской волости разсѣяно нѣсколько могильниковъ. Но, принимая это направленіе, я долженъ былъ бы отказаться отъ выполненія своего первоначальнаго плана, по которому мнѣ необходимо было произвести раскопки на сѣверномъ, лѣвомъ, берегу Припети. Вотъ почему изъ Глиницы я направился къ переправѣ чрезъ Припеть и по пути раскопалъ три кургана въ урочищѣ Пробитуха, отстоящемъ на двѣ версты отъ дер. Велавскъ и расположенномъ въ глухой лѣсистой мѣстности. Шесть кургановъ этой группы расположены въ одну ли-



нію, пересѣкающуюся подъ тупымъ угломъ, въ вершинѣ котораго помѣщено вмѣстѣ два кургана, какъ бы означающіе измѣненіе направленія линіи. По объему и по формѣ курганы Пробитухи ничѣмъ не отличаются отъ большихъ могильныхъ кургановъ Припетскаго Полѣся; но при раскопкѣ въ нихъ не оказалось никакихъ слѣдовъ погребенія. Нужно замѣтить, что изъ четырехъ промежуточныхъ разстояній между этими курганами три равняются приблизительно 55 саженимъ, а четвертое нѣсколько меньше. Цыфра 55 напоминаетъ собою, если не ошибаюсь, разстояніе между межевными столбами литовскаго періода. Вотъ почему весьма вѣроятно, что настоящими курганами обозначенъ былъ уголъ какой нибудь земельной границы. Но возможно и другое предположеніе: курганы эти могли обозначать линію, указывавшую въ глухой мѣстности путь къ рѣкѣ Припети, къ которой они дѣйствительно и направляются.

Переправившись чрезъ Припетъ въ Бѣлановичахъ, я предполагалъ двинуться въ сѣверномъ направленіи къ среднему теченію праваго притока впадающей въ Припетъ р. Птичи—р. Ороссы, гдѣ въ Комаровичской волости есть нѣсколько курганныхъ группъ. Но, благодаря болотистому характеру мѣстности, прямой путь въ этомъ направленіи оказался невозможнымъ, и я, волей-неволей, долженъ былъ избрать околный путь чрезъ м. Копаткевичи. Двигаясь въ этомъ направленіи, я произвелъ раскопки въ слѣдующихъ мѣстахъ.

Первый могильникъ, встрѣтившійся мнѣ на лѣвомъ, сѣверномъ, берегу Припети, находится въ разстояніи одной версты отъ д. Мицюры Петроковской волости, въ урочищѣ Высокія Могилы, расположенномъ на лѣвомъ, высокомъ берегу р. Бобрича, недалеко отъ впаденія ея въ Припетъ. Занимаемая этимъ могильникомъ площадь покрыта молодымъ лѣсомъ, выросшимъ на мѣстѣ вырубленнаго стараго, корнями котораго сильно перепорчена внутренность кургановъ. Кромѣ того, нѣсколько кургановъ, какъ-бы отдѣлившись отъ основной группы, расположены на пахатномъ полѣ; послѣдніе распаханы до основанія. Ни форма, ни объемъ этихъ кургановъ не содержатъ въ себѣ ничего типичнаго. Всѣхъ ихъ въ группѣ можно насчитать около 15; мною раскопано 9. Въ семи изъ нихъ погребеніе совершено на *почвенномъ* слоѣ. Въ одномъ покойникъ положенъ былъ въ ямѣ въ узкомъ гробу; но этотъ курганъ нѣсколько выдѣляется изъ группы и поэтому къ нему во всей силѣ можетъ быть примѣнено



то же сужденіе, которое раньше высказано было въ отношеніи къ одиноко стоящимъ курганамъ могильника Перехрестье, т. е. этотъ курганъ могъ принадлежать покойнику другого племени. Наконецъ въ девятомъ курганѣ костякъ найденъ въ такомъ положеніи, которое не даетъ данныхъ для опредѣленнаго сужденія объ обрядѣ погребенія. Специфическую особенность настоящаго могильника составляетъ слѣдующій фактъ: въ четырехъ курганахъ взаимное отношеніе составныхъ частей костяковъ наводитъ на мысль о погребеніи покойниковъ въ сидячемъ положеніи. Такая форма погребенія извѣстна въ археологій; тѣмъ не менѣе по отношенію къ данному случаю я допускаю ее съ нѣкоторымъ сомнѣніемъ. Дѣло въ томъ, что внутренность указанныхъ кургановъ особенно сильно повреждена корнями деревьевъ; произносить при такомъ условіи категорическое сужденіе о первоначальномъ положеніи покойника нѣсколько рискованно.

Въ двухъ верстахъ отъ той же д. Мицуровъ, въ урочищѣ Зелѣнка, находится два ничтожныхъ по объему кургана, которые, будучи раскопаны, оказались коллективными дѣтскими могилами: въ одномъ найдено 8, въ другомъ, полная раскопка котораго по нѣкоторымъ обстоятельствамъ оказалась невозможною, — 2 дѣтскихъ костяка. Такъ какъ нѣтъ основанія предполагать, чтобы для дѣтей встарину отводились особыя кладбища, то представляется весьма вѣроятнымъ, что погребенныя въ этихъ курганахъ дѣти были жертвою какой-нибудь заразной эпидемической болѣзни, вслѣдствіе чего хоронить ихъ на общемъ кладбищѣ признано было неудобнымъ. Въ одномъ изъ кургановъ найдено: нѣсколько шариковъ, напоминающихъ внѣшнимъ видомъ трюфели, нѣсколько вылѣпленныхъ изъ глины игрушекъ, изображающихъ суставчатые кости небольшого животнаго, и небольшая мисочка, вылѣпленная руками, безъ помощи гончарнаго станка, изъ черной глины.

Изъ д. Мицуровъ я переѣхалъ въ м. Копаткевичи, лежащее на правомъ берегу р. Птичи. Въ окрестностяхъ этого мѣстечка мною произведены раскопки въ двухъ могильникахъ, находящихся въ урочищахъ Гальце и Болотце. Ур. Гальце расположено въ двухъ верстахъ къ западу отъ м. Копаткевичъ, при болотѣ Крушникъ; весною мѣстность эта заливается водою. Всѣхъ кургановъ въ этомъ могильникѣ 15; мною раскопано 5. Другое урочище, Болотце, расположено



въ трехъ верстахъ къ сѣверо-западу отъ того же мѣстечка, тоже на краю небольшого лѣсистаго болота. Изъ пяти кургановъ этого могильника мною раскопано два. Въ обоихъ этихъ могильникахъ покойники погребены были на почвенномъ слоѣ; въ нѣкоторыхъ курганахъ костяки совершенно разложились.

Изъ м. Конаткевичъ я переправился въ д. Ванюжицы, въ одной верстѣ отъ которой расположенъ значительный могильникъ; въ немъ насчитывается до 80 кургановъ, бросающихся въ глаза рѣдкою правильностію своей формы: почти всѣ здѣшніе курганы имѣютъ видъ правильного полукруга, нѣсколько расширяющагося у основанія. Самый крупный курганъ въ этой группѣ имѣетъ 2 арш. высоты и 57 арш. въ окружности. Площадь, занятая могильникомъ, покрыта старымъ лѣсомъ; часть его отведена подъ христіанское кладбище, на которомъ тоже помѣщается нѣсколько кургановъ. Здѣсь мною раскопано 23 кургана: въ 15-ти изъ нихъ покойники погребены были на поверхности земли; одинъ даже нѣсколько выше почвеннаго слоя, въ самой насыпи кургана; въ остальныхъ восьми курганахъ погребеніе совершено было въ ямахъ на обычномъ слоѣ красной глины. Существенно важно то, что и здѣсь, какъ и въ Перехрестьи и отчасти въ Высокихъ Могилахъ, курганы втораго типа не были перемѣшаны съ курганами перваго типа, а сгруппированы были вмѣстѣ на краю могильника какъ бы въ отдѣльной группѣ. Въ отношеніи кургановъ втораго типа слѣдуетъ, далѣе, отмѣтить слѣдующую особенность. Ни въ Борисковичскихъ курганахъ, ни въ Перехрестьи, гдѣ покойники хоронились тоже въ ямахъ, посуды совершенно не было. Въ настоящемъ же могильникѣ въ каждомъ курганѣ втораго типа, на поверхности ямы или въ самой ямѣ, непременно попадались горшки: одинъ или нѣсколько, не больше впрочемъ трехъ. Послѣдній фактъ заслуживаетъ тѣмъ большаго вниманія, что въ расположенныхъ въ томъ же могильникѣ курганахъ перваго типа посуды вовсе не оказалось. Выходя изъ того положенія, что посуда составляла не случайную, а существенную принадлежность погребальнаго обряда, присутствіе ея въ курганахъ въ данномъ случаѣ можно поставить основаніемъ для дѣленія кургановъ втораго типа на два вида, т. е. 1) представляющіе погребеніе въ ямахъ съ посудой и 2) безъ посуды.

Курганы втораго типа, какъ замѣчено было, сгруппированы вмѣстѣ на краю могильника. Изъ числа ихъ выдѣлился одинъ какъ-



бы выброшенный изъ лѣса въ поле и сильно распаханный. При раскопѣ этого кургана обнаружены слѣдующія особенности. Подъ насыпью, на уровнѣ почвеннаго слоя, вдоль ямы расположены были три горшка, тогда какъ въ другихъ курганахъ всегда находился только одинъ горшокъ. Возлѣ горшка, занимавшаго среднее положеніе, найдена небольшая кучка, около гарница, сосновыхъ шишекъ. Въ ямѣ глубиною въ 2 арш. и 10 вершковъ обнаружены костякъ длиною 2 арш. 8 вершк. На шеѣ у покойника найденъ небольшой бронзовый крестикъ съ двумя стеклянными бусинами, а ниже, на груди, найдены кусочки желѣза отъ другаго, повидимому, желѣзнаго креста. Фактъ присутствія креста въ курганѣ, принадлежащемъ къ языческому могильнику, естественно возбуждаетъ вопросъ: служилъ ли крестъ въ данномъ случаѣ простымъ предметомъ украшенія, или покойникъ придавалъ ему значеніе христіанскаго символическаго знака и слѣдовательно былъ христіаниномъ? Прежде всего необходимо замѣтить, что крестикъ въ данномъ случаѣ найденъ при тѣхъ же условіяхъ, при какихъ въ другихъ курганахъ обыкновенно находились бронзовыя бусы большаго формата: шейныя бусы большаго формата, подобно настоящему кресту, точно также сопровождаются двумя бусами малаго формата, расположенными по обѣимъ сторонамъ большой. Въ виду этого можетъ родиться предположеніе, что бронзовая буса въ данномъ случаѣ замѣнена была крестикомъ, случайно пріобрѣтеннымъ, въ качествѣ обыкновеннаго украшенія, у какого-нибудь заѣзжаго купца. Предположеніе это не можетъ однакожь быть признано въ виду слѣдующаго факта. Шейныя украшенія въ родѣ бусъ, въ славянскихъ курганахъ вообще и въ данной мѣстности въ частности, встрѣчаются только у женщинъ. Въ данномъ же случаѣ мы несомнѣнно имѣемъ дѣло съ мужчиной. Не говоря уже о другихъ признакахъ, принадлежность этого скелета мужчине доказывается его длиною: длина женскихъ костяковъ въ данной мѣстности среднимъ числомъ равняется приблизительно 2 арш. и 3 вершкамъ. Длина же въ 2 арш. и 8 вершк., какъ въ данномъ случаѣ, принадлежитъ только мужскимъ костякамъ и притомъ костякамъ мужчинъ сравнительно очень высокаго роста. Вотъ почему представляется весьма правдоподобнымъ, что въ данномъ случаѣ мы имѣемъ дѣло съ христіаниномъ и притомъ съ христіаниномъ, такъ сказать, явнымъ, котораго хотя похоронили и по языческому обряду,



однакожь нашли нужнымъ его могилу выдѣлить изъ массы могилъ, принадлежавшихъ язычникамъ.

Наконецъ, какъ особенность Ванюжицкаго могильника, отмѣчу еще слѣдующій фактъ. Подъ насыпью одного изъ кургановъ перваго типа найдено было шесть костиковъ; пять изъ нихъ принадлежали взрослымъ мужчинамъ и женщинамъ, а одинъ дѣтскій. Всѣ шесть покойниковъ лежали на одномъ уровнѣ и похоронены были одновременно; расположены они были полукругомъ; но обычное направленіе костиковъ въ славянскихъ могилахъ удержано въполнѣ, т. е. всѣ они лежатъ головою на западъ, а ногами на востокъ. Но особеннаго вниманія заслуживаетъ слѣдующій фактъ. Въ данномъ могильникѣ, равно какъ и въ другихъ мною изслѣдованныхъ, да и вообще въ славянскихъ могилахъ, въ устройствѣ головного черепа замѣчается чередованіе долихоцефаловъ съ мезоцефалами; головные же черепа настоящаго кургана, изъ которыхъ три вошли въ составъ моей коллекціи, представляютъ образцы чистѣйшихъ брахицефаловъ. Если данныя краниологіи имѣютъ какой-нибудь смыслъ, то придется предположить, что подъ настоящимъ курганомъ погребено цѣлое семейство какихъ-то иноплеменниковъ, погибшихъ, повидимому, насильственною смертію; иначе трудно объяснить, почему всѣ шесть покойниковъ похоронены вмѣстѣ и притомъ въ такомъ взаимномъ отношеніи, которое исключаетъ предположеніе о одновременныхъ похоронахъ.

Изъ Ванюжицъ же мнѣ удалось раскопать два кургана въ могильникѣ, находящемся въ урочищѣ Студзёный Колодзесь, отстоящемъ отъ этой деревни на 4 версты. Курганы этого могильника, числомъ 10, расположены въ лѣсу по гребню стариннаго вала, который на нѣсколько десятковъ верстъ тянется параллельно лѣвому берегу р. Припети. Въ разстояніи около версты отъ этого могильника находится старинное городище, расположенное въ удивительно глухой мѣстности, производящей впечатлѣніе какой-то волшебнo-сказочной таинственности. Даже видывавшій подобные виды полѣшукъ сознавался, что, когда онъ появляется въ этой мѣстности, у него „волосы на головѣ становятся дыбомъ“.—Въ обоихъ раскопанныхъ мною курганахъ костяки лежали на почвенномъ слоѣ.

Изъ Ванюжицъ я подвинулся на 15 верстъ къ сѣверо-западу и остановился въ д. Комаровичахъ, расположенной вблизи праваго бе-



рега р. Ороссы. Комаровичскій могильникъ находится въ урочищѣ Дзягильскій лѣсъ, отстоящемъ отъ деревни на  $1\frac{1}{2}$  версты. Площадь, занятая могильникомъ, значительно возвышается надъ окружающею мѣстностью; курганы расположены частію по гребню этой продолговатой возвышенности, частію по ея склону и частію у самой подошвы. Изъ 57 кургановъ этого могильника мною раскопано 25. Въ 22 изъ нихъ покойники лежали на *почвенномъ* слоѣ, и только въ *трехъ* костяки найдены въ *ямахъ*. На этотъ разъ курганы втораго типа не собраны были въ одно мѣсто, а разбросаны были по всему могильнику, вѣроятно потому, что въ общей массѣ составляли ничтожный процентъ.

Изъ д. Комаровичъ я, наконецъ, получилъ возможность направить свой путь прямо въ окрестности Князь- или Жидъ-озера, по многимъ причинамъ привлекавшаго къ себѣ мое особенное вниманіе. Но здѣсь я позволю себѣ сдѣлать небольшое отступленіе.

Со словомъ *полѣшукъ* у насъ принято соединять представленіе о чемъ-то забитомъ, загнанномъ, измученномъ, словомъ—представленіе о чемъ-то крайне жалкомъ какъ въ физическомъ, такъ и въ нравственномъ отношеніи. Непосредственное ознакомленіе съ типомъ здѣшняго населенія привело меня къ другому выводу: людей болѣе красивыхъ въ физическомъ отношеніи, чѣмъ особенно слѣдуетъ сказать о женщинахъ, и болѣе симпатичныхъ въ нравственномъ отношеніи я не встрѣчалъ ни на сѣверѣ, ни на югѣ Россіи; *полѣшукъ* подвиженъ, достаточно смѣтливъ, искрененъ и первобытно честенъ. Когда я этими своими наблюденіями сталъ дѣлиться съ одной мѣстной интеллигентной особой, она посоветовала мнѣ между прочимъ посѣтить д. Лучичи на р. Птичи, гдѣ, по ея словамъ, особенно среди женщинъ, сохранилась истинно-царственная аристократичность славяно-русскаго племени. Вообще, если бы меня спросили, гдѣ можно отыскать чистый типъ тѣхъ славянъ, которые такъ симпатично выступаютъ у нѣкоторыхъ древнихъ лѣтописцевъ, я указалъ бы на Полѣсье. Встрѣтившись съ такимъ фактомъ, я естественно старался опредѣлить районъ распространенія этого типа. Въ отвѣтъ на предлагаемые въ этомъ родѣ вопросы мнѣ обыкновенно указывали на окрестности Князь- или Жидъ-озера, гдѣ—говорили мнѣ—я встрѣчу людей не похожихъ на здѣшнихъ ни по внѣшнему виду, ни по образу жизни. Вообще же изъ описанія я вывелъ такое заключеніе,



что въ окрестностяхъ названнаго озера живутъ не потомки древнихъ славяно-русовъ, а какой-то особый типъ людей, нѣчто въ родѣ австралійскихъ Папуасовъ. И въ самомъ дѣлѣ, я долженъ сознаться, что дѣйствительность почти оправдала это предположеніе. Проѣхавъ 45 верстъ въ направленіи къ сѣверо-западу, я остановился въ д. Дяковичахъ, расположенной въ 4 верстахъ къ сѣверу отъ Князь-или Жидь-озера. Деревня эта выстроена буквально на болотѣ, такъ что улица представляетъ настоящую греблю, которая спасаетъ населеніе отъ непроходимой грязи. Съ закатомъ солнца надъ деревней и окружающими ее болотами подымается густой туманъ, переполненный міазмами отъ разлагающихся въ болотѣ разнаго рода органическихъ веществъ. Туманъ этотъ имѣетъ свой специфическій, крайне тяжелый, удушливый запахъ, такъ что непривычныя легкія положительно задыхаются въ немъ. Что же касается здѣшнихъ людей, то они производятъ крайне удручающее впечатлѣніе: черныя изможденные лица, всклокоченные или торчащіе вверхъ, какъ у дикобразовъ, волосы, какія-то странныя искривленія грудной клѣтки, чрезмѣрное развитіе, особенно у женщинъ и дѣтей, брюшной полости при длинныхъ сухихъ рукахъ, физическое безсиліе и умственная ограниченность— все это производитъ на свѣжаго человѣка такое впечатлѣніе, какъ будто вы имѣете дѣло не съ живыми людьми, а съ какими-то загробными тѣнями, обреченными неумолимою судьбою на вѣчное страданіе. Констатированный фактъ еще рельефнѣе выступаетъ на нѣкоторыхъ отдѣльныхъ личностяхъ. Такъ, здѣсь мнѣ встрѣтился одинъ старый рыбакъ, весь, какъ медвѣдь, обросшій волосами, а его густыя, длинныя, падающія внизъ щитами брови невольно напомнили мнѣ образъ гоголевскаго Вія. Еще болѣе характерный типъ встрѣтился на берегу самаго озера. Порвавъ связь съ деревней, этотъ полудикарь выселился на берегъ озера и живетъ тамъ подъ приземистымъ, съ одной стороны открытымъ навѣсомъ, напоминающимъ собою обычную медвѣжью берлогу. Все имущество его состоитъ изъ ветхой верхней накидки и кайстры (торбы), необходимой принадлежности всякаго полѣшуга; спитъ онъ на землѣ, а подушкой ему служитъ кусокъ высушеннаго болотнаго торфа. Взглянувъ на эту ужъ слишкомъ неприхотливую обстановку, я невольно вспомнилъ извѣстныя слова нашего лѣтописца, которыми онъ характеризуетъ бытъ нѣкоторыхъ славяно-русскихъ племенъ: „живяху въ лѣсѣ звѣриньскимъ



образомъ, живуще скотъски, якоже всякій звѣрь“. И чѣмъ, въ самомъ дѣлѣ, этотъ Полѣсскій Діогенъ отличается по образу жизни отъ всякаго звѣря, сказать мудрено. Возможно, что этотъ оригиналъ лишь копируетъ своихъ предковъ, жившихъ, по словамъ Проконія, въ „дрянныхъ хижинахъ“, которые они, по словамъ Гельмгольда, „наскоро сплетали изъ вѣтвей только для необходимой защиты отъ непогоды и дождей“.

Князь-озеро имѣетъ въ ширину 6 верстъ, въ длину 13 верстъ и около 50 верстъ въ окружности. Окрестности его могутъ быть названы пустынными; кромѣ Дяковичъ на южномъ его берегу лежатъ еще двѣ деревни: Пуховичи и Ляхичи. А между тѣмъ извѣстно, что съ середины приблизительно такого же по размѣру Ростовскаго озера не вооруженнымъ глазомъ можно видѣть, если не ошибаюсь, 11 значительныхъ селъ, расположенныхъ въ его окрестностяхъ и пріятно ласкающихъ взоръ наблюдателя блестящими главами своихъ богатыхъ церквей. Словомъ, все говорить о томъ, что природа въ данной мѣстности является для человѣка не матерью родною, а мачихой, а поэтому онъ, естественно, и бѣжитъ отъ нея. При такихъ условіяхъ казалось бы, что встарину, когда выборъ мѣстъ для поселенія не стѣснялся тѣми затрудненіями, которыя представляетъ современная жизнь, такая непривѣтливая мѣстность должна бы быть совершенно безлюдною, а поэтому и не интересною для археолога. Однакожъ дѣйствительность говоритъ противное: въ Дяковичской волости насчитывается около 4 городищъ и значительное количество кургановъ. Мною произведены раскопки въ трехъ могильникахъ, расположенныхъ къ сѣверу отъ д. Дяковичъ, между этой деревней и Дяковичскимъ дворомъ, въ разстояніи 5—7 верстъ отъ первой, въ урочищахъ: Слупка, Козловка и Катуха. Два первыхъ урочища лежатъ въ близкомъ сосѣдствѣ; а Катуха на версты полторы удалена отъ нихъ къ сѣверо-западу. Всѣ три могильника находятся въ лѣсу, въ мѣстности, въ высшей степени сырой, что и отразилось на плохой сохранности костяковъ въ могилахъ. Всѣхъ кургановъ въ Слупкѣ 20, въ Козловкѣ 22, въ Катухѣ 30. Раскопано въ первыхъ двухъ по 5, въ третьей 8. Изъ 18 раскопанныхъ кургановъ только въ двухъ, принадлежавшихъ Слупскому могильнику, покойники погребены были въ ямахъ; въ остальныхъ 16 погребеніе совершено было на поверхности земли. Во многихъ курганахъ всѣхъ



трехъ могильниковъ замѣтны были слѣды гробовъ; точно также во всѣхъ могильникахъ встрѣчались горшки; въ Катухѣ горшки попадались почти въ каждой могилѣ; они обыкновенно стояли у ногъ покойника. Въ нѣкоторыхъ курганахъ слѣды погребенія оказались совершенно уничтоженными. Въ одномъ изъ кургановъ Слупской группы обнаружены слѣды желѣзныхъ гвоздей, которыми сколоченъ былъ деревянный гробъ.

Самое Князь- или Жидь-озеро оказалось не лишеннымъ нѣкотораго археологическаго интереса: на срединѣ его, по линіи, соединяющей лежащія на двухъ противоположныхъ его берегахъ деревни, Дяковичи и Пуховичи, видны слѣды какой-то свайной постройки, которую я нашелъ въ такомъ видѣ. Осмотръ мною произведенъ былъ съ Дяковичскаго берега. Отъѣхавъ версты двѣ отъ этого берега, я сталъ различать не вооруженнымъ глазомъ на поверхности воды нѣсколько черныхъ точекъ, которыя по мѣрѣ приближенія обрисовывались все рельефнѣе и рельефнѣе. Скоро пришлось убѣдиться, что точки эти не что иное, какъ торчащія изъ воды деревянныя сваи, выступающія надъ поверхностью озера обыкновенно во время лѣтняго мелководія. Надъ поверхностью видѣлось четыре; онѣ расположены по угламъ четырехугольной, нѣсколько продолговатой, площади, занимающей пространство около 1500 квадратныхъ аршинъ. При изслѣдованіи обнаружено еще нѣсколько свай; но всѣ онѣ расположены по краямъ названной площади, представляющей отмель, расположенную въ сравнительно глубокой части озера. Въ виду этого представляется весьма правдоподобнымъ мнѣніе мѣстныхъ рыбаковъ, утверждающихъ, что сваи набиты для сооруженія деревяннаго ящика, который долженъ былъ послужить основаніемъ для образованія путемъ насыпи искусственнаго острова. Глубина озера въ данномъ мѣстѣ при моемъ посѣщеніи не превышала одного аршина, что дозволило произвести нѣкоторое обслѣдованіе дна. Въ верхнемъ слой озернаго дна въ большомъ количествѣ попадаетея дерево, по преимуществу куски сосновыхъ вѣтвей, и хорошо обожженный кирпичъ; удалось добыть также клочъ человѣческихъ волосъ, представляющихъ, кажется, часть распространеннаго въ данной мѣстности колтуна. Какъ велика глубина слоя, въ которомъ встрѣчаются названные предметы, мнѣ опредѣлить не удалось, такъ какъ мой желѣзный шупъ хваталъ въ глубину только на полтора аршина;



но на этой глубинѣ дерево, кирпичъ и другіе твердые предметы встрѣчаются въ большомъ количествѣ. Есть основаніе думать, что названные предметы представляютъ слѣды существовавшаго когда-то на этомъ мѣстѣ искусственнаго сооруженія, воздвигнутаго или на почвенномъ слоѣ теперь размытаго искусственнаго острова, или на помостѣ, укрѣпленномъ надъ водою на сваяхъ. Въ народномъ преданіи съ этимъ сооруженіемъ связана слѣдующая легенда. Одинъ изъ князей, который называется то Радзивиломъ, то Витгенштейномъ, то однимъ изъ Ягеллоновъ, влюбился въ еврейку. Боясь преслѣдованія родителей послѣдней, онъ создалъ на озерѣ неприступный замокъ и поселился въ немъ со своей возлюбленной; надъ сооруженіемъ насыпи и построеніемъ замка работала „вся Слутчина“. Сооруженіе это оказалось непрочнымъ и съ наступленіемъ весенняго половодія было разрушено. Съ этого времени озеро стало называться „Князь- или Жидъ-озеро“. Оставляя въ сторонѣ романическую сторону этой легенды, которая могла быть придумана для объясненія происхожденія названія озера, въ остальномъ ея содержаніи можно признать дѣйствительную историческую подкладку, тѣмъ болѣе, что указаніе на нѣчто подобное есть, кажется, въ одной польской хроникѣ прошлаго столѣтія<sup>1)</sup>. Что польскому пану старыхъ временъ, въ родѣ, напр., знаменитаго Коханка Радзивила, могла прійти въ голову фантазія построить на озерѣ замокъ, это совершенно правдоподобно и не требуетъ доказательствъ. Конечно, для археолога гораздо пріятнѣе было бы доказать, что рассматриваемыя сваи относятся если ужъ не къ таковой глубокой древности, какъ напр. швейцарскія свайныя постройки, то по крайней мѣрѣ къ той эпохѣ, къ которой относятся наши древнія славянскія городища. Замѣчу кстати, что сваи сохранились сравнительно очень хорошо, что, по увѣренію мѣстныхъ крестьянъ, слѣдуетъ объяснять тѣмъ, что яворъ, изъ котораго онѣ сдѣланы, въ водѣ не скоро подвергается разложенію.

Съ береговъ Князь- или Жидъ-озера я опять возвратился на Припеть съ цѣлію произвести раскопки въ окрестностяхъ м. Турова,

<sup>1)</sup> Въ настоящее время я не могу сдѣлать точныхъ указаній по этому вопросу. Могу лишь со словъ В. Б. Антоновича указать на то, что въ одномъ изъ сочиненій польскаго ученаго Бартошевича есть извѣстіе, что Іеронимъ Радзивиль, принявши іудейство, выстроилъ на Князь-озерѣ замокъ, въ которомъ происходили собранія раввиновъ.



расположеннаго на мѣстѣ древняго города того же имени. Отъ историческаго прошлаго этого города на поверхности земли почти ничего не сохранилось. На мѣстѣ древняго кремля стоитъ церковь новѣйшей постройки, а на мѣстѣ загороднаго княжескаго дворца теперь образовалась цѣлая деревня. Слѣды старины можно находить здѣсь во множествѣ черепковъ отъ битой посуды, встрѣчающихся въ песчаныхъ розсыпяхъ, въ названіи нѣкоторыхъ урочищъ и въ двухъ каменныхъ крестахъ, одиноко расположенныхъ въ полѣ и поставленныхъ, повидимому, на мѣстахъ древнихъ языческихъ божествъ. Съ однимъ изъ этихъ крестовъ соединяется слѣдующая легенда: въ Туровѣ онъ приплылъ изъ Кіева по рѣкѣ; когда Туровцы задумали было остановить его, рѣка покрылась кровью. Если эта легенда дѣйствительно древняя, то въ ней нельзя не видѣть намека на способъ распространенія въ Туровѣ Христіанства, которое, повидимому, не въ одномъ только Новгородѣ распространялось огнемъ и мечемъ.

Въ окрестностяхъ самаго Турова кургановъ не оказалось. Этотъ фактъ даетъ основаніе думать, что городъ этотъ никогда не былъ племеннымъ культурно-политическимъ центромъ, а построенъ былъ князьями первоначально съ чисто стратегическою цѣлью. Ближайшій къ Турову могильникъ находится въ деревнѣ Рычево, отстоящей отъ этого мѣстечка на 8 верстъ и расположенной на лѣвомъ берегу р. Ствига, праваго притока Припети. Могильникъ этотъ занимаетъ пространство около 5 десятинъ, на которомъ курганы расположены сравнительно не густо. Мѣстность, занимаемая могильникомъ, покрыта молодымъ кустарниковымъ лѣсомъ, а весною совершенно заливается водою. Величина и форма здѣшнихъ кургановъ обычная. Мною раскопано 9 кургановъ. Въ 8 изъ нихъ покойники положены были на *почвенномъ слоѣ*; въ девятомъ найдено *кострище* съ остатками не совсѣмъ перегорѣвшихъ человѣческихъ костей. Рычевскій могильникъ былъ послѣднимъ пунктомъ моихъ археологическихъ разысканій въ настоящую экскурсію.

Изъ представленнаго общаго обзора моихъ раскопокъ видно, что во время настоящей поѣздки я заботился не столько о томъ, чтобы раскопать какъ можно больше кургановъ въ томъ или другомъ могильникѣ, сколько о томъ, чтобы изслѣдовать какъ можно большее количество отдѣльных могильныхъ группъ. Какъ только господствующій въ данномъ могильникѣ типъ погребенія становился



но на этой глубинѣ дерево, кирпичъ и другіе твердые предметы встрѣчаются въ большомъ количествѣ. Есть основаніе думать, что названные предметы представляютъ слѣды существовавшаго когда-то на этомъ мѣстѣ искусственнаго сооруженія, воздвигнутаго или на почвенномъ слоѣ теперь размытаго искусственнаго острова, или на помостѣ, укрѣпленномъ надъ водою на сваяхъ. Въ народномъ преданіи съ этимъ сооруженіемъ связана слѣдующая легенда. Одинъ изъ князей, который называется то Радзивиломъ, то Витгенштейномъ, то однимъ изъ Ягеллоновъ, влюбился въ еврейку. Боясь преслѣдованія родителей послѣдней, онъ создалъ на озерѣ неприступный замокъ и поселился въ немъ со своей возлюбленной; надъ сооруженіемъ насыпи и построеніемъ замка работала „вся Слутчина“. Сооруженіе это оказалось непрочнымъ и съ наступленіемъ весенняго половодія было разрушено. Съ этого времени озеро стало называться „Князь- или Жидъ-озеро“. Оставляя въ сторонѣ романическую сторону этой легенды, которая могла быть придумана для объясненія происхожденія названія озера, въ остальномъ ея содержаніи можно признать дѣйствительную историческую подкладку, тѣмъ болѣе, что указаніе на нѣчто подобное есть, кажется, въ одной польской хроникѣ прошлаго столѣтія<sup>1)</sup>. Что польскому пану старыхъ временъ, въ родѣ, напр., знаменитаго Коханка Радзивила, могла прійти въ голову фантазія построить на озерѣ замокъ, это совершенно правдоподобно и не требуетъ доказательствъ. Конечно, для археолога гораздо пріятнѣе было бы доказать, что рассматриваемыя сваи относятся если ужъ не къ такой глубокой древности, какъ напр. швейцарскія свайныя постройки, то по крайней мѣрѣ къ той эпохѣ, къ которой относятся наши древнія славянскія городища. Замѣчу кстати, что сваи сохранились сравнительно очень хорошо, что, по увѣренію мѣстныхъ крестьянъ, слѣдуетъ объяснять тѣмъ, что яворъ, изъ котораго онѣ сдѣланы, въ водѣ не скоро подвергается разложенію.

Съ береговъ Князь- или Жидъ-озера я опять возвратился на Припеть съ цѣлію произвести раскопки въ окрестностяхъ м. Турова,

<sup>1)</sup> Въ настоящее время я не могу сдѣлать точныхъ указаній по этому вопросу. Могу лишь со словъ В. Б. Антоновича указать на то, что въ одномъ изъ сочиненій польскаго ученаго Бартошевича есть извѣстіе, что Геронимъ Радзивиль, принявши іудейство, выстроилъ на Князь-озерѣ замокъ, въ которомъ происходили собранія раввиновъ.



расположеннаго на мѣстѣ древняго города того же имени. Отъ историческаго прошлаго этого города на поверхности земли почти ничего не сохранилось. На мѣстѣ древняго кремля стоитъ церковь новѣйшей постройки, а на мѣстѣ загороднаго княжескаго дворца теперь образовалась цѣлая деревня. Слѣды старины можно находить здѣсь во множествѣ черепковъ отъ битой посуды, встрѣчающихся въ песчаныхъ розсыпяхъ, въ названіи нѣкоторыхъ урочищъ и въ двухъ каменныхъ крестахъ, одиноко расположенныхъ въ полѣ и поставленныхъ, повидимому, на мѣстахъ древнихъ языческихъ божествъ. Съ однимъ изъ этихъ крестовъ соединяется слѣдующая легенда: въ Туровѣ онъ приплылъ изъ Кіева по рѣкѣ; когда Туровцы задумали было остановить его, рѣка покрылась кровью. Если эта легенда дѣйствительно древняя, то въ ней нельзя не видѣть намека на способъ распространенія въ Туровѣ Христіанства, которое, повидимому, не въ одномъ только Новгородѣ распространялось огнемъ и мечемъ.

Въ окрестностяхъ самаго Турова кургановъ не оказалось. Этотъ фактъ даетъ основаніе думать, что городъ этотъ никогда не былъ племеннымъ культурно-политическимъ центромъ, а построенъ былъ князьями первоначально съ чисто стратегическою цѣлью. Ближайшій къ Турову могильникъ находится въ деревнѣ Рычево, отстоящей отъ этого мѣстечка на 8 верстъ и расположенной на лѣвомъ берегу р. Ствига, праваго притока Припяти. Могильникъ этотъ занимаетъ пространство около 5 десятинъ, на которомъ курганы расположены сравнительно не густо. Мѣстность, занимаемая могильникомъ, покрыта молодымъ кустарниковымъ лѣсомъ, а весною совершенно заливается водою. Величина и форма здѣшнихъ кургановъ обычная. Мною раскопано 9 кургановъ. Въ 8 изъ нихъ покойники положены были на *почвенномъ слои*; въ девятомъ найдено *кострище* съ остатками не совсѣмъ перегорѣвшихъ человѣческихъ костей. Рычевскій могильникъ былъ послѣднимъ пунктомъ моихъ археологическихъ разысканій въ настоящую экскурсію.

Изъ представленнаго общаго обзора моихъ раскопокъ видно, что во время настоящей поѣздки я заботился не столько о томъ, чтобы раскопать какъ можно больше кургановъ въ томъ или другомъ могильникѣ, сколько о томъ, чтобы изслѣдовать какъ можно большее количество отдѣльных могильныхъ группъ. Какъ только господствующій въ данномъ могильникѣ типъ погребенія становился



яснымъ, я оставлялъ его и передвигался въ другое мѣсто. А чтобы при такой системѣ раскопокъ не впасть въ ошибку поспѣшнаго обобщенія, при выборѣ кургановъ я не придерживался того порядка, въ какомъ они расположены бываютъ въ могильникѣ: раскопавъ два-три смежныхъ кургана и нашедши въ нихъ одну и ту же форму погребенія, я обыкновенно выхватывалъ курганы изъ различныхъ пунктовъ могильника, при чемъ не упускалъ изъ вида и объема насыпи; такъ что въ каждомъ могильникѣ мною всегда раскопано было понѣскольку кургановъ самыхъ большихъ, среднихъ и самыхъ малыхъ. Благодаря такой системѣ, я, въ теченіе ровно одного мѣсяца, раскопалъ 163 кургана, принадлежавшихъ 16 отдѣльнымъ могильникамъ, разбросаннымъ на пространствѣ нѣсколькихъ сотъ верстъ.

Если оставить въ сторонѣ обрядъ трупосожженія, встрѣчающійся въ данной мѣстности какъ явленіе случайное и, кажется, заносное, всѣ остальные курганы, какъ это ясно слѣдуетъ изъ предыдущаго, можно раздѣлить на двѣ категоріи: съ погребеніемъ на *почвенномъ* слоѣ и съ погребеніемъ въ *ямахъ*. На правомъ, южномъ, берегу Припети оба эти типа встрѣчаются въ отдѣльныхъ самостоятельныхъ могильникахъ, которые почти правильно чередуются между собою. Съ переходомъ же на лѣвый, сѣверный, берегъ этой рѣки положеніе дѣлъ измѣняется: первый типъ здѣсь занимаетъ господствующее значеніе, погребеніе же въ ямахъ выступаетъ какъ примѣсъ въ первому типу, является, слѣдовательно, чѣмъ-то случайнымъ, занесеннымъ сюда съ южнаго берега. Ясно, что Припеть служила границею, гдѣ сталкивались два племени, игравшія однакожъ здѣсь далеко не одинаковую роль. Сѣверное племя, господствуя на сѣверномъ берегу Припети, выдвинулось своими густыми поселками довольно далеко на южномъ берегу этой рѣки. Извѣстно, что Житомирскій могильникъ, раскопанный частью *В. Б. Антоновичемъ*, частью *С. С. Гамченко*мъ, по обряду погребенія принадлежитъ къ сѣверному типу. Мои же раскопки прошлыхъ лѣтъ обнаружили, что на сѣверѣ этотъ типъ не ограничивается только системою р. Припети, а простирается далеко на сѣверъ въ систему р. Березины и даже верхняго Нѣмана. Въ свою очередь рядъ раскопокъ, произведенныхъ *В. Б. Антоновичемъ*, показалъ, что южный типъ, начинаясь на правомъ берегу Припети, распространяется далеко на югъ, вплоть до самой Роси; по крайней мѣрѣ это фактически доказано



относительно ея лѣваго притока Раставицы. Итакъ, теперь можно считать почти доказаннымъ, что поселенія Древлянъ, начинаясь въ системѣ р. Роси, простирались вплоть до самой Припети, гдѣ они соприкасались съ Дреговичскими поселеніями. Но то обстоятельство, что главный культурно-политическій центръ Древлянскаго племени (Искоростень) находился не на Припети, и что, напротивъ, Дреговичскій г. Туровъ лежалъ на правомъ, южномъ, берегу этой рѣки, даетъ основаніе заключать, что Дреговичамъ принадлежала господствующая роль не только на сѣверномъ, но и на южномъ берегу Припети. Настоящія раскопки даютъ также основаніе думать, что сѣверная граница Дреговичей не оканчивалась линіей, служащей водораздѣломъ между системами Припети съ одной стороны, Березины и верхняго Нѣмана — съ другой, какъ это доказываютъ нѣкоторые ученые, что, напротивъ, она переходила названную линію и что, слѣдовательно, слова начальной лѣтописи, свидѣтельствующей о поселеніи Дреговичей „между Припетью и Двиною“, могутъ быть понимаемы въ буквальномъ смыслѣ слова. Заслуживаетъ вниманія также слѣдующее обстоятельство. Въ свое время я замѣтилъ, что курганы втораго типа могутъ быть подраздѣлены на двѣ категоріи: *съ сосудами* и *безъ сосудовъ*. В. Б. Антоновичъ констатировалъ, что въ Древлянскихъ могилахъ „замѣчается совершенное отсутствіе сосудовъ“, напротивъ, въ Полянскихъ могилахъ, гдѣ тоже практиковался обрядъ погребенія въ ямахъ, присутствіе сосудовъ, насколько извѣстно, есть явленіе обычное. Въ виду этого представляется весьма правдоподобнымъ, что одна часть раскопанныхъ мною кургановъ втораго типа принадлежала Древлянамъ, другая же Полянамъ<sup>1)</sup>, которые тоже стремились къ Припети, какъ къ бойкому торговому пути. Здѣсь же, наконецъ, встрѣтился могильникъ съ обрядомъ трупосожженія, практиковавшагося, какъ извѣстно, у сѣверянъ. Все это подтверждаетъ ту мысль, что въ рассматриваемое время Припеть была весьма бойкимъ торгово-промышленнымъ пунктомъ, привлекавшимъ къ себѣ колонистовъ почти со всѣхъ сосѣднихъ областей.

Говоря о содержаніи кургановъ, я упоминалъ лишь о гвоздяхъ и горшкахъ, но ничего не сказалъ о другихъ памятникахъ быта,

<sup>1)</sup> Вопросъ этотъ нуждается въ подробнѣйшихъ разсужденіяхъ.



встрѣчающихся въ могилахъ. Дѣло въ томъ, что при дѣленіи славяно-русскихъ кургановъ по племеннымъ группамъ находимые въ нихъ предметы не имѣютъ существеннаго значенія: характеризуютъ культуру извѣстной эпохи, предметы эти принадлежать не этнографическимъ, а географическимъ районамъ, въ области которыхъ они распространялись путемъ торговли. Такъ напр., бронзовые бубенчики и височныя кольца большого формата, будучи типичнымъ явленіемъ для кургановъ Поволжскаго края, встрѣчаются и въ системѣ Днѣпра, и наоборотъ, извѣстныя стекляныя золоченыя бусы, встрѣчаясь въ большомъ количествѣ въ курганахъ Днѣпровскаго бассейна, попадаютъ и въ области системы Волги. Вотъ почему предметы славянскихъ кургановъ, существенно отличаясь отъ предметовъ, встрѣчающихся въ древнихъ скифскихъ могилахъ, часто тождественны бываютъ съ предметами кургановъ финскихъ и даже съ предметами, находимыми въ могилахъ Кавказскаго края, что, напр., слѣдуетъ сказать о нѣкоторыхъ бусахъ, которыя, будучи характернымъ явленіемъ на Кавказѣ, встрѣчаются и въ нашихъ славянскихъ курганахъ. Ясно, что если бы археологъ при классификаціи кургановъ сталъ придавать большое значеніе находимымъ въ нихъ предметамъ быта, то ему угрожала бы опасность просмотрѣть не только незначительныя разновидности, но и цѣлыя самостоятельныя виды. Здѣсь, кажется, лежитъ одна изъ причинъ того, почему нашимъ сѣвернымъ археологамъ никакъ не удастся отыскать различіе между славянскими и финскими курганами, и это происходитъ въ то самое время, когда наши южные археологи уже обнаруживаютъ попытку, и какъ оказывается не безплодную, разобраться въ разновидностяхъ славянскаго типа. Причина этого обстоятельства заключается, повидимому, въ различіи взгляда на критерій, который долженъ быть положенъ въ основаніе разсматриваемой классификаціи.

Раскопанные мною курганы, какъ и вообще славяно-русскіе курганы, не отличаются богатствомъ предметовъ. Это особенно слѣдуетъ сказать о курганахъ, насыпанныхъ надъ мужчинами: огниво съ кремнемъ, поясной ножъ, пряжка отъ пояса, кольцо на пальцѣ— вотъ и все, что можно встрѣтить въ мужскихъ курганахъ. Особенно рѣзко бросается въ глаза фактъ почти полнаго отсутствія оружія, и этотъ фактъ имѣетъ мѣсто не только по отношенію къ курганамъ, мною раскопаннымъ, но и вообще по отношенію ко всѣмъ славяно-



рускимъ курганамъ, которые когда-нибудь раскапываемы были археологами. А между тѣмъ фактъ употребленія оружія нашими языческими предками достаточно засвидѣтельствованъ исторіей. Извѣстно, напр., что южно-русскія племена встрѣтили пришедшихъ съ сѣвера варяжскихъ князей съ оружіемъ въ рукахъ, а нѣкоторые изъ нихъ, какъ напр. Древляне, отстаивая свою независимость, обнаружили даже выдающуюся воинственность. Первые Кіевскіе князья въ своихъ походахъ на Византію увлекаютъ съ собою почти всѣ подчиненныя имъ племена, которыя конечно являлись съ своимъ собственнымъ оружіемъ, такъ какъ трудно допустить, чтобы въ оружейныхъ палатахъ первыхъ Кіевскихъ князей могъ храниться запасъ оружія, которымъ можно было вооружить, напр., восьмидесяти-тысячную армію, двинутую Олегомъ на Константинополь; а какимъ оружіемъ вооружены были эти полчища, это видно изъ болгарскихъ походовъ Святослава: его шестидесяти-тысячная армія вооружена была, какъ видно изъ показанія Льва Діакона, мечами и щитами. Затѣмъ извѣстно, что Поляне даже дань Хозарамъ платили мечами; наши послы, заключая договоры съ Греками отъ всей русской земли, влянутя между прочимъ мечами и щитами; отправлявшіеся въ Константинополь и въ Итилъ наши купцы являлись туда съ оружіемъ; въ Русской Правдѣ, писанной несомнѣнно не для одного военного класса, въ первыхъ правилахъ, принадлежащихъ къ древнѣйшей редакціи, говорится о мечѣ, какъ о такомъ оружіи, которымъ каждый человекъ могъ нанести вредъ другому; извѣстно также, что наши древніе предки, въ какомъ бы они захолустѣ ни жили, любили строить укрѣпленія, для защиты которыхъ нужно было какое-нибудь оружіе: если у нихъ не было мечей, то могли быть топоры, не было топоровъ, то могли быть какія-нибудь рогатины или что-нибудь другое въ этомъ родѣ. Какъ бы кто ни истолковывалъ приведенные факты, все же они, взятые вмѣстѣ, даютъ достаточное основаніе утверждать, что у нашихъ языческихъ предковъ оружіе въ томъ или другомъ количествѣ, въ томъ или другомъ видѣ, несомнѣнно существовало. Чѣмъ же объяснить фактъ почти полного отсутствія оружія въ курганахъ? Говорю *почти*, потому что изрѣдка попадаются ножи, которые нѣсколько длиннѣе обычныхъ поясныхъ; нѣкоторые археологи склонны видѣть въ этихъ ножахъ не простое орудіе домашняго обихода, а боевое оружіе. Возможно, что эти но-



жи, равно какъ и встрѣчающіеся въ нѣкоторыхъ курганахъ возлѣ кистей рукъ камни, дѣйствительно служили оружіемъ; но несомнѣнно, что это не то оружіе, которымъ Поляне платили дань Хозарамъ,—которымъ Древляне отстаивали свою независимость, которымъ полчища Олега, Игоря и Святослава поражали хорошо вооруженныхъ грековъ. Поставленный вопросъ заслуживаетъ тѣмъ большаго вниманія, что въ такъ называемыхъ скифскихъ курганахъ оружіе встрѣчается почти на каждомъ шагѣ и тамъ оно составляетъ, повидимому, существенную принадлежность погребальнаго обряда. Отсутствие оружія въ нашихъ курганахъ принадлежитъ, слѣдовательно, къ числу характерныхъ особенностей быта, а потому фактъ этотъ и долженъ быть объясняемъ бытовыми особенностями нашихъ предковъ. И дѣйствительно, хотя наши предки при случаѣ обнаруживали блестящія боевыя способности и своими славными боями по временамъ даже затмевали славу воинственныхъ норманновъ, но война никогда не была ихъ ремесломъ и въ обыденномъ теченіи жизни она не имѣла существеннаго значенія. Привыкши смотрѣть на мирныя занятія какъ на необходимое условіе нормальной жизни, наши языческіе предки переносили этотъ взглядъ и на загробную жизнь, представленіе о которой дѣлало оружіе не нужнымъ, а поэтому оно и не клалось въ могилу съ покойникомъ.

Гораздо обильнѣе предметами женскіе курганы. Но распредѣлены курганы съ содержаніемъ по могильникамъ не равномерно. Въ нѣкоторыхъ могильникахъ курганы съ содержаніемъ почти совершенно отсутствуютъ. Это прежде всего слѣдуетъ сказать о могильникахъ: Туровскаго болота, Буклевскомъ и объ основномъ ядрѣ Ванюжицкаго могильника съ погребеніемъ на поверхности земли; кромѣ колецъ на пальцахъ, и то встрѣчавшихся очень рѣдко, въ курганахъ этихъ могильниковъ ничего не встрѣчалось. Самыми богатыми по содержанію оказались курганы Ванюжицкіе втораго типа и Комаровичскіе. Остальные могильники такъ или иначе могутъ быть распредѣлены между этими двумя крайними группами. По своему назначенію встрѣчающіеся въ курганахъ предметы могутъ быть раздѣлены на два разряда: предметы домашняго быта и предметы украшенія. Къ первому разряду относятся: посуда, т. е. горшки и деревянные съ желѣзной оковкой ведра, ножики и пряслицы; во второму разряду принадлежатъ: бусы, серьги, двоякаго рода кольца,



т. е. носившіяся на пальцахъ и вплетавшіяся въ волосы, медальоны и браслеты. Для приготовленія предметовъ украшенія употреблялся слѣдующій матеріалъ: золото, серебро, составной металлъ, извѣстный въ археологіи подъ именемъ бронзы, сердоликъ, горный хрусталь, простое стекло, красный шиферъ и композиція. Для исторіи культуры края желательно бы знать: были ли всѣ названные предметы мѣстнаго приготовленія, или они добывались извнѣ путемъ торговли? Относительно нѣкоторыхъ изъ этихъ предметовъ можно категорически утверждать, что они привозились извнѣ; таковы напр. бусы, приготовлявшіяся изъ сердолика и горнаго хрустала; ни тотъ, ни другой матеріалъ на мѣстѣ не добывался. Относительно другихъ предметовъ почти съ такою же рѣшительностью можно утверждать, что они были мѣстнаго приготовленія: таковы кольца, сдѣланныя самымъ первобытнымъ способомъ изъ металлической проволоки безъ спайки; концы ихъ или оставлены свободными, или скручены узломъ, или сведены спиралью. Не такъ легко рѣшить этотъ вопросъ по отношенію къ особаго рода металлическимъ бусамъ. Бусы эти филигранной работы приготовлены какъ бы изъ тонкой проволоки и устьяны сверху мелкимъ металлическимъ бисеромъ; по объему нѣкоторые изъ нихъ достигаютъ величины голубинаго яйца; онѣ или носились въ качествѣ ожерелья на шеѣ, или употреблялись для приготовленія одношпанныхъ, двухшпанныхъ и трехшпанныхъ серегъ; приготовлялись онѣ изъ золота, серебра и бронзы. Встрѣчаясь на лѣвомъ берегу Днѣпра, онѣ особенно часто попадаютъ по правому его побережью, начинаясь на югѣ и простираясь въ сѣверные уѣзды Минской губерніи. Ихъ можно видѣть въ археологической коллекціи, хранящейся при Минскомъ статистическомъ комитетѣ и въ Гомельскомъ музеѣ, помѣщающемся въ замкѣ князя Паскевича. Но особенно часто встрѣчаются онѣ въ той мѣстности, въ которой я производилъ раскопки минувшимъ лѣтомъ; въ Комаровичскомъ, напр., могильникѣ онѣ встрѣчаются почти въ каждомъ женскомъ курганѣ. Для данной мѣстности онѣ несомнѣнно составляютъ типичное явленіе: здѣсь къ нимъ было особое пристрастіе, здѣсь, выражаясь современнымъ языкомъ, онѣ были въ большой модѣ, такъ что собранная мною коллекція этихъ бусъ можетъ быть признана единственною въ своемъ родѣ. Въ виду сказаннаго естественно возникаетъ вопросъ: не принадлежать ли эти бусы къ числу предметовъ мѣст-

наго происхожденія, т. е. не готовились ли онѣ своими мѣстными доморощенными мастерами? Положительному рѣшенію этого вопроса благопріятствуетъ слѣдующій фактъ: проволока, на которую надѣвались бусы для приготовленія серегъ, есть та самая, изъ которой приготовлялись и кольца; въ виду этого представляется весьма вѣроятнымъ предположеніе, что тамъ, гдѣ приготовлялись кольца, тамъ же готовились и серьги и бусы. Мысль эта тѣмъ правдоподобнѣе, что, по мнѣнію специалистовъ, для приготовленія подобнаго рода бусъ не требуется какихъ-нибудь высшихъ техническихъ знаній; по увѣренію экспертовъ, подобную бусу легко можетъ приготовить любой Кіевскій слесарь. Весьма вѣроятно, конечно, что первые экземпляры подобныхъ бусъ завезены были иностранными купцами, такъ что домашніе мастера научились готовить ихъ по готовымъ моделямъ. То же слѣдуетъ сказать и о найденныхъ мною двухъ медальонахъ и о браслетѣ, не представляющихъ въ техническомъ отношеніи ничего головоломнаго.

Въ способѣ ношенія украшеній замѣчается погоня за пестротой и разнообразіемъ. Мнѣ не удалось встрѣтить ни одного ожерелья, составленнаго изъ однообразныхъ бусъ. Самое значительное ожерелье изъ найденныхъ мною состояло изъ слѣдующихъ бусъ: трехъ шиферныхъ, пяти сердоликовыхъ, одиннадцати стеклянныхъ золоченыхъ и семи золотыхъ привѣсовъ, которыя равномерно распределены были между бусами. Настоящее ожерелье замѣчательно между прочимъ тѣмъ, что въ составъ его вошли три шиферныя бусы, ничѣмъ кромѣ объема не отличающіяся отъ такъ называемыхъ пряслицъ, одна изъ которыхъ оказалась въ томъ же курганѣ на своемъ мѣстѣ, т. е. у праваго бедра, гдѣ находилось разложившееся деревянное веретено. Другое выдающееся по объему ожерелье состоитъ изъ семи большихъ бронзовыхъ бусъ и шести малыхъ стеклянныхъ золоченыхъ, правильно чередующихся съ первыми. Въ послѣднемъ ожерельѣ бусы нанизаны на снурокъ, свитый изъ пяти нитокъ; часть шнура сохранилась.—Кольца, какъ замѣчено было, носились или на пальцахъ рукъ, или влетались въ волосы. Въ одномъ курганѣ вмѣстѣ съ кольцами сохранилась прядь темно-русыхъ волосъ. Серьги прикрѣплялись къ особаго рода наушникамъ. Въ одномъ курганѣ при серьгѣ сохранилась часть кожанаго наушника, при чемъ замѣтенъ даже самый способъ прикрѣпленія серьги къ наушнику; имен-



но: серьга прикрѣплена къ наушнику особымъ тонкимъ ремешкомъ.

Относительно положенія скелетовъ въ могилахъ необходимо замѣтить слѣдующее. Въ раскопанныхъ мною курганахъ кости лежали въ обычномъ для славянскихъ могилъ направленіи, т. е. головами обращены были на западъ, ногами на востокъ. Лицо покойниковъ всегда обращено было вверхъ; объ этомъ судить приходится главнымъ образомъ на основаніи положенія нижней челюсти, такъ какъ верхняя часть головы рѣдко сохраняетъ первоначальное свое положеніе. Уклоненіе отъ указаннаго направленія въ положеніи скелетовъ встрѣчается нерѣдко; оно объясняется частію тѣмъ, что направленіе при погребеніи опредѣлялось на глазомѣръ, безъ компаса, частію погребеніемъ покойниковъ въ разное время года. Въ положеніи рукъ не видно какого-нибудь одного строго опредѣленнаго приема: руки оказывались или вытянутыми вдоль туловища, или сложенными у пояса то выше, то ниже, или прижатыми къ груди такъ, что кисти ихъ оказывались возлѣ ключицъ праваго и лѣваго плеча.—Въ нѣкоторыхъ могилахъ покойники погребены были, по видимому, въ сидячемъ положеніи. Во многихъ могилахъ оказались слѣды деревянныхъ гробовъ, которые могутъ быть раздѣлены на два типа: узкіе и широкіе. Первый типъ гробовъ встрѣчался по преимуществу при погребеніи въ ямахъ; второй—при погребеніи на поверхности земли. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ ширина гробовъ достигаетъ значительныхъ размѣровъ (1 арш. 12 в.), такъ что обыкновенный гробъ превращается въ цѣлую погребальную камеру. Узкіе гробы часто напоминаютъ своею формою выдолбленное корыто, хотя явныхъ слѣдовъ погребенія въ корытѣ нигдѣ не отыскано. Гробы приготовлялись или изъ толстыхъ досокъ, или просто изъ расколотыхъ на двое бревенъ; доски иногда сколачивались желѣзными гвоздями. Въ гробахъ почти всегда ясно можно различать слѣды продольныхъ и поперечныхъ досокъ или бревенъ. Что же касается дна и верхней крышки, то относительно ихъ этого сказать нельзя. Существовалъ ли способъ погребенія безъ всякихъ гробовъ? На этотъ вопросъ съ значительною вѣроятностью можно отвѣтить: да. По крайней мѣрѣ во многихъ раскопанныхъ мною могилахъ слѣдовъ отъ гробовъ совершенно не сохранилось.

В. Завитневичъ.



## ВТОРАЯ АРХЕОЛОГИЧЕСКАЯ РАСКОПКА ОКОЛО СЕЛА САРАТЫ (ВЪ ЮЖНОЙ БЕССАРАБІИ)<sup>1)</sup>.

### Курганъ № 10.

Курганъ этотъ находится въ 3½ верстахъ къ сѣверу отъ села въ долину, на пашни. Время и запашки подъ хлѣбъ почти совсѣмъ изгладили бывшее углубленіе (впадину) на вершинѣ, сдѣлали послѣднюю плоскатою и значительно понизили первоначальную высоту кургана. Длина сѣверной его стороны—метровъ 24,—западной 28,—восточной 30,—южной 32.

Отвѣсная высота—5,5 метр.

Окружность—235 шаговъ.

Курганъ изслѣдованъ широкимъ колодцемъ, діаметръ котораго съ сѣвера къ югу 17, съ востока къ западу 15 метровъ, окружность шаговъ 130.

Въ насыпи, на 0,3 м. ниже верхняго дерна, нашлись въ разныхъ мѣстахъ кости, унесенныя, очевидно, мелкими грызунами.

1. На глубинѣ 0,4 м., въ срединѣ вершины кургана, открытъ нецѣльный и истлѣвшій человѣческій скелетъ, направленный головою на западъ, лицомъ къ востоку. Лежалъ онъ на спинѣ. Верхнія части рукъ были вытянуты вдоль по бокамъ тѣла; вѣроятно-также и нижнія, слѣдовательно какъ у человѣка № 4. Ноги несомнѣнно были вытянуты. Человѣкъ былъ обложенъ деревомъ. Найдено у остова нѣсколько

---

<sup>1)</sup> Докладъ о первой раскопкѣ см. въ „Чтеніяхъ въ Историческомъ Обществѣ Нестора Лѣгописца“, кн. III, Кіевъ 1889 г

черепковъ <sup>1)</sup> и довольно много камешковъ.—Немного ниже выкопанъ несохранившійся въ цѣлости лошадиный скелетъ къ югу отъ человѣка, головою касавшійся его ногъ и обращенный мордою къ востоку, тѣломъ къ югу, точнѣе къ юго-западу, ногами къ востоку, точнѣе къ юго-востоку. Отъ головы, впрочемъ, нашлось только нѣсколько зубовъ (ср. ниже). Описанное положеніе занимала лошадь судя главнымъ образомъ по положенію сохранившихся частей ногъ. При скелетѣ ея оказались камешки и остатки дерева, какъ при скелетѣ человѣка.

2. На нѣсколько сантиметровъ ниже человѣка № 1, у ногъ его къ югу и—отъ головы до головы—въ  $1\frac{1}{2}$  м. къ востоку отъ него, отрытъ черепъ втораго человѣческаго остова, сохранившагося до того плохо, что нельзя было точно опредѣлить его положеніе; едва ли однако подлежитъ сомнѣнію, что ноги были согнуты. Лицо было обращено къ востоку. Верхняя челюсть была отодвинута на одинъ футъ разстоянія къ востоку. На два дюйма ниже, какъ разъ подъ черепомъ нашлись два коренные лошадиные зуба, на разстояніи одного фута одинъ отъ другаго. Тамъ, очевидно, лежала голова лошади № 1, слѣдовательно у ногъ № 1 и головы или подъ головою № 2. Найдены одинъ черепокъ, слѣды дерева и камешки.

3. Сантиметрахъ въ десяти къ юго-западу отъ головы № 2 и на 0,35 м. ниже ея, въ одномъ уровнѣ съ лошадинымъ скелетомъ № 1 находился третій человѣческій остовъ, опредѣлить положеніе котораго въ точности было невозможно; но все указываетъ на то, что этотъ человѣкъ, зарытый у спины лошади, или лежалъ также какъ № 2 съ согнутыми ногами, или же сидѣлъ верхомъ на лошади; во всякомъ случаѣ онъ лежалъ, какъ и лошадь, на лѣвомъ боку, лицомъ къ востоку или къ юго-востоку. Костей сохранилось весьма немного. Черепъ въ мучнистомъ состояніи. Камешки, остатки дерева и одинъ черепокъ.

№№ 1—3 составляютъ такую-же отдѣльную группу (съ лошадью) какъ и №№ 11—13 (безъ лошади). Занимала она мѣста не больше одной квадратной сажени. Подъ нею масса сгнившаго дерева отъ бревенъ, положенныхъ въ разныхъ направленіяхъ. Люди какъ и окруженная ими лошадь были обложены или покрыты деревомъ, между которыми оказались камешки (иногда величиною въ кулакъ и

<sup>1)</sup> Разумѣемъ—„изъ необожженной глины“ во всѣхъ случаяхъ, гдѣ не отмѣчено противоположное.



больше, обыкновенно-же гораздо меньше). Которому изъ этихъ трехъ покойниковъ принадлежала лошадь, сказать довольно трудно; вѣроятно—всѣмъ троимъ, но можетъ быть и одному № 3; слѣдуетъ однако замѣтить, что лошадь находилась, кажется, въ косомъ положеніи такъ, что передняя часть ея и голова лежали нѣсколько выше человѣка № 3. Мнѣ представляется вѣроятнымъ слѣдующее: похоронили ихъ троихъ съ лошадью одновременно. Съ этою цѣлью или соорудили нѣчто въ родѣ подмостокъ изъ бревенъ, можетъ быть при помощи небольшихъ камней, положили сначала № 3 съ лошадью, затѣмъ немного выше № 2-й и еще немного выше № 1, покрыли ихъ деревомъ, а потомъ уже засыпали землею всѣхъ сразу, — или-же вляли сперва бревна и небольшіе камни, положили на нихъ № 3-й съ лошадью, покрыли послѣднихъ деревомъ и засыпали ихъ землею и камешками; такимъ же образомъ погребли затѣмъ № 2, а напослѣдокъ и № 1, всѣхъ—въ описанныхъ положеніяхъ.

4. Въ 4 м. къ югу отъ человѣческаго скелета № 1, на самомъ верхнемъ склонѣ кургана, на глубинѣ 0,4 м. отъ поверхности лежалъ человѣческій остовъ, головою къ западу, лицомъ на сѣверъ, съ протянутыми къ востоку ногами. Много костей унесено. Ростъ—м. 1,7. Руки вытянуты вдоль по тѣлу. Черепъ, рассыпавшійся на мелкія части, имѣлъ видъ длинный и узкій: былъ приплюснутъ съ боковъ; зубы не большіе. Вблизи остова найденъ черепокъ изъ обожженной, а далѣе такой же изъ необожженной глины.

5. Въ трехъ метрахъ къ юго-западу отъ № 1—считая и здѣсь отъ головы до головы—и въ 1½ м. отъ № 4, на самомъ верхнемъ склонѣ кургана, на глубинѣ 0,6 м. отъ поверхности находился нецѣльный человѣческій скелетъ, обращенный головою къ востоку, лицомъ на сѣверъ. Лежалъ человѣкъ на правомъ боку. Ноги, одна надъ другой, были подогнуты какъ у спящаго. Руки вытянуты вдоль по бокамъ тѣла. Ростъ средній или маленькій. Распавшійся черепъ былъ приплюснутъ какъ у № 4. Лобъ не казался низкимъ. По виду—долихокефалъ какъ и № 4.

6. Метрахъ въ 8 къ юго-западу отъ № 1, на среднемъ склонѣ кургана, на глубинѣ 0,6 м. отъ поверхности найденъ нецѣлѣвый человѣческій скелетъ, обращенный головою къ востоку, лицомъ и тѣломъ на западъ. Кости рукъ, реберъ и ногъ сохранились въ незначительномъ количествѣ. Черепъ совсѣмъ распался. Лежалъ чело-



вѣкъ спиной книзу. Руки вытянуты вдоль по бокамъ. Положеніе ногъ неопредѣлимо. Если это былъ человѣкъ взрослый, то ноги, вѣроятно, были пригнуты такъ, что опирались на ступни, колѣнами вверхъ какъ у № 7. Длина остова отъ головы до послѣдней косточки—0,9 м. На шеѣ слѣва, будто бы привязанный къ ней въ косомъ положеніи къ подбородку или ко рту,—цѣлый горшочекъ грубого издѣлія изъ необожженной или очень плохо обожженной глины.

7. Въ  $3\frac{1}{2}$  м. къ востоку отъ № 1, на самомъ верхнемъ слоѣ кургана, на глубинѣ 0,75 м. отъ поверхности,—человѣческій остовъ, головою къ сѣверу, лицомъ на востокъ. Лежалъ онъ на спинѣ. Верхнія части рукъ прижаты къ бокамъ тѣла. Нижняя часть лѣвой лежала на груди,—правой на животѣ. Ноги пригнуты: колѣни поднялись вверхъ, при чемъ ноги образовали острый уголъ. Длина туловища съ головою—0,8 м. Разстояніе между плечами 0,3 м. У верхней части лѣвой руки, ближе къ плечу, найденъ обдѣланный круглый костяной предметъ величиною въ прежнюю пятикопѣечную монету, со сквозной дырою въ срединѣ (въ діаметрѣ 15 миллиметровъ): полированный, кажется, и выкрашенный (предметъ украшенія?). Найденъ у ногъ и черепочекъ.

8. Метрахъ въ 7 къ западу отъ № 1, на среднемъ склонѣ кургана, на глубинѣ 0,75 м. отъ поверхности открытъ человѣческій скелетъ, лежавшій на лѣвомъ боку, головою къ югу, лицомъ на западъ. Подогнутыя ноги, нижнія части которыхъ направлены на востокъ, составили у колѣней остроконечный уголъ. Вытянутыя вдоль по тѣлу руки прикасались къ колѣнямъ. Черепъ приплюснутъ какъ у №№ 4 и 5; долихокефалическій. Передъ лицомъ, въ одной линіи со ртомъ, торчалъ черепокъ.

9. Въ  $7\frac{1}{3}$  м. къ юго-западу отъ № 1, на глубинѣ 0,75 м. отъ поверхности, на среднемъ склонѣ кургана,—человѣческій остовъ, подъ которымъ оказались слѣды темнокрасной земли (вѣроятно отъ какой-то травы, врядъ ли отъ дерева или чего-нибудь другаго). Голова была направлена на сѣверъ, лицо къ югу. Черепъ (распавшійся) долихокефалическій съ довольно низкимъ лбомъ. Разстояніе между краями глазныхъ костей 0,12 м. Лежалъ человѣкъ горизонтально на спинѣ; въ горизонтальномъ положеніи находились также ноги, хотя были подогнуты (лѣвая надъ правою). Руки тѣсно и прямо прижа-



ты въ бокамъ; длина лѣвой 0,8 м. Разстояніе между плечами 0,48 м. Человѣкъ долгорукій и широкоплечій!

10. На той же глубинѣ, метрахъ въ 6 къ югу отъ № 1,—человѣческій остовъ, головою къ западу (точнѣе къ SSW.), лицомъ на сѣверъ, тѣломъ къ востоку (точнѣе къ NNO.). Долихокефаль. Лобъ сравнительно высокъ. Разстояніе между краями глазныхъ костей 0,1 м. Человѣкъ имѣлъ положеніе спящаго на лѣвомъ боку. Руки были вытянуты вдоль по бокамъ. Ноги, правая надъ лѣвой, согнуты какъ у № 9. Лежалъ покойникъ на деревѣ.

(11—13). Въ  $3\frac{1}{2}$  м. къ югу отъ № 1, на самомъ верхнемъ склонѣ кургана, на глубинѣ 1 м. и немного ниже отъ поверхности, найдена занимающая мѣста меньше одной квадратной сажени группа изъ трехъ человѣческихъ остововъ, изъ которыхъ одинъ положенъ былъ съ протянутыми, два—съ подогнутыми ногами. У каждого по одному горшку изъ необожженной глины. На эту группу, съ которой ср. №№ 1—3, указывалъ известнякъ величиною въ кубическій футъ, стоявшій выше и къ сѣверу отъ нихъ.

11. Скелетъ ростомъ отъ темени до бедренной кости 0,75 м. Лежалъ онъ на правомъ боку, головою къ югу, лицомъ на востокъ, и находился въ немного согнутомъ положеніи. Черепъ совсѣмъ мужнистый; уцѣлѣла только одна изъ глазныхъ костей. Подбородокъ прислонился къ правому плечу. Правая рука покрыла переднюю часть таза; лѣвая подъ острымъ угломъ лежала нижнею частью на груди, прикасаясь пальцами къ верхней части правой руки. Ноги согнуты и нижними частями перекрещены; образовали онѣ у колѣней, отстоявшихъ другъ отъ друга на 0,2 м., островоконечный уголъ. Передъ лицомъ, на разстояніи одного фута, стоялъ горшокъ примитивной ручной работы.

12. Немного ниже № 11, къ юго-западу и—отъ головы до головы—на разстояніи  $1\frac{1}{2}$  фута отъ него, открытъ скелетъ роста № 11, головою къ востоку, лицомъ на югъ. Лежалъ онъ на спинѣ. Ноги подогнуты, лѣвая меньше, правая больше: послѣдняя, обращенная колѣномъ вверхъ, прикасалась пятою къ задней части тѣла. Руки отогнуты такъ, что локти опирались на животъ, а пальцы дотрогивались до шеи. Найдены: а) между локтями разсыпавшійся на мелкія части небольшой горшокъ; б) у нижней части лѣвой ноги та-



кой же костяной предметъ какъ у № 7, меньшій однако по объему и съ зарубкою; дыра же у него больше. Слѣды дерева.

13. Къ сѣверу отъ двухъ предыдущихъ, въ одномъ уровнѣ съ № 12—остовъ лежавшій на спинѣ, головою къ западу, лицомъ и ногами на востокъ. Ноги вытянуты, при чемъ правая лежала вертикально надъ лѣвой. Ростъ 1,6 м. Черепъ распался. Долихоцефаль. Лобъ не совсѣмъ низкій и болѣе прямой. Разстояніе между краями глазныхъ костей 0,1 м., между плечами 0,43 м. Правая рука вытянута вдоль по туловищу; нижняя часть лѣвой лежала надъ животомъ. Слѣды дерева. Непосредственно за головою стоялъ довольно большой и цѣльный горшокъ съ широкимъ основаніемъ, съ ушкомъ и нацарапанною, бѣлой краскою выкрашенною, орнаментациею.

14. На среднемъ склонѣ кургана, въ 7½ м. къ югу отъ № 1, на глубинѣ 1,5 м. отъ поверхности—человѣчскій скелетъ. Три камня величиною до одного кубическаго фута и меньше, одинъ значительно выше другаго, всѣ слѣва отъ скелета, служили какъ бы памятникомъ для покойнаго. Направленъ онъ головою на востокъ, лицомъ на западъ. Часть черепа, отодвинутаго немного въ сторону, сохранилась: на ней зеленое пятно величиною въ копѣйку, очевидно отъ бронзоваго предмета. На лѣвой сторонѣ черепа найдено тонѣхонькое и совсѣмъ хрупкое бронзовое колечко, съѣденное окисью (несомнѣнно серьга). Остовъ, можетъ быть, женскій (тазъ казался большимъ чѣмъ у другихъ)? Лежалъ онъ на спинѣ. Лѣвая рука вытянута вдоль по тѣлу. Нижняя часть правой шла черезъ грудь и верхнюю часть лѣвой руки, образуя съ верхнею ея частью у локтя остроконечный уголъ. Ноги сильно подогнуты, при чемъ лѣвая находилась подъ правою: очевидно, покойникъ лежалъ на спинѣ, прижавши ноги къ задней части накрестъ.

15. На самомъ верхнемъ склонѣ кургана, на глубинѣ 1,4 м. отъ поверхности, въ 3¼ м. къ югу отъ № 1—человѣчскій скелетъ, отъ котораго нашлись только слѣдующія части: правая нога, меньшая берцовая кость лѣвой ноги, нижняя часть правой руки, два пальца лѣвой и лѣвая плечевая лопатка. Положеніе нижней части правой руки, двухъ пальцевъ подъ пропавшимъ лѣвымъ бедромъ и плечевой лопатки, находившейся больше фута выше ногъ и почти надъ тѣмъ мѣстомъ, гдѣ несомнѣнно былъ тазъ, указываетъ на то, что этотъ человѣкъ сидѣлъ, склонившись немного въ сторону паль-

во, при чемъ ноги были вытянуты прямо и параллельно. Въ томъ мѣстѣ, гдѣ должно быть было брюхо, найденъ каменный шаръ—„плотный известнякъ“ по опредѣленію проф. *П. Армашевскаго*—величиною въ небольшой кулакъ, съ просверленною дырою и со слѣдами полировки (кистень или отъ аркана?? Во всякомъ случаѣ—интересная находка). Тамъ, гдѣ по нашему предположенію находилась голова, торчалъ распавшійся горшокъ изъ необожженной глины; возможно однако, что онъ принадлежалъ № 16. Вблизи горшка найденъ зубовидный костяной предметъ (обдѣланный? амулетъ? принадлежавшій можетъ быть № 16), длиной въ 45 миллиметровъ, съ острыми концами. Точно такой же предметъ найденъ значительно глубже и въ изолированномъ мѣстѣ, гдѣ не было скелета (вѣроятно, отброшенъ сюда при копаніи). Г-нъ *П. Тутковский* сдѣлалъ шлифъ и опредѣлилъ, что это ни обдѣланный предметъ, ни зубъ, но кость. Что это за кость и какого животного, опредѣлить здѣшнимъ специалистами по остеологіи пока не удалось.

16. Нѣсколько выше № 15 и ближе къ № 1 открыты двѣ параллельно и горизонтально положенныя нижнія части человѣческихъ ногъ съ лодыжками, и только! Были направлены ноги на сѣверо-востокъ. Бѣлыя берцовыя кости были тонки, а въ длину имѣли только 21½ сантиметръ: скелетъ невзрослаго? Относительно предметовъ см. № 15.

17. Въ 1 м. къ югу отъ № 1, на глубинѣ 1,6 м., найдены остатки человѣческаго скелета, занимавшаго мѣста меньше одного квадратнаго метра. Подъ головою, отъ которой сохранились одна изъ челюстей съ нѣсколькими зубами и небольшая часть черепа, находилось нѣсколько реберъ, позвонковъ и мучнистыхъ остатковъ костей: несомнѣнно человѣкъ этотъ, съ поджатыми вѣроятно ногами, имѣлъ сидячее положеніе. У него найденъ черепокъ. Надъ нимъ оказалось дерево; но такъ какъ послѣдняго не было ни съ боковъ, ни снизу, то вѣроятно, что оно отъ дерева №№ 1—3.

17 б. Метрахъ въ шести къ западу отъ № 1, на среднемъ склонѣ кургана, на глубинѣ 4,1 м. отъ вершины и 1½ м. отъ поверхности, выкопанъ одинъ только черепъ безъ всякихъ слѣдовъ другихъ частей человѣческаго остова, отрубленный вѣроятно и отброшенный сюда; черепъ отъ № 15? (находился почти въ одномъ съ



нимъ уровнѣ отъ поверхности кургана). Недалеко отъ него—скелетъ маленькаго животнаго, вѣроятно зайца.

18. Къ юго-западу, ближе къ самому центру кургана, на 0,5 м. ниже уровня почвы или горизонтальной линіи, въ могильной ямѣ, какъ разъ достаточной для одного человѣка, открытъ послѣдній человѣческій остовъ въ горизонтальномъ положеніи, истлѣвшій, хотя по числу костей цѣльный. Лежалъ онъ на спинѣ, головою къ западу, лицомъ на востокъ. Подъ нимъ—ровный слой отъ дерева, по видимому отъ толстой сгнившей доски. Черепъ долихокефальный съ низкимъ лбомъ, мучнистый; сохранилась лишь верхняя часть его. Руки опираются на бедра ногъ, согнутыхъ какъ у верховаго ѣздока. Длина отъ головы до вихревой кости 0,72 м.,—бедръ 0,43,—берцовыхъ костей 0,35; ростъ слѣдовательно 1,5 м. Разстояніе между плечами 0,31 м. Черепъ и кости красноваты, но другихъ слѣдовъ или кусковъ краски не было. Могильная яма была забросана землею и покрыта пятью большими продолговатыми четырехугольными известняками.—Вокругъ камней, особенно къ сѣверу и востоку отъ нихъ, много лошадиныхъ зубовъ и костей. Врядъ ли лежала здѣсь когда-нибудь лошадь; думаю, что названные остатки или набросаны сюда людьми, или же унесены звѣрьками (грызунами). Въ курганѣ было немало норъ, и чѣмъ ниже, тѣмъ больше, по мѣстамъ—значительной величины. Одна изъ нихъ шла съ вершины какъ разъ туда, гдѣ находились упомянутые камни и лошадиные остатки. Невдалекѣ отъ нихъ нашлись, впрочемъ, и кости звѣрьковъ и птицъ.

Почва, надъ которою сооруженъ курганъ, черноземная и—ниже—селитряная. Курганъ насыпной изъ чернозема, смѣшаннаго по мѣстамъ съ массою кусковъ земли, бѣлыхъ отъ селитры какъ снѣгъ.

### Общіе результаты.

Земля вездѣ сухая.

Отрыты 18 человѣческихъ остововъ и одинъ лошадиный: на глубинѣ до  $\frac{3}{4}$  м. №№ 1—10,—до  $1\frac{3}{4}$  м. №№ 11—17, до  $5\frac{1}{2}$  м. № 18.

Камни оказались при №№ 1—3 (небольшіе да крошечные), 11—13 (одинъ), 14 (три) и 18 (пять очень большихъ).

Дерево было при №№ 1—3, (9?), 10, 12—13, (17?) и 18.

## Предметы найдены:

- а) глиняные: горшки при №№ 6, 11—13, 15 (или 16?); черепки при №№ 1 (нѣсколько), 2—3, 4 (два, изъ которыхъ одинъ изъ обожженной глины), 7—8, 17 и одинъ изъ обожженной глины въ отдѣльномъ мѣстѣ;
- б) костяные при №№ 7 и 12, а можетъ быть и при № 15 (какъ предметъ обдѣланный);
- в) каменный при № 15;
- д) металлическій, а именно бронзовый, при № 14 (у него же на черепѣ и слѣды отъ другаго бронзоваго предмета).

Расположеніе остововъ было такое: немного къ сѣверу отъ середины вырытой ямы, слѣдовательно почти въ самомъ ея центрѣ, находился № 1. Дальше отъ него къ сѣверу не было ни одного остова; къ востоку и западу по одному, къ юго-западу 4 (включ. № 18); всѣ остальные 9 къ югу (см. таблицу, гдѣ однако пропорціи разстоянія скелетовъ отъ № 1 не всегда соотвѣтствуютъ дѣйствительности).

Положеніе скелетовъ самое разнообразное. Въ сидячемъ положеніи находились несомнѣнно №№ 15 и 17; остальные—въ горизонтальномъ или, что также можно допустить въ нѣкоторыхъ случаяхъ, въ наклонномъ. Лежали послѣдніе то на спинахъ (№№ 1, 4, 6, 7, 9, 12—14, 16 (?), 18), то на бокахъ (на лѣвомъ: 2 (?), 3, 8, 10; на правомъ: 5, 11), то съ вытянутыми ногами (1, 4, 13, 15, 16), то съ согнутыми (2, 3, 5—12, 14, 18), съ руками также то вытянутыми (1—3 (?), 4—6, 8—10), то согнутыми (7, 11—14, 18).

Скелеты нецѣльные, распавшіеся, мучнистые.

Ростъ ихъ средній.

Черепя, съ болѣе или менѣе низкимъ или высокимъ лбомъ, повидимому длинноголоваго или среднеголоваго типа. Три изъ нихъ (4, 5 и 8) были приплюснуты. Казалось, что скуловые кости череповъ не особенно выступали, равно какъ и разстояніе между краями глазныхъ костей не было большое.

Полное отсутствіе всякаго оружія, если не принять за таковое каменный шаръ.

То общее, которое нашъ курганъ имѣетъ съ курганами, раскопанными мною въ прошломъ году, сводится главнымъ образомъ къ слѣдующему: здѣсь какъ и тамъ найдены: 1) лошадь на вершинѣ,



2) камни, 3) дерево, 4) черепки и 5) человѣческій скелетъ съ краснымъ черепомъ и костями въ могильной ямѣ ниже уровня почвы, покрытой большими известняками—все какъ въ курганѣ № V у остова 5-го, съ тою однако разницею, что послѣдній имѣлъ другое положеніе, что у него былъ красенъ одинъ только черепъ и что, наконецъ, у него не оказалось слѣдовъ дерева (тамъ, впрочемъ, земля была сыровата, между тѣмъ какъ въ ямѣ нашего кургана она была суха).

### Соображенія и выводы.

Южная сторона какъ нашего, такъ и прежнихъ кургановъ сдѣлалась длиннѣе остальныхъ сторонъ, какъ я полагалъ и какъ полагають другіе—вслѣдствіе болѣе быстрого таянія накопывшагося за зиму снѣга. Можетъ быть однако, это не единственная причина. Почти всѣ скелеты въ нашемъ курганѣ (ср. и курганы №№ 3—5) расположены къ югу и юго-западу отъ центра вершины; стало быть, можно думать, что насыпали курганъ землею, которую носили съ южной стороны, и въ самомъ дѣлѣ нашлось бы, пожалуй, кое-что, чѣмъ возможно было бы объяснить такой способъ насыпанія кургана. Во всякомъ случаѣ, указанное расположеніе остововъ заслуживаетъ нашего вниманія.

Въ прежнихъ курганахъ нашлись одни черепки, а въ настоящемъ кромѣ того и цѣлые горшки. Можно остановиться на томъ предположеніи, что ставили не только сосуды, остатками которыхъ могли бы являться отдѣльные черепки; но клали вмѣсто сосудовъ нерѣдко и одни только черепки.

Камни, взятые изъ мѣстныхъ каменоломенъ (см. первый докладъ), равно какъ и дерево не являются въ нашемъ курганѣ такъ сказать необходимою принадлежностью покойника, какъ это было замѣтно въ прошлогоднихъ курганахъ. Въ этомъ отношеніи, равно какъ и въ числѣ, а можетъ быть, и въ качествѣ черепковъ изъ обожженной глины существуетъ нѣкоторая разница между нашимъ курганомъ съ одной стороны, и прежними съ другой.

Въ описываемомъ курганѣ кромѣ бронзоваго колечка не было ни желѣза, ни золота, ни серебра, между тѣмъ какъ все это тамъ попадалось.

Сравнительно съ прежними курганами слѣдуетъ далѣе указать

и на большую разницу между типичнымъ положеніемъ человѣчскихъ и лошадиныхъ скелетовъ здѣсь и тамъ.

Кости и черепа въ одинаково сухой землѣ распались здѣсь несравненно сильнѣе, чѣмъ тамъ.

Наконецъ, замѣтна очевидно и разница въ типѣ череповъ, здѣшнихъ и тамошнихъ. Впрочемъ, касательно приплюснутыхъ череповъ №№ 4, 5 и 8 мы навѣрно имѣемъ дѣло не „съ особыми признаками расы“, но скорѣе всего лишь „съ искусственнымъ сжатіемъ головъ“ послѣ смерти (ср. Гр. Алексѣя Бобринскаго „Курганы и случайныя археологическія находки близъ мѣстечка Смѣлы“, С.-Петербургъ 1887, стр. 131). Врядъ ли приплюснула ихъ тяжесть земли, такъ какъ они были зарыты очень не глубоко; притомъ подобное явленіе не замѣчалось въ другихъ черепахъ.

На основаніи всего этого ясно, что раскопанный теперь курганъ сооруженъ въ болѣе древнюю эпоху, чѣмъ прошлогдніе наши курганы, и другимъ народомъ.

Спрашивается теперь: какія данныя мы имѣемъ для опредѣленія археологическаго вѣка, въ которомъ можно отнести нашъ курганъ? И во-вторыхъ, есть ли признаки, позволяющіе предположить, что онъ сооруженъ не въ одно время и не однимъ народомъ?

На первый вопросъ мы можемъ отвѣтить положительно. Присутствіе предметовъ костяныхъ и каменнаго и почти полное отсутствіе металлическихъ даютъ право заключить, что нашъ курганъ-либо цѣликомъ курганъ каменнаго вѣка (въ такомъ случаѣ № 14 попалъ бы туда позднѣе), либо, по болѣе точному опредѣленію проф. В. Б. Антоновича, находится на рубежѣ каменнаго и бронзоваго вѣковъ.

На второй вопросъ отвѣтить трудно. Ни найденные предметы, ни расположеніе и положеніе скелетовъ, ни состояніе костей, ни типъ череповъ, не даютъ явныхъ данныхъ для различенія разныхъ эпохъ въ нашемъ курганѣ. Поэтому я могу обратить вниманіе только на то, что скелеты, кажется, были расположены этажами, занимая сравнительно небольшое пространство (большинство находилось въ срединѣ кургана, почти по прямой линіи къ югу отъ № 1, рядомъ, одни выше другихъ). За исключеніемъ № 18 всѣ находились въ насыпи на глубинѣ меньше двухъ метровъ отъ поверхности; между ними и № 18 былъ, слѣдовательно, промежутокъ больше 3 1/2



метровъ. Такимъ образомъ первый этажъ, пожалуй, можетъ составить № 18, второй—остальные, или второй—№№ 17—11, третій—№№ 10—1, а, можетъ быть, было еще больше этажей. Числу этажей соотвѣствовало бы число періодовъ жизни одного или разныхъ народовъ. Какъ бы то ни было, № 18 слѣдуетъ, по всей вѣроятности, отдѣлить отъ остальныхъ въ виду имѣющихся у него характерныхъ чертъ, которыми онъ отличается отъ прочихъ.

Его характерныя черты одинаковы съ тѣми, которыя мы нашли въ прошломъ году въ V-мъ курганѣ у скелета № 5. Несомнѣнно, что мы имѣемъ здѣсь дѣло съ однимъ и тѣмъ же типомъ.

Итакъ я могу оставить данныя мною въ первомъ рефератѣ историческія указанія въ прежней силѣ, дѣлая понынѣ ту поправку, что остовъ 5-й кургана V-го сравнительно съ остальными скелетами того же и прочихъ кургановъ представляетъ погребальный типъ народа болѣе древней эпохи, именно типъ № 18 нашего кургана, слѣдовательно типъ каменнаго вѣка,—мысль, на которую навелъ насъ недавно авторитетный нашъ сочленъ *В. Б. Антоновичъ*.

В. Клаузеръ.

## ЧЕРТЫ СЕМЕЙНАГО ПРАВА ЗАПАДНОЙ РОССИИ ВЪ ПОЛОВИНѢ XVI В.

Главнымъ предметомъ настоящаго этюда служить не столько исторія семейнаго права самого въ себѣ, сколько исторія обычнаго права въ примѣненіи къ семейнымъ отношеніямъ. Извѣстно, что обычай предшествуетъ закону въ порядкѣ историческаго развитія. Послѣдующій законъ можетъ или утвердить, или отмѣнить обычай. Казалось бы, что въ случаѣ отмѣны закономъ обычая, этотъ послѣдній долженъ тотчасъ же прекратить всякое дѣйствіе. Такъ въ особенности надо бы предположить въ отношеніи къ семейному праву, когда христіанскій законъ, заимствованный изъ Византіи, призналъ противнымъ христіанству прежній языческій семейный порядокъ. На дѣлѣ случилось не то; а именно слѣд.: ни въ какой области права обычай не оказался столь жизненными или живучими, какъ именно въ семейной сферѣ. Не только въ прежніе долгіе вѣка по принятіи христіанства до-христіанскіе обычаи не поддавались истребленію, но живутъ и въ наши дни въ формѣ семейныхъ обрядовъ, которые представляютъ замѣчательно вѣрно сохранившійся памятникъ временъ язычества. Но обряды уже не имѣютъ правоваго характера; насъ же интересуется развитіе именно правовыхъ семейныхъ нормъ. Многовѣковая борьба обычая съ закономъ и самостоятельное перерожденіе обычаевъ въ этой сферѣ подаетъ поводъ къ интереснымъ наблюденіямъ надъ жизнію обычнаго права вообще и даетъ поучительныя указанія на способы распознаванія права при взаимномъ столкновеніи противоположныхъ нормъ въ одномъ государствѣ въ одну и ту же эпоху.



Обращая свои наблюденія къ Литовско-русскому государству въ половинѣ XVI в., находимъ: 1) что въ разныхъ мѣстахъ государства въ одно и то же время дѣйствовали совершенно противоположные обычаи; 2) что въ одномъ и томъ же пунктѣ государства разные классы общества въ одно и то же время держатся весьма различныхъ воззрѣній на право; 3) что въ культурныхъ центрахъ государства и въ высшихъ классахъ общества древніе обычаи скорѣе и полнѣе уступаютъ требованію реформирующаго закона; 4) на глазахъ исторіи совершается *перерожденіе обычаевъ*, т. е. такой процессъ въ развитіи права, при которомъ старая норма остается, но получаетъ совсѣмъ иной смыслъ, отрождаясь по временамъ и въ чистомъ своемъ видѣ.—Сдѣлаемъ сначала краткую замѣтку о географическомъ распредѣленіи обычаевъ семейнаго права, а затѣмъ сосредоточимъ свое вниманіе на социальномъ разнообразіи и перерожденіи ихъ въ одномъ пунктѣ (именно въ гор. Гродно) въ одну и ту же эпоху, именно въ пол. XVI в. Факты для послѣдней цѣли заимствуются нами изъ неизданныхъ актовъ Виленскаго центрального архива (впрочемъ, сюда присоединяемъ нѣсколько изданныхъ документовъ, относящихся къ другому однородному пункту, именно гор. Полоцку). Хотя факты взяты нами изъ эпохи, слѣдовавшей за изданіемъ 1-го статута; но появленіе статута не прекратило господства обычнаго права, во-первыхъ потому, что законъ не охватилъ еще собою множества нормъ, дѣйствовавшихъ въ населеніи, въ томъ числѣ именно семейныхъ; во-вторыхъ потому, что постановленія закона далеко не сразу отбѣснили противоположныя имъ нормы обычнаго права; наконецъ потому, что семейныя отношенія опредѣлялись не свѣтскимъ закономъ, а весьма различными источниками, заключенными въ кормчую, что допускало произволъ въ самыхъ рѣшеніяхъ духовныхъ судовъ (см. Ак. Зап. Рос. III. № 2 о разводѣ, данномъ Полоцкимъ владыкою въ 1545 г.).

## I.

Культурные центры государства весьма значительно отличаются отъ окраинъ по быстротѣ развитія правосознанія. Для болѣе рельефнаго примѣра напомнимъ (именно въ сферѣ семейнаго права) разницу между центральными частями Московскаго государства, осо-



бенно же самую Московю, и Донскими казачьими обществами и Сибирью въ XVI и XVII вв.; тогда какъ въ первыхъ господствовалъ строгій Византійскій обрядъ („чинъ“) семейно-христіанской жизни, на Дону и въ Сибири держатся такія формы брачнаго союза, какія можно отыскать лишь въ самыхъ первобытныхъ обществахъ; тамъ просто брали въ сожителство плѣнницъ, даже не различая женъ отъ рабынь; женъ, оказавшихся ненужными, продавали, мѣняли, закладывали, или топили въ рѣкѣ.

При такихъ глубокихъ и рѣзкихъ противоположеніяхъ нѣтъ и не можетъ быть сомнѣнія, на какой сторонѣ надо искать господствующее право извѣстной эпохи даннаго государства, и на какой отрицаніе его, хотя нѣтъ сомнѣнія, что на Дону и въ Сибири люди считали себя дѣйствующими по своему праву.

Въ Литовско-русскомъ государствѣ нѣтъ такихъ глубокихъ противоположностей; здѣсь находимъ гораздо болѣе интересные отбѣны въ обычаяхъ, не столь далеко разошедшихся; здѣсь трудность различенія права возрастаетъ пропорціонально интересу явленій.—Съ нѣкоторымъ трудомъ можно установить слѣдующихъ три географическихъ стадій въ развитіи права: а) южно-русская украинная полоса, б) обыкновенные провинціальныя города внутренней территоріи, и в) главные культурные центры государства.

Въ южно-русскихъ украиннахъ Подольской и Кіевской въ половинѣ XVI в. производима была опись (люстрація) государственныхъ имуществъ какъ въ повѣтахъ, принадлежавшихъ Литвѣ, такъ и въ повѣтахъ, подчиненныхъ Польшѣ. Хотя эти послѣдніе лежали въ другомъ государствѣ, но этнографически и культурно вполне относятся въ составу южно-русскихъ земель; а потому факты, взятые изъ быта Подолья, могутъ быть безопасно введены нами въ общую схему нашихъ выводовъ<sup>1)</sup>.—Здѣсь, въ украинскихъ повѣтахъ (именно въ Барскомъ) чиновники люстраторы отмѣчаютъ въ числѣ другихъ государственныхъ доходовъ между прочимъ слѣдующіе: 1) *поемицизну*, что сами эти чиновники объясняютъ такъ: „когда который человѣкъ обычаемъ пограничнымъ самовольнымъ возметъ себѣ чью дѣвку, или

<sup>1)</sup> Сл. для Литовскаго государства окружную грамоту Сигизмунда I 1509 г. (А. З. Р. II. 51).



вдову, или разведенную въ качествѣ жены (за жонке), и съ нею желаетъ жить, тогда даетъ три гривны на зѣмокъ" <sup>1)</sup>. 2) *Разводы*, что опять въ самой люстраціи объясняется такъ: „Кто хочетъ жену отпустить, или жена мужа, то тотъ, кто причиненъ (т. е. кто требуетъ того), даетъ гривны три" <sup>2)</sup>.

Таково все „пограничное“ (украинское) семейное право. Мѣстное украинное общество считаетъ такой порядокъ несомнѣнно правовымъ и законнымъ. Сдѣлки брака и развода жители заключаютъ безъ участія церкви, и даже безъ участія свѣтской власти, а лишь заявляютъ о состоявшихся сдѣлкахъ власти свѣтской, при чемъ уплачиваютъ пошлыны. Очевидно, власть признавала и утверждала эти обычаи. Въ правительственныхъ актахъ такіе порядки называются „обычаемъ пограничнымъ“, т. е. нормою общепризнанною на украинѣ; въ тѣхъ же актахъ указывается, что этотъ обычай господствовалъ какъ въ городахъ, такъ и въ селахъ, ибо упомянутые поборы собираютъ въ селахъ атаманы, а въ городахъ войты.—Правда, что въ тѣхъ же украинскихъ есть третій поборъ—*кунницы*, что въ люстраціяхъ истолковывается такъ: „когда кто благопристойно (законно—*statecznie*) беретъ дѣвку замужъ въ частно-владѣльческое село (изъ казеннаго), то по принятому обычаю той краины даетъ подарокъ въ пользу зѣмка“. Здѣсь очевидно разумѣется правильное заключеніе брака при участіи церкви. Но этотъ обычай уступаетъ своею распространенностію первому, и ревизоры поставили поборъ отъ такихъ браковъ на третье мѣсто, какъ наименѣе значительный.

Представители центральной власти—ревизоры, а вѣроятно, и другіе носители культуры центровъ государства, хотя и санкционируютъ украинные семейные обычаи съ финансовой точки зрѣнія внесеніемъ ихъ въ свои акты, но относятся къ нимъ съ явнымъ неодобреніемъ; въ Барскомъ староствѣ, какъ сейчасъ приведено, ревизоръ называлъ такіе обычаи „своевольными“. Въ Каменецкомъ повѣтѣ пошлыны отъ произвольныхъ брачныхъ и разводныхъ сдѣлокъ не специфированы, хотя и въ этомъ повѣтѣ существовала „поемщизна“ и „разводы“. Выведа общую сумму доходовъ въ Каменецкомъ повѣтѣ,

<sup>1)</sup> Арх. юго-зап. Росс., ч. VII, т. II, стр. 261.

<sup>2)</sup> Ibid.



ревизоръ прибавилъ, что въ эту сумму не входятъ доходы случайные, между прочимъ отъ поемщизны и разводовъ безбожныхъ<sup>1)</sup>. По мнѣнію жителя болѣе цивилизованныхъ частей государства, украинные обычаи „безбожны“; по мнѣнію самихъ украинниковъ эти обычаи правомѣрны. Кто же изъ нихъ правъ? Кто выражаетъ дѣйствительное право той эпохи? Несомнѣнно, что обѣ стороны по своему правы, что въ ту эпоху господствуютъ въ одномъ государствѣ различные обычаи въ разныхъ частяхъ его, хотя несомнѣнно, что культурные люди стояли на сторонѣ уже болѣе твердой и признанной нормы.

Перейдя въ какой-либо другой географическій пунктъ, составляющій одинъ изъ провинціальныхъ центровъ тогдашней западно-русской образованности, находимъ здѣсь далеко не такую произвольность заключенія и расторженія брака. Мы уже имѣли случай знакомиться съ семейными обычаями въ одномъ изъ такихъ пунктовъ, именно въ гор. Могилевѣ на Днѣпрѣ (по поводу изданія „Историко-юридическихъ матеріаловъ“, г. Сафонова)<sup>2)</sup>. Не повторяя тогдашнихъ выводовъ, замѣтимъ только слѣдующее: здѣсь какъ заключеніе брака, такъ и расторженіе его подвергаются разсмотрѣнію и утвержденію со стороны свѣтской власти (магистратскаго уряда), а въ нѣкоторыхъ случаяхъ церковной власти. За заключеніемъ брака, какъ гражданской сдѣлки, обыкновенно слѣдовалъ церковный „шлюбъ“, хотя законныя послѣдствія признавались и за бракомъ гражданскимъ; разводъ даже невѣнчаннаго брака въ нѣкоторыхъ случаяхъ требовалъ участія церковной власти. Очевидно, перемѣнивъ географическій пунктъ, мы вмѣстѣ съ тѣмъ поднялись на другую, высшую ступень и историческаго развитія семейнаго права.

Поднимаемся еще на одну географическую ступень выше—въ центръ тогдашней западно-русской культуры—гор. Гродно, городъ, служившій связію Литовской Руси съ Польшею и чрезъ нее съ западною Европою, такимъ образомъ бывшій проводникомъ западной цивилизаціи, часто служившій мѣстомъ собранія сеймовъ и временною резиденціею королей. Естественно ожидать, что здѣсь мы встрѣ-

<sup>1)</sup> Ibid. стр. 190.

<sup>2)</sup> См. „Университетскія Извѣстія“ 1878 г.



тимъ новую, еще высшую ступень въ развитіи семейнаго права. Но и въ этомъ городѣ живутъ разные классы, въ томъ числѣ средніе и низшіе, которые еще не очень далеко ушли въ своемъ праворазвитіи отъ провинціаловъ. Здѣсь для насъ открывается интересная возможность наблюденій надъ социальнымъ разнообразіемъ обычнаго права, борьбы противоположныхъ воззрѣній и притомъ не только въ одной сферѣ брачнаго права, но и въ области отношеній одного супруга къ другому и родителей къ дѣтямъ. Дальнѣйшее фактическое изложеніе дѣла покажетъ намъ, что разница въ воззрѣніяхъ на семейное право простыхъ людей и людей высшаго класса объясняется не столько степенью образованности тѣхъ и другихъ, сколько разницею экономическихъ условій быта ихъ.

## II. Бракъ.

Какъ извѣстно, въ XII в. „не было у простыхъ людей благословеннаго вѣнчанія; вѣнчались только бояре и князья“. Однако въ тѣ отдаленныя времена бракъ простыхъ людей былъ бракомъ не только въ глазахъ государства, но и церкви. Отношенія, вытекавшія изъ такого брака, какъ то: взаимныя личныя права супруговъ, родительская власть и права наслѣдственныя, признаваемы были церковью, вѣдомству которой подлежали указанные отношенія.

Въ продолженіи XIII, XIV и XV вѣковъ различіе въ воззрѣніяхъ на совершеніе брака между боярами и простыми людьми постепенно сглаживалось въ смыслѣ утвержденія церковнаго вѣнчанія, какъ единственнаго законнаго способа. Многовѣковыя усилія церкви и христіанскаго государства не могли быть совершенно безплодны. Вліяніе христіанскаго закона проникало мало по малу въ глубь населенія, начиная съ верхнихъ слоевъ его.

Въ западно-русскомъ правѣ хотя мы застаемъ еще въ XVI и даже XVII вѣкахъ двойственность воззрѣній на условія правильнаго совершенія брака,—хотя *простой народъ*, именно городское и сельское населеніе, продолжаетъ руководствоваться старинными воззрѣніями обычнаго права и признаетъ бракъ, заключенный при помощи *гражданскихъ формъ*, равносильнымъ съ бракомъ *вѣнчальнымъ*, но церковь, государственная власть и суды допускаютъ это лишь до тѣхъ поръ, пока не возникаетъ споровъ о правахъ, вытекающихъ изъ брака;



въ случаѣ же исковъ, *отдаютъ предпочтеніе* браку вѣнчальному. Подобными же воззрѣніями высшихъ классовъ начинаютъ пользоваться и заинтересованныя стороны изъ простыхъ людей, когда имъ это выгодно. Въ подтвержденіе этого изъ многихъ другихъ можно привести слѣдующій актъ: 1540 г. февр. 11 предъ Гродненскимъ земскимъ судомъ „жаловалась Богдана Захарьевна на Яцка мужа своего такимъ образомъ: „взялъ онъ меня за жену себѣ, а теперь меня отъ себя отбилъ (выгналъ), безо всякой моей вины“. Яцко отвѣчалъ: „*правда*, что я ее взялъ себѣ за жену, но я не вѣнчался съ нею, и я не выгонялъ ее, а она сама отъ меня бѣгаетъ и своевольничаетъ; а если она такъ своевольна, то я ее за жену имѣть не хочу“. Судья, выслушавши жалобу и отвѣтъ сторонъ и видя, что тотъ Яцко *съ женою своею* не вѣнчался, *учинилъ того Яцка отъ нея вольнымъ*. А что касается вещей, которыя съ собою *внесла*, то онъ долженъ вернуть ей; а чего не вернуть, она же докажетъ присягою тѣлесною (личною), за то (мужъ) долженъ ей заплатить. Въ назначенный срокъ жена къ присягѣ не явилась (Рукоп. Вил. Центр. Арх. изъ кн. Гроднен. Зем. Суда за 1539—1540 г. стр. 248). Здѣсь во-первыхъ: истица, не будучи вѣнчанною съ отвѣтчикомъ, называетъ себя его женою; что она не была вѣнчана,—это несомнѣнно доказано на судѣ; между тѣмъ она предъявила искъ очевидно въ надеждѣ его выиграть и именно на томъ основаніи, что признавала бракъ законнымъ, и самъ отвѣтчикъ признаетъ и именуетъ ее женою; онъ признаетъ бракъ дѣйствительно состоявшимся („взялъ за жену“) и въ доказательство права своего расторгнуть этотъ бракъ ссылается не только на то, что это—бракъ не вѣнчальный, но главнымъ образомъ на проступки жены, на ея своевольное оставленіе мужа, т. е. признаетъ, что изъ невѣнчальнаго брака для него истекало право требовать сожителства жены и вообще власть надъ нею. Именно вслѣдствіе этого онъ *расторгаетъ бракъ* („уже ее за жену имѣть не хочу“<sup>1)</sup>); между тѣмъ на нашъ взглядъ въ томъ вовсе не было нужды, ибо брака вовсе не было. Напротивъ судья смотритъ гораздо строже на различіе вѣнчальнаго и невѣнчальнаго брака: не входя въ разсмотрѣніе проступковъ жены, онъ освобо-

<sup>1)</sup> Мы увидимъ, что такъ, т. е. волею супруговъ, расторгались и вѣнчальные браки.



ждаетъ мужа отъ нея на томъ единственномъ основаніи, что бракъ не вѣнчальный; но изъ этого еще не слѣдуетъ, что и онъ вовсе не признаетъ такой бракъ за бракъ; слѣдуетъ только, что онъ признаетъ за мужемъ право расторгнуть такой бракъ безъ дальнѣйшихъ процедуръ. Приведенный актъ указываетъ также, что бракъ невѣнчальный сопровождался приданымъ—„внесеніемъ“, которое по суду возвращается женѣ, какъ при расторженіи и вѣнчальнаго брака.

Вообще всѣ отношенія, вытекающія изъ невѣнчальнаго брака, признаваемы были въ той же силѣ, какъ и послѣдствія церковнаго брака до тѣхъ поръ, пока кто-либо изъ супруговъ не подавалъ повода къ иску въ судъ. Въ послѣднемъ случаѣ судъ не признавалъ уже юридической силы невѣнчальнаго брака, какъ это отчетливо обнаруживается изъ слѣдующаго примѣра. Въ 1556 г. въ Гродненскомъ Земскомъ Судѣ „жаловался бояринъ государскій Гродненскаго повѣта Антонъ Ходоровичъ на боярыню государскую того же повѣта Ульку Ѳедьковну—*невѣстку свою* въ слѣд.: она, бывши *за сыномъ моимъ невѣнчаною женою*, жила въ моемъ дому; когда тотъ сынъ мой умеръ, то она, оставаясь въ моемъ дому, не малый вредъ (шкodu) мнѣ причиняетъ, оскорбляетъ словами неуважительными („невѣстивыми“) и изъ дому моего прочь итти не хочетъ“. Та Улька—*его невѣстка* на то отвѣчала: „Я въ дому его живу по смерти мужа своего, оставшись на вдовьемъ столѣ („столцы“), такъ какъ сыну его Сеньку была женою вѣнчальною“. Антонъ возразилъ на то: „она тому сыну моему никогда женою вѣнчальною не была, но, живя при немъ, ему служила; если же она съ моимъ сыномъ вѣнчана, пусть она поставитъ свидѣтелемъ попа; я готовъ предоставить рѣшеніе дѣла по свидѣтельству того попа“. Улька—*невѣстка* его на то согласилась, попа къ свидѣтельству поставить обязалась и добровольно приняла срокъ къ вызову того свидѣтеля. Но когда срокъ наступилъ, то Улька и сама не явилась и свидѣтеля не представила. На этомъ основаніи судъ рѣшилъ, чтобы Улька изъ дому его прочь шла и съ дитятею своимъ и не дѣлала ему никакихъ беспокойствъ“ (Рукоп. Вилен. Центр. Арх., кн. Зем. Гродн. Суда за 1556—1557 г., стр. 91). Въ этомъ случаѣ истецъ сначала привелъ невѣнчальность брака только какъ одинъ изъ резоновъ въ пользу своего иска; но уже на судѣ выяснилось для обѣихъ сторонъ, что въ этомъ вся сила судебной борьбы; тогда уже, подъ вліяніемъ возрѣвнѣй судьи, истецъ



(такъ же какъ и судъ) не признаетъ никакого значенія за невѣнчальнымъ бракомъ,—приравниваетъ невѣнчанную жену къ прислугѣ; судья лишаетъ ее мужа дома по тому единственному основанію, что она не представила доказательствъ церковнаго вѣнчанія. Однако истецъ и судъ называютъ ее невѣсткою истца; истецъ говоритъ, что она была за сыномъ его женою. Слѣдуетъ думать, что живи эта Улька мирно и не раздражай свекра, она и ея дитя воспользовались бы всѣми правами вдовы и законныхъ наслѣдниковъ.

Борьба между двумя формами совершенія брака завязывалась особенно горячо при случаяхъ двоеженства, т. е. когда заключался новый бракъ при существованіи перваго. Тогда заинтересованныя стороны излагали предъ судомъ всѣ условія, которыя, по ихъ мнѣнію, дѣлаютъ бракъ законнымъ. Какъ извѣстно, вопросъ о законной формѣ совершенія брака не исчерпывается однимъ церковнымъ вѣнчаніемъ; для законности брака требуются еще и иные условія, а именно прежде всего согласіе родителей или другихъ, имѣющихъ власть надъ невѣстою; потомъ публичное совершеніе въ присутствіи свидѣтелей, а въ древности и соблюденіе извѣстныхъ бытовыхъ обрядовъ. Простымъ людямъ казалось, что если они докажутъ наличность этихъ условій, то бракъ будетъ признанъ законнымъ—вѣнчанный онъ, или нѣтъ. Но судъ всегда при наличности этихъ условій дѣло рѣшаетъ въ пользу вѣнчальнаго брака. Уяснимъ это примѣромъ: 1540 г. янв. 19 жаловался Гродненскому судѣ Янчикъ корчмитъ на подданнаго (крестьянина) государскаго Матвѣя Нестеревича, говоря: „тотъ Матвѣй, въ небытности моей, когда я былъ съ вашею милостію (т. е. съ судьей) въ ловахъ (на обязательной королевской охотѣ), безъ воли жены моей насильно взялъ падчерицу мою, имѣя жену свою вѣнчальную“. Матвѣй отвѣчалъ: „правда, что я въ небытности его, но съ волею жены его падчерицу его взялъ (понялъ) и *ушамъ пива мнѣ жена его выставила*, и я вѣнчался съ нею“. Янчикъ возразилъ: „если онъ взялъ мою падчерицу съ волею жены моей, я готовъ „поставить шапку“ (держать пари) въ три рубля до жены моей (т. е. подчиниться показанію жены). И отвѣтчикъ поставилъ шапку, т. е. принялъ какъ пари, такъ и обязательность для себя показаній свидѣтельницы. Жена Янчикова, явившись, показала: „тотъ Матвѣй въ небытность мужа моего безъ воли моей насильно дѣвку мою взялъ, и я за него не давала“. Но Матвѣй, не доволь-



ствуюсь ея показаніемъ, ставилъ шапку въ полтину до другихъ свидѣтелей—тѣхъ людей, которые съ нимъ на той свадьбѣ были, въ томъ, что Янчикова добровольно дѣвку свою за него дала, и называлъ свидѣтелей—брата Янчикова Исая, „мужика его“ (работника или закупа) Петра, а третьяго Совеня—Вережина сына. Янчикъ также шапку приставилъ. Судъ приказалъ поставить этихъ свидѣтелей.—Неизвѣстно, чѣмъ кончилось бы эта (на нашъ современный взглядъ совершенно ненужная) процедура, если бы вопросъ не былъ иначе поставленъ третьимъ лицомъ въ процессѣ; именно на другой день послѣ этого, заявилъ искъ противъ того же Матвѣя Нестеровича другой обиженный, именно братъ первой жены его Якубъ Мишковичъ, говоря, что жена Матвѣя *первая*, которая за нимъ была (т. е. сестра истца), вѣнчана съ нимъ. Въ доказательство дѣйствительнаго совершенія вѣнчанія были представлены свидѣтели, бывшіе на „весельѣ“ (свадьбѣ), которые и показали: „мы при томъ были, когда Матвѣй бралъ первую жену свою и вѣнчался съ нею въ Одельскѣ тому будетъ два года на будущій день Св. Юрія“. На основаніи этого судъ приказалъ Матвѣю Нестеровичу жить *съ его первою вѣнчальною женою*“. (Рук. Вил. Центр. Арх., кн. Гродн. Зем. Суда за 1539—1540 г., стр. 233—235).—На нашъ современный взглядъ дѣло не представляетъ никакой трудности: нѣкто бросилъ законную (вѣнчальную) жену и взялъ себѣ другую; если второй бракъ былъ дѣйствительно совершенъ, то онъ признается ничтожнымъ (*matrimonium nullum*), а двоеженецъ несетъ уголовное наказаніе; для двоеженца всегда выгоднѣе доказать, что второй бракъ не былъ совершенъ, что то не была жена, а наложница. Между тѣмъ въ данномъ случаѣ дѣло ведется какъ разъ наоборотъ. Отвѣтчикъ, не отвергая перваго (вѣнчальнаго) брака, старается доказать законность втораго, а именно главнѣйшимъ спорнымъ вопросомъ былъ въ его глазахъ—о согласіи или несогласіи матери невесты; на совершеніе вѣнчанія онъ ссылается лишь мимоходомъ; судъ хотя провѣряетъ одно первое обстоятельство, не обративши вниманія на второе, но окончательно рѣшаетъ дѣло въ пользу перваго вѣнчальнаго брака. Очевидно, что взглядъ суда и тяжущихся различается: отвѣтчикъ считалъ себя въ правѣ оставить одну вѣнчальную жену и взять другую, лишь бы на то было согласіе родителей второй невесты, и бракъ былъ бы совершенъ при свидѣтеляхъ и извѣстныхъ обрядахъ. Изъ этого же



примѣра видно, что власть распоряжаться брачною судьбою дѣтей принадлежала, за смертью отца, матери. Если мать была во второмъ бракѣ, то вотчимъ заступаетъ мѣсто отца; но, въ отсутствіе его, мать одна вправе выдать замужъ дочь. Вънѣшнимъ признакомъ выраженного согласія на бракъ считается пиръ—*веселье* въ присутствіи гостей (свидѣтелей).

Представленные примѣры показываютъ, что форма невѣнчальнаго брака уже въ XVI в. выходитъ изъ употребленія и уступаетъ силѣ и значенію брака вѣнчальнаго. Но форма эта не только выходитъ изъ употребленія, но въ то же время и *перерождается*. Образцомъ перерожденія ея можетъ служить слѣдующій (поздній) примѣръ. Въ 1645 г. предъ Полоцкимъ магистратскимъ судомъ жаловалась Катерина Семеновна на своего зятя Козленка, который оставилъ свою жену—дочь истицы и ушелъ невѣдомо куда. Нашлось двое поручителей, которые взяли на себя представить ушедшаго въ суду и послѣ разныхъ отсрочекъ доставили. На судѣ Козленовъ говорилъ слѣд.: „моя жена Прося (дочь истицы) есть собственная („власная“) вѣнчальная („шлюбная“); я же, ушедши отъ нея изъ Полоцка, живу въ имѣніи пана Саковича—въ селѣ Маковѣ, своимъ домомъ, какъ поданный его. А какъ она не хотѣла со мною идти на жительство въ упомянутое село, то я *взялъ другую жену нешлюбную* (невѣнчальную) и жилъ съ нею; но я готовъ эту нешлюбную жену прочь отправить, только пусть жена моя шлюбная идетъ со мною на жительство; здѣсь не могу съ нею жить, потому что не имѣю чѣмъ пробавляться; тамъ же, по милости Божіей, имѣю свое хозяйство и пашню“. На это Катерина Семенова, мать „невѣсты“—жены его, сказала: „я не смѣю отдать свою дочку за него на село, *ради другой жены*; пусть онъ живетъ при ней (вѣнчальной женѣ) въ моемъ дому; а я могу сходить въ то село Маковье въ имѣніе его пана, и тамъ о немъ досконально вывѣдать, есть ли у него тамъ *другая жена—шлюбная или нешлюбная*, и имѣетъ ли онъ, какъ говоритъ, свое собственное хозяйство, въ которомъ бы могъ жить съ моею дочкою“. На этомъ судебный споръ ихъ прекратился, и дальнѣйшія послѣдствія неизвестны<sup>1)</sup>. Но изъ этого факта видно, что невѣнчальный бракъ

<sup>1)</sup> Археограф. Сборн. I. № 146

вырождается въ низшую вторую, такъ сказать субсидіарную форму брака, отнюдь еще не переходя въ разрядъ преступныхъ дѣяній; отвѣтчикъ не видитъ ничего постыднаго въ сожителствѣ съ невѣнчальною женою, которую и называетъ и признаетъ *женою*, имѣя другую вѣнчальную, но признаетъ несравненно большую юридическую силу на сторонѣ вѣнчальнаго брака; разорвать связь съ невѣнчальною женою находить всегда возможнымъ и легкимъ дѣломъ. Однако онъ вступаетъ въ эту quasi-брачную связь такъ сказать добросовѣстно. Сила, которая руководитъ его дѣйствіями, есть нужда, экономическій гнетъ. Мужъ уходитъ, „не имѣя чѣмъ пробавиться въ городѣ“; жена не хочетъ слѣдовать за нимъ въ село въ крестьянни.

Чтобы понять, какъ трудно примирить взглядъ на бракъ съ точки зрѣнія простой гражданской сдѣлки съ высокимъ понятіемъ о немъ, какъ союзъ двухъ свободныхъ лицъ, достаточно обратить вниманіе на вопросъ *объ отношеніи обрученія къ браку*. Въ договорѣ обрученія стороны между прочимъ и главнымъ образомъ условились, что одинъ изъ контрагентовъ долженъ выдать дочь, а другой долженъ жениться въ извѣстный срокъ: долженъ ли послѣдовать бракъ по требованію одной стороны, если другая послѣ обрученія беретъ свое согласіе назадъ? Если такъ, то при чемъ же останется требованіе свободной воли брачующихся? Если же допустить полную свободу при расторгненіи обрученія, то за что отказавшаяся сторона несетъ невыгодныя имущественныя послѣдствія по договору? Вотъ примѣръ, въ которомъ одна сторона требуетъ возвращенія издержекъ, другая въ встрѣчномъ искѣ настаиваетъ на совершеніи брака.—Въ 1640 г. магистратскій Полоцкій судъ разрѣшалъ споръ между мѣщанами Иваномъ Буяновичемъ и Сидоромъ Сухомыроу о неотдачѣ послѣднимъ дочери его Арины въ супружество за перваго, которому она была „заручена“, при чемъ женихъ, по его словамъ, понесъ убытку на 10 копъ грошей. Сухомыра отвѣчалъ: „правда, дочь моя Арина была заручена за него Ивана Буяновича съ моего вѣдома, и срокъ свадьбы („веселья“) былъ установленъ („заложонъ“); но онъ самъ—Иванъ Буяновичъ въ назначенный срокъ довелъ меня до большихъ убытковъ, чѣмъ какіе самъ понесъ; потому что я предъ назначеннымъ срокомъ объявилъ отцу его, чтобы сынъ его явился къ свадьбѣ въ условленное время; но онъ не явился и тѣмъ довелъ насъ убогихъ людей до большихъ убытковъ, а потомъ, и дѣвка, изъ-



за него сердце стративши, уже не хочетъ идти за него въ супружество“. На это Иванъ Буяновичъ заявилъ: „срокъ свадьбы назначенъ былъ спустя двѣ недѣли послѣ великаго дня—праздника русскаго. Что я не прибылъ на этотъ срокъ, тому была не иная причина, какъ отъѣздъ мой изъ Полоцка въ Чашники по причинѣ болѣзни брата моего родного Андрея, который былъ боленъ смертельно“. А потому домогался, чтобы та дѣвка была выдана за него въ супружество *какъ зарученая и полюбеная* и чтобы присуждено было ему возмещеніе убытковъ на Сидорѣ Сухомырѣ. Судъ нашелъ нужнымъ вызвать спорную невѣсту для полученія точныхъ свѣдѣній, дѣйствительно ли она была помолвлена и „заручена въ супружество“.

Она, явившись въ судъ, показала: „хотя я за него Ивана Буяновича была помолвлена и заручена, но не очень за него хотѣла; а согласилась идти за него („шлюбовала“) въ супружество ради родителей моихъ“. Магистратскій судъ однако не постановилъ приговора, а отложилъ до рѣшенія духовной власти дѣла о бракѣ, чтобы потомъ, сообразно съ этимъ рѣшеніемъ, постановить приговоръ объ убыткахъ <sup>1)</sup>. Итакъ свѣтскій судъ не счелъ себя въ правѣ постановить приговоръ о принужденіи въ браку въ силу точнаго исполненія договора и отослалъ дѣло въ духовному суду. Нѣтъ сомнѣнія, что и духовный судъ не далъ бы приговора о принужденіи. Изъ этого видно, что обрученіемъ называется выраженіе воли на бракъ какъ самими брачущимися, такъ и ихъ родителями (выразить согласіе называется „шлюбовать“—слюбить, терминъ, которымъ означается и самый бракъ). Оно, конечно, скрѣпляется символами и свидѣтелями. При этомъ опредѣляется точно *срокъ* заключенія брака. Неявка въ браку въ срокъ одной стороны даетъ право другой также отказаться отъ заключенія брака и искать убытковъ со стороны виновной. Но эта послѣдняя можетъ защищаться законными причинами неявки.

Менѣ двойственности замѣтно въ расторженіи брака. Извѣстно, что церковь допускала и допускаетъ расторженіе только по причинѣ преступленій супруговъ противъ семейныхъ правъ (и именно по од-

<sup>1)</sup> Археогр. Сборн. I. № 123.

ному лишь преступленію прелюбодѣянiя) и по невозможности осуществить *физическія* цѣли брака. Русское обычное право первоначально допускало односторонній разрывъ брака волею одного супруга-мужа; онъ имѣлъ право *отпустить* жену. Это, очевидно, тѣсно связано съ положеніемъ жены, какъ рабыни. Отпускъ являлся (иногда) въ ея глазахъ не злымъ проявленіемъ безграничной власти мужа, а благомъ, какъ освобожденіе раба господиномъ. Съ успѣхами челоуѣчности въ нравахъ славянскихъ обществъ и съ болѣе высокимъ развитіемъ личныхъ правъ, славянское обычное право установило разрывъ брака по взаимному согласію супруговъ, въ случаѣ невозможности осуществить *нравственные* цѣли брака. Въ случаѣ долговременныхъ несогласій въ супружеской жизни, когда мужъ и жена опытомъ убѣдятся, что надежды на прекращеніе ихъ нѣтъ, они составляютъ запись, въ которой *взаимно другъ друга* освобождаютъ отъ брачныхъ обязательствъ и заявляютъ такую запись предъ судомъ—укрѣпляютъ. И такъ поступаютъ и въ XVI в. не только простые люди, но и люди высшихъ классовъ. Вотъ образецъ записи: 1556 г., „мѣсяца іюня 2 дня, въ четвергъ явились предъ земскими судьями Гродненскаго повѣта дворянинъ государскій панъ Иванъ Богушевичъ Таруса вмѣстѣ съ женою своею панею Мариною Кумпелевною. Изъ нихъ панъ Иванъ заявилъ, что „имѣлъ я у себя за жену п. Марину Кумпелевну; но по причинѣ частыхъ несогласій и нелюбви въ супружеской жизни (что достаточно обнаруживается изъ частыхъ исковъ и жалобъ ея на меня мужа своего здѣшнему Гродненскому Суду) мы убѣдились, что при такихъ несогласіяхъ мы не можемъ долѣе оставаться въ супружествѣ, и съ обѣихъ сторонъ, съ женою моею согласившись, учинили себя одинъ другаго свободными отъ нашего супружества; такимъ образомъ я, Иванъ, ту бывшую жену свою Марину Кумпелевну на вѣчныя времена отъ себя изъ супружества освобождаю и чиню вольною. На будущее время обязываюсь ни по какой причинѣ и никакими вымыслами не привлекать ее нигдѣ къ суду и не искать на ней никакихъ вещей: золота, серебра, шатъ, коней и никакого домашняго имущества, а равно ни по какимъ записямъ, которыя бы оказались у меня на что бы то ни было, какъ-то: на имѣніе Баньское или какую-либо часть этого имѣнія, или на какую-либо сумму денегъ. Того всего на ней искать не буду. А если бы впослѣдствіи на что-нибудь ока-



зались у меня какія записи или акты противъ той Марины Кумпелевны и я бы привлекъ ее къ суду, тогда всѣ такіе акты и записи нигдѣ въ судѣ не будутъ имѣть никакой силы на вѣчное время. Что касается до тѣхъ актовъ, записей и подтвержденій его королевскаго величества на имѣнія, принадлежащія Маринѣ Кумпелевнѣ, которыя я имѣлъ у себя, то я ихъ отдалъ на руки повѣтоваго вижа (судебнаго пристава) Станислава Станчиковича; эти акты тотъ вижъ отдалъ на руки пану Марку Гришковичу (вѣроятно родственнику или повѣренному жены). Заявилъ также тотъ Иванъ (мужъ), что когда мы еще жили съ Мариною Кумпелевною въ добромъ супружествѣ, то я, защищая съ ея позволенія противъ многихъ людей отъ обидъ ея имѣніе, несъ судебныя издержки на собственные средства, чтобы она въ своемъ имѣніи была навсегда покойна, и не мало на то положилъ собственныхъ денегъ; за эти издержки, произведенныя мною, пани Марина уплатила мнѣ 30 копѣ грошей и удовлетворила вполнѣ. Итакъ я Иванъ отъ сего часа освобождаю (вызволяю) п. Марину Кумпелевну какъ отъ супружества, такъ и отъ всѣхъ вышеписанныхъ обязательствъ, на вѣчное время. Вольно будетъ мнѣ гдѣ захочу жену себѣ въ супружество взять. На это мы между собою составили акты развода („ростаня“) и дали ихъ одинъ другому подъ печатами людей добрыхъ и подъ зарукою господарскою, какъ изображено въ тѣхъ актахъ нашихъ, т. е. если бы кто либо одинъ привлекъ къ суду другаго и такимъ образомъ нарушилъ тотъ актъ развода, то долженъ заплатить заруку (условленный штрафъ неустойки) господарю королю его милости“ (Рук. Вил. Центр. Арх., кн. Зем. Гродн. Суда 1556—1557 гг., стр. 195).

Изъ этого заявленія видно, что освобожденіе отъ брака было обоюдное: оба супруга даютъ актъ развода одинъ другому. Но остатокъ прежняго односторонняго отпуща жены еще уцѣлѣлъ въ формѣ явки акта въ судъ; а именно предъ судомъ хотя являются оба супруга, но подаетъ явку только мужъ и заявляетъ, что онъ „освобождаетъ жену свою отъ супружества и чинить вольною“.

### III. Власть мужа.

Побѣда христіанскаго закона въ ученіи о бракѣ ограничилась, однако, лишь формальною стороною дѣла, т. е. узаконеніемъ цер-



ковнаго вѣнчанія. Другія высокія христіанскія понятія о строѣ семьи, именно объ отношеніяхъ между супругами и родителями и дѣтьми, основанныхъ на нравственной любви, а не на рабствѣ,—такія понятія проникали въ общество гораздо медленнѣе. По христіанскому закону, принесенному изъ Византіи, мужу не принадлежить право продавать или закладывать свою жену, что въ высшей степени противорѣчило бы основанію семьи—сожителству супруговъ и общенію правъ между ними. Что же мы находимъ въ западно-рускомъ обществѣ? Сосуществованіе противоположныхъ нормъ и причины этого здѣсь выражаются съ особенною яркостью. Въ низшихъ классахъ народа отношенія между супругами и родителей къ дѣтямъ продолжали и въ XVI в. строиться на началахъ весьма примитивныхъ. Здѣсь почти весь семейный строй обуславливался экономическими причинами: между тѣмъ какъ лица болѣе состоятельныхъ классовъ, очевидно, не имѣли нужды закладывать своихъ женъ или продавать своихъ дѣтей (напротивъ консерваторы XVI в. горько жаловались, что въ высшей средѣ общества жены взяли рѣшительный перевѣсъ надъ мужьями съ тѣхъ поръ, какъ законъ обезпечилъ ихъ имущественныя права),—въ среднемъ и низшемъ классѣ продолжали дѣйствовать какъ бы порядки временъ Русской Правды. Отсюда все кажущіяся противорѣчія въ показаніяхъ одно-временныхъ актовъ.—Выводамъ, полученнымъ изъ разсмотрѣнія института брака, повидимому противорѣчатъ факты, касающіеся власти мужа надъ прочими членами семьи и въ томъ числѣ надъ женою. Какъ при заключеніи, такъ и при расторженіи брака мы встречаемъ вѣскія данныя въ пользу равенства супружескихъ отношеній; здѣсь, повидимому, обращаемся опять къ эпохѣ рабства жены. Факты такого рода находимъ именно въ памятникахъ уголовнаго права и отчасти гражданскаго. Какъ извѣстно, въ Русской Правдѣ за болѣе важныя преступленія полагается выдача преступника на потокъ (рабство, иногда заточеніе) и разграбленіе вмѣстѣ *съ женою и дѣтьми его*. Судебникъ Казимира IV 1468 г. смягчаетъ, или можетъ быть только разъясняетъ это варварское установленіе, говори: „Когда приведутъ татя съ поличнымъ, и если у него есть чѣмъ заплатить, то заплатить что слѣдуетъ (за украденную вещь); но если въ домѣ имущества нѣтъ, и жена и взрослые дѣти знали (о преступленіи мужа и отца), то заплатить женою и дѣтьми, а самого на висѣлицу; дѣти



малыя, именно ниже 7 годовъ, не отвѣчаютъ“ (ст. 1-ая). „Когда выдадутъ жену, или дѣтей татиныхъ, въ суммѣ, опредѣленной судьями, то они имѣютъ право выкупиться, если могутъ, или если господинъ ихъ захочетъ выкупить. Вообще же платить женою и дѣтьми слѣдуетъ только тогда, когда нечѣмъ платить изъ домашняго имущества“ (ст. 4-ая). „Если злодѣй что у кого укралъ, и его захватятъ съ лицомъ (съ поличнымъ на мѣстѣ кражи), и онъ въ домъ еще не принесъ, жена и дѣти тѣмъ не пользовались, то злодѣй терпи, а жена, дѣти и домъ ихъ не отвѣчаютъ“ (ст. 5). Въ послѣднемъ случаѣ предполагается, что жена и дѣти не знали, на какое дѣло отправился мужъ и отецъ; далѣе здѣсь нѣтъ мѣста и гражданскому взысканію, потому что воръ схваченъ на мѣстѣ преступленія и стало быть вещь, украденная имъ, тотчасъ возвращена собственнику. Наконецъ: „когда злодѣй, вышедши изъ дома, украдетъ и тамъ же (внѣ дома) истратитъ или израсходуетъ („изъѣстъ“) безъ участія жены и дѣтей, то заплатить домашнимъ имуществомъ, собственно принадлежащимъ татю, а жена и дѣти и имущество жены отъ того свободны“ (ст. 6). Въ этомъ послѣднемъ случаѣ представляется необходимость въ частномъ вознагражденіи; но какъ нѣтъ уголовной вины со стороны жены и дѣтей, то нѣтъ и гражданской отвѣтственности съ ихъ стороны; вознагражденіе идетъ изъ личнаго имущества мужа-преступника.

Смыслъ приведенныхъ постановленій Судебника, взятыхъ вмѣстѣ, таковъ: лишь знаніе и пользованіе плодами преступленія главы семьи влечетъ для членовъ семьи отвѣтственность—или имущественную въ случаѣ состоятельности, или личную—выдачу въ работу, въ случаѣ несостоятельности. Работа здѣсь разумѣется временная—до выкупа, или до отработки долга.

Такія точныя и сравнительно гуманныя постановленія закона, повидимому, должны бы изгладить послѣдніе слѣды древняго рабства жены эпохи Русской Правды. Мы не должны бы ожидать найти ихъ во времена, послѣдовавшія за Судебникомъ, т. е. въ XV и XVI вв. На дѣлѣ, однако-жъ, не то. При томъ же Казимирѣ, который издалъ Судебникъ, были составлены записи о пожалованіяхъ имѣній разнымъ лицамъ; между ними находимъ слѣдующую записъ: „Тимирею, писарю Татарскому (дана) у Стравинникахъ земля татиная Тюдева, а тотъ деи тать за татбу узать и зъ жоною и зъ дѣтьми“ (см. наше



изслѣд. о помѣстномъ правѣ въ Литов. Госуд. въ Чтеніяхъ Ист. Общ. Н. Л. кн. III). Но здѣсь еще не видно, участвовали ли жена и дѣти вора въ его преступленіи. При томъ самый случай можетъ быть относится ко времени до изданія Судебника (въ актѣ годъ пожалованій не отмѣчаются).

Но вотъ случай весьма поздній, именно „лѣта Божьяго народженія 1540, іюля 5 дня“. Въ Гродненскій судъ „явились Яцко Махничъ—бояринъ государскій, Хведько Глѣбовичъ Озерянинъ и Алексѣй Семеновичъ. Изъ нихъ первые двое били челомъ, чтобы имъ третій заплатилъ за ихъ издержки, которыя они понесли по дѣлу о лошади, которую нѣкто Богданъ Мельковичъ Полотнивецъ опозналъ за свою у Хведька Глѣбовича Озерянина; а тотъ свелъ ее съ себя на Яцка Махнича, отъ котораго приобрѣлъ ее; а Яцко Махничъ учинилъ сводъ на того самого Алексѣя Семеновича; Алексѣй же заявилъ, что онъ получилъ эту лошадь отъ Мики Васкевича Молевичанина. Ему былъ назначенъ срокъ поставить того „заводца“ (лицо, отъ котораго приобрѣтена вещь) въ 4 недѣли. Срокъ этотъ минулъ, а онъ того заводца не поставилъ. Итакъ истцы заявили, что они, ведя дѣло о лошади и производя сводъ, понесли не мало издержекъ и убытковъ и Алексѣй съ себя не свелъ той лошади. Поэтому судья за челобитьемъ и доукою Яцка Махнича и Хведька Глѣбовича выдалъ („подалъ“) жену того Алексѣя—Яцку въ его издержкахъ, оцѣнивши ихъ въ 1 рубль и въ 2 гроша, а сына его—Хведьку Озерянину въ другомъ рублѣ и въ двухъ грошахъ. Они имѣютъ право держать эту жену и дѣтину до того времени, пока Алексѣй заплатитъ имъ деньги“ (Рук. Вил. Центр. Арх., кн. 1539—1540 г., стр. 379—380).

Здѣсь опять возвращаемся мы ко временамъ первобытнымъ; жену и сына судъ выдаетъ въ видѣ судебного залога за долгъ мужа и отца. Ни о какой уголовной виновности ихъ здѣсь рѣчи быть не можетъ, потому что весь судебный разборъ дѣла предъ нами на лицо; да и самъ отвѣтчикъ-мужъ не обвиненъ судомъ, какъ воръ, и не понесъ личнаго наказанія; онъ отвѣчаетъ только въ гражданскомъ порядкѣ, какъ не представившій съ себя свода. Выдаетъ жену и сына судъ, распоряжаясь ими, какъ имуществомъ мужа.

Таковы факты изъ сферы уголовного права; изъ нея довольно нелегко выдѣлить чисто гражданскія отношенія и потому можно бы



подумать, что мы встречаемся здѣсь съ искаженіемъ этихъ послѣднихъ, обусловленнымъ именно примѣсью уголовнаго характера въ дѣлѣ. Но вотъ примѣръ изъ области гражданскихъ отношеній. Въ томъ же 1540 г. нѣкто Гринець Буйкевичъ былъ вызванъ въ судъ по иску о долгѣ его Маринѣ Гринковичевой—женѣ войта. Изъ разбора дѣла оказалось между прочимъ, что по условію за долгъ онъ долженъ былъ служить Гринковичевой съ дѣтьми. Жена его оставалась на свободѣ. Но чрезъ нѣкоторое время онъ „посади<sup>л</sup>“ („далъ посадити“) *на свое мѣсто жену свою*, а самъ хотѣлъ пойти добывать денегъ“. Приказчикъ кредиторши (тивунъ) неосторожно поддался увѣреніямъ его должника и выпустилъ изъ заключенія („зъ вязенья“) жену и дѣтей его, а потому и самъ подвергся отвѣтственности (Рук. Вил. Центр. Арх., кн. 1539—1540 г., стр. 343—347).—Здѣсь мужъ самъ своею властію отдаетъ жену въ залогъ и какъ средство уплаты долга, въ замѣнъ самого себя.

Изъ предыдущихъ примѣровъ видно, что мужу принадлежитъ власть отдавать жену въ срочное рабство. Само собою разумѣется, что ему принадлежали и другія права на лицо жены не столь важныя. Такъ личный наемъ жены въ услуженіе зависитъ отъ мужа, или правильнѣе мужъ отдаетъ въ наемъ свою жену. Напр. 1541 г. іюля 24 жаловался Городеицкій портной Сенко Ивановичъ на наймтку (работницу) свою Марюху, жену Андрейка: „нанялась она у меня и задатку взяла 6 грошей, остального я долженъ былъ доплатить семь грошей, а всего „найму“ (платы) 13 грошей; за эти деньги она должна была мнѣ служить цѣлый годъ. При этомъ ей дана была разная женская одежда для ношенія. Она же, не служивши мнѣ и пяти недѣль, прочь изъ дома моего пошла и тѣхъ вещей мнѣ не возвратила“. При этомъ жалобщикъ искалъ на ней и другихъ убытковъ, будто бы причиненныхъ ею. Отвѣтчица Марюха, ставши предъ судомъ, сказала: „мужъ мой меня нанялъ (отдалъ въ наемъ) и безъ мужа своего отвѣчать ему не буду“. Судьи рѣшили, что такъ какъ бывший на лицо дьякъ Иванъ Соловьевичъ взялъ эту женщину на свои руки (подъ свое поручительство), то, когда ея мужъ будетъ дома, долженъ поставить ее къ суду (Рук. Вил. Центр. Арх., кн. Гродн. Зем. Суда за 1541 г. актъ 174).

Приведенныя черты власти мужа могутъ показаться весьма суровымъ остаткомъ варварской эпохи рабства жены. Но, дѣлая такой



выводъ, мы должны постоянно имѣть въ виду, что имѣемъ дѣло съ той экономической средой, гдѣ рѣчь можетъ идти не о правѣ мужа и подчиненіи этому праву жены, а о томъ, какъ бѣдная семья старалась устроиться лучше съ общаго согласія членовъ ея. Если встрѣчаемся съ семьей болѣе или менѣе достаточною, если жена вноситъ значительное приданое въ общую массу семейнаго имущества, то и личное положеніе ея совершенно измѣняется. Даже болѣе: если мужъ входитъ въ домъ жены, если его имущество входитъ только какъ часть въ имущество жены, то его личные права терпятъ существенныя измѣненія и даже подчиняются правамъ жены. Вообще личные права супруговъ находятся въ тѣсной связи съ имущественными. Съ этой точки зрѣнія вопросъ о приданомъ, вѣнѣ и сдѣлкахъ между супругами получаетъ для насъ особенную важность. Находящіеся въ нашихъ рукахъ акты даютъ возможность уяснить нѣкоторые изъ этихъ вопросовъ довольно удовлетворительно. Такъ Гродненскій судъ въ 1555 году (іюля 21) разрѣшаетъ искъ Гродненской боярыни Жданы Сенковны Омелянковой на боярынь Аниѣ Габатиной, сущность котораго заключалась въ слѣдующемъ. Истицу выдавалъ замужъ братъ ея—мужъ отвѣтчицы; но выдавши, не далъ ей никакой „выправы“ (приданого) изъ отеческаго имѣнія. Результаты вышли вотъ какіе: „мужъ мой (говорить истица) вслѣдствіе невыдачи приданого, меня, какъ бѣдную „невѣсту“, покинулъ и за жену себѣ имѣть не хочетъ“. Братъ, выдававшій ее замужъ, уже умеръ; имѣніе наследовала его жена (отвѣтчица); но и она также не выдаетъ слѣдуемаго приданого, а равнымъ образомъ не допускаетъ къ владѣнію четвертою частью имѣнія. Хотя отвѣтчица пробовала защищаться, утверждая будто приданое въ свое время было выдано; но оказалось, что это неправда; въ рукахъ истицы былъ документъ, выданный братомъ ея, въ которомъ онъ признаетъ себя обязаннымъ выдать приданое. Здѣсь-то мы узнаемъ, какое-такое богатство могло создать или испортить все семейное счастье истицы; оказывается, что ей слѣдовало получить: „сукню колтришавую, корову, четыре овцы, двѣ свиньи и двое гусей“,—и только. Вотъ изъ-за чего она лишена супружескихъ правъ и „мужъ не хочетъ имѣть ее за жену свою“. Судъ предписалъ выдать ей эти вещи (Рук. Вил. Центр. Арх., изъ кн. Гродн. Зем. Суда за 1555 г. ст. 109—110).

Этотъ актъ свидѣтельствуетъ объ обязанности брата выдать



приданое, обязанности, впрочемъ гарантированной еще Русскою Правдою.

Но не такъ ясенъ вопросъ объ обязательности выдачи приданого родителями невѣсты. Для приблизительнаго разрѣшенія его приведемъ слѣд. фактъ: въ томъ же 1555 году въ тотъ же судъ заявленъ былъ искъ попомъ церкви Св. Ильи (въ гор. Гроднѣ) Иваномъ на тестя его боярина Пашка Манойловича. Дѣло состояло въ томъ, что попп, женившись на дочкѣ боярина—Зеновіи, „выправы“ за ней будто бы никакой не получилъ; вромѣ того бояринъ будто владѣеть и имѣніемъ умершей жены своей, которое (имѣніе), какъ материзное, должно перейти къ дочери, т. е. женѣ попп. Попп, однако, ищетъ не отъ имени своей жены, а отъ себя, выражается такъ: „подъ собою держать, мене (мнѣ) поступити не хочетъ“. На судѣ выяснилось, что все это было давно, 10 лѣтъ тому назадъ, что попп получилъ все слѣдуемое—и приданое, и наслѣдство жены, и выдалъ въ томъ росписку тестю, но актъ у боярина Пашка былъ украденъ вмѣстѣ съ скрынею, въ которой было много и другихъ актовъ; попп представилъ—было и съ своей стороны документъ, но на немъ не оказалось печати боярина, а только мѣсто для нея и воскъ. Словомъ Пашко доказалъ и присягою подтвердилъ, что „тому попу и дочкѣ своей за все досыть вчинилъ, коли онъ ее замужъ отдовалъ“. Судъ въ искѣ попу отказалъ (Рук. Вил. Центр. Арх. изъ вл. Гродн. Зем. Суда за 1555 г., л. 121—126). Въ изложенномъ дѣлѣ ни судъ ни стороны не различали обязательности для отвѣтчика выдачи наслѣдства дочери отъ обязательности выдачи приданого, очевидно признавая эту обязательность въ равной степени и въ томъ и въ другомъ случаѣ. Изъ этого же акта видно, что мужъ ищетъ и наслѣдства и приданого жены, какъ своего собственнаго имущества, отъ своего лица. Но было бы ошибочно выводить отсюда, что все имущество жены принадлежитъ мужу. Такому предположенію противорѣчатъ иски о возвращеніи приданого по смерти жены тому, кто выдалъ это приданое, а равно договорныя сдѣлки объ имуществѣ между супругами. Напр. нѣкто, бояринъ Гродненскаго повѣта Миско Лукьяновичъ женился на родственницѣ боярина Радивиловскаго Адама Дьяковича, который утверждалъ потомъ на судѣ, что, какъ родственникъ, выдалъ за нея въ приданое чистыми деньгами 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> кони грошей, 4 животины рогатой, свирѣиу (кобылу), 4 овцы, 2 ко-



зы, чепецъ шелковый, три сукна Лунскихъ, тканку и поясъ оксамитный. Жена, поживши съ мужемъ 4 года, умерла бездѣтною. Выдавшій приданое Дьяковичъ предъявилъ искъ о возвратѣ приданого. Изъ пренія сторонъ и присяги выяснилось, что денегъ въ приданое дано не было, что большая часть прочихъ вещей была уже возвращена; за вдовцомъ остались только скотъ и лошадь. Отвѣтчикъ, защищаясь, говорилъ на судѣ слѣд.: „быдло рогатое, которое онъ мнѣ далъ, поздыхало, а ту кобылу, которую онъ мнѣ далъ, жена моя еще при жизни своей сама продала на собственныя потребности“ (Рук. Вил. Центр. Арх., изъ кн. Гродн. Зем. Суда за 1555 г. № 5, л. 66). Итакъ мужъ утверждаетъ, что приданое дано ему, но оно израсходовано его женою на собственныя надобности; остальное онъ возвращаетъ безпрекословно. Принимая эти выраженія въ буквальномъ смыслѣ, никакой современный юристъ не можетъ указать удовлетворительнаго выхода изъ противорѣчій: кому же принадлежало приданое при жизни обоихъ супруговъ? Иное дѣло, если перенесемъ мысленно въ среду древней (а пожалуй и нынѣшней крестьянской) семьи, гдѣ найдемъ, что о правѣ на вещи, принадлежащія семьѣ, не можетъ возникнуть и рѣчи при общемъ владѣніи и пользованіи ими со стороны супруговъ. Изъ этого же акта слѣдуетъ, что приданое подлежитъ возвращенію не безусловно: если вещи конsumированы, животныя умерли, то иска о вознагражденіи нѣтъ. Отчужденіе приданого дѣлается самою женою.—Въ одномъ изъ Гродненскихъ актовъ 1542 г. одна крестьянка, защищаясь противъ истца, купившаго ея землю у мужа, выражается такъ: „мужъ мой втратный пьяница есть не вставичный и съ той земли збѣгъ, и на земли моей не могъ бы онъ безъ воли моее, а я дей ему николи з мужомъ моимъ земли не продавала и печатниковъ . . . не просила еси“ (Рук. Вил. Центр. Арх. № 3, л. 104—106). Впрочемъ для Литовско-русскаго права не нужно было бы и настаивать на принадлежности имущественныхъ правъ женѣ, такъ какъ въ 1-й половинѣ XVI в. уже закономъ было определено обезпеченіе приданого жены вѣномъ на 3-й части имѣнія мужа (Ст. 1529 г. Р. IV, арт. 1), если бы можно было не сомнѣваться, что законы статута имѣли полное примѣненіе въ средѣ низшихъ классовъ народа, въ чемъ сомнѣваться есть достаточныя основанія. Такъ изъ приведеннаго примѣра видно, что возвращеніе приданого воз-



можно и безъ вѣнковой записи и что самая эта записъ еще не практикуется между средними и низшими классами.

Личная власть мужа опирается главнымъ образомъ на имущественныя основанія; мужъ есть владыка дома, и слѣдовательно всѣхъ лицъ, обитающихъ въ немъ. Основаніемъ для подчиненія жены служить (за отмѣною похищенія и купли-продажи) *приведеніе* жены въ домъ мужа. Поэтому, если наоборотъ чрезъ бракъ мужъ входитъ въ домъ жены (становится „примакомъ“), то власть его въ значительной степени ослабляется, если и не уничтожается совсѣмъ. Въ подтвержденіе приведемъ такой случай изъ быта высшихъ классовъ общества: 1560 г. мѣсяца мая 20 предъ земскимъ Гродненскимъ судомъ занесъ жалобу землянинъ государскій (дворянинъ) Павелъ Требинскій Лыко на землянку господарскую (дворянку) Ягнешку Мисковну—собственную жену свою, въ слѣд.: „она, будучи моею женою и живя со мною уже не мало времени въ супружествѣ, безъ всякихъ причинъ меня изъ дому выгоняетъ, забиваетъ и другихъ людей научаетъ бить“. Уже и прежде сего онъ вызывалъ ее въ судъ, какъ за побой, такъ и *за тѣ вещи, которыя внесъ въ ея домъ*. Но какъ она не явилась не смотря на позвы и на посылку дѣтскаго, то судъ, оцѣнивши все, что онъ въ домъ ея внесъ и истратилъ, въ 132 копы и 4 гроша, далъ ему (мужу) вводъ (увязанье) въ ея имѣніе Снарское впредъ до того времени, пока они лично въ судѣ не покончатъ дѣла; въ вводномъ листѣ, данномъ отъ суда, было написано, чтобы она, послѣ увязанья, не вступалась въ имѣніе подъ „зарукою“ (штрафомъ) на короля его милость во 100 копъ грошей. Но она, не смотря на заруку господарскую, выбила изъ того имѣнія мужа и нѣсколько разъ потомъ оскорбляла его. На эту жалобу Ягнешка Мисковна, явившись лично предъ судомъ, отвѣчала, что она никогда изъ дому своего его не выгоняла и не била и во всемъ ему, какъ своему мужу, *дастъ свободу въ своемъ дому*. Истецъ возразилъ, что она часто его изъ дому выгоняла и много разъ била. Судьи спрашивали Павла Лыка, имѣетъ ли онъ на то какое доказательство? Но онъ не представилъ предъ судомъ никакого доказательства, а домогался только, чтобы судъ опять „увязалъ“ его (ввелъ во владѣніе) за его убытки и издержки, въ то имѣніе.—Судъ, выслушавши обѣ стороны, нашель, что тотъ Павелъ Лыко недоволенъ на свою жену за то, что она будто бы выгоняетъ его изъ дому и



сбиваетъ, но она не призналась въ томъ; поэтому судъ и освобождаетъ ее отъ заруки. Но что касается издержекъ и убытковъ мужа, за которыя тотъ же судъ прежде далъ вводъ во владѣніе мужу въ суммѣ 132 копѣ и 4 грошей въ видѣ судебного залога, то и теперь судъ приказываетъ вновь ввести его во владѣніе тѣмъ имѣніемъ (Рук. Вил. Центр. Арх., кн. Гроднен. Зем. Суда за 1560 г., стр. 93 и слѣд.).

Очевидно, что мужъ, для восстановленія своей личной власти, всѣми неправдами хотѣлъ заручиться властію, хотя временною, надъ имуществомъ жены. И достигъ своей цѣли. По справедливости, онъ могъ требовать только обезпеченія *приданого*, если можно такъ выразиться объ имуществѣ мужа, которое онъ внесъ съ собою въ домъ жены.

Таково вліяніе имущественныхъ правъ супруговъ на ихъ личныя права. Въ такомъ тѣсномъ союзѣ, каковъ союзъ супружескій, права эти создаются и поддерживаются не формальными узаконеніями, а бытомъ, среди котораго живутъ и перерождаются самыя правовыя нормы.

То же, хотя и въ меньшей степени, относится къ правамъ родительской власти.

#### IV. Родительская власть.

Не смотря на то, что власть главы дома простиралась на всѣхъ членовъ семьи одинаково и въ томъ числѣ на жену, власть надъ дѣтьми и въ Литовско-русскомъ правѣ, какъ въ русскомъ правѣ вообще, есть власть двойственная, родительская (а не отеческая только—*patria potestas*).—Само собою разумѣется, что это обстоятельство смягчаетъ въ значительной степени власть мужа надъ женою, ограничивая ее въ одной изъ самыхъ важныхъ функций: воля матери участвуетъ въ распоряженіи судьбою дѣтей.—То же обстоятельство смягчаетъ въ свою очередь и родительскую власть надъ дѣтьми, уже потому, что въ составъ ея входитъ женственный элементъ, и во-вторыхъ потому, что эта власть не есть единоличная. Но изъ неравенства въ отношеніяхъ супруговъ уже слѣдуетъ, что оба элемента



родительской власти участвуютъ въ ней не въ равной степени: при жизни отца, матери принадлежалъ голосъ второстепенный; полная власть ея наступала лишь по смерти мужа, если вдова оставалась съ несовершеннолѣтними дѣтьми. Сверхъ того власть матери простиралась преимущественно на дочерей.—Не смотря на смягченность и двойственность родительской власти, власть эта, какъ извѣстно, была первоначально безгранична, т. е. простиралась не только на брачную судьбу дѣтей, но и на свободу ихъ и жизнь. Въ западно-русскомъ правѣ мы находимъ слѣды этихъ первобытныхъ правъ, слѣды довольно ясныя преимущественно въ среднемъ и низшемъ слояхъ народонаселенія. Судьи же, представители высшихъ классовъ, иногда рѣшительно расходятся въ этихъ воззрѣнiяхъ съ простыми людьми (къ послѣднимъ теперь уже причисляются и „бояре“ въ позднѣйшемъ смыслѣ этого слова). Но здѣсь опять увидимъ, что дѣло идетъ не столько о *правѣ*, сколько объ экономическихъ основанiяхъ строя семьи. Ограничимся фактами, опредѣляющими права родителей на свободу дѣтей. Въ XVI в., даже во 2-й полов. его, родители имѣли право закладывать дѣтей въ обезпеченiе и для отработки долга. Личный закладъ, вообще практиковавшiйся въ то время, состоялъ въ томъ, что закладенъ—должникъ, или заложенный имъ сынъ его, или холопъ, служилъ кредитору впредъ до уплаты долга, наравнѣ съ прочими холопами. Но въ большинствѣ случаевъ личный закладъ уже со временъ Русской Правды отличался отъ залога и заклада другихъ имуществъ тѣмъ, что залого-приниматель пользовался работою закладна не за ростъ только, но и за самый капиталъ: при заемной сдѣлкѣ опредѣлялся „выпускъ“, т. е. заработная плата, идущая въ погашенiе долга. Само собою понятно, что плата условливалась весьма низкая, такъ что кредиторъ, кромѣ погашенiя долга, получалъ и значительный ростъ. Во всякомъ случаѣ долгъ рано или поздно погашался одною работою закладна. Такая особенность личнаго заклада была необходима и вызывалась самою сущностью дѣла, потому что если бы человекъ, отдающiй въ закладъ самого себя, работалъ только за ростъ, какъ холопъ, то естественно никогда не могъ бы выкупить себя; все приобретаемое имъ приобретается для господина, слѣд. закладъ всегда равнялся бы полному холопству (самопродажѣ).—Конечно такое соображенiе не имѣетъ мѣста, когда должникъ отдаетъ въ закладъ не самого себя, а сына или дочь. Но условiя о

„выпускъ“ примѣнялись иногда и въ случаямъ заклада сына, или дочери. Это въ значительной степени послужило къ смягченію участи дѣтей, отдаваемыхъ родителями въ закладъ: освобожденіе ихъ зависѣло уже отъ нихъ самихъ, отъ ихъ работы, а не отъ случайныхъ обстоятельствъ, или каприза родителей. Именно въ такихъ формахъ практиковался закладъ дѣтей родителями въ западно-русскомъ правѣ. Напр.: 1555 г. іюня 18 въ Гродн. зем. судѣ жаловался жидъ Городенскій Мисакъ Хацкевичъ на боярина государскаго Захарія Швалевица въ слѣд.: „онъ вмѣстѣ съ женою своею заставили мнѣ (заложили) сына своего прозвищемъ Путила въ  $1\frac{1}{2}$  копы и 5 грошахъ и выдали на то закладной листъ (обязательство), въ которомъ писали, что если тотъ сынъ ихъ, причинивши какой вредъ или по своей неосмотрительности потерявши что либо, убѣжить отъ меня, то онъ (бояринъ Швалевицъ) обязывается заплатить за все по первому слову. Теперь тотъ сынъ ихъ Путила отъ меня съ дороги убѣжалъ и занесъ сермягу и сорочку (конечно бывшіе на немъ); но должникъ и до сего времени моихъ денегъ (долга) мнѣ не платить“. Въ доказательство справедливости иска жидъ представилъ суду письменное обязательство, по которому Захарій вмѣстѣ съ женою своею и съ дочкою ихъ Оганею, того сына своего Путила заложили жиду Мисаку въ  $1\frac{1}{2}$  копы и 5 грошахъ; онъ долженъ былъ служить жиду, пока не заплатятъ ему сполна тѣхъ денегъ; а еслибъ, сдѣлавши какой-либо вредъ, ушелъ прочь, тогда они обязаны уплатить ему какъ тѣ деньги, такъ и за вредъ, не вступая въ судебный споръ. Захарій отвѣчалъ: „я признаю, что далъ росписку, и что заложилъ ему сына; но я ему тѣ деньги  $1\frac{1}{2}$  копы и 5 грошей сполна заплатилъ“. Судьи спрашивали: имѣетъ ли онъ отъ жида росписку въ полученіи („истоту“), или иное какое доказательство уплаты? Онъ не представилъ росписки, ни другаго доказательства. Поэтому судъ приговорилъ, чтобы Захарій уплатилъ тому жиду  $1\frac{1}{2}$  копы и 5 гр.; а такъ какъ онъ не могъ представить въ томъ твердой поруки жиду, то судъ выдалъ самаго отвѣтника жиду; жидъ имѣетъ право держать его („ховать“), пока ему тѣхъ денегъ не заплатитъ“. (Рук. Вил. Центр. Арх., кн. Гродн. Зем. Суда за 1555 г. стр. 40—42). Изъ этого акта видно, что *право отдавать сына въ закладъ* несомнѣнно принадлежало еще отцу совокупно съ матерью. Но чтобы понять дѣйствительный смыслъ этой „власти“, достаточно обратить внима-



ніе на то, что бояринъ закладываетъ сына жиду вмѣстѣ съ женою своею и дочкою ихъ *Оганею*; отсюда не слѣдуетъ заключать о правѣ сестры отдавать въ закладъ брата; это обычная форма древнихъ общесемейныхъ сдѣлокъ, когда вообще перечисляемы были всѣ члены семьи договаривающагося. Далѣе изъ того же акта видно, что не было никакихъ ограниченій по состоянію отдающихъ и принимающихъ въ закладъ: бояринъ закладываетъ сына жиду. По существу сдѣлка эта принадлежитъ къ той формѣ закладныхъ, по которой личная служба закладна не идетъ въ погашеніе долга.

Образцомъ сдѣлки другого рода можетъ служить слѣд.: 1540 г. іюня 2 въ Гродненскомъ судѣ разбиралась жалоба вдовы войта Марины Гринковичевой на Гринца (Григорія) Буйкевича: „Отець этого послѣдняго Иванъ Буйко съ сыномъ своимъ (братомъ отвѣтника) Мелехомъ заложили его (Григорія) у покойнаго мужа моего (истицы) и у меня самой въ четырехъ копахъ грошей, и тѣ деньги у насъ взяли, на что намъ и листъ записной дали“. Этотъ листъ истица показывала судѣ; въ немъ написано такъ, какъ она говорила; а выпуску (заработной платы въ погашеніе долга) изъ занятой суммы въ листѣ написано на каждый годъ *по 10 грошей, а пристока по бочкѣ жита*; при этомъ земля и сѣмена должны быть войтовы (кредитора), и сверхъ того посѣвни гречихи („гречины“). Затѣмъ истица заявила: „тотъ же Гринець Буйкевичъ съ женою своею Огаткою заложили покойму мужу моему и мнѣ дочку свою на имя Тадуху (Татьяну) въ 40 грошахъ и сына на имя Хведько также въ 40 грошахъ“, на что показывала и два листа ихъ (закладныхъ). Въ листахъ оказывается именно то, что заявляла истица, а „выпуску“ какъ дочери, такъ и сыну назначено каждому изъ нихъ на годъ по 4 гроша. Та Гринцова дочка Тадуха служила имъ три года, а сынъ Хведько—годъ. Послѣ этого Гринець съ женою, съ дочкою и съ сыномъ своимъ, не заслуживши денегъ, ушелъ прочь.—Гринець Буйкевичъ отвѣчалъ, что онъ 4-хъ копъ грошей не бралъ у покойнаго войта, ни у жены его, а взялъ только 80 грошей, за которые имъ служилъ 7 лѣтъ, а листъ они писали, какъ сами хотѣли. „Что же касается до сына моего и дочки, то я признаю, что тѣхъ дѣтей моихъ покойному войту и женѣ его заложилъ: сына въ 40 грошахъ и дочь—тоже въ 40“. Судья приказалъ истицѣ поставить свидѣтелей относительно 4-хъ копъ грошей (т. е. тѣхъ, которыя обозначены въ

долговой роспискѣ). Изъ трехъ свидѣтелей, подписавшихся на актѣ, явились двое, третій не явился по болѣзни. Явившіеся подтвердили показаніе истицы и подлинность акта. Судья спросилъ отвѣтчика: довольствуется ли онъ показаніемъ этихъ двухъ свидѣтелей; онъ отвѣчалъ, что довольствуется, и затѣмъ сознался, говоря: „правда, что покойникъ войтъ давалъ мнѣ тѣ деньги, но не сразу, а когда по грошу, въ другой разъ по два, а иногда по пяти, по шести грошей“. Судъ рѣшилъ: взыскать съ разсрочкою съ Гринца 4 копы и 24 гроша, исключивъ изъ долговой суммы „выпустъ“, т. е. то, что онъ и его дѣти успѣли отработать; а именно: самъ Гринецъ въ 4 года отработалъ 40 грошей, по 10 грошей въ годъ (согласно съ условіемъ, обозначеннымъ въ заемномъ письмѣ), дочь его, служившая 3 года, отработала 12 грошей (по 4 гроша въ годъ), сынъ за одинъ годъ отслужилъ 4 гроша. Всего отработано 56 грошей; остальные 4 копы и 24 гроша подлежатъ взысканію. Поручился за отвѣтчика мѣстный сотникъ (т. е. той сотни, изъ которой онъ самъ происходилъ). Жито, посѣянное отвѣтчикомъ на полѣ покойнаго войты, Гринецъ можетъ выжать, когда придетъ время, и истица не можетъ препятствовать ему въ этомъ.

На томъ же судѣ противъ того же отвѣтчика искалъ тивунъ (приказчикъ) первой истицы; искъ его состоялъ въ слѣдующемъ. Когда истецъ былъ тивуномъ пана войты „на горницы“ (домашнимъ управляющимъ, дворецкимъ), то Гринецъ посадилъ вмѣсто себя (въ залогъ) жену свою, чтобы самому идти добывать денегъ для уплаты долга. Но, не доставивши денегъ, и самъ утекъ, и жена его и дѣти. Госпожа приписала это винѣ своего приказчика, за что захватила („загамовала“) все его имущество, а жену и дѣтей его (тивуна) „посадила“ (лишила свободы). Поэтому истецъ просить присудить ему съ Гринца вознагражденіе за причиненные ему убытки по винѣ его, особенно же судебныя издержки. Гринецъ не признавалъ себя отвѣтственнымъ по этой претензіи, говоря: „я тебя не просилъ, чтобы ты ручался за меня или дѣлалъ для меня какія-либо издержки“. Но судья призналъ требованіе основательнымъ, отвѣтчикъ долженъ былъ уплатить второму истцу копу грошей. Первой же истицѣ судья приказалъ освободить жену, дѣтей и имущество приказчика, въ чему она и обязалась. (Рук. Вил. Центр. Арх., кн. Гродн. Зем. Суда за 1539—1540, стр. 343—347).



Первая половина этого дѣла о закладной сдѣлкѣ служитъ образчикомъ заклада дѣтей съ отработкою долга, но образчикомъ двойнымъ; именно: отецъ съ сыномъ отдаетъ другаго сына въ закладъ, а потомъ этотъ послѣдній (заложенный) въ свою очередь отдаетъ своего сына и дочь въ закладъ тому же лицу. Но относительно первой сдѣлки является большое затрудненіе, не разъясненное въ актѣ; именно: хотя въ закладной записи и на судѣ было опредѣленно сказано, что отвѣтчикъ Гринецъ Буйкевичъ отданъ въ закладъ отцомъ его Иваномъ Буйко и братомъ Мелехомъ; но впослѣдствіи, при разборѣ дѣла, оказалось, что собственно закладывалъ отвѣтчикъ самъ себя; сначала онъ отвергаетъ искъ именно на томъ основаніи, будто онъ денегъ не получалъ; когда вызваны были свидѣтели, подписавшіеся на закладной, то они показали, что Гринецъ (самъ заложенный, а не отецъ его) просилъ ихъ подписаться и приложить печати; наконецъ отвѣтчикъ признался, что войтъ деньги *ему* давалъ, но не сразу и т. д. Повторяемъ, что отсюда слѣдуетъ, что онъ закладывалъ самъ себя. Какъ же согласить это съ буквальными словами закладной, что отдавалъ его въ закладъ его отецъ и братъ? Замѣтимъ, что ни судъ, ни стороны не видѣли въ томъ никакого противорѣчія и затрудненія, видѣли въ томъ явленіе знакомое для себя и естественное. Единственное средство разъяснить это, по нашему мнѣнію, заключается въ предположеніи, что *сынъ совершеннолѣтній, женатый и имѣющій самъ дѣтей, закладываетъ самъ себя. Но если у него живъ отецъ, то закладная пишется отъ имени отца и другихъ членовъ семьи.* Такая форма сдѣлокъ удерживается во-первыхъ потому, что власть отца, по русскому праву, фиктивно безсрочная (пожизненная), не можетъ быть формально обойдена, когда дѣло идетъ о такой перемѣнѣ въ судьбѣ сына, какъ поступленіе въ закладни. Во-вторыхъ реальнымъ основаніемъ для такой формы сдѣлокъ служитъ то, что отецъ и другіе ближайшіе родственники привлекаются чрезъ то къ участию въ сдѣлкѣ, какъ корреальные отвѣтчики или какъ поручители. Если въ представленномъ примѣрѣ ни истцы, ни судъ не привлекли ихъ, то можетъ быть потому, что ихъ уже не было на свѣтѣ, а можетъ быть потому, что нашелся болѣе вѣрный поручитель въ лицѣ сотника.

Напротивъ *несовершеннолѣтнія дѣти* мужскаго и женскаго пола въ точномъ смыслѣ отдаваемы были въ закладъ родителями, какъ



показываетъ приведенное дѣло. Что въ данномъ случаѣ дѣти были несовершеннолѣтнія, это показываетъ величина „выпуста“—отработочной платы ихъ—въ 4 гроша, тогда какъ „выпустить“ совершеннолѣтняго—ихъ отца равнялся 10 грошамъ въ годъ.

Мы сказали выше, что закладъ съ отработкою долга давалъ возможность дѣтямъ освободиться собственными усиліями. Но величина отработочной платы была такова, что и при небольшомъ займѣ едва хватило бы на то всей жизни ихъ. Въ приведенномъ случаѣ заняты 4 копы и 80 грошей; за это служили—отецъ 4 года, сынъ 1 годъ, дочь три года, а затѣмъ за ними осталось долгу 4 копы и 24 гроша, т. е. всѣ они успѣли за это время отслужить 56 грошей.

Обращаясь ко второй половинѣ представленнаго примѣра, находимъ въ ней образецъ насильственнаго захвата въ залогъ жены и дѣтей для обезпеченія взысканія съ главы семьи: госпожа захватываетъ жену и дѣтей своего приказчика, чтобы обезпечить себѣ вознагражденіе за потери, причиненныя ей по его неосмотрительности. Хотя въ этомъ случаѣ захватъ былъ сдѣланъ произвольно, а не по суду, но это не значитъ, что въ немъ надо видѣть дѣяніе противозаконное: выше былъ приведенъ примѣръ такой же выдачи жены и дѣтей должника кредиторѣ судомъ. Самовольное же обезпеченіе долга захватомъ имущества кредиторомъ у должника („грабежъ“) вообще допускалось тогда закономъ и обычаемъ.

Залогъ для обезпеченія взысканія существенно отличался отъ заклада въ обезпеченіе и для отработки долга. Первый есть не болѣе, какъ лишеніе свободы, заключеніе, а не состояніе, срочнаго рабства.

На всѣхъ ли членовъ семьи простиралась власть отца отдавать въ закладъ, или только на дѣтей въ точномъ смыслѣ слова? Въ положеніи дѣтей могутъ быть также усыновленные; а одною изъ формъ усыновленія, самую обыкновенною въ то время, было принятіе зятя въ домъ къ дочери. Зять (вмѣстѣ съ дочерью) подлежитъ родительской власти пріемныхъ отца и матери, тестя и тещи въ равной мѣрѣ съ сыновьями. Напримѣръ: въ 1539 г. декабря 15 жаловался въ судъ жидъ Городенскій Богданъ Игудинъ на Гапона Понарчица, говоря: „запродали они (подразумѣвается и жена Гапона) зятя *своею*, на имя Матвѣя съ женою его Ариною въ рублѣ грошей пану Павлу Внучку; панъ Павелъ того Матвѣя держалъ одинъ годъ и вы-



пустилъ ему „выпусту“ изъ занятаго рубля 20 грошей; а потомъ онъ панъ Павелъ *перевелъ того закупа* мнѣ (жиду) за семьдесятъ грошей; у меня онъ служилъ годъ сполна, начавши отъ Рождества до другаго Рождества, и я ему „выпусту“ выпустилъ 26 грошей; но прослуживши только одинъ годъ за мой выпускъ, отошелъ отъ меня прочь и до сихъ поръ остальныхъ моихъ денегъ—54 грошей не заплатилъ. Въ доказательство жидъ представилъ закупный листъ Гапона. Гапонъ на судѣ призналъ, какъ правильность требованія, такъ и подлинность документа, поэтому судья присудилъ жиду на Гапонѣ 54 гроша и еще 4 гроша „дѣцкованья“ (особый видъ судебныхъ издержекъ). (Рув. Вил. Центр. Арх., кн. Гродн. Зем. суда за 1539—1540 гг., стр. 202—203).

Можетъ показаться, что власть тестя и тещи проявляется даже съ большею силою, чѣмъ власть отца: въ примѣрѣ, приведенномъ выше, закладная сдѣлка на взрослого сына заключается отъ имени отца лишь формально; здѣсь, повидимому, тесть закладываетъ зятя (вмѣстѣ съ своею дочерью) дѣйствительно, хотя зять, конечно, человѣкъ взрослый и женатый. Но это лишь—повидимому; нѣтъ сомнѣній, что сдѣлка совершается съ согласія зятя и въ его интересахъ, хотя на судѣ отвѣчаетъ по взысканію тесть, а не зять.

Изъ этого же примѣра узнаемъ, что залогоприниматель могъ перезаложить другому закупа, хотя этотъ закупъ не холопъ залогодателя, а сынъ или зять: панъ Внучко перезакладываетъ Матвѣя жиду; разумѣется это допускалось или на тѣхъ же самыхъ условіяхъ, какія обозначены въ первоначальной закладной, или на болѣе льготныхъ для закупа, но отнюдь не на менѣе льготныхъ. Въ данномъ случаѣ по первоначальной закладной выкупу назначено только 20 грошей въ годъ, а при перезакладѣ—26 грошей. При перезалогѣ кредиторъ могъ понизить закладную сумму, но не возвысить. Въ приведенномъ примѣрѣ, панъ перезакладываетъ жиду Матвѣя за 70 грошей, тогда какъ самъ принялъ его за рубль, изъ котораго закупъ успѣлъ отслужить въ годъ 20 грошей, и слѣдовательно остаточная закладная сумма была не 70, а 80 грошей. Но это отнюдь не облегчаетъ участи сына (или зятя): отъ пана заложенный попалъ къ жиду, а такая перемѣна могла парализовать всякія другія льготы.

Остается вопросъ: имѣла ли право вдова по смерти мужа отдавать въ закладъ своихъ дѣтей? Власть родительская смертию од-



ного супруга не прекращается, но во всякомъ случаѣ ослабляется, особенно когда въ живыхъ остается мать. Нѣтъ сомнѣнія, что мать вдова не могла отдавать взрослого сына въ закушны, хотя фактовъ, подтверждающихъ это предположеніе, мы не имѣемъ. Полною родительскою властью мать обладала только по отношенію къ дочерямъ, какъ именно сказано въ одномъ актѣ: „отецъ—сына, мать—дочку можетъ запродаи“. Это же открывается и изъ слѣдующаго примѣра: въ 1541 г. іюня 27 бояринъ государскій Миско Толочковичъ жаловался въ судѣ на крестьянку государскую Оршулю Бѣлевну, утверждая, что „мать ея Осопка (Софья) Бѣлевая заложила („заставила“) ее мнѣ (истцу) въ 80 грошахъ; а она, не отдавши этихъ денегъ и не заслуживши ихъ, надѣлавши мнѣ вреда, утѣкла отъ меня прочь и скрывается тому уже 9-й годъ“. Въ подтвержденіе онъ представилъ судѣ „заставной листъ“ (закладную) матери ея Сопки подъ печатью. При разборѣ дѣла, впрочемъ, оказалось, что истецъ ошибся въ личности отвѣтчицы; та, которую онъ вызвалъ въ судѣ, оказалась не Оршулею Бѣлевною, а Касютою, и мать ея звали Кахною, а не Сопкою. Истецъ отъ дальнѣйшаго веденія дѣла отказался (Рук. Вил. Центр. Арх., кн. Гродн. Зем. суда за 1541 г., стр. 160—161).

Изъ всѣхъ приведенныхъ примѣровъ видно, что сынъ или дочь, отданные въ закладъ, могли освободиться не только посредствомъ отработки долга, но могли и уплатить по заемному акту отца или матери; равнымъ образомъ могли замѣнить состояніе закупничества поручительствомъ, если оно окажется кредитору достаточно твердымъ. Послѣ самовольнаго освобожденія бѣгствомъ судъ не приговариваетъ бѣжавшихъ къ возвращенію въ состояніе закупничества, а тѣмъ мѣнѣе къ холопству (какъ слѣдовало бы по Русской Правдѣ), а лишь къ возвращенію занятой суммы.

Итакъ право родителей закладывать своихъ дѣтей и другихъ подчиненныхъ семейной власти вообще сводится къ праву цѣлой семьи распредѣлять своихъ членовъ въ то или другое состояніе ради экономической пользы всей семьи и самыхъ закладываемыхъ въ частности, съ согласіемъ этихъ послѣднихъ, если они совершеннолѣтніе. Лишь право родителей закладывать своихъ несовершеннолѣтнихъ дѣтей не подвергалось сомнѣніямъ или ограниченіямъ ни со стороны общества, ни со стороны власти.

Не въ такомъ положеніи было древнее право родителей прода-



вать своихъ дѣтей въ вѣчное рабство. Въ жизни (среди низшихъ сословій) оно практиковалось и если не доходило до суда, то по всей вѣроятности осуществлялось воплѣ. Но судебная власть въ XVI в. по мѣстамъ уже отвергаетъ это право. Мы имѣемъ факты только одного суда и только изъ половины XVI в. Такъ ли это было повсюду и во времена болѣе раннія (въ XIV и въ XV в.), не знаемъ. Но слѣдуетъ предположить, что едва ли судьи и тогда отвергали это право на основаніи права „Божьяго и христіанскаго“, т. е. на чисто моральныхъ основаніяхъ. Другой судья, въ особенности въ болѣе раннее время, могъ имѣть меньше такой нравственной чуткости; вообще могъ руководствоваться другими воззрѣніями. Вообще мы присутствуемъ здѣсь при столкновеніи обычнаго права и судебной практики, при интересной борьбѣ двухъ стадій въ развитіи обычнаго права. Историкъ въ такомъ случаѣ предлежитъ весьма нелегкая задача рѣшить—на какой сторонѣ признать дѣйствительное выраженіе и на какой злоупотребленіе имъ. Именно на эти соображенія наводитъ слѣдующій актъ: (въ 1539 году іюля 31 предъ земскимъ Гродненскимъ судьей явилась женщина Васица (Василиса) съ дочкою своею Малашкою и съ инымъ своимъ родомъ („племенемъ“) съ жалобою на Городенскаго мѣщанина Романа Кудавича слѣд. рода: „запродала я (заложила) ему эту дочку мою Малашку въ полкопѣ грошей тому уже 7 или 8 лѣтъ; теперь же онъ обращаетъ дочку мою въ неволю (вѣчное рабство), не знаю по какой причинѣ“. Романъ Кудавичъ отвѣчалъ: „она мнѣ ту дочку свою не заставила, а продала совсѣмъ („обель“) за копу грошей, а не за полкопы, какъ она говоритъ“. На это онъ имѣетъ купчій листъ, который представилъ судѣ. Въ этомъ листѣ написано, что та Васица продала дочку свою Малашку обель вѣчно Роману Кудавичу за копу грошей. Васица возразила: „я не продавала ему дочки своей обель, но заставила (заложила) ему въ полукопѣ грошей, а не въ копѣ“. Романъ ставилъ шапку (ссылался) до Гришка Митковича, который былъ при продажѣ и приложилъ къ тому листу свою печать. Когда насталъ срокъ представленія этого свидѣтельства, именно 1-го августа, то Романъ Кудавичъ поставилъ къ суду своего свидѣтеля Гришка Митковича, который на вопросъ судьи показалъ: „я при томъ былъ, какъ Романъ ту дѣвку купилъ за полукопу грошей обель вѣчно и выдалъ ту полукопу грошей Васицѣ“.—Судья по-



становилъ: „выслушавши жалобу и отвѣтъ, и находя дѣломъ неправильнымъ („неслушнымъ“), противнымъ праву Божьему, а также и христіанскому, приказалъ я купчій листъ разорвать; Роману присудилъ получить свои деньги копу грошей, а дѣвку изъ неволи неправильной освободилъ; ибо то дѣло „негодное“ (несправедливое), чтобы мать продавала дочь, или отецъ сына въ вѣчную неволю, развѣ можетъ запродать (заложить)“. На другой день послѣ суда Васица заплатила копу грошей Роману за свою дочку, которую и взяла. (Рук. Вил. Центр. Арх., кн. Гродн. Зем. суда за 1539—1540 гг. стр. 82—84.)

Если бы продажа дочери (или сына) въ вѣчную неволю считалась незаконною, то и формальной сдѣлки между матерью и покупщикомъ не было бы, и покупатель не обратился бы съ прямымъ заявленіемъ къ судѣ о своемъ правѣ. Очевидно право продажи дѣтей въ народѣ признаваемо было и практиковалось; судья, принадлежа къ передовымъ людямъ, дѣлаетъ нововведеніе, отвергаетъ это право.

Кромѣ указанныхъ правъ родительской власти, частью уже отживающихъ, за родителями остается вполне право приводить дѣтей въ состояніе несвободы въ случаѣ перехода въ это состояніе ихъ самихъ (т. е. родителей). Если отецъ вступаетъ въ несвободное или полусвободное (крѣпостное) состояніе, то за нимъ слѣдуютъ въ это состояніе и дѣти съ ихъ потомствомъ. Вотъ примѣръ относительно крѣпостнаго состоянія: въ 1545 г. нѣкто Гринъ Петровичъ даетъ на себя запись о томъ, что онъ пришелъ „добровольно“ служить пани Катеринѣ Яновичевой и сыну ея пану Яну. Изъ дальнѣйшаго оказывается, что онъ пришелъ не совсѣмъ добровольно, а именно (повидимому) за него и брата его новые владѣльцы заплатили головщину какимъ-то людямъ пана Третьяка; т. е. Гринъ Петровичъ и братъ его совершили убійство и не были въ состояніи уплатить штрафъ за голову.— Катерина Яновичева приняла его не въ вѣчные холопы, а въ крестьяне, т. е. дала ему домъ, домашнія вещи и участокъ земли. Обязанный можетъ и уйти отъ нея, но не иначе, какъ „чоломъ ударивши“, а это значило—уплатить владѣльцѣ какъ за долгъ, такъ и за всѣ полученныя имъ вещи. Словомъ онъ становится вѣчнымъ крѣпостнымъ. Но онъ Гринъ Петровичъ пришелъ не одинъ, а съ сыномъ Лукашомъ (Лукою), отъ имени котораго вмѣстѣ съ отцомъ пи-



шется запись. Ни изъ чего не видно, что сынъ былъ совершеннолѣтній и дѣйствительно активно и добровольно дѣйствовалъ вмѣстѣ съ отцомъ. Равнымъ образомъ онъ не совершилъ преступленія, за которое заплачена головщина. По всей видимости онъ несовершеннолѣтній и безсознательно ведется отцомъ за судьбою этого послѣдняго. А между тѣмъ судьба его предопредѣлена навсегда: „меня (пишетъ Гринъ), или сына моего, нашедши или встрѣтивши гдѣ бы то ни было, владѣльцы имѣютъ право схватить силою безъ всякаго суда и держать до тѣхъ поръ, пока мы имъ не отслужимъ, или не заплатимъ всѣхъ упомянутыхъ убытковъ и издержекъ“ (т. е. по общему правилу—вѣчно) <sup>1)</sup>.

Если въ приведенномъ сейчасъ примѣрѣ крѣпостное состояніе дѣтей—вѣчно лишь по предположенію, то въ слѣдующемъ отецъ влечетъ вмѣстѣ съ собою въ это состояніе вѣчно уже по самой буквѣ акта. А именно: въ 1571 Андрей Петковичъ, человѣкъ похожій (т. е. обладавшій правомъ свободнаго перехода) даетъ обязательство съ дѣтьми своими Павломъ и Лавриномъ пану Матвѣю Григорьевичу Буйvidу такого рода: „я, живя не малое время съ дѣтьми своими за паномъ Буйvidомъ на землѣ пашной, имѣлъ отъ него не мало одолженій („наданья“) какъ чистыми деньгами, такъ и хлѣбомъ, лошадьми, скотомъ и другими всякими вещами, потребными въ домѣ; все это, что мнѣ дано отъ пана Буйvida, я считаю въ 10 копъ грошей. За это я Андрей, вмѣстѣ съ дѣтьми своими, обязываюсь служить пану Буйvidу, женѣ и потомкамъ его вѣчно. Если бы мы, забывши это обязательство, пошли отъ пана своего, жены и потомковъ его прочь, то панъ, его жена и потомки имѣютъ право, гдѣ бы то ни было, схватить насъ, какъ своихъ собственныхъ „отчичовъ“ <sup>2)</sup>. Пассивная роль сыновей, при выдачѣ этого обязательства отцомъ, очевидна изъ самаго акта. Актъ дается отъ имени отца, который устанавливаетъ вѣчное крѣпостное состояніе для дѣтей за деньги и вещи, имъ самимъ полученныя отъ пана.

Какъ въ этихъ, такъ и во всѣхъ подобныхъ случаяхъ, дѣти, судьбою которыхъ распоряжаются родители, должны быть несовер-

<sup>1)</sup> Археограф. Сборн. I. № 30.

<sup>2)</sup> Ibid. № 47.

шеннолѣтніа. Совершеннолѣтній можетъ давать подобныя обязательства вмѣстѣ съ своимъ отцомъ, но только по своей доброй волѣ.

Думаемъ, что приведенные факты даютъ намъ право къ нѣкоторымъ обобщеніямъ; а именно:

1. Обычное право извѣстнаго государства разнообразится географически.

2. Разные классы общества въ одно и то же время держатся различныхъ обычныхъ нормъ права.

3. Въ пол. XVI в. въ центральныхъ городахъ Литовско-русскаго государства и среди низшихъ классовъ народа уже утверждается, хотя и не вполнѣ, церковное вѣнчаніе, какъ главная форма законнаго брака; рядомъ съ нею существуетъ другая форма, какъ низшая и субсидіарная, уступающая первой при столкновеніи.

4. Но расторженіе брака по взаимному условію супруговъ практикуется и тогда даже среди высшихъ классовъ.

5. Власть мужа надъ женою среди низшихъ классовъ народа и въ XVI в. носитъ внѣшніе признаки древняго рабства жены, что, впрочемъ, объясняется экономическими условіями.

6. Личныя отношенія между супругами стоятъ въ тѣснѣйшей связи съ имущественными: въ XVI в. выдача приданаго обязательна не только для братьевъ и родственниковъ невесты, но и для родителей ея.

7. Приданое составляетъ общее имущество супруговъ; оно возвращается родственникамъ бездѣтно-умершей жены и безъ вѣнковой записи.

8. Мужъ, вошедшій въ домъ жены, не только не получаетъ правъ на имущество жены, но и терпитъ ограниченіе собственныхъ личныхъ правъ.

9. Родительская власть отличается бѣльшею строгостію, чѣмъ власть мужа; родители могли закладывать своихъ дѣтей съ правомъ перезалога для кредитора; эта власть принадлежала не только отцу и обоимъ родителямъ вмѣстѣ, но и матери—вдовѣ въ отношеніи къ дочерямъ.

10. Право это простиралось не только на дѣтей, но и другихъ лицъ, подчиненныхъ семейной власти (зятьевъ).



11. Но въ отношеніи въ совершеннолѣтнимъ дѣтямъ сдѣлки о завладѣніи имѣютъ лишь форму односторонняго распоряженія, а въ самомъ дѣлѣ совершаются по общей волѣ семьи съ участіемъ самихъ завлаживаемыхъ.

12. Родители изъ низшихъ классовъ признавали за собой и практиковали право продавать дѣтей въ вѣчное рабство, но судьи (въ пол. XVI в.) отвергаютъ это право съ точки зрѣнія морали.

М. Владимірскій-Будановъ.

## ПРИЛОЖЕНІЯ.

### 1. Искъ о двоеженствѣ.

Лѣта Божого нароченія 1540, мѣсяца генваря 19 дня, индикта 13.—Я Войтѣхъ Требскій и пр. смотрѣлъ есми того дѣла. Жаловалъ передо мною Янчикъ Корчмитъ изъ Соколдѣи на подданого господарскаго Матѣя Нестеровича тымъ обычаемъ, штожъ тотъ Матѣй въ небытности моей, кгда-мъ былъ зъ вашею милостью въ ловѣхъ, безъ воли жоны моей кгвалтомъ взялъ падчерицу мою, а маючи жону свою вѣнчалъную. Тотъ Матѣй отказалъ: правда, иже-мъ я въ небытности его зъ волею жоны его падчерицу его понялъ и ушатокъ пива ми жона его выставила и вѣнчалъся есми зъ нею. И Янчикъ повѣдилъ: будетъ ли онъ зъ волею жоны моее падчерицу мою взялъ, я готовъ ставлю шапку съ трехъ рублевъ до жоны моее. И онъ тежъ приставилъ. Жона Янчикова станувши отказала: ижъ тотъ Матѣй, въ небытности мужа моего, безъ воли моее кгвалтомъ дѣвѣку мою взялъ, а я-мъ за него не давала. И тотъ Матѣй еще не маючи досыть на повѣсти ее, ставилъ шапку съ полтины до иншихъ свѣтковъ, людей тыхъ, которые съ нимъ на той свадьбѣ были, ижъ тая Янчикова добровольнѣ дѣвѣку свою за него дала, и мѣнилъ свѣтковъ: брата Янчикова Исаю, а мужика егожъ Петра, а третего Совеня Вережина сына. Янчикъ тежъ шапку приставилъ.



Я-мъ розказалъ тые свѣтки поставитъ и то есми казалъ у книги записати.

(Вилен. центр. Арх., кн. Гродн. зем. суда, за 1539—1540 годы стр. 233—234).

## 2. Продолженіе того-же иска

Лѣта Божого нароженъа 1540 мѣсяца генваря 20 дня. Я Войтѣхъ Требскій и пр. зложилъ есми рокъ Якубу Мишковичу зъ Матѣмъ Нестеровичемъ, ижъ маєтъ тотъ Якубъ стати у во второкъ за тый-день передною и доводъ мѣти противъ тому Матѣю Несторовичу о дѣло сестры своее: жона того Матѣя выше писаного первая, которая за нимъ была, если ся будетъ съ нимъ вѣнчала и маєтъ тотъ Якубъ тыхъ свѣтковъ, которые на томъ веселью были, на имя Гришка Онисимовичъ, Матѣй Мартинелевичъ, Ондреецъ Дашкевичъ, Гришко Кгоздевичъ, Станюкъ Исаевичъ, Малюга сестра властная того Матѣя. Гдѣ потомъ мѣсяца февраля 2 дня, тотъ Якубъ свѣтковъ своихъ поставилъ, которые свѣтчили: ижъ мы есмо при томъ были, вгды тотъ Матѣй жону свою первую понялъ и въ Одельску ся съ нею вѣнчалъ, таеъ два годы будутъ на день святого Юрья прійдучого.—Я-мъ, водлѣ тыхъ свѣтковъ свѣдецтва, розказалъ есми тому Матѣю Нестеровичу, абы онъ съ первою женою своею вѣнчалъною на имя Радюшою мѣшкалъ. А ручили по немъ на имя Иванъ Зубецъ, а Лапѣецъ—мѣщане Городенскіе ото, ижъ онъ маєтъ съ первою жоною мѣшкати; а вгды зъ вряду розкажутъ, тогды мають его завжды ву праву ставити. А вгды Янчикъ ся будетъ на него жаловати о падчерицу свою, тогды мають его ву праву тежъ поставити. И то есми казалъ у книги записати.

(Ibid., изъ книги за 1539—1540 годы, стр. 234—235).

## 3. Закладъ сына бояриномъ еврею.

Жидъ Мисакъ зъ бояриномъ Заецомъ о детину.

Року Божого нароженъа 1555, месеца іюня 18 дня, во второкъ роковъ судовыхъ, передъ нами судами земскими повету Городенского Петромъ Мицutoю Хоружіемъ, а Миколоаеъ Шимкевичемъ Толочкомъ, жаловалъ за позвы нашими жидъ Городенскій Мисакъ Хацкевичъ на боярина господарского Городенского на Захаряша

Швалевица въ тотъ обычай: ижъ дей онъ весполокъ и зъ жоною своею заставили мнѣ сына своего прозвищемъ Путила у полторы копы и въ пяти грошахъ, на што мнѣ листъ записаный на се выдали, въ которомъ ся описали, ижъ естлибъ тотъ сынъ ихъ, што зашккодивши, або за неопатреностю своею што утративши, отъ мене прочъ втечи мялъ, тогды мялъ мнѣ вси шкоды мои, што былъ одно словомъ поведилъ, мнѣ заплатити; то пакъ тотъ сынъ ихъ Путило на дорози въ мене (втекъ?), сермагу и сорочку мнѣ занесъ; а онъ и до сихъ часовъ тыхъ пенезей моихъ мнѣ заплатити не хочеть; на штожъ при жалобѣ своей, доводечи на него тыхъ пенезей, листъ его вызнаный передъ нами оказалъ: Захарьяшъ, весполокъ и зъ жоною своею и зъ дочкою ихъ Оганею, того сына своего, прозвищемъ Путила, заставили тому жиду Мисаку у полторы копы и пяти грошохъ, и мелъ служити ему ажъ до того часу, покуль бы ему тые пенези сполна заплатили; а естлибы отъ него, што зашккодивши ему, прочъ зыйти мелъ, тогды они ему тые пенези его сполна и вси шкоды его, не вступуючи зъ нимъ въ жадное право, мели заплатити. И тотъ Захарьяшъ на жалобу его такъ и напротивку тому листу вызнаному поведилъ: правда есть, знам ся къ тому листу моему, же-мъ далъ тому жиду тотъ мой листъ на себе, и сына своего былъ ему въ тыхъ пенезехъ заставилъ; нижли-мъ тые пенези ему сполна полторы копы грошей и пять грошей заплатилъ. Мы пытали Захарьяша: естлибы на то отъ того жида истоту мелъ, або доводъ слушный, передъ кимъ тые пенези ему отдати мелъ, на него вчинилъ? Онъ яко истоты въ себѣ мети не поведилъ, такъ и доводу никоторого на то не вчинилъ. Мы, суди, бачивши то, вгдыжъ Захарьяшъ къ тому листу своему признавшися добровольне самъ, а на то истоты не оказалъ, а никоторого слушного доводу, за многократнымъ пытанемъ нашимъ, на того жида не вчинилъ,—съ тыхъ причинъ сказали есмо, абы Захарьяшъ, ведлугъ того листу своего вызнаного, тому жиду тую полторы копы и пять грошей заплатилъ; а ижъ поруки по собѣ твердое тому жиду не далъ, подали есмо его съ права тому жиду,—маеть его въ себе ховати ажъ до того часу, покуль ему тые пенези его заплатитъ; и тую речъ казали есмо до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

(*Ibid.* изъ кн. Гродн. зем. суда за 1555 г., л. 40—42).



*4. Обязательность выдачи приданого братьями.*

Сужено Ждану Омелянову зъ Есковую о посагъ.

Рокъ Божого нароженя 1555, месеца іюля 21 дня, у понедѣлокъ, передъ нами судьями земскими повету Городенского Петромъ Мицutoю Хоружимъ и Миколоаємъ Шимковичомъ Толочкомъ, жаловала боярина господарская Городенская Ждана Сенковна Омеляновая за позвы нашими на боярню господарскую жъ на Есковую Сенковича Анну Кгабатинну въ тотъ обычай: ижъ дей братъ мой, а ее мужъ, Еско небощикъ, маючи имене отчизное въ моцы своей, мене яко сестру свою за мужъ былъ за боярина Городенского за Омеляна выдалъ, а выправы мнѣ съ того имени отчизнаго жадное речи не далъ; то пакъ тотъ мужъ для тое выправы мене, яко недостаточную невесту, покинулъ, а за жону собѣ мети не хочеть, а она и теперь, вживаючи на себе того имени по смерти мужа своего, брата моего, исъ таго имени выправы мне дати, такъ на имени и на четвертой части мне мешвати и вживати не допускаеть, и въ томъ ся мне кривда отъ нее немалая дееть. И тая Ганна Есковая на жалобу ее поведила: мужъ мой, братъ ее, даючи замужъ за таго Омеляна съ таго имени слушную выправу далъ, съ котораго имени вже я неповинна ей нивоторое выправы давати и до тое части четвертое того имененца, яко выпосажоная невеста, нивотораго делу вже не маеть. И Ждана Омеляновая, доведечи тое выправы собе, оказала передъ нами листъ вызнанный брата своего, а мужа тое Аны Есковое, въ которомъ листе пишеть, ижъ виненъ zostалъ дати выправы: сукню колтришавую, а корову, овецъ четверо, свиней двое, гусей двое. И тая Анна Есковая, ведлугъ запису мужа своего, сама добровольне то все поднелася ее заплатити на рокъ, отъ насъ судей зложонный, отъ сего дня выше описаного понеделка за чотыры недели; маеть ей ведлугъ того запису мужа своего быдломъ тымъ статки уси вышей описаные, а сукна колтришаваго пять локоть маеть дати; а звлаща, вгды деверъ ее тое имене усе усхочеть въ рукамъ своимъ мети, тогды ей то усе, ведлугъ запису мужа своего и добровольнаго обвязана своего, заплатити. И казали есмо тую речъ до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

*(Ibid. кн. за 1555, л. 109—110).*

## 5. Обязательность выдачи приданого родителями.

Сужоно попа Тырскаго съ Пашкомъ Манойловичемъ.

Року Божого нароженя 1555, месеца іюля 29 дня, у понедѣлокъ, мы слуги короля его милости Петръ Мицута Хоружій а Миколай Шимкевичъ Толочко, суди земскіе повету Городенскаго, смотрели есмо того дела: стояли передъ нами очивисто: жаловалъ намъ попъ церкви светого Ильи с Тыры Иванъ, за позвы нашими, на боярина Пашеа Манойловича тымъ обычаемъ: штожъ дей онъ выдалъ дочку свою за мене въ малженство на имя Зеновью, а выправы слушной мне по ней дати не хотелъ, а части имени ее материстого небожичицы матки ее, по смерти жоны своей Настасьи, въ Радивоновичахъ подъ собою держить, мене поступити не хочетъ; якожъ дей той земли материстой части зъ еднаня мне былъ на десеть бочокъ поступилъ, а потомъ и тую десеть бочекъ земли зась мене отнялъ; а ку тому дей что ся остало речей рухомыхъ по смерти тещи моей, которы бы ся мели прійти на жону мою, онъ мне тыхъ речей рухомыхъ поступити не хочетъ. И тотъ истый Пашко, у права передъ нами ставши, на жалобу его отказъ чинилъ: вгды дей я тую дочку свою за него въ малженство отдавалъ, на онъ часть якъ выправу зуполную ее дочке своей тому попу есми отдалъ, такъ и за землю материстую и за все речи рухомы заплатилъ и досыть вчинилъ, такъ што ажебы онъ ничего до земли материстой мети не мелъ, на што мне аже былъ тотъ попъ зъ жоною своею, дочкою моею, листъ вызнанный на себе далъ, што аже онъ до того ничего мети не имелъ; миможъ дей того попъ у молчани былъ отъ колька годъ; то пакъ потомъ, вгды ми згинула скрынеа зъ листы, которая украдена зъ дому моего, на тотъ часъ тотъ листъ его вызнанный згинулъ, якожъ я по згиненю того листа враду замку Городенскаго оповедалъ и въ книги то записати далъ, на што и выписъ съ книгъ на то въ себе маю; а што ся дей дотычетъ той десети бочокъ земли, которую они поведаютъ, яко быхъ я ему зъ еднаня поступить мелъ, ино дей я ему николи той десети бочокъ земли не поступалъ, ино есми не едналъ, одно есми ему вчинилъ за то за все досыть на тотъ часъ, коли онъ дочку мою за себѣ у малженство бралъ, нижли ижъ ми тотъ листъ вызнанный згинулъ, якъ то ураду оповедалъ, на што и выписъ съ книгъ передъ вами покладаю; кото-



рый кгда былъ четень, и въ томъ выписе описуетъ: ижъ року со-рокъ девятого, месеца февраля 25 дня, у понеделокъ месопусный, пришедши до владу замку Городенского пана Войтеха Гришковича Кимбарра, тотъ истый Пашко оповедалъ то, што тыхъ часовъ украдена скринка его у дому его съ коморы, у которой дей скринкѣ многіе листы покрадены, яко подтвержене господарскіе на имене и на земли, такъ дей тежъ иншіе многіи листы на земли и на сеножати купленные и закупленные и многіе дей тежъ листы некоторыхъ людей на долги, и особливе тежъ въ томъ выписе описуетъ, ижъ при тыхъ листехъ згинуль квитъ зятя его Ивана попа Ильинского, которымъ квитомъ описался былъ зять мой, што-мъ ему досить вчинилъ за вено дочке своей Зиновьи. По вычетню того выпису, тотъ Пашко поведилъ: и кгда дей тотъ попъ поведалъ о томъ ижъ тотъ листъ у мене згинуль, тогда вже по згиненю того листа мене околото того поволокати почалъ. Тотъ попъ напротиву того отпоръ чинилъ: што дей тотъ Пашко поведаетъ, яко онъ мене за землю материстую не едналъ, я дей на то маю листъ его еднальный, которымъ ся онъ мне описалъ подъ печатями людей добрыхъ; который листъ передъ нами положилъ и въ томъ листе описуетъ, ижъ Пашко съ тымъ попомъ зитемъ своимъ едналися и его переедналъ, угодливимъ обычаемъ ему поступилъ за части земли материстой на десеть бочекъ земли поля на двухъ мѣстахъ, которые поля меновите описуетъ; который листъ естъ подъ печатями бояръ повету Городенского Сенко Данютичъ, Петръ Еверскевичъ, Василій Арасимовичъ, Михайло Титовичъ; а после печатей тыхъ бояръ въ томъ листе описуетъ, што и Пашко печать его приложилъ, нижели только мѣсте а воскъ, а печати Пашковы нѣтъ. И по вычетню того листа Пашко ку тому листу не знался и поведилъ: ижъ дей я николи той земли ему не поступовалъ и зъ нимъ ся не едналъ и тому листу (не знаюсь) и поведилъ: што я за то за все тому попу и дочке своей за все досить вчинилъ, коли-мъ ее замужъ отдавалъ и при томъ выписе своемъ, яко о згиненю того листа владу оповедилъ, готовъ есмь присягнути. Пытали есмо тежъ того пона: ижъ естлибъ онъ якую жалобу або припоминане чинилъ первей, нижли тотъ листъ у Пашка згинуль, а якъ много передъ тымъ часомъ зъ жоною своею мешкалъ? Онъ поведилъ, ижъ мешкалъ десеть лѣтъ и припоминаня жадного не чинилъ. Особливе тежъ есмо того пона пытали: естлибъ



онъ того листу своего зъеднального кимъ подпирати хотель? Онъ того листу своего никимъ не подперъ и доводу никоторого ни чинилъ, для которыхъ причинъ ся того Пашка печати въ томъ листе не было. А такъ мы, суди, тому порозумевши и обачивши то, кгдажъ Пашко о згиненю листу вызнаного того попа враду замку оповедилъ и выпишь на то передъ нами показалъ, а попъ такъ долгій часъ первой, нижили тотъ выпишь выросъ, яко десеть летъ у молчани былъ, жадного припоминания черезъ тотъ часъ не чинилъ, якожъ и дата листовъ припоминальныхъ, такъ и позововъ поповыхъ и листа еднального, который попъ передъ нами показалъ, которому листу тотъ Пашко ганилъ, есть описано, нижили у выписе того Пашка, кгдажъ тотъ Пашко ку тому листу своему печати не приложилъ, только местце а воскъ на печать Пашкову есть згола оставленъ; а тотъ тежъ попъ того листа еднального никимъ не подперъ; а ижъ тежъ тотъ Пашко присегу свою . . . учинити ведлугъ оповеданя и выпису своего на томъ: што за тую землю матерыстую въ Радивоновичахъ, о которую позовъ шолъ, еще на тотъ часъ, кгда за того зятя моего дочку мою выдалъ, тому зятю моему попу Ивану и дочке моей Зиновьи досыть вчинилъ и ему заплатилъ, и тое матерыстое части десети бочокъ земли въ року пятьдесятъ четвертомъ ему не поступовалъ, и за се въ него той земли квалтомъ не отнималъ и на себе не вживалъ; такъ и рухомыхъ речей, ведлугъ змовы его, што былъ обещалъ ему за дочкою своею дати выправы, и тую выправу въ тотъ же часъ, коли дочку свою за него выдавалъ, ему яко зятю своему усю сполна подавалъ, ани однимъ пенеземъ виненъ въ той выправе ему не zostалъ; и который квити вызнанный на тую десеть бочокъ земли матерыстой, за которую вчинилъ былъ ему досыть, и на всю тую выправу, што речми рухомыми былъ ему подавалъ, отъ его на то на . . . тотъ часъ скрынкою украденъ и справедливе згинулъ. Которой присяге рокъ зложено третего дня у середу; и якъ тотъ рокъ пришолъ, ино постановившися изъ обу сторонъ, тотъ Пашко на томъ на всемъ, ведлугъ сказаня нашего, присегу свою учинилъ. А такъ мы, суди, ведлугъ присеги того Пашка, при той земли его въ Радивоновичахъ zostавили и ему держати присудили, такъ и отъ тыхъ рухомыхъ речей напротивку тому попу и жоне его, а дочеи того Пашка, вольнымъ учинили; и тую речъ казали есмо до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

(Ibid. кн. за 1555 годъ, л. 121—126).



6. *Права невинчанной жены.*

Сужено боярку господарскую Улку Хведковну изъ бояриномъ Антономъ.

Петръ Мицута хоружій а Миколай Шимковичъ Толочко, судьи земскіе повету Городенского, смотрѣли есмо того дела: стояли передъ нами очевисто, жаловалъ намъ за позвы нашими боярынь господарскій повету Городенскаго Антонъ Ходоровичъ на боярыню господарскую повету Городенскаго на Улку Оедьковну, невѣстку свою, тымъ обычаемъ: штожъ дей она будучи за сыномъ моимъ невѣнчанною женою Сенкомъ мешкаючи у дому моемъ; то пакъ дей тотъ сынъ мой змеръ, а она теперь въ дому моемъ мешкаючи, не малыя шкоды мнѣ чинить и словы невчестивыми ся сегаеть и зъ дому моего прочъ ити не хочеть. И тая Улка, невѣстка его, на то отказъ чинила и поведила: ижъ дей я въ дому его мешкаю по смерти мужа своего оставши на вдовьемъ столцы, будучи женою венчальною изъ сыномъ своимъ Сенкомъ. И тотъ Антонъ на то поведилъ, ижъ дей она тому сыну моему николи женою венчальною не была, одно мешкаючи при немъ, ему послуговала; а если дей она съ тымъ сыномъ моимъ венчана, нехай она того попа тутъ ку свидѣтельству поставитъ; я готовъ водлѣ свидѣства того попа утерпети. И тая Улка невѣстка его на то позволивши, и того попа ку свидѣтельству поставити подвезалася и рокъ сама добровольне водлѣ подвезаня своего ку постановенію того свѣдка своего принела, отъ сего дня понедѣлка месеца іюня 22 дня у четвергъ пришлый месеца іюня 25 дня. Кгды тотъ рокъ припалъ, тотъ Антонъ Ходоровичъ ку выслуханю того свѣдка передъ нами ся становилъ и пилность чинилъ, тая Улка сама не стала и того свѣдка не поставила, а потомъ и по два разы на роки зложонные тотъ Антонъ Ходоровичъ ку выслуханю того свѣдка (ся) становилъ и пильно чинилъ; а тая Улка сама не стала и того свѣдка не поставила. А такъ мы, судьи, обачивши то, кгдыжъ тая Улка сама не стала, добровольне се подвезавши, и того свѣдка не поставила, на роки зложонные у права не показала, съ тыхъ причинъ знашли есмо то, абы тая Улка зъ дому его прочъ шла и съ тымъ детемъ своимъ и нивоторое переказы и мешканя



у дому его не чинили, и тотъ поступокъ ихъ справу суда нашего дали есмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

(*Ibid.* кн. № 5 за 1555 г., л. 91).

#### 7. Возвращеніе приданого.

Сужоно боярина пана воеводы его милости Троцкого имѣнія Индурскаго, Адама Дьяковича зъ бояриномъ господарскимъ Мисемъ Лукьяновичомъ.

Передомною Миколаемъ Толочкомъ, судьею земскимъ повету Городенскаго; смотрѣлъ есьми того дѣла: стояли передомною очевидно: жаловалъ мне, за позвы нашими судейскими, бояринъ вельможного пана его милости пана Миколая Юрьевича Радивилла, воеводы Троцкого, Индурскій Адамъ Дьяковичъ на боярина господарскаго повету Городенскаго Миска Лукьяновича тымъ обычаемъ: штожъ дей есьми девку, яко кривную свою, на имя Марину Ивашковну за него у малженство выдалъ, посагъ внесена по ней, ведле можности своее, ему далъ, то есть яко грошей готовыхъ полъ четверты копы грошей, животины рогатой четверо, сверепу, овецъ четверо, козъ двое, чепецъ шелковый, сукни три лунскихъ, тканка золотая, поесъ оксамитный; съ которою дей онъ четыры годы у малженсте мешкалъ, а потомъ, зъ допущенія Божего, тая кривная моя малженка его съ того свѣта змерла, потомства по собѣ никоторого не оставила, а онъ дей, по смерти тое жоны своее, тыхъ своихъ речей и пензей готовыхъ полъ четверты копы грошей мнѣ отдать не хочеть, которы бы речи и пензи готовые по смерти ее правомъ прироженнымъ на мене прити мели; только дей онъ по смерти тое кривное мое мнѣ вернулъ тры сукни лунскихъ; а быдла, овецъ, да козъ двое, тканку золотую, поесъ оксамитный, а тыхъ пензей готовыхъ, такъ и быдла рогатого и кобылы мнѣ вернути не хочеть. Сторона отпорная Миско Лукьяновичъ, ставши очевидно у права передо мною, на то отказъ чинилъ: што ся дей дотычетъ тыхъ пензей полъ четверты копы грошей, той дей онъ николи по той кривной своей, жоне моей, не давалъ, а ни о томъ ведаю; а тое дей было рогатое четверо, которое онъ мнѣ былъ далъ, поздыхало, и которую кобылу онъ мнѣ далъ, тую дей кобылу жена моя за живота своего еще сама продала на властны пожитокъ свой, и останокъ дей тыхъ речей я



ему по смерти жены своей поворачалъ, ко чому самъ добровольне признался; а ведь же дей есть ли онъ будетъ тѣя пенези мнѣ далъ, нехай квитъ мой укажетъ, або который доводъ делаетъ. И тотъ Адамъ, не маючи на то жадного запису и никотораго доводу, до присеги брался; а потомъ тотъ Миско Лукьяновичъ, не хотечи его до присеги припустить, самъ ся ку присязе взялъ, хотечи на томъ присегнути, што тыхъ пенезей по жоне своей полъ четверти копы грошей отъ него не бралъ; и тотъ Адамъ, не хотечи самъ на томъ пресегнути, тому Миску Лукьяновичу самъ добровольне на присегу позволилъ: на томъ нехай дей онъ присягнетъ, если будетъ тыхъ пенезей полъ четверти копы грошей отъ мене по той жоне свое не бралъ, такъ есть ли будетъ тое быдло за живота ее поздыхало, и тую кобылу естыли бы тая кровная моя сама за живота своего продала. А такъ я Миколай Толочко, подлугъ самого добровольного позволения того Адама Дьяковича на присегу тому Миску Лукьяновичу, допустилъ и рокъ присязе зложилъ третій день у среду. Кгды тотъ день пришелъ, постановившися обема сторонамъ у права, тотъ Миско присягу свою телесную вчинилъ на томъ, што тыхъ пенезей полъ четверты копы грошей отъ Адама по той жоне своей, а кровной его, не бралъ, такъ и тое четверо быдла за живота жены его поздыхало, такъ тую кобылу тая жена его еще за живота своего продавши, ку пожитку своему обернула. А такъ я, судья Толочко, водлугъ присеги того Миска Лукьяновича, учинилъ его отъ тыхъ пенезей, такъ и отъ быдла и отъ кобылы быть вольнымъ и того поступокъ права ихъ и росправу суда моего даломъ то до книгъ земскихъ судовыхъ записати.

(*Ibid.* кн. за 1556—57 годы, № 5, стр. 66).

#### 8. Добровольный разводъ.

Сознане Ивана Богушовича Тарусы.

Месеца іюня 2 дня у четвергъ, приподчи обличне передъ насъ Петра Мицуту хоружаго а Миколая Шимковича Толочка, судей повѣту Городенскаго, и до книгъ земскихъ, дворянинъ господарскій панъ Иванъ Богушевичъ Таруса, весполокъ зъ малжонкою своею панею Мариною Кумпелевною, панъ Иванъ созналъ то: ижъ дей которую имѣлъ у себѣ за малженку пани Марину Кумпелевну, за ча-



стою незгодою а немилостью въ малженствѣ нашомъ, яко за частымъ набеганемъ и жалобою на мене мужа своего у кривдахъ своихъ достаточне тутъ враду Городенскому того посветчила, але ижъ разумѣючи есми той незгоде нашой, въ милости и въ малженствѣ быти не можемъ, и з обудву сторонъ съ тою жоною моею зволившись, вчинили есмо себѣ одинъ другого отъ себѣ зъ малженства нашего вольными, ижъ же я Иванъ тое жены своей бывшой пани Марины Кумпелевны вечными часы отъ себе зъ малженства вызволяю и вольною чиню, и напотомъ ни которыми причинами, ани якими кольвекъ вымысли поволокати нигдѣ у права не маю, ани тежъ жадныхъ иншихъ речей, якъ золота, сребра, шать, коней, статку домового, ани жадными записы, которые бы отъ ней собѣ на што кольвекъ,—на имене Баньское . . . одержалъ, такъ и на суму пенезей имѣти мѣлъ,—того всего на ней поискивати не маю; а естли быти на што кольвекъ якіи записы, альбо листы напотомъ напротивку той пани Марины Кумпелевны у себѣ есми мѣлъ, а ку праву ее поволокалъ, тогды тые вси листы и записы вже нигдѣ у права жадного моцы вечными часы мѣти не мають, а што ся дей которые листы, записы и potwierженя его королевской милости на тое именя, приналежащи пани Марины Кумпелевны, у себѣ есми мѣлъ, тые есми вси листы записы и potwierжене до рукъ вижа повѣтоваго Станислава Станчиковича далъ, которые листы тотъ вижъ передъ нами судьями пану Марку Гринковичу до рукъ отдалъ; созналъ тежъ то панъ Иванъ: ижъ дей кгда есми съ тою пани Мариною Кумпелевною въ добромъ мешкани въ малженствѣ былъ, и доводечи права, за позволенемъ ее, зъ немалыми людьми о тое имене у кривдахъ ее и накладомъ своимъ власнымъ того у права доходилъ, абы она въ томъ имѣнни, за доводенемъ моимъ, покой вечисты у кривдахъ своихъ мѣла, не мало на то наложилъ власными накладомъ своимъ, за которые наклады мои, которые я правуючися зъ немало людьми у права у кривдахъ ее власныи выложилъ былъ, вже мнѣ пани Марина за то все тридцать копъ грошей дала и за тотъ накладъ мой (досыть?) вчинила, и вже я Иванъ отъ того часу тую пани Марину Кумпелевну отъ себѣ, якъ зъ малженства, такъ и ото всехъ речей, высшей въ томъ сознаньи моемъ описаныхъ, вечными часы вызволяю; вольно будетъ (мнѣ), гдѣ похочу, жону собѣ у малженство взяти; на што есмо межи собою листы ростаня своего одинъ



другому подъ печатъми нѣкоторыхъ людей добрыхъ на себѣ дали, подъ зарукою господарскою, яко въ тыхъ листехъ нашихъ описано есть, естли бы одинъ о штокольвекъ ку праву поволокалъ, а съ того листу ростаня своего выступилъ, тогда тотъ маєть тую заруку господарю королю его милости платити.

(*Ibid.* кн. за 1556—1557 г., стр. 195).

#### 9. Обезпеченіе жены въ завѣщаніи.

Сознане земенина господарского повѣту Городенского Ивана Миленкого.

Рокѹ Божьяго нароженя 1556, месеца іюня 25 дня, у четвергъ. Пришедши передъ насъ обличне Петра Мицуту хоружого а Миколая Шимковича Толочка, судей земскихъ повѣту Городенского, и до книгъ земскихъ, земянинъ господарскій повѣту Городенского Иванъ Миленкій созналъ и оповедалъ то: ижъ дей будучи мнѣ на Божей воли а на смертной постели, и маючи дей ку собѣ цнотливое а вѣрное заховане и прихилности у малженствѣ жоны моей Ганны Еськовны Немейчанки, далъ и даровалъ есми той жонѣ моей Ганнѣ третюю часть имени моего подъ Пущею на вечность, на што дей есми и листъ мой вызнанный, подъ печатъми нѣкоторыхъ людей добрыхъ, далъ, который передъ нами оказавши просилъ, абы до книгъ земскихъ уписанъ былъ, который такъ ся въ собѣ маєть: „Во имя Отца и Сына и Святого Духа, святое живоначалное нераздѣлимоей Троицы, аминь. Я рабъ Божій Иванъ Миленкевичъ, земянинъ господаря короля его милости, повѣту Городенскаго, лежечи на Божей воли и на смертной постели, за своего доброго розума и полны памяти, пишу сей мой достаментъ, кому што хочу дати по своемъ животѣ. На первѣй полецую душу свою Богу милостивому, а тѣло мое грѣшное поховати и душу мою поминати жона моя Ганна маєть; и видѣлъ есми ко собѣ цнотливое а вѣрное заховане въ малженствѣ жоны моей милое Ганны Еськовны Немейчанки, далъ и даровалъ ей третюю часть имѣнья моего подъ Пущею, которое отецъ мой небощикъ, я тежъ на господари королѣ его милости выслужили, которое имене на полы зъ Новицкимъ маемо; а ку тому будованю тогожъ имѣнья: гридню и зъ сеньми тесаными, съ коморою и зъ кганкомъ, свиренъ высокій а влуня . . .; все тое имени третия часть жонѣ



моей Ганнѣ на вѣчность далъ и записалъ, и на томъ ей листъ свой подъ печатями людей добрыхъ далъ; а по смерти моей жона моя Ганна маеть быти на всемъ имѣнью моемъ Пущенскомъ и на выслу-зѣ и мене поминати годъ и шесть недѣли, именемъ справовати яко налѣпей розумеючи, не поступуючи дѣлу сынамъ моимъ; а по выше-тью того року, то сынове мои тое мое имѣнье подъ Пущею выслу-гу, якъ земли оремые и не оремые, погной и огороды, гай и дубро-вы, и сѣножати, выгоны и прогоны, зъ лѣсами и зарослями имъ тремъ братьямъ двѣ части, зо всимъ будованемъ,—сынамъ моимъ Ое-дору, а Оедосю и Ермолею имъ въ ровный дѣль; а окромъ того штожъ жоне третью часть отписалъ и будованя, то сынове мои жо-нѣ моей Ганнѣ мають ей якъ пашенное земли, оремое и не оремое, погноевъ, огородовъ, гаевъ и дубровъ, лѣсовъ, зарослей и воды,—всего того сыновѣ мои мають дати ей и поступити третью часть на вѣч-ность, и жита сѣянаго на поли третью часть мають жонѣ моей Ганнѣ дати и поступити, и ярыва всякого третью часть; а што есть у гумнѣ жита не молоченного двѣ стирточки, тое жито жонѣ моей Ганнѣ, тымъ мене маеть поминати и по души моей давати; а сынамъ моимъ Оедору а Оедосю на противку того на Жарновцѣ стирта жита пятьдесятъ копъ; а што есть на Жарновцѣ имѣне мо-его Косяновщины третья часть, тое имѣня мое сынамъ моимъ Ое-дору, а Оедосю и Ермолѣ имъ всимъ тремъ въ ровный дѣль. А што-ся дотычить дѣвокъ моихъ—дочекъ, то тыя дочки мои зъ моихъ имѣней сподъ Пуци и зъ Жарновки сыны мои изъ своихъ частей, кромѣ жоны моей Ганины части имени, штомъ ей отписалъ, мають замужъ выдати добре а почесне, и выправу за каждою мають дати, яко я старшой далъ. Ту тежъ просилъ есми пана Миколая Новиц-каго и Климента, писаря его милости пана воеводы Троцкаго, што-бы ихъ милость жону мою Ганну и дѣтки мои малые мѣли у в опе-цѣ; и ихъ милость на просьбу мою вчинили и поднялися быть опе-кунами жонѣ моей и дѣтемъ моимъ; и просилъ есми ихъ милости, штобы жону мою и дѣтей моихъ огражали; а еслибы сыновѣ мои не хотѣли поступити имени опекуномъ моимъ и жонѣ моей въ дер-жанѣ до того часу, пока бы дочки мои замужъ выданы были, тогда по вышетью року по смерти моей, пановѣ опекуновѣ мои мають вы-дѣлити всего имѣня и выслуги моей третью часть и подати жонѣ моей Ганнѣ зо всимъ потому, яко я у листѣ своемъ ей отписалъ, и



она вже маєть дочки свои при собі ховати, на выхованѣ на который (?) девки по десяти бочокъ жита, по вепру кормному, по бочцѣ ячменю, а бочку шпеницы, и къ тому платьє бѣлое и сукни походныя; а коли дочки мои лѣтъ своихъ доростуть, тогда сыновѣ мои мають ихъ зъ имѣня своего, зъ частей своихъ власныхъ, накладомъ своимъ веселя подыимовати и выправу дати; а дочкамъ своимъ за живота своего отказаль имъ чотыремъ двѣ свирей великихъ, а жеребицу и жеребца воробьевскихъ, а жонѣ моей Ганнѣ отказаль есми коня лысого, а находника на противку того жонѣ моей отказаль, што сынъ мой Ѳедоръ два возники сивые жоны моей взялъ и показиль ихъ; што есть домовыхъ коней, то сынамъ моимъ; статку рогатого жонѣ мой Ганнѣ двѣ сохи воловъ, а сынамъ моимъ каждому по два вола, а девкамъ по волу; а коровы и быки потомужъ; а овцы и козы, свинья, гуси, куры, всякая живность—то все на ровный дѣль, якъ жонѣ моей, такъ и сынамъ моимъ и дочкамъ моимъ; а што есть цыну чотыри конви великихъ, пять мисъ цынованныхъ, двѣ приставки, двѣ коновки малыхъ цынованныхъ,—то жонѣ моей и сынамъ моимъ и дочкамъ моимъ теперешнее жоны моей имъ всимъ въ ровный дѣль; а котель пивный также жонѣ моей и сынамъ моимъ и дочкамъ моимъ; а жито мое воробьевское, которое у въ углика стоять, и тоє жито жонѣ моей Ганнѣ. А што есть два дома мои властныє у мѣстѣ Городенскомъ, которые одинъ домъ зъ Бузуномъ Овсяниковича домомъ обмежу, а другій домъ зъ Долгошинымъ Матей домомъ обмежу, а ворота къ улицы къ стайнымъ королевскимъ,—тые два дома зъ пляцми, зъ огородами, зо всимъ будованемъ, што на тыхъ пляцахъ есть, зо всимъ тымъ отписую и отказую по своемъ животѣ сынамъ моимъ. А шуба моя лиса, сукномъ сѣрымъ партьяломъ крита, то жонѣ моей Ганнѣ, а сукня влоского сукна бурнатная изъ жереблями серебряными, то сыну моему Ермолѣ тая сукня. А што есми у Косяновщинѣ поля закупиль, у восьми-десять грошахъ поле закупиль, на то и листь есть,—тые пенези дочкамъ моимъ дѣвкамъ на сукни; а моя сукня голубая партьянская съ кнафлями, то сыну моему Ѳедосю. А хто сей мой достаментъ по моемъ животѣ рушати и ламати будетъ, тотъ со мною розсудится передъ милостивымъ Богомъ на страшномъ судѣ. А тотъ достаментъ жона моя у своихъ рукахъ маєть мѣти и ховати, и на то есми ей далъ есмо достаментъ подъ моею печатю. Писахъ у



дворищи Подпущенскомъ, лѣта Божьяго нароченя 1556, месеца іюня 3 дня.—А просилъ насъ Иванъ Миленкій, а бы то е добровольное сознание его и дароване малжонцѣ своей паней Ганнѣ было до книгъ записано; а такъ мы судьи, выслухавши добровольного сознания его, дали есмо то до книгъ земскихъ судовыхъ записати. (Ibid. кн. № 5 за 1556—1557 г., стр. 96).

#### 10. Мужъ—примакъ.

Сужоно Лыка зѣ жоною его Ягнешкою. Року Божого нароченя 1560, месеца мая 20 дня, у понеделокъ. Мы, слуги господарскія короля его милости, Петръ Мицута а Николай Шимковичъ Толочко, судьи повету Городенскаго, смотрели есмо того дела. Стояли передъ нами очивисто: жаловалъ намъ, за позвы нашими судейскими, земенинъ господарскій Павелъ Требинскі Лыко на земянку господарскую Ягнешку Мисковну, властную жону свою, тымъ обычаемъ: штожъ дей она, будучи жона моя и мешкаючи зомною отъ немалого часу въ малженстве, безъ всякое причины мене зѣ дому выгоняетъ и забиваетъ и иншихъ людей мене бити направуетъ, якожъ дей я и первой сего яко о бои, такъ и о вси речи, которыя есми въ домъ ее внесъ а наложилъ, ку праву позывалъ передъ насъ, и за нестанемъ ее за позвы и за децкимъ, ошатовавши мы то все, што я въ домъ ее унесъ и наложивъ, сто тридцать две копѣ и чотыры гроши, увязане въ имене ее Снарское дали до очивистое розправы, на што и листъ увящи ему есмо отдали, въ котормъ описали, абы она по увязаню въ то е имене не вступовала подъ зарукою на господаря короля его милости сто копѣ грошей; пакъ дей она, не дбаючи на заруку его господарскую, ис того имени мене выбила и покольку кротъ потомъ мене о легкость приправила она и черезъ направу, што дей есть ку немалой кривде и шkode моей. И тая Ягнешка Мисковна, ставши передъ нами очивисто у права, на жалобу его отказъ чинила тымъ обычаемъ: што се дотычетъ то е жалобы его, яко быхъ я мела него зѣ дому выгоняти, ино дей я николи его зѣ дому своего не выгоняла и не била и во всемъ дей ему, яко мужу своему, въ дому своемъ вольность даю. И тотъ Павелъ Лыко на то поведилъ, ижъ дей она мене частокротъ зѣ дому своего выгоняла, по многокротъ сбивала. Мы, суди, пытали



того Павла Лыка: если бы онъ на то въ себе яки доводъ мелъ и чимъ бы то доводилъ, еслибы она зъ дому своего выгоняла и его збивати мела? И онъ передъ нами у права некоторого доводу не показалъ и ее себе бить не поведилъ; одно се того допиралъ, абы есмо его знову въ тыхъ шкодахъ и накладахъ его въ тое имене ее увезали. Мы, суди, выслухавши обудву сторонъ и жалобы, ижъ и отпору ихъ порозумявши и обачивши то, кдыжъ тотъ Павелъ Лыко на жону свою то не довелъ, абы зъ дому своего выгнати и збивати мела, а ижъ се тежъ она сама ку тому не знала; ачkoľвекъ въ той помови его королевской милости до насъ писаной то описуетъ, абыхъмо яко о заруку его королевское милости, такъ и о вси шкоды его справедливость ему безъотвочную учинили,—съ тыхъ причинъ и заруки его королевское милости, учинили есмо тую жону его Ягнешку быть вольную; а што се дотычетъ тыхъ шкодъ и накладовъ его, которыхъ есмо первой его за нестанеъ ее за позвы и за децымъ, у сту и тридцати и дву копахъ и чотырохъ грошахъ увязане до права есмо дали,—и теперь . . . рассказали есмо его въ имене ее увязати и ему моцою въ держане подать.

(Ibid. кн. за 1560, л. 93—94).

11. *Закладъ совершеннолѣтнихъ и несовершеннолѣтнихъ дѣтей.*

Лѣта Божого нароженя 1540, месеца іюня 2 дня, индикта 13. Я Войтехъ Требскій смотрѣлъ есми того дѣла. Жаловала передо мною пани Петровая Гринковича войтовая Марина на подданого господарского повету Жорославского на Гринца Буйкевича, тимъ обычаемъ: штожъ отецъ его небожчикъ Иванъ Буйко и зъ сыномъ своимъ, а братомъ его, Мелехомъ, заставили его у небожчика пана моего и у мене въ чотырехъ копахъ грошей, и тыи пѣнези—чотыри копы грошей у насъ взяли, на што намъ и листъ свой записный дали. Который листъ передо мною пани войтовая указывала, въ которомъ листѣ также описуетъ, яко пани войтовая повѣдила, а выпусту тому Гринцу въ листѣ стоитъ описано на каждый годъ по десяти грошей съ тыхъ пѣнязей, а присѣву по бочцѣ жита, пана войтово насѣнье, поле, и ку тому посѣвни гредчины. А затымъ тежъ пани войтовая повѣдила: ижъ тотъ же Гринецъ Буйкевичъ и зъ жонною своею Огапкою zostавили небожчику пану моему и мнѣ дочку



свою, на имя Тацуху, у сороку грошахъ, а сына на имя Хведька такъ-жъ у сороку грошей заставили, на што и листы ихъ два указывали. Ино въ листахъ обѣюхъ стоитъ описано, ведлугъ повѣсти паней войтовое, а выпусту стоитъ такъ дочцѣ, яко тежъ и сыну, каждому зъ нихъ на годъ по чотыри гроши; и повѣдила пани войтовая: ижъ тая дочка Гринцова Тацуха служила имъ три годы, а сынъ на имя Хведецъ годъ служилъ; то пакъ тотъ Гринецъ и зъ жоною и зъ дочкою и зъ сыномъ своими, не заслуживши тыхъ пѣнезей, пошелъ отъ мене прочь. И тотъ Гринецъ Буйковичъ ку чотыремъ копамъ грошей ся не зналъ, повѣдаючи: уже-мъ я у пана войта небожчика и у его паней чотырехъ копъ грошей не бралъ, одно осьмьдесятъ грошей, за которы-мъ имъ служилъ осмь лѣтъ, а листъ они писали, какъ сами хотѣли. Нижли што ся дотычетъ сына моего и дочки, знамъ ся къ тому, ижемъ тые дѣти мои пану войту небожчику и паней его заставилъ: сына Хведька у сороку грошахъ а дочку Тацуху тежъ въ сороку грошей и ку листамъ ся своимъ знамъ, але самъ на собе чотырехъ копъ есми не бралъ, только осьмьдесятъ грошей. Я-мъ розказалъ паней войтовой на чотыри копы грошей свѣдки, въ листѣ описанные, поставити: напервей пана Романа Кудавича, а Тараса Ленковича, а Одама Мисковича—бурмистровъ господарскихъ Городенскихъ. Которые свѣдкове Романъ Кудавичъ а Одамъ Мисковичъ, станувши предо мною и листу выслухавши, и печатей своихъ, ку тому листу приложенныхъ, осмотрѣвши, отказали: правда есть, ижъ мы есмо при томъ были, кгда тотъ листъ писанъ и свѣдоми есмо тому, ижъ пану Гринцу Буйковичу небожчикъ панъ войтъ чотыри копы грошей далъ и о печати насъ къ тому листу своему, который пану войту и паней его на собе далъ, тотъ Гринецъ просилъ, и мы за чоломбьемъ его печати свои приложили къ сему листу. Пыталомъ того Гринца, естлибы мѣлъ досытъ на повѣсти тыхъ двухъ свѣдковъ, бо третій свѣдокъ Тарасъ Ленковичъ есть немоцонъ? Онъ повѣдилъ: мамъ досытъ на тыхъ двухъ свѣдковъ; а потомъ ся и самъ призналъ, мовячи: правда ижъ ми небожчикъ панъ войтъ тые пенези давалъ, лечъ не за разъ—коли по грошу, а другды по два, а часомъ по пяти, по шести грошей. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и водлугъ пани войтовое слушного доводу, который на него учинила и листъ повладала, и водлѣ тежъ его самого признанья, осумавши, опрочъ выпу-



сту, тые вси пѣнязи, которые тотъ Гринецъ самъ и зъ дочкою и зъ сыномъ своимъ у небожчика пана войта и у его паней бралъ, а не заслуживши, альбо остатку не заплативши, самъ и зъ дѣтьми своими прочъ отъ нихъ пошолъ, знашолъ есми его въ оныхъ грошахъ быть виноватымъ, и указаломъ паней войтовой на немъ чотыри копы и двадцать и чотыре грошей; и роки есми той заплатъ разложилъ: маеть онъ копу грошей паней войтовой дати на светый Петръ, другую копу на светый Мартинъ, а третью копу на новое лято, то есть перваго дня генваря, а четвертую копу и двадцать чотыри гроши маеть заплатити на светый Юрій. Которые роки тотъ Гринецъ принялъ и поднялъ ся на тые положенные роки оные пѣнязи паней войтовой платити, а служити ей въ тыхъ пѣнязехъ не хотѣлъ. Але ижъ пани войтовая безъ поруки ему вѣрити не хотѣла, ино поручилъ по немъ по тыхъ грошахъ Иванъ Мисалевичъ—сотникъ Жорославскій, который тежъ того человѣка Гринца и ку праву предо мною поставилъ, ведлугъ комисіей и росказанья королевой ей милости листового до пана Залепуги писаного. А выпусту съ тыхъ чотырехъ копъ грошей, у которыхъ тотъ Гринецъ пану войту и паней его чотыри лѣта служилъ, осумоваломъ сорокъ грошей, такъ яко въ листѣ стоитъ описано: выпусту ему за каждое лѣто по десети грошей и дѣвцѣ, которая три годы у сороку грошовъ служила, той тежъ выпусту на годъ по чотыри гроши, то прійдетъ дванадцать грошей, а сыну Хведку за годъ чотыре гроши отъ сорока грошей, то всего выпусту Гринцу и дочцѣ и сыну его прійдетъ пятьдесятъ и шесть грошей. А zostалъ еще паней войтовой виненъ чотыре копы и двадцать чотыре гроши и маеть тые пѣнязи платити на роки розложенны вышеписанные, за порукою того Ивана сотника. А присѣвку бочку жита, которую ему панъ войтъ на поли своемъ присѣялъ, тое жито, вгды часъ прійдетъ, маеть Гринецъ пожати, а пани войтовая не маеть ему того бронити.

Тогожъ часу на томъ же правѣ жаловалъ передо мною Павелъ Матѣевичъ, мѣщанинъ Городенскій, а тивунъ пани войтовой, въ тотъ обычай: будучи мнѣ тивуномъ въ дворцу пана моего на горници и пустиломъ зъ вязенья жону того и того Гринца и дѣти его, которую жону свою онъ на свое мѣстцѣ далъ посадити, а самъ былъ мѣлъ пойти грошей набывати, которые небожчику пану войту мѣлъ отдать для того, ижъ не хотѣлъ ему служити; и онъ, не добываючи



пѣнязей, а заведши въ томъ мене, утекъ прочь самъ и зъ жоною и зъ дѣтьми своими. И пани войтовая весь статокъ мой за то загамовала и дѣти мои посадила; гдѣ я, беручи вижа у вашей милости, яко у вряду господарского, и тежъ листы отъ уряду своего мѣстцого, и ѣздячи до пана Зелепуги, жадаючи въ него на того Гринца справедливости, а за ся ѣдучи до господарки ей милости до Мостовъ и до Вильны, гдѣ мя не рихло отправено, не малый есми накладъ учинилъ и шкоды принялъ для того Гринца, а такъ быю челомъ, абы ми ся справедливость стала. И тотъ Гринець отказалъ: я-мъ тобѣ не просилъ, абы ты мене ручилъ, або которые наклады для мене чинилъ. Гдѣ-мъ я Войтехъ Требскій, тому Гринцу мовилъ: ачбы онъ тебе и не рѣчалъ, а поневажесь ты отъ паней войтовое утекъ прочь, тогды бы однако пани войтовая егожъ, яко урядничка або тивуна своего, альбо которого иного служебника, послала тебе ищучи и справедливости доходячи и который бы накладъ пани войтовое служебникъ учинилъ, а на тобѣ правомъ того дошелъ, тогдыбъ ты былъ повиненъ оный накладъ платити. А потомъ Гринець просилъ, абыхъ имъ пустилъ тую рѣчь на еднанье. Того-мъ я имъ допустилъ и еднаня не бранилъ и высадиломъ на то Павла Мишкевича а Семенка Жуковича—мѣщанъ господарскихъ, а при нихъ послаломъ служебника своего Вавринца Бѣлинского, который былъ вижомъ у того Павла—тивуна паней войтовое, при чомъ тежъ былъ и сотникъ Жорославскій Иванъ. Гдѣ тотъ Гринець передъ тыми людьми добрыми переѣдналъ того Павла копою грошей и передо мною то созналъ и маеть дати полъкопы грошей отъ понедѣлка прійдучого за тыдень, а другую полъкопы грошей на Матку Божью первую зѣльную за тоюжъ порукою сотниковою. А пани войтовой есми росказалъ, абы она жону и дѣти и весь статокъ тивуна своего Павла, который была загамовала, добровольне ему пустила, што она рекла учинить и била чоломъ пани войтова, абы то было записано. (*Ibid.* кн. за 1539—1540 годы, стр. 343—347).

12. Выдача судомъ кредитору жены и сына должника.

Лѣта Божого нароженя 1540, месеца іюля 5 дня. Я Янъ Внучко, а при мнѣ были протопопъ Городенскій Юхно, а Лазовскій урядникъ пана подскарбего его милости монастыра Городенского.



Станувши предо мною Яцко Махничъ—бояринъ господарскій, Хведко Глѣбовичъ Озеранинъ и зъ Олексѣемъ Семеновичомъ, и били ми чоломъ, абы имъ наклады ихъ тотъ Олексѣй Семеновичъ заплатилъ, которые они наложили, справуючися клячи, которая кляча познана черезъ Богдана Мельковича Полотковца—чоловѣка господарского у того Хведка Глѣбовича Озеранина, ино тотъ Хведко тое клячи звелся на Яцка Махнича, отъ которого самъ ей мялъ, а Яцко Махничъ учинилъ зводъ на того истого Олексѣя Семеновича, а Олексѣй повѣдилъ: ижъ я мамъ тую клячу отъ Мики Васкевича—Молявичанина. И заложенъ былъ ему рокъ того заводцу поставити до чотырехъ недѣль; который рокъ минулъ, а онъ того заводцы не поставилъ. И повѣдили предо мною тотъ Яцко Махничъ, а Хведко Глѣбовичъ: ижъ мы ся о тую клячу справуючи и зводъ чинячи, не малый накладъ учинили и шкоды приняли, а Олексѣй ся той клячи не звелъ. Ино яко дисей того дня, за чоломбитьемъ и доукою того Яцка Махнича а Хведка Глѣбовича, водлѣ розказанья пана его милости, подалъ есми жону того Олексѣя Яцку въ накладыхъ его, ошачовавши 1 рубли и во дву грошей; а Хведку Озеранину—сына его у другомъ рубли и во дву грошей; и мають они тую жонку и дѣтину держати, до того часу, поки имъ Олексѣй пѣнязи заплатитъ. И то собѣ дали у книги записати.

(*Ibid.* кн. за 1539—1540 г., стр. 379—380).

### 13. Невѣнчанный бракъ.

Лѣта Божого нароженя 1540, месеца февраля 11 дня. Я Войтехъ Требскій и пр. Жаловала передо мною Богдана Захарьевна на Яцка мужа своего тымъ обычаемъ: взялъ онъ мене за жону собѣ, то пакъ онъ теперъ мене отъ себе отбилъ, кромѣ моей жадной винности. Яцко отказалъ: правда, иже-мъ я ее себе за жону взялъ, ни жили-мъ ся зъ нею не вѣнчалъ; а я-мъ ее не отганялъ, ни жили сама отъ мене бѣгаетъ и воли своей уживаетъ; а вгдыжъ есть такъ своевольна, а вжо ее за жону мѣти не хочу. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, бачачи, ижъ тотъ Яцко зъ жоною своею ся не вѣнчалъ, учинилъ есми того Яцка отъ нее вольнымъ. А што ся дотычетъ речей, которые зъ собою унесла, то маеть ей вернути;

а чого не вернуть, а она того присягою телесною доведеть, то маеть ей заплатитъ. Гдѣ по томъ третего дня присягнуть не хотѣла, а онъ ее хотѣлъ вести и пиленъ былъ року водлѣ обычая права, а она не стала. И то собѣ далъ въ книги записать.

(*Ibid.* кн. за 1539—1540 г., стр. 30—32).

14. *Право родителей продавать своихъ дѣтей въ рабство.*

Лѣта Божого нарочения 1539, месеца іюля 31 дня. Я Войтехъ Требскій смотрѣлъ есми того дѣла. Станувши очивисто передо мною тая жонка Васица, Ницова свѣсть, зъ дочкою своею Маланкою, и зъ иншемъ племенемъ своимъ, и жаловала на мѣщанина Городенского Романа Кудевича тымъ обычаемъ: запрдала есми ему тую дочку мою Маланку, въ полукопью грошей, вже тому есть семь або осмъ лѣтъ, то пакъ онъ теперь тую дочку мою въ неволю вернуть, невѣмъ для которой причины. Романъ Кудевичъ, отпоръ чинячи, повѣдилъ: правда есть, ижъ она мнѣ тую дочку свою не заставила, але обель продала за копу грошей, а не за полкопы грошей, якъ она повѣдаеть, на што и листъ купчій въ себе малъ, который листъ передо мною покладаль. Въ томъ листѣ описуетъ, ижъ тая Васица продала дочку свою Маланку обель вѣчнѣ Роману Кудевичу за копу грошей. Васица повѣдила: я есми не продавала обель дочки своей, а нимъ заставила я ему въ полукопью грошей, а не въ копѣ. Романъ ставилъ шапку до Гришка Митьковича, который при томъ былъ и печать свою къ тому листу приложилъ. И кгда рокъ поставенью свѣтка, яко вчорайшего дня въ пятницу, месеца августа 1 дня, пришолъ, будучи на ратушу съ паномъ войтомъ и бурмистромъ, Романъ Кудевичъ того свѣтка своего Гришка Митьковича передъ нами поставилъ, который свѣтокъ на pytanie нашо передъ нами сознавалъ и повѣдилъ: ижъ есми при томъ былъ, якъ Романъ тую дѣвку купилъ въ полукопью грошей обель вѣчнѣ и той полкопы грошей готовыхъ Васицы далъ. А такъ я, выслухавши жалобы и отпору сторонъ, и видячи речъ не слушную, которая есть противку праву Божьему, тутъ же и христьянскому, казалъ есми тотъ листъ его купчій содрати, а пану Роману велѣлъ есми пѣнязи свои копу грошей взяти, а ту дѣвку есми зъ неволи нес-



лушное вызволилъ, бо то не есть речъ годная, абы мать имѣла дочку, або отецъ сына въ неволю вѣчную продавати, хибѣ можетъ за-продати. Явъ же тая Васица на заютрь послѣ права пану Роману копу грошей за свою дочку передъ урядомъ заплатила, а свою дочку взяла, и то собѣ въ книги записати дала.

(*Ibid.* изъ кн. за 1539—1540 г., стр. 82—84).

---

## ОБЗОРЪ ЮЖНО-РУССКИХЪ И ЗАПАДНО-РУССКИХЪ ПАМЯТНИКОВЪ ПИСЬМЕННОСТИ ОТЪ XI ДО XVII СТ.

Составляя обзоръ южно-русскихъ и западно-русскихъ памятниковъ письменности, мы имѣли въ виду собрать свѣдѣнія объ этихъ рукописныхъ книгахъ, разбѣянныхъ въ различныхъ трудахъ по исторіи русскаго языка, въ описаніяхъ рукописныхъ собраній, въ изданіяхъ памятниковъ древне-русской письменности. Нѣкоторыя рукописи Кіевской Духовной Академіи и Виленской Публичной бібліотеки занесены нами въ обзоръ на основаніи собственныхъ замѣтокъ, касающихся преимущественно особенностей языка и правописанія.

Памятники южно-русской и западно-русской письменности, отъ XI до XVII ст., имѣютъ значеніе не только для исторіи русскаго языка, но и для исторіи русской литературы, представляя данныя для характеристики распространенія книжности въ юго-западной Руси, въ особенности въ XIV—XVI вв., для характеристики болѣе или менѣе самостоятельныхъ трудовъ.

Большая часть отмѣченныхъ нами рукописей относится къ спискамъ съ церковно-славянскихъ книгъ. Нѣкоторыя рукописи имѣютъ приписки и записи, указывающія на происхожденіе списковъ, причемъ отмѣчаются время, мѣсто и лице писавшаго; остальные рукописи не имѣютъ такихъ записей и относятся къ памятникамъ письменности юго-западной Руси только на основаніи особенностей языка и правописанія. Чтобы не увеличивать размѣровъ нашихъ краткихъ замѣтокъ о памятникахъ, мы отмѣтили только нѣкоторыя указанія изъ записей и приписокъ въ рукописяхъ. Точно также,



указывая труды, посвященные изученію особенностей языка и правописанія нѣкоторыхъ рукописей, мы привели для характеристики памятниковъ только немногія выдающіяся черты.

Сравнительное изученіе памятниковъ русской письменности и языка указываетъ въ нихъ, кромѣ общерусскихъ особенностей,—еще мѣстныхъ особенности, относящіяся къ древнимъ русскимъ нарѣчіямъ и говорамъ. Въ памятникахъ письменности юго-западной Руси различаютъ особенности кievскія, галицко-волинскія и западно-русскія. Древнѣйшіе памятники письменности XI в., по немногимъ замѣченнымъ особенностямъ языка и правописанія, относятся всѣ къ кievскимъ; противоположными имъ памятниками по языку и правописанію въ XI в. являются памятники новгородскіе. Въ послѣднихъ встрѣчается выдающаяся мѣна звуковъ ч и ц; этой мѣны нѣтъ въ памятникахъ кievскихъ, которые характеризуются, кромѣ того, нѣкоторыми другими особенностями. Въ нѣкоторыхъ памятникахъ XII в. выдѣляются особенности галицко-волинскія, которыя отличаются, какъ отъ особенностей новгородскихъ, такъ и отъ кievскихъ. Впрочемъ вопросъ объ отношеніи галицко-волинскихъ особенностей къ кievскимъ—вопросъ спорный; вотъ почему мы считали необходимымъ отмѣтить въ обзорѣ рукописей разногласія по этому вопросу относительно нѣкоторыхъ памятниковъ. Было бы излишнимъ останавливаться на этомъ вопросѣ, требующемъ обстоятельныхъ и подробныхъ разысканій, въ нашихъ краткихъ замѣткахъ. Среди рукописей XIII в. замѣчаются памятники западно-русской письменности, но выдающіяся западно-русскія особенности выступаютъ въ XIV ст.

Въ древнѣйшихъ памятникахъ мѣстныхъ особенности выдѣляются, какъ исключенія, изъ формъ церковно-славянскихъ и древне-русскихъ; эти мѣстные особенности, по прекрасному выраженію одного ученаго, нужно отыскивать въ морѣ церковно-славянскаго языка. „Конечно, говорилъ Бодянский, филологи и лингвисты всегда рады видѣть письменные памятники какого-либо языка въ ихъ первобытномъ, непримѣсномъ видѣ; такова ужъ природа ихъ занятій, профессіи; но не все, что важно и желанно для языковѣдцевъ, таково для большинства людей, въ житейскомъ мірѣ. Здѣсь прямая, непосредственная польза, дѣйствительность, практичность—выше всего“<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Чтенія Общества Исторіи и Древностей, годъ третій, 1848 г., № 7, стр. II.

Эти замѣчанія Бодянского относились къ измѣненіямъ въ русскихъ спискахъ стараго церковно-славянскаго языка—„славяно-булгарскаго“. Но эти замѣчанія можно примѣнить и къ мѣстнымъ особенностямъ русскаго языка, которыя выступаютъ въ большемъ количествѣ только въ XV—XVI вв., при чемъ однако и въ этихъ памятникахъ не отражаются всѣ особенности мѣстныхъ говоровъ.

Рукописи XV—XVI вв. интересны еще въ томъ отношеніи, что даютъ несомнѣнное свидѣтельство объ особенностяхъ правописанія, которое принято было нѣкоторыми переписчиками въ южной Руси и примѣнялось ими самостоятельно, напр. въ спискахъ съ западно-русскихъ библейскихъ книгъ Скорины. Мы отмѣтили въ обзорѣ нѣсколько такихъ рукописей, въ которыхъ съ замѣчательной послѣдовательностью проводится примѣненіе совершенно чуждыхъ русскому языку особенностей такъ наз. среднеболгарскаго правописанія. Такое отношеніе переписчиковъ къ оригиналамъ, съ которыхъ они списывали, можетъ отчасти служить объясненіемъ и тѣхъ мѣстныхъ особенностей, которыя вводились въ списки болѣе древніе. Это не были только случайныя обмолвки, похожія на описки, отражавшія нѣкоторыя черты языка. Уже въ памятникахъ XI—XII вв. устанавливались нѣкоторыя особенности русскаго правописанія, отражавшія общерусскія особенности языка. Точно также въ нѣкоторыхъ памятникахъ южно-русскихъ стала устанавливаться отмѣченная г. Соболевскимъ замѣна *е* черезъ *ѣ* въ извѣстныхъ случаяхъ, приуроченная имъ къ галицко-волынскому говору. Такое болѣе или менѣе послѣдовательное примѣненіе особенностей правописанія, заимствованнаго ли извнѣ, или выработаннаго на почвѣ нѣкоторыхъ народныхъ говоровъ, свидѣтельствуетъ о школахъ письма, развивавшихся въ древней Руси, въ книжныхъ центрахъ.

Въ XV—XVI вв. въ памятникахъ юго-западной Руси замѣчаются два теченія въ письменности: одно—западно-русское, поддерживавшееся официальнымъ правописаніемъ и языкомъ грамотъ, съ чертами бѣлорусскаго нарѣчія, другое—южно-русское, съ особенностями нѣкоторыхъ малорусскихъ говоровъ, съ правописаніемъ—преимущественно такъ наз. среднеболгарскимъ. Преобладающими особенностями въ западно-русскихъ памятникахъ являются—*е* вм. *ѣ*, *е* вм. *а* (*а*), иногда *а* вм. неудареннаго *о*; въ южно-русскихъ *ѣ* вм. *е*, *и* вм. *ѣ* (иногда и наоборотъ), *у*, *ю* вм. *о*, *е*. Но такихъ выдаю-



щихся особенностей языка, которые характеризуют современные белорусскіе (*dz*=д мягкому и *z*=т мягкому) и малорусскіе (*i*=о,е) говоры, не замѣчается и въ памятникахъ XVI в.,—даже въ болѣе свободныхъ по языку, какъ нѣкоторые переводы съ чужеземныхъ языковъ.

Въ историко-литературномъ отношеніи разсматриваемые памятники интересны преимущественно для характеристики времени отъ XIV до XVII ст.

Въ южно-русскихъ спискахъ сохранились нѣкоторыя отреченныя книги, напр. древнѣйшія извлеченія изъ книги Еноха, сходныя съ тѣмъ полнымъ южно-русскимъ спискомъ всей книги Еноха, который переписанъ въ Полтавскомъ сборникѣ 1679 г. и отнесенъ издателемъ этого полного списка, А. Поповымъ (Чтенія Общества Исторіи и Древностей, 1880 г., книга 3) къ концу XVI в. Въ Толстовскомъ сборникѣ XIII в., заключающемъ слова Кирилла Туровскаго съ южно-русскими особенностями правописанія и языка, сохранился древнѣйшій русскій списокъ Сказанія Афродитіана. Въ Четвѣ 1489 г. находятся замѣчательные списки апокрифическихъ мученій Георгія (съ чудомъ о змѣѣ, въ особой редакціи—близкой къ сербскому тексту, находящемуся въ Торжественникѣ XIV в. Хлудова), Никиты (въ редакціи—отличающейся отъ доселѣ извѣстныхъ); апокрифическое слово на успеніе пресв. Богородицы издано г. Кирпичниковымъ, по Четвѣ 1489 г., въ Трудахъ VI Археологич. Съѣзда, т. II, стр. 236 и д. Указанія на другія апокрифическія сказанія въ южно-русскихъ спискахъ отмѣчены нами въ обзорѣ.

Еще болѣе замѣчательны новые переводы отреченныхъ книгъ, легендъ и повѣстей въ XV—XVI вв. Эти переводы дѣлались въ юго-западной Руси съ польскаго, чешскаго, сербскаго и латинскаго языковъ. За исключеніемъ немногихъ переводовъ, мы не знаемъ о непосредственныхъ оригиналахъ ихъ; но объ этихъ утраченныхъ, или пока не отысканныхъ оригиналахъ можно судить по особенностямъ языка переводовъ. Особенно замѣчательны въ этомъ отношеніи сербизмы въ белорусскихъ повѣстяхъ о Тристанѣ и Бовѣ, которыя отмѣчены и въ заглавіи Познанскаго сборника—„с книгъ сѣрбскихъ“: юнакъ, племенида, фала, зафалено ти буди, белегъ, неякъ (слабый), часть (честь), и проч. Въ замѣчательномъ сборникѣ Мошковск. Синодальн. библ. № 219, XVI в., текстъ мученія Георгія,



по словамъ г. Кириичникова (Св. Георгій и Егорій Храбрый, 1879 г., стр. 7), указываетъ, что „на юго-западѣ въ XVI, если не въ XV в., существовалъ подстрочный переводъ обѣихъ редакцій (мученія Георгія) съ латинскаго, съ того самаго текста, который потомъ изданъ у Сурія“. Западно-русскій переводъ житія св. Алексѣя чловека Божія, изданный нами въ Журн. Мин. Нар. Просв., 1887 г. кн. 10, сдѣланъ, по всей вѣроятности, съ чешскаго, въ концѣ XV в. Повѣсть объ „Атыли короли угорьскомъ“, помѣщенная въ Познанскомъ сборникѣ, переведена съ польскаго.

Въ XVI в., въ юго-западной Руси распространились переводы полной библіи и нѣкоторыхъ отдѣльныхъ книгъ библіи съ чешскаго языка (см. наше изслѣдованіе о Докторѣ Францискѣ Скоринѣ, 1888 г.). Къ такимъ переводамъ съ чешскаго относится и Пересопницкое Евангеліе.

Новые переводы отреченныхъ книгъ, легендъ, повѣстей, совершенные въ юго-западной Руси, переходили въ сѣверо-восточную Русь. Къ такимъ книгамъ относится напр. Тайная Тайныхъ Аристотеля, отмѣченная нами въ рукописи Виленской Публичной библіотеки XVI в. Замѣчательны и переводы библейскихъ книгъ съ еврейскаго языка, относящіеся, по всей вѣроятности, ко времени распространенія ереси жидовствующихъ. Книга Есѣиръ, поправки въ Пятокнижіи Моисея по еврейскому тексту, сохранившіяся въ спискахъ сѣверо-восточной Руси, носятъ ясныя слѣды первоначальнаго западно-русскаго перевода. Быть можетъ, къ такого же рода памятникамъ относится и переводъ библейскихъ книгъ съ еврейскаго языка въ отмѣченной нами рукописи Виленской Публичной библіотеки.

Время отъ XIV до половины XVI в. въ литературномъ развитіи юго-западной Руси, за исключеніемъ такихъ культурныхъ явленій, какъ книгопечатаніе, отличается бѣдностью. Литературная дѣятельность проявляется въ переводахъ, въ передѣлкахъ нѣкоторыхъ наиболѣе распространенныхъ нравственно-поучительныхъ сочиненій церковно-славянской письменности и въ лѣтописныхъ памятникахъ, въ которыхъ заслуживаютъ вниманія такія произведенія, какъ похвалы Витовту (XV ст.) и Князю Острожскому (въ началѣ XVI в.), написанныя во вкусѣ старой русской книжности, съ цитатами изъ св. Писанія, изъ нѣкоторыхъ твореній отцевъ церкви, изъ хроникъ, и т. п. Изъ памятниковъ нравственно-поучительнаго характера, пе-



редѣланныхъ въ юго-западной Руси въ XV—XVI вв., замѣчательны нѣкоторые житія и слова въ Четвъ 1489, переписанныя въ XVI в. въ одномъ изъ сборниковъ Виленской Публичной библіотеки, и Евангеліе учительное, переведенное съ греческаго въ 1407 г., подъ названіемъ—„Поученія избранна от св. евангелія... ꙗко от архіерея изъ оустъ“, и проч. Передѣлка этого Евангелія, отмѣченная нами по рукописи XVI в. Почаевской Лавры, переписывалась въ XVI—XVII вв.

Особенности языка этой рукописи съ замѣчательнымъ обиліемъ малорусскихъ формъ мы отмѣтили въ обзорѣ. Въ текстѣ Евангелія много вставокъ передѣлывателя второй половины XVI в., относящихся къ правамъ и событіямъ въ южной Руси этого времени. Приведемъ слѣдующее мѣсто изъ Почаевской рукописи, на л. 67: „Тѣ ты хртіане ест промѣкъ нами не мало такы. кѣторы зложилѣ еѣности не. и не держатъ та мѣ то аріане лютрове новокрещеници. кѣторы бѣ вынаваютъ а оучи къ вса еѣ ѡмѣтоуютъ. теды на съ такими не потреба мѣти еѣности в злыхъ справахъ ихъ. Але на мѣ правдивы хртіаномъ ест повинѣа рѣ. просити веѣлу стго іѡана злауста же бы на даѣ едиными оусты и едины срѣце славити и визнавати еѣ стѣю млѣ“. Передѣлыватель Евангелія учительнаго вставляетъ замѣчанія о недостаткахъ—грѣхахъ своихъ современниковъ, между которыми отмѣчаетъ и вѣру въ мѣсяцъ (луну), который вліяетъ будто бы на дѣла людей, на ихъ болѣзни (л. 71); вставляетъ замѣчанія о духовенствѣ, которое „одно тоѣко еѣи дбаютъ ѡто. где в домѣ прѣшее мѣсце мѣ и сѣ бы на почтиво мѣсци. где на чти або на рыкъ же бы бы знаны межи народамъ“ (л. 107). Далѣе, встрѣчается еще любопытное замѣчаніе: „много соуѣ таковы з насъ кѣторы и не тоѣко же бы малъ визнавати вѣроу свою. але кды бѣде межи люми разными то ест иновѣрными. теды еѣе боудеѣ прѣтисѣ вѣры своей мовачи. Не еѣе мѣ роусинъ або вѣры грецькой“. (л. 241). Въ концѣ Евангелія учительнаго вставлено нѣсколько постороннихъ статей нравственно-поучительнаго характера, между которыми интересны двѣ статьи полемическаго направленія „о службѣ стои“, „о молитвахъ сѣеническихъ“ (лл. 332 б—336 б). Послѣднія статьи относятся къ такимъ же сочиненіямъ, какъ посланія старца Артемія, изданныя въ 4 т. Русской Исторической Библіотеки и сходныя съ ними полемическія сочиненія, изданныя А. Поповымъ въ



Чтеніяхъ Общества Исторіи и Древностей въ 1879 г. Приведемъ начало первой статьи изъ Почаевской рукописи: „На которую (службу церковную) еретици фаше<sup>м</sup> идоу<sup>т</sup>. кѣторый фалшь оуроди<sup>т</sup>са. рѣ. ѿ. ф. ѡ. в нѣмце<sup>х</sup>. а в литвѣ. рѣ. ѿг. а в роуси ѡ.“ Протестантское движеніе во второй половинѣ XVI в. отражается въ немногихъ памятникахъ; къ числу такихъ относится рукописное Евангеліе Валентина Негалевскаго, находящееся въ библіотекѣ Кіевскаго Михайловскаго монастыря. Это евангеліе, какъ указано уже, представляетъ списокъ съ польскаго евангелія Чеховича, съ нѣкоторыми измѣненіями въ языкѣ и правописаніи.

Переходимъ къ обзорѣ рукописей въ хронологическомъ порядкѣ.

*Изборникъ 1073 г. в. к. Святослава Ярославича* (Москов. Синод. библ.), изданъ Обществомъ Древней Письменности, Спб. 1880 г. Неточности этого фотолитографическаго изданія указаны Шахматовымъ въ Archiv für Slavische Philologie, VII т. Въ этомъ же журналѣ, т. VIII статья Мазинга: Studien zur Kenntniss des Izbornik Svjatoslava vom Jahre 1073 nebst Bemerkungen zu den jüngeren Handschriften. См. описаніе изборника и образцы языка въ Описаніи славянск. рукоп. Московск. Синод. библ. II, 2 (1859), стр. 365 и д.—Памятникъ этотъ по языку относятъ къ числу первыхъ источниковъ для знакомства съ кіевскимъ говоромъ до-монгольской эпохи. См. Соболевскаго: Источники для знакомства съ древне-кіевскимъ говоромъ. Ж. М. Н. Пр. 1885 г., стр. 352. Особенности языка: чоловіка, исцили, видьи, золоба, тобѣ. Ягичъ (Критич. замѣтки по исторіи русск. яз., 1889 г., стр. 84) причисляетъ еще: въгодно, въчинити, въселити, оуселянамъ; *ти* вм. *тъ* въ 3 л. ед. ч. въ глаголахъ (стр. 13).

*Изборникъ 1076 г.* (Императ. Публ. библ.) изданъ Шимановскимъ—Къ исторіи древне-русскихъ говоровъ, 1887 г. Опечатки въ изданіи памятника отмѣчены имъ-же въ „Отвѣтъ моему критику“, Варшава, 1888. См. замѣчанія объ изслѣдованіи Шимановскаго въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1888, № 2 и въ Русск. Филол. Вѣстн., т. XIX. Особенности языка (отмѣчаемъ по книгѣ Шимановскаго, опуская лишнее): стр. 17—повиты и, помажоути и, поставити и, и



мн. др.; стр. 50 ѡ вм. и въ окончаніяхъ іе, и пр. часто; стр. 54—въгодити, въчиненъ, оуселихъ, оуселиться.

*Евангеліе 1092 г.* (т. н. архангельское, приобрѣтено Большаковымъ отъ одного архангельскаго крестьянина; въ настоящее время находится въ Московск. Румянц. Музеѣ). См. описаніе Евангелія 1092 г. арх. Амфилохія, 1877 г.—Выписки изъ Евангелія напечатаны въ Сборникѣ 2-го отд. Акад. Наукъ, т. XVII.—Дювернуа: О критическомъ значеніи Арханг. Евангелія. Ж. М. Н. Пр. 1878 г., № 10. Соболевскій: Источники для знакомства съ древне-кіевскимъ говоромъ. Журн. Мин. Нар. Пр. 1885 г., стр. 356. У Дювернуа отмѣчено много примѣровъ, въ родѣ: почътети и оѣъ, молахоути и, оубиѣмы и (стр. 193—195);—все это—формы, свойственныя южно-русскимъ памятникамъ.

*Пандекты Антиоха XI в.* (библ. Воскресенскаго мон.). См. арх. Амфилохія: Изслѣдованіе о Пандектѣ Антиоха (1880 г.) и Словарь изъ Пандекта Антиоха (1880 г.).—Соболевскій: Очерки изъ исторіи русскаго языка, стр. 11—„Пандекты Антиоха, писанныя едва ли не въ Кіевѣ“.

*Отрывки Евангелія XI в. Туровскаго* (въ Виленск. Публ. библ.).—Текстъ изданъ посредств. литографіи (1868 г.) и Срезневскимъ: Свѣдѣнія и замѣтки о малоизв. и неизвѣстн. памятн. № XLV (точный списокъ съ текста, съ подробными комментаріями). Соболевскій (Кіевскія Университет. Изв. 1887 г., май, стр. 53) считаетъ возможнымъ отнести этотъ памятникъ къ группѣ кіевскихъ памятниковъ, такъ какъ въ языкѣ его нѣтъ ничего бѣлорусскаго, а въ Туровѣ, по записямъ, онъ находился въ началѣ XVI в.

*Патерикъ Санайскій* въ русск. списокѣ XI—XII вв. (библ. Москов. Синод.), изданъ Срезневскимъ: Свѣдѣнія и замѣтки о малоизв. и неизвѣст. памятн. № LXXXIII. См. Ягичъ: Критич. зам. по исторіи русск. яз. 1889 г., стр. 26, прим. скърбитъ, скърби. Ср. еще у Срезневскаго въ словарѣ: възаконѣныи, оуселеная. Срезневскій обратилъ вниманіе на довольно частое употребленіе 3 л. безъ ть: боуде, хоче, боудоу, ю, и пр.

*Толковая Псалтирь XI—XII вв.* (изъ собранія гр. Толстого въ Императ. Публ. библ. № 23). См. Соболевскій: Новый трудъ г. Стасова, Кіев. Унив. Изв. 1887 г., май, стр. 53. См. еще въ описаніи 7 рукописей Лавровскаго (Чтенія Общ. Ист. и Древн. 1858 г.) и въ



изсл. В. Срезневскаго: Древній Славян. переводъ Псалтыри (1877 г.), стр. 17—25.

*Евангеліе Мстиславово, ок. 1115 г.* (Москов. Архангельск. Собръ), писалъ Алекса Мъстиславу князю новгородскоуоуоу. См. Соболевскій: Лекціи по исторіи русск. яз., стр. 12: „написано, вѣроятно,—въ Кіевѣ для Мономахова сына Мстислава“. Выдержки по рукописи напечатаны Буслаевымъ въ Исторической Христоматіи 1861 г.

*Евангеліе Юрьевское, ок. 1120 г.* (Москов. Синод. библ.). См. Соболевскій—Очерки изъ исторіи русск. яз., стр. 12: „написано, вѣроятно, въ Кіевѣ—для новгородскаго Юрьева монастыря“. См. еще „Описаніе Юрьевскаго Евангелія 1118—28 г. воскресенской новоіерусалимской библ.“, съ приложеніемъ словаря изъ него, сличеннаго съ Евангеліями XI—XIII вв. (1877 г.) арх. Амфилохія.

*Евангеліе Галицкое 1144 г.* (Москов. Синод. библ.). См. Описаніе славян. рукоп. Москов. Синод. библ. I (1855 г.), стр. 208 и далѣе. Въ числѣ записей встрѣчаются 1576 и ок. 1679 г., изъ которыхъ видно, что это евангеліе во время Гедеона Болобана принадлежало галицкой кафедральной церкви, затѣмъ попало въ руки молдавскаго митрополита Досіея и имъ возвращено „на крылось, на свое мѣсто“; въ Описаніи Слав. ркп., стр. 214 приведены: ижченоуть, дъжчить. При этой рукописи находится другая XIII—XIV вв., о которой скажемъ ниже. См. „Четвероевангеліе Галицкое 1144 г., сличенное съ древнеславян. рукописн. евангеліями, съ греческ. текстомъ 835 г. Трудъ арх. Амфилохія“, 3 т. 1882—83 гг. Разборъ этого труда сдѣланъ Ягичемъ: Четыре критико-палеографич. статьи (1884 г.). Ягичъ отмѣтилъ особенности языка, указывающія на то, что это евангеліе писано въ предѣлахъ юго-западной Россіи: жч вм. жд. (стр. 85—88); у вм. в и наоборотъ (стр. 88—90); рѣшительное предпочтеніе сокращен. сочетаній и окончаній *ѣе, ѣя, ѣю, ѣи*, передъ полными *иѣе, иѣя* и пр. (90—91); форма—моляхоути и (95) и рядомъ примѣры на-хоути и, формы—оубіимы и (96—97); отсутствіе смѣшенія *ч* и *ц* и отсутствіе написанія *ѣрь, ѣръ, ѣль*, (97). Ягичъ высказываетъ предположеніе о томъ, что это евангеліе могло быть написано или въ предѣлахъ галицкаго княжества, или въ другихъ странахъ, напр. въ владимирско-волинской области (стр. 98).



*Евангеліе 1164 г. Добрилово* (Москов. Румянц. Музей), написано попомъ Добриломъ. См. Соболевскій: Очерки изъ исторіи русскаго языка (1884 г.); авторъ относитъ это евангеліе къ галицко-волинскимъ памятникамъ, особенно въ виду постановки ѣ въ такихъ случаяхъ, гдѣ въ церк.-славян. памятн. и въ рукописяхъ новгород. происхожденія находится обыкновенно е (стр. 2—4); еще замѣчательны особенности: моляхути и, приаты и (6); ѣ в м. и въ формахъ повелит. накл. (7); ы в м. и: погубывши, просыти; доулѣть—у в м. о, слѣдуетъ отмѣтить и слово „скербъ“ со всѣми производными словами (4). Выдержки изъ этого евангелія см. у Буслаева—Историч. Христоматія 1861 г. Ягичъ (Критич. замѣтки по исторіи рус. яз., стр. 14) относитъ этотъ памятникъ къ кіевскимъ.

*Евангеліе XII в.* (Москов. Типографск. библ. № 7). См. Соболевскій—Очерки изъ исторіи русскаго языка, (1884 г.), стр. 8—11. Это евангеліе Соболевскій считаетъ не моложе Добрилова, если не старше. Онъ относитъ его также къ галицко-волинскимъ памятникамъ: ѣ в м. е также, какъ въ Добриловомъ евангеліи, но рѣже. Рѣже и другія отступленія отъ древнихъ чертъ языка. Но, все-таки, часто встрѣчаются такіе примѣры, какъ: моляхути и, приаты и; встрѣчаются у в м. о (усплелемъ, уз устъ), скербъ. Ягичъ (Критич. зам. по исторіи рус. яз., стр. 14) относитъ этотъ памятникъ къ кіевскимъ.

*Апостолъ Крестиннопольскій XII в.* См. Каталогъ церковносл. рукописей, и пр.—Петрушевича (Львовъ, 1888 г.) и его-же: Крат. истор. извѣстіе о введеніи христіанства въ предкарпатскихъ странахъ. и пр. (Львовъ, 1882 г., стр. 73).

*Златоструй XII в.* (Императ. Публ. библ.). См. Срезневскій: Свѣдѣнія и замѣтки, № XXII, XXIV. Малининъ: Изслѣдованіе Златоструя по рукописи XII в. (1878 г.). Для насъ интересны слѣд. особенности языка: видѣвы и (Малининъ, стр. 265), собѣ, тобѣ (269), у в м. о (270).

*Торжественникъ XII в.* (Императ. Публ. библ.). Этотъ памятникъ соединенъ въ одной рукописи съ предыдущимъ Златоструемъ. Торжественникъ находится на лл. 64—113 и 196—198. См. Срезневскій—Свѣдѣнія и замѣтки № XXII, XXXI, XXXII. Рукопись писана отчасти тѣми же писцами, которые писали и Златоструй. Оба памятника, судя по особенностямъ языка, должны быть отнесены



къ группѣ кіевскихъ памятниковъ. Ягичъ: Четыре критико-палеогр. статьи (1884 г.), стр. 95: заклинахоути и.

*Лѣствица XII в.* (Москов. Румянц. Музей). См. Востоковъ: Описаніе русск. и слав. рукоп. Румянц. Музея, № 198. Въ концѣ рук. приписки XIII—XIV вв., быть можетъ, писца Ярополка, княжившаго въ Черниговѣ и въ Вышгородѣ. Въ языкѣ Лѣствицы нѣтъ новгородскихъ особенностей. См. Соболевскій: Ж. М. Н. Пр. 1885 г., стр. 356 (Источники для знакомства съ кіевскимъ говоромъ).

*Слово св. Ипполита объ антихристѣ XII в.* (Москов. Чудовск. мон.). Часть рукописи издана Невоструевымъ въ 1868 г.; другая часть издана Срезневскимъ въ 1874 г. „Сказанія объ антихристѣ“. См. Соболевскій: Источники для знакомства съ древне-кіевскимъ говоромъ, Ж. М. Н. Пр. 1885 г., стр. 357: притикаеть, рѣците, съкажомъ, блажонъ, къ мужомъ, държащомъ, бывъшомъ, хытрѣцомъ; но употребленія *ъ* вм. *е* въ Сказаніи созѣмъ не встрѣчается.

*Минея служебная начала XII в.* (Новгород. Соф. библ. Петерб. Дух. Ак.). См. Ягичъ: Минеи служебныя (1886 г.), стр. XXXIV.

*Минея служебная первой половины XII в.* (Москов. Типогр. библ. № 203). См. Ягичъ: Служебныя Минеи (1886 г.), стр. XLV, и его-же: Критич. замѣтки, стр. 26.

*Успенскій Сборникъ XII—XIII вв.* (Москов. Успен. Соборъ). Са. Описаніе сборника русскаго письма конца XII в. А. Попова (Библиографич. Матеріалы, 1879 отд. и въ Чтеніяхъ Общ. Ист. и Древн. 1879 г. кн. 1). Между прочимъ, въ этомъ сборникѣ находятся: Житіе св. Меодія, Слово похвальное св. Кириллу и Меодію, Слово Іоанна екзарха Болгарскаго, Житіе св. Θεодосія Печерскаго, Сказаніе о св. мученикахъ Борисѣ и Глѣбѣ. Бодянский издалъ въ Чтеніяхъ Общ. Ист. и Древн. 1858, кн. 3; 1865, кн. 1 и 2; 1870, кн. 1. А. Поповъ тамъ же, 1879 г. Неточности и ошибки въ изд. Житія св. Θεодосія указаны Шахматовымъ въ Archiv für Slavische Philologie, V т. См. Соболевскій Источники для знакомства съ древне-кіевскимъ говоромъ. Ж. М. Н. Пр. 1885 г., стр. 353—354: золодѣи, въгодникъ; но смѣны *е* черезъ *ъ* нѣтъ, судя по напечатаннымъ текстамъ.

*Выполексинскій Сборникъ XII—XIII вв.* (Москов. Румянц. Музей), заключаетъ житія св. Нифонта и Θεодора Студита. См. Соболевскій: Два древнихъ памятника галицко-волинскаго нарѣчія. Рус.



Филолог. Вѣстн. 1884, № 3, стр. 94—99. Особенности языка: ѣ вм. е; оклеветати и, простили и; движущагося, извольшомъ, отрѣкающагося; побидилъ; свѣрби.

*Евангеліе XII—XIII.* (Москов. Типограф. библ. № 6). См. Соболевскій: Очерки изъ исторіи русскаго языка (1884 г.), стр. 11—16. Особенности языка: ѣ вм. е; искаахути и (рѣдко); свѣдатель (часто); ѣ вм. и въ повелит. накл.; е вм. у и наоборотъ: навѣчиша, вѣмью, упрашаахути, увторый; вѣжчелѣша; свѣрбя и др.

*Триодъ постная и цвѣтная XII—XIII вв.*, написанная Моисеемъ Кіевляниномъ (Москов. Типогр. библ.). См. Соболевскій: Источники для знакомства съ древне-кіевскимъ говоромъ. Ж. М. Н. Пр. 1885 г., стр. 354—356. Часть рукописи съ л. 222—257 писана новгородцемъ (мѣна ч и ц). Въ остальной части ркп., писанной Моисеемъ кіевляниномъ, особенности языка: пожившомъ женамъ, сѣрящомъ, стоящомъ тѣмамъ, приемшому, вѣсиявшому; вѣведимъ, вѣсеришаху, вѣтви.

*Ирмологъ В. И. Григоровича XII—XIII вв.* (Москов. Румянц. Музей). См. Соболевскій: Очерки изъ исторіи русскаго языка (1884 г.), стр. 16—18. Особенности языка: ѣ вм. е, сѣрящѣте. Отмѣтимъ еще въ выдержкахъ у Викторова (Описаніе рукописей Григоровича, 1879 г. стр. 33): поимо. Ягичъ (Критич. зам. по исторіи русск. яз. 1889 г., стр. 14) относитъ этотъ памятникъ не къ галицко-волынскимъ, какъ Соболевскій, а къ кіевскимъ.

*Октоихъ XII—XIII вв.* (Вѣнская Придворная библ.). См. Соболевскій: Очерки изъ исторіи русск. яз., стр. 18—20. Особенности языка: ѣ вм. е; прияти и, вѣпрашахути и; свѣдители; осяжѣте.

*Отрывокъ изъ Апостола XII—XIII вв.* (въ Галиціи, библ. Петрушевича). См. Отчетъ Кочубинскаго—Записки Новоросс. Универс., т. XVIII. Особенности языка: вѣроующому, тобѣ; встрѣчаются глагольскія буквы. Въ Отчетѣ Кочубинскаго отмѣчены восемь отрывковъ XII—XIII вв. изъ библіотеки Петрушевича, но по нѣкоторымъ выдержкамъ трудно дѣлать заключенія о ихъ языкѣ; поѣтому ниже отмѣчаемъ только отрывки съ болѣе опредѣленными чертами языка:

*Листъ изъ Пролога*, Кочубинскій № 7. Особенности языка: вчиши, вѣсѣтавити; сѣгрѣшѣнѣе, смѣрѣнѣе.

*Листъ изъ апракоснаго Евангелія*, Кочубинскій № 8. Особенности языка: во оучѣнѣи, вѣнѣи; нѣ, нѣимѣнѣи; да слышити.

*Минея XII—XIII вв.* Москов. Типогр. библ. № 195. См. Служебныя Минеи, Ягича (1886 г.), стр. XXXIX. Его же: Критич. замѣтки по исторіи русск. яз., стр. 26.

*Житіе св. Саввы* (Общество Любителей Древней Письменности). Мы отнесли приблизительно къ этому времени—XII—XIII вв., такъ какъ въ Критич. замѣткахъ Ягича (стр. 16—17) вѣкъ не отмѣченъ. Изданіе этого памятника готовится подъ редакціею проф. Помяловскаго. Особенности языка отмѣчены у Ягича: ѣ вм. е; поберженоу, дѣжча, ижченоутъ, ражчегъся и др.; да поустити и, моляхути и, поялы и; скербѣ; смѣшенія у и о нѣтъ; яблыко.

*Евангеліе Галицкое 1266—1301 г.* (Императ. Публ. библ.). См. Соболевскій: Очерки изъ исторіи русск. яз., стр. 20—26. Особенности языка: ѣ вм. е (множество примѣровъ); моляхути и, приаты и; ѣ замѣняется черезъ и нерѣдко; ищѣте, осяжѣте и др.; мѣна у и о очень часта: въмрете, въшима, улѣсти у корабль, и пр.; жч вм. жд (дожъ) часто.

*Псалтырь славованная 1296 г., писанная Захаріемъ „на волоцѣ“* (Москов. Синод. библ.). См. Описаніе Славян. рукоп. Москов. Синод. библ. I (1855 г.), стр. 181 и др. См. на стр. 184—185 любопытную обширную записъ Захарія писца—„издѣтська обычая много написавъ бѣсловіа сѣихъ книгъ оуже прѣ старости ему бывъшу списа на волоцѣ еоуангліе опракос . . . і сию пѣстро . . . пощади гѣ люди своя, не дажъ достоянния своего в поношение обладати иноплеменьникомъ“. Особенности языка: дѣжчѣвнымъ; вдобѣ (=удобѣ), вравнитса, вѣмолкоша вѣлны. Можетъ быть, писецъ, который самъ о себѣ говоритъ, что онъ написалъ много книгъ, между прочимъ въ новгородской области, прежде когда-то былъ въ предѣлахъ юго-западной русской рѣчи (Ягичъ, Четыре статьи, стр. 87). Соболевскій въ Лекціяхъ по исторіи рус. яз. (стр. 13) предположительно относитъ эту Псалтырь къ памятникамъ западно-русскимъ. Выдержки изъ нея напечатаны Буслаевымъ въ Исторической Христоматіи 1861 г. См. также его „Матеріалы для исторіи письменъ“ (1855 г.), стр. 23—29. Изъ особенностей языка, отмѣченныхъ Буслаевымъ въ „Матеріалахъ“, интересны: сесцю, свѣдители, вдобѣ, вравнитса, погляжю, шюмень, дѣжчѣвнымъ, тобѣ, собѣ.

*Кормчая 1284 г.*, списанная въ Рязани съ экземпляра, присланнаго изъ Кіева, отъ митрополита Максима (Импер. Публ. библ.).



Особенности языка отмѣчены Ягичемъ (Четыре критико-палеограф. статьи, стр. 100—101): *ѣ* вм. *и*е часто; мягкость шипящихъ; *ѣ* вм. *е*; *ѣ* вм. *и* и на оборотъ; триічи. Отсюда Ягичъ дѣлаетъ заключеніе о кievскомъ подлинникѣ этой Рязанской Кормчей. Соболевскій (Источники для знакомства съ древне-кievскимъ говоромъ. Ж. М. Н. Пр. 1885 г. стр. 350) считаетъ этотъ подлинникъ галицко-во-лынскимъ.

*Евангеліе XIII в. Оршанское* (Кievскій Ц.-Археол. Музей). См. Крыжановскій: Рукописныя евангелія Кievскихъ книгохранилищъ (1889 г.), стр. 3—52. Раньше это евангеліе относили къ XII в.; но въ мѣсяцесловѣ евангелія упоминается подъ 24 мая—Обрѣтеніе честнаго тѣлесе св. Леонтія еп. Ростовскаго (установленіе этого праздника въ періодъ отъ 1190—1214 г.). Особенности языка: тобѣ, собѣ; свѣдѣтельство и пр.; ищѣте. Соболевскій (Источники для знакомства съ древне-кievск. говоромъ. Ж. М. Н. Пр. 1885 г., стр. 353) относитъ это евангеліе къ памятникамъ кievскимъ.

*Сборникъ XIII в.* (Импер. Публ. библ., изъ собранія гр. Толстого, въ л. № 8). Въ немъ заключаются слова Кирилла Туровскаго, Сказаніе Афродитіана (апокрифъ), Книги Кирилла Іерусалимскаго и др. Особенности языка: сѣрѣтахути и; въ этомъ сборникѣ нѣтъ ничего указывающаго на сѣверъ. См. Ягичъ: Четыре критико-палеогр. статьи, стр. 96.

*Евангелистаріонъ XIII в.* (въ Бучацкомъ монастырѣ). См. Каталогъ церковно-словенск. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г. стр. 5 „русскаго рязряда“.

*Поученія на воскресные дни изъ бесѣдъ Іоанна Златоустаго, составленныя Константиномъ пресвитеромъ Болгарскимъ, XIII в.* (Москов. Синод. библ.). См. Описаніе рукоп. Москов. Синод. библ. II, 2, № 163. Особенности языка: чоловѣкъ, жонъ, свѣршонъ, крѣщонъ; вѣчьнууть, гласъ оу рамма слышанъ; ищѣте.

*Прологъ XIII в.* (Импер. Публ. библ. изъ собранія Погодина, № 60). Особенности языка: нѣтъ смѣшенія *ч* и *и*; встрѣчаются сокращенныя формы *ѣ* вм. *и*е, и пр.; мѣна *ѣ* съ *и*. См. Ягичъ—Четыре Критико-палеогр. статьи, стр. 90. См. еще Ягичъ—Критич. замѣтки по исторіи русск. яз., стр. 26: скерби; здѣсь же Ягичъ говоритъ, что этотъ прологъ—южнаго происхожденія: форма—„сесцѣ“ имъ ме-



чемъ оурѣзаша—встрѣчается преимущественно въ южно-русскихъ памятникахъ.

*Ирмоллой* Погодинскій № 55 (Импер. Публ. библ.). См. Ягичъ—Критич. замѣтки по исторіи русск. яз., стр. 13.

*Льствица* XIII—XIV вв. (Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ, № 452). См. Соболевскій—Два древнихъ памятника галицко-волинск. нарѣчія. Рус. Фил. Вѣстн. 1884 г., № 3, стр. 99—104. Особенности языка: ѣ вм. е (часто); видихъ, приобидѣ; по истѣнѣ, острѣщи, вътишѣнѣ; скърбь, оскерблю, и пр.

*Евангеліе Холмское* XIII—XIV вв. (Румянц. Музей, № 106). См. Соболевскій—Очерки изъ исторіи русск. яз., стр. 26—29. Особенности языка: ѣ вм. е; видѣлы и, моляхути и; ищѣте; свѣдители и пр.; въченики, въспѣ (=успѣ); въжчелаете; послѣдующому, едущомъ, размѣшонъ.

*Служебникъ Хутынский* XIII—XIV вв. (Москов. Синод. библ.). См. Соболевскій—Очерки изъ исторіи русскаго языка, стр. 29—32. Особенности языка: ѣ вм. е; свѣдительствова.

*Евангеліе* XIII—XIV вв. (Собраніе Верковича). См. Русск. Фил. Вѣстн. 1889 г. № 4, стр. 307. Указана галицко-волинская особенность ѣ вм. е въ извѣстныхъ случаяхъ.

*Указатель евангельскихъ чтеній* XIII—XIV вв. (сплетенъ съ Евангеліемъ Галицкимъ 1144 г., см. выше у насъ). Соболевскій—Очерки изъ исторіи русскаго языка, стр. 32—34. Особенности языка: ѣ вм. е; замѣна ѣ черезъ и часто; мѣна у и е часто.

*Евангеліе Поликарпово* 1307 г. (Москов. Синод. библ.). Соболевскій—Очерки изъ исторіи русскаго языка, стр. 34—39. Особенности языка: ѣ вм. е (часто); пріяты и, въсхытяти и; ищѣте, ропщѣте, отвалѣте; свѣдительство, при—вм. прѣ—; не мамъ; мѣна у и е часто.

*Пандекты Антіоха* 1307 г. (въ Митроп. библ. во Львовѣ). Кочубинскій, Отчетъ. Записки Новоросс. Универс., т. XVIII, стр. 201—208. Особенности языка: мѣна у и е часто; свѣдительство; лжѣте, хвалѣтеса; скърбь; 1 л. множ. ч. на мо: поревноуимо, послѣдуимо, поимо, помышляимо, оузбоимося, и пр.

*Евангеліе* 1317 г. (библ. Академіи Наукъ). См. Востокова—Филологическія Наблюденія, 1865 г., стр. 192—193. Приводимъ записъ писца: списаны [быша книги сия рабоу бѣию бѣговѣрному и



хр(с)толюбивоу пантелѣймоу мартиновичю. азъ грѣшныи рабъ  
юска поповичъ. а коудѣ боуду ѡпсалъся или оу словѣхъ или оу  
строкахъ кдѣ. а вы г(е)до ѡци и бѣ дѣля исправяче чтите а не кле-  
ните аминь.—Въ текстѣ Евангелія правописание русское, безъ вся-  
кой примѣси болгарскаго или сербскаго и безъ провинциализмовъ  
новгородскихъ.

*Евангеліе 1329 г.* (библ. Чарторыйскихъ въ Краковѣ) находи-  
лось прежде въ Лаврошевскомъ монаст. въ западной Руси. См. Пер-  
вольфа—Отчетъ 1883 г. въ Варшавск. Университ. Извѣст. 1883 г.,  
№ 2, стр. 23—24. Особенности языка: оузлежащихъ снимъ, нѣ оус-  
хотѣ, всѣченоу главу; прискербенъ.

*Псалтирь 1397 г.*, написанная въ Кіевѣ по повелѣнію владыки  
Михаила рукою протодѣякона Спиридонія (Общ. Любит. Древн.  
Письм.). См. Соболевскій: Новый трудъ Стасова. Кіевс. Унив. Изв.  
1887 г., май стр. 55—57. Изъ особенностей языка: и вм. ѣ и на-  
оборотъ—в мирилѣхъ, увидѣ, притѣвнени; лжы, языцы. По мнѣнію  
Соболевскаго, Спиридоній тотъ же писецъ, который написалъ ранѣе,  
въ 1393 г., Евангеліе въ московской области. Однако, въ Кіевской  
Псалтири встрѣчается 1 л. множ. ч. на—мо. См. Соболевскій, Оче-  
рки изъ исторіи русск. яз., стр. 116.

*Псалтирь XIV в.* (Импер. Публ. библ. f. 2). Соболевскій Кіев.  
Унив. Изв. 1887 г., май, стр. 53. Эта псалтирь писана едва ли не  
въ западной Руси: поучихъся в тя; слѣды южно-русскаго оригинала:  
мѣчь, въскръшѣния.

*Евангеліе XIV в. Луцкое* (Москов. Румянц. Музей). Особенно-  
сти языка: ѣ вм. е (часто); свѣдительство, при вм. прѣ; ищѣте, по-  
кажѣте, творѣте; мѣна у и ѡ чрезвычайно часто; жч вм. жд часто;  
съ нымъ, ниви, архьерѣи, и пр. См. Соболевскій—Очерки изъ исто-  
ріи русскаго языка, стр. 40—46.

*Евангеліе XIV в.* Путнанское (въ Буковинѣ, монастырь Путна).  
См. Kaluzniacki: Monumenta linguae palaeo slovenicae, 1888 г. Осо-  
бенности языка: внииде оу градъ оу соуботы (стр. 88); весѣлье  
(стр. 254).

*Четвероевангеліе Перемышльское, конца XIV в.* (библ. Пере-  
мышльскаго епископ. собора). См. Каталогъ церковно-славянск. ру-  
коп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 6—7.

*Евангеліе XIV в.* (Кіево-Печерск. Лавра). См. Срезневскій—Свѣдѣнія и замѣтки о малоизв. пам. № 79: Двѣ рукописи Кіево-Печерской Лавры XIV и XV вв. По записи „книга написана или въ 1370 г. или и ранѣе“. Въ Синаксарѣ: 26 ноября св. Георгія (освященіе церкви Георгія въ Кіевѣ); 15 іюля князя Владимира; 26 іюля Бориса и Глѣба. Особенности языка: свидѣтельствуеъ (часто); оустрѣтіе.

*Пятикнижіе Моисеево XIV в.* (библ. Троицко-Сергіевой Лавры). Срезневскій—Свѣдѣнія и замѣтки о малоизв. и неизвѣст. памятн. ХСІ (выписки изъ разныхъ мѣстъ книги). Особенности языка: жону, должонъ; оуселися, оу всеоужение; сѣмянную, семяни, знамяніе, времяа; пейте, обреите; *е, ю, ыя* вм. *ие, ию, ия*.

*Часословъ XIV в.* (Императ. Публ. библ.). Соболевскій—Очерки изъ исторіи русск. яз., стр. 46—48. Особенности языка: *ь* вм. *е*; свѣдѣтельство; золобы; мѣны *у* и *о* нѣтъ. Ягичъ,—Критич. замѣтки по исторіи русск. яз., стр. 13—относитъ этотъ памятникъ къ числу кіевскихъ.

*Отрывокъ какой-то богослужебной книги* (Церковнаго устава), XIV в. (библ. бывш. Хлудова, въ Москвѣ). Соболевскій: Два древнихъ памятника галицко-волынскаго нарѣч.—Рус. Фил. Вѣстн. 1884 г., № 3, стр. 104. Особенности языка: *ь* вм. *е*; прѣ—вм. при—.

*Минея XIV в.* (Москов. Румянц. Музей, № 1205). Соболевскій (Очерки изъ исторіи русск. яз., стр. 96) относитъ къ числу кіевскихъ памятниковъ: во полоти.

*Сборникъ XIV в.* (Троицко-Сергіевой Лавры № 15). См. Ягичъ—Критич. замѣтки по исторіи русск. яз., стр. 26; скербно. Выдержки напечатаны у Тихонравова—Памятники Отреченной Литерат. I, 20—23: „отъ книгъ Еноха Праведнаго“; стр. 20: промитая.

*Отрывокъ Евангелія XIV—XV вв. Градецкій* (принадлежалъ Ганкѣ, изданъ въ *Casopis Ceskeho Musea* 1854 г.). Соболевскій: Очерки изъ исторіи русск. яз., стр. 48. Особенности языка: *ь* вм. *е*; мѣна *у* и *о* часто.

*Приписки къ Октоиху XIV—XV вв. Вльнскому.* Соболевскій: Очерки изъ исторіи русскаго яз., стр. 48—50. Особенности языка: *ь* вм. *е*; свѣдѣтель, при—вм. прѣ—; мѣна *у* и *о* часто.

*Прологъ 1406 г., мѣсяцы мартъ—августъ* (Вилensk. Публ. библ.); желаніемъ пана Солтана Солтановича намѣстника бѣлскаго). См. До-



брянскій: Описаніе рукоп. Виленск. Публ. библ., стр. 198. Подъ 14 августа помѣщено „перенесеніе мощей пр. Θεодосія . . . ижъ въ Кіевѣ“.

*Евангеліе 1411 г.* (въ Кіевскомъ Слупскомъ монастырѣ) писано въ Николаевскомъ Слупскомъ монастырѣ, въ Кіевѣ. Соболевскій, Кіев. Унив. Изв. 1887 г., май, стр. 57: „въ немъ сохранено много особенностей молдавскаго оригинала; писецъ, хотя и показаль, что онъ русскій, но не показаль ни чѣмъ, что онъ кіевскій уроженецъ“. См. еще Срезневскій: Свѣдѣнія и замѣтки о малонизв. пам. № 65: Кіевская рукопись начала XV в. съ записями.

*Евангеліе 1411 г. Каменець-Стромиловское* (Кіевск. Ц.-Археол. Музей). Крыжановскій: Рукописныя Евангелія кіевскихъ книгохранилищъ (1889), стр. 105—130. Писецъ, Тимоѣей Павловичъ, даже въ записи старался подражать такъ наз. болгарскому правописанію: сіа книгу, дхъ, аггль, сѣръби. По всей вѣроятности, и Евангеліе онъ списываль съ болгарскаго оригинала, отклоняясь отъ него въ нѣкоторыхъ особенностяхъ своего говора: и вм. њ; смѣшеніе и и њ; чоловѣкъ, чотыромъ; оу годъ; хварисейска, ехврем; есмо.

*Псалтирь Толковая 1472 г.* „при дръжавѣ великаго короля Казимира . . . оу Володимери при епискупѣ Демьянѣ“. См. арх. Амфилохій: Древлеславянская Псалтирь Сумоновская, до 1280 г., и проч. См. еще Ягичъ: Четыре критико-палеографич. статьи (1884 г.), стр. 71.

*Минея мѣсячная, мартъ и апрѣль, 1487 г.* (Виленск. Публ. библ.) написана рукою дѣяка Сенка родомъ смоляннина, повелѣніемъ пана Солтана Александра подскарбьего земли литовскыя. См. Добрянскій: Описаніе рукописей Виленск. Публ. библ. (1882), № 161. Быть можетъ, судя по замѣчанію Добрянскаго, этому же писцу принадлежит и Минея,—мѣсяцы январь и февраль, XV в., № 156 (тамъ-же, стр. 285).

*Четья 1489 г.* (Кіевск. Ц.-Археол. Музей). Писана въ градѣ оу Камянци поповичемъ з новагородка с литовског(о). См. Карпинскій: Западно-русская Четья 1489 г. (изъ Русск. Филол. Вѣстн. 1889 г.). Особенности языка: 1) галицко-волинск. њ вм. е; свидѣтельство; творѣте, молѣте, и проч. жч вм. жд;—2) западно-русск.: аканье (працаеть, карабль, потаптал, и пр.); е вм. я (светой, и пр.); мѣна у и е; борздо; предлогъ з=изъ; 1 л. мн. ч.—мо. Судя по язы-



ку Четви, можно предполагать, что старая церковно-славянская Четви (сборникъ, вродѣ Торжественника) была передѣлана гдѣ-нибудь въ южной Руси XV в. и затѣмъ переписана въ западной Руси. Первая часть „Четви“ заканчивается послѣсловіемъ и оглавленіемъ, которыя напечатаны въ упомянутой статьѣ Карпинскаго. Вторая часть рукописи, начинающаяся статьей „Въ немлю мясопоуспую иже во св. оѣа наше<sup>ѣ</sup> ивана злат(о)уостаго слово о второмъ пришествіи“, представляетъ слова на воскресные дни Четырдесятницы, приписываемыя Златоусту, при чемъ присоединяются слова и на другіе дни Четырдесятницы; далѣе слѣдуютъ слова „Ивана Златоустаго“ на Пасху и на воскресные дни послѣ Пасхи. Это собраніе словъ во второй части Четви напоминаетъ извѣстные сборники „Златоусты“. Къ сожалѣнію, вторая часть Четви не дошла до насъ въполнѣ. Послѣдняя статья въ ней, безъ конца, апокрифическое „Сказаніе сѣго Ивана Ѳеолога какъ на горѣ фаворѣстѣй въпрашалъ гѣ бѣ“—тоже, что напечатано у Тихонравова въ Памятникахъ Отреченной Русской Литер. II т., № XV. Обѣ части Четви, написанныя въ одно время (около 1489 г.) и въ одномъ мѣстѣ, представляютъ славянскія и древнерусскія статьи, передѣланныя во многихъ формахъ языка и въ выраженіяхъ. Замѣчательна слѣдующая передѣлка начала „слова Іоанна Златоустаго великому Ивану бгослову невангѣлистъ“ (26 сентября): „Братія што нинешнего врѣмени. мѣжеи добры<sup>ѣ</sup>. смѣлы<sup>ѣ</sup> видимъ. ка<sup>ѣ</sup> своими хоробрыми дѣлы. чѣти великое достоини бываю<sup>ѣ</sup>. аколи которыя храборъ. добрая дѣла багатырская вдѣлае<sup>ѣ</sup>. наосподарско<sup>ѣ</sup> дворѣ. и вси збираются тоу<sup>ѣ</sup>. моу<sup>ѣ</sup>ския полъ. и жѣньскіи. и очі свои нане<sup>ѣ</sup> строить. хотячо видѣти моужества е<sup>ѣ</sup>. ака<sup>ѣ</sup> видѣвши да опя<sup>ѣ</sup> идоу<sup>ѣ</sup> взадъ. а истого имъ прибытка ничего нѣтъ“. Эта свободная передѣлка изъ слѣдующаго начала (по рукописи Мѣлецкаго монаст. Аа 1282, л. 45): „Иже подвиго<sup>ѣ</sup> внешни<sup>ѣ</sup> зрителие. егда нѣкоего доблественаго страдалца ивенечника. от некогода пришедша оувѣдятъ стекають<sup>ѣ</sup> вси. ежи видѣти то<sup>ѣ</sup> борбы. икрѣпость и хитрость всю. и видѣвши оубо свершенъ позоръ. тмы многы вся тамо телѣснаа и мысленаа. спротяжютъ очі. яко ні едино же тѣхъ мимо теңи“.

*Евангеліе 1491 г.* (библ. гр. Уварова); писалъ Игнатій при старостѣ Луцкомъ князи Симеонъ Юрьевичъ, при епископѣ Луцкомъ Іонѣ. См. Строевъ: Рукописи Славянскія и Россійск. кунца Царскаго № 66.



*Поученіа Ефрема Сирина 1492 г.* (Императ. Публ. библ.). См. Соболевскій: Очерки изъ исторіи русск. яз., стр. 50—58. Рукопись замѣчательная: ее относятъ и къ болѣе раннему времени. Особенности языка: ѣ вм. е (часто); прѣльстятѣ и, мужь мой поставили и есть; помыслылъ, сырымъ и удовами, не видѣлъ ѣ; мѣна у и ѡ часто; жч вм. жд; 1 л. множ. ч. мо. Между поученіями Ефрема Сирина вставлено—Поученіе Зарубскаго черноризца Георгія.

*Толкованіе Евангелія св. Матѣя-Еофилакта, архіеп. Болгарскаго, 1493 г.* (въ Митроп. библ. во Львовѣ). „Писано уставомъ въ 1493 г., во Львовѣ“. См. Каталогъ церковно-славянскихъ рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 8.

*Четвероевангеліе конца XV в.* (Кіевск. Ц.-Археол. Музей № 169). Крыжановскій: Рукописныя евангелія кіевскихъ книгохранилищъ (1889 г.), стр. 131—141. Особенности языка: и вм. ѣ и наоборотъ; ѣ вм. и и наоборотъ (последнихъ, крычащи); тобѣ, собѣ; сесца; мѣна у и ѡ (уся, оузял); есмо. Въ правописаніи юсовъ нѣтъ, но ѣ почти постоянно въ концѣ словъ пишется вм. ѣ (рабѣ, повергѣ, продавѣ, и пр.).

*Четвероевангеліе Галичское, конца XV в.* (въ Митроп. библ. во Львовѣ); „юсового письма“. См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 7.

*Толкованіе Еофилакта болгарскаго на Евангеліе Іоанна и Марка, XV в.* (Москов. Синод. библ.). См. Описаніе Славянск. рукоп. Москов. Синод. библ. II, 1 (1857 г.), стр. 128—129. Особенности языка: ижчѣноут, не оукусить, оу вѣроу вѣвести,—и такъ нерѣдко. Ср. Ягичъ: Четыре критико-палеогр. статьи (1884 г.), стр. 87—88.

*Апостолъ XV в.* (Кіевск. Ц.-Археол. Музей). См. Карпинскій: Южно-русскій Апостолъ XV в. Русск. Филол. Вѣстн. 1888 г. Особенности языка: и вм. ѣ; помнѣте, хвалѣте, и пр.; скорбы, постыже; ничого, чому; мѣна у и ѡ часто; есмо. Прибавимъ еще на л. 33: от дил. Правописаніе: ж, ѣ вм. ѣ на концѣ словъ, ки=и (и кро-мороу оуподобилися).

*Псалтирь съ толкованіемъ Еоодорита исхода XV в.* (Москов. Румянц. Муз.). Востоковъ: Описаніе славян. рукоп. Румянц. Муз., № 334. Особенности языка: мѣна у и ѡ, „какъ у Малороссійнѣ“, замѣчаетъ Востоковъ.

*Патерики азбучный и іерусалимскій XV в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ., стр. 151—159. Особенности языка: творящюся; кельяхъ, Венъаминѣ, Пафнугъ, житѣ; ѣ вм. е (изрѣдка); поклонаніи.

*Патерикъ Печерскій, конца XV в.* (въ Митроп. библ. во Львовѣ). См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 8.

*Минеи-Четы за февраль XV в.* (Москов. Духовн. Акад. 584) древняго состава, вродѣ Супрасльскон рукописи XI в. за мартъ. См. Срезневскій: Свѣдѣнія и замѣтки, № LXIV. Особенности языка и правописанія: въсхыщонъ, соущоמוу, и проч.; да исцѣлитъ и, да оусъвноутъ и, пошты и (3 л.).

*Кирилла Іерусалимскаго поученія и житіе св. Іоанна Златоустаго, XV в.* (Вилensk. Публ. библ.) Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ., стр. 90—92. Особенности языка: повчение, пѣрвое.

*Симеона новаго Богослова творенія, XV в.* (Вилensk. Публ. библ.) Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ., стр. 92—95. Особенности языка: вожделѣвышы, хоцешы, в мире.

*Повченіе на Рождество Христова и Сказаніе о Богородицѣ, исхода XV в.* (библ. гр. Уварова). См. Строевъ: Описаніе славянск. рукоп. купца Царскаго, въ концѣ Сборника № 691.

*Соборъ от мною о(т)цъ тмковенія, конца XV в.* (библ. Перемышльскаго епископ. собора). См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 7. „Списокъ Сборника князя Святослава Ярославича съ 1073 г., открытъ и описанъ (Петрушевичемъ) въ Каталогѣ рукоп. библ. епископ. Собора въ Перемышль“.

*Сборникъ (собраніе словъ поучительныхъ) XV в.* (Москов. Рум. Муз.). Востоковъ: Описаніе славянск. рукоп. Москов. Румянц. Муз., № 406. Особенности языка: мѣна у и е (оу воду мещют, не отемля нивеогоже).

*Сборникъ XV в. историческій* (Москов. Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ). Срезневскій: Свѣдѣнія и замѣтки о малоизвѣст. и неизвѣст. памятн. № LXXXIV. Между прочимъ, въ этомъ Сборникѣ находится переводъ хроники Іоанна Малалы. На основаніи вставки о Со-віи и о литовскомъ язычествѣ Срезневскій считаетъ этотъ сборникъ—трудомъ Русскаго труженика, работавшаго, вѣроятно, въ западной



*Поученія Ефрема Сирина 1492 г.* (Императ. Публ. библ.). См. Соболевскій: Очерки изъ исторіи русск. яз., стр. 50—58. Рукопись замѣчательная: ее относятъ и къ болѣе раннему времени. Особенности языка: ѣ вм. е (часто); прѣльстятъ и, мужъ мой поставили и есть; помыслилъ, сырыми и удовами, не видѣлъ ѣмъ; мѣна у и е часто; жч вм. жд; 1 л. множ. ч. мо. Между поученіями Ефрема Сирина вставлено—Поученіе Зарубскаго черноризца Георгія.

*Толкованіе Евангелія св. Матвея-Ееофилакта, архіеп. Бомарскаго, 1493 г.* (въ Митроп. библ. во Львовѣ). „Писано уставомъ въ 1493 г., во Львовѣ“. См. Каталогъ церковно-славянскихъ рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 8.

*Четвероевангеліе конца XV в.* (Кіевск. Ц.-Археол. Музей № 169). Крыжановскій: Рукописныя евангелія кіевскихъ книгохранилищъ (1889 г.), стр. 131—141. Особенности языка: и вм. ѣ и наоборотъ; ы вм. и и наоборотъ (последнихъ, крычащи); тобѣ, собѣ; сесца; мѣна у и е (уси, оузал); есмо. Въ правописаніи юсовъ нѣтъ, но ѣ почти постоянно въ концѣ словъ пишется вм. з (рабѣ, повергѣ, продавъ, и пр.).

*Четвероевангеліе Галичское, конца XV в.* (въ Митроп. библ. во Львовѣ); „юсового письма“. См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 7.

*Толкованіе Ееофилакта бомарскаго на Евангеліе Іоанна и Марка, XV в.* (Москов. Синод. библ.). См. Описаніе Славянск. рукоп. Москов. Синод. библ. II, 1 (1857 г.), стр. 128—129. Особенности языка: ижченоут, не оукусить, оу вѣроу въвести,—и такъ нерѣдко. Ср. Ягичъ: Четыре критико-падеогр. статьи (1884 г.), стр. 87—88.

*Апостолъ XV в.* (Кіевск. Ц.-Археол. Музей). См. Карпинскій: Южно-русскій Апостолъ XV в. Русск. Филол. Вѣстн. 1888 г. Особенности языка: и вм. ѣ; помнѣте, хвалѣте, и пр.; скорбы, постыже; ничего, чому; мѣна у и е часто; есмо. Прибавимъ еще на л. 33: от дил. Правописаніе: ж, ѣ вм. з на концѣ словъ, ж=з (и его-мороу оуподобилися).

*Псалтирь съ толкованіемъ Теодорита исхода XV в.* (Москов. Румянц. Муз.). Востоковъ: Описаніе славян. рукоп. Румянц. Муз., № 334. Особенности языка: мѣна у и е, „накъ у Малороссіянъ“, замѣчаетъ Востоковъ.

*Патерики азбучный и іерусалимскій XV в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ., стр. 151—159. Особенности языка: творящюися; кельяхъ, Венъаминѣ, Пафнюты, житѣ; ѣ вм. е (изрѣдка); поклананіи.

*Патерикъ Печерскій, конца XV в.* (въ Митроп. библ. во Львовѣ). См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 8.

*Минси-Четви за февраль XV в.* (Москов. Духовн. Акад. 584) древняго состава, вродѣ Супрасльскон рукописи XI в. за мартъ. См. Срезневскій: Свѣдѣнія и замѣтки, № LXIV. Особенности языка и правописанія: вѣсхыщонъ, соущоמוу, и проч.; да исцѣлиті и, да оу-сѣвноті и, пошты и (3 л.).

*Кирилла Іерусалимскаго поученія и житіе св. Іоанна Златоустаго, XV в.* (Вилensk. Публ. библ.) Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ., стр. 90—92. Особенности языка: повчение, пѣрвое.

*Симеона новаго Богослова творенія, XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.) Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ., стр. 92—95. Особенности языка: вожделѣвышы, хоцещы, в мире.

*Повченіе на Рождество Христово и Сказаніе о Богородицѣ, исхода XV в.* (библ. гр. Уварова). См. Строевъ: Описаніе славянск. рукоп. купца Царскаго, въ концѣ Сборника № 691.

*Соборъ от многу о(т)иъ тѣковенія, конца XV в.* (библ. Перемышльскаго епископ. собора). См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 7. „Списокъ Сборника князя Святослава Ярославича съ 1073 г., открытъ и описанъ (Петрушевичемъ) въ Каталогѣ рукоп. библ. епископ. Собора въ Перемышли“.

*Сборникъ (собраніе словъ поучительныхъ) XV в.* (Москов. Рум. Муз.). Востоковъ: Описаніе славянск. рукоп. Москов. Румянц. Муз., № 406. Особенности языка: мѣна у и о (оу воду мещют, не отемля нивкогоже).

*Сборникъ XV в. историческій* (Москов. Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ). Срезневскій: Свѣдѣнія и замѣтки о малоизвѣстн. и неизвѣст. памятн. № LXXXIV. Между прочимъ, въ этомъ Сборникѣ находитсѣ переводъ хроники Іоанна Малалы. На основаніи вставки о Со-віи и о литовскомъ язычествѣ Срезневскій считаетъ этотъ сборникъ—трудомъ Русскаго труженика, работавшаго, вѣроятно, въ западной



Руси. Въ выпискахъ Срезневскаго замѣтимъ слѣд. особенности языка: брычь, грасть, бравъ, мора. Въ этомъ же Сборникѣ находится— „Лѣтописецъ Русскихъ Царей“; см. Лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго, изд. вн. Оболенскаго, 1851 г. и Ученныя Записки 2 отд. Акад. Наукъ, вн. I. Обзорѣніе Лѣтописца Переяславскаго. Особенности языка (отмѣчаемъ по послѣдней статьѣ): стр. 98—оузялъ, оузяти, оурунуша, хоцю оу Киевъ, оу Василеве бився с Татары.

*Сборникъ Кирилло-Бѣлозерскій № 11/1088, 16<sup>о</sup>* (Петерб. Дух. Ак.). См. Веселовскій: Южно-русскія былины VI—„Сказаніе о индискомъ прствіи“. Особенности языка: приѣжчаютъ, король, господарь.

*Сборникъ полемическихъ сочиненій противъ Латинянъ, начала XV в.* (Импер. Публ. библ., Толстова № 65, отд. III). См. Попова—Историко-литературный обзоръ древне-русс. полемич. сочин. 1875 г., стр. 155—174. Особенности языка: свѣдительство (2 р.) стр. 158, свидѣтельство 159. Поповъ отмѣтилъ въ заглавіи книги „на посрамленіе ляховомъ и латынамъ“ и высказалъ предположеніе, что сборникъ составленъ гдѣ-либо въ предѣлахъ юго-западной Руси.

*Номоканонъ XV в.* (въ Митроп. библ. во Львовѣ). „Писалъ Андрей Стефановичъ Паленичичъ“. Русскаго разряда. См. Каталогъ церковно-славянск. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 8.

*Лѣтопись по Ипатскому списку XV в.* (библ. Академіи Наукъ, № 6). См. напр. изд. Археографической комиссіи, 1871 г. Заключаетъ въ себѣ: Первоначальную Лѣтопись, Кіевскую и Галицко-Волинскую до 1292 г. Соболевскій (Очерки изъ исторіи русск. яз., стр. 64—65) разсматриваетъ только языкъ Первоначальной Лѣтописи: ѣ вм. е, какъ въ галицко-волинскихъ памятникахъ; мѣна у и ѳ; дожъ. Ягичъ (Четыре критико-палеографич. статьи, стр. 88) полагаетъ, что въ примѣрахъ: дожгъдю, въжгегъ, бездожгье (2 изд., стр. 200, 201, 207)—жг (новгородское, псковское) поставлено вм. юго-западно-русскаго жч. Колосовъ въ „Очеркѣ исторіи звуковъ и формъ Русскаго языка“ (1872 г.) представилъ сравненіе языка первоначальной Лѣтописи по Ипатскому и Лаврентьевскому спискамъ; далѣе, разсмотрѣлъ языкъ и остальной части Ипатскаго списка—Кіевской и Волинской Лѣтописей. И въ Кіевской и въ Волинской Лѣтописяхъ, при обиліи чертъ въ языкѣ южно-русскаго нарѣчія, какъ и во всемъ спискѣ Ипатскомъ, встрѣчаются особенности сѣверно-велико-русскаго нарѣчія, напр. мѣна ч и џ: идущи, владыц-

нихъ (Кіевская); отцину, мецю, далеце, бѣгльчъ, Черниговъчи (Волынская). Эти особенности указываютъ на то, что Ипатскій списокъ сдѣланъ гдѣ-то на сѣверѣ Россіи съ южно-русскаго оригинала.

*Лѣтопись великихъ князей литовскихъ XV в.* (библ. гр. Уварова) издана А. Поповымъ въ Ученыхъ запискахъ 2 отд. Акад. Наукъ I. Особенности языка и правописанія: мѣна *у* и *ѡ*; изрѣдка *ѣ* вм. *е*, чаще обратно; *ѣ* на концѣ словъ вм. *ѡ*; въ языкѣ мало церковно-слав. формъ; нѣтъ *ѡ*, но нѣтъ и *жч* вм. *жд*, нѣтъ 1 л. мн. ч. на *мо*; тексты изъ св. Писанія приводятся въ церковно-славянск. формѣ. Сохранившаяся часть лѣтописи обнимаетъ событія XIV и первой половины XV в., до 1442 г. Эта лѣтопись сходна съ лѣтописью супрасльскою, найденной и изданною Даниловичемъ съ измѣненіемъ буквъ (напечатана латинкою) и отчасти языка (передѣланнаго кое-гдѣ по польски). Лѣтопись, изданная Даниловичемъ (*Latopisiec Litwy i Kronika Ruska, Wilno; 1827 г.*), написана въ 1520 г., замышленіемъ князя Симеона Одинцевича, рукодѣліемъ Григорія Ивановича; лѣтопись, изданная А. Поповымъ, имѣетъ запись о князѣ Юріѣ Слуцкомъ († 1542). Кромѣ Литовской лѣтописи въ рукописи гр. Уварова помѣщены: „Летописецъ о великомъ князѣ Московскомъ“ . . . „а се епископы, елико в Роуси соуть“ и „Летописецъ отъ в. к. Володимеря Кіевского“.

*Сборникъ „Десятоглавъ“, 1502—1507 г.* (неизвѣстно, гдѣ теперь находится), библейскія и богослужебныя книги; написанъ Матѳеемъ десятымъ въ Вильнѣ и въ Супрасльскомъ монастырѣ. См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, его переводы, и проч.; стр. 18, 21—24. Въ языкѣ предисловія замѣчательна мѣна *у* и *ѡ*; и въ коего вельможи пребывахъ, и въ того испросихъ.

*Прологъ 1512 г.* (Вилensk. Публ. библ.). Книга написана рукою многихъ дьяковъ, замышленіемъ и повеленіемъ митр. Іосифа; переплетена рукою іерея Прѣвирія иж в Любчи 1512 г.; слѣствовалъ діаконъ Игнатъ у Вилни. Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилen. Публ. библ., стр. 193—195.

*Евангеліе учительное 1514 г.* (Москов. Румянц. Муз.). Книга написана повеленіемъ Селивестра Поповича мѣщанина Кіевскаго—Сергіемъ инокомъ св. Николы Пустыньскаго монастыря, при воеводѣ киевскомъ пану Андрѣи Немировичи Якубовичи. См. Востоковъ: Описаніе рукоп. Румянц. Музея, стр. 276—277.



*Цятникнижіе Мисеево 1514 г.* (Вилensk. Публ. библ.). Списаны книги сіа оу Вильни Ѳеодоромъ дьякомъ митр. Іосифа. Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ., стр. 63—64.

*Прологъ 1518 г.* (во Львовѣ), писанъ въ Спасѣ, въ Старосамборскомъ околѣ. См. Русалка Днѣстровая, 1837 г., стр. 123 и Труды III Археол. Съѣзда, стр. 287.

*Евангеліе 1520 г.* (Вилensk. Публ. библ.), писалъ книгу діяк Севастіанъ Авраамовичъ иж в Нобли, повелѣніемъ Семіона Батыевича Рака старца Хвоеньскаго. Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ., стр. 47. Загмѣчательно правописаніе послѣсловія: чадотворца, сіа книга възмет, бѣдет, бѣдушін, сіа, нарицаемаа.

*Треблююніи 1522 г.* (въ Университ. библ., во Львовѣ). „Писанъ уставомъ, въ листъ, 1522 г. индикта 10. Симеономъ Михайловичемъ сыномъ Стогова изъ Переяславля Залѣскаго“. Русскаго разряда. См. Каталогъ церковно-славянск. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 8—9.

*Прологъ (іюнь, іюль, августъ) 1530 г.* (Вилensk. Публ. библ.). Книга почата в Луцкѣ рукою сѣнноинова Макарія Івовича з Голшанъ родом, дописано в Дубинскомъ монастыри оуведенія пр. Бѣи матери. Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ., стр. 199—201. Особенности языка: оу Кіевѣ, оу цѣкви. Правописаніе послѣсловія: крѣг, дръжавѣ.

*Сборникъ 1534 г.* (библ. профессора Тихонравова) писанъ „на Берестѣи за Мухавцемъ“. Отчетъ о 19 присужденіи наградъ графа Уварова (1878 г.), стр. 116.

*Евангеліе 1539 г.* (библ. Москов. Общ. Ист. и Древн.) написано и справлено накладомъ князя Юрія Семеновича Слуцкого, Пречистьскимъ Копилскимъ Василиемъ, въ монастыри Николи на Морочи. Строевъ: Библіотека Императ. Общест. Исторіи и Древност. (1845 г.), стр. 11.

*Минея Служебная (мартъ, апрѣль) 1539 г.* (Москов. Румянц. Муз.), списана книга в граде вслоуцкоу. Востоковъ: Описаніе рукоп. Румянц. Музея, стр. 395—396. „Правописаніе Русское, смѣшанное съ Сербскимъ. Изрѣдка юсы“. Въ записи: съверъшивъшомоу.

*Евангеліе 1539—1568 г.* (Москов. Румянц. Музей). Востоковъ: Описаніе рукоп. Румянц. Музея, стр. 188—190. „Се азъ смѣреннии еромонахъ Арсеніе родомъ бывшій отцвскы сѣи пана вѣтковыског(о) Лу-

качов сѣ . . . въ Дубнѣ оу монастыри оу чѣтного крѣста за константиновича князя Василя“. Вкладная 1568 г. и начало княженія Василя Константиновича 1539 г. опредѣляютъ время написанія Евангелія. По замѣчанію Востокова, рукопись южнаго письма. Особенности правописанія и языка въ записяхъ писца: съ великою, грѣховъ, азъ, чрънища, съврѣшихъ, просѣт(е), сѣаа, албо, оудотіи, предлогъ у (=въ).

*Псалтирь 1543 г.* (рукописн. собр. Барсова, въ Москвѣ), писалъ Парѣенъ зъ розказанія Ивана Михайловича старосты Пинского и пр. Чтенія Общ. Ист. и Древн. 1884 г. Описание нѣкоторыхъ южно-русск. и западно-русск. рукоп. Е. В. Барсова. См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, его переводы, и проч., стр. 208—209. Быть можетъ, это—списокъ съ рукописнаго текста Скорининской Псалтири.

*Минея 1543 г.*, мѣсяцы ноябрь и декабрь, писана въ листъ, во Львовѣ, Антономъ попомъ львовскимъ, на предмѣстьи галицкомъ для церкви Богоявленія Господня. См. Каталогъ церковно-славянск. рукоп., находящихся на археол.-библіогр. выставкѣ въ Ставропигійскомъ заведеніи. Петрушевича. Львовъ, 1888 г., стр. 9.

*Евангеліе Пересопницкое 1556—1561 г.* (библ. Переяславской семинаріи) написано Михайломъ Васильевичемъ сыномъ протопопы Саноцького при участіи Григорія архимандрита Пересопницкаго. См. Труды III Археолог. Съѣзда (1878), II т. стр. 221—230 и Приложенія, стр. 43—111; рефератъ Житецкаго и текстъ евангелія Луки. См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 234—238. Это Евангеліе составлено на основаніи двухъ источниковъ: церковно-славянскаго текста,—быть можетъ, съ особенностями средне-болгарской редакціи и—чешской библии (текстъ печатн. изд. 1506 г.). Правописаніе послѣсловій: съврѣшена, четвертаа, прѣвосопни(ц)кого, безъ, зналь, зачалъ, онъ, изъ, дрѣжавѣ, такъ, начертаннаа, нескрѣби, дрѣжи, стлѣпа, плѣныи, котораа. Въ языкѣ этого Евангелія много особенностей мало-русскаго нарѣчія: відповѣдаю; покоуѣ, оплюѣ, твѣѣ, по сюѣ, по тѣѣ, злодѣѣѣ, женцѣѣ; илѣ, смотрилѣ; трупѣхѣ; холодныкѣ, кнѣжнѣ.

*Псалтирь Толковая 1560 г.* (библ. Хлудова, въ Москвѣ) писана оу земли прѣсскія . . . на столцемъ берку. См. Описание рукописей библ. Хлудова, составилъ А. Поповъ (1872 г.), стр. 40—41.



„Правописаніе русское. Юсы встрѣчаются постоянно, но употреблены, по большей части, неправильно“. Столценбергъ—предмѣстье города Данцига, въ которомъ И. Копіевичъ въ 1706 г. напечаталъ—Руководеніе въ грамматику во славяно-россійскую. См. Ягичъ: Четыре критико-палеографич. статьи, стр. 71.

*Сборникъ 1563 г.* (Свято-Онуфріевскій мон. въ Галиціи). См. Труды III Археолог. Съѣзда, т. II; Калужняцкій: Обзоръ славяно-рус. пам.; стр. 218, 233, 235—6, 234—240, 265, 290 и 313. „Писанъ гдѣ нибудь въ Перемышльской области“. Въ Сборникѣ входятъ слова, полемическія статьи и апокрифическія, между прочимъ „Видѣніе царя Анфилога“, есть и статья о книгахъ ложныхъ. Особенности языка и правописанія Сборника: поихавшъ, смотрити; оувести (=въвести); въ исхымоу, истънійдоут; подимоут; ж=у, ъ=з на концѣ словъ, неприятна, три чрънцѣ.

*Номоканонъ 1565 г.* писанъ уставомъ въ монастырѣ Зимненскомъ, близъ города Владимира, повелѣніемъ князя Александра Оедоровича Чарторыйскаго и княгини Маріи Деспотовны. См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г. стр. 9.

*Слова Іоанна Златоустаго и иныхъ 1567 г.* (во Львовѣ). Книга писана „рукою Гаврилца сина Романова, ремесла Гербарского на предмѣстю лвовским (в Перемишли)“. См. Русалка Дніэстровая, 1837 г., стр. 125—126.

*Библейскія книги Скорины, переписанныя Василиемъ Жугаевичемъ изъ Ярославля, 1568 г.* (Императ. Публ. библ.). См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 219—220. Этотъ Василій Жугаевичъ изъ Ярославля (въ Галиціи) воспользовался трудомъ Скорины, подставивъ во всѣхъ послѣсловіяхъ послѣдняго—свое имя. Но Списокъ Жугаевича замѣчателенъ въ томъ отношеніи, что показываетъ навыкъ его въ такъ наз. средне-болгарскомъ или молдовлахійскомъ правописаніи. Съ перваго взгляда на его рукопись можно подумать, что это—списокъ южно-русскій—съ такъ наз. средне-болгарскаго оригинала. Но, зная, что это списокъ съ бѣло-русскаго подлинника начала XVI в., можно только вывести интересное заключеніе о способности древне-русскихъ писцовъ подчиняться чужому правописанію. Здѣсь мы имѣемъ дѣло со школой древне-русскаго письма. Отмѣтимъ нѣкоторыя особенности правописанія Жугаевича: онъ умѣетъ употреблять смѣшанно юсы (совсѣмъ по средне-



болгарски), другъ съ другомъ и съ другими гласными, умѣть ставить *ѣ* въ концѣ словъ *вм. ѣ*; умѣть подставлять *рѣ, лѣ* *вм. ор, ер, ол*; умѣть соблюдать надсрочные знаки по средне-болгарски, и т. п. Однако, его южно-русскій выговоръ кое-гдѣ даетъ себя знать. Сверхъ того, Жугаевичъ замѣнилъ нѣкоторыя слова Скорининскаго текста русскими, напр.: *вм. гла*—рекачи, *вм. бѣше*—былъ, было. Замѣчу еще, что списокъ Жугаевича не имѣетъ ничего общаго съ остальнымъ содержаніемъ Сборника (Толстовск. № 62; Публ. библ., Г., I, 4), въ которомъ онъ находится.

*Евангеліе 1571 г., списокъ съ Пересопницкаго* (въ Житомирѣ, у о. Николая Трипольскаго). Труды III Археолог. Съѣзда, II т., Приложенія, стр. 110—111. Переписчикъ Пересопницкаго Евангелія старался измѣнить средне-болгарскія особенности послѣдняго, такъ *вм. трѣплю*—терплю, *вм. великаа*—великая, *вм. уздрѣль*—оузрил. Кромѣ того, *вм. одѣня*—одініе, *вм. вѣхто*—ніхто, *вм. пламені*—поломені. Однако много особенностей Пересопницкаго Евангелія удержано и въ Евангеліи 1571 г.: *ж, рекль*, и проч.

*Акаѳисты 1571 г.* (библ. Ставропигійскаго Заведенія во Львовѣ). „Русскаго разряда“. См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 9.

*Библейскія книги, съ записью 1575 г.* (во Львовѣ). См. Научный Сборникъ 1865 г., статья Головацкаго: Нѣсколько словъ о библии Скорины и о рукописной библии изъ XVI ст., обрѣтающейся въ библіотецѣ монастыря св. Онуфрія во Львовѣ. Запись 1575 г.—„Дмитро изъ Зѣнкова писарчикъ“ помѣщена послѣ Пятикнижія Моисея; рукопись обрывается молитвою Манассіи. Продолженіемъ этой рукописи служить слѣдующая, отмѣченная нами:

*Библейскія книги, съ записями 1573, 1576 и 1577 г.* (Императ. Публ. библ., Погодин. Б. 85). См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 221—234. Обѣ рукописи одинаковы по правописанію и по языку; обѣ онѣ представляютъ—частію списки съ извѣстныхъ печатныхъ переводовъ Скорины, частію—съ его рукописныхъ переводовъ, неизвѣстныхъ въ печати. Вторая рукопись обрывается на 13 гл. первой книги Маккавеевъ. Въ двухъ этихъ рукописяхъ мы имѣемъ почти полный кодексъ Ветхаго Завета, связанный съ трудами Скорины и относящійся по записямъ къ 1573—1577 гг. и къ мѣстностямъ—Зѣнкову и Маначину. Въ правописаніи



обѣихъ рукописей видимъ тоже, что у Жугаевича: правописаніе Скорины передѣлано въ средне-болгарскомъ вкусѣ или молдо-влахійскомъ. Оставляя въ сторонѣ надстрочные знаки, отмѣтимъ: нѣ, скончашася книги, книга рекомоуа, жену сіѣ преславноуа, всѣѣкаа, прѣваа, боатис, хотѣль, съи (=сей), ѿ навходоносорѣ, до неприателѣ, цѣѣ египетскаго. Особенности языка: що (часто), мѣна *у* и *ѡ*; увидите, иколѣды истъ вашихъ ненавидит дѣѣа моа (187 л.), всѣ землѣ; неприателъ облѣх мѣсто (187 б); на л. 34: приаты сѣт. быблѣах, его ж бывши и въ темница вѣсадили, иними. Въмѣсто Скорининскаго выраженія: захотелъ есмъ и я—захотѣх и азъ (151 л.).

*Сборникъ 1580 г.* (Императ. Публ. библ.). См. Чтенія Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, 1879 г. Попова: Обличительныя списанія противъ жидовъ и латинянъ. „Книга списана в монастыри соупрясльскомъ“. Кромѣ обличенія жидовъ и латинянъ въ сборникѣ находятся обличенія магометанъ и протестантовъ. Послѣднія во многомъ сходны съ сочиненіями старца Артемія (Русск. Историч. библ., т IV). Языкъ и правописаніе сборника—съ западно-русскими особенностями.

*Евангеліе 1581 г.* (въ Кіевѣ, въ Михайловскомъ монаст.). Переводъ съ польскаго евангелій Мартина Чеховича, совершенный Валентиномъ Негалевскимъ въ мѣстечкѣ Хорошевѣ на Волини. См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 40.

*Бесѣды Іоанна Златоустаго 1587 г.* (библ. Кіевск. Дух. Ак., изъ рукописей Мѣлецкаго монаст. Аа 1281). Запись: Изволеніемъ оца иносѣщеніемъ сѣѣа і съврѣшеніемъ сѣѣго дѣѣа. Исписана бысть сѣѣа книга рекомая бесѣда еѣлская недостойнымъ рабомъ савоѣ григоріевичемъ рокъ бѣѣа 1587. „Накладомъ недостойнаго діакона игнатіа а сына бывшему ми вто время въ градѣ лвовѣ“. Рукопись XVI в. съ л. 192 до конца; выше рукопись XVII в. Особенности языка и правописанія: свѣдѣтельствѣт л. 477.

*Четвероевангеліе 1593 г.* (во Львовѣ, библ. Оссолинскихъ) писано въ Городку, въ восточной Галиціи. Кочубинскій: Отчетъ въ Запискахъ Новороссійск. Унив., т. XVIII, стр. 215—216. Правописаніе послѣсловія: съврѣшеніемъ, бѣгдтіѣ, писалъ рабъ стефанъ родомъ з галича иваховъ сѣѣѣ. Кочубинскій замѣчаетъ о правописаніи Евангелія: писецъ Стефанъ Галичанинъ списывалъ съ болгарскаго (или молдавскаго?) оригинала: юсы вообще правильно; изрѣдка ѣ вм. ѣ.



*Іоанна Екзарха Шестодневъ 1594 г.* (Москов. Румянц. Муз.). Первые 42 листа заканчиваются записью 1594 г.: дозде писаніе Олексеа діака. Въ правописаніи Дьяка Алексѣя не встрѣчается юсовъ; но далѣе въ рукописи, содержащей еще поученія Кирилла Іерусалимскаго, юсы пишутся смѣшанно, по обыкновенію болгарскихъ писцовъ. См. Востоковъ: Описаніе рукоп. Румянц. Музед, стр. 244—245.

*Четвероевангеліе 1595 г.* (въ Словитскомъ женскомъ монаст. чину св. Василія) писано полууставомъ, Ілкомъ Ивановичемъ при градѣ Гологорахъ, въ селѣ Гологоркахъ. См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 10.

*Библейскія книги, переписанныя въ 1596 г., въ Тернополь* (Варшава, библ. Красинскихъ). См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 222—223 и Первольфъ: Славяне, ихъ взаимныя отношенія и связи, т. II (1888), стр. 573.

*Кормчая 1599 г.* (Университетск. библ. во Львовѣ). См. Труды III Археолог. Съѣзда, II т.; Калужняцкій: Обзоръ славяно-русс. пам., стр. 241 и 292. Кормчая написана въ Константиновѣ Петромъ Станиславовичемъ.

*Библейскія книги Царствъ XVI в.* (Импер. Публ. библ. Q. I. 5). Южно-русскій списокъ съ печатнаго изданія Библии Скорины. См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 219—221. Особенности языка: изъим, человекъ, свидѣтель; слым. Южно-русскій переписчикъ измѣнялъ не только правописаніе Скорины, но и нѣкоторыя формы и слова его. Въ правописаніи юсовъ нѣтъ; но часто ъ вм. з: хребеть, мужъ, есмь, есть; и вм. е (Скорининскаго): терпили, состарился, видити, изъим, воужаси, на мѣсти; ѣ вм. и: посетѣ. Формы Скорины измѣнены по церковно-славянски: 3 л. мн. ч. разширишася, препоясашася (у Скорины—разширишеса, препоясашеса); сидящаго (у Скорины—сидящего); пришелъ (вшолъ). Одноко вм. Скорининскаго—не звахъ—не звал., вм. кравы—коровы.

*Библейскія книги XVI в.* (Имп. Публ. библ. Q. I. 6). Книги Притчей, Премудрость, Пѣснь Пѣсней, Екклесіастъ и Сирахъ—списаны съ печатнаго изданія Библии Скорины. См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч.; стр. 219.



*Книга Оираха XVI в.* (Имп. Публ. библ. Погодин. 86). Списокъ съ печатнаго изданія Скорины. См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 219.

*Книги Пророковъ съ толкованіями XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 223—234. Текстъ Пророковъ связанъ съ печатными и съ рукописными переводами Скорины. Въ правописаніи кое-гдѣ встрѣчаются юсы, но ж только вм. у.

*Библейскія книги, переведенныя съ еврейскаго XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 239—241. Виленская рукопись, въ которой заключается этотъ переводъ, писана разными почерками; въ началѣ рукописи инымъ почеркомъ XVI в. списано Предисловіе Скорины въ Псалтирь,—что и подало поводъ приписывать переводъ библейскихъ книгъ (Лова, Руѡъ, Псалтирь, Пѣснь Пѣсней, Екклесіастъ, Притчи, Плачъ Іереміи, Даніилъ и Есѡиръ), помѣщенныхъ въ этой рукописи—Скоринѣ. См. Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ., стр. 441 и д. Особенности правописанія и языка: мжжъ 32 б; пжтѡ 15 б; лѡжжъ 14—ж рѣдко; таваръ 132; жона, ничого, чому, чохолъ 109, щодрого 21, чотыри, пожычаеть и пр. часто; дожчъ 14, 24, 106 б; оусими 119 б, на влицахъ 111 б, вѣмене, внего, оудовы—часто; дрыжача, оуздрыжить 29, крѡчит, у товаришество—часто; гнѡшѡются 24 б, лнѡ 109 б, вышина, ширина; докул, откуля 24, на обѣяхъ 16; масса—полногласныхъ формъ, родит. пад. ед. ч. прилаг. женск. р. на—ое, 1 л. мн. ч. глаголовъ на—мо. Церковно-слав. формы рѣдки—сѣтвори, облѣченіе, всташа, еси, рѣклъ 114. Въ книгѣ Есѡиръ 2 раза новгородская особенность: цѣчинъ. Замѣчательны слѣдующія слова: 24 бологовало (благословило); 15 буйтлис трость (ростетъ, зеленѣетъ); 20 б веретѣнничинъ (аспидовъ); 13 б голодница (голодный); 15 б гоурба (жилище); 14 дич (лось); 129 дѣтѡву; 16 б дублинат мужъ (суетный); 85 духно моя (ласкательное обращеніе къ женщинѣ); 23 криведникъ (беззаконникъ); 23 б коршакъ (птица); 30 врамници (купцы); 109 б лапшо ест краса (напрасна, тщетна); 29 б москлови (кости); 13 нятци (пойманные); 97 б оголодитъ (уморить голодомъ); 29 б писклата (птенцы); 14 прозяблѡ (травой); 20 б скотокъ (лайно); 29 сыроземлѣ; 13 б тарчникъ (воинъ); 127 холопѡя; 21 хлуда (казнь).



„Псалтырь на польско-рускомъ языкѣ, XVI в.“ (Москов. Рум. Музей). Востоковъ: Описание рукоп. Румянц. Муз. № 335. Запись 1595 г. Другая запись,—скорописная (Псалтырь писана полууставомъ): „ѣнига глоголимаѣ полскоѣ псалтыре преложена сруског(о) на полскій“,—невѣрна, потому что переводъ западно-русскій. По всей вѣроятности, переводчикъ имѣлъ подъ руками церковно-славянскую Псалтырь и польскій текстъ псалтыри. Эта Псалтырь не имѣетъ никакого отношенія къ переводамъ Скорины.

*Письмъ пѣсней съ объясненіями, XVI в.* (Москов. Синод. библ., Сборникъ № 558, л. 39—50 б). Владимировъ, Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 238—239 и 340—342. См. еще „Основа“ 1861 г., XII, стр. 49—64. Описание славянск. рукоп. Москов. Синод. библ. II, 3, стр. 763 и д. Въ этомъ Сборникѣ находится еще „Посланіе написано отъ авгаря цѣря къ гѣ нашему іс хой“,—напечатанное въ Памятникахъ Отреч. Лит. Тихонравова, т. II, стр. 11—17. По особенностямъ языка (на вѣбрусѣ и на оуброусѣ, борздописцемъ) это посланіе—списокъ западно-русскій.

*Псалтирь Толковая начала XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описание рукописей Виленской библ. № 49. Особенности языка: мѣна *у* и *ѡ*—часто; 2 л. оударжаніе; чоловѣкъ—часто; приставочное *и*—часто; 197 поимо; *е* вм. *ѣ*—часто; *ж* нѣтъ. Рукопись изъ Супрасльскаго монастыря.

*Евангеліе XVI в.* (Импер. Публ. библ. F. I. 17). Особенности языка и правописанія: вѣрѣвавши дѣбре измѣинками, вѣра безъ оучинѣвъ мртва; стережемо, вже, вченіе, вченики, свѣдѣтельствуеть. Уже эти примѣры могутъ указывать на южно-русское происхожденіе этого Евангелія.

*Евангеліе XVI в.* (Кіевск. Ц.-Археол. Муз.). Запись: „Сіевлеіе писавъ рабъ Бжій . . . . діачокъ Павелъ Богдановичъ родомъ изъ Калы, писано въ Каменцѣ“. См. Описание рукоп. Ц.-Археол. Муз. Н. Петрова, вып. III, № 558. Особенности языка и правописанія: припо-  
яса 138 (2 раза); въ витви 140 б; свѣдѣтельство 158, 147 б; прѣ-  
лѣжно 144; прѣставника 145 б; нѣщемоу 147, нѣщимъ 151; обѣ-  
тель 159 б; отизбитка 157; владцѣ 159 б; въ вышнихъ 154; съфѣ-  
титсѣ 149; възделѣсте 149; мнозицею 151 б; лиштѣ 157; кѣмоу 140  
б; *ж*=*у*, *ѡ*=*ѡ* на концѣ словъ.



*Евангеліе XVI в.* (Кіевск. Ц.-Археол. Муз.). См. Труды Кіев. Дух. Акад. 1889 г., № 6. Запись 1568 г. Особенности правописанія и языка: нѣ, десѣтъ главы, ѡ вм. ѡ на концѣ словъ (азѣ, вамѣ); есмо (225 л.); молѣтес (185 л.); нѣсѣтъ (244 б.).

*Четвероевангеліе XVI в.* (въ Львовскомъ Свято-Онуфріевскомъ монастырѣ). Русскаго разряда. См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 10.

*Четвероевангеліе, начала XVI в.* (въ Подгорецкомъ монастырѣ). Русскаго разряда. См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 11.

*Апостолъ XVI в.* (Импер. Публ. библ., Ф. I. 407). См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 19. Особенности языка и правописанія: повчатися, жона; ж и ѡ вм. ѡ на концѣ словъ. Запись Θεодосія владыки Луцкаго и Острозьскаго.

*Апостолъ Толковый XVI в.* (Императ. Публ. библ. Ф. I. 83). См. Владимировъ: Докторъ Францискъ Скорина, и проч., стр. 242.

*Минея мѣсячная (ноябрь и декабрь), XVI в.* (Вилensk. Публ. библ. № 147). Особенности языка и правописанія: умерщвѣтъ, мѣхъ, нашоу.

*Прологъ XVI в.* съ марта по августъ включительно, русскаго разряда. См. Каталогъ церковно-славянск. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 11.

*Ирмалогъ XVI в.* (въ Львовскомъ Свято-Онуфріев. монастырѣ), съ крюковыми нотами, писанъ бѣло-рускою скорописью. См. Каталогъ церковно-слав. рукоп. Петрушевича, Львовъ, 1888 г., стр. 10.

*Требникъ XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ. № 207. „Языкѣ носитъ слѣды западно-русскаго нарѣчія“.

*Часословъ XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ. № 223. „Уборздѣ“.

*Чинъ исповѣданія XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.) Добрянскій Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ. № 229. Есть статьи и „на бѣлорусскомъ нарѣчїи“.

*Минея служебная XVI в.* (Москов. Рум. Муз.). Востоковъ: Описаніе рукоп. Румянц. Муз. № 278. Запись 1575 г. западно-русска. „Правописаніе русское, смѣшанное съ болгарскимъ“. Въ выпискахъ отгѣгнѣны: нѣмѣны.

*Минея мѣсячная XVI в.* (Москов. Рум. Муз.). Востоковъ: Описаніе рук. Рум. Муз. № 324. По замѣчанію Востокова, „минея списана съ болгарскаго списка; переписчикъ оставилъ признаки своего діалекта Малороссійскаго въ нѣкоторыхъ мѣстахъ: рызи, марфта“.

*Кормчая XVI в.* (Москов. Рум. Муз.). Востоковъ: Описаніе рукоп. Рум. Муз. № 232. Въ концѣ рукописи—грамота в. к. Василія Дмитріевича митр. Кипріану и Судебникъ Казимира IV, данный Литвѣ въ 1468 г. На рукописи есть записъ отъ 1567 г. По замѣчанію Востокова, вся рукопись писана въ Польшѣ или Чермной Руси. Въ правописаніи есть примѣсъ болгарскаго ж вм. а, ѣ вм. и; но также признаки польско-русскаго діалекта. Напр. о послѣ ж, ч, ш: чотыри, нашего, жона и т. д. Писецъ часто ставитъ е вм. ѣ. Прибавимъ, что ставится и ѣ вм. е. Въ выпискахъ Востокова мы отмѣтили: корѣи, тобѣ (стр. 291), у винѣ, у чюжом оуездѣ (стр. 295), дѣсятин, дѣсятое (294—295). По всей вѣроятности, списокъ южно-русскій.

*Кормчая XVI в.* (Москов. Рум. Муз.). Востоковъ: Описаніе рук. Рум. Муз. № 233. „Правописаніе и нарѣчіе, по замѣчанію Востокова, южное Русское съ примѣсью Болгарскаго и Польскаго. Часто встрѣчается ж вм. а, и обратно; также ѣ вм. е. Къ Польско-русскому діалекту принадлежитъ употребленіе о вм. э и ѣ въ такихъ случаяхъ, гдѣ Русскіе сохраняютъ э и ѣ. Напр. сомрътію вм. съмрътію; вовусити вм. въкусити; восе вм. все“. Въ выпискахъ Востокова мы отмѣтили: иж ся пригодит оу слоужбы (стр. 303); оуоставили и оумоцовали хвѣ вѣрѣжно моцно дръжати (306).

*Кормчая XVI в.* (Москов. Рум. Муз.). Востоковъ: Описаніе рукоп. Рум. Муз. № 234. Списокъ совершенно сходный съ предыдущимъ... и въ правописаніи.

*Кормчая XVI в.* (Москов. Рум. Муз.). Востоковъ: Описаніе рукоп. Рум. Муз. № 235. „Правописаніе Русское южныхъ писцовъ. Въ языкѣ примѣсъ Польскаго... Сей Номоканонъ первоначально списанъ былъ въ 1286 г. для Владимира Васильковича, княжившаго въ Володимирѣ на Волыни и скончавшагося въ 1289 г.“.

*Евангеліе учительное XVI в.* (Кіевск. Дух. Акад. изъ рукоп. Мѣлецкаго мон.). Въ концѣ рукописи записъ: „написана бы<sup>с</sup> книга сіа повеленіемъ блговѣрна<sup>с</sup> и христолюбиваго князя юрья семеновича слоуцкаго а писалъ дякѣ оустинѣ яцковичѣ чечеранинѣ“.



Особенности языка: повченіе (часто, лл. 12, 214 б, 260 б, 275, 276 и пр.); оу събраніе (139 б); свидительсвоумъ (часто) и съвѣдительствоуетъ; чотыри (123 б), чотыридесат (141 б); оны (=они, 111). Въ правописаніи употребляется ж, напр. въ записи: „Слава гѣ ѿ прѣтои бѣи, помѣгши“ мнѣ написати сію книгѣ евангеліе толковое“. По составу и тексту это Евангеліе учительное сходно съ „Собраніемъ поученій на воскресные и праздничные дни“ XVI в., описаннымъ въ „Описаніи Славянск. рукоп. Москов. Синод. библ.“ II, 2, стр. 657 и далѣе, № 209.

*Евангеліе учительное XVI в.* (Кіевск. Дух. Акад. изъ рукоп. Почаевской Лавры). См. Березинъ: Описаніе рукописей Почаевской Лавры (Кіевъ, 1881 г.), стр. 34—38. Большая часть поученій, входящихъ въ эту рукопись, передѣлана изъ церковно-славянскаго текста, въ родѣ предыдущей рукописи, и передана на „простомъ рускомъ языкѣ“ XVI в. Но нѣкоторыя статьи, не относящіяся, впрочемъ, къ Учительному Евангелію, оставлены въ церковно-славянской формѣ. Особенности языка въ „Поученіяхъ избранныхъ от св. Евангелія“ чрезвычайно интересны: *у* и *ю* встрѣчаются во множествѣ въ тѣхъ случаяхъ, въ которыхъ въ современныхъ мало-русскихъ говорахъ является *і*—*вн*, *воун* (46, 241 б); *тѣлко*, *тоулко* (14 б, 15 б); *булшій* (52, 236); *доум* (268 б); *поуйдоу* (285); *воудкоул* (335 б); *покоюй* (67); *привюл* (101 б, 112), *възнюс* (256 б); *оучинкоюуѣ*, *оучинкоюумъ* (5 б); *языкоюумъ* (268 б); *по лѣвоюй*, *по правоуй* (13 б); *вновоюм* (342 б); *на сюмъ*, *на нюмъ* (268); *своюмъ* (5 б); *о тоум* (342); *тоуй* (188). Другія особенности: *що* (постоянно); *быты* (13); *дощоу* (16 б); *истъ* (269); *оувоген* (269).

*Четь-Минея XVI в.* (Кіевск. Дух. Акад.). См. Березинъ: Описаніе рукоп. Почаевской Лавры (Кіевъ, 1881 г.), № 9—„Прологъ неполный, вѣрниѣ Четь-Минея“. Особенности языка: л. 11, 146, 154 повченіе; л. 74 непостыжимыа; л. 181 сесець.

*Минеи-Четви XVI в.* (Виленск. Публ. библ.). См. Добрянскій: Описаніе рукоп. Виленск. Публ. библ. № 79. Особенности языка: л. 194 „весь разсказъ написанъ языкомъ, носящимъ на себѣ слѣды бѣло-русскаго и польскаго нарѣчія“—*навчи*, *очивисте*; *ноябра* (л. 438 б).

*Житія нѣкоторыхъ святыхъ XVI в.* (Кіевск. Дух. Акад. изъ рукоп. Мѣлецкаго мон. Аа 1285). Особенности языка и правописа-



нія: мы етобѣ послани есмо (275 л.); оу (=въ) мышцю (277 б); ж, сѣтопы, оубажю, напишу.

*Лѣтвица Іоанна Лѣтвичника и творенія Аввы Дорофея конца XVI в.* (Москов. Рум. Муз.). Востоковъ: Описаніе рукоп. Рум. Муз. № 203. „Правописаніе русское юго-западное и почеркъ Бѣлорусскій или Волынскій“.

*Лѣтвица Іоанна Лѣтвичника XVI в.* (Кіевск. Дух. Акад.). См. Березинъ: Описаніе рукоп. Почаевской Лавры (Кіевъ, 1881 г.) № 12 (114). Запись: „Андреа з Витебска“. Особенности языка и правописанія: пріобрести (289 б); чистіишее (281); пострыже, мартыріе (285); на месця ишезоши (85); огонь (114 б); паметозлобіе (117); вѣржащомоу (87); свож недостойнѣ рѣжж; оуставъ.

*Главы избранна св. отцъ на праздники XVI в.* (Кіевск. Дух. Акад., изъ рукоп. Мѣлецкаго мон. Аа 1282). Особенности языка: трость оу поустыни л. 287; вѣѣи 191 б, 192. Выше, при описаніи Четьи 1489 г., приведенъ отрывокъ изъ этой рукописи.

*Измараидъ XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ. № 240. Запись „року 1593“. Особенности языка и правописанія: е вм. ѣ часто; оу цркви, оуздвигни, оу иныхъ книгахъ, скомарохъ, за малода. Замѣчательна на л. 689—жидовская рѣчь . . . на рѣжжю рѣч.

*Поученія Ефрема Сирина XVI в.* (Кіевск. Дух. Акад., изъ рукоп. Мѣлецкаго мон. Аа 1284). На лл. 194 б—196—„От грѣшнаго георгія черноризца заробѣска пещеры повченіе“. Помѣщаемъ это поученіе въ приложеніи. По всей вѣроятности, этотъ списокъ сдѣланъ съ текста, подобнаго—вышеотмѣченному списку Поученій Ефрема Сирина 1492 г.

*Поученія Ефрема Сирина XVI в.* (Кіевск. Дух. Акад., изъ рукоп. Мѣлецкаго мон. Аа. 1283). „Паренесисъ или повченіе Ефрема“. Особенности языка и правописанія: л. 141 оу годинѣ събрасж; л. 164 оуздержаисж; л. 266 звѣзды испаджтъ.

*Поученія Ефрема Сирина XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. Публ. библ. № 62. Особенности языка и правописанія: поразумѣймо; ж=у, покааніе.

*Поученіе Кирилла Іерусалимскаго XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). См. Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ. № 71. Запись—року 1593 г.



*Слова св. Василия Великаго XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ. № 53. Особенности языка: читаемо.

*Слова св. Григорія Богослова XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ. № 56: Записи: року 1598 служилъ ту въ Супрасли дядь Михайло с Києва; на л. 465 у червленыхъ одѣянїяхъ.

*Сказаніе Аванасія архієпископа XVI в.* (Кіевск. Дух. Акад.). См. Березинъ: Описаніе рукоп. Почаевской Лавры (Кіевъ, 1881 г.), № 7. Особенности языка: навчитес, навчится (207 л.).

*Книга Симеона Метафраста XVI в.* (Москов. Синод. библ. № 219) съ записью: „сія книга . . . . монастыра общежительного вутейнскаго и буйницкаго“. Кромѣ житій и словъ изъ Метафраста въ сборникѣ помѣщены поученія и бесѣды на разные праздники Іоанна Златоустаго, Андрея Критскаго, „Житіе и мученіе Егорія великаго мчѣна написано от слуги его Паскурата“ (о немъ замѣчено нами въ предисловіи) и др. Замѣчательно предисловіе въ Метафрасту, заканчивающееся слѣд. словами: „сего ради и намъ подобаетъ вѣрить таковымъ, а не бабскимъ баснямъ и еретическимъ бреднямъ или арненскимъ и спынскимъ замышлениемъ, яже любятъ корыстоватися лицемѣрне или кормыхати благочестіемъ, и якоже и в здѣшнихъ земляхъ негдѣ удержался паче же на подгору соборы ихъ волочатся такоже и во иныхъ русскихъ предѣлахъ ихъ же здѣ обыкли нарицати (соскоблено) . . . . скою землею таковыя непохвалныя на прелесть чѣкомъ обретаются“. Подробнѣе объ этой рукописи мы сообщимъ особо.

*Сборникъ XVI в.* (Кіевск. Дух. Акад.). Березинъ: Описаніе рукоп. Почаевской Лавры (1881 г.) № 47. Запись: Сіе писаніе писалъ Ісаіа отслатина. Кромѣ разныхъ Отеческихъ словъ, Пасхалии, полемическихъ сочиненій, отреченныхъ статей замѣчательно еще—Сказаніе въ кратцѣ о молдавскихъ господарехъ. Особенности языка: есмо (345 л.).

*Сборникъ словъ и житій святыхъ XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ. № 103, изъ Супрасльскаго монастыря. Сборникъ составленъ изъ разныхъ тетрадей, въ одной изъ нихъ, быть можетъ относится запись 1569 г. „Мать-аша дьячка, списавшаго книгу въ гради Корци (нынѣ Волынск.

губ.) для князя Богуша“. Нѣсколько словъ и житій, въ которыхъ отмѣчены Добрянскимъ „слѣды южно-русскаго говора“, представляють ближайшее отношеніе къ подобнымъ словамъ и житіямъ въ вышеотмѣченной Четвѣ 1489 г. Особенности языка и правописанія по Описанію Добрянскаго: стр. 206—есмо, нѣого, справовал, оувел их оу землю, оу Египтѣ, богатествъ, скарбовъ; 207—повченіе; 208—животворящего, оувиреніе, по всѣй; 210—што вродивым именованъ; 212—покорывъ, о братщинѣ въ карсжни; 217—оу неделю; 218—нѣого (2 р.); 219 славѣте.

*Сборникъ словъ и житій св. XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ. № 105. Изъ Супрасльскаго монастыря. Слова митр. Иларіона, Григорія арх. Русійскаго. Особенности языка и правописанія: стр. 223—Володымира; 226—оу Флорентіи и оу Костентіи; 227—архидіакона, простившого.

*Сборникъ словъ XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ. № 256. Много словъ Кирилла Туровскаго; изъ отреченныхъ книгъ, между прочимъ „Възписаніе Афанасія мниха к Панкови о дрѣве разумнѣмъ“. Особенности языка и правописанія: ж, оувся тварь, слово оу препловленіи.

*Сборникъ словъ на Четьредесятницю и недѣли послѣ Пасхи Іоанна Златоуста и др. XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ. № 257. Особенности языка: послушаймо, повченіе. Изъ Супрасльскаго монастыря.

*Списокъ съ Изборника Святослава 1073 г., XVI в.* (Вилensk. Публ. библ.). Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ. № 260, л. 288 б: зложно на помет; ж.

*Сборникъ полемическихъ статей и др. XVI в.* (библ. Свято-Онуфріевскаго монастыря во Львовѣ). См. Труды III Археологич. Съѣзда II; Калужняцкій: Обзоръ славяно-русс. памят., стр. 218 и 264.

*Сборникъ начала XVI в.* (Императ. Публ. библ. Q. I, 391). См. Владимировъ: Житіе св. Алексѣя человека Божія въ западно-русскомъ переводѣ конца XV в. Журн. Мин. Нар. Пр. 1887 г., октябрь. Кромѣ житія св. Алексѣя въ Сборникѣ помѣщены еще двѣ обширныя статьи: 1) „мука г҃а нашего исоу<sup>с</sup> х҃а“—значительную



часть этой статьи составляет Никодимово Евангеліе и 2) повѣсть о трехъ короляхъ. Обѣ эти статьи находятся въ Сборникѣ Москов. Синод. библ.; см. Описаніе славянск. рукоп. Москов. Синод. библ., II, 2, стр. 628 и далѣе. Особенности языка и правописанія указаны въ упомянутой моей статьѣ. Памятникъ бѣлорусскій; переводы съ чешскаго и съ польскаго языковъ.

*Сборникъ Познанскій, конца XVI в. (въ Познани).* Заключающіяся въ немъ бѣлорусскія повѣсти о Тристанѣ, Бовѣ и Аттилѣ изданы академикомъ Веселовскимъ—„Изъ исторіи романа и повѣсти“, вып. 2, 1888 г. Кромѣ того, въ этомъ же сборникѣ помѣщена Литовская хроника. О языкѣ и правописаніи Сборника см. статью Брюкнера—„Ein weissrussischer Codex miscellaneus“—въ Archiv für Slavische Philologie, IX т. Языкъ и правописаніе сборника сходны съ предыдущимъ бѣлорусскимъ сборникомъ.

*Тайная Тайныхъ, Аристотелевы врата XVI в. (Вилensk. Публ. библ.).* Добрянскій: Описаніе рукоп. Вилensk. библ. № 272. Запись 1607 г. „Языкъ рукописи бѣло-русскій“. Правописаніе: пристѣпахъ, изъ языка, градодрѣжцы.

*Сборникъ Москов. Духовн. Акад. XVI в. № 185/566.* См. Тихонравова: Памятники Отреченной Русской Литерат. I т., стр. 305—308. „Слово о древѣ вѣстномъ“. Особенности языка: вѣсладиса вода, вѣраше въ гѣда, приста буря, приданіе гѣа.

*Сборникъ Троицко-Сергіевой Лавры № 177, XVI в.* См. Тихонравовъ: Памятники Отреченной Литер. II т., стр. 398—421. „Астрологія“. Особенности языка: 407 брѣздѣйши.

*Сборникъ XVI в. проф. Тихонравова.* См. Отчетъ о 19 присужденіи наградъ графа Уварова (1878 г.), стр. 116. Кажется, что Сборникъ состоитъ изъ житій св., мучениковъ и апокрифическихъ сказаній.

*Супрасльская рукопись, содержащая Новгородскую и Кіевскую сокращенныя лѣтописи, XVI в. (Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ).* См. изд. кн. Оболенскаго, Москва, 1836 г. Краткая Кіевская лѣтопись кончается записью 1543 г. о посѣщеніи Супрасльской обители ко-ролемъ Сигизмундомъ Августомъ. Передъ предшествующей большой записью 155 г. замѣчено: „въ томъ тетратѣ чотыремъ црствомъ. маєшъ приложити . . . . про запасъ на лѣтописецъ“. Не указываетъ ли эта

запись на „Книгу царственникъ зъ лѣтописцемъ“, отмѣченную въ описи книгъ Супрасльскаго монастыря, составленную въ 1587 г. архимандритомъ Сергіемъ Кимбаремъ? Записи 1515 и 1543 гг. отличаются по языку и правописанію отъ всего предшествоващаго въ рукописи. До 1515 г. въ рукописи встрѣчается ж; но черты западно-русскаго встрѣчаются въ языкѣ всей рукописи.

*Маргаритъ новый*—избранныя сочиненія І. Златоустаго, въ переводѣ кн. А. Курбскаго XVI в. (Москов. Рум. Музей № 187). Описание рукописи и извлеченія изъ нея напечатаны въ Чтеніяхъ Общ. Ист. и Древн. 1888 г. Приложение къ „Очеркамъ изъ исторіи западно-русс. литер.“ Архангельскаго. Особенности южно-русскаго правописанія и языка въ спискахъ переводовъ кн. Курбскаго объясняются—отчасти вліяніемъ переписчиковъ, отчасти вліяніемъ сотрудниковъ Курбскаго. Самъ Курбскій стремился, какъ онъ говоритъ въ предисловіи къ Маргариту, къ „книжнымъ пословицамъ словенскимъ лѣпотами украшеннымъ“. Изъ особенностей языка и правописанія въ разсматриваемомъ спискѣ отмѣтимъ: дожъ лл. 160, 189; есмо 114 б; мирила 128 б, присмотрилс 155; ѣ часто на концѣ словъ вм. ѣ: рекль, зракъ, богъ, часъ, и пр.

*Творенія Іоанна Дамаскина* въ переводѣ кн. Курбскаго XVI в. (библ. Хлудова). Описание рукоп. библ. Хлудова, А. Попова (1872 г.), стр. 99 и д. Особенности языка и правописанія: дожъ (107 стр.), изрѣдка употребляется ж.



## ПРИЛОЖЕНІЕ.

---

Рукопись Мѣлецкаго монастыря (въ Кіевск. Духовн. Акад.), Аа, 1284, листы 194 б—196. (Въ скобкахъ отмѣчаемъ разночтенія и нѣкоторыя особенности формъ по изданію Срезневскаго, въ Свѣдѣніяхъ и Замѣткахъ, № VII „Поученіе Зарубскаго черноризца Георгія въ спискѣ XIII в.“<sup>1)</sup>).

Ѡ грѣшнаго геор'гїа черноризца зару<sup>б</sup>скыя пещеры. повченіе къ дѣвному (чаду). Се пишѣ к тобѣ (к те) ча<sup>л</sup>о мое возлюбленное (оулюбленное) ѡгн. елма же оусхотѣлъ еси спѣти дѣю свою. и створи<sup>л</sup> мѧ (мси) збогаго старца. вожа оуности твоеи. то помани како влѣка всѣ<sup>м</sup>скы<sup>х</sup>. и творецъ нѣбу и зе<sup>м</sup>ли. сый (творецъ) ѡбразъ всѣ<sup>м</sup> собою дам. прише<sup>л</sup> ѡ толки (толики) власти до нижни<sup>х</sup> на<sup>с</sup>. не оусхотѣ поклонити<sup>с</sup> цѣю. са<sup>м</sup> сый цѣ<sup>м</sup> цѣмъ. (ни) иномъ властелиноу. влѣка сый влѣамъ. ни философо<sup>м</sup> ни красными лици ни любимы<sup>м</sup> сый (ни любѣмымъ си). но слыша<sup>х</sup> ѡ старци едино<sup>м</sup> стра<sup>н</sup>нѣ<sup>м</sup> оубозѣ. (и) алчемъ заморши<sup>м</sup>са назѣ порты носѣща (ризныи) до колѣнѣ. и всѣ<sup>м</sup>скы и оумори<sup>м</sup>шася. *самовластво<sup>м</sup>* самовольствомъ. в томъ прише<sup>л</sup> поклони прч<sup>с</sup>тѣю гла<sup>у</sup> свою. глава сый (си) всѣ<sup>х</sup>. ѡбразъ вамъ дам. и да не и мы презрѣвше нищелюбивы<sup>м</sup> мѣжа. ѡбнища<sup>м</sup>шаа ѣа ради. поути

---

<sup>1)</sup> Въ печатаемомъ текстѣ мы опустили надстрочные знаки—точки, двоеточія; курсивомъ отмѣчены выраженія, которыхъ нѣтъ въ текстѣ, напечатанномъ у Срезневскаго; разночтенія послѣдняго текста указаны нами въ скобкахъ; курсивомъ обозначено у насъ е широкое, которое употребляется въ рукописи, какъ ю.

пращаѣ хѣи, возыщемъ (оузынѣмъ) бѣтъ и чѣте<sup>н</sup>. (бѣтъ и чѣты и)  
оучитель, погодливъ (погодивъ) намъ. ты же ча<sup>ло</sup> мое сла<sup>кое</sup>. аще  
точною сѣсеніа ищещи, а не инаго никого<sup>у</sup> славохотиа, томимоую  
(то и мимо мою), грѣбость, не ищи оучителя инаго си. моя бо ти  
грѣбость дово<sup>на</sup> е<sup>с</sup> и сказати имъ<sup>у</sup> сѣсещиса. аще сохраниши елико  
(же) ти реку, аще *ми ѿ* бѣсъ вышивса. и презрѣти (прѣзра) ма на<sup>и</sup>-  
неши искати инаго любезна ти [ино любовь знати (sic.)] лицемъ оучи-  
теля, то аще инаго грѣха не сотвориши, то и то ти прѣ—(поправ-  
лено изъ о)—зорьство гонити на<sup>и</sup>неть на погибель дѣи, но си храни  
ча<sup>ло</sup> мое сла<sup>кое</sup>, поминаи прѣно сѣрть лютаю, и напраснѣство еа ка-  
ко многи оускорѣ (вѣскорѣ) вѣсхищаетъ, недадѣци ни (понѣ) еди-  
на<sup>и</sup> словесе изрещи (издрещи), потомъ<sup>у</sup> тамо (токомъ что) нестра<sup>н</sup>ное  
ли то сѣднице, и мѣмы разли<sup>н</sup>ныа лютыа и бесконечныа оуготован<sup>н</sup>ыа  
(дѣволу), а (и) творащ<sup>и</sup> волю его *во<sup>на</sup>на прѣ<sup>и</sup> бѣ<sup>и</sup>*, неже (и же) поно-  
шеніе грѣшникѣ, похваленіе прѣ<sup>и</sup> аглы и чѣбы, (и) оуготован<sup>н</sup>ыа блго-  
стына, (и) престоле славѣ, и вѣнци на ѿбсе<sup>и</sup> правѣ<sup>и</sup>никомъ, но прѣно имѣи  
си на оумѣ (думѣ), и сими прѣно повчаиса (поучаюса), всели стра<sup>и</sup> бѣи  
въ срѣци си, и любовь великою еже (и же) к нему, *украшася*, на<sup>и</sup> зла-  
та и сребра и камене драгаго, и смиреніемъ добрымъ своимъ (паче,  
и паче) и мл<sup>и</sup>тинами (милостына) пома<sup>и</sup>и нищи<sup>и</sup>, застоу<sup>и</sup>никъ (буди)  
сиры<sup>и</sup> (сиротамъ) и вдовицамъ, любовь имѣи ко всѣ<sup>и</sup> равнѣ, дра<sup>и</sup>на  
тайны храни, клеветані<sup>и</sup> зѣло (оу)бѣган, клатвы храниса и зависти  
не имѣи (нѣ имѣи), ищюжи<sup>и</sup> (чюжихъ) добротъ не *исъгладяи*, да  
не оусхощещи имъ, смѣха бѣган лихаго, скомра<sup>и</sup> и часточхара и  
гоу<sup>и</sup>ца и свирилца [скомороха, и сла то чѣхара, и гоудца<sup>1)</sup>], и свирца]  
не оуведи вдо<sup>и</sup> (оу домъ) свои глѣма ради, пога<sup>и</sup>ско бо то *есть все*  
а не хрѣ<sup>и</sup>анское да любиа та глѣмле<sup>и</sup>а пога<sup>и</sup> *есть*, и съ хрѣ<sup>и</sup>іаны  
причаст<sup>и</sup>а не имать, дѣволѣ бо то сѣ<sup>и</sup> вси гласи и смыци [всегда  
сли съмысци] и съзываніа и веселиа, блж<sup>и</sup>скаа бо то сѣ<sup>и</sup> (есть) кра-  
са и радость бѣсащ<sup>и</sup>са ѿтрѣ<sup>и</sup>, а хрѣ<sup>и</sup>іанскаа соу<sup>и</sup> гоусли, прекрас-  
наа и доброгла<sup>и</sup>наа пса<sup>и</sup>тыра, ею<sup>и</sup> прѣно длѣжни есмо (еسمى) весе-  
лит<sup>и</sup>сѣ, *с пѣсньми агльскими, възпующе, прѣно* ко прѣ<sup>и</sup>томъ вл<sup>и</sup>цѣ, мл<sup>и</sup>ти-

<sup>1)</sup> А. Н. Веселовскій: Разысканія въ области духовнаго стиха, VII гл. Сборникъ  
Отд. Русск. яз. и Слов. Акад. Наукъ, т. 32, стр. 195—196—„и сла то чѣхара (?) и гудца  
(въ ркп. судца)“... „дѣволѣ бо то суть всегда сии, съмысци и созваніа“, и проч. Изъ  
этого видно, что текстъ Поученія по ркп. 1492 г. напечатанъ у Срезневскаго неправильно.



вомъ ѿ бѣ нѣомъ. сѣи сѣи сѣ (сѣ. сѣ. сѣ) еси бѣ исполнивы  
 ꙗко и землю славы своеѣ (твоѣѣ). то ти драго веселие есть. то ти  
 преславна есть пѣнь съ аг҃лы ны съвокъплающи. и тоуже честь по-  
 даѣ на грѣшниковъ. то ти предивны смъ г҃сли. всако дѣи живо по-  
 дающи и веселие. аще (ли) гл҃ма ищещи и веселиа, и всакоѣ вѣхы  
 (вѣхы). то прие животворивы (животворныѣ) книги. и поѣти сѣи  
 моу повѣсти и оученіа и дѣла и стрѣти (сѣтра). ꙗко приѣша за ѿ  
 бѣа. постраѣшаго на ради грѣшныѣ. и обращещи вниѣ слаѣточныѣ  
 (ста до. точны) оутѣхы. ꙗко сѣо (сѣго) дѣа устроены. ꙗко бо и пчелы  
 (бчелы) ꙗко разлиѣныхъ (различенъ) цвѣтець несоуща оутрѣмъ|нутрѣмъе  
 (оутремно неразумно слово. оутремовѣ) оустрадающа (створающа)  
 стыдива достоинство (достойны множествомъ) влѣтоѣ красныѣ. (и)  
 ꙗко росы нѣныѣ напоеныѣ *сласти прекрасныѣ*. цвѣѣца иѣмрѣщающа  
 (и сморѣщающа). на жалѣѣ носѣща. ꙗко наполняюща сласти твоѣѣ  
 (своѣѣ) тоѣу слаѣ ꙗкобаѣтъ въ (оу) вѣѣѣ аминъ.

---

### ДИМИТРІЙ САМОЗВАНЕЦЪ И СИГИЗМУНДЪ III.

Въ концѣ 1886 г. въ *Русскомъ Архивѣ* (т. III, стр. 123—124) была напечатана выписка изъ прихода-расходныхъ книгъ Краснохолмскаго Николаевского Антоніева монастыря—это расходная память о поѣздѣ въ Москву въ маѣ 1606 г., около Николина дня, монастырскихъ слугъ съ монастырскими и волостными лошадьми, которыхъ велѣно было прислать „для польскаго походу“, въ количествѣ 35 мериновъ. Они были доставлены въ Москву лишь за нѣсколько дней до убіенія Димитрія Самозванца. Названный нами весьма важный документъ хранится нынѣ въ музеѣ Тверскаго статистическаго комитета, который помѣщается при Тверской губернской гимназій, куда перешелъ почти весь архивъ Краснохолмскаго монастыря<sup>1)</sup>.

Документъ этотъ, сопоставленный съ другими данными, можетъ служить существеннымъ подтвержденіемъ недавно появившагося обстоятельнаго изслѣдованія г. Н. Левитскаго: „Лжедимитрій I, какъ пропагандистъ католичества въ Москвѣ“ (Христ. Чтеніе 1885, май—іюнь, сент.—окт.; 1886, янв.—февр., іюль—августъ<sup>2)</sup>), въ ко-

<sup>1)</sup> Впервые сообщеніе объ этомъ документѣ было сдѣлано А. К. Жизневскимъ въ статьѣ: „Древній архивъ Краснохолмскаго Ник. Антон. монастыря“ (Древности. Труды Моск. археол. общ., т. VIII, 1880, стр. 20), а воплію оны напечатаны имъ же въ *Русск. Архивѣ*.

<sup>2)</sup> Отдѣльно издано въ 1886 г., 182 стр. Нашъ обзоръ этого сочин. въ статьѣ: „Новыя изслѣдованія по исторіи смутнаго времени Москов. государства“, К. 1889 г. (изъ Унив. Изв.).



торомъ авторъ, разсмотрѣвъ дѣйствія Д. Самозванца и другіе факты и провѣривъ всѣ, относящіеся къ означенному вопросу, данныя, пришелъ къ категорическому заключенію, что Лжедимитрій не только не оправдалъ возложенныхъ на него надеждъ Рима, но и разрушилъ ихъ въ конецъ (1886, янв.—февр., стр. 139).

Еще Карамзинъ обратилъ вниманіе на то, что Самозванецъ въ самомъ началѣ своего царствованія охладѣлъ въ усердіи сдѣлать русскихъ папистами и едва ли бы исполнилъ свои обѣщанія, данныя католикамъ, если бы и долѣе царствовалъ (т. XI, стр. 137). Погодинъ замѣчаетъ: „Умный Самозванецъ, сѣвъ на престолъ, расчелъ, что введеніе римской вѣры слишкомъ опасно для него, что такая мѣра, противная народу, можетъ погубить его, не принося даже въ случаѣ успѣха, никакой пользы,—и сталъ говорить, дѣйствовать иначе.—Если бы онъ прожилъ долѣе, то вѣроятно избавился бы совсѣмъ отъ своихъ противныхъ благодѣтелей“ (Историко-критич. отрывки, I, 322). Соловьевъ находитъ, что Самозванцу чужда была даже мысль о насильственныхъ мѣрахъ въ пользу католицизма, а принятіе имъ латинства онъ считаетъ дѣломъ расчета и политики<sup>2)</sup>. Гр. Д. А. Толстой говоритъ: „Смотря безпристрастно на дѣйствія Самозванца, мы должны сознаться, что насколько обстоятельства, ставившія его въ зависимость отъ Польши и римскаго двора, позволяли ему уклониться отъ незавидной роли вѣнчаннаго римскаго пропагандиста въ Россіи, онъ это сдѣлалъ. Прямыхъ покушеній съ его стороны на русскую церковь не было; искаженія

1) „Пала (Павелъ V), по выраженію Карамзина, имѣлъ причину не довѣрять ревности Самозванца къ латинской вѣрѣ, видя какъ онъ въ письмахъ своихъ избѣгаетъ всякаго яснаго слова о Законѣ“ (тамъ же).—Отъ папы онъ старается прежде всего получить опытныхъ секретарей, знатоковъ военнаго дѣла, механиковъ и оружейниковъ (Пирлингъ, 126).

2) Ист. Рос., т. VIII, стр. 123—124. Уклоняясь отъ данныхъ обѣщаній, Д. Самозванецъ посылаетъ соборей на 300 р. во Львовъ для сооруженія тамъ православной церкви, причемъ въ царской грамотѣ къ тамошнему духовенству говорится: „Видя васъ несомнѣннымъ и непоколебимымъ въ нашей истинной правдой христіанской вѣрѣ греческаго закона, послали мы къ вамъ отъ нашей царской казны“... (ib., 119. Собр. госуд. грам., II, № 130); а новопоставленный патр. Игнатій въ окружной грамотѣ предлагалъ молиться, чтобы „Господь возвысилъ царскую десницу надъ латинствомъ и бесерменствомъ“ (Собр. госуд. грам. II, № 92).



греческой вѣры въ Россіи онъ не предпринималъ и даже въ частныхъ сношеніяхъ своихъ съ римскимъ дворомъ избѣгалъ упоминать о вѣрѣ и о такъ наз. соединеніи церквей, другими словами о подчиненіи русской церкви папѣ<sup>1)</sup>. Костомаровъ выражается, что „Димитрій вовсе не имѣлъ намѣренія исполнять то, что обѣщалъ когда-то въ Краковѣ—вводить римско-католическую вѣру, даже и не считалъ себя принявшимъ ее лично“ (Смутное время, II, 261—262). П. С. Казанскій въ своемъ изслѣдованіи о Д. Самозванцѣ (Рус. Вѣстн. 1877, № 10, стр. 480; № 12, стр. 500—503) также не видитъ у послѣдняго особенной ревности къ католицизму и считаетъ его религіознымъ индифферентистомъ, хотя и приписываетъ ему желаніе ввести унию въ политическихъ интересахъ<sup>2)</sup>. К. Н. Бестужевъ-Рюминъ въ X главѣ изъ своей „Русской исторіи“ (Ж. М. Н. Пр. 1887, ч. ССII, стр. 106—109) замѣчаетъ: „Г. Левитскій въ своей превосходной статьѣ, обстоятельно доказалъ, что Самозванецъ былъ скорѣе индифферентъ, чѣмъ католикъ, а изъ писемъ Самозванца никакъ нельзя заключать о его католической ревности“. Θ. И. Успенскій говоритъ: „Инструкція іезуиту Лавицкому, данная при отправленіи его къ папѣ, внушена не личными обязательствами Самозванца къ Риму: скорѣе она носитъ слѣды традиціонныхъ русскихъ воззрѣній на Римъ..... Самозванецъ старался встать къ Риму въ тѣ отношенія, которыя ему были предписаны его настоящимъ положеніемъ и московскими традиціями; въ Римѣ же по видимому забывали это послѣднее, а помнили лишь легкомысленныя обѣщанія искателя престола“<sup>3)</sup>.

Въ такомъ видѣ представляется этотъ вопросъ въ своемъ историческомъ развитіи и новомъ освѣщеніи.

Личный характеръ Самозванца вполне подтверждаетъ какъ эти мнѣнія, такъ и его планы, которымъ онъ вскорѣ отдался, не всегда соображаясь ни съ положеніемъ вещей, ни съ тѣми средствами, которыми онъ могъ располагать. Это былъ „легкомысленный, но даровитый человѣкъ, несчастная жертва чьихъ-то чужихъ интригъ. Что

<sup>1)</sup> Римскій католицизмъ въ Россіи, I, 81—82.

<sup>2)</sup> Левитскій относитъ подобное намѣреніе лишь къ началу его царствованія (Христ. Чт. 1886, янв.—февр., 169); ср. Пирлингъ, Rome et Demetrius, p. 117.

<sup>3)</sup> Журн. Мин. Нар. Пр., ч. ССXXXV, 330—331.



онъ не былъ сознательнымъ самозванцемъ, за это говоритъ и его дѣятельность, и весь его характеръ“, замѣчаетъ К. Н. Бестужевъ-Рюминъ<sup>1)</sup>. Утвердившись на московскомъ престолѣ, Д. Самозванецъ какъ будто старался скорѣе позабыть о тѣхъ общаніяхъ, какія онъ давалъ въ Польшѣ. Какъ правителя, его интересуютъ теперь другія дѣла: преобразование Думы, введеніе высшаго образованія въ Россіи, улучшенія въ администраціи и войскѣ, наконецъ главнымъ образомъ планъ обширнаго союза противъ турокъ, которому онъ вскорѣ отдается вполнѣ. Вопросъ религіозный сходитъ такимъ образомъ совсѣмъ со сцены.

Какъ извѣстно, образцомъ для себя Самозванецъ избралъ короля французскаго Генриха IV<sup>2)</sup>; въ своихъ сношеніяхъ онъ принялъ титулъ „непобѣдимаго цесаря и императора“ и съ настойчивостью добивался признанія его, хотя принятіемъ этого титула<sup>3)</sup> онъ вызвалъ неудовольствіе и въ Польшѣ, и въ Россіи<sup>4)</sup>. Но возвратимся къ нашему вопросу.

Не заходя слишкомъ далеко, замѣтимъ, что съ половины XVI в. западныя державы съ очевидною настойчивостью стараются втя-

<sup>1)</sup> Ж. М. Н. Пр., стр. 112.

<sup>2)</sup> Конечно, это обстоятельство подало поводъ Пушкину такъ выразиться о Д. Самозванцѣ: „Димитрій сильно напоминаетъ Генриха IV. Онъ храбръ и хвастливъ, какъ тотъ. Оба перемѣняютъ религію ради политическихъ видовъ, оба любятъ войну, удовольствіи, оба наклонны къ необыкновеннымъ предпріятіямъ“.

См. любопытные отзывы Массы, при всемъ нерасположеніи его къ Д. Самозванцу (167, 172), и Соловьева (IX, 471).

<sup>3)</sup> Титулъ „царя“, принятый Грознымъ, на Западѣ отождествлялся съ титуломъ „цезаря“ (см. Fiedler, Ein Versuch der Vereinigung der Russischen mit der Röm. Kirche im XVI Jahrhundert., въ Sitzungsber. der Phil. histor. Classe der K. Akad. d. Wissensch., W. 1860, 108).

<sup>4)</sup> Такъ, одинъ лѣтописецъ по этому поводу замѣчаетъ: „Онъ бо окаянный законпреступникъ, восхотѣвъ пребыти у древнія злобы и мерзости заустѣнія у возгордѣшаго сатаны въ нѣдрѣхъ, вѣщше же предтекущаго Іуды, и подчасъ быти еще самаго сатаны въ пропастехъ адовыхъ превысочайши, и наименова и себѣ *не точію царемъ, но непобѣдимымъ цесаремъ*, и вскорѣ всея земныя мнотекущія славы лиши себѣ“ (Иное сказаніе о самозванцахъ. Врем. Моск. Общ. ист. и древн., кн. XVI, стр. 33); также ср. у Палицына (Сказаніе, стр. 28—29).

Впрочемъ, не менѣе враждебно отнесся Псковской лѣтописецъ и къ принятію титула царскаго Иваномъ Грознымъ: „и восхотѣ *царство* устроить на Москвѣ; и якоже написано въ Апокалипсисѣ глава 54: пять бо царствъ минуло, а шестой есть“ и т. д. (П. С. Рус. Лѣт., т. IV, 307).

нута Россію въ общій союзъ противъ турокъ<sup>1)</sup>. Лелѣя мысль объ уничтоженіи Турецкой имперіи, папа Сикстъ V надѣялся соединить для этой цѣли всѣ силы сѣверо-востока и юго-запада; онъ былъ убѣжденъ, что Россія примкнетъ къ польскому королю Стефану Баторію, который долженъ былъ произвести главное нападеніе сухимъ путемъ. Съ тою же цѣлью онъ вошелъ въ сношенія и съ Персією<sup>2)</sup>. Въ 1589, 1593 и 1594 гг. былъ въ Москвѣ нѣмецкій посолъ Николай Варкочъ, главнымъ образомъ съ цѣлью—заключить союзъ противъ турокъ, причѣмъ ему было выдано дважды значительное пособіе отъ русскаго двора<sup>3)</sup>; въ 1597 г. о томъ же хлопоталъ нѣмецкій императоръ черезъ Абр. бургграфа Донаускаго; а въ 1595 и 1597 гг. съ подобнымъ же порученіемъ является въ Москвѣ Александръ Комулей—отъ папы Климента VIII<sup>4)</sup>. Борисъ Годуновъ выражалъ сочувствіе войнѣ Рудольфа II съ турками, помогалъ ему казною и дружилъ съ шахомъ Аббасомъ, какъ врагомъ султана. Попытки привлечь Россію къ общему дѣлу, не смотря на выраженное сочувствіе въ Москвѣ, не осуществились на дѣлѣ; но убѣжденіе въ

<sup>1)</sup> Объ обширномъ планѣ союза противъ турокъ папы Григорія XIII и послѣдующихъ см. письмо Поссевина къ герц. тосканскому (Арх. ист. и практ. свѣд. Калачова, 1860, I, сборн. Чіампи, 45—49); Переписка папъ съ рос. госуд. въ XVI в. (39—46, 62, 66—67, 83—88); Пирлингъ, Bathory et Possevino, P. 1887.

Первыя побужденія вел. князя московскаго къ походу противъ турокъ и взятію Константинополя восходятъ еще ко времени сношеній папскаго двора съ Иваномъ III, по поводу брака его съ Софією Палеологъ, и сношеній съ Венеціей, 1472—73 г. (см. *Le mariage d'un tsar au Vatican. Ivan III et Soé Paléologues*, par P. Pierling, *Revue des questions historiques*, oct. 1887, по итальян. арх.; ст. О. И. Успенскаго, *Историч. Вѣстн.* 1887, т. XXX, стр. 688—89). О сношеніяхъ папы Александра VI съ Иваномъ III въ 1503 г., съ цѣлью образованія общаго союза противъ турокъ (Карамзинъ, VI, 198—199); сношенія при Василии Ивановичѣ (Переписка папъ съ рос. госуд. въ XVI в., изд. I. I. Григоровичемъ, стр. 4, 19—21; ср. Соловьевъ, V, 398). Въ 1576 г. импер. Максимилианъ II, упрасивая Ивана Грознаго способствовать возведенію на престолъ эрцгерцога Эрнеста и не воевать Ливоніи, какъ издавна принадлежавшей Имперіи, указывалъ ему въ перспективѣ—обладаніе Константинополемъ и Греческимъ царствомъ (Карамзинъ, IX, 141). Исторія этого вопроса подробно разсмотрѣна О. И. Успенскимъ въ разборѣ трудовъ о Пирлинга (Журн. Мин. Нар. Пр., чч. ССXXXIV и ССXXXV).

<sup>2)</sup> Ранке, Римскіе папы, II, 21—22.

<sup>3)</sup> См. Обзоръ путеш. по Россіи, Аделунга, I, 253—269.

<sup>4)</sup> Папа опять указывалъ на возможность пріобрѣтенія Константинополя, какъ на слѣдственное достоинствіе москвитянъ (Древн. Рос. Вивл., XII, 449—460; Щербатовъ, VI, ч. 2, № 36; Римскій католицизмъ, гр. Д. А. Толстого, I, приложение I).



возможности исполненія этого плана все болѣе укрѣплялось на Западѣ<sup>1)</sup>. Нѣсколько позже, капитанъ Маржеретъ, посвящая свое сочиненіе о Россіи французскому королю Генриху IV (*Estat de l'Empire de Russie*. Paris, 1607), написанное по его же порученію, говоритъ между прочимъ: „Напрасно думаютъ, что міръ христіанскій ограничивается Венгріею; я могу увѣрить, что Россія служитъ твердымъ оплотомъ для христіанства<sup>2)</sup>“. А Маржеретъ, какъ извѣстно, находился въ весьма близкихъ отношеніяхъ къ Д. Самозванцу, которому онъ вселилъ даже своими рассказами уваженіе къ французскому королю. Личныя симпатіи Самозванца повидимому поддерживали эти надежды. Такъ, даже нерасположенный къ послѣднему лѣтописецъ признаетъ, однако, отличительными качествами его — смѣлость, храбрость и любовь къ военному дѣлу (Катыревъ-Ростовскій, *Изборникъ Попова*, стр. 314<sup>3)</sup>). Дѣйствительно, съ самаго прибытія въ Москву Самозванца война съ турками и татара-

<sup>1)</sup> Въ 1602 г. было пропущено черезъ Россію въ Персію посольство Какаша и Текандера, прибывшее въ Москву отъ императора; а въ 1604 г. былъ въ Москвѣ Генр. фонъ Логау, который опять просилъ пособія противъ турокъ (Аделунгъ, II, 76—81, 88—94). О посольствѣ Логау въ Памятн. дипломат. снош. древн. Россіи съ державами иностранными, т. II.

<sup>2)</sup> Иной взглядъ на Россію высказалъ Генрихъ IV (Ширлингъ: *Papes et tsars*, 477).

<sup>3)</sup> Иностранцы говорятъ объ этихъ качествахъ единогласно. Соловьевъ выражается: „Лжедмитрій — человѣкъ молодой, съ природою необыкновенно живою, страстною, дѣтельною“ и т. д. (VIII, 122). Въ Германіи для него было заказано весьма богатое рыцарское вооруженіе, отдѣльныя части котораго поступили въ 1870 г. въ Царскосельскій музей (Рус. Стар. 1872 г., V, 330—334. Впрочемъ см. замѣч. А. О. Быкова, *Труды II Арх. съѣзда*, II, 56). О царской коронѣ и драгоцѣнномъ гусарскомъ сѣдлѣ Дмитрія упоминаетъ Маскѣвичъ (*Дневникъ*, стр. 82—83).

Заслуживаетъ также вниманія обиліе художественныхъ произведеній, относящихся къ событіямъ жизни Д. Самозванца. Таковы: его портретъ и гравюра съ него, работы извѣстнаго Луки Киліана (см. Какимъ путемъ дошелъ до гравера портретъ Лжедмитрія, П. Н. Петрова, *Изв. И. Р. Арх. общ.* IX, 325—326; о Лукѣ Киліанѣ, его же, *Р. Стар.* XV, 871—873); О рѣдчайшемъ гравир. портретѣ Лжедмитрія, Н. Д. Иванчина-Писарева (*Москвитянинъ* 1842 г., № 4, 486—488); о портретѣ его въ придворн. библ. въ Дармштадтѣ, Г. Геннади (*Рус. Стар.*, т. XV, 873—874); портреты Д. Самозванца и Маринны, находившіеся въ замкѣ Вишневецъ, нынѣ въ И. историч. музеѣ въ Москвѣ (*ibid.* 874—875); современ. картина вѣнчанія на царство Д. Самозванца въ Эрмитажѣ (*Журн. Мин. Нар. Просв.* 1887, № 7, стр. 105, примѣч.); современныя картины, изображ. вѣздъ Маринны въ Москву и свадьбу Самозванца, тамъ же (*ibid.* 110); картина приѣма польскихъ пословъ въ Грановитой палатѣ 1606 г., въ національномъ музеѣ въ Пештѣ (см. статью о ней съ прилож. снимка, гр. А. С. Уварова, *Труды Моск. Арх. общ.*, т. IV, вып. III, стр. 171—176). У писателя А. П. Сумарокова, по его словамъ, былъ современный подлинный пор-



ми не сходила у него съ языка. Въ то же время работа кипѣла на пушечномъ дворѣ, дѣлали новыя пушки, мортиры, ружья; устраивались военные маневры; строились примѣрные укрѣпленія, во взятіи которыхъ упражнялись войска и т. п. (Буссовъ и Масса <sup>1)</sup>); а чтобы получить необходимыя средства для предположенной войны и на жалованье войску—производилась опись монастырскихъ имуществъ и доходовъ и, за удовлетвореніемъ самыхъ необходимыхъ нуждъ, все прочее было предназначено на эту цѣль (Буссовъ <sup>2</sup>). Самозванецъ мечталъ объ образованіи обширной коалиціи противъ турокъ; онъ думалъ привлечь въ нее Польшу, императора, Венецію, но въ особенности Генриха IV (Маржеретъ). Такимъ образомъ, уже вскорѣ послѣ своего вѣнчанія на царство, онъ отправилъ въ Польшу посла съ тѣмъ, чтобы склонить Сигизмунда къ союзу противъ турокъ <sup>3)</sup>, и на томъ же самомъ вопросѣ сосредоточиваются сношенія Самозванца съ папою Павломъ V: онъ проситъ послѣдняго убѣдить императора Рудольфа II не заключать мира съ турками, къ которому, кромѣ того, предполагалъ послать особое посольство <sup>4)</sup>; онъ убѣждалъ папу склонить императора и короля польскаго къ общему съ нимъ союзу <sup>5)</sup>; съ королемъ польскимъ ведутся объ этомъ настоятельные и непрерывные переговоры <sup>6)</sup>. Поддерживая въ своихъ интересахъ эти воинственные замыслы, папа побуждалъ Димитрія, какъ самаго

третъ Д. Самозванца (Москвит. 1842, № 3, стр. 120—121: письмо Сумарокова къ Миллеру, 21 марта 1771, изъ бумагъ Моск. арх. мин. ин. дѣлъ). Онъ достался потомъ Иванчину-Писареву (см. выше).

<sup>1)</sup> Описание примѣрной крѣпости, которую русскіе называли „адамъ“, и военныхъ опытовъ (Масса, 169—170). „О сотвореніи ада на Москвѣ-рѣкѣ“ (Четыре записки о Лжедмитріѣ, Спб. 1863 г., стр. 120—121; Изборникъ, 237, 272, 276). Наше объясненіе см. „Новыя изслѣдованія о смутномъ времени“, К. 1889, стр. 67—68.

<sup>2)</sup> При Д. Самозванцѣ неоднократно брались деньги съ монастырей (Извлеч. изъ архива Кирил. Бѣлозер. мон., Древн. Моск. арх. общ., т. VIII, стр. 152—153; Палицынъ, 224). Съ Троицкаго мон. взято было 30000 р.; но отсюда брали также Борисъ Годуновъ и Василій Шуйскій.

<sup>3)</sup> Рус. историч. Библ., I, 46—47. Въ августѣ 1606 г. Димитріемъ назначено было посольство къ Генриху IV, которое должно было отправиться на англійскихъ корабляхъ, чтобы вступить въ ближайшія сношенія съ королемъ (Маржеретъ).

<sup>4)</sup> Собр. госуд. грам. и догов., II, № 107; Древн. Рос. Вивл., XII, 460—463.

<sup>5)</sup> Соловьевъ, VIII, 134

<sup>6)</sup> Дневн. польск. пословъ, 232—234. Ср. письмо Нери Джиральди къ вел. герц. тосканскому въ дек. 1605 г. (Арх. Калачова, докум. Чіампи, 58—61).



могущественнаго государя, начать военныя дѣйствія противъ турокъ и вмѣстѣ съ тѣмъ принять предводительство надъ войскомъ <sup>1)</sup>. Въ такомъ смыслѣ дѣйствовалъ папа и въ Польшѣ, выставляя передъ Сигизмундомъ всю пользу союза съ Москвою <sup>2)</sup>.

Между тѣмъ значительная артиллерія была отправлена въ Елецъ, и крымскій ханъ, узнавъ объ этомъ, поспѣшилъ скрыться въ степь <sup>3)</sup>; а когда было получено въ Москвѣ извѣстіе изъ Тарки объ удачной стычкѣ русскихъ съ турками и о подданствѣ нѣкоторыхъ владѣтелей, то Самозванецъ не замедлил увѣдомить объ успѣхѣхъ и Мнишка <sup>4)</sup>. Затѣвая войну съ Турціей, онъ старался на первыхъ же порахъ обезпечить себя со стороны Персіи <sup>5)</sup>. И подъ конецъ своего царствованія Дмитрій хвалился, что онъ располагаетъ войскомъ въ 100000 чел. <sup>6)</sup>.

Однако, будучи занятъ утвержденіемъ своего престола, дипломатическими сношеніями и предстоявшимъ бракомъ, Самозванецъ не могъ рѣшиться на немедленный шагъ противъ Турціи <sup>7)</sup>. Къ этому присоединились еще новыя обстоятельства, которыя должны были дать иное направленіе его предпріятіямъ. Какъ ни старался папа удовлетворить желанія Дмитрія (самъ онъ охотно даетъ ему титулъ „императора“), но ему не удалось склонить къ признанію за нимъ того же титула Сигизмунда III, а короля и германскаго императора, находившагося тогда въ затруднительномъ положеніи, въ союзу противъ Турціи <sup>8)</sup>. Вотъ почему, когда Сигизмундъ поспѣшилъ напомнить Самозванцу объ обѣщаніяхъ, данныхъ имъ въ Польшѣ, а именно—возвратить Сѣверскую землю и разрѣшить въ Москвѣ строить католическія церкви іезуитамъ и другимъ духовнымъ лицамъ, то по-

<sup>1)</sup> Рукопись Яна Велевицкаго въ прилож. къ Зап. Жолкевскаго, изд. Мухановымъ, стр. 146.

<sup>2)</sup> Соловьевъ, VIII, 137.

<sup>3)</sup> Буссовъ въ изд. Устрялова, 50; Масса, 178.

<sup>4)</sup> Собр. госуд. грам., II, 123.

<sup>5)</sup> Карамзинъ, XI, стр. 146.

<sup>6)</sup> Велевицкій, 174; Масса говоритъ даже о 300000 (стр. 178).

<sup>7)</sup> Масса говоритъ, что война противъ Крыма должна была состояться послѣ свадьбы (178).

<sup>8)</sup> Велевицкій, 146—147; Соловьевъ, VIII, 137, 142.

лучилъ полный отказъ <sup>1)</sup>, а, по словамъ даже враждебной Самозванцу русской лѣтописи, послѣдній объявилъ своимъ подданнымъ, что ни одной пяди московской земли не отдастъ Литвѣ <sup>2)</sup>. Въ свою очередь, требованіе Димитрія относительно титула было встрѣчено въ Польшѣ не только отказомъ, но даже насмѣшками <sup>3)</sup>. Впрочемъ, опасаясь враждебныхъ дѣйствій со стороны Сигизмунда и задержки своей невѣсты (изъ Москвы Димитрій отправилъ къ Мнишку 23 письма <sup>4)</sup>), Самозванецъ долженъ былъ дѣйствовать пока осторожно, и только когда прибыли въ Москву польскіе послы, разладъ между Сигизмундомъ и Димитріемъ обнаружился вполне <sup>5)</sup>. „Король польскій оскорбляетъ не только насъ, но и самого Бога, и всѣхъ христіанъ“, сказалъ посламъ Димитрій. „Мы объявили королю польскому, что онъ имѣетъ въ насъ сосѣда, брата и друга, какого еще никогда у короны польской не было: теперь же намъ должно опасаться короля болѣе,

<sup>1)</sup> О поискахъ моихъ въ Познанской Публичной библіотекѣ, О. Водянского, Чит. Моск. Общ. ист., годъ I-й, кн. I, стр. 35—36, 41.

Враждебное отношеніе короля къ требованіямъ Д. Самозванца въ это время объясняется тѣмъ, что онъ повидимому признавалъ его за обманщика и только думалъ воспользоваться имъ въ своихъ цѣляхъ, теперь не оправдавшихся (ср. письмо Сигизмунда Ш къ Хр. Зеновичу, Рус. Стар. 1878, т. XXII, стр. 135—137 и инструкцію его Сам. Грушецкому 1612 г., Чит. Моск. Общ. ист., годъ III, кн. IV, стр. 4—6). Приведенное соображеніе подтверждается отчасти извѣстіемъ Массы (стр. 75), а отчасти сообщеніями Жолкевскаго (Зап., изд. 2-е, стр. 9—12).

<sup>2)</sup> Никон. лѣт., VIII, 73; Лѣт. о мятежахъ, 99. Еще въ концѣ 1605 г. польскіе жолперы были отпущены изъ Москвы (Собр. госуд. грам. и догов., II, № 121, стр. 259—260). Поляки вновь наѣхали въ Москву по случаю свадьбы Марини (Маржеретъ, 315). Въ Москвѣ тогда находилось трое іезуитовъ, одинъ изъ которыхъ только въ послѣдніе дни жизни Самозванца добился бесѣды съ нимъ, но остался, однако, недоволенъ ею (Велевидскій, 175, 179. Ср. у Соловьева, VIII, 122). Болѣе близкими къ Д. Самозванцу были лица противоположнаго образа мыслей, какъ Бучинскіе, кн. И. А. Хворостининъ (объ этомъ послѣднемъ см. Древне-русскія сказанія и повѣсти о смутномъ времени XVII в., С. О. Платонова, Сиб. 1888, стр. 182—203 и др.). Существовало даже негодованіе противъ еретиковъ, окружавшихъ Самозванца (Велевидскій, 172), вызванное близостью къ нему этихъ послѣднихъ (Собр. госуд. грам., II, 298). О первой проповѣди пастора Бера во дворцѣ для иѣмцевъ (Буссовъ, 53; о планѣ сближенія Д. Самозванца съ протестантами и намѣреніи его выписать изъ Англіи инженеровъ и ремесленниковъ (Пирлингъ, 126).

<sup>3)</sup> Собр. госуд. грам., II, 258.

<sup>4)</sup> Собр. госуд. грам. и договор., №№ 104—106, 109, 110, 112, 113, 116—120, 123, 127—129, 131—137; Левитскій (отд. изд.), стр. 66. Объ этихъ опасеніяхъ (Соловьевъ VIII, 123—124).

<sup>5)</sup> Дневникъ Марини 153—154; Дневникъ польскихъ пословъ, 232—233.



чѣмъ самага непріязненнаго изъ невѣрныхъ государей“. А бояре отъ имени царя сказали посламъ: „Нашъ всепресвѣтлѣйшій непобѣдимый цесарь намѣренъ воевать съ погаными единственно по ревности къ славѣ Бога и святой вѣрѣ, *безъ всякихъ другихъ видовъ*. Если же король поручилъ вамъ только вывѣдать наши мысли, чтобы послѣ самому ничего не сдѣлать, то это будетъ коварствомъ и обманомъ“.

Между тѣмъ еще въ январѣ 1606 г. посолъ, отправленный къ Сигизмунду, Иванъ Безобразовъ, велъ въ Польшѣ, тайную интригу отъ имени бояръ (партіи Шуйскихъ и Голицыныхъ<sup>1)</sup>, свидѣтельствующую о намѣреніи ихъ свергнуть Димитрія и готовности избрать на царскій престолъ королевича Владислава<sup>2)</sup>. Трудно допустить, чтобы эти происки, происходившіе почти за 5 мѣсяцевъ до сверженія Димитрія, могли вполнѣ укрыться отъ его сторонниковъ. И вотъ, почти одновременно съ этимъ, у Самозванца возникаетъ планъ о войнѣ съ Польшею, въ надеждѣ на поддержку недовольныхъ Сигизмундомъ и главнымъ образомъ литовскихъ вельможъ. Вотъ что писалъ Димитрію изъ Польши въ началѣ 1606 г. секретарь его Янъ Бучинскій, выполнявшій тамъ разныя его порученія. „А который листъ язъ писалъ къ вашей царской милости съ Горемыкою *о тайныхъ дѣлахъ*, и про тотъ листъ здѣсь довѣдалися, и то вѣдаютъ, что въ немъ писано, и тому язъ дивлюся добрѣ потому, хотя не великія дѣла въ томъ листѣ писаны, *а вынесены изъ твоей думы*, а впередъ только писати о большихъ дѣлахъ, ино также будутъ выносить; и то не пригоже, что дѣлается въ комнатѣ у тебя, и то все выносятъ. А мнѣ такъ сказывали, что Горскій, который пишетъ

<sup>1)</sup> Оба они дѣйствовали пока согласно. О соперничествѣ ихъ и причинѣ предпочтенія боярами Шуйскаго (Карамзинъ, XI, пр. 568. Ср. Рус. Вивлиоѳ., изд. Полевымъ, 321—322).

<sup>2)</sup> Жолкевскій, стр. 9—10, 16. Замыселъ этотъ подтверждается письмомъ пановъ къ боярамъ отъ 1613 г. (Собр. госуд. грам., III, № 13). Русскіе перебѣжчики еще при Ѳедорѣ говорили въ Польшѣ, что Московское государство легко подчинить вслѣдствіе розни между боярами (Соловьевъ, VII, 265). О раннихъ симпатіяхъ нѣкоторыхъ бояръ въ пользу польскаго короля (Флорент. арх. Макушева, стр. 11; XXI присуд. награды гр. Уварова, стр. 102, Un ponce du Pape en Moscovie, p. P. Pierling, P. 1884, p. 175); ср. любопытный документъ о значительныхъ выдачахъ Владислава преданнымъ ему боярамъ (Археогр. Сборн., IV, стр. хш;—Лѣтоу. занятій Арх. ком., вып. IV, проток., стр. 7).



грамоты вашей царской милости, челъ ту мою грамоту; ино на удачу, не онъ ли то отъ вашей царской милости вынесъ? *Да и то здѣсь выдають, что язъ говорилъ съ тобою, что будетъ ваша царская милость королемъ польскимъ и впередъ надо бы его беречися*<sup>1)</sup>.

Точно также іезуитъ Каспаръ Савицкій свидѣтельствуесть, что всего за два дня до смерти Димитрія, послѣдній, бесѣдуя съ нимъ о разныхъ предметахъ, началъ вдругъ говорить о многочисленномъ своемъ войскѣ, которое имѣетъ теперь, прибавивъ, что онъ еще не рѣшилъ, противъ кого вести это войско, противъ язычниковъ и невѣрныхъ, или противъ кого другаго. И тотчасъ началъ жаловаться на короля польскаго за то, что онъ не хочетъ признать слѣдующаго ему титула, говорилъ о немъ съ негодованіемъ и наконецъ замолчалъ. „Я сказалъ, продолжаетъ Савицкій, что я всю надежду полагаю на божественное провидѣніе, которое не допуститъ, чтобы такое несогласіе и вражда существовали между столь могущественными монархами“<sup>2)</sup>.

Въ свою очередь и голландецъ Масса, бывшій съ 1601—1609 г. въ Москвѣ и весьма обстоятельно описавшій событія смутной эпохи, говорить: „Въ Елецъ онъ (Самозванецъ) отправилъ много оружія и припасовъ съ цѣлью повидимому произвести нападеніе на татаръ, а между тѣмъ тайно онъ имѣлъ намѣреніе напасть на Польшу и покорить ее, изгнавъ оттуда короля или взявъ его въ плѣнъ измѣною<sup>3)</sup>. Такимъ образомъ онъ думалъ совершенно подчинить Польшу Москвѣ. Это совѣтовали ему многіе поляки, какъ напр.

<sup>1)</sup> Собр. госуд. грам., II, № 121, стр. 262.

<sup>2)</sup> Рук. Веленицкаго, 174. Въ книгѣ о Пирлинга (Rome et Démétrius d'après des documents nouveaux avec pièces justificatives et facsimile, P. 1878, p. 142) находимъ слѣдующее замѣчательное мѣсто, извлеченное изъ одной неизданной записки, касающейся настоящаго вопроса: „Ео usque vero jam processerat (Demetrius) in conscientia motuum ipsorum, ut (quod ex ipso aliquando Rege intelleximus) jam etiam pecuniam centum milium florenorum numeratam haberet, quae intra triduum illud, quo ipse interim oppressus fuit, in Poloniam ad complices factionis mitteretur. Quin militem etiam copiosum jam secum Moscuae tum habebat, quem ad fines Lituaniae paratum in omnem eventum amanderet. Id quod ex iis audivimus, qui eo ipso tempore Moscuae, ubi Demetrius agebat, aderant, et rem satis compertam habebant, licet nihil dum de conspiratione ea rescivissent“.

<sup>3)</sup> Въ письмѣ къ Минишкѣ (марта 2, 1606 г.) Самозванецъ писалъ: „Мы съ Божіею помощью скоро, по прошествіи Пасхи, путь воспріять намѣрены въ лагерь и тамъ черезъ все лѣто пребывать имѣемъ“ и т. д. (Собр. госуд. грам., II, № 131, стр. 281).



Сендомирскій, Вишневецкій<sup>1)</sup> и др. Вообще онъ имѣлъ великіе и необыкновенные замыслы“. Самое принятіе необыкновеннаго до того титула („императоръ и непобѣдимый цесарь“) Масса приписываетъ внушенію *литовскихъ* вельможъ, такъ какъ нѣкоторые изъ нихъ не любили короля и думали, при благоприятныхъ обстоятельствахъ, подчинить Польшу Димитрію<sup>2)</sup>.

Приведенный нами вначалѣ документъ принадлежитъ именно къ послѣднимъ днямъ царствованія Самозванца, когда отношенія обѣихъ сторонъ сдѣлались крайне натянутыми, а пребываніе поляковъ въ Москвѣ становилось невыносимымъ для москвитянъ игомъ; поэтому предпріятіе, задуманное Димитріемъ, могло представляться даже весьма популярнымъ актомъ и естественнымъ выходомъ изъ тогдашняго натянутого положенія вещей. Что же касается самаго содержанія „памяти“, то подобнымъ образомъ производился сборъ съ монастырскихъ вотчинъ лошадей для военныхъ нуждъ и въ другихъ случаяхъ<sup>3)</sup>.

Свидѣтельства, приведенныя нами выше, о замыслахъ Д. Самозванца противъ Сигизмунда III подтверждаются и современными польскими документами. Вотъ что писалъ Костомаровъ въ 1865 г. въ своемъ отчетѣ Археогр. ком., по поводу обзорѣнія нѣкоторыхъ польскихъ библіотекъ: „Находясь въ Варшавѣ, я отыскивалъ въ тамошнихъ библіотекахъ памятники, которые могли бы объяснить или дополнить свѣдѣнія о событіяхъ смутнаго времени. Съ этою цѣлью я работалъ въ библіотекахъ Красинскаго въ Варшавѣ и гр. Потоцкаго въ Вилянѣ, а также осматривалъ нѣсколько монастырскихъ библіотекъ.... Между прочимъ я нашелъ *рѣчи на польскихъ сеймахъ*

<sup>1)</sup> Конст. Вишневецкій (зять Мишка) находился въ это время въ Москвѣ и пользовался вліяніемъ у Д. Самозванца (Собр. госуд. грам., II, 296, 298).

<sup>2)</sup> Масса, стр. 189—190, 206. Въ февр. 1606 г. секретарь короля, Андрей Боболя, предостерегалъ Д. Самозванца отъ опасныхъ совѣтовъ *противъ короля*, которымъ онъ слѣдуетъ, и упрекалъ его въ перемиѣнѣ отношеній къ Сигизмунду III (Собр. госуд. грам., II, стр. 270). Близкій къ Д. Самозванцу кн. И. А. Хоростининъ выражается о немъ такъ: „Мыслию же и тщаніемъ много возвысился и *самодержавіе выше человѣческихъ обычаевъ устрояя*“ и т. д. (Платоновъ, Сказ. о смутн. врем., 195—196; ср. Массу, стр. 167—168). „Димитрій не признавалъ себя равнымъ ни одного государя въ мірѣ и почти равнялъ себя Богу“, отзывались о немъ поляки (Рус. историч. Библ., I, 424).

<sup>3)</sup> Акты археогр. экспед., IV, № 86.



1605—1606 гг., изъ которыхъ видно, какъ смотрѣли тогда въ Польшѣ на явленіе Самозванца, и изъ которыхъ, между прочимъ, открывается, что, воцарившись въ Москвѣ, онъ велъ *значительную интригу* въ Польшѣ противъ короля и подъ предлогомъ посылки гонцовъ къ Мнишку, сносился съ разными лицами, недовольными Сигизмундомъ III и хотѣвшими возвести на польскій престолъ Димитрія, оправдательную передъ королемъ и польскими сенаторами рѣчь Юрія Мнишка, изъ которой видно, что онъ былъ преданъ суду за его продѣлки съ самозванцами“ и т. д. <sup>1)</sup>).

По поводу этихъ документовъ Костомаровъ въ другомъ мѣстѣ говоритъ: „Между врагами Сигизмунда начала бродить мысль низвергнуть Сигизмунда и возвести на польскій престолъ Димитрія. Его вѣротерпимость и либерализмъ располагали къ нему польскихъ разновѣрцевъ, недовольныхъ іезуитскимъ направленіемъ короля Сигизмунда. *Письма* отъ разныхъ лицъ посылались въ Москву съ изъясненіемъ желанія, чтобъ Димитрій сдѣлался польскимъ королемъ. Впослѣдствіи открылось, что одинъ изъ родственниковъ Мнишковыхъ, Станиславъ Стадницкій, который въ слѣдующемъ году оказался яримъ врагомъ Сигизмунда, сносился съ Димитріемъ. Онъ былъ первый, который въ 1606 г. гласно отрекался отъ повиновенія Сигизмунду, объявлялъ его лишеннымъ престола и требовалъ сейма для новой элекціи: тогда у него и у нѣкоторыхъ другихъ было намѣреніе пред-

<sup>1)</sup> Лѣт. зап. Археогр. ком., т. IV, проток., стр. 11—13 (перечень всѣхъ важнѣйшихъ памятниковъ).

Еще при Иванѣ Грозномъ и Федорѣ Ивановичѣ велись переговоры о соединеніи обоихъ государствъ на извѣстныхъ условіяхъ; но вотъ какой взглядъ высказалъ въ 1587 г. на этотъ вопросъ Ник. Христ. Радзивилъ Сиротка, по поводу кандидатуры Федора Ивановича: „Wszak powiadaly, ze ten Moskiewski kniaz nie ma rozumu; więcz by byl naulyepssy, a czoss by nam po nym? kiedyszby rozum byl, pewnye z żadnym panem ne przybylo by thylie, yako s tym: dopiero by w Litwie byly aurea saecula“ (Археогр. Сборн. докум., относ. къ исторіи сѣверо-западной Руси, VII, стр. viii). Ср. Историч. доказательства о давнемъ желаніи польскаго народа присоедин. къ Россіи, по докум. Моск. главн. арх. мин. ин. дѣл., А. О. Малиновскаго (Труды Моск. общ. ист., т. VI, 1 — 106, 193—275).

Планъ обширнаго и хитро-задуманнаго союза Россіи съ Польшею, въ интересахъ этой послѣдней, изложенъ въ наказѣ Сигизмунда III Льву Сапѣгѣ во время его посольства въ Москву въ 1600 г. (Сборн. Оболенскаго, № 7).—Вообще любопытна переписка Сигизмунда III съ Львомъ Сапѣгою 1598—1622 г., касающаяся видовъ на пріобрѣтеніе отъ Россіи выгодъ цар. Польскому (Лѣт. запят. Арх. ком., III, проток., 16).



ложить преемникомъ Сигизмунду Димитрія. Опасаясь затѣваемаго королемъ новаго брака на австрійской принцессѣ<sup>1)</sup>, противники Сигизмунда думали, что теперь наступила благопріятная минута для осуществленія еще прежде поднимавшагося вопроса о соединеніи обоихъ государствъ. Они находили подкрѣпленіе своимъ планамъ въ томъ, что Димитрій провелъ юность въ Польшѣ, былъ знакомъ съ польскими обычаями и притомъ намѣренъ былъ жениться на полькѣ. Внезапная смерть Самозванца прервала эти переговоры, но что они казались близкими къ осуществленію, видно изъ матеріаловъ той же библіотеки Красинскаго<sup>2)</sup>. Такъ, въ виду означенныхъ опасеній, Левъ Сапѣга, въ своей рѣчи къ сенаторамъ, между прочимъ замѣчалъ: „Находятся у насъ *такіе люди*, которые входятъ *въ тайныя сомашенія* съ московскимъ государемъ; я укажу на одного изъ Краковской академіи: онъ писалъ въ московскому государю, что теперь наступаетъ время *пріобрѣсть польскую корону*<sup>3)</sup>. Если такія посланія будутъ летать къ нему изъ Польскаго королевства, то едва ли можно ожидать чего-нибудь хорошаго отъ дружбы съ нимъ. Онъ общается намъ союзъ, но нѣтъ никакой надежды, никакого ручательства *въ его искренности*. Онъ говоритъ, что собираетъ войско на невѣрныхъ, но какъ скоро между нами есть такія особы, что съ

<sup>1)</sup> По поводу этого вопроса ср. замѣчаніе С. І. Пташницкаго (Рус. Стар. 1878 г., XXI, стр. 138).

<sup>2)</sup> Въ Краковской академіи существовало недовольство противъ короля за покровительство его іезуитамъ въ ущербъ этой послѣдней.

„Если бы Богъ не разстроилъ ихъ плановъ, говорилъ одинъ дворянинъ на польскомъ сеймѣ 1606 г., то они (т. е. іезуиты) заставили бы французовъ измѣнить династію, которая царствовала у нихъ болѣе шести столѣтій; мы увидѣли бы постоянного врага Франціи возведеннымъ на престолъ ея іезуитамъ; это было бы конечно гораздо болѣе удивительно, чѣмъ если бы они дали намъ въ короли своего Димитрія московскаго.... Съ другой стороны, они постоянно хвалятся предъ нами тѣмъ, что они думали дѣлать въ Россіи. Но, во 1-хъ, это предпріятіе іезуитовъ опиралось на самыя шаткія основанія, они прибѣгали къ самымъ безразличнымъ ифрамъ, которыя однако же не имѣли успѣха. При всемъ томъ, нескѣпные планы, составленные іезуитами на счетъ Россіи, вдохнули въ нихъ столько гордости, что они считали для себя позволительнымъ все, что имъ угодно, вопреки законамъ королевства, такъ что неудача іезуитской коннаціи въ Россіи принесла намъ болѣе пользы, потому что освободила насъ у этихъ отцовъ“ (Духов. Вѣста 1864, № 41—44, стр. 216 и 261). Польское изданіе этой рѣчи было скуплено и сожжено іезуитами. Русскій переводъ сдѣланъ съ латинск. изданія, вышедшаго въ Германіи въ 1609 г. Франц. изданіе появилось въ Амстердамѣ въ 1729 г.

нимъ злоумышляютъ, какъ тутъ ему вѣрить! Притомъ и то еще слѣдуетъ замѣтить, что онъ присылалъ къ намъ такихъ пословъ, которыхъ бы въ его собственномъ государствѣ посадили на колъ, если бы они тамъ говорили то, что здѣсь. Димитрій требуетъ цесарскаго титула и говоритъ, будто его предку, кievскому князю Владиміру Мономаху данъ былъ такой титулъ отъ греческихъ императоровъ. Если такъ, то скорѣе польскому королю принадлежитъ этотъ титулъ, чѣмъ ему, потому что польскій король владѣетъ *Кіевомъ*. Понятно, что Димитрій умышленно для того и добивается цесарскаго титула, чтобы потомъ лучше домогаться *кievскаго княженія*<sup>1)</sup>. Другіе, какъ свѣтскіе, такъ и духовные сенаторы также выражали недовѣріе и опасенія, по поводу этихъ сношеній. „Я не порицаю кумовства съ московскимъ государемъ, говорилъ Плоцкій епископъ Барановскій, только надобно быть съ нимъ очень осторожнымъ; а то какъ бы изъ этого не вышло вреда и непріятностей для Рѣчи посполитой“. Луцкій же епископъ сказалъ: „Онъ обѣщаетъ помогать намъ противъ Швеціи; пусть же дозволитъ провести наши войска въ Швецію черезъ свое государство и дастъ имъ продовольствіе, а не то опасно: *наши войска войдутъ въ Швецію, а онъ съ своею силою нападетъ на владѣнія короля*“. Впослѣдствіи, по минованіи рокоша противъ Сигизмунда, обнаружилось, что Д. Самозванецъ затѣвалъ низвергнуть Сигизмунда съ престола и занять этотъ послѣдній, и что многіе поляки были съ нимъ въ соумышленіи, въ чемъ подозрѣвали тогда и Мнишка<sup>2)</sup>.

Какъ извѣстно, долго накоплавшееся недовольство противъ Сигизмунда Ш обнаружилось въ 1605 г. оппозиціею со стороны Замоискаго на Варшавскомъ сеймѣ, а затѣмъ болѣе опаснымъ для него движеніемъ, во главѣ котораго стояли Краковскій воевода Зебржидовскій, литовскій подчашій Я. Радзивиль, Янъ Острожскій и мн. др. Они упрекали короля въ нарушеніи правъ Рѣчи посполитой, въ

<sup>1)</sup> Вопросъ объ императорскомъ титулѣ въ XVI стол. и отношеніи къ нему Д. Самозванца подробно изложены въ статьѣ нашей: „Новыя изслѣдованія по исторіи смутнаго времени въ Москов. государствѣ“, К. 1889, стр. 74—76.

<sup>2)</sup> Библіотека Красинскихъ В. I, 4. Костомаровъ, Ист. смутн. времени (I, 302—304). Замѣчательно, что еретики въ Польшѣ разсчитывали на покровительство Димитрія (Ширлингъ, 115).



неисполненіи данныхъ обязательствъ, въ страшныхъ злоупотребленіяхъ и вѣшнихъ опасностяхъ, угрожавшихъ государству. Борьба эта ознаменовалась шумными сѣздами въ Стенжицѣ, Люблинѣ, Сандомирѣ и сопровождалась множествомъ полемическихъ брошюръ. Отъ короля требовали отчета, отказывали ему въ повиновеніи и объявляли даже о его низложеніи; составлялись враждебныя конфедераціи; сочинялись проекты государственныхъ реформъ и т. п., наконецъ дѣло дошло до открытаго столкновенія обѣихъ сторонъ (въ полов. 1607 г.); а между тѣмъ экономическое положеніе страны представлялось въ самомъ печальномъ видѣ <sup>1)</sup>).

Только въ маѣ 1608 г. состоялось примиреніе обѣихъ сторонъ, но окончательное успокоеніе страны наступило лишь въ началѣ 1609 г., послѣ сдѣланныхъ королемъ значительныхъ уступокъ въ управленіи и объявленія полной амнистіи. Понятно, насколько подобное состояніе дѣлъ въ Польшѣ должно было отвлекать вниманіе Сигизмунда отъ событій, совершавшихся въ Москвѣ, и въ свою очередь могло питать честолюбивые планы въ умѣ Самозванца <sup>2)</sup>). Случилось, однако, иначе. Войска, назначенныя для обширнаго военнаго предпріятія, приняли вскорѣ участіе въ его собственномъ низложеніи.

Такимъ образомъ, надежды поляковъ на общій союзъ славянъ съ утвержденіемъ на московскомъ престолѣ Д. Самозванца, въ которомъ принадлежала бы имъ самая видная роль, оказались тщетными <sup>3)</sup>). „И здѣсь существеннымъ элементомъ была религія, замѣ-

<sup>1)</sup> Такъ, въ мартѣ 1606 г. Д. Самозванецъ писалъ Мнишку о полученныхъ имъ извѣстіяхъ отъ своихъ пословъ, „что въ такомъ голодѣ оная страна обрѣтается, что никакой живности достать невозможно“ (Собр. госуд. грам., II, 281—282).

Подробности о положеніи дѣлъ въ Польшѣ въ это время см. въ соч. Нѣмцевича: *Dzieje panowania Zygmunta III*, т. II, кн. V, 1—116. Ср. Опись документовъ Несвиж. арх. (Лѣт. зап. Археогр. ком., V; перечень протестовъ и постановл. противъ Сигизмунда, 34—41, по арх. Радзивила). Дневникъ мятежа Зебржидовскаго 1606—1608 гг., и обширный сборникъ документовъ, относящихся къ нему, за время 1606—1608 г. находятся въ библ. Рачинскихъ въ Познани (см. II-й отчетъ О. Ф. Вержбовскаго, стр. 69—71).

<sup>2)</sup> „Короля польскаго Сигизмунда III, которому онъ былъ обязанъ столь многими благодарностями, не только оскорбилъ словами, но даже вознамѣрился лишить государства“ (Рукоп. Я. Велевицкаго въ прилож. къ Зап. Жолкевскаго, стр. 172).

<sup>3)</sup> Карамзинъ, XI, пр. 480. Ода, напечатан. въ Краковѣ у Яна Шеллига, въ 1606 г. — Мысль о единеніи, на основаніи общаго славянскаго происхожденія, высказывалась и раньше (Соловьевъ, VI, 333).



часть Ранке. Въ Россіи также, какъ и въ Швеціи, возникла сила, которая по своему источнику была противоположна тенденціямъ католицизма<sup>1)</sup>.

Разочаровавшись въ дѣйствіяхъ и намѣреніяхъ перваго Самозванца, друзья католицизма расточали теперь о немъ самые неслестные отзывы<sup>2)</sup>, и иначе отнеслись уже къ своей задачѣ при появленіи втораго Самозванца, какъ видно изъ обширнаго наказа, составленнаго для этого послѣдняго<sup>3)</sup>.

Въ свое время Костомаровъ ожидалъ выясненія нѣкоторыхъ спорныхъ вопросовъ смутной эпохи отъ разбора *польскихъ* архивовъ; Казанскій, — напротивъ, ожидаетъ его отъ разысканій въ хранилищахъ *отечественныхъ источниковъ* (Рус. Вѣстн. 1877, № 8, с. 465). Минцловъ указываетъ на *Ватиканскій архивъ*, надѣясь найти въ немъ даже объясненіе происхожденія Д. Самозванца<sup>4)</sup>. Какъ мы видѣли, въ каждомъ изъ этихъ хранилищъ можно встрѣтить, иногда даже случайно, весьма цѣнные данныя для выясненія отдѣльныхъ эпизодовъ московской смуты, а потому нельзя не пожелать болѣе систематическаго изслѣдованія какъ государственныхъ, такъ и част-

1) Римскіе папы, II, 168—169.

2) „Димитрій много измѣнился и не былъ уже похожъ на того Димитрія, который былъ въ Польшѣ. О вѣрѣ и религіи католической (вопреки столь многимъ обѣщаніямъ) онъ мало думалъ. О папѣ, которому, по словамъ посланныхъ изъ Польши писемъ, онъ посвятилъ себя, и своихъ подданныхъ, теперь онъ говорилъ безъ уваженія и даже съ презрѣніемъ“ (Рус. Велевицкаго, 171—172). Поведеніе Д. Самозванца даетъ поэтому право католическимъ писателямъ упрекать его въ лицемеріи (Пирлингъ, р. 142). Точно также по убіеніи Самозванца, болре говорили польскимъ посламъ: „Все дѣлалось по грѣхамъ нашимъ: этотъ воръ обманулъ и васъ, и насъ“. (Соловьевъ, VIII, 198).

3) Соловьевъ, VIII, 211—218. Въ промеморіи, излагающей обиду, причиненныя полякамъ по смерти Д. Самозванца, читаемъ: „Общая всѣхъ обида въ удержаніи нѣкотораго гишпанскаго ксендза, который отъ папы римскаго и отъ короля гишпанскаго съ великими костельными вещами ѣхалъ, и, получа въ Москвѣ паспортъ, потомъ совсѣмъ обранъ и въ тюрьму отдавъ“ (Рус. Вивл., изд. Н. Полевымъ, М. 1833, стр. 325).

4) Лѣт. зап. Археогр. ком., т. VIII, проток., стр. 18,—по поводу сборника матеріаловъ о смутномъ времени, составленнаго Минцловомъ. Погодинъ также выражается: „Будемъ надѣяться, что изъ тайныхъ архивовъ іезуитовъ мы получимъ когда-нибудь объясненіе этого удивительнаго явленія російской исторіи“ (Опыты, 310).

Замѣтимъ здѣсь, что М. О. Колловичъ передалъ наше мнѣніе не точно (Исторія русск. самозв., стр. 269) и, напротивъ, К. Н. Бестужевъ-Рюминъ понялъ его вѣрно (Обзоръ, стр. 98).



ныхъ архивовъ объ этой эпохѣ не только въ Россіи, но и за границею <sup>1)</sup>).

Въ заключеніе напомнимъ, что недавно на страницахъ того же „Рус. Архива“ (1886, II, прилож. стр. 1—175) была помѣщена трагедія „Димитрій Самозванецъ“, принадлежащая перу А. С. Хомякова, впервые напечатанная въ Москвѣ въ 1833 г., но съ пропусками нѣкоторыхъ сценъ и стиховъ, которые въ новомъ изданіи восстановлены по подлиннику. Произведеніе это отличается по тому времени (принимая во вниманіе современную историческую литературу и матеріалы) многими оригинальными чертами. Такъ, между прочимъ, авторъ развиваетъ въ немъ мысль о намѣреніи Самозванца начать войну *противъ Сигизмунда и поляковъ*, слухъ о которой вызываетъ восторгъ въ сердцахъ русскихъ, но печаливаетъ Шуйскаго и его сторонниковъ (70—73). Тѣмъ не менѣе Марина успѣваетъ отвлечь Димитрія отъ столь опаснаго плана, указывая послѣднему на необходимость пока для него помощи поляковъ, въ интересахъ утвержденія его престола, на хитрость Ватикана и т. п.; она рисуетъ передъ Димитріемъ картину болѣе блестящихъ для него результатовъ отъ побѣдъ надъ турками. Подъ вліяніемъ ея чарующихъ рѣчей, Самозванецъ поддается этому влеченію, но тѣмъ не менѣе мысль о разрывѣ съ Польшею и Римомъ не покидаетъ его до конца (77—91). Онъ говоритъ Басманову:

„Я разбужу всѣ дремлющія силы,  
Я имъ открою путь сперва къ войнѣ,  
И чувствую—Орелъ ширококрылый  
*Затмитъ луну въ полуденной странѣ.*  
Тогда, тогда я буду вновь свободенъ.  
Побѣдами сомкнувъ уста враговъ,  
*Страхну Литву и Римской цѣпи тягость,*  
И новый трудъ начну я для вѣковъ“! (стр. 167).

---

<sup>1)</sup> На значительную неполноту архивныхъ разысканій существуютъ указанія, касающіяся повидимому даже весьма важныхъ документовъ (Лѣт. зап. Арх. ком., т. V, проток., стр. 21; ср. т. IV, проток., 11; Собр. госуд. грам., т. II, стр. 270).

## КЪ ИСТОРИИ КРЕСТЬЯНСКИХЪ ДВИЖЕНІЙ ВЪ РОССИИ.

### Волненія помѣщичьихъ крестьянъ Кіевской губерніи въ 1855 году \*).

Какъ извѣстно, крѣпостное право, просуществовавшее въ Россіи около 270 лѣтъ и справедливо названное И. Д. Бѣляевымъ „болѣзнь русскаго общества“, достигло наибольшаго своего развитія въ XVIII в. Въ продолженіе этого именно столѣтія, главнымъ же образомъ въ царствованіе Петра III и Екатерины II, произошло самое сильное ограниченіе правъ помѣщичьихъ и непомѣщичьихъ крестьянъ, и крѣпостное право получило наибольшее пространственное развитіе. Постепенное усиленіе крѣпостнаго права сопровождалось рядомъ крестьянскихъ движеній, которыя все учащались и принимали болѣе и болѣе грозный характеръ по мѣрѣ того, какъ усили-

\*) Поводомъ для настоящей замѣтки, читанной въ засѣданіи Историч. Общества Нестора лѣтописца 26 нояб. 1889 г., послужило дѣло военно-судной комиссіи о волненіяхъ 1855 г. въ Каневскомъ уѣздѣ Кіевск. губ., а также записанный нами рассказъ очевидцевъ о волненіяхъ въ Черкасскомъ уѣздѣ. Упомянутое дѣло, найденное въ мѣстномъ Центральномъ Архивѣ при разборѣ бумагъ, присланныхъ изъ Кіевского Губернск. Правленія, состоитъ изъ обвинительнаго акта, приговора суда и проч. бумагъ, относящихся къ утвержденію и приведенію въ исполненіе означеннаго приговора. Въ виду того, что волненія 1855 г. находятся въ тѣсной связи съ предыдущ. крестьянскими волненіями, потрясавшими Россію въ до-эмансипаціонную эпоху и вызванными б. ч. одними и тѣми же причинами, мы сочли умѣстнымъ, прежде чѣмъ перейти къ волненіямъ 1855 г. въ Кіевской губ., сдѣлать нѣсколько предварительныхъ замѣчаній о крестьянскихъ движеніяхъ въ Россіи вообще.



вались права владѣльческія и ограничивались права крѣпостныхъ людей<sup>1)</sup>. Этими движеніями, нерѣдко вынуждавшими правительство прибѣгать къ значительной военной силѣ и усилившими между прочимъ зарево Пугачевского пожара, охватившаго въ 74 году XVIII ст. всю восточную Россію, русскіе крестьяне выражали свой горячій, иногда кровавый, протестъ противъ усиливавшагося крѣпостнаго права, противъ лишенія ихъ свободы. Мысль о свободѣ, живо сохранявшаяся, какъ то свидѣтельствуется масса фактовъ, въ народномъ сознаніи и не покидавшая его во всю страдную пору существованія крѣпостнаго права, получила особенно сильный толчекъ въ царствованіе Петра III вслѣдствіе манифеста 18-го февр. 1762 г., освободившаго дворянъ отъ обязательной службы. Вслѣдъ за изданіемъ этого манифеста, разрушившаго стройность и послѣдовательность полученной въ наслѣдіе отъ Московскаго періода системы закрѣпощенія всѣхъ земскихъ классовъ общества, манифеста, окончательно порвавшаго и, безъ того уже ослабѣвшую въ то время связь крестьянъ (помѣщичьихъ) съ государствомъ и тѣмъ самымъ предоставившаго ихъ полному произволу помѣщиковъ, среди крестьянъ разнесся упорный слухъ, что за манифестомъ дворянству послѣдуетъ вскорѣ другой царскій указъ, который уничтожитъ крѣпостное право и освободитъ крестьянъ отъ помѣщичьей власти и барщинъ, подобно тому, какъ дворянство освобождено отъ обязательной службы государству. Слухи эти вызвали сильное крестьянское движеніе во многихъ мѣстахъ имперіи, принудившее правительство издать манифестъ, въ которомъ объявлялось крестьянамъ, что они попрежнему должны повиноваться помѣщикамъ, а затѣмъ выслать на мѣста безпорядковъ войска для усмиренія крестьянъ.

Не перечисляя всѣхъ крупныхъ крестьянскихъ волненій, происшедшихъ во второй половинѣ прошлаго и первой—текущаго столѣтій, замѣтимъ только, что съ царствованія Петра III крестьянскія движенія, вызванныя жаждой свободы, сдѣлались надолго обычнымъ

---

<sup>1)</sup> Къ такому выводу легко прійти, если прослѣдить всѣ извѣстныя намъ крестьянскія волненія, происшедшія въ періодъ особеннаго развитія крѣпостнаго права, начиная съ царствованія Петра I и кончая царствованіемъ Екатерины II. Здѣсь кстати замѣтимъ, что первое, о которомъ сохранились свѣдѣнія, крестьянское движеніе въ XVIII в. произошло въ 1718 г.

явленіемъ русской общественной жизни: съ тѣхъ поръ, съ началомъ cadaго новаго царствованія, слухи о предстоящей волѣ воскресали съ новой силой и порождали новыя болѣе или менѣе сильныя волненія крѣпостныхъ крестьянъ. Напрасно Екатерина II, Павелъ и имп. Николай издавали вслѣдъ за вступленіемъ своимъ на престолъ манифесты, которыми объявлялось, что всѣ подобныя слухи ложны, что всѣ помѣщичьи крестьяне должны повиноваться своимъ господамъ, что неповинующіеся будутъ строго наказаны<sup>2)</sup>,—мысль о необходимости и близости освобожденія не покидала крѣпостныхъ. Утихнувшее или прекращенное силою оружія, волненіе въ одной мѣстности смѣнялось черезъ нѣкоторое время новыми волненіями въ той же или другой какой-либо мѣстности, лишь только являлся поводъ для надежды,—лишь только происходило какое-либо событіе, болѣе или менѣе выходящее изъ ряда обыкновенныхъ, которое можно было принять за поводъ къ освобожденію, или издавался какой-либо правительственный актъ, который можно было счесть за переходную мѣру къ освобожденію или даже намекъ на близость его. Такъ было во всѣ четыре царствованія, предшествовавшія вступленію на престолъ имп. Александра II, особенно же въ царствованіе имп. Николая<sup>3)</sup>, который, какъ извѣстно, въ продолженіе почти всего своего царствованія старался, если не развязать, то, по крайней мѣрѣ, ослабить узелъ крѣпостнаго права, туго завязанный еще въ про-

<sup>2)</sup> Таковы манифесты: 3 іюля 1762 г., 29 янв. 1797 г. и 12 мая 1826 г. Во вторую половину царствованія имп. Александра I также разнеслась молва объ освобожденіи крѣпостныхъ, вызвавшая значительныя волненія въ 1818—1820 гг.

<sup>3)</sup> Слѣдствія о волненіяхъ въ прошломъ столѣтіи можно найти въ трудахъ, указанныхъ ниже въ примѣч. 10. Число волненій за время съ начала текущаго столѣтія по 1854 г. включительно, съ указаніемъ ихъ причинъ, можно опредѣлить съ помощью официальныхъ данныхъ, приведенныхъ въ „Исторіи Мин. Внутр. Дѣлъ“ Варадинова (т. III, кн. 1—4), а также и въ „Матер. для ист. крѣп. права“. На основаніи этихъ трудовъ В. И. Семевскій (см. „Крестьянскій вопросъ...“, т. II, стр. 595—96) опредѣлилъ 1), что въ царствованіе имп. Николая всѣхъ волненій помѣщичьихъ крестьянъ было не менѣе 556 (при чемъ на Кіевскую гув. приходится около 20 волн.), а 2), что изъ 275 волн., бывшихъ въ 1836—49, 1851 и 1854 гг., волненій, причина которыхъ точно извѣстна, 144 произошло вслѣдствіе того, что крестьяне считали себя или уже освобожденными, или имѣющими право домогаться свободы на законномъ, по ихъ мнѣнію, основаніи (132 волн.), или, наконецъ, вслѣдствіе ложныхъ слуховъ о предстоящей свободѣ (12 волн.).



шломъ столѣтій, и цѣлымъ рядомъ постановленій облегчить участь крестьянъ<sup>4)</sup>).

Независимо отъ частыхъ и упорныхъ слуховъ объ освобожденіи или близости его, причиной крестьянскихъ движеній какъ въ прошломъ, такъ и настоящемъ столѣтій были также: слухи о возможности избавиться отъ барщины или даже отъ крѣпостной зависимости поступленіемъ въ ряды арміи<sup>5)</sup>, или переселеніемъ въ какіе-то свободные края<sup>6)</sup>, недовольство инвентарными правилами<sup>7)</sup> и т. п., а въ особенности жестокости помѣщиковъ и ихъ управляющихъ, угнетеніе и разореніе крестьянъ чрезмѣрной барщиной. Всѣ эти причины далеко не всегда вызывали открытыя волненія и безпорядки: очень часто, напр., угнетаемые крестьяне прибѣгали къ мирной, хотя опасной лично для нихъ, формѣ протеста противъ помѣщичьей

<sup>4)</sup> Такихъ постановленій было издано до 108. А. Д. Градовскій: Начала рус. госуд. пр., I, стр. 257.

<sup>5)</sup> Такіе слухи, напр., были распространены въ царствованіе имп. Елисаветы (въ основаніи ихъ лежалъ дѣйствительный фактъ: Петръ В. предоставилъ крестьянамъ всѣхъ разрядовъ право поступать въ военную службу). Крестьяне цѣлыми толпами уходили отъ своихъ помѣщиковъ и просили о зачисленіи ихъ въ военную службу, посылали о томъ прошенія императрицѣ и пр. Движеніе это вызвало указъ 1742 г., которымъ воспрещалось крѣпостныхъ людямъ самовольно вступать въ военную службу, а челобитчиковъ велѣно бить кнутами и плетями, а нѣкоторыхъ сослать въ Сибирь. См. Градовскій: „Рус. госуд. пр.“ I, 242; Бѣляевъ: „Крестьяне на Руси“, 263—64. Подобные же отчасти слухи, какъ мы увидимъ ниже, были одной изъ главныхъ причинъ крестьянскихъ волненій въ 1854—1855 гг.

<sup>6)</sup> Подобные слухи неоднократно волновали крестьянъ какъ въ XVIII, такъ и въ XIX ст. Такъ, напр., въ 1758 г. разнеслась молва, что помѣщичьимъ крестьянамъ разрѣшено правительствомъ переселиться въ Царицынъ и Камышенку. Подъ вліяніемъ подобныхъ же слуховъ, въ 1847 г. въ Витебской губерніи около 10000 чел. пыталось переселиться на др. лучшія земли въ южныхъ губерніи, и волненіе этихъ людей „грозило, по словамъ оффиц. отчета, сообщиться всему губернскому населенію“; въ Курской губ. въ томъ же 1847 г. приготавлилось къ побѣгу изъ 46 помѣщичьихъ имѣній около 40000 крестьянъ. Увлеченные такими слухами, крестьяне продавали за безцѣнокъ все свое имущество и, забравъ женъ и дѣтей, пускались въ путь цѣлыми деревнями, нерѣдко сами не зная куда; были, напр., такіе случаи: крестьяне Витебской и Лифляндской губ., желая переселиться въ теплые края, шли по направленію къ Петербургу. См. Варадинова „Ист. Мин. Внутр. Дѣлъ“, т. III, кн. 3, стр. 351—352.

<sup>7)</sup> Такого рода причина волненій имѣла, конечно, мѣсто лишь въ XIX ст., а именно, начиная съ 1848 г., послѣ того какъ инвентарныя правила 26 мая 1847 г. (вторая редакція этихъ правилъ утверждена 29 декаб. 1848 г.) были введены въ дѣйствіе въ нѣкоторыхъ губерніяхъ.

жестокости, а именно къ подачѣ на своихъ господъ жалобъ на имя Государя, а, съ учрежденіемъ министерства внутрен. дѣлъ, также и въ это послѣднее<sup>8)</sup>. Нерѣдко также вслѣдствіе непреодолимаго желанія сбросить съ себя ненавистное ярмо рабства крѣпостные толпами бѣжали изъ помѣстій своихъ владѣльцевъ въ Новороссію, Бессарабію, Молдавію и др. края<sup>9)</sup>. Наконецъ, раздраженіе помѣщичьихъ крестьянъ противъ жестокостей своихъ господъ и стремленіе крѣпостныхъ вырваться на волю выражались въ болѣе преступной и даже кровавой формѣ, въ формѣ убійствъ, нанесенія ранъ или побоевъ, поджоговъ и пр.

Въ предѣлы нашей скромной замѣтки не входитъ, конечно, задача прослѣдить всѣ крестьянскія движенія, начиная съ XVIII в., подробно указать ихъ причины, характеръ и формы выраженія, такъ какъ такая задача можетъ входить лишь въ спеціальную, полную и законченную, исторію крестьянскихъ движеній въ Россіи, исторію, которою еще не обладаетъ отечественная литература, но которая, съ появленіемъ своимъ, должна обогатить науку важными и новыми и при томъ самыми разнообразными данными для внутренней исторіи Россіи, или, точнѣе, для исторіи русскаго народа. Мы лишь желали въ краткихъ чертахъ намѣтить общій ходъ крестьянскихъ дви-

<sup>8)</sup> Подача жалобъ на помѣщиковъ воспрещена крестьянамъ указомъ 22 авг. 1767 г.: „которые люди и крестьяне... недозволенные на помѣщиковъ своихъ челобитныя, а иначе въ собственныя руки императрицы, подавать отважатся: то какъ челобитчики, такъ и сочинители сихъ челобитенъ, наказаны будутъ кнутомъ, и прямо сошлются въ вѣчную работу въ Нерчинскъ“ (П. С. З. № 12966). (Указъ этотъ не былъ лишь одной угрозой: извѣстно, напр., что 1781 г. крестьяне, подавшіе жалобу на своего помѣщика, подверглись всей строгости наказаній, определенныхъ въ упомянутомъ указѣ). По уложенію о наказаніяхъ 1845 г. (ст. 1909), крѣпостные, принесшіе жалобу на помѣщиковъ, подвергались тѣлесному наказанію. Несмотря на всю строгость указанныхъ законовъ, запрещавшихъ подачу на помѣщиковъ жалобъ, таковыя попрежнему подавались крестьянами, выведенными изъ терпѣнія жестокостями своихъ помѣщиковъ и чрезмѣрными барщинами. Надо, впрочемъ, замѣтить, что въ царствованіе имп. Николая такія жалобы обыкновенно вызывали правительственное разслѣдованіе, и виновные въ жестокостяхъ помѣщики предавались суду, а имѣнія ихъ брались въ опеку (напр., только въ 1852—53 гг. было взято въ опеку 193 имѣнія съ населеніемъ въ 14 т. д. м. п.). См. „Ист. М. В. Д.“, т. III, passim и Семевского „Крестьянскій вопросъ“, 2 т., стр. 571—575.

<sup>9)</sup> Какъ извѣстно, бѣгство крестьянъ изъ помѣщичьихъ имѣній, было излюбленной формой молчаливаго, пассивнаго протеста закрѣпощеннаго народа противъ крѣпостнаго права, — формой, практиковавшейся какъ въ 17, такъ въ 18 и 19 вв.



шломъ столѣтій, и цѣлымъ рядомъ постановленій облегчить участь крестьянъ<sup>4)</sup>.

Независимо отъ частыхъ и упорныхъ слуховъ объ освобожденіи или близости его, причиной крестьянскихъ движеній какъ въ прошломъ, такъ и настоящемъ столѣтій были также: слухи о возможности избавиться отъ барщины или даже отъ крѣпостной зависимости поступленіемъ въ ряды арміи<sup>5)</sup>, или переселеніемъ въ какіе-то свободные края<sup>6)</sup>, недовольство инвентарными правилами<sup>7)</sup> и т. п., а въ особенности жестокости помѣщиковъ и ихъ управляющихъ, угнетеніе и разореніе крестьянъ чрезмѣрной барщиной. Всѣ эти причины далеко не всегда вызывали открытыя волненія и беспорядки: очень часто, напр., угнетаемые крестьяне прибѣгали къ мирной, хотя опасной лично для нихъ, формѣ протеста противъ помѣщичьей

<sup>4)</sup> Такихъ постановленій было издано до 108. А. Д. Градовскій: Начала рус. госуд. пр., I, стр. 257.

<sup>5)</sup> Такіе слухи, напр., были распространены въ царствованіе имп. Елисаветы (въ основаніи ихъ лежалъ дѣйствительный фактъ: Петръ В. предоставилъ крестьянамъ всѣхъ разрядовъ право поступать въ военную службу). Крестьяне цѣлыми толпами уходили отъ своихъ помѣщиковъ и просили о зачисленіи ихъ въ военную службу, посылали о томъ прошенія императрицѣ и пр. Движеніе это вызвало указъ 1742 г., которымъ воспрещалось крѣпостныхъ людямъ самовольно вступать въ военную службу, а челобитчиковъ велѣно бить кнутами и плетями, а нѣкоторыхъ сослать въ Сибирь. См. Градовскій: „Рус. госуд. пр.“ I, 242; Бѣляевъ: „Крестьяне на Руси“, 263—64. Подобные же отчасти слухи, какъ мы увидимъ ниже, были одной изъ главныхъ причинъ крестьянскихъ волненій въ 1854—1855 гг.

<sup>6)</sup> Подобные слухи неоднократно волновали крестьянъ какъ въ XVIII, такъ и въ XIX ст. Такъ, напр., въ 1758 г. разнеслась молва, что помѣщичьи крестьянамъ разрѣшено правительствомъ переселиться въ Царицынъ и Камышенку. Подъ вліяніемъ подобныхъ же слуховъ, въ 1847 г. въ Витебской губерніи около 10000 чел. пыталось переселиться на др. лучшія земли въ южныхъ губери, и волненіе этихъ людей „грозило, по словамъ оффиц. отчета, сообщиться всему губерискому населенію“; въ Курской губ. въ томъ же 1847 г. приготавлилось къ побѣгу изъ 46 помѣщичьихъ имѣній около 40000 крестьянъ. Увлеченные такими слухами, крестьяне продавали за безцѣнокъ все свое имущество и, забравъ женъ и дѣтей, пускались въ путь цѣлыми деревнями, перѣдко сами не зная куда; были, напр., такіе случаи: крестьяне Витебской и Лифляндской губ., желая переселиться въ теплые края, шли по направленію къ Петербургу. См. Варадинова „Ист. Мин. Внутр. Дѣлъ“, т. III, кн. 3, стр. 351—352.

<sup>7)</sup> Такого рода причина волненій имѣла, конечно, мѣсто лишь въ XIX ст., а именно, начиная съ 1848 г., послѣ того какъ инвентарныя правила 26 мая 1847 г. (вторая редакція этихъ правилъ утверждена 29 декаб. 1848 г.) были введены въ дѣйствіе въ нѣкоторыхъ губерніяхъ.



жестокости, а именно къ подачѣ на своихъ господъ жалобъ на имя Государя, а, съ учрежденіемъ министерства внутрен. дѣлъ, также и въ это послѣднее<sup>8)</sup>. Нерѣдко также вслѣдствіе непреодолимаго желанія сбросить съ себя ненавистное ярмо рабства крѣпостные толпами бѣжали изъ помѣстій своихъ владѣльцевъ въ Новороссію, Бессарабію, Молдавію и др. края<sup>9)</sup>. Наконецъ, раздраженіе помѣщичьихъ крестьянъ противъ жестокостей своихъ господъ и стремленіе крѣпостныхъ вырваться на волю выражались въ болѣе преступной и даже кровавой формѣ, въ формѣ убійствъ, нанесенія ранъ или побоевъ, поджоговъ и пр.

Въ предѣлы нашей скромной замѣтки не входитъ, конечно, задача прослѣдить всѣ крестьянскія движенія, начиная съ XVIII в., подробно указать ихъ причины, характеръ и формы выраженія, такъ какъ такая задача можетъ входить лишь въ спеціальную, полную и законченную, исторію крестьянскихъ движеній въ Россіи, исторію, которою еще не обладаетъ отечественная литература, но которая, съ появленіемъ своимъ, должна обогатить науку важными и новыми и при томъ самыми разнообразными данными для внутренней исторіи Россіи, или, точнѣе, для исторіи русскаго народа. Мы лишь желали въ краткихъ чертахъ намѣтить общій ходъ крестьянскихъ дви-

<sup>8)</sup> Подача жалобъ на помѣщиковъ воспрещена крестьянамъ указомъ 22 авг. 1767 г.: „которые люди и крестьяне... недозволенные на помѣщиковъ своихъ челобитныя, а иначе въ собственныя руки императрицы, подавать отважатся: то какъ челобитчики, такъ и сочинители сихъ челобитень, наказаны будутъ кнутомъ, и прямо сошлются въ вѣчную работу въ Нерчинскъ“ (П. С. З. № 12966). (Указъ этотъ не былъ лишь одной угрозою: извѣстно, напр., что 1781 г. крестьяне, подавшіе жалобу на своего помѣщика, подверглись всей строгости наказаній, определенныхъ въ упомянутомъ указѣ). По уложенію о наказаніяхъ 1845 г. (ст. 1909), крѣпостные, принесшіе жалобу на помѣщиковъ, подвергались тѣлесному наказанію. Несмотря на всю строгость указанныхъ законовъ, запрещавшихъ подачу на помѣщиковъ жалобъ, таковыя попрежнему подавались крестьянами, выведенными изъ терпѣнія жестокостями своихъ помѣщиковъ и чрезмѣрными барщинами. Надо, впрочемъ, замѣтить, что въ царствованіе имп. Николая такія жалобы обыкновенно вызывали правительственное разслѣдованіе, и виновные въ жестокостяхъ помѣщики предавались суду, а имѣнія ихъ брались въ опеку (напр., только въ 1852—53 гг. было взято въ опеку 193 имѣнія съ населеніемъ въ 14 т. д. м. п.). См. „Ист. М. В. Д.“, т. III, passim и Семеновскаго „Крестьянскій вопросъ“, 2 т., стр. 571—575.

<sup>9)</sup> Какъ извѣстно, бѣгство крестьянъ изъ помѣщичьихъ имѣній, было излюбленной формой молчаливаго, пассивнаго протеста закрѣпощеннаго народа противъ крѣпостнаго права, — формой, практиковавшейся какъ въ 17, такъ въ 18 и 19 вв.



женій, предшествующихъ волненіямъ 1854—1855 гг., имѣвшимъ мѣсто между проч. и въ Киевской губ., и указать основную причину этихъ движеній. Затѣмъ, въ дополненіе къ сказанному, не можемъ не замѣтить, что, на основаніи изученія тѣхъ сравнительно отрывочныхъ и разбросанныхъ въ различныхъ трудахъ данныхъ о крестьянскихъ движеніяхъ<sup>10)</sup>, данныхъ, которыми мы располагаемъ уже теперь, нельзя не прійти къ слѣдующимъ общимъ выводамъ:

1) русскій народъ никогда не мирился съ крѣпостнымъ состояніемъ, въ самыхъ разнообразныхъ формахъ протестовалъ противъ крѣпостнаго права и связаннаго съ нимъ произвола помѣщиковъ и изъ поколѣнія въ поколѣніе передавалъ воспоминаніе о былой личной свободѣ и твердую надежду на близость желанной воли;

2) жажда свободы была такъ велика и надежда на освобожденіе такъ упорна, что никакія репрессаліи, производившіяся соединенными силами высшаго правительства, мѣстныхъ властей и самихъ помѣщиковъ, никакія ужасныя наказанія за всякую попытку сбросить ненавистное крѣпостное иго не могли сломить ни той, ни другой: крестьянскія волненія почти непрерывно тянутся черезъ 18 и 19 вв., прекратясь только наканунѣ отмѣны крѣпостнаго права;

3) во всѣхъ болѣе крупныхъ крестьянскихъ волненіяхъ прошлаго и настоящаго столѣтій неизмѣнно обнаруживается одна и та же черта: полное недовѣріе крестьянъ ко всѣмъ мѣстнымъ властямъ, ко всѣмъ чиновникамъ и помѣщикамъ, которые (чиновники и помѣщики), по мнѣнію крестьянъ, всегда дѣйствуютъ заодно, во вредъ имъ, вопреки волѣ царя, и одновременно съ этимъ глубокая, ничѣмъ несокрушимая вѣра закрѣпощеннаго народа въ тѣсную свою связь съ царемъ, въ его безконечную доброту и пламенное его желаніе

<sup>10)</sup> Данныя о крестьянскихъ волненіяхъ въ XVIII и XIX в. находятся въ слѣд. трудахъ (кроме П. С. З.): 1) Варадинова: „Исторія Министерства Внутреннихъ дѣлъ“ (т. III, кн. 1—4), 2) „Матеріалы для исторіи крѣпостнаго права“, 3) Д. И. Бѣляева: „Крестьяне на Руси“, 4) А. В. Романовича-Славянскаго: „Дворянство въ Россіи отъ начала XVIII в.“, 5) В. И. Семевского: „Крестьяне въ царствованіе имп. Екатерины II“, 6) его-же: „Крестьянскій вопросъ въ Россіи въ XVIII и первой полов. XIX в.“, т. I—II и въ нѣкот. др.; затѣмъ въ различ. воспоминаніяхъ, запискахъ и пр., разбросанныхъ въ историч. журналахъ: въ Рус. Архивѣ (гдѣ м. п. помѣщена ст. де-Пуле: „Крестьянск. движеніе при имп. Павлѣ“, Р. А., 1869 г.), Рус. Старинѣ, Древней и Новой Россіи и Киевской Старинѣ. См. также слѣд. примѣч.



освободить крестьянъ; отсюда вѣра въ существованіе царскаго освобо-  
дительнаго указа, скрываемаго подкупленными чиновниками и жадны-  
ми помѣщиками, и наивная, твердая увѣренность въ правомѣрности  
волненій.

Эта послѣдняя общая черта является основной, рельефной чер-  
той въ характерѣ нашихъ народныхъ движеній, составляетъ ихъ  
особенность и проходитъ красной нитью черезъ всю почти непре-  
рывную цѣпь крестьянскихъ волненій на пространствѣ болѣе, чѣмъ  
столѣтняго періода.

Послѣ этихъ предварительныхъ замѣчаній обратимся къ волне-  
ніямъ 1854—1855 гг., охватившимъ нѣсколько губерній и въ томъ  
числѣ Кіевскую<sup>11)</sup>.

## I.

Несмотря на то, что въ царствованіе имп. Николая ни одинъ  
годъ не проходилъ безъ крестьянскихъ волненій, иногда довольно  
серьезныхъ, они никогда, однако, не достигали такой силы, не за-  
хватывали такого громаднаго района, какъ, напр., волненія при Пе-  
трѣ III, во время Пугачевщины или же въ началѣ царствованія имп.  
Павла, когда волненіе охватило одиннадцать губерній и потребовало  
высылки на мѣста безпорядковъ нѣсколькихъ полковъ съ фельдмар-

<sup>11)</sup> Свѣдѣнія о волненіяхъ 1854—55 гг. находятся: 1) въ 1-мъ томѣ „Матеріаловъ  
для исторіи упраздненія крѣпостнаго состоянія помѣщичьихъ крестьянъ въ Россіи въ  
царств. имп. Александра II“ (3 т., изд. въ 1860—62 г. въ Берлинѣ)\*) и 2) въ „Матері-  
алахъ для исторіи крѣп. права“. Кроме того, о волненіяхъ въ Кіевской губ. въ 1855 г.  
существуютъ воспоминанія С. Громеки (Отеч. Зап., т. CXLVII), состоявшаго при Кіев-  
скомъ генераль-губернаторѣ кн. Васильчиковѣ и бывшаго впоследствии Сѣдлецкимъ гу-  
бернаторомъ, а также воспоминанія потерѣвшихъ священниковъ А. Ковальскаго и В.  
Сикорскаго (Кіевск. Стар. 1882 г., №№ 1, 2 и 4). Съ помощью вышеназванныхъ матеріа-  
ловъ и сопоставленныхъ другъ съ другомъ только-что названныхъ воспоминаній, а въ  
особенности съ помощью воспоминаній С. Громеки, написанныхъ подъ свѣжимъ впечат-  
лѣніемъ (они написаны въ 1856 г., а напечатаны въ 1863 г.) и вообще богатыхъ офи-  
ціальными данными, а также и тѣхъ данныхъ, которыми располагаемъ мы сами (см.  
прим. на 1 стр.), и составленъ настоящій очеркъ крестьянскихъ волненій 1855 г. въ Кі-  
евской губерніи.

\*) Изъ Записокъ сенатора Я. А. Соловьева (Рус. Стар., т. XXX) видно,  
что авторомъ этихъ „Матеріаловъ“ былъ Д. П. Хрущовъ, бывший товарищемъ  
министра государств. имуществъ.



шломъ кн. Рѣпнинымъ во главѣ: всѣ крестьянскія движенія въ первой половинѣ этого столѣтія, за весьма немногими исключеніями, носили характеръ чисто мѣстныхъ возмущеній противъ тяжести барщины, нестройныхъ протестовъ противъ вѣрстнаго права, отдѣльныхъ, разрозненныхъ попытокъ освободиться изъ вѣрстной зависимости. Нельзя, однако, этого сказать про волненія 1854—55 гг., сопровождавшія конецъ царствованія имп. Николая и продолжавшіяся въ началѣ царствованія его великаго Преемника: охвативъ почти одновременно громаднѣйшій районъ въ нѣсколько губерній, они выразились въ столь необычайной и энергической формѣ, достигли такой степени развитія, а главное, были вызваны такой повсемѣстной жаждой воли, столь упорной и глубокой надеждой на царя и вѣрой въ освобожденіе и, наконецъ, осложнились такимъ взрывомъ единодушнаго патріотическаго чувства, что рѣзко выдѣлились изъ всей массы предыдущихъ волненій, обратили на себя чрезвычайное вниманіе правительства и общества и невольно заставили многихъ серьезно призадуматься. Можно съ увѣренностью сказать, что знаменитыя слова незабвенной памяти имп. Александра Николаевича, обращенныя имъ (въ мартѣ 1856 г.) въ Московскому дворянству: „лучше отмѣнить вѣрстное право сверху, нежели дожидаться того времени, когда оно само собою начнетъ отмѣняться снизу“<sup>12)</sup>,—были отчасти вызваны только-что указанными волненіями (въ то время уже всюду подавленными).

Не останавливаясь подробно на описаніи крестьянскихъ волненій 1854—55 гг. во всѣхъ тѣхъ губерніяхъ и уѣздахъ, которые они охватили въ указанные годы, мы сдѣлаемъ лишь нѣсколько необходимыхъ и общихъ замѣчаній о причинахъ, внѣшнихъ поводахъ, размѣрахъ, формѣ проявленія и подавленіи этихъ волненій, а затѣмъ перейдемъ къ болѣе подробному описанію волненій въ Киевской гу-

<sup>12)</sup> Замѣчательно, что восьмидесятью почти годами ранѣе имп. Екатерина II высказала подобную же мысль. Не соглашаясь на жестокія противъ крестьянъ, косвенно участвовавшихъ въ Пугачевскомъ бунтѣ, мѣры, проектированныя сенатомъ, и убѣждая членовъ сената относиться къ своимъ крестьянамъ болѣе гуманно, императрица сказала: „Если не согласимся на уменьшеніе жестокости и умѣреніе человѣческому роду нестерпимаго положенія, то и противъ воли нашей сами оную возьмутъ рано или поздно“ („Осмнадц. вѣкъ“ Бартенева, кн. 3, стр. 390). Совпаденіе, во всякомъ случаѣ, замѣчательное.

берніи и особенно въ тѣхъ ея уѣздахъ, которыхъ касаются данныя, находящіеся въ нашемъ распоряженіи и еще неопубликованныя.

Конечно, главная внутренняя причина этихъ волненій—та же самая, которая вызвала большинство всѣхъ предшествующихъ волненій и на которую мы уже указывали выше. Это—ненависть къ крѣпостному праву, жажда свободы, напряженное ожиданіе этой свободы и глубокое убѣжденіе народа, что царь скоро дастъ или уже далъ таковую. Разница лишь въ томъ, что едва ли когда-либо эта сложная причина, сопровождаемая на этотъ разъ сильнымъ подъ-ежомъ патріотическихъ чувствъ любви къ царю и отечеству, достигала такой силы, такого развитія, какъ это случилось во время „Севастопольской“ войны и при восшествіи на престолъ имп. Александра II. Что же касается внѣшняго повода для описываемыхъ крестьянскихъ волненій, то таковымъ, несомнѣнно, послужили: сенатскій указъ 3 апр. 1854 г. о морскомъ ополченіи, манифестъ 14 дек. того же года съ воззваніемъ къ Россіи по случаю восточной войны и, наконецъ, манифестъ 29 янв. 1855 г. о государственномъ ополченіи.

Чтобы понять, какимъ образомъ эти правительственные акты могли породить ложные слухи, вызвать неправильное толкованіе ихъ, мы въ выноскѣ приводимъ двѣ цитаты изъ манифестовъ 14 дек. и 29 янв.<sup>13)</sup> Здѣсь же замѣтимъ, что въ горячо написанныхъ мани-

<sup>13)</sup> Изъ манифеста 14 декабря 1854 г.: „...Россіяне! Вѣрные слуги Наши, вы привыкли не щадить ничего, когда Провидѣніе призываетъ васъ къ Великому и Святому дѣлу, ни достоянія, многолѣтними трудами приобрѣтеннаго, ни жизни и крови вашей и чадъ вашихъ. Благородный жаръ, съ самаго начала войны пламенѣющій въ сердцахъ вашихъ, не охладится ни въ какомъ положеніи, и ваши чувства суть также чувства Государя вашего. Бude нужно, Мы всѣ, Царь и подданные, повторяя слова Имп. Александра, произнесенныя имъ въ подобную нынѣшней годину искушенія, *съ желаніемъ въ рукахъ, съ крѣпостомъ въ сердцахъ*, станемъ передъ рядами враговъ, на защиту драгоцѣннѣйшаго въ мірѣ блага: безопасности и чести Отечества“ (2-ое П. С. З., т. XXIX, отд. 2, № 28824).

Изъ манифеста 29 янв. 1855 г.: „...Исполняя сей первѣйшій Нашъ долгъ и призывавъ въ помощь Всевышняго, съ полнымъ упованіемъ на милость Его, съ полнымъ довѣріемъ къ любви нашихъ подданныхъ, единодушныхъ съ нами въ чувствѣ преданности къ Вѣрѣ, къ Церкви Православной и къ любезному Отечеству Нашему, обращаемся съ симъ новымъ воззваніемъ ко всѣмъ сословіямъ Государства, повелѣвая: приступить ко всеобщему Государственному ополченію. Правила о составѣ и устройствѣ сего ополченія разсмотрѣны, утверждены нами и подробно означаются въ особомъ Положеніи. Они будутъ въ точности и съ рвеніемъ повсюду приведены въ исполненіе. Не разъ уже предстояли Рос-



фестахъ этихъ глава государства обращается одинаково ко всѣмъ своимъ подданнымъ, ко всѣмъ сословіямъ, не дѣлая между существовавшими тогда свободными и несвободными состояніями никакого видимаго различія, словомъ, обращается къ нимъ, какъ отецъ къ одинаково любимымъ дѣтямъ, и всѣхъ одинаково приглашаетъ на защиту „безопасности и чести“ родины. Если, сверхъ сказаннаго сейчасъ, примемъ также во вниманіе тѣ чувства, которыя искони обуревали крестьянское сердце, припомнимъ тотъ патріотическій порывъ, который охватилъ въ тяжелую годину восточной войны всю Россію, прибавимъ, наконецъ, ко всему этому „темноту“ крестьянскаго люда и его непониманіе литературнаго языка, то мы, безъ сомнѣнія, поймемъ теперь (въ свое время не всѣ понимали это надлежащимъ образомъ) не только то, отчего произошли ложные слухи и неправильное толкованіе указанныхъ манифестовъ, но также и то, почему вызванное этими толками крестьянское движеніе было такъ упорно и выразилось въ такой необычайной, сравнительно съ предыдущими волненіями, формѣ.

Какъ бы то ни было, но обнародованіе сенатскаго указа, а въ особенности вышеназванныхъ манифестовъ дало совершенно неожиданные для правительства результаты довольно грознаго характера.

Неграмотный и плохо понимающій книжную рѣчь народъ, толкуя по-своему обнародованные указы и манифесты, понялъ ихъ какъ приглашеніе царя, обращенное ко всѣмъ крестьянамъ, „не отказываться отъ него“ и поголовно ополчиться на защиту его, вѣры и отечества; затѣмъ распространился упорный слухъ, что всѣ помѣщичьи крестьяне, которые добровольно запишутся и пойдутъ въ ополченіе, будутъ освобождены вмѣстѣ съ своими семействами и, такимъ образомъ, навсегда избавятся отъ помѣщичьей власти съ ея ненавистной барщиной; къ этому прибавляли дальше, что царскій указъ о свободѣ уже вышелъ, но что этотъ указъ, какъ крайне невыгодный для помѣщиковъ, скрывается отъ народа, вопреки царскому повелѣнію, мѣстными властями и священниками, подкупленными

---

сія и постигали ее тягостныя, иногда жестока испытанія. Но ее спасали всегда смиренная вѣра въ Провидѣніе и тѣсная, ничѣмъ незыблемая связь Царя съ подданными, усердными дѣтьми Его. Да будетъ такъ и нынѣ: да поможетъ намъ читающій въ сердцахъ, благословляющій чистыя намѣренія Бога!“ (2-ое II. С. З., № 28991).

помѣщиками. Подъ вліяніемъ этихъ и подобныхъ имъ слуховъ начались волненія помѣщичьихъ крестьянъ, и волненія эти мало по мало охватили громадный районъ.

Первое движеніе произошло въ Рязанской губерніи, затѣмъ продолжалось въ Тамбовской, Владимірской, Нижегородской, Пензенской, Симбирской, Саратовской, Воронежской и Кіевской, всего же волненіе охватило 9 губерній. Крестьяне прекращали работы на своихъ помѣщиковъ, отказывались отъ всякаго повиновенія имъ и мѣстнымъ властямъ, отправляли ходоковъ въ Петербургъ, Москву и губернскіе города и цѣлыми толпами, иногда вооруженными примитивнымъ оружіемъ, устремлялись въ ближайшіе уѣздные и губернскіе города, съ цѣлью записаться тамъ въ ополченіе и заявить высшимъ мѣстнымъ властямъ о поголовномъ своемъ желаніи выступить на защиту вѣры, царя и отечества. Начальство опровергало ложные толки, разъясняло истинный смыслъ манифестовъ, отсылало явившіяся толпы ратниковъ по домамъ (иныхъ за самовольную отлучку арестовывало и наказывало розгами), отправляло воинскія команды для задержанія вновь выступившихъ партій и водворенія ихъ на мѣстахъ жительства (въ послѣднемъ случаѣ дѣло не обходилось безъ столкновений, убитыхъ и раненыхъ) и пр. и пр. Высшее правительство, встревоженное возникшими волненіями, въ свою очередь предприняло рядъ мѣръ для прекращенія беспорядковъ: военный министръ объявилъ (29 іюня) высочайшее повелѣніе о принятіи строжайшихъ мѣръ для внушенія крестьянамъ истиннаго смысла указа 3 апр.; министръ внутреннихъ дѣлъ разослалъ циркуляръ, въ которомъ разъяснялось, что безъ согласія своихъ господъ помѣщичьи крестьяне не могутъ вступать въ ополченіе; наконецъ, изъ Петербурга были командированы въ нѣкоторыя губерніи генералъ- и флигель-адъютанты для изслѣдованія дѣла на мѣстѣ и принятія необходимыхъ энергическихъ мѣръ.

Въ большинствѣ случаевъ волненія были подавлены съ помощью войскъ. По прекращеніи беспорядковъ, менѣе виновные подверглись, по распоряженію администраціи, наказанію розгами, а болѣе виновные и зачинщики преданы были суду нарочито учрежденныхъ военно-судныхъ комиссій, по приговору которыхъ виновнѣйшіе наказаны были шпицрутенами и сосланы въ Сибирь.

Таковъ въ общихъ чертахъ ходъ крестьянскихъ волненій, возникшихъ въ половинѣ 1854 г., усилившихся въ послѣдніе мѣсяцы



царствованія имп. Николая и продолжавшихся съ новой силой въ началѣ слѣдующаго царствованія.

## II.

Волненія въ Кіевской губерніи происходили въ мартѣ и апрѣлѣ 1855 г. И здѣсь, какъ и въ другихъ мѣстахъ Россіи, ближайшимъ поводомъ для крестьянскаго движенія было своеобразное пониманіе указанныхъ выше манифестовъ, а затѣмъ рядъ тревожныхъ слуховъ. Выслушавъ прочитанное въ церквахъ воззваніе по случаю восточной войны, крестьяне Кіевской губерніи пришли къ мысли, что государь требуетъ отъ нихъ козаковъ. Понимая такъ сущность обнародованнаго манифеста, крестьяне въ порывѣ патріотическаго чувства стремились во многихъ мѣстахъ записаться въ козаки и тѣмъ выразить свою полную готовность пролить кровь за царя. Первый примѣръ въ этомъ направленіи былъ поданъ крестьянами с. Поправки Васильковского уѣзда, гдѣ, послѣ прочтенія въ церкви манифеста 14 дек. 1854 г., многіе изъ крестьянъ, умиленные и воодушевленные словами этого манифеста, обратились къ своему священнику съ убѣдительною просьбою заявить, кому слѣдуетъ, что они всѣ, за исключеніемъ стариковъ и дѣтей, „готовы идти на войну за вѣру христіанскую, за честь цареву и за родину“. Подобныя же заявленія послѣдовали и отъ крестьянъ многихъ другихъ селъ Васильковского, Таращанскаго и иныхъ уѣздовъ, чему отчасти содѣйствовалъ упомянутый случай въ с. Поправкѣ, опубликованный въ мѣстныхъ губернскихъ вѣдомостяхъ и доведенный затѣмъ нѣкоторыми священниками до свѣдѣнія своихъ прихожанъ, съ приглашеніемъ послѣдовать похвальному примѣру прихожанъ с. Поправки<sup>14)</sup>. Какъ бы то ни было, но во многихъ мѣстахъ крестьяне, движимые пока исключительно однимъ патріотическимъ чувствомъ и соревнованіемъ, составляли списки желающихъ посту-

<sup>14)</sup> Въ своемъ усердіи такіе священники забывали, что крѣпостные крестьяне не могли располагать своею личностію безъ согласія помѣщика. Въ свою очередь и начальство на первыхъ порахъ относилось ко всѣмъ подобнымъ заявленіямъ крестьянъ, если не сочувственно, то воплѣ снисходительно, видя въ нихъ лишь похвальное и совершенно неопасное стремленіе, вызванное невиннымъ недоразумѣніемъ.



пить въ козаки и передавали ихъ священникамъ для препровожденія по начальству, сохраняя въ то же время полный порядокъ и спокойствіе. Такъ, однако, продолжалось недолго. Вскорѣ произошелъ рядъ событій, вызвавшій упорный и быстро распространившійся слухъ, что всѣ записавшіеся въ козаки получаютъ свободу, что въ этомъ смыслѣ вышелъ царскій указъ, который, однако, скрываютъ отъ народа.

По официальнымъ даннымъ, очагомъ этого слуха было село Оедюковка Таращанскаго уѣзда, а главнымъ виновникомъ его возникновенія дьячекъ Слатвинскій. Дѣло было такъ. Когда въ концѣ февраля или въ началѣ марта 1855 г. старикъ священникъ с. Оедюковки читалъ въ церкви манифестъ 29 янв. о народномъ ополченіи, дьячекъ того же прихода Слатвинскій, неизвѣстно въ силу какихъ побужденій, началъ увѣрять присутствующихъ, что батюшка читаетъ не тотъ указъ, какой слѣдуетъ, что онъ скрываетъ отъ нихъ другой царскій указъ, приглашающій народъ поступать въ козаки и обѣщающій полную свободу всѣмъ, записавшимся въ ихъ число. При этомъ Слатвинскій показывалъ присутствующимъ въ церкви крестьянамъ копію яко-бы съ того указа, о которомъ онъ говорилъ<sup>15)</sup>. Незадолго же передъ этимъ случаемъ молодой и неопытный священникъ с. Кирданъ (того же Таращанск. у.), провѣдавъ въ уѣздномъ городѣ о вступленіи на престолъ государя Александра Николаевича и, очевидно, не зная закона, по которому крѣпостные крестьяне не приводятся къ вѣрноподданнической присягѣ<sup>16)</sup>, послѣшилъ въ порывѣ неразумнаго усердія привести всѣхъ своихъ прихожанъ къ таковой присягѣ. Извѣстіе о какой-то необычайной присягѣ, учиненной въ с. Кирданахъ, вмѣстѣ съ увѣреніями дьячка Слатвинскаго о существованіи указа на вольность и козачество, совершенно сбило съ толку Оедюковцевъ. Собравшись къ дому своего батюшки, они сперва требовали отъ него подлиннаго указа; затѣмъ, не добившись отъ него искомаго указа, они заставили священника привести ихъ къ присягѣ на вѣрную въ каче-

<sup>15)</sup> Впослѣдствіи оказалось, что копія, которою смущалъ крестьянъ дьячекъ Слатвинскій, была не что иное, какъ найденный имъ среди церковныхъ бумагъ списокъ съ указа св. синода 1806 г., излагавшаго манифестъ того же года о призывѣ времен. ополченій или милицій.

<sup>16)</sup> Крестьяне были лишены этого права еще въ прошломъ столѣтіи, а именно манифестомъ 25 ноября 1741 г.



ствѣ козаковъ службу своему государю, о чемъ и былъ составленъ присяжный листъ, подписанный именами всѣхъ крестьянъ с. Оедюковки и скрѣпленный ихъ собственноручными крестами <sup>17)</sup>.

Вѣсть о присягѣ въ Кирданахъ и Оедюковкѣ и молва объ указѣ быстро распространились по сосѣднимъ селеніямъ, а оттуда перешли въ смежные съ Таращанскимъ уѣзды. Всюду, куда доходили слухи о присягѣ и указѣ, крестьяне прекращали всякія работы на помѣщиковъ, требовали у своихъ священниковъ мнимаго указа о свободѣ, заставляли ихъ приводить своихъ прихожанъ къ присягѣ, составляли списки желающихъ идти въ козаки и отправляли эти списки по начальству. Мало по малу крестьянское движеніе охватило слѣдующіе уѣзды: Таращанскій, Васильковский, Сквирскій, Каневскій, Черкасскій, Кіевскій, Звенигородскій, Чигиринскій и Уманскій. Впрочемъ, не вездѣ движеніе это обнаруживалось съ одинаковой силой. Болѣе сильное волненіе произошло лишь въ первыхъ пяти уѣздахъ, при чемъ въ Васильковскомъ, Сквирскомъ и Каневскомъ у. для подавленія волненій употреблялись въ дѣло военныя команды.

Извѣстіе объ усилившемся движеніи крестьянъ и слухахъ, породившихъ его, заставили генераль-губернатора командировать въ нѣкоторые наиболѣе волнующіеся уѣзды особая коммиссія для опроверженія ложныхъ слуховъ и успокоенія крестьянъ. Такъ, въ Таращанскій и Каневскій уѣзды была послана коммиссія, состоявшая изъ подполковника Афанасьева, Бѣлоцерковского благочиннаго П. Г. Лебединцева и совѣтника губернскаго правленія Янкулію. Въ Васильковский же и Сквирскій уѣзды былъ командированъ генераль-майоръ Б-въ <sup>18)</sup> съ полномочіемъ, въ случаѣ надобности, употреблять

---

<sup>17)</sup> Въ с. Оедюковкѣ и др. селахъ Таращанскаго уѣзда волненія не достигли такого угрожающаго характера, какъ волненія въ двухъ сосѣднихъ уѣздахъ, главнымъ образомъ благодаря своевременно принятымъ мѣрамъ. Открытіе источника копій пресловутаго указа и арестъ Слатвинскаго, котораго мѣстной полиціи удалось схватить и отправить въ Кіевъ вскорѣ послѣ описаннаго случая, въ значительной степени содѣйствовали убѣдительности тѣхъ вразумленій и увѣщаній, которыя были обращены къ мѣстнымъ крестьянамъ подполковникомъ Афанасьевымъ и др. членами посланной въ Таращанскій уѣздъ коммиссія (см. о ней ниже). Но всѣ эти мѣры были безсильны задержать быстрое распространение слуха объ указѣ, впервые пущеннаго въ Оедюковкѣ.

<sup>18)</sup> Полная фамилія этого генерала намъ неизвѣстна.

строгія полицейскія мѣры, для чего и дана ему въ распоряженіе рота солдатъ; впослѣдствіи, въ концѣ марта, въ помощь ему отправлены были начальникомъ края: и. д. губернатора вице-губернаторъ Веселкинъ и состоявшій при генераль-губернаторѣ майоръ С. Громека, а также еще одна рота солдатъ. Первая коммиссія дѣйствовала вначалѣ довольно успѣшно. Ей удалось прекратить броженіе крестьянъ во многихъ мѣстахъ Таращанскаго и Каневского уѣздовъ,— броженіе, вызванное не только ложными слухами, но отчасти и злоупотребленіями помѣщиковъ,—и убѣдить крестьянъ возвратиться къ исполненію своихъ обязанностей, т. е. барщины<sup>19)</sup>. Дальнѣйшія событія въ Каневскомъ уѣздѣ вскорѣ показали, однако, что достигнутое коммиссіей успокоеніе было лишь временнымъ, и крестьяне во многихъ мѣстахъ сравнительно легко поддались увѣщаніямъ лишь потому, что рѣшили до поры до времени, или, какъ они выражались, „до певного часу“, занять выжидательное положеніе.

Далеко не такъ успѣшно или, вѣрнѣе, совершенно неуспѣшно, дѣйствовалъ на пути мирныхъ переговоровъ генералъ Б-въ, посланный въ Васильковский уѣздъ. Здѣсь, а также въ многихъ мѣстахъ смежнаго Сквирскаго уѣзда, волненія крестьянъ были гораздо значительнѣе, нежели въ др. уѣздахъ, что объясняется отчасти тѣмъ, что слухи объ указѣ поддерживались въ этомъ районѣ не только молвой о событіяхъ въ с. Оедюковкѣ и с. Кирданахъ, но также и новыми увѣреніями различныхъ дьячковъ о существованіи мнимаго указа. Такими, по оффиціальнымъ свѣдѣніямъ, подстрекателями крестьянъ были: въ с. Малой-Сквиркѣ (Сквирск. у.) тамошній дьячекъ Бохемскій<sup>20)</sup>, а въ с. Островѣ (Васильк. у.) исключенный изъ духовнаго

<sup>19)</sup> Убѣдившись въ справедливости нѣкоторыхъ жалобъ на злоупотребленія помѣщиковъ или ихъ экономовъ, коммиссія обѣщала крестьянамъ защиту высшаго начальства и прекращеніе на будущее время различныхъ несправедливостей.—Въ Таращанскомъ уѣздѣ особенно сильное движеніе крестьянъ произошло въ с. Бесѣдкѣ. Движеніе это прекращено было убѣжденіями коммиссія. До прибытія же этой послѣдней, мѣры, предпринятія мѣстнымъ исправникомъ, не имѣли никакого успѣха. Исправникъ прибѣгъ между проч. къ такой неудачной мѣрѣ: онъ составилъ изъ помѣщичьей дворни вооруженный отрядъ (его крестьяне обратили въ бѣгство). Мѣра эта, несомнѣнно, содѣйствовала образованію неправильнаго у крестьянъ представленія о высланныхъ противъ нихъ командахъ: во многихъ мѣстахъ правительственныя войска принимались за переодѣтую дворню (см. ниже примѣч. 23).

<sup>20)</sup> Этотъ Бохемскій, по отзыву, данному митрополитомъ Филаретомъ генераль-губернатору, наиболѣе содѣйствовалъ распространенію ложныхъ слуховъ между крестьянами Сквирскаго уѣзда.



званія дьячекъ Костецкій. Затѣмъ иллюзія крестьянъ поддерживалась здѣсь еще тѣмъ, что священники нѣкоторыхъ селъ, уступая требованію своихъ прихожанъ, послѣдовали примѣру свящ. с. Оедюковки и привели ихъ къ присягѣ на вѣрность. Наконецъ, какъ оказалось впоследствии, нѣкоторые священники, понуждаемые страхомъ, шли еще дальше; такъ, напр., свящ. с. Яблоновки (Васильковск. у.) Ан. Руткевичъ рѣшился скрѣпить своею подписью и церковной печатью какую-то нелѣпую копию съ мнимаго указа о волѣ<sup>21)</sup>. Естественно, что все это должно было довести крестьянъ тѣхъ селъ указаннаго района, гдѣ священники не соглашались приводить своихъ прихожанъ къ присягѣ и отрицали существованіе мнимаго указа о волѣ<sup>22)</sup>, до высшаго раздраженія противъ такихъ безсовѣстныхъ и подкупленныхъ, по мнѣнію ихъ, священниковъ. Естественно также, что все указанное выше вмѣстѣ съ постоянной вѣрой въ желаніе царя уничтожить крѣпостное право довело крестьянъ многихъ селъ Васильковского и Сквирскаго уѣзд. до полного убѣжденія въ существованіи указа о волѣ и до такого упорства, обусловленнаго твердостью этого убѣжденія, что о него, какъ морскія волны о скалу, разбивались всѣ доводы и убѣжденія начальствующихъ лицъ. Мало того. Видя предъ собою различное начальство и военныя команды, слыша угрозы, что въ крайнемъ случаѣ противъ нихъ будетъ употреблена сила оружія, крестьяне во всемъ этомъ не переставали видѣть какой-то маскарадъ, какую-то комедію, учиненную панами-помѣщиками<sup>23)</sup>. Такой наивный самообманъ не разрушался иногда

<sup>21)</sup> По словамъ свящ. В. Сикорскаго, представленная крестьянами с. Яблоновки свящ. Руткевичу для подписи (и имъ подписанная) копія яко-бы съ указа о волѣ была написана какимъ-то писаремъ и состояла изъ набора самыхъ нелѣпыхъ фразъ. Къ сожалѣнію, поступокъ свящ. Руткевича былъ не единичный. Изъ дѣла о безпорядкахъ въ Каневскомъ уѣздѣ видно, что подобнымъ отчасти образомъ поступилъ и свящ. с. Сытниковъ.

<sup>22)</sup> Такъ, напр., поступили свящ. сс. Березной, Логвина и Антонова (всѣ три Сквирск. у.), за что и подверглись различ. истязаніямъ, которыя были перенесены ими (особливо первымъ изъ нихъ) съ замѣчательной твердостью и съ истинно христіанскимъ смиреніемъ. Еще больше примѣровъ такой твердости было представлено священниками южной части Каневского уѣзда, о чемъ рѣчь впереди.

<sup>23)</sup> С. Громека и В. Сикорскій въ своихъ воспоминаніяхъ рассказываютъ нѣсколько случаевъ, изъ которыхъ видно, что крестьяне такъ глубоко убѣждены были въ существованіи царскаго указа о волѣ, что зачастую сомнѣвались въ подлинности посланнаго къ нимъ начальства и рѣшительно не вѣрили, чтобы выставленное противъ нихъ войско бы-

даже и въ томъ случаѣ, когда угрозы приводились въ исполненіе <sup>24)</sup>... Въ тѣхъ же случаяхъ, когда почему-либо сомнѣніе въ подлинности правительственныхъ чиновниковъ не могло возникнуть, крестьяне были твердо убѣждены, что какъ эти чиновники, такъ равно и священники подкуплены панами и дѣйствуютъ съ ними заодно, вопреки волѣ царя. Къ этому прибавляли, что начальство и священники, въ угоду панамъ-помѣщикамъ, имѣютъ въ виду лишь одно: задержать во что бы то ни стало записку крестьянъ въ козаки до истеченія Өоминой недѣли, вмѣстѣ съ которой, по убѣжденію крестьянъ, сложившемуся, по всей вѣроятности, подъ вліяніемъ неправильнаго толкованія манифеста о госуд. ополченіи и дальнѣйшихъ о немъ распоряженій, истекалъ и назначенный царемъ срокъ записки въ козаки <sup>25)</sup>. Это послѣднее обстоятельство повсемѣстно вызвало самыя сильныя волненія именно на Өоминой недѣлѣ <sup>26)</sup>, ускорило ходъ событій и довело крестьянъ до сильнѣйшей степени раздраженія, а затѣмъ до кровавой расплаты за свои иллюзіи.

---

ло дѣйствительно царское войско, а не отряды переодѣтыхъ „ляховъ и жидовъ“. Для примѣра приведемъ здѣсь одинъ изъ такихъ случаевъ (съ другимъ познакомимся при описаніи столкновенія въ с. Березной), за дѣйствительность котораго ручается Громека. Когда въ одно изъ селеній Таращанскаго у. явился отрядъ солдатъ, крестьяне тотчасъ послали двухъ верховыхъ въ сосѣднюю деревню, гдѣ стояла артиллерія. Прискакавъ, посланные повалились въ ноги батарейному командиру и умоляли его „познчить громадѣ двѣ пушечки“; на вопросъ же удивленнаго офицера, зачѣмъ имъ пушки, гонцы отвѣчали: „да намъ тильки на часокъ, мы тильки проженемо поганыхъ перебраньцивъ (т. е. ряженыхъ, переодѣтыхъ), да заразы вамъ и привеземо назадъ“.

<sup>24)</sup> Напр., послѣ стычки крестьянъ съ солдатами въ с. Березной Сквирск. у. (о чемъ рѣчь впереди) раненные и истекающіе кровью мужья утѣшали плачущихъ своихъ женъ слѣд. наивными словами: „не журишь, жинко, се—лилияна куля (пуля): ондѣ нем не умерты!“ (Эпизодъ этотъ приводитъ въ своихъ воспоминаніяхъ С. Громека, ссылаясь при этомъ на слѣдственное дѣло и свидѣтельскія показанія).

<sup>25)</sup> Въ „Положеніи о порядкѣ составленія госуд. ополченій“ былъ назначенъ мѣсячный, съ 1 апр. по 1 мая, срокъ для очереднаго формированія ополченій по губерніямъ (кстати, замѣтимъ здѣсь, что на основаніи этого положенія Кіевская губ. не вошла въ число губерній, назначенныхъ для составленія госуд. ополченія). См. П. С. З. №№ 28992 и 28993.— Съ приближеніемъ Өоминой недѣли, во многихъ мѣстахъ Кіевской губ. крестьяне, опасаясь пропустить минный срокъ и вслѣдствіе того остаться крѣпостными попрежнему, платили различнымъ писарямъ по нѣскольку рублей за внесеніе своихъ именъ въ составлявшіеся списки ратниковъ.

<sup>26)</sup> Въ 1855 году Пасха приходилась на 27 марта, слѣд. Өомина недѣля продолжалась съ 3 по 9 апрѣля включительно.



Теперь для насъ будетъ вполне понятно, почему генералъ Б., посланный въ Васильковский уѣздъ, не имѣлъ тамъ никакого успѣха въ своихъ переговорахъ съ крестьянами. Потерявъ всякую надежду убѣдить крестьянъ, твердившихъ одно и то же, а именно, что они на панщину идти не хотятъ, а желаютъ всѣ до одного „проливать кровь за царя“, что они не повѣрятъ никакимъ уговорамъ, пока имъ самъ царь „не отпишетъ резолюціи“ и т. п.,—генералъ вытребовавъ изъ Кіева къ себѣ на помощь еще одну роту солдатъ и рѣшился прибѣгнуть въ энергическимъ способамъ воздѣйствія, къ традиціонной экзекуціи. Такая экзекуція и была произведена 1 апрѣля въ с. Быковой-Греблѣ (Васильковск. у.), гдѣ пребывалъ въ то время генералъ, и куда стекались толпы крестьянъ изъ окрестныхъ селъ, между прочимъ изъ сс. Острова, Бирюковъ, Кожанки, Насташки и мн. др. Толпы эти съ хлѣбомъ-солью сходились въ с. Быкову-Греблю подѣ влияніемъ (какъ это выяснилось два мѣсяца спустя, при производствѣ формальнаго слѣдствія въ Васильковскомъ уѣздѣ)<sup>27)</sup> распространившихся среди мѣстныхъ крестьянъ слуховъ, что въ Быкову-Греблю съѣдется все начальство вмѣстѣ съ владѣльцемъ Бѣлоцерковскаго имѣнія<sup>28)</sup> гр. Браницкимъ и тамъ, въ Быковой-Греблѣ, прочтутъ „указъ и рѣшеніе царя“.

По приказанію генерала, первая прибывшая толпа крестьянъ послѣ краткихъ объясненій была заключена внутри экономическаго двора, окружена ротой солдатъ и подвергнута тѣлесному наказанію. Пока производилась во дворѣ полицейская расправа, другая рота солдатъ стояла подѣ ружьемъ на площади, передъ воротами двора, съ цѣлью не допускать туда слѣдующей вновь прибывшей толпы крестьянъ. Въ это самое время пріѣхали изъ Кіева вице-губернаторъ Веселкинъ и майоръ Громека, которые, ни мало не медля, и

<sup>27)</sup> Показанія, данныя крестьянами при этомъ слѣдствіи, приведены м. Громекой въ его воспоминаніяхъ.

<sup>28)</sup> Въ 50-хъ и 60-хъ годахъ въ составъ этого имѣнія, принадлежавшаго братьямъ гр. Браницкимъ и занимавшаго громадную площадь съ населеніемъ болѣе 100,000 чел. правосл. вѣроиспов., входили:  $\frac{2}{3}$  Васильковскаго уѣзда (въ томъ числѣ упомянутые здѣсь, выше и ниже, сс.: Поправка, Быкова-Гребля, Кожанка, Бирюки, Островъ, Насташки, Пивни, Яблоновка и Трушки), по  $\frac{1}{4}$  Таращанскаго и Каневскаго,  $\frac{1}{4}$  Звенигородскаго и значительныя части въ Черкасскомъ и Радомысльскомъ уѣздахъ. См. Похилевича „Сказанія о населен. мѣстностяхъ Кіевской губ.“ (К., 1864 г.), стр. 489—496 и слѣд.

обратились съ увѣщаніями къ толпѣ крестьянъ, безмолвно стоявшихъ на площади безъ шапокъ и на колѣняхъ. Увѣщанія эти, однако, не имѣли никакого успѣха.

Видя бесполезность своихъ ожиданій и желая, по всей вѣроятности, положить конецъ производившейся во дворѣ расправѣ, толпа крестьянъ, смирно дотолѣ стоявшая на площади, вдругъ поднялась на ноги и двинулась во дворъ. Напирая на роту, заграждавшую входъ туда, невооруженные крестьяне хватались голыми руками за солдатскіе штыки, вырывали и мяти ихъ... Рота дала залпъ... Когда пороховой дымъ разсѣлся, оказалось, что крестьяне бѣжали, оставивъ на площади 12 человекъ убитыхъ и тяжело-раненныхъ... Это было первое въ Кіевской губерніи и, къ счастью, послѣднее въ Васильковскомъ уѣздѣ кровопролитіе. Вновь прибывающія съ цѣлью выслушать въ Быковой-Греблѣ царскій указъ, попрежнему безоружныя толпы крестьянъ, молча и съ преклоненными (по приказанію начальства) колѣнями, выслушивали вмѣсто желаннаго указа необидительныя увѣщанія и, подъ давленіемъ событій дня, приносили повинную. Затѣмъ нѣкоторые крестьяне подвергались тѣлесному наказанію, вожаки пришедшихъ громадъ арестовывались, а всѣ прочіе отсылались по домамъ.

Составивъ донесеніе генераль-губернатору обо всемъ случившемся и принявъ хлѣбъ-соль отъ повинившихся громадъ, все съѣхавшееся въ Быковой-Греблѣ начальство отправилось на слѣдующій день (2 апр.) въ с. Яблоновку (Васильковского уѣзда), куда должна была прибыть изъ Таращи еще одна (третья) рота солдатъ. Пока начальство собирало бѣжавшее въ лѣсъ и скрывшееся тамъ населеніе с. Яблоновки, а затѣмъ принимало отъ него повинную, пришла тревожная вѣсть о скопищахъ народа въ с. Трушкахъ (Васильковск. у.), принадлежавшихъ къ составу того же Бѣлоцерковскаго (гр. Браницкихъ) имѣнія, и получилось донесеніе Сквирскаго исправника о сильномъ волненіи въ с. Березной (смежн. Сквирск. уѣзда). Въ виду этихъ извѣстій, собравшаяся коммиссія должна была раздѣлиться: майоръ Громека и Васильковскій исправникъ съ одной ротой командированы были въ с. Трушки, а самъ вице-губернаторъ Веселкинъ съ двумя другими ротами (подъ командой генерала) отправился въ Сквирскій уѣздъ въ с. Березную. Въ Березной



же до прибытія управляющаго губерніей дѣло находилось въ такомъ положеніи.

---

Вѣсть объ указѣ и о принесенной крестьянами многихъ селъ Таращанскаго и Васильковскаго уѣздовъ присягѣ проникла въ с. Березную въ концу страстной недѣли. Народъ заволновался, но пока удерживался отъ всякихъ насилій противъ своего батюшки, благочиннаго Василя Сикорскаго. Этотъ же послѣдній, узнавъ въ страстную пятницу, что его родственникъ, священникъ с. Логвина (Сквирк. у.), арестованъ своими прихожанами, требовавшими отъ него указа и привода ихъ къ присягѣ, отправился въ Логвинъ вмѣстѣ съ Сквирскимъ исправникомъ для увѣщеванія тамошнихъ крестьянъ, но былъ ими задержанъ. Узнавъ о заключеніи своего священника и не желая встрѣтить праздникъ безъ церковнаго служенія, крестьяне с. Березной отправились въ с. Логвинъ, освободили священника и съ нимъ вернулись домой какъ разъ къ заутрени. На первый день праздника (27 марта) крестьяне с. Березной, по обычаю поздравившіе утромъ своего помѣщика<sup>29)</sup>, но отказавшіеся на этотъ разъ отъ предложенныхъ имъ помѣщикомъ по случаю праздниковъ нѣсколькихъ ведеръ водки, были вновь взволнованы полученнымъ въ этотъ же день извѣстіемъ, что въ с. Яблоновѣ (версть 20 отъ Березной) священникъ не только привелъ своихъ прихожанъ къ присягѣ, но и скрѣпилъ своею подписью полученную ими отъ какого-то писаря копію съ мнимаго указа. Это извѣстіе было послѣдней каплей, переполнившей чашу. Удостоверившись въ справедливости его, крестьяне Березной стали приступать къ своему священнику съ требованіемъ выдать имъ указъ или, по крайней мѣрѣ, записать ихъ въ козаки и по составленному списку привести къ присягѣ. Получивъ рѣшительный отказъ въ томъ и другомъ и объяснивъ себѣ этотъ отказъ крайнимъ упорствомъ и гнусной измѣной своего батюшки, крестьяне рѣшили принудить его къ выдачѣ указа

---

<sup>29)</sup> Въ описываемое время с. Березна принадлежала Казимиру Подгорскому, который считъ за лучшее выѣхать на Свѣтой въ уѣзд. городъ (Сквиру) и тамъ дожидаться окончанія волненій.

болѣе крутыми мѣрами: съ третьяго дня праздниковъ они держали свящ. Сикорскаго подъ стражей и морили голодомъ. Затѣмъ, чтобы уличить священника своего во лжи и недобросовѣстности, громада с. Березной водила его въ с. Яблоновку, гдѣ тамошніе крестьяне ликовали по случаю приведенія ихъ къ присягѣ (на козачество) и обладанія копіей освободительнаго указа. Хотя В. Сикорскому и удалось доказать недѣльность и подложность этой копіи, но образумить тѣмъ своихъ прихожанъ онъ былъ уже не въ состояніи<sup>30)</sup>. По возвращеніи домой, Березненская громада, убѣжденная окончательно въ измѣнѣ и упрямствѣ своего священника, заперла его въ колокольнѣ и отъ времени до времени стала подвергать его различнымъ истязаніямъ<sup>31)</sup>, съ цѣлью сломить упорство священника и принудить его исполнить ихъ требованіе относительно указа и присяги. Той же участи подверглись также и священники сс. Логвина и Антонова, приведенные своими прихожанами въ с. Березную<sup>32)</sup>. Туда же прибыли, наконецъ, громады сс. Петрашевки и Бѣліевки, но безъ священниковъ. Такимъ образомъ Березная сдѣлалась сборнымъ пунктомъ, куда изъ различныхъ окрестныхъ селъ собралось около двухъ тысячъ крестьянъ, чтѣ съ мѣстнымъ населеніемъ составило толпу отъ 4-хъ до 5-ти тысячъ человѣкъ.

Прибывъ 4 апрѣля съ 2 ротами солдатъ въ с. Березную и заставъ тамъ соединенныя громады нѣсколькихъ селъ, вице-губернаторъ попытался сперва уговорить крестьянъ принести повинную и

<sup>30)</sup> Плохую въ этомъ случаѣ услугу свящ. Сикорскому оказала упомянутый уже выше діаконъ с. М.-Сквирки Бохемскій. По словамъ В. Сикорскаго, этотъ діаконъ обратился къ нему въ Яблоновкѣ при крестьянахъ съ слѣд. совѣтомъ: „О. благочинный! пожалѣйте себя; довольно съ васъ, вы уже не похожи на себя; объявите имъ ихъ добро, пусть болѣе не мучаютъ васъ!... Дайте имъ грамоту объ ихъ вольности“. Діакона поддерживалъ и оставной унтеръ-офицеръ, который заявилъ, что онъ служилъ въ самомъ царскомъ дворцѣ и навѣрное знаетъ, что указъ о волѣ вышелъ еще три года тому назадъ.

<sup>31)</sup> Каковы были эти истязанія, съ этимъ мы познакомимся ниже, при описаніи волненій въ Каневскомъ уѣздѣ.

<sup>32)</sup> Упомянутыхъ священниковъ держали въ заключеніи и подвергали различнымъ истязаніямъ порознь, потомъ свели ихъ вмѣстѣ и вновь обратились къ нимъ съ требованіемъ привести своихъ прихожанъ къ присягѣ на увольненіе отъ крестьянства и причисленіе къ свободнымъ козакамъ; свое обращеніе крестьяне, по словамъ Сикорскаго, закончили такъ: „Сдѣлайте по нашему, мы васъ освободимъ и будемъ попрежнему вамъ послушны; а не захотите,—миловать васъ больше не станемъ. То пустое, что мы вамъ дѣлали; насъ, женъ нашихъ и дѣтей горше мучили и терзали паны“.



разойтись. Съ этой цѣлью черезъ становаго пристава приглашена была для переговоровъ депутація отъ крестьянъ. Депутаты явились, поднесли хлѣбъ-соль, спокойно выслушали всѣ доводы начальства и въ заключеніе рѣшительно объявили, что они ничего не хотятъ слышать о панахъ и въ барщиннымъ работамъ болѣе не возвратятся <sup>33)</sup>. Получивъ такой неутѣшительный отвѣтъ и рѣшившись занять болѣе выгодное въ стратегическомъ отношеніи положеніе, начальство приказало воинской командѣ двинуться, въ боевомъ порядкѣ и съ заряженными ружьями, въ помѣщичій дворъ. Но едва команда приблизилась къ площади, запруженной народомъ, раздался ударъ въ набатъ, и въ ту же минуту толпа, частью вооруженная кольями, бросилась съ крикомъ „ура“ на отрядъ солдатъ. Послышалась офицерская команда, за нею раздался залпъ. Передніе ряды крестьянъ припали къ землѣ, затѣмъ быстро поднялись на ноги и съ такой же быстротой кинулись къ солдатамъ, съ цѣлью отнять у нихъ ружья. Переднія шеренги ротъ присѣли и встрѣтили натискъ штыками, а заднія дали новый залпъ, за нимъ другой... Скоро все обратилось въ бѣгство. Ожесточенные солдаты преслѣдовали бѣгущихъ крестьянъ, вололи ихъ штыками и били ружейными прикладами <sup>34)</sup>... Масса народа, чтобы избавиться отъ преслѣдованія, бросалась въ рѣку Березянку, бывшую тогда въ разливѣ, и спасалась вплавь. Нѣсколько же сотъ бѣгущихъ крестьянъ, а въ томъ числѣ церковный староста, загнаны были солдатами въ церковную ограду.

По официальному донесенію, убитыхъ крестьянъ оказалось 20, а раненыхъ 40. Но по единогласному показанію майора Громеки и священника Сикорскаго, тѣхъ и другихъ, какъ и слѣдовало ожидать, было много больше <sup>35)</sup>. Независимо отъ того, что официальное число уби-

<sup>33)</sup> Вернувшихся депутатовъ крестьяне тотчасъ же окружили, спрашивая, дѣйствительно ли прибывшая въ Березну особа—губернаторъ, а отрядъ съ нимъ—царское войско. „Якій тамъ губернаторъ, отвѣчали депутаты: се жидъ--Крохмаль, а зъ нимъ, за генерала, старый шляхтичъ изъ Билом-Церкви“. „Э, коли такъ, закричала толпа: не поддаваймось, хлопцы,—нехай насъ не зачинають!“ Эпизодъ этотъ передаютъ и м. Громека и священникъ Сикорскій почти одинаково.

<sup>34)</sup> „Солдаты долго не слушали отбоя“... говоритъ м. Громека въ своихъ воспоминаніяхъ.—Замѣтимъ, что изъ воинской команды никто не былъ ни убитъ, ни раненъ.

<sup>35)</sup> О раненыхъ священникъ Сикорскій говоритъ, что ихъ было „безчисленное множество“. Каковы же были между проч. нины раны, это видно изъ слѣдующаго: „Два человѣка, говоритъ

тыхъ и раненыхъ, бывшихъ налицо, несомнѣнно уменьшено, слѣдуетъ взять во вниманіе, что въ это число во всякомъ случаѣ не могли войти тѣ слабо и тяжело раненые, которые спасались вплавь черезъ рѣку и погибали въ ея весеннихъ волнахъ; а такихъ раненыхъ, судя по ходу дѣла, должно было быть весьма не мало.

Чтобы закончить описаніе событій въ с. Березной, остается еще сказать о тѣхъ полицейскихъ мѣрахъ, которыя употреблены по приказанію вице-губернатора Веселкина. Всѣ захваченные въ церковной оградѣ крестьяне были переведены въ помѣщичій дворъ и тамъ пересѣчены розгами, начиная съ церковнаго старосты. Покончивъ къ вечеру того же дня расправу и отдавъ необходимыя приказанія Сквирскому исправнику, управляющій губерніей немедленно выступилъ съ своими войсками изъ с. Березной въ предѣлы Васильковского уѣзда, въ с. Трушки.

Почти въ то самое время, когда въ с. Березной собравшіеся тамъ крестьяне такъ дорого расплачивались за свое желаніе получить мнимый указъ о волѣ и идти козаками противъ тѣснившихъ православную Русь „трехъ нехристей“,—въ с. Трушкахъ, куда также собралось мужское населеніе нѣсколькихъ окрестныхъ деревень, двухтысячная толпа крестьянъ встрѣчала съ обнаженными головами и хлѣбомъ-солью майора Громеку. Этотъ послѣдній, оставивъ приведенную роту при входѣ въ село, подошелъ вмѣстѣ съ Васильковскимъ исправникомъ къ толпѣ, собравшейся вокругъ церкви, и обратился къ крестьянамъ съ увѣщаніями. Какъ ни старался, однако, майоръ Громека опровергнуть волновавшіе крестьянъ слухи, какими мрачными красками ни рисовалъ того, что ожидаетъ ихъ въ случаѣ дальнѣйшаго упорства, ссылаясь при этомъ на событія въ Быковой-Греблѣ,—все это не производило никакого, повидимому, впечатлѣнія на толпу. На всѣ представленные доводы былъ лишь одинъ отвѣтъ: „дѣлайте, что хотите, а на панщину не пойдемъ, пока царь не пришлетъ намъ резолюціи на наше прошеніе“<sup>36)</sup>.

тотъ же священникъ: чужіе, не изъ моего прихода, шли черезъ мое подворье къ рѣкѣ, неся на рукахъ вывалившіяся свои внутренности и, войдя въ воду, тамъ и умерли“.

<sup>36)</sup> Особенный энтузіазмъ, по словамъ Громеки, обнаруживали женщины. Обнявъ свою грудь, онѣ восклицали: „Стрѣляйте сюда; мы всѣ готовы умереть до послѣдней, пока живы, кромѣ царя, никому служить не станемъ!“



Въ теченіе дня майоръ Громека нѣсколько разъ возобновлялъ свои переговоры съ крестьянами, но всякій разъ они попрежнему не имѣли никакого успѣха. Толпа явно показывала, что не вѣритъ разсказу о событіяхъ въ Быковой-Греблѣ<sup>37)</sup>, и даже очевидно колебалась въ рѣшеніи вопроса, дѣйствительно ли м. Громека присланъ отъ главнаго начальника края<sup>38)</sup>. Съ своей стороны, собравшіеся крестьяне съ жаромъ и довольно убѣдительно доказывали Громеку, что хотя они не сойдутъ съ мѣста, пока не будетъ объявленъ имъ царскій указъ, тѣмъ не менѣе они „не бунтовщики“, ибо, во 1-хъ, соблюдаютъ порядокъ и не грабятъ помѣщичьяго имущества, во 2-хъ, запечатали кабаки и не пьянствуютъ, а въ 3-хъ явились безоружными<sup>39)</sup>. Свою рѣчь крестьяне заканчивали возгласами, подхватываемыми всей толпой: „желаемъ служить царю до послѣдней капли крови!“; „Богу и государю—и больше никому!“ и т. п.

Убѣдившись въ бесполезности всѣхъ своихъ увѣщаній и не желая въ то же время прибѣгать до поры до времени ни къ какимъ крутымъ мѣрамъ, м. Громека рѣшился дожидаться прибытія изъ Березной вице-губернатора Веселкина. Къ тому же и сами крестьяне объявили м. Громеку, что будутъ спокойно ожидать высшаго начальства. Это послѣднее не заставило себя долго ждать. Управляющій губерніей съ двумя ротами солдатъ прибылъ въ с. Трушки на слѣдующій день (5 апрѣля) рано утромъ.

Послѣ необходимаго отдыха, всѣ три роты построились въ атакъ и съ барабаннымъ боемъ, въ сопровожденіи начальства въ полной парадной формѣ, двинулись къ церкви, вокругъ которой сосредоточился весь собравшійся крестьянскій людъ. Смущенная тор-

---

<sup>37)</sup> Вѣсть объ этихъ событіяхъ пришла къ крестьянамъ, собравшимся въ Трушкахъ, еще 1 апрѣля. Ее принесли крестьяне, посланные въ Быкову-Греблю на развѣдку, а въ числѣ ихъ сынъ атамана громады. Но толпа, собравшаяся въ Трушкахъ, не повѣрила разсказу и назвала своихъ развѣдчиковъ лжѣвниками; не повѣрилъ также и отецъ родному сыну, несмотря на всѣ его клятвы.

<sup>38)</sup> Этотъ вопросъ заданъ былъ крестьянамъ самимъ Громекой. Одни отвѣчали: „вѣримъ“, а другіе—„не вѣримъ“.

<sup>39)</sup> Крестьяне говорили правду. Толпа крестьянъ, по свидѣтельству Громеки, все время соблюдала полный порядокъ, не брала въ ротъ ни капли воды, сохраняла вѣжливость по отношенію ко всѣмъ властямъ, назначала караулы для охраненія помѣщичьихъ амбаровъ, отражала сотскаго для исполненія приказаній исправника и т. п.

жественностью обстановки и боевымъ видомъ войска, толпа не выдержала и бѣжала. Захваченные крестьяне, въ числѣ 500 человекъ, подверглись обычной экзекуціи, а затѣмъ были отпущены по домамъ, за исключеніемъ нѣсколькихъ человекъ, взятыхъ подъ арестъ.

Такъ закончилась послѣдняя въ Васильковскомъ уѣздѣ попытка крестьянъ добиться отъ начальства указа о вольности. Вѣсть о кровопролитіи и экзекуціи въ Быковой-Греблѣ, Березной и Трушкахъ, быстро разнесшаяся по окрестнымъ селамъ и деревнямъ, если не совсѣмъ еще поколебала слѣпую вѣру крестьянъ въ существованіе царскаго указа<sup>40)</sup>, то, по крайней мѣрѣ, заставила ихъ тщательно избѣгать на дальнѣйшее время всякихъ массовыхъ сборищъ и новыхъ попытокъ добиться желаннаго указа. Впрочемъ, для водворенія окончательнаго порядка и успокоенія умовъ въ Сквирскомъ и Васильковскомъ уѣздахъ былъ оставленъ м. Громека, а съ нимъ на всякій случай оставлена была и значительная военная команда. Команда расположилась въ главномъ центрѣ волненій того района, въ с. Березной, откуда м. Громека совершалъ экскурсіи по окрестнымъ селамъ, съ цѣлью личными объясненіями и убѣжденіями прекратить всякое броженіе умовъ и предотвратить поводы для возникновенія новыхъ волненій.

Мало по малу положеніе дѣлъ въ Сквирскомъ, Васильковскомъ и Таращанскомъ уѣздахъ приняло мирное теченіе, и броженіе по-

<sup>40)</sup> Изъ предписанія, посланнаго Кіевскимъ генераль-губернаторомъ м. Громеку и приведеннаго полностью, этимъ послѣднимъ въ своемъ разсказѣ, видно, что даже послѣ описанныхъ выше происшествій вѣра крестьянъ въ существованіе указа о волѣ еще не исчезла. Не довѣряя мѣстнымъ властямъ и членамъ комиссій, крестьяне посылали своихъ депутатовъ къ начальнику края. Такъ, по словамъ генераль-губернатора, 5 апрѣля явились къ нему крестьяне с. Петрашевки и Гайворона (Сквирск. уѣзда), а 6-го крестьяне с. Бѣліевки (того же уѣзда). Начальникъ края увѣщевалъ явившихся крестьянъ сидѣть смирно и не вѣрить никакимъ слухамъ, ибо, если бы былъ какой-либо царскій указъ, то его никто не могъ скрыть, на самомъ же дѣлѣ никакого указа о волѣ или о поголовномъ ополченіи не было. Крестьяне же с. Бѣліевки, явившіеся къ генераль-губернатору съ прошеніемъ, подписаннымъ между проч. приходскимъ священникомъ, были, кромѣ того, отправлены для уищанія къ намѣстнику лавры, который вразумлялъ крестьянъ, для большаго впечатлѣнія, въ церкви предъ открытымъ евангеліемъ и крестомъ.—Сообщая все это м. Громеку, начальникъ края рекомендуетъ ему „употреблять воинскую силу съ крайней осторожностью, дабы отнюдь не могло повториться того, что происходило въ Березной“ (предписаніе отъ 7 апрѣля за № 2532).



степенно улеглось. Всѣмъ казалось, что крестьянскія волненія въ Киевской губ. потушены уже окончательно. Началась официальная переписка о производствѣ уголовного слѣдствія для выясненія истинныхъ причинъ крестьянскихъ волненій.... Вскорѣ однако событія, происшедшія въ южной части Каневского уѣзда, показали всю преждевременность этой переписки и заставили генералъ-губернатора и прочихъ властей немедленно перенести свою дѣятельность по водворенію порядка на новую арену.

### III.

Въ Каневскомъ уѣздѣ, какъ и во многихъ другихъ уѣздахъ Киевской губерніи, манифесты 14 дек. 1854 г. и 29 янв. 1855 г. крестьяне приняли за поголовный вызовъ въ ополченіе. Вскорѣ затѣмъ и здѣсь также распространился упорный слухъ о Высочайшемъ указѣ, призывающемъ крестьянъ въ казаки и дарующемъ имъ свободу. Слухъ этотъ проникъ сюда изъ сосѣднихъ уѣздовъ—Таращанскаго и Васильковскаго, гдѣ, какъ намъ уже извѣстно, онъ не только впервые возникъ, но и достигъ, благодаря безтактности мѣстнаго духовенства и, отчасти, мѣстной администраціи, особеннаго развитія. Быстротѣ же, съ какою указанный слухъ проникъ отсюда въ Каневскій уѣздъ (а проникъ онъ уже въ мартѣ), содѣйствовало, конечно, близкое сосѣдство этого уѣзда съ двумя названными выше, а въ частности—та вотчинная связь, которая существовала между смежными частями всѣхъ трехъ уѣздовъ, и которая, такъ сказать, стирала пограничные знаки, отдѣляющіе одну административную единицу отъ другой. Дѣло въ томъ, что юго-восточная часть Васильковскаго уѣзда и сѣверо-восточная Таращанскаго, гдѣ впервые возникли серьезныя недоразумѣнія, вмѣстѣ съ западной частью Каневского уѣзда входили въ составъ одного громаднаго, тянувшагося почти безъ всякихъ промежутковъ, имѣнія, принадлежавшаго гр. Браницкимъ<sup>1)</sup>. Это послѣднее обстоятельство лучше всего объясняетъ ту быстроту, съ какою слухи о призывѣ въ казаки и о волѣ облетѣли громадное пространство въ нѣсколько уѣздовъ, всюду породивъ одни и тѣ же послѣдствія.

<sup>1)</sup> См. выше примѣч. 28.

Неясные, темные и робкіе вначалѣ слухи, проникшіе въ Каневскій уѣздъ и нашедшіе тамъ, какъ и въ другихъ мѣстахъ, благоприятную почву для своего дальнѣйшаго развитія, постепенно комбинировались, постепенно пополнялись и укрѣплялись новыми извѣстіями и различными комментаріями. Прошло нѣкоторое время, и убѣжденіе крестьянъ въ существованіи указа о волѣ созрѣло окончательно. Мало того: крестьянамъ стала достовѣрно извѣстна даже внѣшняя форма желаннаго указа, несмотря на то, что его никто не видѣлъ собственными глазами. Говорили, что указъ этотъ украшенъ крестомъ и золотыми орлами и скрѣпленъ такими же печатами<sup>2)</sup>... Итакъ—думали крестьяне,—указъ есть, онъ уже присланъ для прочтенія, а его межъ тѣмъ не объявляютъ. Очевидно, что указъ скрываютъ отъ народа священники; скрываютъ же они его потому, что щедро подкуплены панами-помѣщиками, для которыхъ этотъ указъ, конечно, крайне невыгоденъ... Такъ крестьяне Каневского уѣзда пытались объяснить себѣ странную медленность въ обнародованіи существующаго, по ихъ убѣжденію, указа о волѣ и такимъ путемъ пришли къ убѣжденію въ „измѣнѣ“ и подкупленности своихъ священниковъ, что, въ свою очередь, не замедлило повлечь за собою рядъ горькихъ испытаній для мѣстнаго духовенства<sup>3)</sup>...

На первыхъ порахъ броженіе крестьянскихъ умовъ въ Каневскомъ уѣздѣ не возбуждало ничьихъ серьезныхъ опасеній<sup>4)</sup>. Въ раз-

<sup>2)</sup> Впрочемъ, относительно формы указа въ различныхъ мѣстахъ существовали различныя представленія. Такъ, въ Таращанскомъ и Васильковскомъ уѣздахъ крестьяне требовали у священниковъ „указа, що, съ залізомъ у руки, съ хрестомъ у сердца, зове насъ до себе“ (ср. съ извѣстными словами маниф. 14 декабря); въ Черкасскомъ же у. крестьяне жаждали найти указъ, на которомъ „лежитъ золотая рука царя“.

<sup>3)</sup> Такимъ образомъ, въ Каневскомъ у. обвиненіе „въ измѣнѣ“ пало не на чиновниковъ, какъ это было въ Васильковскомъ и Сквирскомъ уѣзд. (припомнимъ, что, по убѣжденію крестьянъ, дѣйствовавшее тамъ начальство было или подкуплено помѣщиками, или даже выставлено этими послѣдними), а обрушилось исключительно на однихъ священниковъ. Объясняется это во 1-хъ тѣмъ, что въ Каневскомъ у. въ самый разгаръ тамошнихъ волненій не было ни войскъ, ни высшаго начальства (оно, какъ мы знаемъ, устремило все свое вниманіе на Таращанскій, Васильковский и Сквирскій уѣзды), а во 2-хъ тѣмъ, что священники волиующихся селъ Каневск. у. давали рѣшительный отпоръ требованіямъ крестьянъ и не соглашались ихъ приводить къ присягѣ или идти на др. компромиссы, какъ это дѣлалось во многихъ приходахъ Таращанск. Васильковск. и Сквирскаго уѣздовъ.

<sup>4)</sup> Мы уже упоминали раньше, что коммиссія, состоявшая изъ подполк. Афанасьева, Янкуліо и свящ. П. Г. Лебединцева, побывала между прочимъ и въ Каневскомъ уѣздѣ.



личныхъ селахъ крестьяне, не переходя къ открытой формѣ волненій и попрежнему отбывая паншину, собирались на сходы, толковали о призывѣ въ козаки, о волѣ, посылали развѣдчиковъ въ сѣднія имѣнія или села, усердно составляли на сходахъ списки желающихъ поступить въ ряды будущихъ козаковъ и всячески стремились довести эти списки до свѣдѣнія губернскаго начальства. Составляя списки и отправляя ихъ въ Кіевъ, крестьяне полагали, что оттуда списки пойдутъ прямо къ царю, что царь, узнавъ изъ этихъ списковъ о желающихъ сражаться за него и отечество, вытребуетъ ихъ отъ помѣщиковъ, и что такимъ образомъ стачка священниковъ и пановъ не приведетъ ни къ какому результату. Для доставленія генераль-губернатору составленныхъ списковъ и коллективныхъ прошеній, въ которыхъ заявлялась готовность идти, въ случаѣ надобности, всѣмъ поголовно на защиту вѣры и царя, выбирались депутаты; выбранные депутаты снабжались необходимыми инструкціями, деньгами на дорогу и т. п.

Но такой путь, хотя и вѣрный, казался слишкомъ продолжительнымъ, а между тѣмъ жажда поскорѣе узнать о желанной свободѣ, несомнѣнно уже дарованной, но еще никѣмъ не объявленной, была слишкомъ велика. Къ тому же приближалась роковая Омина недѣля, а съ нею—говорила молва,—истекаетъ послѣдній срокъ записки въ козаки<sup>5)</sup>. Дѣло можно ускорить и всѣ недоумѣнія разрѣшить, если принудить такъ или иначе, добромъ или силой, какого-либо изъ священниковъ выдать припрятанный указъ.

Первые опыты въ этомъ направленіи производились довольно робко. Вскорѣ однако нетерпѣніе добиться искомаго указа достигло кульминаціонной точки, страсти разгорѣлись, и крестьяне отъ полупросьбы, полу-требованій выдать имъ ихъ „добро“<sup>6)</sup>, мало по малу, перешли къ угрожающимъ демонстраціямъ, къ побоямъ, издѣвательству и всяческимъ истязаніямъ своихъ священниковъ: ихъ водили

---

Успокоить кой-гдѣ крестьянъ и не замѣтивъ здѣсь пока ничего серьезнаго, комиссія отправилась въ Васильковскій уѣздъ. Она прибыла въ Трушки и соединилась тамъ со второй комиссіей какъ разъ въ то время, когда дѣла въ Каневскомъ у. неожиданно приняли опасный оборотъ.

<sup>5)</sup> Объ этомъ см. выше, прим. 26.

<sup>6)</sup> Такъ повсюду въ Кіевской губ. крестьяне называли искомый указъ.

въ церкви и заставляли тамъ перерывать и читать различныя церковныя бумаги; запирали въ колокольныхъ и церквахъ, били, раздѣляли, заставляли ходить по колючимъ травамъ босыми ногами, ставили на нѣсколько часовъ въ воду, сажали въ свинныя хлѣвы и подвергали инымъ истязаніямъ, изобрѣтеннымъ фантазіей людей, дошедшихъ до послѣдней степени раздраженія<sup>7)</sup>. Надо отдать честь священникамъ Каневского уѣзда, на долю которыхъ выпала тяжелая обязанность бороться съ упорнымъ заблужденіемъ своихъ прихожанъ: достовѣрно извѣстно, что большинство изъ нихъ, не кривя душой, переносили терпѣливо всякія издѣвательства и побои, не переставая при этомъ твердить, что никакого указа о волѣ не было и нѣтъ<sup>8)</sup>.

Открытое волненіе въ Каневскомъ уѣздѣ произошло прежде всего, а именно еще до наступленія страстной недѣли, въ м. Мед-

<sup>7)</sup> Справедливость требуетъ замѣтить при этомъ, что семейства священниковъ, ихъ жены и дѣти, не раздѣляли участи своихъ мужей и отцовъ: онѣ всюду остались неприкосновенными; кромѣ того, сами священники, несмотря на все раздраженіе противъ нихъ крестьянъ, не получили какихъ-либо увѣчій, ранъ или иныхъ поврежденій здоровья и не только не лишились способности къ труду, но и вообще не пострадали такъ, чтобы, подкрѣпивъ свои силы отдыхомъ и пищей, не могли исполнять своихъ обычныхъ занятій и обязанностей тотчасъ же послѣ освобожденія своего изъ рукъ крестьянъ. Это видно не только изъ официальныхъ данныхъ (крестьяне, напр., обвинялись только въ оскорбленіяхъ своихъ священниковъ), но даже изъ воспоминаній самихъ потерѣвшихъ (свщ. Сикорскаго и Ковальскаго).—Замѣтимъ, кстати, что истязаніе священниковъ во время волненій въ Кіевской губ. не было явленіемъ новымъ или чуждымъ друг. мѣстностямъ Россіи. Извѣстно, напр., что во время волненій крестьянъ въ Оренбургской губ. въ 1843 г. („волненіе распространилось на 200 верстъ между 40000 чел.“) различнымъ и при томъ болѣе жестокимъ истязаніямъ подверглись не только сельскія власти, но и священнослужители. См. Варадинова „Исторію Мин. Ви. Дѣлъ“, III, 3, стр. 62—63.

<sup>8)</sup> Это выгодно отличаетъ ихъ отъ весьма многихъ священниковъ Таращанскаго и Васильковскаго уѣздовъ (отрадное исключеніе представляютъ здѣсь лишь свщ. Сикорскій и его товарищи по заключенію),—священниковъ, которые сохранили свое спокойствіе цѣною незаконныхъ поступковъ: приводомъ крестьянъ къ присягѣ на козачество и т. п. Такой образъ дѣйствій, какъ извѣстно, способствовалъ развитію и укрѣпленію ложныхъ слуховъ, что, въ свою очередь, повлекло за собою печальную развязку для крестьянъ. Конечно, и въ Каневскомъ у. были исключенія изъ указан. общаго правила. Впрочемъ, намъ извѣстны лишь одинъ такой случай: изъ дѣла, находящагося въ нашемъ распоряженіи, видно, что свщ. с. Ситниковъ Ив. Чернодубравскій написалъ и переслалъ черезъ крестьянъ записку свщ. с. Выграева Ив. Загородскому, въ которой рекомендовалъ этому послѣднему выдать своимъ крестьянамъ требуемый указъ о волѣ. Нужно ли прибавлять, какія имѣла послѣдствія эта записка.



винѣ и въ с. Карапишахъ, а затѣмъ, на страстной недѣлѣ, въ с. Мироновеѣ<sup>9)</sup>. Впрочемъ, въ указанныхъ мѣстахъ волненіе не успѣло разростись и вскорѣ, повидимому, совершенно прекратилось<sup>10)</sup>. Такъ, напр., въ с. Мироновеѣ крестьяне обратились къ своему священнику (Антонію Ковальскому) съ требованіемъ выдать присланный указъ на вольность; когда же священникъ категорически отвѣтилъ, что, кромѣ уже давно извѣстныхъ имъ *инвентарныхъ правилъ* (они были и на этотъ разъ прочтены), никакихъ новыхъ распоряженій относительно крестьянъ, а въ томъ числѣ и указа о волѣ, не получалось и въ церкви не имѣется,—крестьяне разошлись, повидимому, вполне удовлетворенные данными имъ объясненіями, и въ теченіе всей страстной и Свѣтлой недѣли болѣе къ священнику не приставали и барщинныхъ работъ не покидали. Нѣсколько тревожное состояніе Мироновскихъ крестьянъ выражалось съ тѣхъ поръ лишь въ составленіи списковъ и отсылкѣ ихъ въ Кіевъ.

Настоящія же волненія крестьянъ во всей ихъ грозной обстановкѣ вспыхнули нѣсколько позже, лишь съ наступленіемъ Оминой недѣли, и при томъ въ иныхъ мѣстахъ, а именно вокругъ двухъ вотчинныхъ центровъ: м. Таганчи и м. Корсуня<sup>11)</sup>. Въ обоихъ имѣніяхъ—и Таганчскомъ<sup>12)</sup> и Корсунскомъ—волненія начались и кончились почти въ одно время, но особенно сильныхъ размѣровъ они достигли лишь въ послѣднемъ изъ нихъ. Это имѣніе, бывшее нѣкогда староствомъ<sup>13)</sup>, въ указанное время принадлежало свѣтлѣйшему кня-

<sup>9)</sup> Названнаго мѣстечко и оба села принадлежали гр. Браницкому.

<sup>10)</sup> Прекращенію волненій въ м. Меданѣ и с. Карапишахъ, по всей вѣроятности, содѣйствовали уѣзжанія комиссій подп. Афанасьева, которая около этого времени была въ Каневскомъ уѣздѣ.

<sup>11)</sup> Чтобы нагляднѣе очертить пространство, охваченное волненіями, замѣтимъ, что на С. оно начиналось нѣсколько выше м. Таганчи, на югѣ ограничивалось м. Корсунемъ, а на В. и З. простиралось почти вплоть до теченія р. Роси, которая образуетъ въ этихъ мѣстахъ большую излучину, охватывающую указанный районъ съ трехъ сторонъ: съ В., Ю. и З.

<sup>12)</sup> Таганчское имѣніе, въ составъ котораго входили: м. Таганча, сс. Мельники, Голяки и Ключники и дер. Таганецкая-Буда, принадлежало полковнику гвардіи Августу Осиповичу Понатовскому. Похилевичъ, стр. 544—547.

<sup>13)</sup> Послѣднимъ старостомъ Корсунскимъ былъ племянникъ короля, кн. Станиславъ Понатовскій, который въ 1799 г. уступилъ свое право („право владѣнія своего пожизненнаго и емфитеутичнаго по конституціи 1775 г.“) казнѣ за 600 тысячъ польскихъ грошей

зю Павлу Петровичу Лопухину и состояло, сверхъ резиденціи князя м. Корсуни, изъ слѣд. селъ: Арбузина, Нетеребки, Корниловки, Бровахъ, Сахновки, Кичинець, Сотниковъ, Сомородни, Моренець, Ситниковъ, Выграева и мн. др.<sup>14)</sup>

До праздника Пасхи, т. е. до самаго конца марта, въ Корсунскомъ имѣніи не замѣчалось никакого движенія среди крестьянъ; на Святой крестьяне стали собираться толпами, толковали о волѣ и составляли списки; наконецъ, на Өоминой вспыхнуло открытое волненіе. Началось оно прежде всего въ с. Бровахахъ, потомъ въ с. Корниловкѣ и Арбузинѣ, а оттуда уже распространилось и на прочія села: Сотники, Ситники, Выграевъ и т. д. Всюду крестьяне прекращали работы на помѣщика, приступали къ своимъ священникамъ съ рѣшительнымъ требованіемъ выдать скрытый ими указъ на вольность, принуждали ихъ ходить въ церкви, перерывать и читать всѣ хранящіеся тамъ прежніе манифесты, указы и пр. бумаги и т. д., и т. д. Никакія увѣщанія и клятвы священниковъ, что никакого указа не существуетъ, не помогали, а еще болѣе раздражали крестьянъ. Тѣ изъ священниковъ, которые не догадались скрыться отъ своихъ прихожанъ, подвергались аресту, лишенію пищи, утомительному переводу изъ одного села въ другое и, наконецъ, всяческимъ издѣвательствамъ, побоямъ и истязаніямъ. Особенно пострадали свящ. с. Ситниковъ—Иванъ Чернодубравскій, с. Выграева—Иванъ Загородскій и с. Арбузина—Мих. Кудревичъ, а также благочинный всего этого округа Ант. Ковальскій. О нѣкоторыхъ подробностяхъ вымогательства указа и тѣхъ оскорбленій и истязаній, которымъ подверглись упомянутые священники, мы узнаемъ ниже (см. приложение къ этой статьѣ); теперь же перейдемъ къ дальнѣйшему изложенію событій, придерживаясь по преимуществу нашихъ официальныхъ данныхъ<sup>15)</sup>.

(см. Ак. Кн. К. Ц. Арх. № 3389, ак. 202, л. 341). Въ томъ же 1799 г. имп. Павелъ Петровичъ пожаловалъ б. Корсунское староство генераль-прокурору свѣтлѣйшему князю Петру Васильевичу Лопухину.—По свѣдѣніямъ, сообщаемымъ г. Похилевичемъ, въ Корсунскомъ имѣніи считалось ок. 10 т. (9226) ревизскихъ душъ муж. пола.

<sup>14)</sup> Всѣ перечисленныя здѣсь села (за исключеніемъ Кичинець и Моренець) съ м. Корсунемъ входили въ составъ 4-го округа церковей Каневского уѣзда; благочиннымъ этого округа былъ о. Антоній Ковальскій, имѣвшій приходъ въ с. Мироновѣ (гр. К. В. Бряницкаго).

<sup>15)</sup> Т. е. дѣла военно-судной комиссіи, учрежденной при Каневскомъ уѣздн. судѣ.



Вѣсть о вспыхнувшемъ въ южной части Каневского уѣзда волненіи достигла вскорѣ Васильковского уѣзда, гдѣ въ то время находилось все дѣйствовавшее въ различныхъ уѣздахъ высшее начальство, а равно и Кіева. Упомянутая выше комиссія, съ подполк. Афанасьевымъ во главѣ, немедленно возвратилась въ предѣлы Каневского уѣзда и направилась сначала въ м. Таганчу, а оттуда, подъ охраной жандармовъ, переѣхала въ м. Корсунъ, какъ центральный пунктъ волненій. Въ то же время были двинуты въ районъ крестьянскихъ волненій и военныя команды.

Первое столкновеніе народа съ войсками произошло 9 апрѣля въ с. Ситникахъ. Дѣло было такъ. Батальонный адъютантъ Бѣлевскаго егерскаго полка подпоручикъ Михель, слѣдуя въ м. Корсунъ съ ротой солдатъ, отряженною въ числѣ прочихъ для усмиренія крестьянъ, заѣхалъ въ с. Ситники для пріобрѣтенія подводъ. Въѣхавъ въ село, онъ засталъ воулѣ церкви толпу крестьянъ, которая окружала своего священника и съ угрозами требовала отъ него указа. Подпоручикъ немедленно освободилъ священника, но вслѣдъ за этимъ его отрядъ подвергся нападенію крестьянъ, вооруженныхъ выдернутыми изъ плетней кольями. Конечно, крестьяне были тотчасъ же разогнаны, при чемъ 7 человекъ изъ нихъ были задержаны, а затѣмъ препровождены въ Корсунъ. Это незначительное, повидимому, происшествіе не замедлило однако повлечь за собою новую катастрофу, мало чѣмъ уступающую описанному выше.

На слѣдующій день, т. е. 10 апрѣля, крестьяне сс. Ситниковъ, Моренецъ, Выграева, Сотниковъ, Арбузина, Кичинецъ и др., собравшись толпою до 4000 чел., направились въ м. Корсунъ. Шли они, яко бы для освобожденія арестованныхъ въ Ситникахъ семи человекъ, но, вѣроятно, съ цѣлью узнать отъ съѣхавшагося въ Корсунъ начальства что-либо объ указѣ. Въ Корсунѣ же въ это время находились: упомянутая комиссія съ подп. Афанасьевымъ во главѣ, земскій исправникъ съ прочими чинами полиціи, бѣжавшіе изъ своихъ приходовъ священники и 18-ая рота Бѣлевскаго егерскаго полка, подъ командой капитана Лопатьева <sup>16)</sup>. Толпа вошла въ Корсунъ

<sup>16)</sup> Рота эта состояла изъ 250 чел., изъ коихъ 60 было новобранцевъ. Другая рота солдатъ, а также и отрядъ уланъ прибыли въ Корсунъ лишь къ вечеру того же дня.

и направилась къ церковной площади (гдѣ собралось все начальство), имѣя во главѣ семь человѣкъ, изъ коихъ одинъ несъ на бѣломъ платкѣ хлѣбъ-соль; за ними шло во второмъ ряду человѣкъ двѣнадцать, а за этими уже валили и остальные. Выйдя на встрѣчу толпѣ, но держась отъ нея въ почтительномъ отдаленіи, подполковникъ Афанасьевъ прежде всего приказалъ ей стать на колѣни; когда же пришедшіе крестьяне исполнили приказаніе, объявилъ имъ, что они обязаны попрежнему повиноваться своему владѣльцу, что никакого указа о вольности не было и нѣтъ, и что всѣ неповинующіеся будутъ строго наказаны<sup>17)</sup>. Едва п. А-въ окончилъ свою краткую, но сильную рѣчь, толпа моментально схватилась на ноги и съ крикомъ „ура“ бросилась на стоящую подъ ружьемъ тамъ же на площади роту солдатъ. Натискъ крестьянъ былъ встрѣченъ ружейнымъ огнемъ... При этой стычкѣ былъ убитъ унтеръ-офицеръ Сидоровъ какъ разъ въ то время, когда онъ командовалъ ротѣ „пли“; въ капитана брошенъ былъ топоръ (онъ пролетѣлъ мимо), а у юнкера отнято ружье; кромѣ того, по показанію свидѣтелей, едва не подвергся опасности и самъ п. Афанасьевъ<sup>18)</sup>. Ружейнымъ огнемъ было убито 11 крестьянъ, ранено смертельно 5 и сравнительно легко 18<sup>19)</sup>... Толпа, напуганная выстрѣлами и зрѣлищемъ смерти, прекратила свой непродолжительный натискъ и обратилась въ бѣгство. Солдаты преслѣдовали бѣгущихъ, ловили легко-раненыхъ и всѣхъ, кто отставалъ отъ уходившей толпы, и пойманныхъ приводили въ мѣстечко...

Всѣхъ арестованныхъ какъ во время описаннаго происшествія, такъ и вскорѣ послѣ него (на основаніи указаній потерпѣвшихъ),

<sup>17)</sup> Такъ изложена сущность рѣчи подп. А—ва въ обвинительномъ актѣ; по словамъ же свящ. Ковальскаго, „Афанасьевъ требовалъ покорности, раскаянія, говорилъ, что никакой воли не будетъ, пригрозилъ тяжелымъ наказаніемъ“.

<sup>18)</sup> „Какъ показываютъ свидѣтели—говорить обвинительный актъ,—одинъ изъ крестьянъ чуть не схватилъ п. Афанасьева“.

<sup>19)</sup> Всѣ эти цифры взяты нами изъ подлиннаго дѣла военно-судной комиссіи. Въ числѣ убитыхъ, по тѣмъ же официальнымъ даннымъ, оказались между прочимъ: крестьянинъ (имя его осталось неизвѣстнымъ), убившій унтеръ-офицера, и крестьянинъ, вырвавшій у юнкера ружье; „кто же бросилъ въ капитана топоръ—не открыто“. Убитыми также оказались и „главные зачинщики въ собраніи толпы, въ нападеніи на воинскую команду и въ обдуманномъ на то намѣреніи“ (такowymi, по обвинительному акту, были крестьяне с. Выграева Иванъ и Николай Барнацкіе и Яковъ Романовскій, а с. Каринловки Пархомъ Модленко).



совмѣстно съ 7 чел., задержанными еще въ Ситникахъ, было около 60 душъ. Нѣкоторое время спустя изъ числа этихъ арестованныхъ 16 чел. было отправлено въ тюрьму, а остальные наказаны розгами и, впредь до разбора дѣла, отданы на поруки. Почти всѣ они (57 чел.) впоследствии были преданы суду военно-судной комиссіи, учрежденной при Каневскомъ уѣздномъ судѣ (см. приложение).

Черезъ 3—4 дня послѣ происшествія въ Корсунѣ прибылъ туда генералъ-губернаторъ кн. Васильчиковъ, сдѣлавшій еще до своего отъѣзда изъ Кіева <sup>20)</sup> распоряженіе о направленіи въ Каневскій уѣздъ всѣхъ имѣвшихся въ наличности войскъ <sup>21)</sup>, а равно о прибытіи туда изъ Таращи вице-губернатора Веселкина. Такъ какъ волненія въ Корсунскомъ имѣніи, разразившіяся описанной выше катастрофой, можно было считать прекратившимися, то все вниманіе начальства было обращено на волненіе, сосредоточившееся вокругъ м. Таганчи, въ имѣніи Понятовскаго. Туда были отправлены управляющій губерніей и сильный отрядъ пѣхоты и кавалеріи. Скоро и тамъ волненіе было совершенно подавлено, при чемъ, на этотъ разъ, дѣло обошлось безъ всякихъ стычекъ или, какъ говорили крестьяне, — „страженій“.

Дальнѣйшія событія въ Каневскомъ уѣздѣ не представляютъ ничего особеннаго. Подавленіе волненій завершилось обычной экзекуціей. Захваченные въ различныхъ селахъ участники волненій <sup>22)</sup> доставлялись партіями въ Корсунъ и Таганчу и тамъ, въ видахъ устрашенія остального населенія, подвергались болѣе и менѣе сильному наказанію розгами, а затѣмъ отпускались по домамъ. Послѣ этого управляющій губерніей Веселкинъ, оставивъ на всякій случай часть войскъ въ Каневскомъ уѣздѣ, съ остальными отправился въ Таращанскій и Звенигородскій уѣзды, чтобы своимъ присутствіемъ предотвратить тамъ нарушеніе порядка.

<sup>20)</sup> Онъ выѣхалъ изъ Кіева 13 апрѣля.

<sup>21)</sup> Были вытребованы даже и тѣ двѣ роты, которыя были оставлены раньше въ Сквирскомъ и Васильковскомъ уѣздахъ въ распоряженіи майора Громеки.

<sup>22)</sup> Кромѣ крестьянъ, были между прочимъ арестованы, по подозрѣнію или по доносу, дьячки с. Мельниковъ и с. Ситниковъ; впрочемъ, оба дьячка, за отсутствіемъ ихъ уликъ ихъ виновности, были вскорѣ освобождены.

Почти въ то самое время, какъ происходило все описанное выше въ Каневскомъ уѣздѣ, возникло крестьянское волненіе и въ смежномъ уѣздѣ—Черкасскомъ<sup>23)</sup>, между прочимъ въ нѣкоторыхъ селахъ такъ назыв. Межиричскаго имѣнія, состоявшаго изъ м. Межирича съ с. Бабичами и дер. Гамарней и слѣд. селъ: Конончи, Хмѣльной, Пекарей, Поповки Межиричской (иначе Рожовки), Воробіевки и нѣк. др. Имѣніе это, принадлежавшее княгинѣ Багратіонъ<sup>24)</sup>, за смертью послѣдней, управлялось въ описываемое время учрежденной въ Петербургѣ опекой; однимъ же изъ мѣстныхъ органовъ по управленію имѣніемъ оставался попрежнему, какъ и при кн. Багратіонъ, житель и уроженецъ м. Межирича, изъ козаковъ, нѣкто Оома Ивановичъ Колешевъ, о которомъ мѣстные крестьяне и доселѣ сохранили самую благодарную память<sup>25)</sup>. Упоминаемъ объ этомъ потому, что названный О. И. Колешевъ играетъ видную роль въ нижеслѣдующемъ разсказѣ.

Встревоженные различными слухами, постепенно облетѣвшими всю губернію, крестьяне Межиричскаго имѣнія и нѣкоторыхъ другихъ селъ Черкаскаго уѣзда, ближайшихъ къ границѣ Каневскаго у., на первыхъ порахъ ничѣмъ не выражали своего броженія. Повидимому, они рѣшили до поры до времени занимать выжидательное положеніе, т. е. тщательно слѣдить за тѣмъ, что дѣлается въ сосѣднихъ Таганчскомъ и Корсунскомъ имѣніяхъ, и съ этимъ сообразовывать свои дальнѣйшія дѣйствія. Вскорѣ однако пришли вѣсти о волненіи крестьянъ вокругъ Корсуни и Таганчи, а затѣмъ распро-

<sup>23)</sup> Считаемо нужнымъ напомнить (см. пр. на 1-й стр.), что приведенный ниже эпизодъ изъ волненій въ Черкасскомъ уѣздѣ основанъ на устномъ, но повѣренномъ разсказѣ современниковъ и очевидцевъ этихъ волненій.

<sup>24)</sup> Къ кн. Багратіонъ, урожденной граф. Скавронской, имѣніе это перешло отъ ея матери, по второму браку графини Литте. Послѣ смерти (за границей) кн. Багратіонъ, была учреждена по Высочайшему повелѣнію опека надъ имѣніемъ, состоявшая между прочимъ изъ гр. Воронцова-Дашкова и Джуліани. Вислѣдствіи (въ концѣ 1857 г.) Межиричское имѣніе было продано, по распоряженію опеки, тит. сов. Никодиму Парчевскому. Въ настоящее время имѣніе это принадлежит по частямъ различнымъ лицамъ.

<sup>25)</sup> Состоя при экономич. управленіи бухгалтеромъ, казначеемъ и повѣреннымъ по дѣламъ экономіи, О. Колешевъ (вѣриѣ—Кулишовъ) естественно приходилъ въ постоянныя столкновенія съ крестьянами; своимъ же образомъ дѣйствій онъ сумѣлъ снискать себѣ между ними необычайную популярность. Это послѣднее обстоятельство, какъ мы увидимъ ниже, сослужило службу прежде всего самимъ же крестьянамъ.



страшился упорный слухъ, что кто-то видѣлъ въ близъ лежащемъ селѣ Ключникахъ <sup>26)</sup> царскій указъ о волѣ. Этого было вполне достаточно, чтобы крестьяне Воробьевки, расположенной къ югу отъ м. Межирича, Рожовки, болѣе извѣстной подъ именемъ Поповки Межиричской, и нѣкот. др. селъ перешли изъ выжидательнаго и пассивнаго положенія въ наступательное и активное; короче сказать, возникло открытое волненіе. Явившіеся для усмиренія крестьянъ исправникъ и приставъ принуждены были скрыться; ихъ же примѣру долженъ былъ послѣдовать и священникъ с. Поповки, который заперся въ церкви. Добившись (впрочемъ, безъ всякаго насилія) удаленія всѣхъ мѣстныхъ властей, крестьяне, въ ожиданіи новыхъ извѣстій, позаботились принять нѣкоторыя мѣры предосторожности. Такъ, напр., въ с. Поповкѣ на колокольнѣ былъ помѣщенъ часовой, коему вмѣнено въ обязанность наблюдать, не покажутся ли гдѣ на горизонтѣ уѣздныя власти или военныя команды, и въ случаѣ опасности бить въ набатъ. Въ такомъ положеніи было дѣло, когда въ одинъ изъ апрѣльскихъ вечеровъ въ с. Воробьевкѣ былъ арестованъ мѣстный свящ. Петръ Бакалинскій <sup>27)</sup> и ночью выведенъ въ поле, куда собралась большая толпа изъ различныхъ окрестныхъ селъ. Соединенныя громады крестьянъ рѣшили заночевать въ полѣ, а на утро всѣмъ вмѣстѣ двинуться по направленію къ Ключникамъ и Таганчѣ.

Чуть свѣтъ, почти ночью, испуганная жена Бакалинскаго примчалась въ м. Межиричъ къ Колешеву и со слезами умоляла его выручить ея мужа изъ рукъ крестьянъ. Колешевъ согласился сдѣлать попытку въ этомъ направленіи и рано утромъ на лошадяхъ отправился въ указанное мѣсто. Крестьянъ нашелъ онъ въ полѣ, на границѣ имѣній Межиричскаго и Таганчскаго, въ виду Поповки и Воробьевки (расположенныхъ, вѣстать сказать, по горамъ и ярамъ) и въ нѣсколькихъ верстахъ (примѣрно, верстахъ въ 6) отъ Ключниковъ. Здѣсь крестьяне въ числѣ нѣсколькихъ тысячъ расположились для привала вокругъ одинокаго стоящаго на полѣ дуба, а къ этому послѣднему привязали свящ. Бакалинскаго. Послѣ первыхъ взаимныхъ

<sup>26)</sup> С. Ключники входило въ составъ Таганчскаго имѣнія Авг. Понатовскаго.

<sup>27)</sup> Свящ. Петръ Бакалинскій еще въ весьма недавнее время проживалъ въ качествѣ приходскаго священника въ с. Журавкѣ.

привѣтствій, здѣсь же на полѣ произошелъ приблизительно слѣдующій весьма характерный разговоръ.

Колешевъ обратился къ крестьянамъ съ вопросомъ, куда ведутъ они своего священника. „Въ Ключники“, послѣдовалъ тысячеголосый отвѣтъ.—Зачѣмъ?—Въ Ключникахъ есть указъ.—Какой указъ?—Указъ, что мы всѣ свободны, что мы всѣ дворяне!—Какіе же вы дворяне, хотѣлъ бы я, люди добрые, знать?—Мы дворяне, потому что свои дворы имѣемъ!—Побойтесь Бога, какіе вы дворяне!? Вы такіе же дворяне, какъ я князь!—На это толпа, очевидно желая польстить, закричала: „Поздоровъ, Боже, васъ, та насъ, то вы таки у насъ и князь!“

Напрасно Колешевъ нѣсколько разъ пытался разъяснить и доказать крестьянамъ, что они не могутъ быть дворянами, что никакого указа о волѣ и дворянствѣ не было, нѣтъ и быть не можетъ; напрасно убѣждалъ ихъ освободить священника и разойтись, рисуя при этомъ самыми мрачными красками то, что можетъ произойти съ приходомъ властей и войскъ, напрасно, наконецъ, ссылаясь онъ на свои отношенія къ крестьянамъ и на то, что въ обманѣ ихъ онъ нисколько не заинтересованъ,—все это нисколько не помогало. Пока Колешевъ говорилъ, толпа смирно стояла и внимательно выслушивала всѣ приводимые аргументы, но, какъ только онъ останавливался, чтобы перевести духъ, или заканчивалъ свою рѣчь, полагая, что ему удалось, наконецъ, убѣдить толпу, эта послѣдняя въ опроверженіе выслушанныхъ доводовъ подымала невообразимый гулъ и крикъ, среди которыхъ можно было разобрать только одно упрямое „ѣ указъ! ѣ указъ!“ Изъ дальнѣйшихъ распросовъ оказалось, что, по свѣдѣніямъ крестьянъ, будто бы вполнѣ достовѣрнымъ, въ с. Ключникахъ есть указъ о вольности, указъ, на которомъ „лежитъ золотая рука царя“.

Измученный продолжительными, но безплодными бесѣдами своими съ крестьянами, охрипшій, голодный и глубоко убѣжденный, что и дальнѣйшія рѣчи ни къ чему не приведутъ, Колешевъ рѣшился прибѣгнуть къ героическому средству и, обратившись къ крестьянамъ, которые окружали его со всѣхъ сторонъ живымъ вольдомъ и, повидимому, не имѣли въ виду отпускать его отъ себя, громко сказалъ: „Повторяю вамъ, люди добрые, что никакого указа о волѣ нѣтъ. Вы однако утверждаете, что указъ есть, что его кто-то видѣлъ. Въ та-



вомъ случаѣ подите и принесите его и, если окажется такой указъ, можете повѣсить меня на этомъ дубѣ". Толпа приняла предложеніе и немедленно отрядила человѣкъ десять въ Ключники за указомъ. Всѣ же остальные, въ ожиданіи, расположились на полѣ, кто какъ могъ.

Прошло нѣсколько томительныхъ часовъ, прежде чѣмъ раздались и промчались по всему полю возгласы: „несутъ! несутъ!“ Дѣйствительно, вскорѣ приблизилось четверо изъ посланныхъ крестьянъ, держа за углы платокъ, которымъ обыкновенно покрываютъ церковные аналои; въ платѣ же, завернутая въ расшитомъ рушникѣ, лежала какая-то бумага. Трепеща за свою жизнь (бумага могла оказаться какимъ-либо подложнымъ указомъ), Колешевъ развернулъ принесенный указъ.... Оказалось, что крестьяне приняли за указъ экземпляръ *инвентарныхъ правилъ* <sup>28)</sup>. Когда правила были прочтены Колешевымъ, и грамотные изъ толпы подтвердили, что принесенная бумага есть дѣйствительно не что иное, какъ „инвентарныя правила“, толпа выразила горькое изумленіе и разочарованіе. Ловя моментъ, ободренный Колешевъ обратился снова къ крестьянамъ, убѣждая ихъ, не дожидаясь „лыха“, разойтись, а священника освободить. На этотъ разъ, толпа крестьянъ, убѣжденная, наконецъ, что никакого указа нѣтъ, и измученная цѣло-дневными тревоженіями (день уже склонялся къ вечеру) и голодомъ, послушалась совѣта; освободила священника и разбрелась по домамъ <sup>29)</sup>. Такъ окончились волненія крестьянъ Межиричскаго имѣнія и ближайшихъ къ нему селъ, благодаря усиліямъ и мужеству лишь одного совершенно частнаго, но популярнаго человѣка <sup>30)</sup>, безъ всякаго содѣйствія властей, безъ розогъ, безъ ружейныхъ залповъ и пр. и пр.

<sup>28)</sup> По одному экземпляру этихъ правилъ было отдано для храненія въ каждую церковь (другой экземпляръ вручался помѣщику).

<sup>29)</sup> Лишь только нѣсколько зачинщиковъ, изъ коихъ видную роль играли два крестьянина с. Поповки (по фамиліи Киша и Груша), пытались, но безуспѣшно, остановить толпу и грозили Колешеву, что „это ему даромъ не пройдетъ“. Впослѣдствіи оба они были, кажется, сосланы въ Сибирь административнымъ порядкомъ.

<sup>30)</sup> Объ этомъ актѣ гражданскаго мужества Ѳ. И. Колешева было, какъ мы слышали, доведено генераль-губернаторомъ кн. Васильчиковымъ до свѣдѣнія Государя. Добавимъ къ этому, что вскорѣ послѣ описаннаго произошелъ несчастный случай, бывшій причиной преждевременной смерти Ѳ. И. Колешева; благодарные крестьяне собрались со всѣхъ окрестныхъ селъ и съ величественными слезами проводили его до могилы.

Этимъ эпизодомъ, прекрасно дополняющимъ общую картину крестьянскихъ волненій въ Кіевской губерніи, мы заканчиваемъ описаніе волненій въ тѣхъ ея уѣздахъ, гдѣ они достигли наибольшей силы. Исчерпавъ всѣ имѣющіеся доселѣ по этому предмету матеріалы, переходимъ къ бѣглымъ замѣчаніямъ о томъ, что дѣлалось въ то же самое время въ прочихъ уѣздахъ, а затѣмъ—къ финальному акту описываемыхъ волненій.

#### IV.

Въ прочихъ уѣздахъ Кіевской губерніи дѣло обошлось сравнительно весьма благополучно. Такъ, въ Бердическій, Липовецкій и Радомысльскій уѣзды волненіе совершенно не успѣло проникнуть, а въ остальныхъ пяти уѣздахъ оно ограничилось лишь болѣе и менѣе замѣтнымъ броженіемъ умовъ, да нѣкоторыми недоразумѣніями, не представлявшими собою ничего серьезнаго; впрочемъ, вѣсть о событіяхъ въ Васильковскомъ, Сквирскомъ и Каневскомъ уѣздахъ, а затѣмъ своевременно принятія въ различныхъ мѣстахъ начальствомъ мѣръ<sup>31)</sup> не замедлили оказать свое вліяніе, предупредивъ возникновеніе здѣсь какихъ-либо серьезныхъ безпорядковъ. Мало по малу напряженное состояніе крестьянъ прекратилось, глухое или явное волненіе, вспыхивавшее то тамъ, то здѣсь, улеглось, и къ концу апрѣля вся Кіевская губ. пришла въ мирное положеніе.

Потушенные волненія сдѣлались предметомъ довольно жаркой официальной переписки мѣстныхъ властей<sup>32)</sup>, а затѣмъ предметомъ строжайшаго разслѣдованія, произведеннаго различными чиновниками особыхъ порученій и военными слѣдователями, посланными на мѣста печальныхъ происшествій. Съ тою же цѣлью, съ цѣлью выяснить

<sup>31)</sup> Съ цѣлью удержать крестьянъ въ порядкѣ всюду, гдѣ только онѣ могли подвергнуться какой-либо опасности, и предотвратить распространеніе среди народа неосновательныхъ толковъ, управляющій губерніей лично побывалъ во многихъ уѣздахъ (Черкасскомъ, Чигиринскомъ, Уманскомъ, Звенигородскомъ и др.).

<sup>32)</sup> Подробности объ этой перепискѣ и различныхъ препирательствахъ между мѣстными властями всякій желающій можетъ найти въ воспоминаніяхъ Громеки, гдѣ приведены нѣкоторыя бумаги (различ. рапорты, доношенія, отношенія и предписанія) цѣликомъ или въ извлеченіи.



истинныя причины крестьянскаго движенія въ Киевской губ., былъ командированъ изъ Петербурга одинъ изъ генералъ-адъютантовъ, который прибылъ на мѣсто назначенія въ 20-хъ числахъ апрѣля. После различныхъ перипетій мѣстныя власти, а затѣмъ и высшее центральное правительство пришли, наконецъ, къ заключенію, что главной причиной волненій были не какія-либо постороннія и враждебныя подстрекательства внѣшнихъ или внутреннихъ враговъ отечества, а добросовѣстное, хотя и весьма упорное, убѣжденіе крестьянъ, вызванное извѣстными намъ обстоятельствами, въ существованіи указа о волѣ и поголовномъ призывѣ крестьянъ на защиту царя и отечества. Такому правильному выводу относительно истинныхъ причинъ прекращенныхъ волненій, независимо отъ всѣхъ прочихъ данныхъ, добытыхъ слѣдствіемъ, несомнѣнно, весьма много содѣйствовали слѣдующія два крайне важныхъ и, такъ сказать, невольнo бросавшихся въ глаза обстоятельства. Во-первыхъ, во всей Киевской губерніи въ теченіе болѣе, чѣмъ двухмѣсячныхъ безпорядковъ волнующіеся крестьяне не только не тронули, какъ говорится, ни соломинки изъ движимаго или недвижимаго имущества помѣщиковъ, зачастую совершенно покинутаго владѣльцами на произволъ судьбы, но даже заботились объ охранѣ его: во многихъ селахъ для охраны помѣщичьихъ домовъ и амбаровъ крестьянскія громады назначали особые караулы. Обстоятельство это, чрезвычайно важное для установленія правильнаго взгляда на описанныя волненія, подтверждается, прямо или косвенно, всѣми извѣстными въ настоящее время данными, какъ неофициальными, такъ и официальными,—какъ напечатанными воспоминаніями различныхъ лицъ и устными разсказами живыхъ еще современниковъ описанныхъ волненій, такъ равно и дѣломъ военно-судной комиссіи, которымъ мы пользовались при составленіи настоящаго очерка. Не менѣе важно и другое обстоятельство, доказывающее, что описанное волненіе было совершенно чуждо какой бы то ни было политической подкладки. Мы разумѣемъ здѣсь извѣстный многимъ инцидентъ съ прокламаціей, изготовленной отъ имени англичанъ и французовъ однимъ юнымъ фантазеромъ,—инцидентъ, печально окончившійся для автора прокламаціи и наглядно показавшій еще разъ, какъ крестьяне наши относятся ко всякимъ

„политическимъ внушеніямъ“<sup>33)</sup>. Въ виду только-что названныхъ (не говоря уже о прочихъ) краснорѣчивыхъ фактовъ, напрасно было такъ долго, придерживаясь обычнаго тогда пріема, разыскивать „постороннія вѣшнія вліянія, подстрекательства, тайную агитацію злонамѣренныхъ людей“ и т. п. вмѣсто того, чтобы безъ напрасной траты времени усвоить правильный взглядъ на причины волненія, которыя были слишкомъ ясны для всякаго, обладавшаго даже меньшимъ запасомъ твердо установленныхъ данныхъ и личныхъ наблюденій.

Намъ осталось еще сказать объ участи крестьянъ, арестованныхъ во время или вскорѣ послѣ описанныхъ выше происшествій въ Быковой-Греблѣ, Березной, Трушкахъ и Корсунѣ. Впрочемъ, относительно арестованныхъ въ первыхъ трехъ мѣстахъ (а такихъ арестованныхъ было весьма не много) свѣдѣнія наши скудны<sup>34)</sup>. По словамъ м. Громеки, участвовавшаго не только въ усмирении кре-

<sup>33)</sup> Исключенный изъ университета св. Владимира студентъ Р., по происхожденію полякъ, прибылъ домой, къ отцу своему въ с. Волянку (Тараш. у.); не понимая источника и характера происходившихъ въ то время волненій, юноша этотъ, неизвѣстно въ силу какихъ именно побужденій, задумалъ обратиться къ крестьянамъ съ прокламаціей собственнаго издѣлія, въ которой они отъ имени Англіи и Франціи приглашались къ поголовному возстанію противъ царя и властей. Тѣ изъ крестьянъ с. Волянки, которые первые были посвящены въ тайные планы самозваннаго агента западныхъ державъ, хотя отлично понимали всю преступность этихъ плановъ, рѣшились однако притворяться сочувствующими до тѣхъ поръ, пока не представится случай овладѣть самой прокламаціей. Такой случай представился, когда крестьяне въ числѣ 30-ти чел., условившись относительно образа дѣйствій, собрались, по просьбѣ панича, въ одну избу, чтобы выслушать яко бы подлинное „письмо отъ француза“. Во время чтенія прокламаціи крестьяне ловко овладѣли поличнымъ и, заявивъ изумленному и испуганному автору и чтецу прокламаціи, что они не знаютъ „ни того англійскаго, ни французскаго царя, а знаютъ одного Свояго—Билаго“, немедленно донесли обо всемъ исправнику и доставили ему самую прокламацію. (Подробный рассказъ обо всемъ этомъ желающіе могутъ найти въ воспоминавіяхъ Громеки, который, къ слову сказать, производилъ и самое разслѣдованіе по этому дѣлу). Впослѣдствіи всѣ крестьяне с. Волянки, игравшіе роль въ разсказанной исторіи, были щедро награждены правительствомъ „за вѣрноподданническій поступокъ“ свой. Прибавимъ, что вся описанная исторія произошла какъ разъ во время крестьянскихъ волненій въ Кіевской губерніи, и что крестьяне с. Волянки были далеко не чужды общему движенію: большинство изъ нихъ, записавшись въ списки, считало себя уже козаками и лишь ждало дальнѣйшихъ распоряженій царя.

<sup>34)</sup> За неимѣніемъ официальныхъ данныхъ, мы принуждены довольствоваться въ этомъ случаѣ свѣдѣніями, сообщаемыми м. Громекой.



стьянъ, но и въ производствѣ слѣдствія въ Васильковскомъ и Севирскомъ уу., всѣ арестованные здѣсь крестьяне, за исключеніемъ лишь 4-хъ человѣкъ, были наказаны розгами, безъ преданія суду и по личному усмотрѣнію м. Громеки, получившаго на то соотвѣтствующія полномочія, а затѣмъ отпущены изъ тюрьмы по домамъ; относительно же упомянутыхъ 4-хъ чел., признанныхъ болѣе виновными, Громека передаетъ извѣстіе, не выдавая его, впрочемъ, за вполне достовѣрное, что и они также въ послѣдствіи были совершенно помилованы начальствомъ. Такимъ образомъ, для арестованныхъ въ Севирскомъ, Васильковскомъ и Таращанскомъ уѣздахъ дѣло обошлось благополучно, быть можетъ, благодаря тѣмъ „страженіямъ“ и экзекуціямъ, которыя описаны выше, и которыя какъ бы искупили вину немногихъ задержанныхъ, попавшихъ подъ арестъ, по всей вѣроятности, довольно случайно.

Не такъ благополучно окончилось дѣло для арестованныхъ въ Ситникахъ и Корсунѣ, число которыхъ было довольно значительно, а именно 59 чел. Для суда надъ ними, какъ это видно изъ упомянутого „дѣла“, находящагося въ нашихъ рукахъ, была учреждена, по распоряженію генераль-губернатора, при Каневскомъ уѣздномъ судѣ смѣшанная военно-судная коммиссія, открывшая свои засѣданія въ началѣ слѣд. 1856 года. Коммиссія эта, рассмотрѣвъ дѣло и раздѣливъ подсудимыхъ на три категоріи, приговорила главныхъ виновниковъ, въ числѣ 13 чел., къ наказанію шпицрутенами, смотря по степени вины, отъ 300 до 1500 ударовъ, къ отдачѣ въ арестантскія исправит. роты на различные сроки, а затѣмъ къ ссылке для водворенія въ Сибирь <sup>35)</sup>. Но въ послѣдствіи этотъ суровый приговоръ былъ, на основаніи Высочайшаго повелѣнія 7 декабря 1856 г., значительно смягченъ, при чемъ наказаніе шпицрутенами и вовсе отмѣнено. Въ этой смягченной формѣ приговоръ надъ подсудимыми былъ приведенъ въ исполненіе лишь въ 1857 году, т. е. почти черезъ два года послѣ Корсунской катастрофы.

Выше набросанный нами очеркъ волненій помѣщичьихъ крестьянъ <sup>36)</sup> Кіевской губ. въ 1855 г. представляетъ лишь одну только

<sup>35)</sup> Подробности см. въ приложеніи.

<sup>36)</sup> Сдѣлаемъ оговорку. Мы не претендуемъ на полноту представленнаго очерка волненій 1855 г. въ Кіевской губ. Правда, для составленія его мы воспользовались всѣмъ

страницу изъ обширной, печальной и поучительной исторіи крестьянскихъ движеній въ Россіи. Мы едва ли однако впадемъ въ крайность, если скажемъ, что важнѣйшіе общіе выводы изъ безпристрастнаго повѣствованія о волненіяхъ, служившихъ предметомъ настоящаго очерка, вполне примѣнимы и къ остальнымъ случаямъ болѣе крупныхъ крестьянскихъ волненій, происходившихъ въ различныхъ концахъ нашего обширнаго отечества въ теченіе болѣе, чѣмъ столѣтія. Въ виду сказаннаго нами раньше, мы не будемъ, впрочемъ, возвращаться къ повторенію той истины, что главной причиной волненій крѣпостныхъ крестьянъ были, съ одной стороны, тяжесть крѣпостнаго права, а съ другой, ничѣмъ несокрушимая и постоянная увѣренность закрѣпощеннаго люда въ твердомъ рѣшеніи царя освободить его; тѣмъ болѣе не будемъ заниматься перечисленіемъ и выясненіемъ второстепенныхъ, временныхъ и мѣстныхъ, причинъ тѣхъ или другихъ волненій, а слѣдовательно и волненій, описанныхъ выше<sup>27)</sup>, такъ какъ, при существованіи главныхъ, второстепенныхъ и мѣстныхъ причины не имѣютъ уже особеннаго значенія. Заканчивая этотъ очеркъ, мы не можемъ, однако, не отмѣтить, подобно тому, какъ сдѣлали это уже выше,—отмѣтить вторично, и на этотъ разъ, кажется, съ болѣе правомъ, важнѣйшую особенность нашихъ крестьянскихъ движеній. За немногими исключеніями, всѣ наши крестьянскія волненія, какой или какими бы причинами они ни были вызваны, всегда сопровождались глубокимъ убѣжденіемъ волновавшагося народа въ существованіи какого-то царскаго указа, уже изданнаго или приготовленнаго къ обнародованію. Такимъ образомъ, волненія крестьянъ были всегда чужды политическаго (антигосударственнаго или революціоннаго) характера: волновавшіеся всегда добросовѣстно полагали, что истинная воля и приказанія царя совершенно иныя, нежели тѣ, которыя провозглашались мѣстными властями, и что, не повинаясь и оказывая сопротивленіе этимъ властямъ, они, крестьяне, всякій разъ идутъ лишь на встрѣчу тому, облегчаютъ

---

матеріаломъ, какой имѣется въ наличности въ настоящее время, но могутъ открыться со временемъ матеріалы, теперь неизвѣстные, которые, не измѣняя сущности дѣла, дадутъ возможность дополнить нарисованную картину болѣе или менѣе важными деталями.

<sup>27)</sup> Такими, напр., второстепенными и мѣстными причинами волненій, имѣвшихъ мѣсто въ Кіевской губ., были, кромѣ злоупотребленій помѣщиковъ, неудовлетворительность инвентарныхъ правилъ, преданія о козачествѣ и м. др.



осуществление того, чего именно желаетъ ихъ монархъ. Вотъ почему, несмотря на то, что каждое крестьянское волненіе оканчивалось печально прежде всего для самихъ же крестьянъ, спустя нѣкоторое время закрѣпощенный народъ, забывая суровый урокъ, вновь подымалъ „возстаніе противъ властей и помѣщиковъ“. Такъ продолжалось до тѣхъ поръ, пока не оправдались вѣковыя ожиданія народа и узелъ крѣпостнаго права не былъ, наконецъ, разсѣченъ по волѣ Царя-Освободителя, пока не раздались и не промчались по всей обширной Руси великія и радостныя слова: *„Остыни себя крестнымъ знаменіемъ, православный народъ, и призови съ Нами Божіе благословеніе на твой свободный трудъ, залогъ твоего домашняго благополучія и блага общественнаго“*. Лишь только съ того времени, когда русскій народъ узналъ и твердо увѣровалъ, что крѣпостное право отмѣнено навсегда и для всѣхъ безъ различія, крестьянскія массовыя движенія, явившіяся протестомъ противъ закрѣпощенія личности и рабскаго труда,—движенія, возмущавшія въ теченіе почти двухъ вѣковъ покой государства, отошли навсегда въ область исторіи, въ область навсегда минувшаго и невозвратнаго <sup>38)</sup>.

Михаилъ Ясинскій.

---

<sup>38)</sup> Правда, вскорѣ послѣ освобожденія крестьянъ, при введеніи такъ называемыхъ уставныхъ грамотъ, произошли волненія въ различныхъ мѣстахъ Россіи, вызванныя нѣкоторыми недоразумѣніями и неосновательными слухами относительно земли, но это обстоятельство нисколько не противорѣчитъ сказанному выше, если мы вспомнимъ, что и при введеніи уставныхъ грамотъ и нѣсколько позже, вплоть до 1870 г., вышедшіе изъ крѣпостнаго состоянія крестьяне находились еще въ переходномъ положеніи къ полной свободѣ.

## ПРИЛОЖЕНІЕ\*)

Въ составъ военно-судной комиссіи, учрежденной по распоряженію генералъ-губернатора при Каневскомъ уѣздномъ судѣ, вошли слѣдующія лица:

а) презусъ: резервнаго пѣхотнаго Е. В. В. К. Владиміра Александровича полка капитанъ Тепловъ;

б) ассессоры: того же полка поручики—Тхоржевскій и Калугинъ и засѣдатели Каневского уѣзднаго суда—коллежскій ассессоръ Панкевичъ и титулярный совѣтникъ Юревичъ;

с) за аудитора: секретарь уѣзднаго суда, титул. совѣтникъ Рудзинскій.

Военные чины, назначенные въ составъ комиссіи, прибыли въ г. Каневъ въ началѣ января 1856 г., а 20-го марта того же года комиссія постановила приговоръ надъ арестованными въ Ситникахъ и Корсунѣ.

Разсмотрѣвъ дѣло, комиссія нашла, что „главные зачинщики въ собраніи толпы и въ нападеніи на воинскую команду съ обду-

---

\*) Настоящее приложение къ статьѣ „Волненія помѣщичьихъ крестьянъ Кіевской губ. въ 1855 году“ содержитъ въ себѣ извлеченіе изъ нѣкоторыхъ частей упомянутого выше подлиннаго дѣла военно-судной комиссіи, которыми мы пользовались и раньше, при описаніи волненій въ Каневскомъ уѣздѣ.



маннымъ заранѣ намѣреніемъ“ <sup>1)</sup> суду не подлежатъ, такъ какъ всѣ они убиты при нападеніи на воинскую команду въ м. Корсунѣ; находящихся же въ живыхъ подсудимыхъ (57 чел., изъ коихъ 2 бѣжало) коммиссія раздѣлила на три категоріи—главныхъ виновниковъ (16), прикосновенныхъ (20) и менѣе прикосновенныхъ къ дѣлу (19),—установила степень виновности каждаго изъ подсудимыхъ и, сообразно съ этимъ, опредѣлила для каждаго соотвѣтствующее наказаніе, „примѣняясь къ 69, 84, 86, 87, 192 и 193 ст. Военно-уголовнаго устава, части 5-ой, книги 1-ой <sup>2)</sup> и Уложенія о наказаніяхъ угол. и исправ. ст. 1908 <sup>3)</sup>, равно и къ мнѣнію Государственнаго Совѣта, 23 ноября 1853 года Высочайше утвержденному“ <sup>4)</sup>.

Вотъ, на основаніи обвинительнаго акта, сущность вины каждаго изъ подсудимыхъ, отнесенныхъ къ категоріи главныхъ виновниковъ, и тѣ наказанія, какія были назначены военно-судной коммиссіей въ ея приговорѣ <sup>5)</sup>:

<sup>1)</sup> Такими зачинщиками, какъ выяснилось при слѣдствіи, были: крестьяне с. Виграева 1) Иванъ и 2) Николай Барнацкіе, 3) Яковъ Романовскій и с. Корниловки 4) Пархомъ Модленко.

<sup>2)</sup> Къ этимъ словамъ слѣдовало прибавить: „Свода военныхъ постановленій“.— Нельзя сказать, чтобы ссылка коммиссіи на эти именно статьи закона была удачна; въ этомъ легко убѣдиться, просмотрѣвъ означенныя статьи по „Уставу военно-уголовному“ (Св. воен. постанов., ч. 5) изданія 1855 г.

<sup>3)</sup> Эта послѣдняя статья (ст. 1908 по Улож. о наказ. 1845 г.), давно исключенная изъ нинѣ дѣйствующаго Уложенія, гласила слѣдующее: „За всякое упорное неповиновеніе, хотя и безъ явнаго возстанія, господамъ своимъ, или лицамъ, которыхъ отъ нихъ, на законномъ основаніи, передана ихъ власть, воплотивъ для сѣ ограниченіями, крѣпостные люди, въ случаѣ, когда владѣлецъ, не желая самъ употребить предоставленныхъ ему по закону домашнихъ исправит. мѣръ, дастъ знать о томъ надлежащему начальству, подвергнутся, смотря по обстоятельствамъ болѣе или менѣе увеличивающимъ или уменьшающимъ сію вину, наказанію розгами отъ 20 до 50 ударовъ.—Изъ сего исключаются лишь случаи, когда они не повиновались приказаніямъ, противнымъ закону, и коихъ исполненіе сдѣлало бы ихъ самими участниками въ преступленіи“.

<sup>4)</sup> Высочайше утвержденное 23 ноября 1853 г. мнѣніе Государственнаго Совѣта трактуетъ „о мѣрахъ къ устраненію накопленія арестованныхъ въ мѣстахъ заключенія и о распредѣленіи по мѣстамъ ссылки преступниковъ изъ жителей Сибири“. 2-ое П. С. 3., № 27722 (т. XXVIII, отд. I).

<sup>5)</sup> Извлекаю ниже содержаніе обвинительнаго акта и приговора, имъ во многихъ мѣстахъ сохраняемъ ихъ конструкцію и цѣликомъ удерживаю дѣйствующія выраженія.

1. Крестьянинъ с. Кичинецъ *Корній Заиченко* <sup>6)</sup>, 45 лѣтъ. Писалъ крестьянамъ прошеніе, которое крестьянское общество с. Кичинецъ посылало въ Кіевъ къ генераль-губернатору <sup>7)</sup>; читалъ и превратно толковалъ „инвентарныя правила“, взятыя изъ церкви; былъ въ Корсунѣ при нападеніи и находился впереди толпы въ числѣ избранныхъ 12 депутатовъ, имѣвшихъ вести переговоры съ подполк. Афанасьевымъ; по свидѣтельскому показанію благочиннаго Ковальскаго, Заиченко входилъ въ алтарь церкви с. Корниловки въ пьяномъ видѣ, требовалъ показать ему всѣ хранящіеся въ церкви бумаги, читалъ предъ царскими вратами манифестъ о рожденіи у Государя Императора дочери <sup>8)</sup>, читалъ и толковалъ съ непристойными шутками инвентарныя правила <sup>9)</sup>, прикасался къ святому престолу, подымалъ лежащую на престолѣ плащаницу, приказывалъ священнику раскрывать и перелистывать Евангеліе и пр.; то же самое онъ повторилъ и въ церкви с. Арбузина <sup>10)</sup>.

Справедливость всѣхъ этихъ обвиненій Заиченко отрицалъ и себя виновнымъ не призналъ <sup>11)</sup>.

Коммиссія постановила: по лишеніи всѣхъ правъ состоянія, наказать Заиченка шпицрутенами, прогнавъ его сквозъ строй въ 500 чел. три раза затѣмъ отдать въ арестантскія исправ. роты на 2 года, а потомъ сослать для водворенія въ Сибирь.

<sup>6)</sup> Свящ. Ковальскій въ своихъ воспоминаніяхъ называетъ этого самого Заиченка крестьяниномъ с. Корниловки и приписываетъ ему прозвище Кудлика и званіе писари экономической конторы.

<sup>7)</sup> Прошеніе это носили въ Кіевъ Павелъ Прокопенко и Иванъ Заиченко, но, не подавъ его, воротились, а прошеніе изорвали.

<sup>8)</sup> Воспоминанія Ковальскаго: „Увидѣвши этотъ манифестъ, Кудликъ громко закричалъ: „естъ наше добро!“ На этотъ крикъ набѣжало людей подлая церковь. Кудликъ взялъ манифестъ: „ни, де не воно, це о новорожденномъ изъ царской фамиліи“. Послѣ, обращаясь ко мнѣ, говорить: „наше добро въ Евангеліяхъ“. Поднялся крикъ: „ищите тамъ“. Я пошелъ въ алтарь, взялъ Евангеліе и началъ перелистывать...“

<sup>9)</sup> Въ своихъ воспоминаніяхъ свящ. Ковальскій объ этомъ однако вовсе не упоминаетъ.

<sup>10)</sup> Тоже.

<sup>11)</sup> По словамъ Ковальскаго, когда Кудлика-Заиченка арестовали, подполк. Афанасьевъ „взялъ его за волоса, привелъ къ лежащимъ убитымъ и, наклонивъ его къ нимъ, проговорилъ: „это твоя работа, это ты ихъ кровь пролить.“



2. Крестьянинъ с. Бровахъ *Василій Бзенко*, 29 л. Принималъ дѣятельное участіе въ истязаніи свящ. Ковальскаго, былъ въ Корсунѣ съ толпою, кричалъ, поднимавъ шапку вверхъ: „сюда наши!“, послѣ чего толпа бросилась на роту солдатъ (это послѣднее показалъ одинъ свидѣтель, спрошенный подъ присягой); кромѣ того, Бзенко, по показанію свящ. Ковальскаго, входилъ вмѣстѣ съ Заченкомъ въ Корниловскую и Арбузинскую церкви и искалъ тамъ указа.—Во всемъ этомъ Бзенко не сознался.

Приговоръ: по лишеніи всѣхъ правъ состоянія, наказать шпицрутенами, прогнавъ сквозъ строй въ 500 чел. *два* раза, отдать въ арестантскія исправит. роты на 2 года, а потомъ сослать для водворенія въ Сибирь.

3. Крестьянинъ с. Выграева *Петръ Швайка*, 33 лѣтъ. Записался въ козаки, участвовалъ въ требованіи отъ священника указа, принадлежалъ, по показанію неприкосновенныхъ къ дѣлу десяти чел. крестьянъ, къ числу зачинщиковъ, волновавшихъ народъ, несъ впереди толпы хлѣбъ-соль и, наконецъ, участвовалъ въ нападеніи на команду въ Корсунѣ.

Приговоръ: по лишеніи всѣхъ правъ состоянія, наказать шпицрутенами, прогнавъ сквозъ строй въ 500 чел. *одинъ* разъ, отдать въ арестантскія исправит. роты на 2 года, а затѣмъ сослать для водворенія въ Сибирь.

4. Крестьянинъ д. Моренецъ *Михайло Гайдаенко*, 45 лѣтъ. По показанію многихъ свидѣтелей, былъ однимъ изъ главныхъ зачинщиковъ, влѣтвенно увѣрялъ, что видѣлъ самъ въ с. Выграевѣ желанный указъ, чѣмъ привелъ въ сильное волненіе своихъ односельчанъ; участвовалъ въ истязаніи свящ. Черnodубравскаго, при требованіи указа, и въ нападеніи на военную команду въ с. Ситникахѣ, при чемъ нанесъ дубиной ударъ въ голову солд. Ив. Кондратьеву, что подтверждается не только показаніемъ этого послѣдняго и его товарищей, но и тѣмъ, что онъ, Гайдаенко, получилъ отъ упомянутаго солдата ударъ штыкомъ въ голову (остался знакъ отъ этого удара).—Гайдаенко отвергалъ всѣ эти обвиненія и сознался лишь въ одномъ, что, хотя объ указѣ онъ только слышалъ въ с. Голякахъ, а самъ его не видѣлъ, тѣмъ не менѣе, дѣйствительно, говорилъ крестьянамъ въ д. Моренцахъ, что видѣлъ этотъ указъ собственными глазами.

Приговоръ: по лишеніи всѣхъ правъ состоянія, наказать шпицрутенами, прогнавъ сквозь строй въ 500 чел. *одинъ* разъ, отдать въ арестантскія исправит. роты на 1½ года, а потомъ сослать въ Сибирь.

5. Крестьянинъ д. Моренецъ *Максимъ Лавриненко*, 46 л. По показанію свидѣтелей (безъ присяги), былъ однимъ изъ зачинщиковъ, участвовалъ въ нападеніи съ коломъ на воинскую команду въ с. Ситникахъ и волновалъ крестьянъ; по показанію же свящ. Чернодубравскаго, участвовалъ въ причиненіи ему различныхъ истязаній, а именно бралъ его въ церкви за волосы, снялъ съ него епитрахиль, билъ палкою, хваталъ за грудь и пр. Впрочемъ, поставленные священникомъ этимъ два свидѣтеля, спрошенные подъ присягой, не подтвердили этого послѣдняго обвиненія. Самъ же обвиняемый ни въ чемъ не сознался.

Приговоръ: по лишеніи всѣхъ правъ состоянія, наказать шпицрутенами, прогнавъ сквозь строй въ 300 чел. *одинъ* разъ, отдать въ арестантскія исправ. роты на 1 годъ, а затѣмъ сослать въ Сибирь.

Къ такому же наказанію приговорены и слѣдующіе за симъ 8 чел. подсудимыхъ, отнесенныхъ комиссіей къ числу главныхъ виновниковъ.

6. Крестьянинъ д. Моренецъ *Михайло Пивень*, 36 лѣтъ. По показанію свидѣтелей, былъ однимъ изъ зачинщиковъ, участвовалъ въ нападеніи въ с. Ситникахъ на солдатъ, на которыхъ онъ бросился съ коломъ, выдернутымъ изъ плетня; по показанію же свящ. Чернодубравскаго, кричалъ въ церкви и билъ его, но этого свидѣтели, впрочемъ, не подтвердили. Самъ же обвиняемый во всемъ запырался.

7. Крестьянинъ с. Моренецъ *Данило Пивень*, 34 лѣтъ. Былъ зачинщикомъ при требованіи указа и участвовалъ въ нападеніи въ Ситникахъ на солдатъ; по показанію священника, кричалъ въ церкви, поднималъ престолъ (sic), съ цѣлью найти подъ нимъ указъ, вмѣстѣ съ Лавриненкомъ (см. № 5) бралъ священника за волосы, снялъ съ него епитрахиль и потащилъ его въ толпу.—Обвиняемый отрицалъ свое нападеніе на воинскую команду и все прочее; сознался, однако, что водилъ священника въ воду.

8. Крестьянинъ с. Выграева *Петръ Гудзина*, 30 лѣтъ. Въ Кор-



сунѣ 10 апрѣля <sup>12)</sup> не былъ, но участвовалъ въ погруженіи мѣстнаго священника (Іоанна Загородскаго) въ воду <sup>13)</sup>, былъ во главѣ зачинщиковъ и подговаривалъ крестьянъ идти въ Корсунь.—П. Гудзина виновнымъ себя не призналъ и заявилъ, что никого не подговаривалъ идти въ Корсунь, хотя и обѣщалъ кр. Барнацкому <sup>14)</sup> дѣлать это, но обѣщалъ лишь въ виду собственной безопасности; „однако, сказано въ обвинительномъ актѣ,—Гудзина себя въ томъ не оправдалъ“.

9. Крестьянинъ с. Выграева *Назаръ Гончаренко*, 34 лѣтъ. Былъ въ Корсунѣ при нападеніи на воинскую команду и, по показанію крестьянина Вдовиченка, принуждалъ его побоями присоединиться къ толпѣ, идущей въ м. Корсунь.—Въ оправданіе свое Гончаренко ничего убѣдительнаго представить не могъ.

10. Крестьянинъ с. Выграева *Акимъ Пухлый*, 45 лѣтъ. Въ Корсунѣ 10 апрѣля не былъ, но вмѣстѣ съ кр. Петромъ Гудзиною (см. № 8) ѣздилъ по селамъ и собиралъ людей для похода въ Корсунь.—Въ свое оправданіе Акимъ Пухлый представилъ то же, что и Гудзина.

11. Крестьянинъ с. Выграева *Исаакъ Кукла*, 37 лѣтъ. Былъ однимъ изъ зачинщиковъ, между прочимъ ходилъ вмѣстѣ съ Гордѣемъ Швайкою (см. слѣд.) къ Ситницкому священнику Чернодубравскому, заставилъ его написать записку къ Выграевскому священнику Загородскому, чтобы этотъ послѣдній выдалъ своимъ прихожанамъ освободительный указъ, и принесъ эту записку въ Выграевъ, чѣмъ произвелъ сильное волненіе своихъ односельчанъ; въ Корсунѣ 10 апрѣля при нападеніи не былъ.

12. Крестьянинъ с. Выграева *Гордый Швайка*, 42 лѣтъ. Былъ однимъ изъ зачинщиковъ, участвовалъ вмѣстѣ съ Ис. Куклою въ до-

<sup>12)</sup> 10 апр. произошла въ Корсунѣ стычка крестьянъ съ солдатами.

<sup>13)</sup> Изъ воспоминаній свящ. Ковальскаго: „Пріѣхалъ въ Корсунь свящ. с. Выграева Іоаннъ Загородскій; молодой, слабый здоровьемъ, онъ явился совершенно изможденнымъ. Крестьяне Выграевскіе взяли его дома, 10 апрѣля, тотчасъ послѣ обѣда и повели къ пруду; тутъ выбрали человека большого роста и поручили ему въ кафтанѣ и расѣ купать священника въ прудѣ...“

<sup>14)</sup> Напомнимъ (см. прим. 1 этого прилож.), что братья Барнацкіе принадлежали къ числу главнѣйшихъ зачинщиковъ; оба они убиты въ Корсунѣ.

ставленіи въ Выграево записки Ситницеаго свящ. Чернодубравскаго, а также былъ съ толпою въ Корсунѣ 10 апрѣля.

13. Крестьянинъ д. Моренецъ *Савва Пивень*, 32 лѣтъ. Былъ 10 апрѣля съ толпою въ Корсунѣ и принималъ участіе въ предшествующихъ волненіяхъ; по собственному сознанію, водилъ священника въ Таганчу и въ Голяки и до селенію босымъ.

Остальные три изъ 16 крестьянъ, отнесенныхъ комиссіей въ категоріи главныхъ виновниковъ, а именно:

14) крестьянинъ с. Бровахъ *Емельянъ Охрименко*, 22 лѣтъ, обвиняемый въ томъ, что, послѣ арестованія воинскою командою въ с. Ситникахъ семи крестьянъ, ударилъ въ набатъ;

15) крестьянинъ *Левъ Недбайлю*, 43 л., виновный въ томъ, что хотѣлъ ѣхать въ Кіевъ съ прошеніемъ, а затѣмъ далъ 5 руб. на расходы тѣмъ, которые вмѣсто него отправились въ Кіевъ;

и 16) крестьянинъ *Іосифъ Ленда*, 26 лѣтъ, снимавшій, по собственному сознанію, съ Выграевского священника сапоги, при требованіи отъ него указа,

„какъ не бывшіе при нападеніяхъ на солдатъ и менѣе виновные“, присуждены къ наказанію розгами, въ количествѣ 50-ти ударовъ, съ оставленіемъ на мѣстѣ жительства.

Подсудимые, отнесенные комиссіей въ категоріи лишь прикосновенныхъ къ дѣлу, въ числѣ 19 чел., какъ не участвующіе въ нападеніяхъ на солдатъ и въ истязаніи священниковъ и какъ бывшіе въ толпѣ по принужденію <sup>15)</sup>, присуждены, на основаніи 1908 ст. Уложенія, къ наказанію розгами (по 50 ударовъ), съ оставленіемъ на мѣстѣ жительства.

Наконецъ, всѣ прочіе подсудимые, причисленные комиссіей въ категоріи менѣе къ дѣлу прикосновенныхъ „отъ взысканія оставлены свободными“.—

---

<sup>15)</sup> При опредѣленіи наказанія для подсудимыхъ второй категоріи, комиссія руководствовалась между прочимъ слѣд. общимъ соображеніемъ: „въ неповиновеніи владѣльцу, сборищъ толпами для требованія отъ священниковъ мнимаго указа и приходѣ въ м. Корсунъ принимали участіе всѣ крестьяне разныхъ селеній, но многіе изъ числа слѣдовавшихъ въ Корсунъ могли не знать объ умыслѣ нападенія на воинскую команду, многіе также могли быть увлечены принужденіемъ и увѣреніемъ, что будутъ просить начальство о прощеніи арестованныхъ въ Ситникахъ...“



Исполнивъ возложенную на нее обязанность, военно-судная комиссія представила свой приговоръ вмѣстѣ съ подлиннымъ дѣломъ Киевскому гражданскому губернатору при рапортѣ, въ которомъ между прочимъ „доводилось до свѣдѣнія его п-ства, что всѣ подсудимые во время производства въ комисіи дѣла оказывали покорность, совершенное раскаяніе, ропща на свое невѣжество и заблужденіе, а при объявленіи приговора на колѣняхъ и со слезами просили о помилованіи“.

Отъ губернатора все производство по дѣлу о безпорядкахъ учиненныхъ помѣщичьими крестьянами Каневского уѣзда, поступило въ генераль-губернатору, а отъ этого послѣдняго, вмѣстѣ съ его по этому дѣлу соображеніями, поступило черезъ министра внутреннихъ дѣлъ на разсмотрѣніе Комитета Министровъ.

Разсмотрѣвъ дѣло и найдя возможнымъ смягчить приговоръ, постановленный смѣшанной военно-судной комиссіей, Комитетъ Министровъ полагалъ <sup>16)</sup>:

1) Крестьянъ Корнѣя Заиченка, Василя Бзенка, Петра Швайку и Михайла Гайдаенка <sup>17)</sup> лишить всѣхъ правъ состоянія и отдать въ исправительныя арестантскія роты на одинъ годъ, а потомъ сослать для водворенія въ Западную Сибирь съ употребленіемъ тамъ въ работы по распоряженію мѣстныхъ начальствъ;

2) Крестьянъ Максима Лавриненка, Михайла и Данила Пивней лишить всѣхъ правъ состоянія и отдать въ исправительныя арест. роты на шесть мѣсяцевъ, а затѣмъ, какъ людей вредныхъ, сослать въ Западную Сибирь для водворенія;

3) Крестьянъ Петра Гудзину, Назара Гончаренка, Авима Пухлаго, Исаака Куклу, Гордѣя Швайку и Савву Пивня отдать въ арестантскія исправительныя роты на шесть мѣсяцевъ, а потомъ водворить на мѣстѣ жительства, предоставивъ владѣльцу, буде не по-

---

<sup>16)</sup> Нижеслѣдующее положеніе Комитета Министровъ извлекаемъ изъ указа за № 833 Киевскаго Губернск. Правленія, даннаго Каневской градской полиціи и приложеннаго къ дѣлу военно-судной комисіи.

<sup>17)</sup> Въ этомъ и въ слѣд. пунктахъ положенія Комитета Министровъ подсудимые перечисляются въ томъ же порядкѣ, въ какомъ они поставлены у насъ при изложеніи приговора военно-судной комисіи.

желаетъ имѣть ихъ въ своемъ имѣніи, удалить въ Сибирь установленнымъ порядкомъ;

4) Двадцати тремъ крестьянамъ, а именно Емельяну Охрименку, Льву Недбайлу, Іосифу Лендѣ и проч.<sup>18)</sup>, вмѣнить въ наказаніе содержаніе ихъ подъ арестомъ во время слѣдствія и оставить на мѣстѣ жительства подъ надзоромъ владѣльца и мѣстной полиціи;

5) Остальныхъ 19 крестьянъ<sup>19)</sup> отъ суда и взысканія оставить свободными;

6) Григорія и Романа Кувленковъ, находящихся въ бѣгахъ, судить по поимкѣ;

и 7) Сдѣланныя передвиженія воинской команды и издержки принять на счетъ казны.

Государь Императоръ таковое положеніе гг. Министровъ Высочайше соизволилъ утвердить въ С.-Петербургѣ 7 декабря 1856 г.

Сообщая о таковомъ Высочайшемъ повелѣніи, объявленномъ ему черезъ г. министра внутрен. дѣлъ, генераль-губернаторъ въ своемъ предложеніи за № 180, отъ 12 янв. 1857 г., просилъ начальника губерніи предложить Губернскому Правленію сдѣлать немедленно распоряженіе къ приведенію въ исполненіе Высочайшей воли, во всѣхъ статьяхъ, и о послѣдующемъ довести до свѣдѣнія его, начальника края. Кромѣ того, начальникъ края предложилъ предписать мѣстному (Каневскому) исправнику слѣдующее: „при водвореніи освобожденныхъ крестьянъ въ мѣстѣ жительства, собравъ старѣйшихъ и почетнѣйшихъ крестьянъ тѣхъ сель, къ коимъ принадлежатъ сужденные военнымъ судомъ крестьяне, объявить имъ о послѣдовавшей конфирмаціи (приговора) и еще разъ вразумить ихъ, какъ противозаконно было ихъ волненіе, и какія послѣдствія навлекли они на себя тѣмъ, что не слушали начальства и оскорбляли священниковъ; при томъ объяснить имъ, что (такъ какъ большая часть крестьянъ


---

<sup>18)</sup> Далѣе перечисляются по фамиліямъ всѣ подсудимые, отнесенные комиссіей къ категоріи прикосновенныхъ къ дѣлу.

<sup>19)</sup> Рѣчь идетъ о подсудимыхъ, отнесенныхъ военно-судной комиссіей къ категоріи менѣе прикосновенныхъ къ дѣлу. Въ положеніи Комитета перечисляются ихъ фамиліи, опущенныя нами въ видахъ экономіи мѣста.



прощена и только подвергнуты наказаніямъ наиболѣе виновные, волновавшіе или вовлекавшіе другихъ въ отвѣтственность) *то* есть Высочайшая къ нимъ милость Государя Императора, которую они должны оправдать спокойною и трудолюбивою жизнью и всегдашнимъ повиновеніемъ властямъ“<sup>20)</sup>.



---

<sup>20)</sup> Обо всемъ вышеизложенномъ Кіевское Губернское Правленіе дало 24 янв. 1857 года указъ Каневской градской полиціи, полученный этой послѣдней 31 января того же года. Въ указѣ этомъ Кіевское Губернское Правленіе между прочимъ предписывало Каневской градской полиціи: „объявивъ изъясненное въ указѣ Высочайше утвержденное положеніе гг. министровъ крестьянамъ, посланнымъ въ 1-мъ, 2-мъ и 3-мъ в.п. того положенія, привести надъ ними въ исполненіе высылкою въ Кіевскую губернскую строительную и дорожную комиссію для помѣщенія въ арестантскія роты, на опредѣленное каждому изъ нихъ время“.

### **ОТДѢЛЪ III.**

**МАТЕРІАЛЫ.**





ЮЖНОРУССКИЙ  
ПРАВОСЛАВНЫЙ КАТЕХИЗИСЪ

**1600 ГОДА.**

(Сообщено С. Т. Голубевымъ).







Конѣцъ XVI и XVII столѣтіе ознаменовались въ юго-западной Руси усиленною борьбою православія съ протестантизмомъ, католицизмомъ и уніею. Съ самаго начала этой борьбы, веденной преимущественно оружіемъ литературнымъ, православные южно-руссѣ должны были ощущать настоятельную потребность въ систематическомъ изложеніи своего вѣроученія, потребность—въ „катихизисѣ“. Множество богословскихъ вопросовъ, возбужденныхъ религіознымъ движеніемъ, иное рѣшеніе ихъ инословными писателями, необходимость дать на нихъ опредѣленные отвѣты въ духѣ православія,—все это требовало и широкихъ догматическихъ познаній со стороны нашихъ богослововъ и ясныхъ, точно выработанныхъ опредѣленій по всѣмъ пунктамъ православнаго вѣроученія. Отсутствіе руководства, которое могло бы помочь удовлетворенію послѣдняго требованія, нерѣдко затрудняло южно-руссѣхъ полемистовъ и иногда было причиною разногласій между ними при рѣшеніи нѣкоторыхъ богословскихъ вопросовъ, — что давало врагамъ Русской церкви поводъ къ злорадству и упрекамъ по адресу православнымъ въ невѣжество, *съ незнаніи того, чему вѣрятъ*. Мы уже не говоримъ о настоятельной необходимости въ систематическомъ изложеніи православнаго вѣроученія для школъ, для священниковъ и вообще всего южно-русскаго общества.

Извѣстно, что указанной насущной потребности для южно-руссѣхъ (и вообще для всей православной церкви) удовлетворилъ принопамятный Кіевскій митрополитъ Петръ Могила, составившій *Православное исповѣданіе*, одобренное Восточною Церковію и признанное ею за *символическую книгу*. Но попытки къ составленію катихизиса въ юго-западной Руси были и ранѣе П. Могилы, и попытки эти—мы полагаемъ—менѣе малочисленны, чѣмъ это принято думать. Къ числу такихъ *попытокъ* принадлежитъ и издаваемый *Кате-*



*хизисъ, albo вызнане вѣры святое соборное, апостольское, вѣсходнее церкви*,—извлеченный нами изъ рукописнаго сборника, находящагося въ бібліотекѣ Кіево-Софійскаго собора.

Что это за Катихизисъ? Какая была ближайшая цѣль къ его составленію? Былъ ли онъ когда либо изданъ? Каковы его особенности? Кто былъ его авторомъ?—вотъ вопросы, которые сами собою напрашиваются на разрѣшеніе.

Намъ кажется, что на первый вопросъ мы можемъ дать отвѣтъ опредѣленный. Именно мы думаемъ, что имѣемъ дѣло съ катихизисомъ, въ свое время изданнымъ, даже (кажется) дважды изданнымъ, но тольکو *досель никому изъ нашихъ бібліографовъ неизвѣстнымъ*.

Архимандритъ Дерманскаго монастыря Янъ Дубовичъ въ своемъ полемическомъ сочиненіи, направленномъ противъ православныхъ, подъ заглавіемъ: „*Hierarchia albo o zwierzchności w Cerkwi Bożej*“ (Lwow, 1644 г.), на стр. 93, между прочимъ, говоритъ: „*W Bractwie Wileńskim s. Ducha, po roku 1600, wydrukowana książka mała dla nauki dzieciom, położono tam Symbolum Athanasiego z tym przydatkiem: Duch s' od Ojca samego tylko pochodzi. Potym wydając tenże Symbol w drukarni Iwieńskiej, roku 1611, wyrzucili to słowo „od samego”, postrzegszу falsz w pierwszej książeczce*“.—Подобное же свидѣніе, съ болѣе опредѣленнымъ названіемъ „малой книжки для обученія дѣтей“ изданія 1600 и 1611 гг., (именно названіемъ—*катихизисъ*) находится въ другомъ полемическомъ сочиненіи, принадлежащемъ перу іезуита Теофила Рутки, подъ заглавіемъ: „*Herby albo znani kościoła prawdziwego... et caet.* (Lublin, 1696 г.). Здѣсь, на стр. 175, читаемъ: *W Bractwie Wilenskim Ducha s., po roku 1600, wydrukowano było katechizm, w którym był przydatek, że Duch święty od samego Ojca pochodzi. Ale się temu przeciwiał Katechizm drugi w drukarni Iwieńskiej r. 1611, bo ten przydatek iako fałszywy odrzucił*“.

Обращаясь къ издаваемому нами *Катихизису*, мы въ текстѣ его паходимъ вполне опредѣленное указаніе на время его составленія. Именно на вопросъ: „А рускій народъ за чимъ поводомъ, albo стараниемъ и якъ давно принялъ православную вѣру“?—дается слѣдующій отвѣтъ: „Господъ Богъ изволеніемъ Своимъ далъ намъ вѣру православную за старанемъ Константинопольскаго патриарха около року отъ Рождества Христова девятсотного осмьдесят осмого, а отъ створенія свѣта, около року шест тысящного четверисотного девяност шостого,

тепер тому (в року от Рождества Христова тисеча шестсотного) такъ много яко шестсот и дванадцять лѣтъ"... (см. стр. 71).

Во вторыхъ, въ нашемъ Катихизисѣ помѣщенъ (см. стр. 64—65) „Символъ святого отца нашего Афанасія, папы и патриархи великого мѣста Александрии и повсехного судии“,—гдѣ, между прочимъ, читаемъ: „Духъ святой от Отца Самого учиненный, а ни створенный, але походичій (см. также означенный „придатокъ“—самого—на стр. 57, 58).

Сопоставляя вышеприведенныя указанія Дубовича „о малой книжкѣ для науки дѣтей“ и Рутки „о катихизисѣ“ съ данными, извлеченными изъ издаваемого нами *Катихизиса*, мы приходимъ къ убѣжденію, чтово всѣхъ этихъ случаяхъ имѣемъ дѣло съ однимъ и тѣмъ же произведеніемъ. Такимъ образомъ нашъ *Катихизисъ* впервые былъ изданъ въ 1600 г. Виленскимъ братствомъ, при чемъ предназначался преимущественно для обученія юношества. Вторичное изданіе (кажется <sup>1)</sup> этого же Катихизиса) вышло въ 1611 г. въ Евью, въ типографіи, тоже принадлежавшей Виленскому братскому монастырю.

Содержаніе Катихизиса слѣдующее: послѣ краткаго замѣчанія о раздѣленіи Символа вѣры на четыре части, авторъ подробно разсматриваетъ первый членъ апостольскаго символа, останавливаясь на каждомъ словѣ: *отрую, въ Бога, Отца, Вседержителя, Створителя неба и земли*,—и затѣмъ, тоже довольно подробно, говоритъ о филологическомъ значеніи слова „Богъ“ у разныхъ народовъ, о различномъ употребленіи этого слова въ Священномъ Писаніи, приводитъ разнообразныя доказательства бытія Божія, объясняетъ, въ какомъ смыслѣ должны быть понимаемы мѣста Писанія, въ конхъ приписываются Богу члены человѣческаго тѣла; далѣе идетъ обстоятельная рѣчь о Богѣ единомъ по существу, но троичномъ въ Лицахъ, съ доказательствами изъ св. Писанія того, что какъ Отецъ, такъ равно и Сынъ Божій и Духъ Святой есть единый, истинный Богъ, и что всѣ имена, выражающія „натуру Божию“, какъ-то: *отчній, вседержитель, святой, обживляющій*, приписываются въ Словѣ Божіемъ всѣмъ тремъ Лицамъ

<sup>1)</sup> Говоримъ, кажется, потому что (хотя считаемъ это сомнительнымъ) въ 1611 году могъ быть изданъ съ Символомъ, приписываемымъ св. Афанасію, и другой *Катихизисъ*. Во всякомъ случаѣ наша славяно-русская библиографія должна занести въ свои каталоги два доселѣ неизвѣстныхъ ей изданія Катихизисовъ: 1600 г., въ Вильнѣ, и 1611 г., въ Евью.



(гл. I—V). — Слѣдующій отдѣлъ (VI) озаглавивается: *О крестѣ, о утискахъ, albo бѣдахъ людей побожныхъ и благочестивыхъ*; здѣсь авторъ проводитъ христіанскій взглядъ на бѣдствія, постигающія иногда и вѣрныхъ слугъ Божіихъ. Отдѣлъ этотъ соотвѣтствуетъ, впрочемъ до нѣкоторой только степени, отдѣлу современныхъ догматикъ о *Богѣ промыслителѣ*.—Въ VII и VIII главахъ говорится о тайнахъ ветхозавѣтныхъ и (тайнствахъ) новозавѣтныхъ; указывается различіе между тѣми и другими, и сообщаются краткія свѣдѣнія объ ихъ установленіи и значеніи.—Въ IX главѣ авторъ опять возвращается въ ученію о Богѣ единомъ по существу, но троичномъ въ Лицахъ,—именно приводитъ многочисленныя свидѣтельства изъ Ветхаго и Новаго завѣта о троичности Божественныхъ Лицъ, устанавливаетъ раздѣленіе между общими и личными свойствами Ихъ, и подробно говоритъ о взаимныхъ отношеніяхъ между Ними. — Въ X главѣ говорится объ исповѣданіи православной вѣры, и сообщаются краткія свѣдѣнія о Символахъ Апостольскомъ, Никео-Константинопольскомъ и (какъ думали въ то время) святаго Аѳанасія. Въ послѣднихъ главахъ (XI — XII) дается обстоятельное понятіе о вѣрѣ вообще и въ частности о вѣрѣ въ Бога, о различіи вѣры ветхозавѣтныхъ людей и новозавѣтныхъ христіанъ, объ отличіи ересей отъ православія; рѣшаются вопросы: „гдѣ и кто напередъ принялъ вѣру христіанскую“, и въ частности, когда принялъ ее „народъ русскій“; затѣмъ разсматриваются условія, при коихъ вѣра, какъ даръ Божій, усвоется людьми, и перечисляются „пожитки“ отъ нея какъ со стороны Бога, такъ со стороны ближнихъ и насъ самихъ; дѣлается краткое замѣчаніе о томъ, чтоъ противно вѣрѣ, и наконецъ рѣшается вопросъ: достаточно ли одной вѣры для нашего спасенія?—Катихизисъ заканчивается краткимъ наставленіемъ о необходимости добрыхъ дѣлъ для каждаго вѣрующаго христіанина.

Изъ представленнаго обзора содержанія нашего Катихизиса видно, что онъ не представляетъ катихизическаго ученія православной церкви въ полномъ его объемѣ, не представляетъ даже всесторонняго объясненія символа вѣры. Не только ученіе о христіанской надеждѣ и любви (молитва Господня, блаженства, заповѣди), но и отдѣлы: объ искупленіи, церкви, загробной жизни, вообще о Богѣ мѣдовоздателяхъ,—въ немъ опущены. Такимъ образомъ, нашъ Катихизисъ есть только часть катихизиса, или—точнѣе—собраніе трактатовъ по нѣкоторымъ

важнѣйшимъ вопросамъ православной догматики, при чемъ трактатъ о Богѣ, единомъ по существу, но троичномъ въ Лицахъ, изложенъ съ особенною полнотою и обстоятельностью, превышающими требованія даже отъ *пространнаго* катихизиса. Последнее обстоятельство наводитъ на мысль, не представляетъ ли нашъ Катихизисъ извлеченіе изъ болѣе обширнаго курса тоговременной догматики, читаннаго въ Виленской братской школѣ? Мысль эта находитъ нѣкоторое подтвержденіе въ томъ, что авторъ въ началѣ устанавливаетъ раздѣленіе символа вѣры на четыре части, куда входятъ и *опущенные имъ въ печатномъ изданіи* отдѣлы объ искупленіи („вочловеченіи“) и церкви. Не весь курсъ, а только часть его могла быть напечатана авторомъ, какъ лучше имъ обработанная, а главнымъ образомъ, какъ болѣе необходимая, какъ наиболѣе удовлетворяющая нуждамъ школы. Нужно имѣть въ виду, что Катихизисъ 1600 г. напечатанъ въ *Вильнѣ*, гдѣ въ разсматриваемое время шла *оживленная литературная полемика православныхъ съ протестантами и въ особенности антитринитаріями* (Около 1602 г. въ Вильнѣ изданы были православными полемическія сочиненія противъ антитринитаріевъ—*объ образѣхъ и о Пресвятой Троицѣ*). Въ нашемъ же Катихизисѣ—какъ мы сказали—отдѣлъ о Богѣ единомъ по существу, но троичномъ въ Лицахъ занимаетъ первенствующее мѣсто,—при чемъ авторъ, приводя многочисленныя свидѣтельства въ доказательство божественности 2 и 3 Лицъ Пресвятой Троицы и доказывая Ихъ равенство съ Богомъ Отцомъ, постоянно имѣетъ въ виду возраженія со стороны *аріанъ* (обычное тогдашнее названіе антитринитаріевъ). Не упускаются изъ вниманія авторомъ и мнѣнія протестантскія (см., напр., стр. 74, 81).

Нашъ Катихизисъ написанъ въ духѣ строгого православномъ. Правда, проскользнуло въ немъ одно католическое мнѣніе, именно замѣчаніе о пресуществленіи св. даровъ во время произнесенія священнодѣйствующимъ словъ Спасителя: *примите, ядите...* и проч. (см. стр. 48), но мнѣніе это не принадлежитъ лично нашему автору: оно, вслѣдствіе сближенія южно-русцевъ съ католическою Польшею, сдѣлалось къ началу XVII столѣтія если не господствующимъ, то весьма распространеннымъ въ юго-западной Руси. Вообще же авторъ, при составленіи своего руководства, преимущественно пользовался св. Писаніемъ и свято-отеческими произведеніями, при чемъ обнаружилъ



умѣнье пользоваться своимъ источникомъ. Трудъ автора—въ значительной степени трудъ самостоятельный <sup>1)</sup>.

Вопросъ о томъ, кто былъ авторомъ Катихизиса 1600 г., при отсутствіи положительныхъ указаній, не можетъ быть рѣшенъ съ опредѣленностію. Въ данномъ случаѣ возможны только болѣе или менѣе вѣроятныя предположенія. Извѣстно, что около 1595 г. Стефанъ Зизаній издалъ въ Вильнѣ небольшой Катихизисъ, до нашего времени не дошедшій. Но выдержки изъ этого Катихизиса въ полемическомъ сочиненіи Жебровскаго (*Kakol ktory rozsiewa Stephanek Zizania. Wilno, 1595 г.*) <sup>2)</sup> показываютъ, что между произведеніемъ Стефана Зизанія и печатаемымъ нами памятникомъ нѣтъ сходства. Къ иному выводу можно придти, сравнивая нашъ Катихизисъ съ Катихизисомъ другаго Зизанія—*Лаврентія* (Тустановскаго), напечатаннымъ въ Москвѣ, въ 1627 г. Правда, Катихизисъ Лаврентія Зизанія—Тустановскаго гораздо обширнѣе по внѣшнему виду и всестороннѣе по содержанію (излагаетъ катихизическое ученіе почти въ полномъ объемѣ),—но въ отдѣлахъ, соприкасающихся съ нашимъ памятникомъ, между обоими этими произведеніями есть не мало общаго,—общаго *въ развитіи мыслей, въ научныхъ приѣмахъ и даже въ выраженіяхъ*.

Для примѣра приведемъ слѣдующую выдержку изъ того и другаго памятника.

*Катихизисъ 1600 г.*

*Питаніе.* Якъ се тое слово розумѣет Богъ?

*Отповѣдь.* Ведлуг кгреческаго языка, Θεός, феосъ, Богъ, розумѣется зритель, то ест иж Онъ на всѣхъ глѣдит и въсе видит. Латинники зас называют Его от боязни; а то для того, жес Его потреба бояти; взявши собѣ зъ кгреческаго слова θεομα, боюся, назвали Deus, Богъ; а мы, право-

*Катихизисъ Лаврентія Зизанія.*

*Вопросъ.* Како толкуется сіе слово Богъ?

Различно толкуется по коемъ-ждо языце своего иматъ разумѣнія. Мы убо Русь нарицаемъ Бога богатства ради, богатъ бо свой и нас обогащаетъ благодѣяніемъ вѣчныхъ благъ. грѣки же нарицаютъ Богъ, ο φανς бѣганія ради и скорѣе зрѣнія и смотренія еже бо онъ есть аки всюду образенъ и

<sup>1)</sup> Автору, безъ сомнѣнія, извѣстенъ былъ Римскій Катихизисъ, а также онъ знакомъ былъ съ трактатами католическихъ писателей-догматистовъ. Но заимствованій изъ перваго въ нашѣмъ Катихизисѣ не встрѣчается, а слѣды вліянія послѣднихъ можно указать *незначительные* (разумѣемъ, въ данномъ случаѣ, опредѣленіе авторомъ различія между „тайнами“ Ветхаго и Новаго завѣта. См. стр. 49).

<sup>2)</sup> См. подробнѣе въ нашихъ „Библиограф. замѣчаніяхъ о нѣкоторыхъ старопеч. церковно-слав. книгахъ XVI—XVIII стол.“. Кіевъ. 1876.

славные, языкомъ русским Бога Богом называемо от богатства, вѣрачи и вѣдаючи, иж нас въ недостатках наших может Тот спомочи, Который все въ моци своей мает и, кого хочет, обфите обогащает, Который богатствами гледаеть, яко пишетъ въ Книгах Царствъ: „Господь убожит и богатить, смирает и подвышаетъ“. — (см. стр. 15).

вся зрит, и вся содержитъ. латини же нарицают Бога—деусъ, отъ греческаго слова *офесъ*, сирѣчь страхъ, и паки отъ другаго отъ греческаго слова *деомае*, сирѣчь боюсь и прошу, что убо слово римляне приѣша отъ грекъ и того ради его сице нарицають, еже подобают его боятися и просити отъ него вся. нѣмцы же Бога нарицають—готъ, благостыни ради, еже онъ самъ, благу сый естествомъ своим, благи и челоуѣки творить, и всѣмъ благая вѣчная даруетъ. такоже и вси языци по разумѣнью своего имъ языка Бога его именуютъ. (по рукоп. Кіев. Дух. Акад.).

Изъ другихъ мѣстъ въ томъ и другомъ памятникѣ, рѣзко бросающихся въ глаза по своему сходству, отмѣтимъ: раздѣленіе тайнъ на ветхозавѣтныя и новозавѣтныя и *перечень первыхъ*, рѣшеніе вопроса, кто „напередъ принялъ вѣру христіанскую“, приуроченіе крещенія Владиміра къ 988 году (относительно чего въ тогочасной юго-зап. Руси не было согласія во мнѣніяхъ) и опредѣленіе, что такое вѣра.

Разумѣется, указанное сходство между разсматриваемыми памятниками можетъ быть объясняемо тѣмъ, что Лаврентій Тустановскій, при составленіи своего Катихизиса, пользовался Катихизисомъ 1600 г. Но если примемъ во вниманіе, съ одной стороны, *сходство и научныхъ приѣмовъ* въ обоихъ памятникахъ, а съ другой—нахожденіе Лаврентія въ концѣ XVI столѣтія въ Виленской братской школѣ въ качествѣ наставника оной,—то, думаемъ, не безъ основанія можемъ сдѣлать *вѣроятное* предположеніе о принадлежности нашего Катихизиса перу того же автора, которому принадлежитъ и Катихизисъ 1627 г.

Въ заключеніе скажемъ нѣсколько словъ о рукописномъ сборникѣ, изъ котораго извлеченъ печатаемый нами памятникъ, и объ изданіи послѣдняго съ внѣшней стороны.

Сборникъ—какъ мы замѣтили—находится въ библіотекѣ Кіево-Софійскаго собора, гдѣ по каталогу значится подъ № 46; по внѣшности онъ представляетъ книгу въ  $\frac{1}{4}$  д. писчаго листа; всѣхъ листовъ 351. Между разнообразными статьями сборника преимущественно



религіознаго, а отчасти и историческаго содержанія<sup>1)</sup>, нашъ Катихизисъ занимаетъ листы 130—177. Писанъ сборникъ около 1618—1619 гг.<sup>2)</sup> большею частію однимъ почеркомъ, въ иныхъ мѣстахъ приближающимся къ полууставу, въ другихъ—скорописнымъ.

При передачѣ подлинника въ печати найдено было излишнимъ издавать его такъ, какъ обыкновенно издаются древне-славянскія рукописи, т. е. съ соблюденіемъ титлъ, надстрочныхъ знаковъ и пунктуациі.—Членъ общества Нестора Лѣтописца И. М. Каманинъ, во время нашего отсутствія изъ Кіева принявшій на себя трудъ корректированія издаваемого нами памятника, руководствовался при печатаніи его слѣдующими правилами: 1) соблюдалъ въ каждомъ словѣ точную передачу всѣхъ буквъ подлинника; 2) сокращенія раскрывалъ лишь въ тѣхъ словахъ, надъ которыми стоитъ знакъ сокращенія, и раскрывалъ такъ, какъ встрѣчалось это слово написаннымъ вполне; 3) буквы, вышедшія изъ употребленія въ современномъ алфавитѣ, замѣнялъ соотвѣтствующими имъ по произношенію; 4) держался вездѣ современной пунктуациі<sup>3)</sup>.

С. Голубевъ.

---

<sup>1)</sup> Изъ статей, заслуживающихъ особеннаго вниманія, слѣдуетъ отмѣтить два большихъ полемическихъ сочиненія противъ латинянъ нач. XVII стол. (печатаются нами въ *Архивъ Юго-Зап. Рос.*) и пять рѣчей отъ лица школьныхъ воспитанниковъ ректору и архимандриту (по всей вѣроятности воспитанниковъ Виленской братской школы архим. Леонію Карповичу).

<sup>2)</sup> Изъ статей съ опредѣленною датой помѣщены, между прочимъ, предисловіе къ Кіевскому *Часослову* 1617 г. и рѣчь архимандриту 1618 г.—Но что сборникъ законченъ былъ писаніемъ къ началу іюля 1619 г., объ этомъ можно заключать по записи на оборотѣ 2 листа: „Оеофіл Василевич и Л. М. Оз. Б. В. М. 1619, іюля 8“.—Правда въ сборникѣ помѣщено письмо патріарха Кирилла Лукариса съ датой 1620 г., но оно занесено послѣ на оставшейся неисписанною страницѣ.

<sup>3)</sup> Изъ вкравшихся ошибокъ на 31 стр. слѣдуетъ исправить:

напечатано: о томъ выше маешь листъ 8-й (sic); и Исаія

слѣдуетъ: о томъ выше маешь листъ „ “, и Исаія

А примѣчаніе къ этой строкѣ (вмѣсто—въ подлинникѣ об. 10 л.) должно быть такое: въ подлинникѣ листъ не обозначенъ.

## КАТЕХИЗИСЪ,

албо вызнаніе вѣры святое соборное, апостольское, вѣсходнее церкви.

### О символѣ, албо складѣ вѣры.

*Пытаніе.* Нам приступим до выкладу апостольскаго и никейскаго вызнанія. Скажи ми вперед, на колко се частей они роздѣляютъ?

*Отповѣдь.* На чтыри части: перваа часть, въ которой Бога Отца признаваемо; другаа, въ которой Бога Сына и вочловечене Его; третья, въ которой Бога Духа Святого, а четвертаа, въ которой едину церковь святую и дари, которіе дал Богъ, признаваемо.

*Пытаніе.* Символонъ никейское на колко се частей, албо артикуловъ, роздѣляетъ?

*Отповѣдь.* Также на дванадесятъ, яко и апостольское; бо хотяжъ въ никейскомъ вызнаніи ширей отъ апостольскаго артикулы сѹтъ выписаны, въшакже ни въ чомъ не сѹтъ противны апостольскому гаслу.

Гасла апостольскаго и никейскаго част першаа.

### О сотвореніи свѣта

#### Сымболю апостольскаго

#### Глава I.

*Пытаніе.* Вѣрую во Бога Отца вседержачего, Створителя неба и земли, видимыхъ всѣхъ речей и невидимыхъ. Абыхъ могъь снадиѣи врозумѣти той артикулъ, дай ми выводъ объ каждомъ словѣ. А напредъ скажи ми, якъ ся тое слово розумѣетъ вѣру?

*Отповѣдь.* Кгда мовлю: вѣрую, якобымъ рекъ: знаю, даю мѣсце и невопливе уфаю, изъ всего сердца сполечаю на чомъ, албо спускаю на шѣто, каждый тогды вѣрный маетъ знати Бога, ижъ естъ и який естъ; также маетъ дати мѣсце во умыслу своемъ и слову Его святому и обѣтницямъ Его; Богу тежъ невопливе уфати, и на Него спуска-



тис и надѣятис мает во всѣхъ потребахъ такъ дочасныхъ, якъ и вѣчныхъ; такъ въ своихъ власныхъ, яко и въ ближнихъ его. Тую вѣру который человекъ чуетъ въ собѣ, маетъ сполечностъ со святыми апостолами и богоносными отцами и зо всею церковію католицкою, то естъ соборною. Але хъто такое вѣри не маетъ, тотъ ἐφιδάλτην, то естъ мару <sup>1)</sup>, албо прояву нѣякую, а не вѣру маетъ; яковый естъ каждый, который не такъ знаетъ Бога и не такъ въ Него вѣритъ, якъ о Собѣ <sup>2)</sup> въ Писме Святомъ знати даетъ, и который на себе надѣется и на працу свою, албо на шъто другое; таковый не можетъ мовити: вѣрую во единого Бога; а хотябы и мовилъ, не маетъ онъ вѣры въ Бога; тогда Самого вѣрити потреба и на Него се надѣяти.

*Пытаніе.* В Бога. Тое слово, в Бога, якъ маемъ розумѣти?

*Отповѣдь.* Напродъ с того слова, въ Бога, то розумѣемъ, ижъ въ единого Бога, а не во многихъ боговъ маемо вѣрити, яко и въ никейскомъ соборѣ естъ положено: вѣру во единого Бога. Потомъ засъ маемъ розумѣти презъ тое назвиско, въ Бога, не оныя речи, которіе тоужъ Писмо Святое зоветъ Богомъ, бо тое невластне чинитъ (яко естъ достатечъне въ главѣ о томъ о Богу выписанно), але толко единого правдивого Бога, то естъ едину оную невымовную, вѣчную, неогорненную и недостиженную истинность; божество маетъ и натуру божую; которую то одну истинность зовемо единого Бога. Потрете, то маемо розумѣти, ижъ тое словко, въ Бога, не одну которую персону святой Троицы, але все божество, то естъ всѣ три персоны единого Бога: Отца, и Сына, и Духа Святого, значитъ; яко бовѣмъ, кгда мовимо: во Отца, и въ Сына, и Святого Духа, не въ троихъ Боговъ, але въ троихъ особахъ во единого Бога вѣримо. Такъ и тутъ мовячи: вѣрую во единого Бога, не одну ипостасъ, але во одной истинности во триипостаснаго Бога вѣримо, котораго и визнаваемо; вшакъже, для лѣпшѣго понятя о той речи, ширей тутъ напишу:

Кгда о Богу читаемо, мовимо або слушаемо, двома възгледами а двоякимъ обачиванемъ маемо оглядати и вѣрити въ Бога. Единымъ, стороны Его естества, то естъ натури Его божества, истинности маестату. Другимъ, стороны Его особы, алъбо персоны. А обохъ тыхъ речей назвиска зъ Писма Святого възяты сущы, а не зъ философіи, албо вы-

Въ выноски на этой и слѣдующихъ страницахъ отнесены всѣ приписки и смысли, помѣщенные на поляхъ оригинала.

<sup>1)</sup> Incubum.

<sup>2)</sup> Самъ.

мыслу людского, яко звыкли аріяне мовити. О истности бовѣмъ въ Писме Святомъ читаемо: „и мовилъ Богъ до Мойсея <sup>1)</sup>: Я естемъ Тотъ, Которій естемъ“; и еще ниже мовитъ до Моисея: „мовъ симъ Израильскимъ, Егова отцевъ нашихъ“, шѣтся зъ еврейскаго языка выкладаетъ бытныи, „Богъ Авраамовъ, и Богъ Исааковъ, и Богъ Іаковъ послалъ мене до васъ; тое имя Мое естъ вѣчно и памятка на вѣки“. А о естестве, то ест о натуре божской, святыи апостолъ Павелъ такъ до Галатовъ написалъ <sup>2)</sup>: „кгда пришло выконане, або выполнене часу, зослалъ Богъ Сына Своего“; а о особѣ, або о персонѣ, также святыи апостолъ Павелъ ко Евреомъ выписуетъ <sup>3)</sup>, гдѣ Богъ Отецъ до Сына Своего мовитъ: „ты естъ Сыномъ; Ямъ Тебѣ сегодне уродилъ“. И еще: „столица Твоя, Боже, во вѣки вѣка. И еще тотъ же Отецъ до Сына своего мовитъ <sup>4)</sup>: „Тыс, Пане, напочатку уыгрук(н)товалъ землю, а небеса сущы дѣла рукъ Твоихъ“. Тутъ тогда въ символу мовимъ: вѣруемъ во единого Бога, не възглядомъ которое единое персоны, то естъ не едину которую сущыи трохъ персонъ: или Отца, или Сына, або Духа Святого, але възглядомъ единой истности <sup>5)</sup>, которая естъ въ трехъ персонахъ, то естъ едино существо, едино божество и едино естество единого Бога визнаваемо, бо тое словко и тое назвиско, Богъ, розумѣетъ се на томъ мѣстцѣ едина натура и едина истность божская, а не назвиско которое персоны, о чомъ въ книжѣ святого Кипріяна мученика, въ томѣ третемъ, Руфьянъ Аквилейскій пишетъ въ выкладѣ на вѣру во единого Бога.

А што зас визнаваемо Отца, и Сына, и Духа Святого, то назвиска сущыи святихъ трехъ персонъ, которыхъ сущыи единого божства; тѣмъ тыжъ сущыи единымъ правдивымъ Богомъ, абовѣмъ Писмо Святое всѣмъ святимъ тремъ не толко тое назвиско, правдивый Богъ, але и власности божскіе, и всѣ належности заровно приписуетъ. О чомъ ся вышшей показало въ главѣ о Богу, о томъ мы добре вѣримо и визнаваемо: единъ Богъ Отецъ, и Сынъ, и Духъ Святыи. Але аріяне геретики <sup>6)</sup> и иные с ними, недобре которіе мовятъ: единъ Богъ толко самъ Отецъ, якъ и тые, што бы мовили: Господь единъ Сынъ толко; бо и Сынъ Богомъ правдивымъ естъ, яко и Отецъ, а Отецъ тыжъ Господемъ естъ, яко и Сынъ. Зле тыжъ вѣ-

<sup>1)</sup> Исход, 3.

<sup>2)</sup> Галат., 4.

<sup>3)</sup> Евр., 1.

<sup>4)</sup> Псал.

<sup>5)</sup> възглядомъ чего мовимъ: вѣруемъ во единого Бога.

<sup>6)</sup> геретики розныи о Богу.



рят и визнавають савелияне геретики и иншіе с ними, которіе мовят: един ест Отецъ, Сынъ и Духъ Святой; бо три то сут персоны власныя, инъшій Отецъ, иншій Сынъ и инъшій Духъ Святой, инъшии, мовлю, въ персонѣ, а не въ бозствѣ; бо не ест Отецъ Сыномъ, албо Духомъ Святымъ, а ни Сынъ Отцемъ, албо Духомъ Святымъ, яко тыжъ Духъ Святой не ест Отцемъ, а ни Сыномъ; але Отецъ завше ест Отцемъ, Сынъ завше Сыномъ, Духъ Святой завше Духомъ Святымъ.

*Пытаніе:* Колко способами Богъ Отецъ называется Отцемъ?

*Отповѣдь.* Двома: единымъ способомъ, Сына Его возлюбленнаго единороднаго; другимъ, възглядомъ насъ, створеня Его, сыновъ и дочокъ приспособленныхъ. Першимъ теды способомъ Богъ Отцемъ власне Отецъ называется, ижъ естъ початокъ, и коренемъ, и жродломъ Сыну, котораго зъ Себе, зъ натури Своей, уродилъ, о чомъ Отецъ самъ такъ мовитъ <sup>1)</sup>: „Ты естесъ Сынъ Мой, котораго зъ Себе, зъ натури Своей, уродилъ“; и засъ мовитъ <sup>2)</sup>: „предъ денницею уродилемъ Тя“, то естъ предъ вѣки. Другимъ засъ способомъ называется Богъ Отецъ Отцемъ не власне, възглядомъ насъ, а то трояко. Напершей, же насъ презъ Сына Своего, яко иншіе речы, сотворилъ, о чомъ пророкъ Ісаія пишетъ <sup>3)</sup>: „теперь Ты, Господи, естесъ Отцемъ нашимъ, а мы, глина, дѣла рукъ Твоихъ всѣхъ“. Другая, естъ Отцемъ нашимъ, ижъ насъ родитъ зъ насѣньа не смертелнаго презъ Слово Свое святое въ Сыну Своемъ возлюбленномъ, яко Іоанъ евангелиста пишетъ <sup>4)</sup>: „а иже иже приняли Его, далъ имъ моцъ быти сынами Божиими, тымъ, которые вѣрятъ во имя Его“; а то е выконываетъ презъ Духа Святого, въ которомъ зъ дуфаніемъ мовимо до Бога: „Авва, Отче“ <sup>5)</sup>! Третья, зовется Отцемъ для отцевскихъ учинностей и милости противко вѣрнымъ своимъ, о которыхъ ся стараетъ и мае во опеце, яко пророкъ Ісаія мовитъ <sup>6)</sup>: „Ты бовѣмъ естесъ Отецъ нашъ; кгдажъ Авраамъ не знаетъ насъ, и Израиль не позна насъ, але Ты, Господи, Боже отецъ нашихъ, выбавъ насъ; с початку имя Твое естъ на насъ“. Протожъ того Отца Сыну Его единородному власнаго Отца нашего милосерднаго маемо зънати и, вѣрачи въ Него, любити и славити Его повиннисмо, яко Самъ мовитъ презъ пророка Мала-

<sup>1)</sup> Псал. 2.

<sup>2)</sup> Псал. 109.

<sup>3)</sup> Ісаи, 64.

<sup>4)</sup> Іоан., 1.

<sup>5)</sup> Галат., 4.

<sup>6)</sup> Ісаи, 6.

хия <sup>1)</sup>: „если естем Я Отцем, гдѣ ест сынове Моя? и если естем Паном, то гдѣ ест страна Моя“? мовит Богъ вседержител. Повиннисмо тыж во учинкахъ милосерныхъ и во всѣхъ добродѣтелях до сковалости поступовати, яко сам Господъ напоминаетъ нас <sup>2)</sup>: „будте тогда вы досконалыми, яко Отецъ вашъ, который ест на небесехъ, есть досконалый“. Такъ же повиннисмо Его слухати и скромней зношувати крест, то ест утиски, бѣды и недостатки всякіе, и тоненія; надѣючис на Него, не маем се збытне ни о што старати: ни о выховане, ни о одежу, кдыж вѣдает Отецъ нашъ небесный, же намъ того всего потреба.

*Пытане.* Въсдержачего. Чему Бога зовемъ Вседержителемъ?

*Отповѣдь.* Для двохъ причин; една, ижъ Вседержителъ такъ, иже все и всюды, што хочетъ, моцъ естъ выконати (такъ тое што обещалъ зъ отцевское милости, яко тое, што е грозили своей справедливости). Другая, ижъ не можетъ се Ему спротивити жаден на свѣти, а ни Ему што хочетъ мѣти зъборонити; о томъ святыи Пророкъ Ісайя пишетъ <sup>3)</sup>: „што бовѣмъ Богъ святыи урадил, кѣто переказитъ и руку Его высокую кѣто отверънетъ“? На другомъ мѣстцѣ мовитъ <sup>4)</sup>: „вы Мнѣ с вѣками, а Я Господъ Богъ еще с початку, и нимаю, кѣто бы з рукъ Моихъ мѣлъ вырвати; учиню, а кѣто тое перечинитъ“? С того се упевняемо и утвержаемо въ вѣри нашей стороны обѣтницъ Божіихъ, што намъ зашлюбилъ, ижъ певне ихъ намъ выполнитъ, яко вседержителъ и всемогущий. Для тогожъ ничего не маемо вонѣптати о жадной речи, хотяи ся зѣдаетъ розуму нашему неподобная,—все бо вѣмъ того всесилностью справити <sup>5)</sup>; неподобна то была речъ, абы Авѣраамъ старецъ мѣлъ мѣти потомство, а вжды, яко апостолъ Павелъ пишетъ <sup>6)</sup>, ижъ не ослабѣлъ у вѣри, а ни се оглядал на тѣло свое зѣмертвѣлое, кды южъ мѣлъ около ста лѣтъ, а ни на обумерлый животъ Сарринъ; въ обѣтницѣ тежъ Божой зъ вѣри не вонѣпиль, але ся умоцнилъ вѣрою, отдавши хвалу Богови, будучи того певенъ, ижъ шѣто колвекъ обещалъ, моцъ естъ учинити; неподобно было Израилскій людъ вырвати зъ моцы можливого кроля египетскаго; неподобно тежъ было Панне почати и породити Сына,—але то все стало всесилностью Божею. И шѣто бы колвекъ здалосъ быти

<sup>1)</sup> Мал., 1.

<sup>2)</sup> Матѣ. 5.

<sup>3)</sup> Ісай, 14.

<sup>4)</sup> Ісай, 43.

<sup>5)</sup> сполнит.

<sup>6)</sup> к Римл., 4.



неподобнаго ку увѣренію, яко грѣхом отпущеніе, вѣра зъ мертвыхъ въ станіе зъгнилого и въ прохъ обернennaго, ничего не маемъ вонтипити о томъ, абовѣмъ все ся тое всеилностію Божею выконаетъ; ест тая всеилностъ отцевская тарча певная на вѣшелякіе покусы, которые бы насъ ку звотпенію приводили мѣли о Богу и о обѣтаницахъ Его, ест потѣха великая на противъ креста и на противъ всѣхъ неприятелей Церкви Божеей, и во всѣхъ смуткахъ тая ест утѣхою нашею.

*Пытаніе*<sup>1)</sup>. Якъ маемъ на то отповѣдати епикуромъ и лукианитомъ, геретикомъ, кгдажъ они намъ мовятъ, ижъ Богъ не все можетъ; напроудъ не можетъ кламати, не можетъ грѣшити, потомъ не можетъ учинити с чотырехъ, абы были пятъ, и с того, што учинилъ, абы ничего не было?

*Отповѣдь*. Такъ маемо на то отповѣдати: але можности и досконалости Его оказаніе, кгдажъ кламати не можетъ, яко досконалая правѣда; а ни грѣшитъ, яко источная святостъ; такъ же и тое тимъ мѣти, чимъ што естъ; досконалой и истинной правдѣ прислушаетъ, яко единой единымъ мѣти, чотыри чотырма, пятъ пятма; разъ бовѣмъ господаремъ, абы было такъ, и такъ естъ и триваетъ на вѣки.

*Пытаніе*. Створителя неба и земли. Чему тутъ Створителемъ Бога Отца визнаваемъ?

*Отповѣдь*. Для того, ижъ тотъ значный а зацный учинокъ, створеніе неба и земли, геретики епикурове и погане одыймовали Богу; повѣдали, ижъ тотъ свѣтъ не має початку, але такъ отъ вѣку самъ презъ себе трѣваетъ; а погане засъ мовили, яко бы ся самъ мѣлъ зъ нѣякоесъ пропасти вылячи и почати. Протожъ, мы, православные, такового безбожного мниманья отдаляючися, вѣримо и визнаваемо, ижъ Богъ Отецъ и Сынъ, и Духъ Святыи небо и землю створилъ, ачъ колвекъ тутъ Бога Отца визнаваемо Створителемъ, яко источника божества; вшакже, не самого, абовѣмъ Писмо Святое не толко тую справу створенія свѣта, але и вседержителство, и иные таковыя, яко Отцви, такъ заровно и Сынови, также Духови Святому приписуетъ, яко ся показало въ главѣхъ о Богу, тамже о Створителѣ и о Вседержителѣ. Богъ тогда единъ въ Троици правдивый: Отецъ, и Сынъ, и Духъ Святыи, створилъ небо и землю; а не толко небо и землю, але и всѣ речи, которые сутъ на небѣхъ и на землѣхъ, такъ видомыя, яко и невидомыя, яко и въ никейскомъ символу визнаваемо, мовячи: „видимыхъ всѣхъ речей и невидимыхъ“. А ижъ тутъ едину особу Бога Отца Створителемъ визнаваемо, смотри

<sup>1)</sup> Quaestio haereticorum.



причина въ главѣ о Святой Троици; там достаточно есть выписано.

*Пытаніе.* Скажи ми о Богу.

*Отповѣдь.* Кгда мышлю о Господѣ Бозе Сотворителѣ, Откупители а Посетители своем мовити, силы вымовы моея уставают и мысли мое здумѣваются, трепеще ми умъ, а душа моя трасетсе предъ воспоминаніемъ облича славы Его святой, абовѣмъ Тот, о Которомъ ми пытаешъ, вышше всякой повѣсти ест, вышше всякаго вырозуменя, невысланный бовѣмъ, неописанный, невидимый. Исусъ Сирахъ: „первый недосигненный естъ Господъ Богъ нашъ“, якъ святой Іоанъ Дамаскинъ о Богу мовитъ <sup>1)</sup>: „о томъ писати никды бымъ ся не важилъ, для неизмѣрного величества Его святого; але ижъ збавеніе наше на томъ належитъ, абыхмо знали Бога, яко Самъ Збавитель мовитъ <sup>2)</sup>: „а то естъ животъ вѣчный, абы познали Тебе Самого правдивого Бога и которого послалъ Исусъ Христа“; такъ презъ пророка Іеремію мовитъ <sup>3)</sup>: „въ томъ нехай се хвалитъ (чловѣкъ), который се хвалитъ, если вырозумѣетъ и познаетъ Мене“; и далей: „не ижъ бы ведлугъ прироженя Божего мѣлъ къ то Бога вырозумѣти, але такъ, якъ Писмо Святое о немъ оповѣдаетъ“. Теды што въ Писмѣ Святомъ маемо о Господѣ Бозѣ написанного, о томъ оповѣстити въкратцѣ не занехаю.

*Пытаніе.* О словѣ Богъ. Якъ се тое слово розумѣетъ Богъ?

*Отповѣдь.* Ведлугъ кгреческого языка, Θεός, феос, Богъ, розумѣетсе зритель, то естъ ижъ Онъ на всѣхъ гледитъ и все видитъ. Латинники засъ называютъ Его отъ боязни; а то для того, жесъ Его потреба бояти; взявши собѣ зъ кгреческого слова θεομε, боюся, назвали Deus, Богъ; а мы, православные, языкомъ рускимъ Бога Богомъ называемо отъ богатства, вѣрачи и вѣдаючи, ижъ насъ въ недостаткахъ нашихъ можетъ Тотъ спомочи, Который все въ моцѣ своей має и, кого хочетъ, обфите обогащаетъ, Который богатствами гледаетъ, яко пишеть въ Книгахъ Царствъ <sup>4)</sup>: „Господь убожитъ и богатитъ, смираетъ и подвышшаеть“.

*Пытаніе.* О уживаню того слова Богъ. Колко способами уживаетъ Писмо Святое того слова Богъ?

*Отповѣдь.* Двома. Единъ способъ естъ, же Створителя всего свѣта Богомъ называютъ, Которому съ прироженя тое слово Богъ служитъ; а то двояко: иногда бовѣмъ все божество, то естъ истность троихъ бозскихъ

<sup>1)</sup> Дамаск., 1.

<sup>2)</sup> Іоан., 16.

<sup>3)</sup> Іерем., 9.

<sup>4)</sup> Кн. Цр., 2.



персон значит, яко „Духъ ест Богъ“ <sup>1)</sup>; а иногда каждую з особна персону бозства значить, яко Богъ Отецъ, Богъ Сынъ, Богъ Духъ Святый; яко и визнаваемъ въ символумъ никейскомъ, мовячи: Бога истинна отъ Бога истинна. Другій способъ ест: слово Богъ привлекаетъ речамъ створеннымъ для певныхъ причинъ, а то четверако <sup>2)</sup>. А перъшей, называетъ богами кролевъ, князевъ, пановъ, судей и выбранныхъ божіихъ для того, ижъ на мѣсцю божомъ сѣдятъ и справу божую отправляютъ, а владзу надъ людьми, яко Богъ, мають, о чомъ такъ написано <sup>3)</sup>: „богомъ не будешъ злоречити и преложенному люду твоего не будешъ мовити зле“; и пророкъ Давидъ пишетъ <sup>4)</sup>: „якъ мовилъ: богове есте и сынове Вышняго всѣхъ, абы яко люде умираете и якъ единъ зъ межи князевъ падаете“; і еще речъ Господь до Моисея мовячи <sup>5)</sup>: „ото Я дамъ тебе бога фараонові, а Аронъ братъ твой будетъ твоимъ пророкомъ“. Потомъ называетъ богомъ диявола, для того же му злостници, якъ богу, служатъ, яко апостолъ Павелъ мовитъ <sup>6)</sup>: „а если тыжъ естъ закрыта Евангелія наша, теды естъ закрыта тымъ, котории гинутъ, въ которыхъ Богъ свѣта того ослипѣлъ смысли невѣрныхъ“. Потрете, болваны называетъ богами, ижъ ихъ люде за боги мѣли; яко былъ кролъ Зевсъ, Афродита и иные, о чомъ святой апостолъ Павелъ мовитъ до Атенчиковъ, присмотрѣвшихъ богомъ ихъ <sup>7)</sup>. Четвертое, называетъ богомъ брухъ <sup>8)</sup>, а то для того, ижъ ему роскошници и обжирцы, яко богу, услужуютъ въ покармахъ и напояхъ, о чомъ Павелъ святой такъ написалъ <sup>9)</sup>: „неприятель Креста Христова, которыхъхъ конецъ затраченъ, которыхъ богъ естъ брухъ и хвала въ сромотѣ ихъ, котории земные речи милуютъ“ <sup>10)</sup>.

## Глава II.

*Указаніе, албо доводъ, иже естъ Богъ на небесахъ и на земли.*

*Пытаніе.* Якимъ способомъ показуешъ, ижъ естъ Богъ на свѣтѣ, кгдажъ глупыи еретици епикурове мовятъ, же нѣтъ Бога?

<sup>1)</sup> Іоан., 4.

<sup>2)</sup> Чѣворакиимъ способомъ называются богами люде свѣта того и для того зримъ и самъ Сатана.

<sup>3)</sup> Ісход., 22.

<sup>4)</sup> Псал., 81.

<sup>5)</sup> Ісход., 6.

<sup>6)</sup> 2 Корин., 4.

<sup>7)</sup> Дѣян., 18.

<sup>8)</sup> брухъ богомъ, для чего.

<sup>9)</sup> Филипп., 3.

*Отповѣдь.* Тры способы сѣ, ку показанію, же ест: един способъ ест сѣ Старого и Нового Завѣта; другой зѣ творенія неба, и землѣ, и всѣхъ речей видимыхъ; третій способъ ест ку оказанію, иже ест Богъ, зѣ стосованія а раженія, албо порядного росправованія речей створенныхъ.

*Пытаніе.* Якъ же с Писма Святого доводиш, иже ест Богъ?

*Отповѣдь.* Што се тычет Писма Святого, теды тое барзо значне а выразне повѣдает, иже ест Богъ, яко ест написано <sup>1)</sup>: „учинил Богъ, рек Богъ“; и во всем Писмѣ на незличонныхъ мѣсцяхъ показывает се тое, иже ест Богъ. Также тыж Писмо Святое оповѣдает справы и чуда Божии, которыи Он през всѣ вѣки розмаите чинил, яко самое тое створене свѣта <sup>2)</sup>, чудовѣне сыновъ Израильскихъ зѣ Египѣту выведеніе, през Чермное море перепроважене, манною на пуци през чотыридесят лѣтъ <sup>3)</sup> такое мнозство люду перекормленіе <sup>4)</sup> и инни таковыи многии ку тому свѣтъчить, иже въ частыхъ прираженіяхъ Бога видили: Авѣраамъ, яко ест написано, Моисей и инны; на остатокъ, и Писмо Святое свѣтъчит о обѣтвици, то ест о Месии, Збавителѣ нашемъ Христѣ, Который пришедши ознайхил намъ о наймилшемъ Своемъ Отцѣ и найсвятѣйшемъ Духу такъ, иже мы теперѣ знаемо и хвалимо во Троици Единого Бога, то естъ Отца и Сына, и Святого Духа, который на Іердани рецѣ всѣму свѣту показался: Сынъ, во чловеченствѣ стоячий у Іердани рецѣ, Духъ Святый в постаси голубиной, от Отца походячий, а Отецъ, мовячий: „то ест Сынъ мой Милый, Которогомъ Собѣ улюбилъ <sup>5)</sup>“. А такъ досыт значно намъ повѣдает Писмо Святое, иже ест Богъ.

*Пытаніе.* Покажи сѣ створенія неба и землѣ, и всѣхъ речей видимыхъ и невидимыхъ, иже ест Богъ.

*Отповѣдь.* Всѣ, которыи сѣ, сѣ створенными. Если теды створенными, то певне и перемѣняющимися, которыхъ бовѣмъ бытность с перемѣненія почалася; тые въсякимъ способомъ перемѣненію подлегли: телесныи псуючиися, а духовныи ведлугъ зезволена отмѣняючиися, яко Давидъ святыи пишетъ <sup>6)</sup>: „на початку Ты, Господи, землю уфундовалесъ, и дѣла рукъ Твоихъ сѣ небѣса; тые згинуть, а Ты трваєшь; и всѣ, яко шата, зветшають, и, якъ одѣяніе, зовѣш ихъ, и переменятсѣ“.

<sup>1)</sup> Быт., 1.

<sup>2)</sup> Быт., 6.

<sup>3)</sup> Исход. 7.

<sup>4)</sup> Солиця назадъ наверхъ и мертвыхъ воскресеніе.

<sup>5)</sup> Матѣ. 2, Матѣ. 1.

<sup>6)</sup> Псал.: 101.



А если несотворенными, tedy въсякимъ способомъ зъ тымъ идетъ, же и неперемѣняющимися, которыхъ бовѣмъ бытность противная; тыхъ и о томъ, яко сущъ, мова противная; еѣтожъ tedy не позволить, иже всѣ речи, иле ихъ подлежащихъ естъ нашимъ змысломъ, а не толко але и аггели, перемѣняются и отмѣняются? А такъ, всѣ духовнии и створеннии отмѣняются: яко аггели дяблами ся стали, и души добрыи, отъ Бога створенными, злыми стали се,—такъ же и телесныя речи перемѣняютъ се, ведлугъ того же се стають и псуются, иже растутъ и уменьшаются, и ведлугъ отмѣнности и порушения зъ мѣстѣца на мѣстѣце; прето въсякимъ способомъ всѣ речи сущъ перемѣняющимися и створенными. А будучи створенными, певне сущъ створенны отъ Того, Который Самъ не естъ створеннымъ. А хтожъ то естъ? Нихто инший толко Господъ Богъ Створитель нашъ, Который Самъ естъ несотворенный, неотмѣнный на вѣки.

*Пытаніе.* Покажи сѣ стосованія захованіе и раженія речей створенныхъ, иже естъ Богъ.

*Отповѣдь.* Показуется исъ того Богъ, иже, все справивши и одного зъ другимъ прировновавши, албо стосовавши, и заховуючи, уставичне обмышляетъ, якъ бовѣмъ противныи натуры огня, мовлю, и воды, воздуха и землѣ въ наполненіе единаго свѣта едны зъ другими зышлися, а не зопсованни трвають. Толоко нѣякая моцъ всесилная ихъ злучила и всѣгда заховуетъ незопсованни. Што спорадило небесныя речи и земныя такъ же повѣтрѣныи и водныи? Хто тое помѣшалъ и роздѣлилъ? Не Ремесникъ ли то надъ ремесники, а не Тотъ ли то Створитель, Который ихъ створилъ <sup>1)</sup>, все справилъ? Певне, же Господъ Богъ нашъ, Которого мы исъ справы Его невидимыи познаваемо презъ створенныя речи, яко святыи апостолъ Павелъ мовитъ <sup>2)</sup>: „або вѣмъ речи Его невидимыи отъ створенія свѣта презъ речи учиненныи и зрозумѣванныи познаны бывають, вѣчная тыжъ моцъ Его и бозство“.

*Пытаніе.* Який естъ Богъ. Скажи ми, який естъ Богъ?

*Отповѣдь.* Богъ естъ Духъ, то естъ духовная, невидимая, всемогущая истность, которая естъ надъ всѣ истности; а тая естъ въ трохъ особахъ, яко Дамаскинъ святыи о православной вѣри пишетъ <sup>3)</sup>, а не телесна, постасе и члонки маючая, яко человекъ, яко Его анфроморфитове геретики змышляли, противъ которыхъ Феодоритъ въ книзѣ

<sup>1)</sup> Быт., 1.

<sup>2)</sup> К Рим., 1.

<sup>3)</sup> Дамаскинъ, гл. 1, 2.

четвертой и въ главѣ десятой пишет <sup>1)</sup>, и Епифаний въ книгѣ третьей <sup>2)</sup>; на початку на авдѣяны геретики, якъ тое разумѣти, на единомъ мѣстѣци написано: „Бога никто не видѣлъ“, а на другомъ, изъ Его многи видели.

*Пытаніе.* Скажи ми, если кто видѣлъ Бога на свитѣ (кромъ того, кгда се Богъ от Пресвятоѣ Богородици изволилъ народити и видѣнъ былъ въ тѣлѣ), кгдажъ Писмо Святое мовит <sup>3)</sup>: „Бога никто нигде не видѣлъ“, и еще мовилъ Богъ до Моисея <sup>4)</sup>: „не можешъ видѣти лице Мое, абовѣмъ не можетъ чловѣкъ видѣти лице Мое и живъ быти“?

*Отповѣдь.* Тымъ способомъ никто Бога не видѣлъ, абы Его мѣлъ огледати, який Онъ естъ во истности, кгдажъ Богъ естъ безтелесный, невидимый и недостиженный; въсакъ же инымъ способомъ, яко ся Богъ оказывалъ, въ видимыхъ подобенствахъ, теды Его видѣли многи, яко Исаия пророкъ мовитъ <sup>5)</sup>: „видѣлемъ Бога, сѣдѣчаго на столицѣ высокой и поднесенной“; и святой пророкъ Даниилъ <sup>6)</sup> мовитъ: „гледѣлемъ, ажъ паки столицы поставленны были, и Старый днями сѣдѣлъ; а одѣяніе Его бѣлое, яко снѣгъ, и волосъ головы Его, яко волна чистая“, и далей; и святой Стефанъ первомученикъ видѣлъ Бога, яко мовитъ <sup>7)</sup>: „ото вижу небеса отворенны, а Сына чловѣчюго стоячаго по правѣи Божьей“; и святой Іоанъ Евангелистъ видѣлъ Бога, яко во Апокалипсѣи описуетъ <sup>8)</sup>; въсакъ же то не власную они истностъ Божию, але видѣніе толко, видели, для насъ телесныхъ въ видимыхъ подобенствахъ оказанное, о чомъ Дионисей Ареопагитскій въ книгѣ: „о небесномъ іераршествѣ“, въ главѣ четвертой, достаточне описуетъ <sup>9)</sup>, яко и Моисей на Синайской горѣ видѣлъ Бога въ купѣнѣ горящей, а въжды Богъ не естъ купина горящая <sup>10)</sup>; также на Іердани рѣцѣ было видѣніе Духа Святого въ постати голубиной <sup>11)</sup>, а предсе Духъ Святой не естъ голубъ; а хотяжъ не истностъ Божию, але предсе правдѣиве Бога, яко се пока-

<sup>1)</sup> Феодоритъ, книга 4, глава 10.

<sup>2)</sup> Епифаней, книга 3.

<sup>3)</sup> Іоанъ, 1.

<sup>4)</sup> Исходъ, 33.

<sup>5)</sup> Исаи, 5.

<sup>6)</sup> Даниилъ, 6.

<sup>7)</sup> Дѣян., 6.

<sup>8)</sup> Апок., 4.

<sup>9)</sup> Дионис., 4.

<sup>10)</sup> Исходъ, 3.

<sup>11)</sup> Матѣ., 3.



зало, видели, а не фантизму, то ест не облуду, о чом читай достатечне святого Епифанія Кипрѣскаго, который о том оздобне выправует, въ третей книзе на початку, яко аггели Бога видят, яко Его святии въ пришлом вѣку узрят.

*Пытаніе.* Чему се ты напочатку тое главы прѣлъ, абы хто мѣлъ Бога видети? Писмо повѣдает, же аггели завѣше видят обличе Божіе; ку тому и въ пришлом вѣку святии Бога узрят, якъ мовит <sup>1)</sup>: „щастливыи чистыи сердцем, абовѣмъ тии Бога узрят“; а Иоанъ святыи мовить <sup>2)</sup>: „вѣдаемо, иж кгда се окажется, подобни Ему будемо, иж Его узримо, яко ест“; скажи ми, яко тое маю розумѣти, кгдаж то ест барзо противно собѣ не видити и видити?

*Отповѣдь.* Не естъ собѣ Писмо Святое противно, которое през Духа Святого ест писано, толко треба Его розумѣти; а што мовит, же аггели видят обличе Божіе, а вѣжды аггели очий не мают, бо сѹт духове; або также облича не мают, а якож Его мають видити,—але през виденіе знаемот маесмо розумѣти, а през обличе притомност и свѣтлост Божію; а ижъ и святии Бога обачат, ничого не вонтпимо; яко тогды аггели Божии, ведлуг своего понятія и стопня Бога, видять и зряют, так и святии Божіи обачат Его и коим Богъ даст себе видити; вшакже не могут дощадку вѣсю истност Его бозкую огорнути и поняти, а для того то першей повѣдил: Богъ ест невидимый, яко и сам Сынъ рекъ: „Бога ни хто нигде не видилъ“, шѣто ся розумѣет, иж, ведлугъ великости Его, ведлугъ незмѣрности Его, ведлугъ натури и истности, никто Бога не видил и вѣдити не может, поневаж бовѣмъ ест незмѣрное Его величество, неограниченный маестат и прироженію створенному непостижимый, то ест недостиженный. Яко мает тое, што ест створенное и ограниченное, огорнути, albo постигнути и поняти непостижимаго и не ограниченнаго Бога? Также око ограниченное свѣтлости неограниченной нѣякую ясност и исненіе маленькое обачити может, еднакже всю ясност онои незмѣрной свѣтлости огорнути не может, яко о той речи дает, на приклад, святыи Епифаній Кипрскій въ третей книзи, въ главѣ первой, так мовячи <sup>3)</sup>: „кгда бы хто видѣлъ небо през маленькую щелинку и мовил бы: „вижу небо“, не скламал бы таковый; ви-

<sup>1)</sup> Мате., 5.

<sup>2)</sup> Иоан., 2.

<sup>3)</sup> Епифаній, книга 3, гл. 1.



дит бовѣмъ небо; правдиве мовилъ бы ему засъ кто розумней, ижъ не видилъ еси неба; и тотъ бы не скламалъ; тотъ бовѣмъ во правдѣ, который видилъ, не кламитъ, и который мовилъ до него, же не видилъ, и тотъ правду мовитъ, а бовѣмъ а ни простертія небесного не видилъ, а ни широкости Его; а такъ и тотъ, который видилъ, правду мовилъ; и тотъ, который му перечилъ, же не видѣлъ, не кламалъ, але и тотъ правду мовилъ. А если то ся такъ выполняетъ стороны створенія, яко далеко болшей стороны самого Створителя? Такъ же тамъ даетъ, на прикладъ, и тое, если бы кто, на верху горы стоячи, виделъ море, и показываетъ такъ, же оный чловѣкъ видитъ и не видитъ море: видитъ тую частъ мора, которую могутъ оба зазрѣти, а широкости, и глубокости, и долгости мора не видитъ и иныхъ, што въ немъ естъ, яко Іисусъ Сираховъ пишетъ<sup>1)</sup>: „писокъ морской, и кроплѣ дождевыя, и дни вѣка кѣто изличитъ? высотъ неба, и широкость землѣ, и пропасть, и мудрость кѣто выслѣдитъ“? Потреба тогды вѣдати, ижъ яко Богъ естъ невырозумѣнный и недостиженный, также и што о Немъ мовлено и писано, естъ недорозумѣнно и недостиженно.

### Глава III.

*О тыхъ, которые телесне о Богу мовленны бывають.*

*Пытаніе.* Для чогожъ то Писмо Святое мовитъ, ижъ Богъ члонѣки и възрушенія маєтъ, яко бы чловѣчіе?

*Отповѣдь.* Тымъ обычаемъ мовленія, яко Дамаскинъ святыи въ книзе первой „о православной вѣре“ пишетъ<sup>2)</sup>: презъ нѣякое подобенство Писмо Святое даетъ намъ знати, абыхмо вырозумѣвали справы Божіи, ижъ такъ ихъ возможностью своею Богъ выконываетъ, яко мы люде члонками нашими справы наши выконываемо; уста бовѣмъ Божіи и мовене Его значатъ намъ<sup>3)</sup> можностъ розказованія, обцованія, гроженія и ученія; а очи Божіи<sup>4)</sup> и гляженіе значитъ виденіе всѣхъ речей и найтаемнѣйшихъ и баданіе внутръ сердець людскихъ и мыслей ихъ; мышца, то естъ раме<sup>5)</sup> Божіе, значитъ можностъ всѣхъ речей и не подобныхъ ку выконаню; пядь и долон Божія<sup>6)</sup> значитъ великостъ Его и вѣдо-

<sup>1)</sup> Сирах., 1.

<sup>2)</sup> Дамаскинъ, гл. 14.

<sup>3)</sup> Уста Божіи и мовене.

<sup>4)</sup> Очи Божіи и гляжене.

<sup>5)</sup> раме Божіе.

<sup>6)</sup> Пядь и долон Божія.



мостъ границъ и положеніе всего свѣта; ухо Божіе и слухане <sup>1)</sup> значитъ певное выслухане и вѣдомость всего, шѣто едно мовимо до Него; обличѣе Божіе <sup>2)</sup> значитъ певную и якобы обличную бытность божскую, все перед собою маючи и всего досматруючи, радячи, даруючи и становячи; гнѣвъ Божій значитъ, же Онъ ненавидитъ злое; ноги Божіи и хоженіе <sup>3)</sup> значитъ прудкость ку выконаню такъ до вспоможенія своихъ вѣрныхъ, яко и до скаранія своихъ противниковъ и до инѣшихъ справъ своихъ; а просто мовячи, все, шѣто телесне бываетъ мовлено о Богу, скритое нѣякое вырозумѣнїе значитъ справъ Божіихъ, которыи бывають отпированъны ведлугъ насъ, але вышѣше насъ.

*Пытаніе.* О Богу. Шѣто естъ Богъ? А шѣто естъ Богъ?

*Отповѣдь.* Поневажъ естъ Богъ ведлугъ истности и натури непосредимый и недовѣдомый, яко святой Дамаскинъ („о православной вѣри“) мовитъ <sup>4)</sup>, теды тежъ никто не можетъ вѣдати Его, шѣто естъ воистности, а поготову иншому не можетъ повѣдати; вшакже, яко Самъ о собѣ ознаямити рачилъ, то знаемо, яко мовитъ <sup>5)</sup>: „Я естемъ Тотъ, Который Естемъ“; и на другомъ мѣстцю мовитъ <sup>6)</sup>: „Богъ естъ Духъ“. А такъ, южъ ведлугъ того ознаяменя, на твое пытане тымъ способомъ отповѣдаю: Богъ естъ Духъ, то естъ бытность, албо истность духовная надъ всѣми истностями, нестворенная, завше будучаа, всемогучая, милосерднаа, наисвободнѣйшая; Отецъ, и Сынъ, и Духъ Святыи една истность, а персоны три, Который створилъ насъ и откупилъ, и, посвячующи насъ, в остатный денъ възбудитъ насъ ку хвалѣ и радости живота вѣчнаго; албо, еднымъ словомъ, Богъ естъ Пресвятая Троица.

*Пытаніе.* Покажи с Писма, же единъ естъ Богъ.

*Отповѣдь.* Моисей во Второзаконіи, во еврейской Быблени, такъ естъ написано, мовитъ <sup>7)</sup>: „слухай Израилю! Егова Елогимъ, нашъ Егова единъ естъ“; и Малахія пророкъ мовитъ <sup>8)</sup>: „а зали не единъ Отецъ всѣхъ

<sup>1)</sup> Ухо Божіе и слухане.

<sup>2)</sup> Лице Божіе.

<sup>3)</sup> Ноги Божіи и хожене.

<sup>4)</sup> Дамаскинъ, книга 1, гл. 4

<sup>5)</sup> Исход. 3.

<sup>6)</sup> Иоан. 4.

<sup>7)</sup> Второзакон. 6.

<sup>8)</sup> Малах. 2.

нас, не един ли Богъ Створител нашъ? и през вѣсе Писмо о Собѣ Богъ оповѣдаетъ, же един только ест.

*Пытаніе.* Яковымъ способомъ един ест Богъ?

*Отповѣдь.* Не особою, але истностю; едина бовѣмъ и единостайная въ бозствѣ ест истностъ всѣхъ троихъ святыхъ персонъ и каждой злособнѣ (яко святой Иоанъ Дамаскинъ въ книзи „о православной вѣре“ выписуетъ) <sup>1)</sup>, котораа а ни роздѣляти можетъ на части не личною, а хотяжъ и три особы сунтъ, вѣшакже не много естъ боговъ, але един только естъ Богъ.

*Пытаніе.* А чемуужъ Писмо о Богу мовитъ личною, котораа много значитъ Елогимъ, то естъ богове?

*Отповѣдь.* Не многобожіе тымъ уставляютъ, але единой истности бозской три лица оказуетъ; инѣшаа бовѣмъ естъ персона Отцева, инѣшаа засъ Сынова, а инѣшаа Духа Святого; вѣшакже, не инѣшій естъ Богъ Отецъ, а инѣшій Богъ Сынъ, а инѣшій Богъ Духъ Святой, але един и тотъ же правдивый Богъ естъ.

*Пытаніе.* Которій то естъ единъ правдивый Богъ?

*Отповѣдь.* Единъ правдивый Богъ естъ Пресвятая Троица, то естъ три бозкіе перѣсоны: Отецъ, и Сынъ, и Духъ Святой; яко бовѣмъ солнце едино заправды естъ, въ которомъ еднакъ трое обачена бываетъ: самое солнце и тѣнь, шѣто зъ него выходятъ, то естъ променъ и ясностъ,—такъ три святые перѣсоны: Отецъ, и Сынъ, и Духъ Святой единъ естъ правдивый Богъ. Іако вѣгды зъ одного жродла двѣ реки плынутъ, тамъ едина естъ заправды вода во всѣхъ троихъ; где еднакъ трое обачено бываетъ: самое жродло и двѣ реки, которіе зъ него плынутъ,—такъ Богъ единъ естъ въ невыможной своей единой и бозкой истности, въ которой сунтъ три перѣсоны: Отецъ, и Сынъ, и Духъ Святой; не три боги, але единъ Богъ, то естъ едина истностъ въ троихъ перѣсонахъ. Отецъ бовѣмъ жродломъ естъ и початкомъ бозства, отъ котораго Сынъ родится, а Духъ Святой походитъ; о томъ святой Дамаскинъ въ першей книзи: „о православной вѣре“, широче выписуетъ <sup>2)</sup> и Дионисій Ареопаитскій въ словѣ „о Богу“ и Златоустый въ словѣ „о Святомъ Духу“ пишутъ <sup>3)</sup>;

*Пытаніе.* Доведи того свѣдоцтвомъ с Писма, ижъ то единъ Богъ естъ: Отецъ, и Сынъ, и Духъ Святой.

<sup>1)</sup> Дамаскинъ, 3, гл. 13.

<sup>2)</sup> Дамаскинъ въ книзи 1, гл. 1.

<sup>3)</sup> Деонисій ареоп. въ словѣ „о Богу“. Златоустъ въ словѣ „о Святому Духу“.



*Отповѣдь.* Ест барзо много доводовъ с Писма Святого на то, с которыхъ я нѣкоторыхъ тут, а нѣкоторыхъ въ главѣ о Пресвятой Троицѣ припомяну. Напродъ тебѣ Исайя пророкъ, который пишетъ: „такъ говоритъ 1) Господь: передо Мною не быстъ Створитель Богъ, и по Мноѣ не будетъ. Я Богъ и не будетъ, опроч Мене, Збавитель“; и на другомъ мѣстѣ такъ говоритъ 2) Господь: „Я первый и Я остатный, а кромъ Мене не машъ Бога“; и еще тотъ же Исайя на третьемъ мѣстѣ пишетъ 3): „изали не я Господь Богъ; и нѣстъ инъ, кромъ Мене, Бога справедливого; Избавителя не машъ, опроч Мене“. Присмотрижся тому пилно, яко то говоритъ, же нѣстъ Бога толко единъ, первый и остатный. Читай же далей, што говоритъ Писмо Святое, же Сынъ и Духъ Святыи естъ Богъ; о Сыну такъ святыи апостолъ Павелъ говоритъ 4): „Христосъ отъ Отцева веде тѣла, который естъ надъ всѣмъ Богъ благословенный на вѣки“; и Иоанъ святыи пишетъ 5): „И естесмо въ правдивомъ въ Сынѣ Его Исусъ Христъ; Тотъ естъ правдивый Богъ и животъ вѣчный“; и еще Апокалипсисъ пишетъ 6): „то говоритъ першый и остатный, который былъ, умеръ и ожил“; а о Духу Святомъ Лука святыи написалъ 7): „говори Петръ до Анании: Ананіе, для чого сатана наполнилъ сердце твое, жес ты склалъ Духови Святому? Не склалъ чловѣкомъ, але Богу“; и апостолъ Павелъ 8): „ни единъ можетъ речи Господа Исуса толко Духомъ Святымъ; а роздѣленія даровъ сущи; а тотъ же Духъ и роздѣленія послугъ сущи; а тотъ же Панъ и роздѣленія справъ сущи; а тотъ естъ Богъ, который справуетъ все во всѣхъ“; тутъ значне Господемъ и Богомъ Духъ Святыи называется. А такъ, тотъ то единъ первый и остатный Богъ Отецъ, Сынъ и Духъ Святыи.

*Пытаніе арианское* 9). А вшакъ Писмо Святое не только Сына Божего албо Духа Святого, але и иншии речи створенныи тымъ именемъ богъ называетъ, а вѣжды они не сущи богами?

*Отповѣдь.* Правда естъ, ижъ Писмо Святое тое имя богъ створеннымъ речамъ для певныхъ причинъ приписуетъ; вшакъ же не власне, яко мы выше о томъ повѣрили, але Отцю, и Сынови, и Духови Святому власне

1) Исайя, гл. 43.

2) И, гл. 44.

3) И, гл. 45.

4) К Рим., гл. 9.

5) Иоан., 1, пос. 5.

6) Апок., гл. 2.

7) Лука Дѣян., 5.

8) 1 Корн., 12.

9) Interrogatio arianorum.



тое имя Богъ належит. Ку тому и иншии имена бозкой истности, зо всѣми оной власностями, Писмо Святое яко Отцевѣ, так власне и Сынови, так же теж и Духови Святому приписует, о чом тут вкоротцѣ припомяну, а перше нѣкоторые имена Божіи выличу, потом и доводы буду чинити въ еврейскомъ языку. Тые сутъ выборнѣйшіе имена Божіи <sup>1)</sup>: Ель, Елога, Елогим, Саваофъ, Езеръ, Егее, Аданай, Егова, Садай; Ель значитъ Богъ; Елога—Богъ; Елогим—Богове, албо, яко нѣкоторые выкладываютъ, Панове; Саваофъ, албо Зебаот--Войскъ; Езеръ, Егее--Естем, который Естем; Аданай, албо Едунай—Господъ; Егова—Бытнй; Садай—Вседержитель. Потреба вѣдати, ижъ семдесятъ выкладачевъ, которые Итоломею царю выкладалѣ Библию зъ еврейского языка на кгрецъкий, едины имена Божіи такъ попросту, безъ выкладу, положили, яко Саваофъ; а други переложѣли, а того застъ словка Егова а ни выложили зъ еврейского языка на кгрецъкий, а ни его такъ попросту безъ выкладу положили; але вмѣсто него иншее имя Господъ вложили; где бовѣмъ стоитъ въ Библии еврейской тое словко Егова (што се выкладаетъ на нашъ языкъ бытнй албо истнй), то на томъ мѣстѣ въ кгрецкой, и въ латинской, и въ нашей руской Библии написано Господъ, яко где Мойсей пишетъ <sup>2)</sup>, кгда мовѣ до него Богъ: „Адонай, Господъ, и оказалемъ ся Авраамови и Исаакови, и Ияковови, будучи Богомъ ихъ, а имени Моего Егова не ознакомили имъ“; а троха ниже тамъ же мовѣ: „пойди, реци сыномъ Израилевымъ, мовячи: Я Господъ Богъ“; не Господъ тамъ стоитъ въ еврейской Библии, але Егова, бо того имени божого Жидове не выкладалѣ, якожъ и теперъ, въ мѣсто Егова, Едунай читаютъ, хотъ тамъ Егова стоитъ для болшого поваженъя Бога (с тыхъ я именъ двѣ беру на доводъ тое речи, ижъ единъ Богъ естъ во Троици): Егова—бытнй и Елогим—Богове, которые значатъ единого Бога; въ трохъ святыхъ персонахъ. Егова тогда значитъ едину истностъ албо бытностъ Божію (которую кгрекове *ὄνεια*, уся, славяне существо, а латинники *essentia*, ессенция, зовутъ), Бога правдиваго, Который единъ естъ въ истности; тое бовѣмъ имя Егова нѣчого иншого не значитъ, едно, яко бы тежъ рекъ, бытнй, истнй; которымъ именемъ Самъ Себе Господъ Богъ назваъ, кгда Мойсей, яко Его зовутъ, пыталъ, и Онъ мовѣ <sup>3)</sup>: „Я естемъ, который Естемъ“; тамъ же ниже: „мовѣ сыномъ Израилскимъ: Егова Отцевъ

<sup>1)</sup> Выкладъ зъ еврейскихъ именъ о Богу зри.

<sup>2)</sup> Моис., Исход., гл. 6.

<sup>3)</sup> Исходъ, гл. 3.



наших (шѣто ся зъ еврейскаго языка выкладаетъ бытнй), Богъ Авраамовъ, и Богъ Исааковъ, и Богъ Иаковов послалъ мене до вас; тое имя Мое естъ вѣчное и памятеа на вѣки“; и на многихъ мѣстахъ Писмо Святое Бога Еговою зоветъ, яко Моисей въ Второзаконии мовитъ <sup>1)</sup>: „абыс вѣдалъ, ижъ Егова твой то естъ Богъ, а нѣсть инѣшого опрочъ Него“; и еще тотже <sup>2)</sup>: „слухай, Израилю, Егова Егогимъ наши, Егова единъ естъ“; и еще въ книзе третей Царствъ такъ естъ написано <sup>3)</sup>: „и узнали всѣ люди и упали на лице свое и мовили: заправды Егова тотъ естъ Богъ; Егова тотъ естъ Богомъ“; и Исая пророкъ пишетъ <sup>4)</sup>: „будте Ми свѣтками, и Я свѣдокъ, мовитъ Егова, и отрокъ, которогомъ выбралъ, абысте знали и вѣрили, и разумѣли, ижъ Я естемъ; передо Мною не булъ иншій Богъ и по Мнѣ не будетъ“; и Давидъ пророкъ мовитъ <sup>5)</sup>: „абовѣмъ кѣтожъ естъ Богомъ, опрочъ Еговы“; албо: „кто естъ Богомъ, опрочъ Бога нашего“; и Есея засъ пишетъ <sup>6)</sup>: „а Я Егова Богъ твой“; и далей апостолъ Павелъ ко Ефесеомъ пишетъ <sup>7)</sup>: „единъ Господъ, едина вѣра, едино крещеніе, единъ Богъ, Отецъ всѣхъ, который естъ надо всѣми и по всѣхъ, и во всѣхъ насъ“; и на иныхъ незличоныхъ мѣстцехъ Писмо Святое Бога Еговою зоветъ, ознаямующи намъ, ижъ Богъ естъ въ одной истности и въ одномъ бозствѣ; вшае же тотъ единъ правдивый Богъ не единопостасный естъ, але трепостасный, то естъ не въ одной, але въ троихъ персонахъ естъ, егда жъ намъ Писмо Святое о томъ значне оповѣдаетъ. А хотячи я о той речи (ижъ единъ Богъ во трехъ перьсонахъ), яко наснадней ку вырозумѣню выписати, троякомъ умыслилъ доводы <sup>8)</sup> выписати: напродъ, ижъ Писмо Святое тое имя Божье Егова, едину истностъ значачее, не самому толко Отцеви, але и Сынови, и Духови Святому приписуетъ; потомъ, взявши тое слово Елогимъ, то естъ Богове, шѣто три святыхъ персоны значитъ, на остатокъ, ижъ тыи имена, которые естество Божье, то естъ натуру Божию, выражаютъ, яко Отцеви, такъ и Сынови, такъ власне и Духови Святому Писмо Святое приписуетъ.

---

<sup>1)</sup> Моис. Вторзак., гл. 4.

<sup>2)</sup> Вторзак., гл. 6.

<sup>3)</sup> Книга 3 Царствъ, гл. 18.

<sup>4)</sup> Исая гл., 43.

<sup>5)</sup> Псал., 16.

<sup>6)</sup> Есей, глав. 8.

<sup>7)</sup> Ко Ефес., гл. 4.

<sup>8)</sup> учинити.

## Глава IV.

*Ижъ единъ Богъ въ троихъ прѣсонахъ.*

Доводъ первый. Для того, ижъ яко Отецъ ест Богъ Егова, такъ и Сынъ, такъ же и Духъ Святыи ест Богъ Егова; о Отцѣ нѣтъ розни; прето, напрод, о томъ свѣдоцтво, ижъ Сынъ Божий—Богъ Егова.

*Пытаніе.* Покажи то с Писма Святого, ижъ яко Отецъ ест Богъ Егова, такъ абы и Сынъ Божий был Богъ Егова.

*Отповѣдь.* Барзо много ест на то свѣдоцтвъ изъ Писма Святого; въшакже, я нѣкоторыи тут положу. Святыи пророкъ Исаия мовит <sup>1)</sup>: „видилемъ Бога, седячего на столици высокой и поднесеной, и полный домъ славы Его, и серафимове стояли въ коло Него и проча; и волають единъ другого и мовили: Святыи, Святыи, Святыи Егова Саваофъ и проч.; и слышалемъ голосъ Его, вымовячого: кого пошлю и кто пойдетъ до люду того? и речемъ ото: я естемъ, пошъли мене; и рекъ: поиди и мов люду тому: слухомъ послышите а не зрозумѣете, и глядячи будете глядѣти а не обачите“. Тое мѣстце святыи Іоанъ евангелиста выкладаетъ о Христѣ, а такъ мовячи <sup>2)</sup>: „тоє мовилъ Исаия, кгда виделъ славу Его (то естъ Христову) и мовилъ о Немъ <sup>3)</sup>“; и еще Исаия мовитъ: „упадыи въ мысли змоцнетеса; не бойтесъ, ото Богъ нашъ с помстою и з нагородою приидетъ; Самъ приидетъ, избавитъ насъ; тогда отвороны будутъ очи слѣпыхъ, а уха глухихъ услышатъ; тогда будутъ сказати, яко еленъ, и пространный будетъ языкъ нѣмыхъ“ и проча. То о Собѣ Христосъ выкладаетъ <sup>4)</sup>, кгда Іоанъ Крестителъ учениковъ своихъ прислалъ, пытаючи: „Ты ли естесъ Оный, который маєтъ прийти, цили другого маемо чекати“? на што Господъ такъ отповѣлъ, пророцтво Исаиано припоминаючи: „шедши ознаимите Іоанови, штосте слышали и видѣли: слѣпшии видятъ, хромыи ходятъ, трудоватыи берутъ очищеніе, глухии слышатъ, мертвыи воскресаютъ“ и прочаа. Тутъ пророкъ значне оповѣдаетъ <sup>5)</sup>, ижъ Христосъ естъ Богъ правдивый Егова, за Которого воплощеніемъ тые ся всѣ чюда дѣяли. И еще Исаия пишетъ: „ото Богъ вашъ, ото Егова, Аданай, з моцю приидетъ и рамъе с панствомъ; ото заплата Его з

<sup>1)</sup> Исаия, гл. 9.

<sup>2)</sup> Іоанъ, гл., 12.

<sup>3)</sup> Исаия, гл. 35.

<sup>4)</sup> Мае, гл. 11.

<sup>5)</sup> Исай, гл. 40.



Ним и дѣло пред Ним, якъ пастырѣ будет пасти стадо свое“ и прочаа. Тое о Собе Сам Господь выкладаетъ, мовючи <sup>1)</sup>: „Я естем пастыр добрый“; и еще тот же Исая пишет <sup>2)</sup>: „справедливого избавителя нѣтъ, кром Мене; навѣрнѣте се до Мене а будете збавленны всѣ концы земныи; Я естем Богъ и не маш иного; Самым Собою присагаю, только выйдет з устъ Моих справедливост, слова Мое навѣрнут се, и жъ Ми поклонит всякое колѣно“, и проч; тыи слова власныи приводит апостолъ Павел и выкладает о Христе въ посланни к Римляном <sup>3)</sup>; и еще Исая пишет, што Богъ мовит до церкви своей: „не бойсе, и жес посрамоченна была, а ни се вѣстыдай, и жес поганбенна была, абовѣмъ сромоту вѣчну забудеш и зелживост вѣдовѣства твоего уже не будеш памятати; вгдыж Господь створител твой, Егова Саваофъ имя Ему, и выбавитель твой, оный Богъ Израильскій, всее земле названный будет, не якъ жону опущенную и упалую въ мысли назвалъ тебе Господь, а ни якъ жону замолodu зненавиженную; рек Богъ твой: не малый час отпустилем тя и з милостю великою помилюю та“. Того Егову, который ся женихом и выбавителем церкви своен, Иоан святой и Павел апостол ко Ефес. <sup>4)</sup> Христа быти показывают; и у Еремѣя пророка пишет <sup>5)</sup>: „о то дни приходятъ, мовит Егова, и възбужу Давидови поколѣне справедливое“ и проча; и тое имя Его, которым Его будутъ называти—Егова, справедливост наша; то о Христе Павелъ святой выкладает <sup>6)</sup>, кгда Его справедливостю и посвященем нашимъ быти именует. Иосия зас пророкъ такъ пишет <sup>7)</sup>, и ж до него мовил Егова: „над сынами Июдиными змилюся и заховаю их во Еговѣ Богу их“. Тут двѣ перьсонѣ значне Осія пророкъ воспоминает: Отцеву и Сынову, што на многихъ мѣсцехъ Павелъ святой апостолъ выкладает, а особливе ко Ефесом достатечне выписуетъ <sup>8)</sup>; и еще тожде Осія пишет <sup>9)</sup>; а Ион пророкъ, глава 2: „Я естем Егова Богъ вашъ; и уже болше нѣтъ, опроч Мене, а люд Мой южъ не будет посоромо-

---

<sup>1)</sup> Иоан, гл. 10.

<sup>2)</sup> Исая, гл. 45.

<sup>3)</sup> К Рим. въ гл. 14.

<sup>4)</sup> Иоан, гл. 3.—Пав ап., к Еф., гл. 5.

<sup>5)</sup> Иерем, гл. 23.

<sup>6)</sup> Кор, гл. 1.

<sup>7)</sup> Иосия, гл. 1.

<sup>8)</sup> Ко Ефес, гл. 1.

<sup>9)</sup> Иосѣя, гл. 2 и 13.

ченный на вѣки; и будет потом: вылю от Духа Моего на всяку плот, и будут пророковати сынове ваши и дочки ваши“, и прочаа <sup>1)</sup>. Тое Господь нашъ Господа Христа Сынъ Божій учинил, вперед обещавши; и Захария пророкъ (гл. 2) пишет, мовит Егова: „и познаете, иж Егова, вседержитель, послал Мене; радуйся и веселися, дщи Сионова, ото бовѣмъ я прийду и буду мешкати въ тобѣ, мовит Егова; и будетъ прилучено много народовъ до Егovy въ день оный; и будутъ Ему людом и будутъ мешкати въ посродку тебе; и познаешъ, иж Егова въседержител послалъ Мене до тебе“; тот Егова, который тут мовит, ест Христа, который от Егovy, то ест от Отца своего, на тот свѣтъ ест посланный, яко Иоанъ и Павел <sup>2)</sup>, святѣи апостолове, повѣдают; и еще Захария (глава 2) пишет: „во оный час мовит Егова Богъ“, и прочя; „и буду гледѣти на Мене, которого проболи“, иж то Сынъ Божій мовилъ о Собѣ; Иоанъ святой и въ Апокалипси (глава 1) повѣдает <sup>3)</sup>, и Малахия пророкъ (глава 3) пишет, и Варухъ <sup>4)</sup> (гл. 6): „тот Богъ нашъ и не будет другой, опроч Него; выйнаполъ всякую дорогу умѣтности и далъ еси отроку, албо служъ своему Иакову и Израилеви милому своему“; потом, на землѣ оказалъ се и з людьми мешкал; тое апостолъ Павел о Христе пишет <sup>5)</sup>, так мовячи: „а невопливе великая ест благочестия тайна: Бог оказался в тѣли“; и Давидъ пророкъ <sup>6)</sup>: „престол Твой, Боже, навѣки“ и прочя. То апостол Павел о Христе ко Евр., гл. 1, выкладает <sup>7)</sup>; и еще тот же: „на початку Ты еси уфундовалес землю, а справы рукъ Твоих сут небеса“; тое повѣдает (ко Евр., гл. 1) о Христѣ апостол Павел; и еще пророк Давидъ мовит <sup>8)</sup>: „рече Господь Господеви Моему, седи на правицы Моей, ажъ покол положу враги Твоя подножіе ногъ Твоих“; тое Сам Христось о собѣ, <sup>9)</sup> выкладает. Ест много о том доводов з Старого и Нового Завѣта, которых я на том мѣстцю не пишу для продолженія.

<sup>1)</sup> Ион., 2.—Дѣян., гл. 2.—Иоан, гл. 14 и 15.

<sup>2)</sup> Иоан, гл. 1.—и Пав., Гал., гл. 4.

<sup>3)</sup> Иоан, гл. 19.

<sup>4)</sup> Варух, гл. 3.

<sup>5)</sup> 1 посл. к Тим., гл. 3.

<sup>6)</sup> Псал. 44; Псал. 101.

<sup>7)</sup> Ко Евр., гл. 1.

<sup>8)</sup> Псал. 109.

<sup>9)</sup> Маѳ, гл. 22.



**Свѣдоцтва о божествѣ Духа Святого.** *Пытане.* Покажи свѣдоцтво с Писма Святого о Духу Святом, иж, яко Отець ест Богъ Егова, так и Богъ Духъ Святый былъ Богъ Егова.

*Отповѣдь.* На многих мѣстцах Писмо Святое, яко о Отцы и о Сынѣ, так власне и о Духу Святом ознаймует нам, иж Он ест Егова правдивый Богъ; але я, яко найкоротшей пишучи, нѣкоторые доводы припомену; во Второзаконии <sup>1)</sup>, так мовит Моисей до Израиля: „спамятай и не забуд, якос розгнѣвал Егову Бога твоего на пущи“, и проч.; а Давидъ святый так мовит: „прийдѣте, поклонѣмся и упадемо перед Ним, и будем плакати перед Господом створителем нашим, абовѣмъ Он ест Богъ нашъ, а мы, люд, паствиска Его и овцы руки Его; сегодня, если голос Его услышите, не затвержайте сердець ваших, яко в загнѣваню въ день кушеня на пущи, где Мя кусили отцеве ваши, досвѣдчили Мя и видѣли sprawy Мои през чотыридесят лѣтъ“; того Бога, Которого Израилчикове кусали на пущи пророкъ Исаия и апостоль Павел Духа Святого повѣдают быти. Исаия <sup>2)</sup> мовит: „але они спротивилис и розгнѣвали Духа Его Святого и стался имъ Господь неприязно“. А Павел святый ко Евреомъ <sup>3)</sup> мовит а протож, якъ мовит Духъ Святый: „сегодня если голос Его услышите“, и далей аж до конца с пророка Давида; тутъ Моисей и Давидъ мовят, же Жидове Бога розгнѣвали на пущи, а Исаия и Павелъ повѣдают, же Духа Святого; шѣто бовѣм мовит Давидъ <sup>4)</sup>: „кусили Мя отцеве ваши, досвѣдчили Мя“, не Давыда того, але Духа Святого, Который през него мовит: „кусили“; а Исаия пророкъ знатне оповѣдаетъ же они Духа Святого розгнѣвали; а прото, Духъ Святый ест Еговою правдивым Богомъ. И еще Давидъ святый <sup>5)</sup> мовить: „услышу, што будетъ во мнѣ мовити Егова Богъ“; того Егову в собѣ мовячего тотже Давидъ называетъ Духа Святого, мовячи: „Духъ Господень во мнѣ“. А Іоанъ святый мовит въ главѣ 33: „Духъ Божий ест, Который створил мене, а тхене Вседержителево, которое учит мене“. Тут през Духа Божего розумѣтся

<sup>1)</sup> Второзакон., гл. 9.—Псал. 94.

<sup>2)</sup> Исаия, гл. 63.

<sup>3)</sup> Ко Ев., гл. 3.

<sup>4)</sup> Псал. 84.

<sup>5)</sup> 2 Книга Царствъ, гл. 23.

персона Духа Святого, Который тѣж ест створителем (а през тхене вседержителево розумѣтся дар Духа Святого). Езекиель <sup>1)</sup> пророкъ такъ мовитъ: „и пришлоу на мене Духъ, и принялъ мя, и воздвигнул мя, и поставил мя на погах моих, и слышаламъ мовячего до мене, и рекъ до мене: сыну чловечий, посылаю Я тебе до дому Израилевого“, и прочая, „и будешъ мовити до нихъ; тое мовит Егова Адонай“; тутъ Езекиель <sup>2)</sup> того Духа, который его послал, называетъ Еговою Адонаемъ; теды Духъ Святый ест правдивый Богъ. И еще тот же Езекиель <sup>3)</sup> мовит: „и напалъ на мене Духъ Господень, и мовиль до мене: мовъ, тое мовит Адонай Егова“; и тут пророкъ Адонаем Еговою Духа Святого называет; а прето Духъ Святый ест правдивый Богъ (Іоан, гл. 4; 2 Коръ., гл. 3) Лука святый (Дѣян., глава 3) <sup>4)</sup> пишет: „мовил Духъ Святый: отдѣлѣте Ми Варнаву и Савла на дѣло, на которомъ их возвал“; о том же и Павелъ апостоль (Дѣян., гл. 8) им мовит: „пилнуйте сами себе и всего стада, над которымъ вас Духъ Святый постановиль епископами“; на тых мѣстцахъ Лука и Павелъ, святыи апостолове, твердят, иж Духъ Святый пастыровъ, учителей и епископовъ Церкви Божей постановляет, а на другомъ мѣстцю самъ апостоль Павелъ въ первомъ послани ко Коринфомъ <sup>5)</sup> широко выписует, повѣдаючи, иж Богъ въ Церкви Своей Святой ихъ постановляет; отколя явно, иж Духъ Святый ест Еговою, правдивымъ Богомъ, то ест первый доводъ зъ Писма Святого, показующий намъ въ одной истности, а в трохъ прѣсонахъ единого Бога Егову, бытного: Отца и Сына, и Святого Духа, кгдажъ Писмо Святое тое имя Божее Егова яко Отцеви, такъ и Сынови, такъ и Духови Святому, заровно всѣмъ тремъ святымъ прѣсонамъ, приписуетъ, яко се тутъ достатечне показало. А тое имя Егова жадному створеню належати не можетъ, кгдажъ Господъ Богъ правдивый Самъ Собѣ тое имя далъ ку описанію своему для розности отъ оныхъ боговъ невласныхъ, о чомъ Моисей <sup>6)</sup> выписует, о томъ выней маешъ листъ 8-й (sic) <sup>7)</sup>; и Исаия пророкъ (въ главѣ 42) пишет: „Я естемъ Егова Богъ, то ест имя Мое славы Моей другому не дамъ“; видишъ, же тое славы, абы се кто мѣлъ

<sup>1)</sup> Езек. прок., гл. 2.

<sup>2)</sup> Езекъ, 11.

<sup>3)</sup> Езекил, гл. 11.

<sup>4)</sup> Дѣян., гл. 3.

<sup>5)</sup> Кор., 1, 12.

<sup>6)</sup> Моис. Исходъ въ гл. 3—7.

<sup>7)</sup> Въ подлинникѣ об. 10 л. Редакт.



именовати Еговою, нѣкому не далъ Богъ, только Собѣ оставилъ вѣчнѣ; а слушне тое имя Егова Богу самому принадлежит, абовѣмъ значитъ бытность вѣчную, то естъ значитъ Бытнаго, Который предъ всѣми вѣки Самъ презъ Себе естъ и, навѣки trwaючи, всему створенію бытность даетъ; яко апостолъ Павелъ <sup>1)</sup>, ижъ отъ Него, и презъ Него, и въ Немъ сущи всѣ речи; въ Немъ живемо, въ Немъ ся рушаемо и естесмо. Якъ тебѣ Отца натура, такъ Сынова, такъ же тебѣ и Духа Святого, отъ себе и въ Собѣ; оная, мовлю, бытность, оное божество неосыгнѣнное и недосыгнѣнное, оный Богъ Егова; въсакъ же то маешь розумѣти стороны истности, а не сътороны персонъ; кгдажъ стороны персонъ—не такъ, але Отецъ Самъ зъ Себе естъ, а Сынъ и Духъ Святой не зъ Себе Самыхъ, але отъ Отца сущи.

Други доводъ. Ижъ единъ Богъ естъ въ троихъ персонѣхъ, для того ижъ тое словко Елогимъ не единъ, але три персоны значитъ.

*Пытаніе.* Доведи того, абы тое словко Елогимъ не одну персону, але три персоны Божіи значило.

*Отповѣдь.* Писмо Святое, о Богу мовячи на многихъ мѣстцѣхъ, тое имя Божее Елогимъ воспоминаетъ, которое не личбою единости, але личбою многости выкладається, то естъ Боговъ. А отъ того естъ явно, ижъ правѣдивый Богъ не въ одной, але въ троихъ естъ персонахъ; Моисей бовѣмъ пророкъ Божій <sup>2)</sup> мовитъ: „На початку сотворилъ Елогимъ, то естъ Боговъ, небо и землю“; а ниже <sup>3)</sup> троха мовитъ: „и видилъ Елогимъ, ижъ естъ свѣтлостъ добраа“; и еще Моисей <sup>4)</sup> мовитъ: „и благословилъ Елогимъ день седмый“; и еще тотъ же <sup>5)</sup> пишетъ: „и учинилъ Ное все, иле му приказалъ Елогимъ“; а въ Второзаконіи, то естъ въ пятыхъ книгахъ своихъ, тотъ же Моисей (гл. 6) мовитъ: „слухай, Израилю, Егова Елогимъ наши, Егова единъ естъ“, и на многихъ мѣстцѣхъ Писмо Святое, кгда о Богу мовитъ, того слова многости, Елогимъ, уживаетъ, даючи намъ зънати, ижъ единъ Богъ правѣдивый Егова не единоипостасны, але треипостасный естъ; ку тому еще воспоминаеть мову, котораа справы Божіи личбою многости описуетъ, зъначачи не одну персону чинячого, але троихъ персонъ.

<sup>1)</sup> 1, Кор., гл. 8.—Колос., гл. 1.—Дѣян., гл. 16.

<sup>2)</sup> Быт., гл. 1.

<sup>3)</sup> Быт., гл. 2.

<sup>4)</sup> Быт., гл. 7.

<sup>5)</sup> Моис., 6.

сон чинячих, яко Моисей пишет: „учинѣмо чловѣка на образ нашъ и на подобенство“. Тут значне Духъ Святый оповѣдает нам, иж не едина, але три персоны сѹт Створителем; не мовит бовѣм тут едина прѣсона до самой себе, але едина до двох, мовит; кгдаж не мовит: „учиню чловѣка“, але „учинимо чловѣка“, „на образ нашъ“, мовит, а не „на образ мой“; а если бы кторенъ, же то Писмо Святое толко для поваги Божей (яко кролеве звыкли мовити личѣбою многости) споминает, абы то мѣлѣ Богъ до ангелов мовити, тогды безумство его оттол оказуется, иж аггелове не сѹт такии, яким ест Богъ, и образъ ихъ не такий ест, яко Божій; кгдаж далей Моисей пророкъ пишет: „и рекъ Богъ: ото Адам стался, яко един з Нас“; не мовит тут: „ото Адам стался, яко Я“, але „яко един“, то ест яко един зъ межи трохъ святыхъ прѣсонъ,—един то ест заправды Богъ Отецъ, и Сынъ, и Духъ Святый, але въ трохъ прѣсонахъ. Аггелове засъ яко не сѹт единым Богомъ, так не сѹт з личбы Пресвятой и Животворящей Троицы; Богъ тыж их не потребовал до своей порады; и еще Моисей тому подобно пишет, иж так Богъ мовил: „прийдѣте а зшедни помѣшаемо там языки их, абы не услышали каждый голосу ближняго; и розсѣял их Господъ от тамтол по всей землѣ“; еще тыж Писмо Святое споминает, иж много Их ест, Которыи створили чловѣка, не иж бы три мѣли быти створителѣ (не дай того, Боже), але иж един створителъ въ трохъ персонахъ ест, яко Исаия пророкъ пишет: „а теперъ слухай, Иякове, отроче, албо слуго Мой, Израилю, котором выбрал; так мовит Егова Елогимъ, Котории тебе створили“. Так въ еврейской Библии ест написано тут святый пророкъ Исаия значно оповѣдает, иж не един чловѣка сотворилъ, але многии, то ест не едина прѣсона, але три Божкии прѣсоны: Отецъ, и Сынъ, и Духъ Святый.

#### Глава V.

##### *Иже единъ Богъ ест въ трохъ персонахъ.*

Третий доводъ. Для того иж Писмо Святое тыи имена, которыи естество Божое, то ест натуру Божую, выражают, яко Отцеви, такъ и Сынови, такъ власне и Духови Святому приписуеъ.

*Пытаніе.* Которыи сѹт имена Божии, котории Его естество, то ест натуру Божую, выражают?

<sup>1)</sup> Быт., гл. 1.

<sup>2)</sup> Быт., гл. 11.

<sup>3)</sup> Исай, гл. 44.



*Отповѣдь.* Поневаж многіи и розмаитыя<sup>1)</sup> сут имена Божіи, прето теж, ним ти отповѣмъ на твое пытане, вперед на пят частей их роздѣлю для снадѣйшого вырозумѣня. Едны сут имена, которыи отлучают Бога от речей створеных, телесных и псующихся, яко не-створенный, несмертельный, неприкосновенный, то ест неосагненный и непостижимый, то ест недостиженные и инѣшии таковыи. Други зас сут имена Божіи, которыми се Богъ называетъ взглядом нас, людей, яко Богъ, иж маєт быти хваленный; Отецъ, иж насъ створил и за сыны и дочки собѣ приспособил; Створителем, иж нас и вес свѣтъ тот створил; Господъ, иж маемо ему служити и Его се бо-яти; Царъ, иж царствует и рядит людем своим; Дѣлателъ албо Справца, иж опатруеть всѣхъ; Пастыр, Защитителъ албо Оборонца; Камен, Прибѣжище, то ест утѣчка, и инѣшими таковыми именами Богъ называется взглядом нас. Тут отповѣдаю и третии сут имена Божіи, которыи Его естество, то ест натуру, выражают, яко Вѣчный, Вседержитель, Святой, Обживляющий и инѣе таковыи. Четвертии сут истност Божую значачи, яко Естем Егова<sup>2)</sup>, Бытний, о которыхъ уже мо-вѣли. Пятыи сут три имена Божскіи персональны, которыи трем Божким персонамъ принадлежит, яко Отецъ, Сынъ и Духъ Святой. Каждое тогды с тых именъ единой прѣсонѣ прислушаетъ, а другую прѣсонѣ тым именемъ не можешъ назвати, которымъ першую называ-ешъ, яко Отца Отцемъ называемо, а Сына Сыномъ, а ни Духомъ Свя-тымъ; такъ же Сына Сыномъ, а не Отцемъ, а нѣ Духомъ Святымъ; такъ же тыжъ Духа Святого, Духомъ Святымъ, а не Отцемъ, а ни тежъ Сы-номъ. Каждая бовѣмъ персона от Святое Троици яко свою особливую власностъ персональную, такъ же тыж и имя свое власное маєтъ; тыми засъ именами, которыи бытность албо истностъ Божую значат, и ты-ми, которую натуру Божую выражаютъ, и тыми, которыи Бога отъ речей створеныхъ отлучают, и тыми, которыми ся Богъ называетъ взглядом насъ якъ Отца, такъ Сына, такъ же и Духа Святого, называемо.

*Пытаніе.* Доведи тое, иж яко Отцеви Писмо Святое тыи имена (Вѣчный, Вседержитель, Святой, Обживляющий), которыи натуру Божію выражаютъ, такъ абы и Сынови, и Духови Святому, приписовало.

*Отповѣдь.* Барзо много на то ест доводовъ зъ Писма Святого, съ которыхъ я нѣкоторые то тутъ выпишу для скроченя; а напредъ выпишу о Створителѣ.

<sup>1)</sup> Рознии имена сут, которыми ся Богъ называл <sup>2)</sup> Который Естемъ.

Един только ест Створитель Богъ—и Моисей <sup>1)</sup> о том пишет: „благословен Авраам Богом Вышним, Который створилъ небо и землю“; и Давидъ <sup>2)</sup> пророкъ: „благословени вы от Господа, сотворшаго небо и землю“; и Малахія <sup>3)</sup> пророкъ мовит: „изали не един Богъ вас“? Иж Богъ Отецъ есть тот же Створитель, о том немаи рознаго вырозумения

Сын Божий тот же ест Створитель <sup>4)</sup>—Исайя <sup>5)</sup> пророкъ пишет так: „мовит Егова: Богъ святой и ииний; Ямъ створилъ землю и чловѣка на ней“; а ниже тамъ же мовит: „Мнѣ все будетъ кланяти, всякое колѣно“; тое о Христѣ апостолъ Павелъ <sup>6)</sup> выкладаетъ, яко вышней споменулъ лист \*); а Давидъ (пророкъ, псал. 32) мовит: „Словомъ Господнимъ небеса змоцнени сунъ“, а Слово Господне ест Сынъ Божий; и еще тот же <sup>7)</sup> пишет: „на початку Ты, Господи, уфундовалесъ землю, и дѣла рукъ Твоихъ сунъ небеса“; тое апостолъ Павелъ <sup>8)</sup> о Сыну Божомъ выкладаетъ; Иоанъ евангелистъ <sup>9)</sup> мовит: „все през Него ся (то ест през Сына Божего) стало, а опрочъ Него нѣчого ся не стало“, о томъ и апостолъ Павелъ къ Коласаемъ <sup>10)</sup> и въ первомъ посланіи къ Коринфомъ, глава 8.

Духъ Святой той же ест Створитель <sup>11)</sup>—Моисей Боговидецъ <sup>12)</sup> пишет: „и Духъ Божій носилсе над водою“, а Іовъ <sup>13)</sup> пишет: „Духъ Божій, который мене учинилъ“; и Давидъ <sup>14)</sup> святой, иж „Духомъ уст Божиихъ вся моцъ небесная сталася“.

Такъ тогда вѣримо и визнаваемо, иж единъ ест Створитель свѣта Отецъ и Сынъ, и Духъ Святой; а хто бы не вѣрилъ Сына Божія и Духа Святого быти Створителемъ, теды, ведлугъ пророцтва Іеремѣя, <sup>15)</sup> погибъ з богомъ своимъ, яко Іеремія пишет: „Богове, которые небо и

<sup>1)</sup> Моис., Вѣт., гл. 14.

<sup>2)</sup> Псал. 113.

<sup>3)</sup> Мал., гл. 2.

<sup>4)</sup> Сынъ ест Створитель.

<sup>5)</sup> Исай, гл. 45.

<sup>6)</sup> К Рим., гл. 14.

<sup>7)</sup> Псал. 101.

<sup>8)</sup> Евре., 1.

<sup>9)</sup> Иоан., гл. 1.

<sup>10)</sup> Кол., гл. 1.

<sup>11)</sup> Духъ Створитель.

<sup>12)</sup> Вѣт., гл. 1.

<sup>13)</sup> Іовъ, гл. 31.

<sup>14)</sup> Псал. 32. <sup>15)</sup> Іерем., 10.

\*) Въ оригиналѣ листъ неозначенъ. *Ред.*



землю не створили, нехай погибнут из землѣ и под небеса того“.

Единъ только ест Вѣчный Богъ.—Моисей <sup>1)</sup> пишет о том, иж Авраамъ взывал Господа Бога Вѣчнаго, и еще (Вторый закон, гл. 32) пишет: „жаден з рукъ Моих не выдает, абовѣмъ поднесу ку небу руку Мою и присягну на десницу Мою и реку: живу Я на вѣки“; Исаия <sup>2)</sup> пророкъ мовит: „Господъ аж до вѣка; Богъ великій, Вѣчный“; и Даниил <sup>3)</sup> пророкъ пишет: „абовѣмъ Тот ест Богъ живой и трваючій на вѣки“; а Давидъ (Псал. 89): „Господи, прибѣжище быст нам в роду и роду; перше нижи гори были и земля была створенна и тот круг, и от вѣка и до вѣка Ты естес“; ижъ Богъ Отецъ ест тотже Вѣчный,—о том немаш розного výroзуменя.

Сынъ Божий ест тотже Вѣчный.—Исаия о том так мовит: „а теперъ абос не зналъ, абос не слышал, иж Богъ есть вѣчный, Богъ, который справил концы земные“. А иж Сынъ Божий ест Створителемъ, якося юж показало, тогда Сынъ Божий ест Богъ вѣчный; Богъ тот, который справил концы земныи; и Михей <sup>4)</sup> пророкъ мовит: „а ты, Вифлиоме, доме Ефравовъ, дробный естес; абис былъ межи тисечами иудовыми; ис тебе Ми выйдетъ, абы был княжатеи Израильскимъ, а выхожене Его от початку от дней вѣчных“; и Давидъ <sup>5)</sup> святой пишет: „Ты естес Сынъ Мой; Ям Ты сего дня (то ест предъ всѣми вѣки) уродилъ“; а святой Иоанъ евангелиста <sup>6)</sup> мовит: „на початку было Слово“; и еще тотже святой Иоанъ <sup>7)</sup> евангелистъ пишет: „за правды, за правды мовлю вамъ: першей ним Авраамъ былъ, Я естемъ“; и Павелъ апостолъ <sup>8)</sup> ко Евреомъ: „Христосъ вчера и сегодня, Тот же и навѣки“.

Духъ Святой ест тотже Вѣчный.—Моисей, <sup>9)</sup> пророкъ Божій, мовитъ, иж Духъ Божій носилсе над водою; и апостолъ Павелъ <sup>10)</sup> пишет: ижъ себе Христосъ през Духа Вѣчнаго принес непокаляннаго Богу. Единъ тогда ест Богъ вѣчный: Отецъ и Сынъ, и Духъ Святой.

<sup>1)</sup> Быт., гл. 21.

<sup>2)</sup> Исай, гл. 26.

<sup>3)</sup> Дан., гл. 6.

<sup>4)</sup> Мих., гл. 5.

<sup>5)</sup> Псал. 2.

<sup>6)</sup> Гл. 1.

<sup>7)</sup> Гл. 8.

<sup>8)</sup> Пав., гл. 13.

<sup>9)</sup> Быт., гл. 1.

<sup>10)</sup> Евр., гл. 9.

Единъ только ест Вседержитель, всесильный Богъ.—Иовъ <sup>1)</sup> святой пишет: „а ты пораняйся до Господа Вседержителя молячис“; и еще тот же Иовъ <sup>2)</sup> говорит: „а противъ Бога Вседержителя пыннишся albo срожишся“; ижъ Богъ Отецъ ест тотже Вседержитель albo всесильный, о томъ нѣтъ розницы.

Сынъ Божий тотже ест Вседержитель, albo всесильный.—Соломонъ премудрый <sup>3)</sup> такъ говорит: „всесильное Твое Слово на небесехъ, то ест Сынъ Твой“; и Иоанъ святой евангелиста <sup>4)</sup> пишет: „ото идетъ з оболоками, и узритъ Его въсяко око, и тыи, которыи Его проболи; и нарекають будутъ надъ нимъ всѣ поколѣния земныи, такъ аминъ; Я Естемъ алфа и омега, початокъ и конецъ, говоритъ Господъ Богъ, Который ест, и Который былъ, и Который придетъ—Вседержитель.

Духъ Святой тотже ест Вседержитель, albo всесильный Богъ.—Давидъ пророкъ <sup>5)</sup> о томъ пишет: „або вѣмъ Богъ великий Егова и Царь великий по всей землѣ, кгдажъ въ руцѣ Его всѣ концы земные, и высокости горъ Того суть“; апостолъ Павелъ ко Евреямъ <sup>6)</sup> о Духу Святомъ повѣдаетъ быти, яко о томъ выше спомнѣло листъ \*); апостолъ Павелъ къ Рим. <sup>7)</sup> говорит: „або вѣмъ не смѣю ничего писати, чого Христосъ не справуетъ презъ мене къ послушенству погановъ словомъ и учинками, презъ мощь знаковь и чудъ, презъ мощь Духа Святого“.

Единъ только ест Святой Богъ.—Моисей пророкъ <sup>8)</sup> пишет: „будте святыми, або вѣмъ Я Естемъ святой, Егова, Богъ вашъ“; ижъ Богъ Отецъ ест тот же Святой, нѣхто не перечитъ.

Сынъ Божий тот же ест Святой.—Даниилъ пророкъ <sup>9)</sup> пишет: „абы былъ помазалъ Святой надъ Святыми“; и Лукъ святой пишетъ <sup>10)</sup> „а выстесъ запреши Святого и справедливого“.

Духъ Святой тот же ест.—Давидъ пророкъ <sup>11)</sup> молится: „Духа Тво-

<sup>1)</sup> Гл. 8.

<sup>2)</sup> Иовъ, гл. 15.

<sup>3)</sup> Мудростъ Сол., гл. 18.

<sup>4)</sup> Апок., гл. 1.

<sup>5)</sup> Псал. 94.

<sup>6)</sup> Евр., гл. 8.

<sup>7)</sup> Къ Рим., гл. 20.

<sup>8)</sup> Левитъ, гл. 11.

<sup>9)</sup> Дан., гл. 9.

<sup>10)</sup> Дѣян. гл. 3.

<sup>11)</sup> Псал. 50.

\* ) Въ подлинникѣ листъ не обозначенъ. *Ред.*



его святого не отдали от мене“; и Лука святой <sup>1)</sup> пишет: „Духъ Святый найдет на Тя, и сила найвышшаго осенит Тя“. Пристойно ест вѣдати, иже един только Богъ (то ест Отецъ и Духъ Святый) Сам през Себе ест Святый; а иныи всѣ не сами през себе сут святыми, але от Бога бывають посвященны.

Един только ест Животворящий, то ест Объявляющий, Богъ.— Апостол Павел <sup>2)</sup> мовит, иже Богъ всѣмъ дает живот и дыханіе; иже Богъ Отецъ тот же ест животворящий, того никто не притъ.

Сынъ Божий тотже ест Животворящий.—Иоанъ святой <sup>3)</sup> пишет: „або вѣмъ, яко Отецъ возбужаетъ мертвыхъ и оживляетъ, такъ и Сынъ, которыхъ хочетъ, оживляетъ“; и еще тот же Иоанъ <sup>4)</sup> пишет: „овцы Мои слушаютъ голосу Моего, а Я ихъ зѣнаю и иду за Мною, Я имъ тѣмъ даю животъ вѣчный; а Петръ святой Дѣянъ <sup>5)</sup> мовитъ: „просилисте, абымъ вамъ даровалъ разбойника, а замордовалисте справцю живота“.

Духъ Святый тот же ест Животворящий — въ символу никейскомъ визнаваемо Духа Святого быти Господа Животворящаго, и все Божественное Писаніе свѣтчитъ, иже Духъ Святый ест Животворящий. Иже тогда Писмо Святое имена Божии, которыи натуру Божую выражаютъ, яко Отцеви, такъ власне Сынови, такъ же тѣмъ и Духови Святому, заровно приписуеть,—прето яко Отецъ, такъ Сынъ, такъ и Духъ Святый, единое и тоежъ натури будучи, сутъ инымъ Створителемъ, Вѣчнымъ, Вседержителемъ, Святымъ, Животворящимъ Богомъ, Которому честъ и слава во вѣки вѣкомъ.

О крестѣ <sup>6)</sup>:

*О утискахъ, albo бѣдахъ, людий побожныхъ и благочестивыхъ.*

*Пытаніе.* Есть ли потребна тая наука въ Церкви Божой о крестѣ?

*Отповѣдь.* И барзо ест потребная; много кротъ бо вѣмъ, вгды людие видятъ же злыи и безбожныи добре ся мають, а добріи и побожныи великии нѣдзгы клепятъ; многіи зъ нихъ въ епикурскіи мниманія впадаютъ, видячи, же помѣшанымъ порядкомъ всѣ речи, едны надолъ, а иныи възгору мешаються; прятъ, абы прейзренемъ Божиимъ свѣтъ сей справоваванъ быти мѣлъ, а увѣniająть, же с трафунку

<sup>1)</sup> Гл. 1.

<sup>2)</sup> Дѣян., гл. 26.

<sup>3)</sup> Гл. 5.

<sup>4)</sup> Гл. 10.

<sup>5)</sup> Гл. 3.

<sup>6)</sup> Эта VI глава въ подлинникѣ не обозначена. Ред.

и добровольне, албо с пригоды тое на людех бывает; а так згола въ безбожіе впадают. Поневаж тогды от всѣхъ иныхъ благочестивые и побожные барзей крестомъ въ Церкви Божой цвѣченны бываютъ, для того имъ наука тая о крестѣ слушше маетъ быти оповѣдана. Слово теды тое крестъ призвоите побожнымъ привалелжитъ; небожныхъ бовѣмъ и злочестивыхъ бѣды и утрапена, которыи терпятъ караня, власне суща за грехи, а не крестъ.

*Пытаніе.* Што естъ крестъ?

*Отповѣдь.* Крестъ естъ въшелякая бѣда, которую Богъ на семъ свѣтѣ на люди побожные и благочестивые въкладаетъ не для того, абы затраченны (не дай того, Боже), але абы вѣра ихъ дознана была, терпливости въцвѣченя тѣло заморенно, Богъ прославленъ, а они оказалисьмисе стали.

*Пытаніе о крестѣ.* Колко естъ крестовъ?

*Отповѣдь.* Многіе суща кресты, вгдыжъ розмаитыми бѣдами и вендами утѣсненны бываютъ людехъ; вшакже на двѣ, яко найвыборнѣйшіе, части роздѣлѣтиса могутъ: на внутренніе <sup>1)</sup>, то естъ духовные, и на вѣшніе <sup>2)</sup>, то естъ телесные.

*Пытаніе.* Доведи того Писмомъ.

*Отповѣдь.* Апостолъ Павелъ <sup>3)</sup> о томъ такъ пишетъ: „зо всѣхъ сторонъ утиски терпелимы: зъ вѣнтрѣ битвы, а вѣнтрѣ страха“; а на другомъ мѣстцѣ ко Ефесомъ <sup>4)</sup> „нѣтъ наша(бра?)нѣтъ противъ крови и плоти, але противъ князѣствамъ и моцарствамъ, противко державцамъ сего свѣта, темности вѣка сего, противко духовнымъ злостямъ албо противко духомъ злымъ, которыи суща въ поднебесныхъ“.

*Пытаніе.* Припадаетъ ли крестъ с трафунку албо кромъ жадное причины?

*Отповѣдь.* Бы намнѣй то бовѣмъ естъ здане епикурское, которіе, абы былъ Богъ и абы Оного опатренемъ все справованно было, прятъ, але Писмо Святое свѣтчитъ, ижъ певнымъ Божиимъ свѣтомъ и волею Его святою тое все справовано бываетъ.

*Пытаніе.* Покажи свѣдѣства с Писма Святого о томъ.

*Отповѣдь.* Напродъ Іеремѣя пророкъ <sup>5)</sup> о томъ такъ пишетъ: „кътожъ

<sup>1)</sup> Поверховини.

<sup>2)</sup> Внутренне.

<sup>3)</sup> 2, Кор., 7.

<sup>4)</sup> До Ефес., гл. 6.

<sup>5)</sup> Плачъ Еремъ, 3.



так рек и стало? а Господъ бы не приказалъ, из уст Найвышшаго не выйдет ли злое и добрее“. И Амос <sup>1)</sup> мовит: „если якая злост въмѣсте, которое бы нам учинил Господъ“? Тут пророкъ Амос не о злости вины, то ест греха, але о злости караня мовит; абовѣмъ Богъ не ест справцею або причиною греха, але толко караня.

*Пытаніе.* Кто ест выналеца креста, albo кто вынайшолъ крестъ?

*Отповѣдь.* Сам Богъ; о том Апостолъ Павел (гл. 12) и Соломон (Притчи, гл. 3) пишут: „Сыну Мой, не възгоржай караня Господнего, а нѣ ослабѣвай, кгда от него строфан бываеш; абовѣмъ кого Господъ милует, того карает; а бичует каждаго сына, котораго приимует; если каране терптиве зносите, яко сыном офѣрует Себе вам Богъ; абовѣмъ же ест сынъ, котораго бы отецъ не карал“.

*Пытаніе.* Якъ же ты повѣдаешъ, же ест Богъ причиною креста, поневажъ диявол и свѣтъ сей людем побожным трудности задает?

*Отповѣдь.* Богъ ест причиною переднѣйшею, без которой воли и волос зъ головы не спадет; а дияволъ и свѣтъ сей инструментами и начинем сут Божиим, которм Богъ допускает, абы они побожных благочестивых трапили, и кресы им закладает, которых они переступати не могут, яко въ гистории Іова святого явне видимо. Прото, завше на Бога, якъ на справцю впеляких причинъ, маем ся оглядати, а не на начиня тые, котормы Богъ справует; яко пси звыкли чинити: кгда каменем ударенны бывають, не мечутся на оного, который на них мечет, але, его опустивши, за каменем уганяются; а Іовъ праведный <sup>2)</sup>, кгда от шатана и неприятелей своих был утрапный, мовит: „Господъ дал“, а не придал того шатан, взялъ и халдейчикове отняли (што хотяж и правда была, въшакже яко сродки), але мовит: „Господъ взялъ“.

*Пытаніе.* Чему барзѣй Церковь Христова и побожные люде кресту сут подлегли?

*Отповѣдь.* Многіе сут причины, а я тут выборнѣйшіе положу: напрод, хочет Богъ, абы на барзей въ Церкви и от людей побожных познана и обачена была никчемност и великост греха, и не толко

<sup>1)</sup> Гл. 3.

<sup>2)</sup> Іов., гл. 1.

зевнутрѣнные всѣмъ явные каждого зъ нихъ грехи, але теж и останки греховные и абы гнѣва Божого сродност против грехов своих обачили. Которіе то останки греховные, то ест пожадливости злыи, лѣпшей и значнѣ никгда не могутъ быти обачены, яко въ караніи и утискахъ; яко Ісаія <sup>1)</sup> пророкъ мовитъ: „упалисмо, якъ листе зъ дерева, за беззаконства наши; якъ вѣтръ, розвѣяли насъ“; и Еремѣя <sup>2)</sup> пишетъ: „раною неприятельскою поразилемъ тя, караніемъ моцнымъ за вшелякую несправедливостъ твою, абовѣмъ умножилисъ грехи твои“; и Михея <sup>3)</sup> пророкъ пишетъ: „а я заправды мучилемся за тебе зглаженемъ для выступковъ твоихъ“. Заровно и явные нѣкоторые святыхъ людей грехи, заблуженія и поткненія явнымъ Богъ караніемъ караетъ; яко Давидъ пророкъ <sup>4)</sup> въ своихъ злыхъ утискахъ мовитъ: „грехъ мой предо мною естъ завше“; а то першаа причина, ижъ люди побожные барзѣи сутъ подлеглими кресту; потомъ, ижъ пристойтъ побожнымъ а православнымъ людямъ, абы были подобными выображенію Сына Божого, яко Лука святой (глава 9) <sup>5)</sup> пишетъ: „если кто хочетъ за Мною ити, нехайся запритъ самого себе, а возметъ крестъ свой на каждый день и нехай идетъ за Мною“; и апостолъ Павелъ <sup>6)</sup> мовитъ: „а такъ, братя, повинни естесмы не тѣлу, абысмы ведлугъ тѣла жили; абовѣмъ если ведлугъ тѣла жити будете, помрете; але если духомъ справы тѣла умертвите, жити будете; бо которыхъ колвекъ Духъ Божій радитъ, тые сутъ сынами Божиими“; тоеж и апостолъ Петръ <sup>7)</sup> оповѣдаетъ: „Христосъ утерпѣлъ за насъ, вамъ zostавлючи прикладъ, абысте наслѣдовали стопъ его“. До того утиски сутъ свѣдоцтвомъ науки Писма Божественнаго, ижъ не для пожитку якового дочасного оповѣдаютъ ее християне, кгдажъ для нее великіе бѣды подымають, але ижъ правдиве ее розумѣютъ отъ Бога быти данную; прето волятъ бѣды и утиски притерпѣти, наветъ и смерти за нее подняти, а нижли оную оустити, яко въ Павле и иныхъ апостолахъ и безъ личбы тисечехъ мучениковъ видимо: тое тогды они, чинячи Богу себе послушными, отдають и, заплаты и славы вѣчное въ пришломъ животе очекиваючи, надѣю себе потѣ-

<sup>1)</sup> Ісаія, гл. 64.

<sup>2)</sup> Іерем., гл. 4.

<sup>3)</sup> Мих., гл. 6.

<sup>4)</sup> Псал. 51.

<sup>5)</sup> Лук., гл. 9.

<sup>6)</sup> Кор., гл. 8.

<sup>7)</sup> 2 посл., гл. 2.



шают, которою ся и апостолъ Павелъ <sup>1)</sup> потѣшаетъ (2 посл. к Тимофею. 4) мовячи: „гонитву добрую отпавилъ, заводу доконалем, вѣру заховалъ, на остатокъ зготовал ми естъ вѣнецъ справедливости, котораго ми отдастъ Господъ, Судия справедливый, въ оный день, а не только мнѣ, але и всѣмъ, которіе милуютъ приходъ Его“. На остатокъ, абы замерло тѣло, а ветхи чловѣкъ, абы коли, безпечне въ покою живучи, страха Божего отъ себе не откинули, ведлугъ словъ святаго апостола Петра <sup>2)</sup>: „кто терпитъ на тѣле, преставае отъ грѣха“, и ведлугъ Іереми (гл. 31) пророка: „Скаралес мя, Господи, и научилеся ямъ, яко телецъ неувѣдъ“.

*Пытаніе.* Которіе барзѣи преслѣдуютъ людей побожныхъ Церковъ Господню?

*Отповѣдь.* Не толко найподлѣйшіе, але и найзациѣйшіе и въ речи посполитой възяты, и которыя ся съ тытулу церковнаго хелпятъ; однимъ словомъ мовячи, дияволъ и свѣтъ повстають противъ Христа и церкви Его, о чомъ Давидъ свѣтъ <sup>3)</sup> и Лука евангелистъ (Дѣян., 4) пишутъ: „для чого ся народове збурили, и люде о прожнихъ речахъ промышляють? крелеве земскіе сходятся противъ Господа и противъ Христа Его“.

Такъ противъ Христа сходятся и змовляються на забите Его Иродъ, Пилатъ, князеве земскіе, архіерее и книжники, и фарисеи, и весь народъ (опрочъ немногихъ) кричитъ: „распи, распи Его“!

*Пытаніе.* Для якое причины они тое чинятъ?

*Отповѣдь.* Для rozmaитыхъ причинъ: иныя бовѣмъ змышляють выступокъ ереси; иныя хулы, то естъ блюзнѣрства; иныя отщепенство; иныя зрады, яко тое на пророки Господни и на самого Христа въскладали, абовѣмъ мовятъ: „Илія естъ турбаторемъ израильскимъ, <sup>4)</sup> Христосъ бунтовникомъ посполства (Лука, 23)“. Стефанъ не переставаетъ мовити противъ люду Божему и противъ закону и мѣстцу святому; о Павле <sup>5)</sup> мовятъ, иже не престоитъ, абы болше жити мѣлъ; а правдивую причину Христосъ предложилъ (Лука, 21) мовячи: „будте въ ненависти

<sup>1)</sup> 2, посл. Тимоф., 4.

<sup>2)</sup> 1 посл., 4.

<sup>3)</sup> Псал. 2.

<sup>4)</sup> 3, Царств., гл. 18.

<sup>5)</sup> Дѣян., гл. 5.

у всѣхъ людей для Мене и для имени Моего“; о томъ же и апостолъ Павелъ <sup>1)</sup> говоритъ: „всѣ, которые побожне хотятъ жити въ Христѣ Иисусе, преслѣдоване терпѣти будутъ <sup>2)</sup>“.

*Пытаніе.* Якая естъ розность межи крестомъ Христовымъ и межи крестомъ святыхъ?

*Отповѣдь.* Единъ самъ крестъ Христовъ ус克ромлюетъ гнѣвъ Божій: естъ досытъ учиненемъ и перееднанемъ за грехи всего свѣта, о чомъ Исаія пророкъ <sup>3)</sup> пишетъ: „самъ подопталемъ точило, то естъ прасу, а мужъ с поганъ не былъ зо мною“. А святыхъ кресты и терпливости иныя причины и концы мають.

*Пытаніе.* А шѣто апостолъ Павелъ, до Колосаевъ пишучи <sup>4)</sup>, говоритъ: „радуясь въ терпливостяхъ моихъ за васъ и дополняю останки терпливостей Христовыхъ въ тѣлѣ моемъ за тѣло Его, которое естъ Церковь“, — яко се то емаетъ разумѣти? Чи не терпѣлъ также апостолъ за мирское спасеніе, яко и Христосъ?

*Отповѣдь.* Ижъ Господъ нашъ Иисусъ Христосъ естъ головою тѣлу своему, которое естъ Церковь, а прето, пока члонки терпятъ, Христосъ терпѣти въ своихъ члонкахъ оповѣдается, яко Самъ Павлови <sup>5)</sup> говоритъ: „Савле, Савле, чему Мѧ преслѣдуєшь“? яко Тыжъ инѣде (Матѣ. 25) говоритъ „што колвекъ учините единому з меншихъ Моихъ, Мнѣ учинили есте“; все тогды, што колвекъ припадаетъ на члонки, до головы приходитъ; а далей, яко ся мають разумѣти тые слова апостолскіе, Феофилактъ святой, широче о томъ выкладъ чинячи (на послане ко Колосаеи на первую главу), пишетъ, шѣто я, для продолженя, на тотъ часъ опускаю.

*Пытаніе.* Для чего естъ вынайденъ крестъ?

*Отповѣдь.* Богъ своихъ вѣрныхъ крестомъ цвѣчетъ на симъ свѣтѣ, не ижъ бы ихъ затратилъ, але абы ихъ до покуты призывалъ и тую въ нихъ възбудилъ; абы грехи и гнѣвъ Божій противъ тыхъ греховъ были познаны и абы рослъ въ нихъ страхъ Божій, взыване, терпливость, послушенство, надѣя и иныя добродѣтели, якъ Давидъ <sup>6)</sup> спѣваетъ: „добро мнѣ, Господи, иже сѧ усмирилъ, абымъ сѧ научилъ справедли-

<sup>1)</sup> 2 к Тит., гл. 3.

<sup>2)</sup> Зач. 255.

<sup>3)</sup> Исаи 63.

<sup>4)</sup> Кол., гл. 1.

<sup>5)</sup> Дѣян. 9.

<sup>6)</sup> Псал. 119.



вости Твоих;“ и еще тот же <sup>1)</sup> мовит: „зацна пред Господом смертъ святоблнвых Его;“ Исай мовит: „утрапене дает розумене;“ также и апостолъ Павел <sup>2)</sup> оповѣдает: „вгдыж сужены бываем от Господа, караны бываемо, абыхмо не были с тым свѣтом осуждени“.

*Пытаніе.* Утиски людей побожных сут ли карностями за грехи ихъ?

*Отповѣдь.* Посполите мовачи, вшелякій утискъ ест карност за грехи; зайсте бовѣмъ Богъ гнѣвает ся за грехи, гдѣж колвек ихъ находит, и не толькы яко бы отдѣлне на грехи ся гневает, але и на тых, въ которых оные сут, то ест на грѣшачихъ людей, ведлуг словъ Давидовых <sup>3)</sup>: „возненавидилес всѣхъ, которые чинят неправост;“ а вшакже концем розны сут: абовѣм людѣ побожные караны бывають от Бога, абыс въ злостех своих обачили и покаяли и, великост грѣха познавши, до Бога ся навернули; а злостивые людѣ правливе от Бога каранны бывають, которые абы, познавши на собѣ каране, албо обачилися, або, если не обачатся, абы затраченными были. А власне всякій утискъ подвигом или цвиченемъ может ся назвати, котрым Богъ цвичит вѣрных своих, абы не толко жаловали за прошлые выстунки, але абы и вперед, осторожные живучи, злomu забегали. А тое цвичене Божее ест особливым прикладом, котрый побуждает инших до покуты, абы греховъ посбыли, видячи, вжъ Богъ и своимъ не терпит, абы, страх въ сердде свое принявши, греховъ ся выстерегали, так яко и Еримѣя <sup>4)</sup> пророкъ пишет: „ото в мѣсте, въ котором зыванно ест имя Мое, в томъ починаю утиски чинити, а вы не нарушенными будете“; о чом и святой апостолъ Петръ <sup>5)</sup> мовит: „абовѣм час почати суд от дому Божого; а если перше от вас, а штож тым, которые спротивляють Евангеліи Божой? Если справедливый заледвѣ збавлен будет, нечестивый, а безецныйи и грѣшный гдѣ ся окажет“?

*Пытаніе.* Пристойтъ ли утекати от креста?

*Отповѣдь.* Пристойтъ въ крестѣ уживати речей нѣяких и сродков, от Бога поданных и уставленных, яко въ хоробе лекарство; в час голоду хлѣба пристойтъ шукати, так же и въ инших утисках

<sup>1)</sup> Псал. 117.

<sup>2)</sup> 1 пос., 11.

<sup>3)</sup> Псал., 5.

<sup>4)</sup> Иерем., 25.

<sup>5)</sup> Петр. 1 пос., гл. 4.

сродки маюти быти вынайдованы; въшак же надѣи на них не маемъ повладати, толко на самого Бога, яко Іосафат (Паралип., гл. 50), побожный кролъ жидовскій, учинилъ. Противнымъ засъ способомъ Асаѡ. (2 Паралип., гл. 15 и 16), который въ кролю Сирскомъ, а не въ Бозѣ, надѣю повладаѣлъ; такъ же и вгды хоралѣ не шукаѣлъ Бога, але болшѣ науце докторской уфалѣ, противъ чого явне пророкъ Іеремѣя <sup>1)</sup> мовитъ: „проклятъ каждый, который ся надѣетъ на челоувѣка и повладаѣтъ тѣло рамбе свое“. Пристойтъ тогда утекати отъ креста, въшак же бачне и такѣ, абы надто, якѣ пристойтъ, не чинили есмо; и тежъ тое, што пристойтъ чинити, абысмо не занехивали и абы умыслѣ нашѣ въ послушенствѣ Бога былѣ готовый, абысмо зъзбавителемъ нашимъ мовили. <sup>2)</sup> „Отче мой! если можная естъ речъ, нехай мимо идетъ чаша сія отъ Мене, а въшакъ же не Моя, але Твоя нехай будетъ воля;“ яко Давидѣ, утекаючи предъ Авесоломомъ, мовитъ <sup>3)</sup>: „если найду ласку предъ очима Господними, выбавитъ мене; а если речетъ мнѣ; не подобаешъ Ми ото; Я естемъ обещанный; нехай чинитъ, добро естъ предъ очима Его“.

*Пытаніе.* Якѣ маѣти быти пристойне зношюнъ крестѣ и што за лекарства маюти быти въ немъ чиненны, и межѣ што за потѣхи?

*Отповѣдь.* Моисей, вгды зъ людомъ Израилскимъ пришолъ до Мерры (где пити воды для горькости великое не могѣлъ, отъ чего и имя мѣстцю тому данно естъ, мерра), дерево ему отъ Бога показанно было, которое скоро было въложено въ воду, сталися солодкими; такъ и крестови лекарство вынайдованно быти маѣтъ, презъ которое быхмо одержили нѣякое улжене въ бедахъ; естъ тогда намѣ лекарство и потѣхою дерево святое, то естъ крестѣ Господній, на которомъ Христосъ, завѣщенный за насъ, офѣрою стался, то естъ наша целительница, то естъ наша аптека, въшелякимъ речамъ пожитечнымъ обѣите зраженная, подаваячая намѣ противъ въшелякого досвѣченна и терпливости тые лекарства и потѣхи, ижъ маемо ласкавого Отца чрезъ Христа и для Христа посродника, ижъ, не безвѣдомости Божей, але правѣ за добримъ свѣдомомъ и Отцевскою волею и милостію, оныѣ, то естъ досвѣченя, на насъ препадають и прозренемъ Божиимъ все справовано бываѣтъ, а ничого съ пригоды албо Бога причины намъ не ставаѣтъ ся, ижъ всѣ злыѣ речи певнымъ порядкомъ сущѣ ограниченны.

<sup>1)</sup> Іер., 17.

<sup>2)</sup> Мат., 26.

<sup>3)</sup> 2 Царст., 15.



вости Твоих;“ и еще тот же <sup>1)</sup> мовит: „задна пред Господом смерть святоблिवых Его;“ Исай мовит: „утрапене дает розумене;“ также и апостоль Павел <sup>2)</sup> оповѣдает: „кдыж сужены бываем от Господа, караны бываемо, абыхмо не были с тым свѣтом осуждени“.

*Пытаніе.* Утиски людей побожных сут ли карностями за грехи ихъ?

*Отповѣдь.* Посполите мовячи, вшелякій утискъ ест карност за грехи; зайсте бовѣмъ Богъ гнѣвает ся за грехи, гдеж колвек ихъ находит, и не только яко бы отдѣлне на грехи ся гневает, але и на тых, въ которых оные сут, то ест на грешащихъ людей, ведлуг словъ Давидовых <sup>3)</sup>: „возненавидилес всѣхъ, которые чинят неправост;“ а вшакже концем розны сут: абовѣм люде побожные карани бывають от Бога, абы въ злостех своих обачили и покаяли и, великост греха познавши, до Бога ся навернули; а злостивые люде правливе от Бога каранны бывають, которые абы, познавши на собѣ каране, albo обачились, або, если не обачатся, абы затраченными были. А власне всякій утискъ подвигом или цвиченемъ может ся назвати, которим Богъ цвичит вѣрных своих, абы не толко жаловали за прошлые выстунки, але абы и вперед, осторожны живучи, злomu забегали. А тое цвичене Божее ест особливым прикладом, которий побуждает инших до покуты, абы греховъ посбыли, видячи, ижъ Богъ и своимъ не терпит, абы, страх въ сердце свое принявши, греховъ ся выстерегали, так яко и Еримѣя <sup>4)</sup> пророкъ пишет: „ото в мѣсте, въ котором вызванно ест имя Мое, в томъ починаю утиски чинити, а вы не нарушенными будете“; о чом и святой апостоль Петръ <sup>5)</sup> мовит: „абовѣм час почати суд от дому Божого; а если перше от вас, а штож тым, которые спротивляють Евангеліи Божой? Если справедливый заледвѣ збавлен будет, нечестивый, а безецъный и грешный где ся окажет“?

*Пытаніе.* Пристойтъ ли утекати от креста?

*Отповѣдь.* Пристойтъ въ крестѣ уживати речей нѣяких и сродков, от Бога поданных и уставленных, яко въ хоробе лекарство; в час голоду хлѣба пристойтъ шукати, так же и въ инших утисках

<sup>1)</sup> Псал. 117.

<sup>2)</sup> 1 пос., 11.

<sup>3)</sup> Псал., 5.

<sup>4)</sup> Иерем., 25.

<sup>5)</sup> Петр. 1 пос., гл. 4.

сродки маютъ быти вынайдованы; въшакъ же надѣи на нихъ не маемъ покладати, толко на самого Бога, яко Иосафат (Паралип., гл. 50), побожный кролъ жидовскій, учинилъ. Противнымъ засъ способомъ Асаѳъ. (2 Паралип., гл. 15 и 16), который въ кролю Сирскомъ, а не въ Бозѣ, надѣю покладалъ; такъ же и кгда хоралъ не шукалъ Бога, але болшъ науце докторской уфалъ, противъ чого явне пророкъ Іеремѣя <sup>1)</sup> мовитъ: „проклятъ каждый, который ся надѣетъ на челоувѣка и покладаетъ тѣло рамбе свое“. Пристойтъ тогда утекати отъ креста, вшакъ же бачне и такъ, абы надто, якъ пристойтъ, не чинили есмо; и тежъ тое, што пристойтъ чинити, абысмо не занехивали и абы умыслъ нашъ къ послушенству Бога былъ готовый, абысмо зъзбавителемъ нашимъ мовили. <sup>2)</sup> „Отче мой! если можная естъ речъ, нехай мимо идетъ чаша сія отъ Мене, а вшакъ же не Моя, але Твоя нехай будетъ воля;“ яко Давидъ, утекаючи предъ Авесоломомъ, мовитъ <sup>3)</sup>: „если найду ласку предъ очима Господними, выбавитъ мене; а если речетъ мнѣ; не подобаешъ Ми ото; Я естемъ обещный; нехай чинитъ, добро естъ предъ очима Его“.

*Пытаніе.* Якъ маетъ быти пристойне зношюнъ крестъ и што за лекарства маютъ быти въ немъ чиненны, и межъ што за потѣхи?

*Отповѣдь.* Моисей, кгда зъ людемъ Израилскимъ пришолъ до Мерры (где пити воды для горькости великое не могъ, отъ чего и имя мѣстцю тому данно естъ, мерра), дерево ему отъ Бога показанно было, которое скоро было въложено въ воду, сталися солодкими; такъ и крестови лекарство вынайдованно быти маетъ, презъ которое быхмо одержили нѣякое улжене въ бедахъ; естъ тогды намъ лекарствомъ и потѣхоу дерево святое, то естъ крестъ Господний, на которомъ Христосъ, завѣщенный за насъ, офѣроу стался, то естъ наша целительница, то естъ наша аптека, въшелякимъ речамъ позитичнымъ обфите зраженная, подаваючая намъ противъ вшелякого досвѣченна и терпливости тые лекарства и потѣхи, ижъ маемо ласкавого Отца чрезъ Христа и для Христа посродника, ижъ, не безвѣдомости Божей, але праве за добримъ свѣдомомъ и Отцевскою волею и милостью, оныя, то естъ досвѣченя, на насъ препадають и прозренемъ Божиимъ все справовано бываетъ, а ничого съ пригоды албо Бога причины намъ не ставаетъ ся, ижъ всѣ злыя речи певнымъ порядкомъ сутъ ограниченны.

<sup>1)</sup> Іер., 17.

<sup>2)</sup> Мат., 26.

<sup>3)</sup> 2 Царст., 15.



Ижъ не для того на насъ утрапеня бывають допущаны, абысмо погинули, але абысмо с того познали гнѣвъ Божий противъ грѣховъ нашихъ и тым наупоминенемъ абысмо ся до покуты навернули; Ижъ намъ всѣ речи пособлены бывають ку доброму (къ Рим., гл. 8) для посредника Христа, который, ублагавши гнѣвъ Божий, грехи наши очистилъ и утиски, збавлене намъ подавающе, далъ, которые славу Сыномъ Божиимъ приносятъ. Ижъ завше близко насъ естъ (псал. 9, 98, 141) помочникъ въ погожий часъ, который має заховати и выбавити насъ, албо ускромити бѣды и утрапеня наши. Прето, тогды вѣрою до Него прибегаймо, певную маючи надѣю, ижъ насъ выслушаетъ и вызволитъ, и не шемрѣмо противъ Него, звѣтажени будучи нетерпливостю; але с покорою ся Ему подъ моцъ поддамо, в терпливости нашей одержуючи души наши (Лук. 21), вѣдаючи, ижъ Онъ не болшъ, толькы такъ якъ понести можемъ, досвѣтчаючи будетъ, (1 послан. къ Корин., 10), а ижъ цвѣченемъ дасть конецъ добрый, и болшъ дастъ, нижели мы просимо албо розумѣмо. Ку тому маемо то паметати, ижъ терпливость естъ офѣра Богу наивдѣчнѣйшая всесоуженіе и розумнаа служба; и тое маемо паметати, же утиски на насъ не могутъ долго трвати и на вѣки, але на короткий часъ; а ижъ тыжъ Богъ за нихъ вѣчною нагородою намъ будетъ, ведлугъ словъ апостолскихъ <sup>1)</sup>, прудкое и минающее, и легкое тое наше утрапене, надъ даръ великую на высокости увагу славы вѣчное намъ справуетъ, и то маемо вѣдати, ижъ утиски намъ суть пожитечные, якъ святий пророкъ Давидъ <sup>2)</sup> мовитъ: „добро мнѣ, иже съя упокорилъ, абымъ ся навчилъ справедливостей Твоихъ“.

## Глава VII.

### О тайнѣ.

*Питаніе.* Што естъ тайна?

*Отповѣдь.* Тайна естъ, ведлугъ докторовъ поганскихъ, присяга, которою жолнѣре гетманови обовязуются заховати вѣру, послушенство и все, што повинни чинити, а гетманъ жолнѣромъ пановавѣ справедливое, заплату и иншіе, што приналежатъ. А въ Писмѣ Святомъ тайна естъ всякая речъ скритая а трудна ку вырозумѣню; такъ тыжъ тайна естъ знакъ, которого Богъ прекладалъ для того, абы стороны обѣтници своей

<sup>1)</sup> 2 пос. Кор., 4.

<sup>2)</sup> Псал. 118.



нас певнѣйшими учинил, якъ были знаки: скораное одене, дуга на облацехъ, руно Гедионово, солнце назадъ поступившее за Езекиа, офѣри.

Што то ест за одене <sup>1)</sup>?—Одѣнтя скораные даны были Адамови и Еви ку подтверженю обѣтницы стороны насени женского, которое мѣло стерти змѣеву голову; то ест, иж се мѣлъ народити Збавитель от Пресвятое Богородицы; такъ бовѣмъ пишет Моисей <sup>2)</sup>, иж „мовил Богъ до ужа: неприязнѣ положу и мѣжи тобою, и межи женою, и между сѣменемъ твоимъ, и межи насѣннемъ ея; тотъ будетъ стеречи голову твою, а ты будешь стеречи его пята“; а потомъ мовитъ „и учинилъ Господь Богъ Адамови и жонѣ его одѣнтя скораные, и убралъ ихъ“.

Дуга на оболочехъ естъ знакъ обѣтницы Божой, которую обѣщала Ноеви и всему потомству его, же маетъ потопомъ воды карати жадного и южъ не будетъ потопъ водный на свѣтѣ, яко о томъ въ Бытїи <sup>3)</sup> ширей естъ написано. Мовил Богъ до Ноя: „дугу мою покладаю на оболочехъ, и будетъ на знакъ постановеня промежку Мною и землѣ; и будетъ, кгда зберу оболочки на землю, окажется дуга на оболочи, а спометую на постановене Мое, которое естъ межи Мною и вами, и межи всякою душею, живущею во вшелякомъ тѣлѣ; и южъ болшей не будетъ вода на потопъ, абы зглажена была всяка плотъ“.

А руно Гедионово што естъ?—Руно Гедионово естъ знакъ, упевняющій обѣтницу Божию, данную Гедионову, иж мелъ звалчати Мадиямчиковъ, неприятелей Израильскихъ, яко о томъ написано въ книгахъ Судей <sup>4)</sup>; и мовитъ Гедион до Бога: „если выбавляешь рукою моею Израиля, якъ есъ мовиль, ото я утыкаю руно волнѣ на гумнѣ; и если будетъ роса толко на руни, а на всей землѣ сухостъ, и познаю, иж выбавишь рукою моею Израиля, яко съ мовилъ; и сталось такъ; и опоранився Гедион на завтрее, и вытиснулъ руно, и вытекла роса изъ руна, полна мѣдница воды; и мовиль Гедион до Бога: нехай ся не обрушаетъ Твой умыслъ на мене; и буду мовити еще разъ и досвѣччу еще разъ руномъ, и нехай будетъ сухостъ на руни толко, а на всей землѣ нехай будетъ роса; и учинилъ Богъ такъ ночи оной; и была сухостъ на руни толко, а на всей земли была роса“.

А што то за солнце, которое назадъ поступило?—Солнце назадъ поступившее естъ знакъ обѣтницы Божей, которую обѣщала Богъ Езекию

<sup>1)</sup> Питанія и отповѣди этой главы не выставлены въ подлинникѣ. *Ред.*

<sup>2)</sup> Быт., гл. 3.

<sup>3)</sup> Гл. 9.

<sup>4)</sup> Гл. 6.



кролю жидовскому, през Исая пророка, иж не мѣлъ умерети зараз, але еще мел живѣ быти пятнадцат лѣтъ, яко о томъ Исая пророкъ пишет, иж соляце на пятнадесят стопневъ, на которыхъ была тѣнь, зышло.

Што значитъ офѣре?—Офѣри сут знакъ обѣтницы Божей; котораа была обѣтница праотцемъ нашимъ Адамови, Авраамови и потомкомъ ихъ, иж мѣлъ Христосъ офѣроватис и кровъ свою вылити за забавленіе всего свѣта; тые тогда знаки были упевняючи обѣтници Божей, которыи се для того тайнами называютъ, иж не толко тое ест въ нихъ, што очи телесныи видятъ, але ся инѣшая речъ въ нихъ таитъ, а особливѣ въ офѣрахъ; абовѣмъ оныи офѣри для того Богъ казаль приносити святымъ праотцемъ, которыи были до закона и под закономъ, абы ся тымъ способомъ упевняли и потешили, глядячи духовными очима на обещанного Месию, то естъ вѣрачи, иж Сынъ Божій мѣлъ тѣло приняти и за грехи всего свѣта умерети и честною своею кровью ихъ очистити.

### Глава VIII<sup>1)</sup>

А въпредсѣвѣзятю нашемъ што естъ тайна?

Тайна естъ свята справа, отъ Господа Бога постановленнаа, котораа зоставае зъ слова Божего и живіола, которого ласка Божіаа привлащенна и данна намъ бываетъ.

Выложъ ми тое описаніе тайны?

През справцю розумѣй справованіе и поступокъ, которыйся дѣетъ при тайни, то естъ оныхъ молитвъ отпрапованіе зъ призываніемъ Святого Духа посвеченіе, также тежъ при крещеніи, и повреніе, при великомъ мирепомазованіи, при причастіи призываніе тѣла и крови Христовы. През слово Божее розумѣй самыя тые молитвы и слова, которыи бывають мовленны при тайнахъ; яко при крещеніи: „крещается рабъ Божій“ и далей; при причастіи: „пріймѣте и ядѣте“ и далей. А през живела розумѣй речи тии видомыи, которыи приналежатъ до тайны, яко при крещеніи вода, при причастіи хлѣбъ и вино. А презъ тое, же тайною привлащенна и данна намъ бываетъ ласка Божія, розумѣй, ижъ тайна не естъ простой знакъ, але святой и skutечный; абовѣмъ тайны не толеко значатъ яко тайны Старого Закону, которыи значили оную ласку Божію; але тую ласку, которую оныи значили, и дають тымъ, которыи ихъ годне пріймуютъ.

<sup>1)</sup> Заглавіе главы, а также вопросы и отвѣты въ подлинникѣ не выставлены.



Коротшое ограничєне тайны.

А коротшей ограничующи, тайна ест невидимой ласки Божей видимый знак, которой в собѣ маеть подобенство речи той и причиною ест, которого ест знаком.

*Пытане.* Объясни ми и тое описане.

*Отповѣдь.* Презъ знакъ маешь разумѣти воду, хлѣбъ и вино, видимыи знаки; а през невидимую ласку Божую очищенє албо отпущенє грѣховъ, и отроженѣе, и тѣло, и кровъ Господа нашего Ісуса Христа. А подобенство ест тое: якъ вода омываетъ всякое плюгавство, такъ Дух Святый очищаетъ грѣхи и отрожаетъ до живота вѣчнаго; якъ хлѣбъ сердце челоуѣку утверждаетъ, а вино увеселяетъ <sup>1)</sup>, такъ тѣло и кровъ Господа нашего Ісуса Христа посиляетъ нас. А о причинѣ тое разумѣй, ижъ кгда видомихъ знаковъ уживаемо, тогды ласку Божую невидимую одержуемо; такъ и о инъшихъ тайнахъ разумѣй.

*Пытане.* Колико и якие сѹт тайны?

*Отповѣдь.* Двоаякіе. Едны Старого Завѣта, которыи предъ приѣствомъ Христовымъ значили взорами и тѣнями речи приплыи и непритомныи. Другии Нового Завѣта, которыи, по приѣстю Христовомъ, в церкви соборной апостольской сѹт; а тыи речи притомныи оказываютъ самую истоту, то ест Христа.

*Пытане.* Колко было тайнъ въ Старомъ Законѣ?

*Отповѣдь.* Двѣ: обрєзаніе и великоденный баранокъ, которыи значили крещеніе и причастіе.

*Пытане.* Што за разностъ межи тайнами Старого и Нового Завѣту?

*Отповѣдь.* Старого Завѣта толко значили ласку Божую, а Нового и значать, и даютъ еє вѣрнымъ. А и Старого толко были тѣни и взоры прийдучого Мєсию значили, а Нового указующи, абовѣмъ самогѹ намъ Христа оказываютъ. Отколъ Христосъ мовитъ: „то ест тѣло Мое, и то ест кровъ Моя Нового Завѣта“. Не значитъ ли тотъ хлѣбъ и вино, што в кубку, тѣло и кровъ Христову, але ест властное тѣло и кровъ Его; про то мовитъ: то ест тѣло Мое и тая чаша Новый Завѣтъ ест в Моей кровѣ. Тое словко ест значит истностъ.

*Пытане.* Колико ест тайнъ въ Церкви святой каѳолической и апостольской?

*Отповѣдь.* Седмъ: крещеніе, хризма албо помазанія миремъ великимъ, причастіе, покута презъ покаяніе и хиротонія, то ест посве-

<sup>1)</sup> Псал. 103.



щине на священство, малженство и остатнее помазаніе. В каждой тайне на две речи треба гледѣти: на самую тайну, то ест на зверхний а святой знакъ, который albo очима нашими видимо, albo ухами слышимо; а на реч тайную, то ест на ласку Божию, которая в уживаню тайнъ тому, который их годне принимаетъ, бывает дана.

*Пытане.* Што ест ласка Божія?

*Отповѣдь.* Ласка Божія ест даръ Божій, от Господа Бога нам дармо данный, то ест без заслуг нашихъ, который вдячным чинит Господу Богу того, который его мает, и каждый учинокъ его добрый годными чинит живота вѣчного, яко святой апостоль Павел мовить: „а даръ, або ласка Божая, животъ вѣчный“. З ласки тогда и дару Божего маемо, як вѣру, так теж и заслуги, и добрые учинки, которыми до живота вѣчного приходим.

А ласка Божая ест двоякая: една ест уперезаючая, которая приправует albo готует велику волю, aby добре хотѣлъ; а другая помагаючая, которая человекъ ратуетъ albo му помогаетъ, aby не надаремно хотѣлъ.

*Пыт.* А завждыж, святости albo тайны уживаютъ ласки сами з себе?

*Отповѣдь.* Завжды.

*Пыт.* Если завжды, якъ в человекъ, который их принимаетъ, не будетъ?

*Отповѣдь.* Если недовѣрства и грѣху смертельного—не будетъ мѣти; бо грѣхъ ласце Божой ест противный.

*Пытане.* Есть ли якая розност межи святыми тайнами?

*Отповѣдь.* Певне же ест. Крещеніе бовѣмъ, хризма, причастіе, покута и остатнее помазаніе святым елеем, каждый христианинъ мает принять, а брак и священство—кто зезволит. Ест теж една от другой зацнѣйшая тайна.

*Пытане.* От кого установлены святости, albo тайны?

*Отповѣдь.* Поневажъ сут тайны skutечными и неомыльными знаками ласки Божей, теда теж сам Господъ установити их рачилъ.

Тайну крещенія Ісус Христос постановил, кгда рек <sup>1)</sup>: „шедше проповѣдайте Евангеліе всей твари народомъ, крестяще их во имя Отца и Сына и Святого Духа“.

Великого мира—кгда рек <sup>2)</sup>: „сѣдѣтъ в мѣсте Иерусалиме, аж будете приболочени моцю з высоты“.

Причастіе,—кгда рек <sup>3)</sup>: „Вѣрѣте и еште, то естъ тѣло Мое“, и

<sup>1)</sup> Мав., 28.

<sup>2)</sup> Лук., 24.

<sup>3)</sup> Мав., 26.

„пийте з него всѣ, абовѣмъ тая естъ кровъ Моя Нового Завѣта, которая ся за многихъ выливает на отпущене грѣховъ; и тое чипѣте на паметку Мою 1)“.

Покуты—егда рекъ 2): „возмете Духа Святого; которым отпустите грехи, сут им отпущены, а которым задержите, сут задержани“.

Тайну малженства светого постановил, albo постановленную подтвердил, кгда рекъ: „што Богъ злучилъ, человекъ нехай не розлучает“.

Посвящене—егда рекъ 3): „яко мене Отецъ послалъ, так и вас шлю“; и кгда обралъ 12 апостоловъ 4), и кгда назначилъ другихъ отъ двоихъ 5).

Остатнего помазана святымъ елеемъ, кгда апостолы выслалъ на казане, а они вышедши помазовали елеемъ многихъ хорихъ, и были уздоровлены 6).

*Пытане.* А для чего уставлены сут тайны?

*Отп.* Для крѣвкости людской, а для нарушенія вѣри, с которой такова естъ, иж на самое слово Божіе и на голую а едностайную обѣтницу Его спущатися не можетъ; для того, ку подпертю и подтверженію вѣри, завше Богъ до слова обѣтницы Своенъ знаки неякіе и тайны придалъ, абы духовныя речи презъ телесныя намъ оказалъ.

*Пытане.* Што сут за кондыцыи тайнъ, albo святостей?

*Отп.* Першій естъ и наиболшій конецъ, абы были знаки хути Божей противко насъ на очи приходячи, то естъ свѣдоцтва обѣтницъ, приданныи о даремномъ отпущенію грѣховъ и зъ Богомъ поеднаню, вѣру немоцную подтверждаючи и ласку Божую подаваючи, яко апостолъ Павелъ мовитъ, ижъ Авраамъ принялъ знакъ обрезанія, печатъ справедливости вѣри, то естъ свѣдоцтво и божій знакъ, которымъ Богъ, якобы писмомъ и печатю, освѣтилъ и ствердилъ, ижъ его до ласки своей принялъ; вшакеже ся тое на самого толко Авраама стягаетъ, а не на всѣхъ, бо ачъ онъ былъ самъ першей усправедливенный, а нижи обрезанный, для того ижъ онъ былъ отцемъ всѣхъ вѣрныхъ, яко жидовъ, такъ и поганъ, яко бы предкомъ и отцемъ обрезанія; але потомъ все потомство его, оныи малыи дѣтки, не першей были усправедливи, ажъ были обрезанни; а если то в Старомъ Законѣ было, ижъ были першей обрезаны, тожъ усправед-

1) Лук., 22.

2) Иоан., 8.

3) Иоан., 20.

4) Маѳ., 10.

5) Лук., 10.

6) Марк., 6.



ливени были; гдѣ тайны знаками той были ласки Божей, далеко бол-  
шей в новой благодати святости и значат и дают ласку Божую.

А другіи знаки сѹтъ Церкви Божіи и яко бы жили, связуючи  
всѣх православныхъ во едино тѣло Церкви Христовы.

Третій прикладъ, мы нѣякими сѹтъ, которіи много добраго стороны  
живота припоминают, яко крещеніе, то ест понурене в воду, — заморене <sup>1)</sup>  
тѣла, а тайная вечера зобополную братеръскую милост припоминаетъ;  
якъ бовѣмъ з многих зернѣ един хлѣбъ и з многих ягод едно бывает  
вино, так з многих персонѣ едно тѣло Церкви Христовы бывает,  
которому ест Самъ Христос головою.

*Пыт.* Што ест за моцъ, албо скутокъ Святыхъ Тайнъ?

*Отп.* Ест моцъ Божая духовная, то ест ласка Божая, през пристойное  
тайнъ принятія дана; а тот скутокъ святостей ест двоякій: посполитый  
и власный; посполитый ест даток ласки Божей, которіи през всѣ святости  
бывает данный; власный ест, которіи каждое святости его особый.

*Пыт.* А котораяж ест каждое святости моцъ, албо скутокъ святого <sup>2)</sup>?

#### Глава IX.

*О Пресвятой Троици, или о Святыхъ трохъ персонахъ Божіихъ.*

*Пытане.* Што ест Пресвятая Троица?

*От.* Пресвятая Троица ест три святіи персоны единое божское  
истности: Богъ Отецъ, Богъ Сынъ, Богъ Дух Святый; а тыи три  
персоны един правдивый Богъ сѹтъ, то ест едина Божская истност.

*Пыт.* Мовѣ с Писма Святого свѣдѣтва, которіи бы доводили,  
иж Пресвятая Троица ест един правдивый Богъ.

*Отповѣд.* Много ест свѣдоцтвѣ с Писма Святого; которіи нам  
показуют, иж яко ест един Богъ в трохъ особахъ, так три особы еди-  
ным правдивым Богом сѹтъ, з межі которих я написую: напершей  
тогда Моисей пророкъ Божій <sup>3)</sup> такъ пишетъ: „на початку сотворили Бо-  
гове, Елогим, небо и землю“, тое што мовитъ *створили* единаю истност  
Божества; а што зас Богове во еврейской Библии Елогим естъ  
написано, три святіи персоны значит; и еще тамъже пишетъ такъ:  
„и речъ Богове: учинѣмо челоуѣка на образъ Нашъ и на подобенство“.   
в той же главѣ особливо о Духу Святомъ пишетъ: „и Духъ Божій по-  
сился надъ водами“; „и мовилъ Богъ <sup>4)</sup>: ото Адамъ сталъ ся, яко единъ з

<sup>1)</sup> Рим., 6.

<sup>2)</sup> Отвѣта на зтотъ вопросъ нѣтъ. *Примѣч. издателя.*

<sup>3)</sup> Быт., 1.

<sup>4)</sup> Быт., 3.



Нас“; и ниже мовит <sup>1)</sup>: „и Господ одождил на Содому и Гомору серку и оген, от Господа з неба“; на том местцю значне якбы двох Господев вспоминает, не ижбы два Господы были, албо два Боги, але един толко ест Господъ, яко тыжъ и един ест Богъ, тое бовѣмъ имя Господъ Иева, албо, яко други читают, Егова, имя ест Божіе быт-ное, албо истное; вшак же иншая ест персона одождившая, а иншая зас тая, от которой одождила. И во Второзаконіи Моисей боговидецъ <sup>2)</sup> мовит: „Егова Богове наши“, так бовѣмъ в еврейском Егова един ест. Иисус Наввин <sup>3)</sup> мовит: „не можете служит Господеви, абовѣмъ Богове святии ест“; также и пророкъ Давидъ <sup>4)</sup>, так во еврейском стоит, пишеть: „нехай се веселит Израиль, Котории его створили“; тое теж и Исаия пророкъ <sup>5)</sup> вспоминает; и еще мовит: <sup>6)</sup> „Словом Господним небеса сѹт змоцненни, Духом устѣ Его вся моц их“. На тых тогды мѣстцах и иных, которых ест без личбы много въ Писме Святом, тое словко Богове, много личбою значачее, для того ест положено, абыхмо знали, иж не в едной, але в трох прѣсонах ест Богъ.

*Пыт.* А чему ж Писмо Святое в Быблии кгрецкой, русской, латинской и польской не многих, але единого лиш Бога воспоминает, яко кгда мовит: „на початку створил Богъ небо и землю“, единственное мовить—Богъ, а не множественное—Богове; также и на инших мѣстцах?

*Отповѣд.* Оныи седмѣдесятъ выкладачев, котории Быблию выкла-дали з языка еврейского на кгрецкый, мѣли свои причины, для кото-рых не выкладали так тою личбою многости имени Божего, але толко личбою единости, а то для погоршеня, абы царъ Птоломей и иншие погане, погоршившиися с того, не вымовили, иж и жидове много боговъ мают, яко и мы; сѹт и иншие причины, которых святии отцѣ виписуют; але то ест певная речъ, иж так стоит в Быблии еврейской, Елогим, то ест Богове, и каждый то знает, который по еврейску умѣеть. Также святыи пророк Исаия <sup>7)</sup> значне в трох персонах Бога быти поведаетъ, кгда пишет, иж серафимове спѣвали: „Святъ, Святъ, Святъ Господъ Саваофъ“! Тут серафимове трикратным менованемъ

<sup>1)</sup> Быт., 19.

<sup>2)</sup> Гл. 6.

<sup>3)</sup> Гл. 24.

<sup>4)</sup> Псал. 149.

<sup>5)</sup> Исаия., гл. 44.

<sup>6)</sup> Псал. 32.

<sup>7)</sup> Гл. 6.



Святѣи три Особы, а Господь Саваофъ едино Божество ознаймуютъ. И пророкъ Аггей <sup>1)</sup> пишетъ: „такъ говоритъ Господь Вседержитель: Слово, которое вамъ умоцнилъ, когда вы выходили изъ Египету, и Духъ Мой стоялъ посродку васъ“.

*Пит.* Мовъ свѣдоцтва о Пресвятой Троицѣ изъ Нового Завѣта.

*Отповѣдь.* Напродъ читаемо у Матфея (глава 3) <sup>2)</sup>, у Марка (гл. 3) <sup>3)</sup> и у Луки (глава 1) <sup>4)</sup> святыхъ евангелистовъ, иже на крещении Христовомъ, голосъ Отцевъ зъ неба былъ слышанъ, который оповѣдалъ о Сыну Своемъ, „то естъ Сынъ Мой наймилшій“; а Сынъ во чловѣчомъ образѣ стоящій, который се во Ерьдани рѣцѣ отъ Іоана крестилъ, и Духъ Святый въ особѣ голубиной, на Сына сходящій и на немъ опочивающій, былъ виденъ. И Господь ученикомъ своимъ рассказываетъ <sup>5)</sup>: „идучи тогда учите всѣ народы, крестящи во имя Отца, и Сына, и Святого Духа“. Тутъ самъ Христосъ оповѣдаетъ, иже Богъ естъ въ трохъ прѣсонахъ, што бовѣмъ говоритъ во имя той единости прироженя, истности значитъ; а што засъ выличуетъ Отца и Сына, и Святого Духа, то три особы, въ той единой истности будущихъ, показываетъ. Іоанъ святой <sup>6)</sup> евангелиста пишетъ, Господь говоритъ, „Я упрошу Отца и иного Потѣшителя дастъ вамъ“; и еще Іоанъ святой <sup>7)</sup> пишетъ: „три сущи, которіи свѣтчатъ на небѣ: Отецъ, Слово и Духъ Святый, а тыи три едино сущи“. И святой апостолъ Павель <sup>8)</sup> пишетъ: „намъ единъ Богъ Отецъ, изъ Которого все и мы въ Немъ, и единъ Господъ Ісусъ Христосъ, презъ Которого всѣ, и мы презъ Него“. Все то егда Божественное Писание Старого и Нового Завѣта въ Троицѣ Единого Бога намъ оповѣдаетъ, а хотяжъ часомъ одну перѣсону а часомъ двѣ воспоминаетъ,—предся Богъ не естъ въ единой перѣсонѣ, ани въ двохъ, когдажъ и третью повѣдаютъ быти и три прѣсоны посполу воспоминаетъ, якъ Мато <sup>9)</sup>: „крестяще ихъ во имя Отца, и Сына, и Святого Духа“. А поневажъ намъ Писмо Святое меновите трохъ и каждого его власнымъ именемъ выписуетъ, тебѣ тежъ такъ маемо вѣрити и разумѣти, же каждый съ тыхъ трохъ иншій,

<sup>1)</sup> Гл. 2.

<sup>2)</sup> Мат., гл. 3.

<sup>3)</sup> Мар., гл. 3.

<sup>4)</sup> Лук., гл. 1.

<sup>5)</sup> Мат., 28.

<sup>6)</sup> Гл. 14.

<sup>7)</sup> Гл. 5.

<sup>8)</sup> 1 Кор., гл. 8.

<sup>9)</sup> Гл. 28.

а иишии ест в персоне: Богъ Отецъ не ест Сыномъ, ани Духомъ Святымъ; яко и Сынъ не ест Отцемъ, ани Духомъ Святымъ; такъ тежъ и Духъ Святыи не ест Отцемъ, ани Сыномъ; але каждый з нихъ ест самъ в собѣ будучий истотне; а такъ три святыи персоны сугъ отъ единойъ бозкой истности: Отецъ и Сынъ, и Духъ Святыи.

*Пытане.* Што естъ ипостасъ, лице, прѣсона, албо особа?

*Отповѣдь.* Тое имя лице, по латине прѣсоною зовется, которое, ведлугъ свѣта, розмаите, иногда вмѣсто порядку и родзая, а иногда вмѣсто розности ураду и очевистого указани, уживано бывае, яко наприкладъ: тое не пристойтъ прѣсоне судиной, онъ королевскую персону на собѣ маеъ. А в Писми Святомъ, кгда о Пресвятой Троицы мовлено бывае, постасъ албо прѣсона ест истностъ нероздѣльная, разумная, правдиве презъ себе будучая, отделенная отъ иишихъ, непосполитуючая, и которая во иишомъ подпирана албо осмотрована и захоыввана не бывае; для тогожъ чловеченство в Христѣ не ест персоною, абовѣмъ не ест презъ себе, але осмотрено ест Словомъ, то ест персоною Сына Божего, яко и визнаваемо, ижъ персона Сына Божего принала не особу, але натуру чловѣчую в едностъ персоны Божьской, кгдажъ Сынъ Божий и Сынъ чловѣчый не двѣ сугъ лица, але единое лице; единъ бовѣмъ Сынъ Божий и Сынъ Пречистой Дѣвы Маріи.

*Пытане.* Што естъ Отецъ?

*Отповѣдь.* Отецъ естъ Богъ, ведле порядку первая персона Божества, безначальный, вѣчный, нерожденный, ни зъ кого иного, але самъ зъ себе бытность, и водлугъ истности и ведлугъ персоны, мающий, съ Которого предъ всѣми вѣки Сынъ и Духъ Святыи бытность маютъ, то ест, отъ Которого предъ всѣми вѣки Сынъ родится, а Духъ Святыи походитъ.

*Пытане.* Чемужъ называется Отцемъ?

*Отповѣдь.* Напредъ для того, ижъ сполвѣчнаго Свѣтъ Сына уродилъ. Потомъ засъ взглядомъ насъ приспособленныхъ сыновъ и дочокъ, то ест, же насъ сотворилъ, и отродилъ насъ Словомъ Своимъ святымъ крещениемъ, и же промышляетъ и старается о насъ зъ отцевскою своею милости, яко пророкъ Малафей <sup>1)</sup> мовитъ: „Не единъ ли Отецъ всѣхъ насъ, не Богъ ли сотворилъ насъ“? А тымъ способомъ не толко Отецъ естъ нашимъ Отцемъ, але и Сынъ, и Духъ Святыи, Троица бовѣмъ животворящая насъ сотво-

<sup>1)</sup> Гл. 2.



рила и отржуетъ, и отцевскою милостю противу нам заховует, яко и въ Господней молитве <sup>1)</sup> молимо: „Отче наш, иже еси на небесах“. До трох прѣсон тут молимся.

*Пытане.* Мовъ свидѣства с Писма о Отци.

*Отповѣдь.* Святый пророкъ Давидъ от особы Сына Божего, (Псал. 2) мовил: „Господъ мовил до Мене: Сынъ Мой ест Ты, Азъ днес родих Тя“, Ямъ Тебе сегодня уродил (то ест предъ всѣми вѣки); Іоанъ святыи евангелист <sup>2)</sup>: „абовѣмъ так Богъ улюбил тот свѣтъ, же Сына Своего единородного далъ“.

*Пытане.* Што ест Сынъ?

*Отповѣдь.* Сынъ ест Богъ, вторая, ведлуг порядку, персона бозства, от Отца предъ всѣми уроженный, единое истности зъ Отцемъ и спользвѣчный Отцю, Который, своего часу от Пресвятой Богородицы Дѣвы Марии вочловѣчившися, Христом Месиєю стался.

*Пытане.* Мовъ свѣдоцтво о Сыну.

*Отповѣдь.* Сам Отецъ о Немъ свѣтчит, мовечи (Маѳ. гл. 4): „То ест Сын Мой милый, в Котором Ямъ ся укохал“. Іоанъ святыи <sup>3)</sup> евангелиста мовит: „Естесмо в правдивым в Сыни Его Исусъ Христъ, а то ест правдивый и живот вѣчный“.

*Пытане.* Што ест Духъ Святый?

*Отповѣдь.* Духъ Святый ест Богъ, третья, ведлуг порядку, персона бозства, от Самого Отца предъ всѣми вѣки походячий, единой истности зъ Отцемъ и зъ Сыномъ, и спользвѣчный Отцю и Сыну, Который мовилъ през пророки, Котории отржует, посвячаетъ и, през послугу проповѣди Евангелия святого, людей ку збавеню провадит.

*Пытане.* Покажи свѣдоцтва с Писма о Духу Святомъ.

*Отповѣдь.* Моисей боговидецъ <sup>4)</sup> такъ мовит: „Духъ Божий носился над водою“. Іоанъ евангелиста, (глава 15) пишет, ижъ Господъ мовил до учениковъ своихъ: „а вгды приидетъ Потешитель, Которого Я вамъ пошлю от Отца, Духа правды, Который от Отца походит, Онъ о Мнѣ свѣтчитъ будетъ“.

*О властности персональной, то ест о властности бозскихъ персонъ; о единой истности \*).*

*Пытане.* Колико ест в бозствѣ властности?

<sup>1)</sup> Маѳ., гл. 6, зач 16.

<sup>2)</sup> Гл. 3.

<sup>3)</sup> 1 посл., гл. 7.

<sup>4)</sup> Бит., гл. 1.

<sup>\*)</sup> Эта глава въ подлинникѣ номеромъ не отмѣчена. Ред.

*Отповѣдь.* Двояка: една, которая з особна каждой персоне приналежит, а тая называется властност ипостасная, то ест персональная; а другая, которая заровна всѣмъ персонамъ принадлежит, и тая называется власностъ существенная, то ест истная.

*Пытане.* Што ест ипостасная, албо персанальная, властность?

*Отповѣдь.* Ведлугъ которое едина от другой разозънанна бываетъ персона; а тая властностъ ест не посполитуючаяся, яко родити и испущати Отцева, а родитисъ Сынова, а походити Духа Святого ест власностъ; яко бовѣмъ Отецъ ни от кого не родится а ни походит, але Сына и Духа Святого выпущаетъ з Себе: Сына способомъ уrojения, а Духа способомъ поxожения, то ест, Сына уродит, а Духа Святого испущаетъ; такъ Сынъ не родит, а ни испущает, а ни теж походитъ, але от Отца родится; тымъ же теж способомъ и Духъ Святыи не родит, а ни испущает, а ни теж родится, але от Самого Отца походит; о томъ Дамаскинъ святыи в книзе: „о православной вѣрѣ“, в главѣ <sup>1)</sup> достаточне выпишетъ.

*Пытане.* Што естъ существенная, то ест истная, власностъ?

*Отповѣдь.* Которая всему Божеству и всѣмъ а каждымъ его персонамъ принадлежит, яко всеможность, всесвѣдомость, всюдыпритомность, свѣта створене и инны таковыи завше розумѣти, ижъ тые тымъ подобныи власности посполитуючыи сущут: и сей, и той, и всемъ згола тремъ божскимъ персонамъ принадлежит.

*О розознанью персонъ Святой Троицы.*

*Пытане.* Якъ бываютъ розознаны особы Пресвятое Троицы?

*Отповѣдь.* Присвоитости маютъ особы, которыми розозънанны и роздѣленны бываютъ; вшакожъ едина от другой не розлучаются.

*Пытане.* Коликоракое естъ розознане персонъ?

*Отповѣдь.* Двоякое: едино внутръ бываетъ видинно, а другое, которое извнѣ, то естъ звнутръ.

*Пытане.* Што естъ за розознане, которое во внутръ?

*Отповѣдь.* Которое в самой той божской истности и в самыхъ святыхъ персонахъ естъ.

*Пытане.* Яко внутръ едина от другой персоны бываетъ розознана?

*Отповѣдь.* Власностю внутренею и тымъ, што принадлежитъ персонамъ; Отцева призвоитостъ естъ тая, же ни от кого и ни от чого не ест, а ни створенный, а ни учиненный, а ни уроженный, але Самъ з Себе и водлугъ истности, и ведлугъ персоны естъ коренемъ и криницею, при

<sup>1)</sup> Пробѣль въ подлинникѣ. *Ред.*



чиною и початком, не иждьбы ведлуг часовъ, в Пресвятой бовѣмъ Троици нит ни единого першого, а ни остатнего взглядомъ часу; але взглядомъ порядку, перший ест Отець, абовѣмъ Онъ, ест αἰτία, причина Сыну и Духу Святому, вгдыж отъ Отца оба сут; Сынъ γεννητός, рожен, способомъ уроженя, а Духъ Святый ἐκτορευτός, исходнѣ, способомъ похоженя; то ест, от Отца Сынъ родится а Духъ Святый походит. О томъ святой Аѳанасей в „Символон“ своемъ и Дамаскинъ в книзе „о православной вѣрѣ“, в главѣ „о Пресвятой Троицѣ“, и Григорій Назіанзейскій в слове шестомъ „о Святомъ Духу“; тамъ же епископъ Критскій выкладалъ святого Григорія, и Василей Великий в книзе третей, в слове второмъ, противъ савелиановъ и аріановъ пишутъ <sup>1)</sup>

*Пытане.* Которая ест властностъ Сынова, которая Его от Отца роздѣляетъ?

*Отповѣдь.* Сынъ ест раздѣленное лице от Отца, не истностю, а ни бозствомъ, але присвоитостю, которая ест, же не ест Самъ з Себе, яко Отець, але от Отца, з истности Его предъ вѣки.

*Пытане.* Котораяж ест властностъ Святого Духа, которая Его от Отца роздѣляетъ?

*Отповѣдь.* Духъ Святый роздѣльное ест лице от Отца не истностю, а ни бозствомъ, але призвоитостю, которая ест, же не ест Самъ з Себе, яко Отецъ, але от Отца, з истности Его предъ вѣки походячий. Такъ тебѣ Богъ единъ ест в трохъ прѣсонахъ: Отець Самъ з Себе ест, а Сынъ и Духъ Святый от Отца.

*Пытане.* Якъ розознанный бываетъ Сынъ от Духа Святого?

*Отповѣдь.* Присвоитостю; Сынъ бовѣмъ от Отца предъ вѣки родится, а Духъ Святый од Тогожъ Самого и единого Отца предъ вѣки походитъ.

*Пытане.* Якое то ест роздѣлене, албо розност, прѣсонъ?

*Отповѣдь.* Не существенное, то ест не истное, а ни урадовое, але истотное, которымъ бачимо, яки сутъ прѣсоны.

*Пытане.* Чему не существенное, то ест не истное?

*Отповѣдь.* Для того иждь едина ест толко всегю Бозства, тоестъ святыхъ трохъ бозскихъ персонъ, и нероздѣльная οὐσία, истностъ, не иншая бовѣмъ Отцева, а иншая Сынова, а иншая зас Духа Святого; але едина и таяжъ ихъ φύσις, натура, моцъ и хотъ ест, абовѣмъ, если бы три истности были въ Бозстве, тебѣ бы, вмѣсто единого, три боги му-

<sup>1)</sup> Вас. Вел. кн. 3, слово 2.



сили быти, што ест страшно и нечестиво не толко мовити, але и помислити <sup>1)</sup>).

*Пытане.* Чему не урадовое раздѣлене, albo розност, прѣсонъ?

*Отповѣдь.* Для того иж не самыми именами, але правдиве власностями своими, розны сут прѣсоны, а для тогож не пороженни то назвиска: Отець и Сынъ и Духъ Святый, абы толко мели оказовати розмаитыи урады, albo повинности единой прѣсоны, яко то едина прѣсона чловѣчая может ся назвати учителем, пастыремъ, господаремъ, albo зас писарем, отцем, прокураторемъ, а предся единою ест прѣсоною, хотя многими назвисками повинностей, albo урадовъ, называется. Такъ бовѣмъ о Пресвятой Тройци зле Савелий, Павло Самосатский, Фотин, Маркелъ и Монтан, еретики, розумѣли и мовили, повѣдаючи, иж един Богъ во единой прѣсонѣ ест, и едина тая прѣсона для розмаитостей урядовъ, albo повинностей, иногда Отцем, иногда Сыномъ, а иногда Духомъ Святымъ называется; и сут то назвиска толко, а не прѣсоны: такъ злочестивии хулили Пресвятую Тройцю; але Отець, и Сынъ, и Духъ Святый, правдивии то сут трохъ бозскихъ истотныхъ прѣсонъ.

*Пытане.* Для чогож намъ ест написана истотная розност, albo роздѣлене прѣсонъ?

*Отповѣдь.* Для того абысмо вѣдали, иж иншая ест Отцева персона, и иншая Сынова, и иншая зас Духа Святого, а каждая з нихъ ест Сама през Себе будучая и каждая має свое власное писане, такъ иж едва не ест другою, якъ моць душевная живуцая, инъшая ест отъ ростучей, ростучая заправды иншая ест отъ розумной, што грекове зовутъ своимъ языкомъ τὸ ζωϊκόν, αἰσθητικόν, διανοητικόν; а иж правдиве розны и розделны сут межѣ собою прѣсоны, зоказы <sup>2)</sup> ест явно, гдѣ каждая поединкомъ окреме оказовалася; также и отъ того роздѣлност прѣсонъ ест явна, иж ни Отець, а ни Духъ Святый воплотился, але Самъ Сынъ, Которій во единостъ Своей власной прѣсоны чловѣчую натуру отъ Пречистой Дѣвицы принялъ.

*Пыт.* Которое ест звнѣ, то ест звнутрь, рѣознание бозскихъ персонъ?

*Отповѣдь.* Которое далеко ест отъ бозской истности, а познавается во речахъ створенныхъ и в добродѣйствахъ, оказанныхъ каждою з нихъ персоны в церкви, въ которыхъ Они себе оказали.

<sup>1)</sup> Арий злохудный.

<sup>2)</sup> З оказие.



*Пытане.* Гдѣ тое показуется?

*Отповѣдь.* Въ признаніи вѣры апостолскаго и никейскаго галаса, и въ писмѣ естъ взято.

*Пытане.* Якожъ, ведлугъ того обычаю, Отецъ отъ иныхъ божскихъ прѣсонъ роздѣляется?

*Отповѣдь.* Ижъ называется Створителемъ.

*Пытане.* То Отецъ, безъ Сына и безъ Духа Святого, все створилъ?

*Отповѣдь.* Жаднымъ обычаемъ; якъ божѣмъ естъ Отецъ Створителъ, такъ и Сынъ естъ Створителъ, такъ и Духъ Святой естъ Створителъ; вшакже не три суть Створители, але единъ Створителъ. О Сыну божѣмъ такъ написано естъ, же ся все стало презъ Него <sup>1)</sup>; и еще о Сыну и Духу Святомъ: „Словесемъ Господнимъ небеса змоцнены суть, и Духомъ устъ Его вся моц ихъ“ <sup>2)</sup>; и въ Бытіи естъ написано, же „Духъ Божій носился надъ водою“ <sup>3)</sup>; такъ тогда справа створенія свѣта всей Троицы посполита естъ. Але абы розностъ персонъ обачена была, то естъ Отецъ жродломъ и коренемъ всей Троицы, отъ котораго все естъ створенно, и отъ Него суть другія прѣсоны, то естъ Сынъ и Духъ Святой, для того Створителемъ Отецъ называется.

*Пытане.* Яковою речю Сынъ отъ иныхъ персонъ ведлугъ того способу розознанный бываетъ?

*Отповѣдь.* Вочловеченіемъ и откупленіемъ, а божѣмъ называется Откупительъ и Посредникъ, не ижбы кромъ Отца и Духа Святого насъ откупилъ, такъ божѣмъ улюбилъ Богъ тотъ свѣтъ, же Сына своего едиnorodного далъ; але поневажъ Сама тая Сыновская прѣсона вочловечилася и во чловечее прирожене оболоклася, утерпѣла и откупене себе за насъ дала, хотя тое втѣлене всей Троицы справа естъ. Для того Сынъ называется Откупителемъ.

*Пытане.* Яковою речю Духъ Святой розознанный бываетъ?

*Отповѣдь.* Посвяченемъ, не ижбы то безъ Отца и Сына справовалъ, але поневажъ въ видимой постати огненныхъ языковъ и въ подаванемъ розматыхъ даровъ посланный былъ апостоломъ святымъ, и всѣмъ дается вѣрнымъ, и презъ слово и тайны справующий и skutечный естъ, запалюетъ въ оныхъ новый правдивого Божего познанія свѣтъ, абысмо приймавали оповѣданную науку и въ нею везволяли же, отрожуетъ, посвящуетъ и справуетъ нами, абысмо побожне и святобливе въ нынѣшнемъ вѣку

<sup>1)</sup> Іоан., 1.

<sup>2)</sup> Псал. 32.

<sup>3)</sup> Быт., гл. 1.



жили, а для того Духъ Святый называется Посвятителем.  
Тройце Святая, Боже нашъ, слава Тобѣ!

### Глава X.

#### О вызваніи православныя вѣры.

*Пытаніе.* Што ест вызнане православной вѣры?

*Отповѣдь.* Вызнане православной вѣры ест складу апостолскаго албо никейскаго устами вымолвене, то ест, абы тую святую вѣру, которая в сердцю ест уфундована, явне еи пред всѣми визнавати, яко к Римлянѣмъ ест написано: „серцемъ бываетъ вѣренню ку усправедливленю, а устами бываетъ признавано ку збавеню“ <sup>1)</sup>.

*Пытаніе.* Якъже человекъ має вѣрити и устами исповѣдати?

*Отповѣдь.* Такъ власне, яко Писмо Святѣе намъ повѣдаетъ.

*Пытаніе.* А то якъ быти може, абысмы такъ вѣрачи признавали, якъ намъ Писмо повѣдаетъ, кыгда не всѣ Писмо умѣютъ; ку тому и пометъ людская не можетъ всего огорнути?

*Отповѣдь.* Не на томъ належитъ, абы все тое на пометъ умѣти, што пророци и апостоли писали, але абысмы тое вкратцѣ признавали, што Писмо Святѣе широко повѣдаетъ; якожъ досытъ, абы простые умѣли Символовъ, то естъ гасло, албо зложеное православное вѣри, абовѣмъ Писмо болшей въ собѣ не замыкаетъ тольо тые речи, которіе коротко въ Символовъ, то естъ у признаню вѣри, описанны суть.

*Пытаніе.* Яко тое слово Символовъ, скажи ми, а якоже выкладаетъ?

*Отповѣдь.* Символовъ крещцѣе естъ слово, а на нашъ языкъ не можетъ се единымъ словомъ выложити, абовѣмъ крещцѣе иногда тое слово символонъ вмѣсто гасла пишутъ, иногда вмѣсто зложеня, албо складу, а иногда вмѣсто упоминку, а иногда вмѣсто знаку.

*Пытаніе.* Для чогожъ христіяне признане православное вѣри гасломъ называютъ.

*Отповѣдь.* Для того, ижъ, якъ за часовъ апостольскихъ фєрѣдо—то естъ—фалшивыхъ апостоловъ, которіи христіянъ зводили, по Гасле знати было, такъ православные теперъ снадне еретиковъ по Гасле познати могутъ; якъ жолнѣрове на войнѣ межѣ неприятелми будучи, такъ христіяне на томъ свѣтѣ, межѣ еретиками невѣрными живучи, снадне по Гасле знаютъ ся; звывкли бовѣмъ и еретики христіянами называтисъ,

<sup>1)</sup> К Рим., гл. 10.



але snadне их познати по Гасли, кгда они не так вѣру святую визнавають, якъ ест в Гаслѣ описана. Также и жидове, и иные невѣрные хвалятся Богом единым и повѣдаютъ, же в Него вѣрятъ, але их по Гаслѣ ладно познати, до которого войска прислушаютъ.

*Пытане.* Кто написал Символъ, то ест зложене вѣри?

*Отповѣдь.* Не едино ест зложене вѣри, абовѣм мало не на каждом соборе написанно зложениа для еретиковъ, которые часто поставали; найпершое зложене ест апостольское, которое по егрецку называется Символонъ, то ест *ἀγίῳ ἀποστόλῳ*; тое спочатку межъ собою мѣли християне; а кгда потом настал Арий еретикъ, который не называлъ, абы былъ Христосъ предвѣчнымъ а правдивымъ, ведлугъ прирочения, Богомъ, для того святые отцы, котории на тот часъ были зобравшиися до Никеи, написали нѣкоторые слова с Писма Святого, объясняючи першій апостольскій *σύμβολον*. Потомъ зас насталъ Македонскій Пневматомахъ, то ест духоборецъ, который худилъ Духа Святого, повѣдаючи, иже естъ створене, а не створителъ. Прето и на того зобрали святые богоносные отцы до Константинополя и еще написали нѣкоторые слова с Писма Святого, объясняючи вѣру о Духу Святомъ, и называли то Никейскимъ Символонъ; которое то Символонъ завше бываетъ мовленно в Церкви Божей. Сутъ тежъ и инѣшние зложениа вѣри, которые написали сами отцы противъ розныхъ еретиковъ, яко в Халкидонѣ противъ Евтихія, и в Ефесѣ противъ Несторія и инные.

*Пытане.* Якъто смѣли святіи отцы учинити, иже написали *σύμβολον* и повѣдали его Церкви Божей?

*Отповѣдь.* Для того, иже Богъ Святой своеи Церкви далъ, абы право правили слово правды и абы насъ научали, яко апостолъ Павелъ ко Ефесомъ мовитъ <sup>1)</sup>: „и тотъ же далъ единыхъ апостоловъ, другихъ засъ пророки, а другихъ засъ евангелисты, и иныхъ засъ пастыри и научители къ направѣ святыхъ, къ работѣ послугованія, къ збудованію Тѣла Христоваго; а для того святіи отцеве наши, Духомъ Святымъ натхнени, с Писма Святого зложили Символонъ и подали его Церкви Божей.

*Апостольское Символонъ, то естъ гасло, албо зложене вѣры.*

*Пытане.* Мовъ гасло апостольское.

*Отповѣдь.* Вѣру в Бога Отца Вседержачего, Створителя неба и земли; и в Ісуса Христа, Сына Его единого, Самого Господа нашего, Который ся почаль з Духа Святого, народилсе з Маріи Дѣвы, уму-

<sup>1)</sup> До Ефес., гл. 4.



чонъ при Понтийскомъ Пилатъ (то ест за часу Понтийского Пилата) распят, умеръ и погребенъ, зступил до аду, то ест до невѣдомого мѣста, где души змерлыхъ были; третьего дня встал из мертвыхъ, възшол на небеса, сидит на правици Бога Отца Вседержачого, оттол придет судити живых и мертвых. Вѣрую в Духа Святого, святую церковь соборную, святыхъ посполитоване, грехомъ отпущене, тѣла змертвыхъ встане и животъ вѣчный. Аминъ.

*Пытане.* Кто тое Символонъ зложилъ?

*Отповѣдь.* Святѣи апостоловъ въ Иерусалѣмѣ, кгда хотѣли ити проповѣдати Евангеліе всему свѣту.

*Пытане.* Што въ собѣ замыкаетъ тое Символонъ?

*Отповѣдь.* Дванадцатъ артикуловъ въри христіанское, которыхъ объяснене будетъ написано.

Символонъ никейское и константинопольское, то естъ гасло, albo зложено въри, которое написали святѣи отцы на никейскомъ и константинопольскомъ соборахъ, которое было зложено около року отъ Рождества Христова 324. То на первомъ вселенскомъ соборѣ никейскомъ зложено:

*Пытане.* Мовъ Символонъ никейское.

*Отповѣдь.* Вѣрую во единого Бога Отца Вседержителя, Створителя неба и земли, видимыхъ всѣхъ речей и невидимыхъ; и во единого Господа Ісуса Христа, Сына Божого, едиnorodного, з Отца урожонного предъ всѣми вѣки, свѣтлостъ свѣтлости, Бога правдивого з Бога правдивого, урожонного, а не учиненного, сполнстного Отцеви (то естъ единое истности з Отцемъ), презъ Которого все ся стало, Который для насъ чловѣковъ и для нашего збавенія зышолъ зъ небесъ и втѣлился зъ Духа Святого и Маріи Дѣвы, и сталъ се чловѣкомъ; распятого тыжъ за насъ при Понтийскомъ Пилатѣ, умучонного и погребенаго, и воскресшого третьего дня, ведлугъ Писма, и вошедшого на небеса, и сядящего на правици Отцевой, и засъ прийдучого зъ славою судити живыхъ и мертвыхъ, Которого кролевству не будетъ конца.

А то зложено на второмъ соборѣ константинопольскомъ:

И во Духа Святого, Господа оживляющего, Который отъ Отца походитъ, Который зъ Отцемъ и Сыномъ весполъ покланяемый и весполъ хваленный естъ, Который мовилъ презъ пророки; во едину святую католицкую (то естъ соборную) и апостолъскую церковь; визнаваю единокрещеніе на отпущеніе греховъ; очекиваю воскресенія мертвыхъ и живота пришлого вѣка. Аминъ.



*Пытане.* А еднож то ест Символон, которое в Никейи и в Константинополи написано?

*Отповѣдь.* Едно и тоеж, то ест которое никейским Символомъ называется.

*Пытане.* Сут ли иные якле символа православное вѣри?

*Отповѣдь.* Сут едины на помѣстных соборах от многих святых отцев, а други приватне, от единого которого святого написанны; яко святой Иринеи мученикъ написал, и Святой Дамасъ епископъ римский, и святой Афанасий папа и патриарха александрейский и инны; вшакже они не инакше якие символа писали, але во всем zgodны и ни в чом не противны апостольскому и никейскому гаслу, яко тутъ маеш святого Афанасія символон.

*Символонъ святого отца нашего Афанасія, папы и патриарха великого мѣста Александрии и повшехнего судии.*

Кто колвек хочет збавленным быти, першей всѣх речей потреба, абы держал католицкую вѣру, которую если кажды не заховаест зуполную и ненарушную, без вонтыпливости на вики згинет; а вѣра католицкая тая ест, абысмо единого Бога в Троици, и Троицю во единици чтили, а ни мешаючи особъ, а ни истност розлучаючи; иншая бовѣмъ ест особа Отцева, иншая Сынова, иншая Духа Святого; але Отцево, и Сыново, и Духа Святого едино ест Бозство, ровная хвала, сполѣвѣчная велможност; яковый Отецъ, таковый Сынъ, таковый Духъ Святой; нестворенный Отецъ, нестворенный Сынъ, нестворенный Духъ Святой; неизмерный (то ест недостиженный) Отецъ, неизмерный Сынъ, неизмерный и Духъ Святой; а вшакже не три вѣчны, але един вѣчный, якож не три неизмѣрны, ани три нестворенны; также всемогучий Отецъ, всемогучий Сынъ, всемогучий Духъ Святой, а ведже не три всемогучии, але един всемогучий; так Богъ Отецъ, Богъ Сынъ, Богъ и Духъ Святой, втакже не три богове, але единъ Богъ; тим же способомъ Господь Отецъ; Господь Сынъ, Господь и Духъ Святой, предся не три Господы, але единъ ест Господь. Бо якъ каждую з особна особу Богом и Господом визнавати хрестиянскою правдою принушени бываемо, так три Боги, албо три Господы повѣдати католицкимъ набоженством збороненны бываемо: Отецъ от жадного не ест учиненный, ани створенный, ани уроженный, Сынъ от Отца ест неучиненный, ани створенный, але уроженный, Духъ Святой от Отца Самого ест не-



учиненный, а ни створенный, нероженный, але походячий; един тогда Отецъ, не три Отцеве; единъ Сынъ, не три Сынове; единъ Духъ Святый, не три Святыи Духове; а во Троици нѣтъ ничего першого а ни послѣднейшего; нѣтъ ничего болшого, ани меншего, але цѣлыи три персоны и спольвѣчныи сут собѣ, и ровныи, так ижъ во всѣм (яко се рекло) и единицю в Троици и Тройцю во единици чтити пристойт. Кто тогда хочеть збавен быти, так о Святой Троици нехай розумѣет; але потребно ест до вѣчного збавеня, абы еще право вѣрилъ и в тѣлене Господа нашего Ісуса Христа; ест бовѣмъ вѣра правая, абы есмо вѣрили и визнавали, иж Господъ нашъ Ісусъ Христос Сынъ Божий Богом ест и чловѣком, Богом з истности Отцеви пред вѣки уроженный, а чловѣком з истности Матчины во вѣку, то ест под лѣты нароженный: досконалым Богом и досконалым чловѣком, з души разумной и тѣла чловѣчого будучий, то ест ровный Отцеви ведлугъ божества, менший нижи Отецъ ведлугъ чловеченства, Который ачѣколвекъ ест Богомъ и чловѣком; вшакож не два, але един ест Христос, а един не премененем бозства в тѣло, але принятѣм чловеченства на Бога; един не змешанем истности але едности особы; абовѣмъ яко душа разумнаа и тѣло един ест человек, так Богъ и человек един ест Христос, Который утерпѣлъ для збавеня нашего, зышол до аду (то ест до темниці, гдѣ души змерлыхъ людей были), встал з мертвых третего дня, зышолъ на небеса, сидит на правици Отца и Бога вседержачего, отколи приидет судити живых и мертвых, на Которого приход всѣ люди воскреснут с тѣлами своими и дадутъ личбу з своих учинковъ, и тыи, котории добри учинки чинили, пойдут до живого вѣчного. Тая ест католицкая (то ест соборная) вѣра, которой кто вѣрне и статечне не будет держати, збавленъ быти не можетъ.

### Глава XI.

#### О вѣрѣ и словесахъ.

*Пытане.* Што значит тое словко вѣра?

*Отповѣдь.* Трое значит; але мы не о томъ реч маемо; иногда бовѣмъ вѣрност и присягу значит, яко кгда бы кто рек: не заховали жолнѣрове гетманови вѣру, то ест не заховали вѣру и присягу своему гетманови; а иногда правду и сталост в словах, в постановенях и обѣтницах, яко апостолъ Павел мовить: <sup>1)</sup> „або недовѣрство их вѣро

<sup>1)</sup> К Рим., гл. 3.



Божію упразнитъ“, то ест правду и сталост в обѣтницах и в мове его; а иногда всю науку набоженства значит, яко вгды мовимо, хрестіанская вѣра, то в собѣ замыкает трест хрестіанского набоженства, наука, яко апостолъ Павелъ пишетъ <sup>1)</sup>), „взяли есмо ласку и апостолство ку послушенству вѣри межи всѣми народами“, то ест абы всѣ народы были послушни науки, которая ест хрестіанского набоженства.

Первое описане вѣри.

*Пытаніе.* Што ест вѣра?

*Отповѣдь.* Вѣра ест, ведлуг апостола Павла ко Евреомъ <sup>2)</sup>), кгрун- томъ, албо певностью речей тых, которыхъ се надѣмо, выводомъ речей невидимыхъ, яко то: надѣмоствъ воскресенія з мертвыхъ и цесарства небесного, и иныхъ; а вѣра насъ в томъ упевняетъ, же яко быхмо тое уже одержали и нѣкимъ способомъ того уживаемъ, чого се надѣмо. Также вгдысмо чого не видели, яко Бога, якъ то Богъ тотъ свѣтъ сотворилъ, вѣра такъ намъ добре о томъ знати даетъ, яко бы тое очима нашими огледалисмо.

Второе описане вѣры.

*Пытаніе.* Што ест вѣра?

*Отповѣдь.* Вѣра ест даръ Божій, то ест ясная вѣдомость милости Божой противко намъ и всѣхъ частей, албо артикуловъ, науки небесное, и певное зезволене в хути, которымъ кохаетсѣ кто во всей науци, от Бога Церкви Божой поданой, а уфность сердечная, спущающаяся на обѣтници ласки Божой, албо вкратце такъ можемъ описати вѣру.

*Пытаніе.* Што ест вѣра?

*Отповѣдь.* Вѣра ест даръ Божій, то ест зезволене, которымъ вѣримо, ижъ то ест правда, што намъ Писмо Святое и облюница (sic!) Христова, Церковь, оповѣдаетъ, а уфность сердечная, сполегающаяся на Богу.

*Еще зъ Дамаскина святого „о вѣре“, с книги четвертое: <sup>3)</sup>* Вѣра ест двоякая: ест бовѣмъ вѣра з слуханія, вгды слушаючи Писма Божественнаго, вѣримо науци Духа Святого; а тая выполненна бываетъ тыми всѣми речами, которые намъ поданемъ закона положенны сущы, учинкомъ вѣрачи, побожностью отправуючи и приказанія оногочинячи, который обновилъ насъ. Кто бовѣмъ ведлугъ поданія кафолическое церкви вѣритъ и посполитуется дѣлы зъ дьяволомъ, тотъ невѣрный ест. Естъ засъ вѣра крунтъ речей тыхъ, которыхъ ся сподѣваемо, выводъ речей невидомыхъ, то ест невопливая и розсудку неподлеглая надѣя

<sup>1)</sup> К Рим., гл. 1. <sup>2)</sup> Ко Евр., гл. 11. <sup>3)</sup> Гл. 13

такъ тыхъ речей, которые намъ отъ Бога обѣщаны сущи, яко оныхъ, которыхъ презъ молитвы наши доходимъ.

*Пытаніе.* Яко сѣ тое розумѣетъ: вѣрити Бога, и вѣрити Богови, и вѣрити в Бога?

*Отповѣдь.* Вѣрити Бога естъ вѣрити, иже естъ Богъ на свѣтѣ; а вѣрити Богови естъ вѣрити словамъ и обѣщаніямъ его; а вѣрити в Бога естъ стало сердцемъ дуфати Богу и, надѣючисе на Него, смѣле а модно спущатися на обѣщанія Его, то естъ вѣрити, же певне все одержимо, што колевекъ обѣщалъ намъ Богъ, яко апостолъ Павелъ (къ Рим., гл. 4) мовитъ: „Авраамъ противо надѣи в надѣю увѣрилъ и не усталъ во вѣре“.

*Пытаніе.* Якъ много естъ вѣръ?

*Отповѣдь.* Едина естъ вѣра правдивая православная, католическая — усправедливаючая, яко апостолъ Павелъ ко Ефесомъ пишетъ <sup>1)</sup>: „Единъ Господь, едина вѣра, едино крещеніе“. Тую то едину вѣру мѣлъ Адамъ, Авель, Енохъ, Ное, Авраамъ, Исаакъ и Ияковъ, и всѣ пророци, и иншіе, предъ пристѣемъ Христовымъ бывшіе, которая в новой церкви и ласце намъ православнымъ хрестіаномъ объявленна естъ и подана.

*Пытаніе.* Скажи ми, яко то маю розумѣти, же старии туюжъ вѣру мѣли, што и мы теперъ маемо?

*Отповѣдь.* Они вѣрили въ прийдучого Христа, а мы въ пришедшаго и засъ прийдучого вѣримо; а такъ они мѣли туюжъ вѣру закрытую, которую мы маемъ объявленную, яко апостолъ ко Галатамъ мовитъ <sup>2)</sup>: „а передъ тымъ, нимъ пришла вѣра, былимы подъ закономъ стереженны, будучи замкненны в тои вѣре, которая мѣла бытъ объявлена“, што святой Феофилактъ объясняючи, такъ мовитъ: „которая вѣра ачколвекъ и давно была, але закрытая, а потомъ объявлена естъ, кгда Богъ оказался в тѣлѣ“.

*Пытаніе.* Яко много естъ розознаны вѣри в Писми Святомъ?

*Отповѣдь.* Чотыры: напередъ зовется бѣсовская вѣра, которая злостью злучена, о чомъ святой апостолъ Ияковъ пишетъ <sup>3)</sup>: „и бѣси вѣрують и трепещутъ“; потомъ мертва вѣра называется, которая безъ добрыхъ дѣлъ, албо учинковъ, о чомъ также естъ написано: „якъ тѣло безъ духа естъ мертво, такъ и вѣра безъ учинковъ мертва естъ“; третья также мощная

<sup>1)</sup> Гл. 4.

<sup>2)</sup> Галат., гл. 3.

<sup>3)</sup> Гл. 2.



вѣра в слово, которая ест без вотпена и распаченя; к Рим. мовит<sup>1)</sup>: „Авраам противъ надѣи в надѣю увѣрилъ, а не устал во вѣри“; и немощная, албо слабая, о чом святой евангелист Марко пишет<sup>2)</sup>: „вѣрую, Господи, и помози моему недовѣрству“; и апостол Павел к Рим. пишет<sup>3)</sup>: „не мощно в вѣре приѣмуете, абовѣмъ его Богъ принялъ“.

*Пытане.* А тое як маемо розумѣти, што святой апостолъ Павелъ мовит<sup>4)</sup>: „справедливість Божая оказуетсе во человеку з вѣри во вѣру“; о двох ли тут вѣрах мовит, чили нѣтъ?

*Отповѣдь.* Не о двох; кгда бовѣмъ мовит, же ся справедливість Божая оказует в человекѣ з вѣри во вѣру, теды не тое то розумѣтсе мает, абых мѣли от единое святое католическое вѣри отступовати, а приступати до домниманных вѣръ, то ест ересей; але тое ся мает розумѣти, иж не досыт нам на том, жебыхмо толко вѣру мѣли всаженную албо вляную, которая яко бы теперь толко почалася рости, але потреба нам до досконалости помноженя тое единое вѣри в добрых учинках поступовати. Не двѣ теды вѣри, але едину вѣру маемо розумѣти, а в единой и той же вѣри двое маем бачити: поступоване, или розознане ку досконалости вѣри, и самую досконалост вѣри, о чом святой Феофилакт, пишучи выклад на первую главу посланія к Римляном, так мовит: „апостолъ, абовѣмъ справедливість Божая в нем оказуетсе з вѣри во вѣру, яко ест писанно: а справедливый з вѣри живъ будет“; Феофилакт, кгда мовил, же ку збавеню ест Евангелие, выкладаетъ: „штож поведати, . . . то ест, же справедливість Божая заховует нас, не наша заправды, абовѣмъ яковууж маем мѣти справедливість, прокляты з учин и зопсованны? Богъ теды усправедливилъ насъ не з учинковъ нашихъ, але з вѣры, которая до вѣры плоднейшей и болшей поступовати повинна; не досыт бовѣмъ, што наперед увѣрити, але далей извнутрь уведенное вѣры, потреба нам поступовати до досконалшей вѣры, то ест до непорущенного и мощного мешканя, албо до укгрунтованя, яко и апостоли мовили: примнож нам, Господи, вѣру“. Потверждает теж, што мовит, то ест, же з вѣри естесмо усправедливени, с пророка Аввакума взявши: „справедливый от вѣри

<sup>1)</sup> К Рим., гл. 4.

<sup>2)</sup> Гл. 9.

<sup>3)</sup> К Рим., гл. 14.

<sup>4)</sup> К Рим., гл. 1.



жив будет; кгда бовѣмъ речи тые, которыхъ намъ Богъ з ласки своее удѣляетъ, превышшаютъ мысли людскіе, слушне то на то вѣры потребуемо, бо кгда наддер печаловитыми речей бозскихъ выбадывачами быти починаемо, тогды все згола утрачаемо". А такъ не естъ двоухъ, а ни троухъ вѣръ, але една естъ вѣра правдивая, православная, католическая усправедливяющая.

*Пытаніе.* А поневажъ една естъ вѣра, чему теперъ барзо много естъ розныхъ вѣръ?

*Отповѣдь.* Ижъ сатана не зычитъ народу хрестіянскому збавенія душного, будучи ему головнымъ неприятелемъ; для тогожъ единыхъ з хрестіянъ отъ вѣры православное в розныя ереси и отщепенства заводитъ, а другихъ и православныхъ будучихъ до розмаитыхъ греховъ пополненія приводити и всякимъ способомъ, якъ наибарзей, можетъ шкодити збавенію ихъ. Много естъ теды ересей, але не вѣръ—едина бовѣмъ естъ толко вѣра православная кафолическая, якомъ ти и передъ тымъ повѣдалъ.

*Пытаніе.* Для чого ся называетъ правдивая вѣра кафолическая? А яко се выкладаетъ тое слово καθολική, кафолическая? А для чого се вѣра православная каптолическою зоветъ?

*Отповѣдь.* Ижъ яко една толко естъ голова Христа всѣмъ вѣрнымъ, по всемъ свѣти будучимъ, такъ и една вѣра естъ, которая ихъ во единостъ тѣла Церкви Христовы злучаетъ; а для тогожъ немногіе вѣры, але една толко вѣра по всемъ свѣте розширилася, абы не многіе тѣла, але едино тѣло Христово вси вѣрнии были; ку тому засъ, для того католическою, то естъ соборною, зовется, ижъ не единой толко которой речи, але згола всему маемо вѣрити, што намъ Писмо Святое и облюбенница Христова оповѣдаетъ. Еще тежъ и тая причина можетъ приложить: поневажъ вѣру святую, или Символомъ вѣры православное, не една которая персона еретическая подала и ухвалила, але многіе апостоли, мовлю, Господни, святіи богоноснии отцеве соборне ухвалили; для того слушне католическою, то естъ соборною вѣрою называется; а таа, а ни до мѣсця нѣкоторого, а ни до персоны якое особное не естъ привязанна, але весъ свѣтъ ей месце и всѣмъ православнымъ она естъ посполитая. А такъ, гдѣ колвекъ и кто колвекъ бы навети и единъ zostалъ, а будетъ мѣти вѣру католическую, то естъ католикъ.

*Пытаніе.* А почомужъ познати, гдѣ естъ православная католицкая вѣра?



*Отповѣдь.* Наперше по том познати, где есѣ правдиве визнавають, которое то вѣри визнае маемо вкоротце описаное, Символон, то ест гасло апостолское никейское. Другое зае по том знати, где ест вѣра православная католическая, где skutки ее видимо, то ест: послушество, исповид, покуту, умертвене тѣла, пост, воздержливість, молитву, милостыню и инше таковыя; также терпением за имя Христово, в бѣдах, в утисках, в преслѣдованіи, в розшарпаніи маестности, в темницах и в боях, и всяком утрапеніи, аж и до самое смерти. А тое обое, то ест визнае православное вѣри и skutки ее, показуются яко перед тым в праотцех святых, так потом в апостолах Христовых и в святых мучениках и в богоносных отцех наших; а теперъ во всѣхъ правовѣрныхъ християнѣх, и въ сынах и дочках послушных, единое святое, католическое и апостолское восточное Церкви Христовы.

*Пытаніе.* Гдѣ и кто напередъ принялъ вѣру християнскую?

*Отповѣдь.* З межи люду Божого избранного, за часу втѣленія Христова, апостоли святіи, а з межи иншихъ всѣхъ народовъ, напередъ Грекове увѣрили в мѣсти Иерусалимѣ, яко Лука святой светчитъ мовечи <sup>1)</sup>: „а в дни тые, егда примноживало учнев, вицалось шемране Грековъ противъ Жидовъ, ижъ пребаченни бывали в повседневномъ послугованіи вдовиц“. А з Ерусалима почавши ижъ и на край свѣта, всѣмъ народамъ и мѣстамъ поданна ест вѣра православная католическая, ведлугъ пророцтва Ісаіи пророка, который такъ мовитъ: <sup>2)</sup> „иже будетъ во остатніе дни оказана гора Господня и домъ Божій наверхъ горы; и поднесетъа вышше надъ пагорки, и прийдутъ до нее всѣ народы, будутъ ходити народы многіе и змовятъ: ходѣте и пойдѣмо на гору Господню и в домъ Бога Іаковля, а оповѣстъ намъ дорогу свою и будемо ходити нею; изъ Сиона бо выйдеть законъ и Слово Господне изъ Ерусалима“; то Ісаія мовитъ, а Господь такъ мовитъ <sup>3)</sup>: „иже такъ естъ написанно и такъ было потреба, абы Христосъ утерпѣлъ и всталъ изъ мертвыхъ третего дня, ажебы была оповѣдана покута третего дня и отпушеніе греховъ по всѣхъ народахъ, почавши одъ Ерусалима“. Тые тогды два народы, тоестъ жидове и Грекове, наперше увѣрили в Ерусалиме; а з Ерусалима, якосъ передъ тымъ рекло, наперше мещане антиохійскіе приняли вѣру православную, яко святой евангелиста Лука пишеть, <sup>4)</sup> иже напершей названо

<sup>1)</sup> Дѣян., 6.

<sup>2)</sup> Іа. 2.

<sup>3)</sup> Лук., 24.

<sup>4)</sup> Лук., Дѣян., 11.



во Антиохіи учениковъ христіянъ, а потомъ иныя народы и мѣста приняли вѣру православную, яко тотъ же Лука святыиъ выписуетъ<sup>1)</sup>.

*Пытане.* А Рускій народъ за чѣмъ поводомъ, або старанемъ и якъ давно принялъ православную вѣру?

*Отповѣдь.* Господь Богъ изволеніемъ Своимъ святымъ далъ намъ вѣру православную за старанемъ константинопольскаго патріарха около року отъ Рождства Христова девятсотного осмѣдесятъ осмого, а отъ сотвореня свѣта, около року шестъ тысящного чотырисотного девятдесятъ шостого, теперъ тому (въ року отъ Рождства Христова тисеча шестсотного) такъ много яко шестсотъ и дванадцать лѣтъ за часу панованя великаго князя Володимира, князя рускаго; потомъ окрещеный естъ весь народъ Рускій на Почаине рѣцѣ, яко исторія описываетъ.

*Пытане.* Якъже, чи отъ насъ самыхъ намъ бываетъ вѣра, або Богъ ее даруетъ?

*Отповѣдь.* Даромъ, будучи выборнѣйшимъ Духа Святаго, отъ Него намъ даруется; Тотъ бо вѣмъ души наши просвѣщаетъ и чинитъ въ насъ уфнось певную въ обѣтницяхъ ласки Божей.

*Пытане.* А поневажъ естъ Божій даръ вѣра, чѣмужъ его тому даетъ, а иному не даетъ?

*Отповѣдь.* Богъ презъ слухане слова вѣру презъ посредковане Духа Святаго справуетъ, и тымъ, которіи зъ радостію слушаютъ, абысь его научили, даетъ и помножаетъ въ нихъ вѣру; а тымъ, которіе слова Божіе терпеливе выслушать не хочутъ, не даетъ, але якъ они възгораютъ словомъ Божиимъ, также бываютъ пребаченны отъ Духа Святаго; а такъ безъ вѣри будучи, не бываютъ збавленны.

*Пытане.* А штожъ апостолъ мовитъ:<sup>2)</sup> „а ни тотъ, который садитъ, што естъ, а ни который поливаетъ, але который урощуетъ—Богъ“; ничого тогда не можетъ чловѣкъ, а ни учачий, а ни слушающій, але Богъ, кому хочеть, даруетъ вѣру?

*Отповѣдь.* Добре мовиши, ижъ а ни учачий, а ни слушающому даетъ вѣру, а ни слушающій ее въ собѣ возбуждаетъ; вшакожъ Богъ отъ насъ того потребуєтъ: послушаня, хотѣня, стараня, презъ которіе Онъ въ насъ вѣру чинитъ. Такъ бо вѣмъ съ початку Богъ далъ Адамови вѣру, обещуючи ему Збавителя на скажене моцѣ шатанское а на выбавлене его отъ смерти<sup>3)</sup>;

<sup>1)</sup> Дѣян., 14 и 15.

<sup>2)</sup> 1 посл. Кор., гл. 3.

<sup>3)</sup> Быт., гл. 3.



для того и до Жидовъ пророков Своих святых посылал, для того и Самъ Христос училъ и казалъ, яко мовитъ Іоанъ святыи <sup>1)</sup>: „если же правду повѣдаю, чему вы не вѣрите Мнѣ“? для того апостолов своих святых постановил и през них дал Церкви Своей Святой единых пророков, а других евангелистов, а иныхъ зас пастыров и учителей“ <sup>2)</sup>; и не иначе, едно якъ Богъ множитъ збоже и покармъ людскій през орачей, и вино и напои през винаревъ и ихъ роботу:—оране, сѣяне, щеплене и поливане,—такъ тежъ даетъ вѣру през працу пастыревъ и учителей своихъ правдивыхъ и вѣрныхъ; през слухане слова Божего и сами апостолове приняли вѣру, о томъ то способе даванія албо приймаванія вѣри апостолъ Павелъ упоминаетъ <sup>3)</sup>: „яко вѣратъ Тому, о Которомъ не слышали, яко услышатъ безъ проповѣдующаго, якъ же тежъ будутъ проповѣдати, если не будутъ посланы?“ А такъ, вѣра и помножена вѣри през слухане слова Божего отъ Бога намъ бываетъ данно, то естъ дорослымъ; вшакъ же и инымъ способомъ Богъ даетъ вѣру дѣтямъ маленькимъ, а звлаща на крещении.

*Пытане.* А гдѣжъ вѣра у чловѣка бываетъ уфундована и захована?

*Отповѣдь.* Въ серъци, а то для того, абы трвала и цевна была, о чомъ апостолъ Павелъ мовитъ <sup>4)</sup>: „сердцемъ бываетъ вѣреннѣ къ усправдливеню“; и ко Ефесомъ пишетъ: „абы мешкалъ Христосъ презъ вѣру въ сердцахъ вашихъ; вѣра бовѣмъ, будучи поставленна въ сердца, невопливе на Бога возираетъ и бачитъ въ Немъ тыи чотыри речи, котории чловѣка вѣрностъ барзо задержуютъ; напершей, видитъ правдивостъ Божью, а такъ певенъ естъ, ижъ его не омылитъ надѣя его; другое, видитъ мудрость Божию, протѣжъ, што колвекъ и якъ отъ Бога постановленно естъ въ Церкви Его Святой, на томъ преставае, бо вѣритъ, же Богъ все добре и досконале учинилъ; третее, видитъ всесилностъ Божью, такъ ижъ што колвекъ рекъ и обѣцалъ Господъ Богъ и што хочетъ, все Тому можно естъ выконати; четвертое, видитъ милосердіе Божіе, ижъ если Онъ далъ намъ вѣрнымъ Сына Своего, якожъ бы не мѣлъ дати меншихъ речей; не можетъ теды въ таковой вѣри, на таковомъ фундаментѣ укгрунтованный (то естъ на Богу правдивомъ, мудромъ, всесилномъ и милосердномъ) християнинъ правдивый впасти во воплиивостъ за якою трѣвою, албо за яковоюжъ колвекъ

<sup>1)</sup> Іоан., гл. 8.

<sup>2)</sup> Ко Ефес., 4.

<sup>3)</sup> Къ Рим., 10.

<sup>4)</sup> Къ Рим., 10.



покусою, яко оныя ладно впадаютъ, хотяи въ Христа вѣратъ и Слово Божее подобается имъ, але на часъ, бо не въ сердци приняли его и вѣру, едно толко такъ, якобы пѣна на водѣ, завѣсилася вѣра въ ихъ мысляхъ; але кгда припадутъ покусы, якъ сухостъ на насѣнѣ, упалое на камѣнѣ, и якъ на дорогу утолченную, и якъ межъ терние, которое, кгда выросло, затлумленно естъ, въ нихъ все и гинетъ а усыхаетъ въ нихъ правдивая вѣра, а взявши отъ нихъ птахи пекельное насѣнѣе оное Слова Божего, подаютъ имъ куколю разныхъ ересей. Такъ бываетъ тымъ, которые сѣ будуютъ на пѣску, яко Маѳ. 1) пишеть, иже часу навалности не остаются; але которые сѣ кгрунтуютъ въ сердци на Господѣ Божѣ нашемъ Исусѣ Христѣ на камени и фундаменти (о чомъ евангелистъ гл. 16 2) и Кор. 1 посл., гл. 3), и въ томъ тыхъ не перепогубятъ а ни брони пекельныя и того свѣта прелести, а ни телесныя пожадливости не отвѣдутъ ихъ, а ни голодъ, а ни смерть, яко апостолъ, къ Римл., 8, мовить.

*Пытаніе.* Што за пожитки, албо што за доброе намъ бываетъ зъ вѣры?

*Отповѣдь.* Барзо много доброго и много пожитковъ бываетъ намъ зъ вѣры; але я зъ межъ многихъ нѣкоторыя повѣмъ, на трое роздѣливши: едины, которые стороны Бога маемо; другия, которые стороны ближнихъ нашихъ, а третии, которые стороны насъ самихъ.

*Пожитки, которые маемо стороны Бога.*

*Пытаніе.* А штожъ за пожитки маемо зъ вѣры стороны Бога?

*Отповѣдь.* Найперше, тотъ пожитокъ зъ вѣры маемо, же презъ Господа Бога и таемници Его (которое намъ въ Писми Святомъ оповѣдаетъ) знаемо ведлугъ тыхъ словъ 3), яко апостоли мовили: „мы увѣрили и познали есмы же еси Ты Христосъ, Сынъ Бога живого“; а Ісаия 4) пророкъ мовитъ: „если не увѣрите, не познаете“.

Другое, презъ вѣру то маемо, жесъ Богу подобаемо и грѣхомъ отпущено и усправедлиwienie отъ Него одержимъ, яко апостолъ Павелъ 5) ко Евреямъ пишеть: „а безъ вѣры не можная естъ речъ подобатисъ Богу“; а вѣдаючи, иже не бываетъ усправедливенный чловѣкъ зъ учинковъ закона, едно презъ вѣру Исусъ Христовъ 6): „Христа Избавителя увѣрили есмы, а бысмы были усправедливлены зъ вѣры Христовы, а не зъ учинковъ закона“; и еще тожъ къ Рим., гл. 3 7), мовитъ: „а спра-

1) Маѳ., 6. 2) Гл. 16. 3) Іоан., 6. 4) Ісаи 6. 5) Евр., 11. 6) Кол., гл. 2. 7) Гл. 3.



был забити на разказане Божое; апостолове, все, што мѣли, упустивши, пошли за Христом, як ест написано, Мат. 12 <sup>1)</sup>.

Семое, маемо з вѣры пожиток—надѣю, которою бываемо збавлены, яко апостолъ Павел <sup>2)</sup> мовит: „абовѣмъ надѣєю естесмо збавленни“. Присмотри сяж тому, яко то, што на инших мѣстцах апостол Павел приписует вѣры, то тут приписует надѣи, а то для того, иж по крещении не сама вѣра усправедливает и избавляет, але вѣра, з надѣєю и з милостю злучена, албо вѣра, которая през любовь добрии учинѣнн пополняет; а для тогож на едином мѣстци <sup>3)</sup> (Іоан., 5) так ест написано: „всякий, который вѣрит, з Бога ест“; а на другом мѣстцю: „каждый, который любит, з Бога се народил“; индей <sup>4)</sup>, иж вѣра очищает сердца: а индей <sup>5)</sup> (1 посл. Петр., 4.), иж любовь покрывает множество грехов, же много улюбила; на едином мѣстци <sup>6)</sup> (к Рим., 1) написано: „справедливый з вѣры жив будет“, а на другом (1 посл. Іоан., 3) <sup>7)</sup>: „мы вѣдаемо, жесмо перенесены из смерти до живота, же любимо братию“.

Осмое, маемо вѣры пожиток и статечное вытрѣване в православном набоженствѣ, яковое мѣли апостоли святии, вгды их Христос пытал (Іоан., зач. 24), мовячи: „або и вы отбѣчи хотите от Мене“? Отповѣдил ему Петръ: „Господи, до когож поидемо? Ты бо маешъ слово живота вѣчного“,—и горлами своими потом тую статечност свою запечатали, не так якъ теперешнии нѣкоторые отщепенцы от единой святой, каеолической и апостольской непорочной вѣры нашей греческаго православія отбѣгли, котории, ведлуг слова святого апостола Іоана <sup>8)</sup>: „з нас вышли; але не были з нас, бо вгды бы з нас были, вжды бы з нами были трвали“, а сут закамѣнѣлого и непокаянного сердца, же не лацно ся узнавают в своем отщепенствѣ и с трудностью великою привернены бывають до православія, от которого отступили; а инше пак, згола впавши в роспач, погибають в ереси. Не потребаж ся теды тому дивит, бо як они Бога отступили, так их Господъ Богъ покинулъ, яко апостол Павел <sup>9)</sup> мовит: „албовѣмъ не можно ест, дабы тыи,

<sup>1)</sup> Мат., 12.

<sup>2)</sup> К Рим., 8.

<sup>3)</sup> 1 посл. Іоан., 4.

<sup>4)</sup> Дѣян., 15.

<sup>5)</sup> 1 посл. Петр., 4.

<sup>6)</sup> К Рим., 1.

<sup>7)</sup> 1 посл. Іоан., 3.

<sup>8)</sup> Іоан., 1 посл., 2.

<sup>9)</sup> Евр., 6.

котории раз сѹтъ освещенны и шкоштовали дару небесного и участниками стали Духа Святого, и шкоштовали дару доброго слова Божого и моцы пришлого вѣку, а знову бы отпали, <sup>1)</sup> абы зас могли быти отновленны до покуты другой раз, распинаючи собѣ Сына Божего и сромотячи“, нѣтъ тогда иншей вѣры, нѣтъ иного крещенія, о отступъницы, окромъ в церкви святой каѳолической, восточной; апостолъ Петръ <sup>2)</sup> такъ мовитъ: „або вѣмъ лѣпшій имъ не узнати было дороги справедливости, а вижли познавши возвратитисѣ назадъ отъ поданного имъ росказанія святого“, а Господь (Лука, 9) <sup>3)</sup> мовитъ: „жаден, который руку свою положилъ на плугъ, а огледается назадъ, не естъ способнымъ до царства небесного“; апостолъ Павелъ о такомъ то ихъ отщепенствѣ значне и достаточне в листѣ своемъ до Жидовъ (3 и 4) выписуетъ, ижъ якъ оныи Жидове, выведенные зъ Египту, котории не трѣвали в вѣри, не вошли до Земли Обѣщанной, также тыжъ и тыи, котории не вытрѣвали во вѣри православной, не войдутъ до отпочненія вѣчного живота.

Девятое, маемо з вѣри пожитокъ при сконаніи, поручаемъ духа в руки Божии, яко то святыи первомученикъ Стефанъ и иншии все правовѣрнии чинили и чинятъ, абы тамъ, гдѣ Господь естъ, и они, слуги Его, были.

А такъ тыжъ естъ девятъ пожитковъ з вѣры, которыхъ маемо, стороны Бога: 1) през вѣру и таемницы Его знаемо, 2) Богу ся подобаемо и грѣхомъ отпущене и усправедливене отъ Него держимо, 3) маемо тихость в сумненіи нашемъ, 4) маемо безпечность и приступъ до Бога, 5) маемо вызнане правды, 6) маемо послушенство Богу, 7) маемо надѣю, 8) маемо статечное вытрѣване в православномъ набоженствѣ, 9) маемо з вѣри пожитокъ при сконаніи, поручане духа в руки Божии.

*Пожитки, котории маемъ стороны ближнихъ нашихъ.*

*Чытане.* А штожъ сѹтъ за пожитки з вѣри, которыхъ маемо стороны ближнихъ нашихъ?

*Отповѣдь.* Напершей, маемо сполную згѹду з православными християны, внутреннюю и зверхнюю; внутреннюю тую, о которой Лука святыи <sup>4)</sup> пишетъ: „а множества вѣрачихъ было сердце едно и душа една“, а зверхнюю, о которой тойже святыи евангелистъ Лука <sup>5)</sup> мовитъ: „а всѣ,

<sup>1)</sup> Зри отступникомъ грозить.

<sup>2)</sup> 2 посл., 2.

<sup>3)</sup> Лук., гл. 9.

<sup>4)</sup> 3 и 4.

<sup>5)</sup> Лук., Дѣян., 4.

<sup>6)</sup> Лук. Дѣян., 2.



котории были увѣрили, были посполу“; для тогож и мы православные христиане сходимось до церкви Божей, оказуючись быти члонками единого тѣла, которого есть головою Христос; а маемо тыж згodu и з иновѣрными, ведлуг науки апостолской: „поки час маемо, чинимо добре всѣмъ, а наболшей прироженным в вѣри“ (Галат. 6).

Другое маемо з вѣри пожиток, сполную любовь, абыхмо едни другому услуговане и поратунок чинили, яко Господь мовит <sup>1)</sup>: „потом всѣ познают, жесте учениками Моими, если любовь маете единъ до другого“; а таковым способом мае быти единому от другого услуговане, як в тѣли едином члонки себѣ услужуют, о чомъ апостол Павелъ пишет; <sup>2)</sup> таковую тыж любовь маемо мѣти, яковую тот же апостолъ Павелъ выписует, <sup>3)</sup> и не толко винны ей вцале заховати противко правовѣрным, але и противко каждому, без бракованя особы, и над неприятеля своими змиловане а милосердіе показуючи, и зычити им всего доброго, ведлуг Господнего приказаня, яко мовит: <sup>4)</sup> „милуйте враговъ вашихъ, благословяйте проклинающихъ вас, добре чинѣте тым, которыи вас потварают (албо поволокают), котории вас гонят, абысте были сынами Отца вашего, Который ест на небесех“.

Тыи тогды сут пожитки, которых маемо з вѣри стороны ближних наших: 1) маемо сполвѣрными внутрѣнюю и зверхнюю згodu и з иновѣрными тыж згodu маемо, што стороны речей свѣтских; 2) маемо любовь, през ktorую услуговане и поратунок чинимо нашим ближним.

## Глава XII.

### *Пожитки, которыи маемо стороны нас самих.*

**Пытаніе.** А штож за пожитки ест, которих маемо стороны нас самих?

**Отповѣдь.** Напершей, маемо покуту и вызнане грехов; кто бо вѣмъ мает вѣру правдивую, тот и покуту мает правдивую и исповѣдь, што ся показало в Закхею, которий, скоро увѣрил, зараз здобылся на покуту и исповѣдь, мовячи: <sup>5)</sup> „ото половицю маестностей моих даю убогим; а еслим кого в чом подышол, вертаю чворако“. Такжес показало и в оных, котории увѣривши визнавали грехи свое и покутовали, яко пишет Лука святыи <sup>6)</sup>: „а много вѣрующихъ приходило выз-

<sup>1)</sup> Иоан., 13.

<sup>2)</sup> Посл. Кор., 12.

<sup>3)</sup> Посл. Кор., 13.

<sup>4)</sup> Мате., 5.

<sup>5)</sup> Лук., 19.

<sup>6)</sup> Дѣян., 19.

наваючи и оповѣдаючи учинки свои, и много святых, которые се науками непотребными (то ест чорнокнижскими) бавили, принесши книги попалили перед всѣми; а обрадовавши цѣну их, знашли пят милоновъ сребрениковъ (што чинит ссм тисечей и пятсот золотых полских). „Тое се тыж показало и на Ниневитянох, яко Иона пророкъ пишет <sup>1)</sup>: „и увѣрили мужеве Ниневитстии Богови и оповѣли пост, и убралис в жалобы от великого з них аж и до малого их“. А с того ся мы научаемо того, ижъ, где нѣтъ исповѣди и покутованя, там теж нѣтъ жадное вѣри, едно назвиско; яко где нѣтъ тепла и свѣтлости, там простое а мертвое углеве, а не огонь.

Другое, маемо терпливост всякую за имя Христово, яковую мѣли Солуняне, до которых апостол Павел так написал <sup>2)</sup>: „Братия, повиннихмо Богу завше дяковати за вас, якъ ся годить, иж ся барзо множит вѣра ваша, а обфитует любов каждого з вас всѣхъ против другим так, иж мы сами хвалимос вами в церквах Божиих терпливостю вашею и вѣрою во всяком преслѣдованю вашем и утисках, которых вы терпите“; а не толко терпливост маемо з вѣри, але и веселе, кгда за правду терпимо, яко апостоль Павел ко Евреом, 10, мовит: „Воспоминайтеж день перший, в который, будучи освѣдченны, многое спотыкане вытерпѣли есте утрапenny, частью, кгда зельживостями и утисками былисте людем на очи выставленны, частью тыж, кгдысте были участниками тым, с которымис так обхоженно; абовѣмъ есте з вязанем моим утрапenny были, а злуплене маетностей ваших з веселем есте приняли, вѣдаючи, иж маете лѣпшую в собѣ маетност на небѣ и тваючю“.

Третье, маемо з вѣри пожиток, же нам додает завше в каждой речи потѣхи и добре нам тушить, а тревогу и троску преч отгвляет, штос показуе с тых словъ Христовых, который мовит до учневъ своих <sup>3)</sup>: „нехай ся не трѣвожит сердце ваше; вѣрите в Бога и в Мене вѣрте“; тоеж се показывает и въ Исусѣ Наввинѣ и Халевѣ, о чом читай въ Числах (2 гл., 13 и 14), яко они были стали ане трѣвожливыи во вѣре; вѣра теж троску и збытнее печаловане одыймует стороны одежи и выживлениа, заховуючис, ведлуг науки Господа нашего Исуса

<sup>1)</sup> Иона, 3.

<sup>2)</sup> Сол. 2. посл., 1.

<sup>3)</sup> Иоан., 14.



Христа, который мовит <sup>1)</sup>: „не трощитеж ся тогда, мовячи, што будемо ясти, албо што будемо пити, албо во што се уберемо, бо ся о том всем погане барзо старают“.

Четвертое, з вѣри пожитокъ маемо, иж в собѣ старого Адама замораемо, и чистое и смѣлое сердце мѣвваемо, на великие ся речи важачие в потребе слушной, и чого доказуемо, яко Давидъ <sup>2)</sup> мѣл сердце смѣлое на лвы и на медвѣди, а потом на филистина оного Голиафа, которого забил за помощю Божеоу.

Пятое, з вѣри маемо, же звѣтяжство над тым свѣтом одержуемо и потужне войну точимо з чортом и покусамы его, яко Іоан мовит <sup>3)</sup>: „звѣтяжство тое, которое звѣтяжаетъ тот свѣтъ, ест вѣра наша; ктожъ есть, што звѣтяжаетъ тот свѣтъ? Едно который вѣрит, иж Ісус ест Сынъ Божий“. А святыи апостолъ Павел о войне такъ пишеть <sup>4)</sup>: „братие, змоцняйтес о Господеви и в силе mocy Его; облецѣтеся в зуполную зброю Божую, бысте мѣли стати противко засадкамъ бисовскимъ, поневаж не маемо битвы противко крови и тѣла, але противко княствамъ, противъ моцарствамъ, противъ державцямъ, темности вѣка сего, противъ духовнымъ злостямъ на небесѣхъ; а протомъ, озмѣте зуполную зброю Божию, абысте могли противитися в день злый и во всемъ досконалымъ стати. Стойтеж тогда, припоясавши чресла ваша правдою, а оболокшис в панцыръ справедливости и обувши ноги в готовности евангелии покою; а во всемъ взявши тарчу вѣри, которою бысте могли всѣ стрелы огнистыя злого погасити; прилбицю тежъ збавеня возмѣте и мечъ духовный, который естъ Слово Божее“. И святыи апостолъ Петръ также мовитъ <sup>5)</sup>: „трезвыми будте, а чуйте, бо противникъ вашъ дияволъ, яко левъ кружаетъ рываючи, абы кого потерлъ, которому спротивляйте моцны в вѣре“.

А такъ пятъ естъ пожитковъ, которыхъ маемо стороны насъ самыхъ: первое—покуту и исповѣдь; второе—терпчивостъ за имя Христово и веселе в терпчивости; третее—въ каждой речи додаване потѣхи, а отдалене трвоги и троски; четвертое—чистое а смѣлое сердце; пятое—звѣтяжство над тым свѣтомъ маемо, и потужне войну точимо з чор-

<sup>1)</sup> Мате. 7.

<sup>2)</sup> Кн. 1 Царствъ, 16.

<sup>3)</sup> 1 посл., 5.

<sup>4)</sup> Ефес. 6.

<sup>5)</sup> Посл. Петр., 5.

том и покусамъ его. И иныхъ барзо много пожитковъ маемо зъ вѣри, которыхъ я на тотъ часъ не выписую.

*Пытаніе.* Которыи сѹтъ противныи вѣры?

*Отповѣдь.* Не вѣра, трѣвожливостъ воплиивости о Богу и промысли Его и о отпущеніи греховъ, распачане, дуфане сввоей справедливости, яко (Лука, 18) фарисей дужалъ в своихъ добрыхъ учинкахъ.

*Пытаніе.* То досѣтъ самой вѣри христіяниннови до збавеня?

*Отповѣдь.* Нѣ, але зъ добрыми дѣлы, абовѣмъ святыи Іаковъ, 2, мовить: „видите, же зъ учинковъ усправедливленъ бываеъ чловѣкъ, а не отъ вѣры толко“; и Павелъ светыи мовитъ <sup>1)</sup>: „о Христѣ можетъ вѣра, которая презъ любовь справуетъ и въ судный день“, а тогды ничего имъ не поможетъ самая вѣра, вгдыжъ тыи толко пойдутъ до царства небесного, которыи будутъ мѣти и вѣру правдивую католицкую и добрии учинки, а которыи не будутъ мѣти любви и добрыхъ учинковъ, хотя бы и всѣ вѣру мѣли, яко апостолъ Павелъ (1 посл. гл. 13) <sup>2)</sup> мовитъ: „хотябы и ангельскими языками мовили“, до пекла въ муки вѣчныи пойдутъ, отъ которыхъ насъ выбавъ, Збавителю нашъ, и сподоби насъ царства твоего небесного.

О добрыхъ учинностяхъ всякому христіянину <sup>3)</sup>:

Конецъ же всѣмъ реченнымъ—возлюби Господа отъ всея души, и страхъ Его да пребудетъ во сердци твоёмъ; праведенъ буди и истиненъ, покорливъ, долу поничай, умъ же ко небеси простирая, умиление ко Богу и ко чловѣкомъ имѣя, печального утѣшителъ, терпеливъ въ напасти и не досадителъ, щедръ и милостивъ, нищимъ кормителъ, странноприемникъ, скорбенъ грѣха ради, веселъ о Бозѣ, алченъ буди и жажденъ, кротокъ, привѣтливъ, неславохотенъ, незлатолюбецъ, не лицемѣренъ, не горделивъ, подвижникъ Богу, во отвѣтахъ сладокъ, частомолитвенникъ, разуменъ, не осудникъ всякому чловеку, поборникъ по всѣхъ обидимыхъ,—и будещи чадо Евангелія, сынъ воскресенія, наслѣдникъ жизни о Христѣ Іисусѣ Господѣ нашемъ, Емуже слава и держава, честь и поклоненіе со Отцемъ и Святыи Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. Аминъ.

<sup>1)</sup> Къ Корне. 1.

<sup>2)</sup> Къ Галат. 5.

<sup>3)</sup> Генад., патр. Константинополъ, гл. 100.





# АКТЫ

ПО ИСТОРИИ ЗЕМЛЕВЛАДѢНІЯ ВЪ МАЛОРОССІИ.

(сообщилъ А. М. ЛАЗАРЕВСКІЙ).





## Акты по исторіи землевладѣнія въ Малороссіи (1630—1690).

Печатаемые здѣсь акты взяты изъ „генеральнаго слѣдствія о маетностяхъ Черниговскаго полка“. Какъ извѣстно, въ 1729 году, по распоряженію гетмана Апостола, произведено было общее въ Малороссіи разслѣдованіе о населенныхъ имѣніяхъ—кто и по какому праву ими владѣть<sup>1)</sup>. Результатомъ этого разслѣдованія было „сочиненіе“ по каждому полку Малороссіи книги „о всѣхъ маетностяхъ, мѣстечкахъ, селахъ и деревняхъ свободныхъ войсковыхъ, и кто и по якимъ крѣпостямъ оными владѣть, и на какіе уряды тіе маетности прежде нынѣшнихъ владѣльцевъ належали, и кто ими владѣлъ, и по какимъ дачамъ, съ приложеніемъ къ тѣмъ дачамъ копій высокомонаршихъ грамотъ, гетманскихъ универсаловъ и иныхъ крѣпостей“. Приложенные къ „генеральному слѣдствію“ акты представляемы были слѣдователямъ въ подлинникахъ, которые, по снятіи съ нихъ вѣрныхъ копій, возвращались владѣльцамъ. Изъ книги генеральнаго слѣдствія по Черниговскому полку<sup>2)</sup> мы и беремъ печатаемые здѣсь акты. На первый разъ, мы приводимъ акты наиболѣе ранніе, состоящіе изъ грамотъ польскихъ королей первой половины XVII в. и изъ универсаловъ первыхъ гетмановъ, начиная съ Богдана Хмельницкаго, съ присоединеніемъ къ нимъ нѣсколькихъ купчихъ на имѣнія, о которыхъ говорятъ тѣ же грамоты и универсалы.—Польскіе акты представляютъ собою, конечно, лишь случайно сохранившіеся документы изъ того ихъ множества, которое выдано было въ Малороссіи послѣ Деулинскаго перемирія (1619 г.) новымъ владѣльцамъ-полякамъ и которое до насъ дошло лишь въ обрывкахъ<sup>3)</sup>. Полнѣе сохранились акты гетманскіе. Особую цѣну межъ ними имѣютъ универсалы Богдана Хмельницкаго, который послѣ изгнанія поляковъ изъ Малороссіи, хотѣлъ, повидимому, со-

<sup>1)</sup> Описаніе Старой Малороссіи, I, vi—ix.

<sup>2)</sup> Рукопись генер. слѣдствія по Черниговскому полку принадлежитъ бібліотекѣ коллегіи Павла Галагана.

<sup>3)</sup> Текстъ польскихъ актовъ, какъ видно, переписчиками очень попорченъ,



хранить права прежнихъ владѣльцевъ маѣтностей, если только это не были поляки. Мы говоримъ здѣсь о Малороссіи лѣваго берега Днѣпра. Примѣру Богдана Хмельницкаго слѣдовали и его преемники, которые, подтверждая права старыхъ владѣльцевъ, стали затѣмъ создавать и новыхъ владѣльцевъ.

Изъ печатаемыхъ здѣсь актовъ выдѣляется по своему происхожденію актъ 1667 г. Кіевского воеводы П. В. Шереметева, который, сидя на воеводствѣ въ Кіевѣ, считалъ почему-то себя въ правѣ подтверждать „королевскіи привиліи“ на земли около Чернигова. Кромѣ перечисленныхъ актовъ, печатаемъ здѣсь еще два таковыхъ особаго характера: первый актъ заключаетъ въ себѣ произведенное въ 1689 г. гетманскимъ чиновникомъ разслѣдованіе по спору монаховъ Максаковского монастыря съ сосѣдними жителями м. Мены, о землѣ; этотъ документъ, служа дополненіемъ къ другимъ печатаемымъ здѣсь актамъ (№№ 7, 11, 13—15), объясняющимъ исторію Максаковского монастыря, вмѣстѣ съ тѣмъ представляетъ любопытныя подробности о томъ, какъ Кисель лично надѣлялъ возникшій подъ его покровительствомъ монастырь земельными угодьями. Второй актъ есть царская грамота городу Чернигову 1690 г., которая, заключая въ себѣ перечисленіе городскихъ земельныхъ имуществъ, въ то же время подробно описываетъ права и обязанности Черниговскихъ мѣщанъ, почему и представляетъ собою очень цѣнный документъ для исторіи Малороссійскихъ городовъ.

А. Л.

---

1.

*1630 года, 20 января. Запись Катерины Лозчанки Грязной, вдовы Новгородсьверскаго ловчаго Бориса Грязнаго, ея дочери Маринь и зятю Константину Мазанетамъ, на село Суличовку <sup>1)</sup>.*

Ja, Katarzyna Łozczanka Borysowa Grazna, łowczyzna Nowogrodka Siwirskiego, czynie wiadomo y zeznamam tym moim listem dobrowolnym zapisem teraz y w potomne czasy, yż ia mając maietnosc w woiewodztwie Czernihowskim leżące, po w Bogu zesłym do brodzieiu rodzicu mojm Dawidze Łozce, sędzi zemskim Mozyrskim, prawem wieczystym dzierzącą nazwaną Suliczawkę, tedy ia wyszpomieniona osoba te moje dziedziczne dobra ze wszystkimi pożytkami y przynależnościami do tej wsi należącymi, działkom, zięcowi memu jegomosci panu Kostantemu Mazapecie y corce moiey paney Marynie Grazniance Mazapeciney małżonkom y po nich działkom ich daie, daruie y wiecznemi czasy zapysuie y tem listem moim dobrowolnym zapisem stwierdzam otdaliwszy od tej maiętnosci nazwaną Suliczuwki, synow moich pana Andżeia y pana Łukasza Grasnych y corke moią panią Apolonią y wszystkich krewnych y przyiaciel blizkich y dalekych, a pomienione działki moje mają spokojnie trzymac y używac te dobrą, ym ode mnie danę, na co ia ten moy list dobrowolny zapys daie z podpisem ręki moiey własney, także y z podpisem ręk ychmosc panow pieczętarzow ode mnie ustnie y oczewisto uproszonych, nizu na podpisach ichmse ymiona wyrażonych. Pisan w Czernihowe, roku tysiąc szescset tzeszcziesiątego, miesiąca January dnia dwudziestego. Katerzyna Łozczanka Borysowa Grazna, łowczyzna Nowogrodka Siwirskiego, ręka swoją własną. Do tego zapisu oczewisto uproszony na ten czas przytom(ny), od iey mosci paniey Katerzyny Łozczanki, łowczyney Nowogrodka Siwirskiego, pieczętarz Jan-Kazimierz Jacynycz.

---

<sup>1)</sup> См. ниже № 20.



## 2.

*1633 года, 15 марта. Грамота короля Владислава IV землянам Любецкимъ Юскевичамъ-Красковскимъ и Богушамъ, на два острова Красная Гряда и Красковский, на паську Королецкую и на грунтъ Гушиковский и Голенищевский.*

Władysław Czwarty z łaski Bożej król Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflanskie, Smolenskie, Siewierskie, Czernihowskie a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król. Oznajmujemy tym listem naszym wszem w obiec y każdemu z osobną, komu to wiedzieć należy. Pokładali przed nami ziemianie nasi Lubeccy, szlachetni Daniło y Parchom Juskowiczowie Kraskowscy, Omelian y Hasko Bohuszy prawa y daniny swe na pewne dobra w trakcie Lubeckim leżące, pierwsze na ostrow obrębny Krasną-grzędą nazwany, do oyczyzny ich Holeniszczowskiey od K. J. M. Zygmonta Augusta, dziada naszego, nadane y w dawnych granicach y obchodach według teyże originalney daniny opisane; drugie prawo osobne cisz szlachetni Hryhorey, Daniło Juskowiczowie Kraskowci y Omelan Bohusz s ynszą bracią swą, na ostrow Kraskowsky prawem kupnym od pewnych osob, wiecznością nabyte, przed nami pokładali; także szlachetni Hryhorey, Daniło y Iwan Juskowiczowie Kraskowscy z ynszy bracią swą na ziemie, na pasiekie Korolecką, osobno od ynszych mianowanych bracy swoich, wiecznością nabyte, pokazywali y supplikowali nam, abysmy iem te tą ziemie każdego z nich z osobną wedle używania ich, tak iako który co y na ten czas trzyma, mocą y powagą naszą krolewską stwierdzili y umocnili, y onych przy spokojnym dzierzeniu y używaniu tych dobr z wszystkiemi jch zdawna przynależnościami zachowali. My tedy, Władysław król, na uniżoną prozbę tych że poddanych naszych te prawa iem wszystkie tak, iako w sobie mają y iakoby te de verbo ad verbum przełożyli, yż by prawnu pospolitemu nieprzeciwne byli, mocą y powagą naszą krolewską stwierdzamy y umocniamy, y onych przy tymże gruncie pomienionym ze wszystkiemi jego przynależnościami, ziemiami, paszniąmi, borami, lasami, sianozęciami, pasieki, rzekami, ieziorami, stawami, młynami, gony bobrowemi, łowy zwierzynney y rybney y ze wszystkiemi ogółem pożytkami, także z wolnym robieniem gorzałki, piwa y miodu na potrzebę swą domową, zachowujemy czasy wiecznemi, tak, aby

pomienione ziemiane tych wyżej mianowanych gruntow y ziemiey, pożytkow z nich pochodzących, za wieczną swoją oyczyznę mając oni sami, żony, dzieci y potomkowie ich, bez żadney trudności zażywać mogli; do tego z osobliwej łaski naszej krolewskiej prawo na trzecią część gruntu Huscikowskiego y na grunt ich dziedziczny Holeniszczowski, które iem przez ogień zgorzało, tym że listem naszym, ile w czym prawu nie iest przeciwny, stwierdzamy y umocniamy y onych w takim że używaniu, w iakym przed tym byli, zostawuiemy. Względem których gruntow przerzeczeni ziemianie, iako przodkowie ich, nam y Rzeczy pospolitoy służbę ziemską wojenną, iako y insi ziemianie wojewodztwa tamosznego odprawować y służyć, a żadnych inszych powinności pełnić nie będą, prawa nasze krolewskie, rzeczy pospolitoy y kościoła katolickiego całe zachowując. Na co, dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć koronną przywiesić roskazalismy. Dan w Krakowie, na seymie wałnym koronacy szescniedzielnym, dnia 15 miesiąca marca, roku panskiego 1633, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego I roku <sup>1)</sup>).

Vladislaus rex.

### 3.

*1638 года, 8 июня. Грамота короля Владислава IV мѣщанамъ и боярамъ Любецкимъ Лесовичамъ, на грунтъ Микренскій.*

Władysław, z Bożey łaskj, król Polskj, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pzuskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzkj, Gotskj, Wandalskj dziedziczny król. Oznaymuiemy tym listem naszym wszem w obec y każdemu z osobna, komo to wiedzieć należy: bili nam czołem mieszczenie naszy Lubeccy Jacko, Kyrił, Tymoch, Ywan, Olescj Lewonowiczowie, boiarowie Lubeccy, abysmy jch przy prawie y gruncie w trakcie leżącym Mikrenskj jm służącym, mocą y powagą naszą krolewską zachować raczyli, iakoż na dowod tego, że to grunt własny jch zdawna jm służący pokazali dekret między przodkami jch a boiramj naszymi Lubeckjmj Myszukami uczyniony. My tedy, Władysław król, na uniżoną ich y pokorną prozbe miłosciwie się skłoniwszy, przy tym gruncie pomienionym ze wszystkiemj iego przynależnościomj, ziemiami, paszniąmj, z drzewem bartnym y ze wszystkiemj inszymi pożytkamj zachowuiemy y

<sup>1)</sup> Ср. Обзор. Румянц. описи, 49.



zostawuiemj czasy wiecznemj, tak aby pomienieni mieszczanie y boiarowie naszy wyżey mianowanego gruntu spokojnie zażywali bez żadney trudności dzierżawcom tamosznym, a granica tego gruntu tak się w sobie ma: od rzeczki Kroleckj w rzeczkę Swinusko, z tej rzeczki do lasu Nikolskiego, z tego lasu w dłuższy las, z tego lasu w rzeczkę Kokotkie, z tamtąd w Stupiczowskj las, a s tego lasu rzeczką Kokotką w Suchj las, s tamtąd w las Uborok, od tego w rzeczę Dowżyk, s tamtąd w wierch tej rzeczki w Bodziszczu, z Bodziszcza ku Siryczowu sieliszczu doliną w Sułę Niniowroch, pod tym lasem Płoskim, z tego lasu w Swiniu rzeczkę do młyna Osieckiego, od młyna werch rzeczką Swisznem y Korolickj las, skąd granica się zaczęła. Względem którego gruntu pomienione osoby te powinności y danj, które przed tymż oddawali, czynic y oddawac mają y powinny będą prawa nasze krolewskie przy tej y kościoła katolickiego wcale zachowawszy, na co dla lepszej wiary ręką się naszą podpisuiemy y pieczęć koronną przycisnąć roskazalismy. Dan w Warszawie, dnia 8 miesiąca czerwca, roku panskiego MDCXXXVIII, panowania naszego polskiego VI, szweckiego VI roku <sup>1)</sup>. Władysław krol.

(Conservatia przy gruncie Mikraskj nazwanym, Jacka, Kyryła, Tymocha y inszych bojarow Lubeckich y mieszczan).

#### 4.

*1642 года, 28 сентября. Грамота короля Владислава IV Адаму Киселю, каштеляну Киевскому, на устройство Макаковского монастыря <sup>2)</sup>.*

Władysław IV, z łaski Bożej król Polski, wielkie xiążę Litewskie, Pruskie, Mazowieckie, Zmudzkie, Inflanskie, Smolenskie, Czeremnowskie, a Szwedzki, Gotskj, Wandalskj dziedziczny król. Oznajmiony tym listem naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy. Doniosł do wiadomości naszej krolewskiej y przełożył nam wielmożny Adam z Brusikowa Kisiel, kasztelan Kijowski, starosta Nosowskj, iż przy oddaniu Trubecka carowi Moskowskiemu, czerncy zakonniacy monastyra Trubeckiego, których było wkupie kilkadziesiąt braci, mając fundacyą starożytną od kniazioz Tru-

<sup>1)</sup> Ср. Обзор. Румянц. описи, 53.

<sup>2)</sup> См. ниже, №№ 7, 11, 13, 14, 15 и 35.

beckich, tych tam dobr dziedzicow y cztery tysiące złotych roczney intraty, nam y Rzptej zupełney dotrzymuiąc wiary y niechcąc byc innego pana, ieno naszymi bogomodlcami y tę fundacyą swoją y monastyr, budynki, prace, krescencyie y cokolwiek in fundo było, przy czym wszystkim car Moskiewski declarował się ich zachować cale y ieszcze nova dote tam ten monastyr zostaie (sic), wszystko to zostawiwszy do pomienionego wielmożnego kasztelana Kijowskiego, commissarza koronnego naszego do granic Moskiewskich przyszedszy supplicowali, aby za nimi do maiestatu naszego supplicował, aby jm gdziekolwiek mieysce na manastyr ukazane było, woląc, iesliby na seymie, da Pan Bog przyszłym nie miała byc iaka recompensa ym od nas y rzeczypośpolitey uczyniona emancipatijs (sic) sufragijs żyć pod nami niżeli pod carem Moskiewskim, zaczyn pomieniony wielmożny kasztelan Kijowski w lennych dobrzech swoich własnych w trakcie Kisielgrodzkjm y Mianskjm przy rzece Desnie, gdzie dawny monastyr kiedyś za Moskwy bywał u przewozu Maxakowskiego, dawszy im receptaculum, supplikował do maiestatu naszego, abyśmy pozwolili onemu to tam mieysce na przyięcie tych czerncow zakonnikow y na manastyr, gdzie by oni wiecznie panu Bogu służyć y za dostoiensstwo nasze majestat iego święty błagając, żywot swoy zakonny prowadzić mogli, conferowac y ustąpić. My tedy utramque uwazając pietatem y tych zakonnikow, że iako synowie oyczyzny y wierni poddani nasi woleli przy nas zostawac, y wielmożnego kasztelana Kijowskiego, że w własnych dobrach swych tych receptit, ktorym słusznie rzecz pospolita nadgrode za ich fundacyą uczynic powinna, a przytym, iż się to na chwałę Bożą dzieie, na którą ordynacyą tych dobr od Moskwy recuperowanych primam sortem ich conservavit. Za radą panow senatorow, przy boku naszym na tenczas będących, consens nasz na to daemy y pozwalamy, iż cokolwiek udzieli gruntu swego pomieniony wielmożny kasztelan Kijowskj temu manastyrzowi mocą tego consensu naszego y zonia u xiąg ktorychkolwiek, to przy tym manastyrze ma zostawac cale y nienaruszenie na potomne czasy. Na co dla lepszey wiary ręką podpisawszy się, pieczęć koronną przycisnąc roskazalismy. Dan w Warszawie, dnia XXVIII miesiąca septembra, roku panskiego MDCXLII, panowania krolewstw naszych Polskiego XIV, a Szwedzkiego XV roku.

Władysław rex.



## 5.

*1645 года, 14 марта. Грамота короля Владислава IV Станиславу Пянчинскому, судья земскому Черниовекому, на селище Сибережъ.*

Władysław z Bożej łaski król Polskij y wielkie książe Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Zmudzkie, Inflanskie, Smołęskie, Czernihowskie, y Szwedzkj, Godzkj, Wandalskj dziedziczny król. Oznajmujemy tym listem naszym, wszem wobec y każdemu zosobna, komu to wiedzieć należy. Maiąc my w świętney pamięci zasługi wojenę w roznych expedyciach nam y Rzeczypospolitey oświadzone urodzonego Stanisława Piączyńskiego, sędziego ziemskiego Czernihowskiego, abysmy łaskie y dobroczynność naszą pańską pokazali y do dalszych usług ochotniejszym czynili, za podawiającą się terazniejszą okkazyją po zesciu z tego swiata urodzonego niegdy Fedora Wieliskiego, sieliszcze Seberez w wojewodztwie Czernihowskim, w stanie Kołohorodnym, przy wsi Wielkiej y Małej y przy siedliskach Siereszkwie y Miskinim, także też przy horodyszczn Rohoszczym nazwanym leżące, do dyspozyciei naszej przypadłe, prawem lennym wieczystym przerzeczonemu urodzonemu Stanisławowi Piączyńskiemu, sędziemu ziemskiemu Czernihowskiemu, dajemy y conferujemy, tak, żeby on sam, małżonka y potomkowe jego (в семъ листѣ в подленномъ привилеи от ветхости рѣчь видралась) poki ich będzie stawało, zwyszmienowane siedliszcze ze wszystkiemy gruntami, lasamy, borami, paszamy, sienożęcmi, drzewem bartnym, danią miodową, łowy zwierzęciami y rybami, z gony bobrowemy, także z poddanemi, ich robotami, czynszami, pożytkami, podatkami, iako przerzeczone dobra ynszi possessorowie trzymali y w sobi są ograniczone, trzymał y używał (wyiowszy iednak saletry y towary leczne, ktorych mu bez osobliwego naszego na to pozwolenia robic nie wolno), y wolno mu będzie te dobra darowac, przedać, frymarzyc, zamienic nie bez osobliwego konsensu naszego, powinnościom iednak o obronie zamkow tamecznych w pospolitym prawie opisanym dosic we wszystkim trzymac, prawa nasze iednak rzeczy pospolitey y kościoła katolickiego wcale zachowawszy, na co dla lepszey wiary ręką naszą podpisawszy, pieczęć koronną przycisnąć roskazalismy. Dan w Warszawie, die XIV miesiąca marta, roku pańskiego MDCXLV, panowania naszego polskiego y szwedzkiego XIV.

Władisławus rex.

Adamus Joes. de Komorow can. Crac. regens cancell.

## 6.

*1649 года, 27 марта. Грамота короля Яна Казимира Богдану Буттовичу, на хуторъ Соłonовку.*

Jan Kazimierz z łaski Bożej krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Zmudzkie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzkj Gotskj, Wandalskj dziedziczny krol. Oznaymuiemy tym listem naszym wszem w obec y każdemu z osobna, komu to wiedziec należy, yż my mając zaleconą ku nam wiare y posłuszenstwo w dziele woijnym y rycerskim urodzonego Bohdana Buttowicza, a chcąc go łaską y dobroczynnością krolewską do dalszych naszych y rzeczy pospolitey usług tym barzief zachęcić, umyslilismy mu futor nazwany Sołonowka, w Czerniehowskim powiecie, nad Werbczą, Sołonowką, Tatywą, rzekami leżący, za własne kope rodzica niebożczyka iego własnego u Faszczu kupiony, prawem lennym wieczystym confirmowac, iakoż terazniejszym listem naszym confirmuiemy, ktory to wiżey pisany futor z wszystkimi gruntami, polami, rolami, lasami, pastwiskami, łąkami mianowicie Bratowskiemi, Wodwieckimi y Miaczkimi od Somszy do Czekařyna przylegającemi y wszystkimi ynnemi okolicznosciami, z dawnych czasow do tego futora należytemi, pomieniony Buttowicz, on zas, małżonka y potomkowie męzkiey płci, poki jch iedno z liniey iego stawac będzie, trzymac y używac czasy wiecznemi będą. O cō terazniejszego przywileiu naszego, żeby tym większą łaskę y dobroczynność nasze przerzeczony Buttowicz uznał, czyniemy te dobra jego wyżej opisane wolnemi od wszelakich ciężarow; na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć koraloną przycisnąć roskazalismy. Dan w Warszawie, dnia XXVII miesiąca marca, roku panskiego MDCXLIX, panowania krolewstw naszych, Polskiego y Szwedzkiego pierwszego roku.

Joannes-Kazimirus rex.

## 7.

*1650 года, 8 июля. Запись Адама Киселя, воеводы Киевскаго, Максимовскому монастырю, на Красноставскій ключъ.*

In nomine Domini:

W imie Oyca, y Syna, y Ducha Świętego.

Adam z Brusilowa Kiesel, woiewoda generał ziem Kiiowskich, kommysarz Ukrainny, Wyszgrodzki, Nosowskj starosta. Na czesc y



chwałę wszechmocnemu y miłosciwemu Panu Bogu, który oddaliwszy plagę swoje świętą za grzechy nasze sprawiedliwą domowey woyny, przywrócił pokoy święty, y mnie niegodnego do dobr moich, czynie znamienito na wieczne y potomne czasy, komu będzie wiedzieć o tym, teraz y napotym należało, tym listem zapisem wieczystey fundaciei moiey, yż będąc ia od pana Boga chorobą ciężką nawiedzony, a zawsze pamiętając na koniec żywota mego, a iakobym przed maiestatem Bożym z grzechow moich liczbę uczynił, mając ia doczesne dobra, ktore mi od p. Boga podane do szafowania y rządzenia, umysliłem za żywota swego za consensem krola jegomosci, pana mego miłosciwego, do pierwszej fundaciei moiey Maxakowa y przewozu przydaię manastyrzowi memu, zakonnikom pobożnego żywota, w dobrach moich lennych wiecznych Mianskich y Makoszynskich, w frakcie Kisielgrodzkim będących, to iest, klucz wszystkich Zadesenskj, Krasnostawskj, do ktorego należące wsi, Chełmy, Krasnystaw, Jaduty, Pralnikj, Wysokie; tedy ia mocą consensu tego iego krolewskiey mci, pomieniony klucz wszystkich z pomienionemj wsiami, według consensu iego krola msci pana mego miłosciwego, na wieczne y potomne czasy ceduję y ustępuię, daię, daruję, funduję y zapisuję, iak się w granicach swoich ma zawierac, nadanie monastyrskie zaraz do possessiei pomieniony klucz, z pomienionymi wsiami, zakonnikom zlecam y podać do possessiei przez woznego, ktoregokolwiek sobie zażyć chcią, iuż tedy pomienieni czerncy zakonnicy monastyrza tego, yhumienowie y ich następcy mają wiecznie y spokojnie według consensu iego krola mosci, a tey fundaciei daniny moiey, ten klucz ze wsiami trzymać y onych zażywać, pożytki wszelkie wynaydowac, a za dostoięstwo y długą fortune panowania jego krol mosci pana mego miłosciwego tudzież post serafata świętobliwych następcow jego krol mosci nayiasniejszych krolow jch msci polskich pana Boga prosic, nie przepominając y mnie, który z dobr moich tę częśćkę na wieczną chwałę Bożą wydzieliłem, przy codziennych ofiarach u ołtarza bozkiego, y za duszę moją grzeszną do iego bozkiego maiestatu, aby był miłosciwym, suplikować; a ja iuż sam y moje potomkowie y żaden z następcow domu mego Kisielgrodu, Miany y Makoszyna lennych wiecznych possessorow do tey częśćki dobr na chwałę Bożą z woli y pozwolenia iego krol. mosci pana mego miłosciwego oddanych y wydzielonych, żadnego wstępu y praetextu, miec nie mamy y nie będziemy, y żadnego czynic impedimentu czasy

wiecznemi, a to pod zakładem dziesięć tysięcy czerwonych złotych y nagrodzeniem szkod gołym słowem, krom przysięgi oszacowanych, o który zakład y szkody forum generale przymiuję y naznaczam w ziemstwie, grodzie y na trybunale koronnym Lubeckjm na conserwatach y na własnych woiewodztwach, Kiiowskjm, Wołyńskjm, Brasławskjm, Czernihowskjm, terminem zawitym stawać, obron żadnych in genere et specie y dobrodzieystw prawnych, dylacy, appellacy, prosequcii fatalij, suspens, submissy niezazywając respondere satisfacere toties, quoties potrzeba tego będzie z potomkami memi zapisuję się, y na to dałem ten list zapis moy personalny, z pieczęcią y podpisem rękj moiey y ustnie proszonych pieczętarzow. Pisan w zamku moim Mianie, osmnastego juli, tysiąc szescset piędziesiątego roku.

Adam z Brusilowa Kisiel Ustnie proszony do tego  
woiewoda Kjiowskj, Wyszgrod- listu pieczętarz od jasniewiel.  
zkj, Nosowskj starosta. jmsci p. woiewody Kiiowskiego,

Ustnie uproszony do tego Kazemirz Branskj, pisarz grod-  
listu pieczętarz od jasniewiel. zki Starodubowskj.

jmsci p. woiewody Kiiowskiego  
Nikołaj Kisiel, Dorohinieckj pi-  
sarz ziemskj Witepskj rękj.

## 8.

1653 года, 8 мая. Грамота короля Яна Казимира Савва Посудевскому, на Любецкия его имѣнія: Бурки, Красковищину, Познаховищину и Суховищину<sup>1)</sup>.

W imie panskie amen, na wieczną rzeczy niniejszey pamiątkie.

My, Jan Kazimierz z Bożej łaski krol Polski, wielkie xiążę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Zmudzkie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie a Szwedskj, Gotskj, Wandalskj dziedziczny krol. Wiadomo czyniemy na potomne czasy wszem w obec y koźdemu z osobna, komu to wiedziec będzie należało: dobrze zasłużonych z woyska naszego Zaporozskiego łaską naszą panską contentuiąc, tak aby koźdy, cnoty y wiarey swoiey nam y Rzeczypospolitey oddaney skutek z szczodrobliwosci y munificenciey naszej krolewskiej odnosil, umislilismy z między nich y wrodzonego Sawego Posudewskiego toż

<sup>1)</sup> См. ниже, №№ 16, 18 и 28, где тотъ же Савва Посудевскій называется Саввою Унучкомъ.



łaską naszą panską przyozdobic, aby się ono zarówno z jnszemi zasłużonemi cieszył. Na prozbe tedy one(go) do nas uniesioną, abysmy prawa iego na dobra nasze niżej mianowane potwierdzili, chętniesmi się pakłonili y zezwolili, y też prawa wszystkie na dobra Burki, Kras-kuwuszczyzne, Poznachuuszczyzne y Suchowierszczyzne uroczyszczą nazwane w powiecie Lubeckjm a wojewodztwie Czernihowskim leżące, pomienionemu urodzonemu Sawemu Posudewskiemu, małżonce y potomkom iego męskiej tylko płci, z łoża ich idącym, prawem lennem, iako y innym sposobem służące, terazniejszym przywilejem naszym y powagą seymu niniejszego approbuujemy, confirmujemy y ratificujemy, dając moc pomienionemu urodzonemu Sawemu Posudewskiemu, małżonce y potomkom iego męskiej tylko płci z łoża ich idącym, tychże dobr prawem lennem używać, trzymać y za osobliwym consensem y pozwoleniem naszym przedać, zamienić y na wszelki pożytek swoy obrocic; względem ktorego prawa lennego, tak sam urodzony Saw(a) Posudewskj, iako małżonka y potomkowie iego płci męskiej z tych że dobr służbę ziemską woienną rowno z jnszemi obywatelami tamiesznego wojewodztwa y inne powinności, ktoryby się znajdowali odprawować będą powinni, prawa nasze krolewskie, rzeczypospolitey y kościoła Bożego katolickiego cale zachowując. Na co, dla większey wiary ten przywilej, ręką naszą podpisawszy, pieczęcią koronną stwierdzić roskazalismy. Dan w Warszawie, dnia 8 miesiąca maja, roku panskiego 1653, panowania krolewstw naszych, polskiego 5, a szwedzkiego 6 roku.

Jan Kazimierz krol.

## 9.

*1649 юда, 8 ноября. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго Ивану Скандеру, на Черниговское войтовство.*

Богданъ Хмельницкій, гетманъ зъ войскомъ его кор. мл. Запорожскимъ. Всѣмъ въ обещъ и каждому зъособна, кому о томъ вѣдати належитъ, меновите паномъ полковникомъ, сотникомъ, атаманомъ, асауломъ и всѣмъ козакамъ войска его кор. милости Запорожского и и вискланымъ нашимъ, такъ же мещаномъ Чернѣговскимъ и селяномъ, чинимъ ведомо сѣмъ листомъ нашимъ, іжъ постерігаючи всюди, абы порадокъ билъ и справедливость. святая множилась, про то зобранемъ всего посполства места Чернигова, подлугъ першого листу на-

шого имъ данного, Іоанна Скандера за войта и дозорцу мѣста и волости, ведлугъ права майдебурского месчаномъ Черниговскимъ служачого; теди и ми углядѣвши и маючи залеценѣе и постивне поступки помененного Іоанна Скандера, яко чловѣка годного и на то способного, повагою нашою гетманскою, за войта и дозорцю мѣста его кор. мл. Чернигова постановляемо и ствержаемо его, которого уряду маєть заживати и держати ажъ до живота, яко правотое звичай свой маєть, же войти доживотные управилеванные, о чемъ въ далшнюю конфирмацію отъ его кор. милости за симъ листомъ нашимъ одержити, а теперъ за симъ унѣверсаломъ нашимъ, моценъ есть вишменованный войтъ местомъ радѣти, ісправовати и волосчанами злавна до мѣста належачими, то есть Слабиномъ, Рудкою, Седневщиною и иными, и ихъ судати порядки вынайдовати, которого мають слухати и поважати, такъ мещане, яко и волосчане менованние и подати прилежные мають бити на складку въ чомъ потреба. И товариство наше, полковникъ и сотники и вси козаки, мають шановати яко намѣсника нашего, и ни въ чомъ перешкоди не чинити, особливо варуемо хто якій билъ бунтовникъ, тамъ же заразъ мають карати, не отсилаючи до насъ, а до пререченого войта нашего ниhto справи не маєть мѣти нѣ въ чемъ, толко ми сами, взглядомъ которого уряду тому жъ войту для обисти его зъ ласки наше гетманское, даемо млинъ Лопатинскій и Застриженскій и его власній Кувѣчинскій, а на мѣскую потребу, перевозъ и озера, и въ дозоръ млини подаемо до мѣста належачие, которому то листу нашему, абы ниhto не билъ спречній, а овшемъ у каждого, аби былъ цале и непорушне держанъ, подъ каранемъ срокчимъ войсковимъ, што каждый спротивній за данемъ намъ вѣдомости, яко гвалтовникъ листовъ нашихъ гетманскихъ будетъ срока каранъ. Писанъ въ Киевѣ, дня осмого мѣсяця ноемврия, року 1649. Богданъ Хмельницкій, рука власна.

## 10.

*1650 года, 20 марта. Листъ Мартына Небабы, полковника Черниговскаго, городу Черниову, на мельницы <sup>1)</sup>.*

Мартинъ Небаба, полковникъ войска его королевской милости, запор. Черниговскій. Всѣмъ вовецъ, и каждому зособна, кому о томъ

<sup>1)</sup> Съ копій XVIII в. нашей бібліотеки. А. Л.



будеть вѣдати потреба, и жъ ведлугъ упадку мещанъ Черниговскихъ, даю на поратунонѣ усему мѣсту, млиновъ пять: старий Бѣлоускій, млинъ Горѣлій, млинъ Рижиковскій, млинъ Грицковъ, млинъ на Стрижню поповскій, котрымъ аби въ тихъ млинахъ кривди и пере-шкodi нѣ отъ кого не било, подѣ неласкою войсковою (варуемъ)? Данъ въ Чернѣгове, 1650, марта 20. Мартинъ Небаба полк, войска его кор. мл.

## 11.

*1651 юда, 16 мая. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго  
Максаковскому монастырю, на его имѣнія.*

Богданъ Хмельницкій гетманъ зъ войскомъ Запорожскимъ. Ознай-муемъ тымъ писаніемъ нашимъ каждому, кому о томъ вѣдати надле-житъ, такъ старшинѣ яко и чернѣ войска Запорожского, и жъ при-нявши мы подѣ протекцію и оборону нашу монастырь Максаковскій во всею тамъ знайдуючюся братиею, приказалисмо, аби до того жъ монастыря належали подданіе Холменскіе, Едугинскіе, Пралничанскіе, Височанскіе, Красноставскіе и Максаковскіе, такъ яко зъдавна и теперъ звиклое послушенство отдавали, ни въ чомъ не сопротивляю-чись сему писанію нашему и которій бы противнимъ былъ, таковій вождій отъ насъ, яко своеволникъ, каранъ будетъ, что и повторе такъ, а не иначе мѣти хочемъ. Данъ въ таборѣ зъ подѣ Зборова. Мая 16 д., 1651 году. Богданъ Хмельницкій рука власна.

## 12.

*(1651 юда, 24 юня. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго  
Лукашу Носачовичу, на его Черниговскіе грунты.*

Богданъ Хмельницкій, гетманъ зъ войскомъ его царского вели-чества Запорожскимъ. Ознаймуемъ тымъ нашимъ писаніемъ старшинѣ и чернѣ войска нашего запорожского и каждому, кому толко пока-зано будетъ, и жъ Лукашъ Носачовичъ, маючи грунтъ свой власній за Чернѣговомъ, съ которого передѣ тымъ грунту конную отправовавъ въ войску службу, а теперъ у войску нашома такъ же повинность належну отдавати маєтъ, пишно теди жадаемъ и симъ нашимъ писа-ніемъ напомнимаемъ, аби за указанемъ оного на власнихъ грунтахъ своихъ нѣ отъ кого напменшой не поносячи трудности, безпечне зоставалъ и зъ грунтовъ помененныхъ пожитки яко поссессоръ, зажи-

валъ, а що тамъ слободяне Роиские часть тихъ же его власнихъ засѣли грунтовъ, абы конечно зъ того десятину кождій давалъ, нѣчимъ не отмовляючися и спречнымъ не будучи. А хто бы колвекъ легче сее наше писаніе поважаючи, помененному Лукашовѣ Носачовичовѣ спречнымъ быти мѣлъ, то кождій таковій сурово отъ насъ караній будетъ. Данъ въ Чигиринѣ. Іюня 24 дня. 1651 року. Богданъ Хмельницкій рука власна.)

## 13.

1654 юда, 11 октября. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго Макаковскому монастырю, съ подтвержденіемъ правъ на его имѣнія.

Богданъ Хмельницкій гетманъ зъ войскомъ его царскаго величества Запорожскимъ. Ознаймуемъ тимъ писаніемъ нашимъ каждому, кому о томъ вѣдати надлежитъ, старшинѣ и чернѣ, войска его царскаго величества запорожского, меновите пану полковнику Нѣжинскому отъ его тежъ наказному и каждому, кому толко сее наше писаніе оказано будетъ. Не поединокротъ выдавалисмо инокомъ монастыря Макаковского унѣверсалы наши, абы тѣ села, которые здавна наданніе мають, при нихъ зоставалы, теди и теперъ тие всѣ унѣверсалы наши сямъ листомъ нашимъ подтверждаемъ, и мѣти хочемъ, абы тие села всѣ до монастыря належалы, меновите: Холмъ, Едунинъ, Пралникъ, Височаны, Красноставъ, Макаковъ зъ млинамы въ тихъ селахъ будучимы и иными всѣмы пожитками и приважденостями, сурово тежъ розказуемъ всѣмъ селянамъ въ тихъ селахъ будучимъ, абы вшелякое подданство и послушенство инокомъ монастыря Макаковского отдавалы и нѣ въ чомъ волѣ его царскаго величества и нашої спречными не были, такъ же варуемъ, абы нѣ отъ кого помененніе иноки въ маетностяхъ своихъ и всѣхъ доходахъ, перешкоди не поносили и которые бы своеволники въ пожитки втручались и перешкоду монастыревѣ чинили, такові на томъ свѣтѣ отъ Бога и на семъ отъ насъ срогого карання найдуть, чего приказуемъ постерѣгать всего пану полковниковѣ наказному Нѣжинскому. Данъ въ Бѣлой Церквѣ. Дня 11 октября, 1654 року. Богданъ Хмельницкій рука власна.



## 14.

*1654 іода, 11 октябріа. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницького Нѣжинскому наказному полковнику, о ненарушеніи правъ Макаковскаго монастыря на его имѣнія.*

Богданъ Хмельницкій гетманъ зъ войскомъ его царскаго величества Запорожскимъ. Панъ полковникъ наказній Нѣжинскій, диву- емся тебѣ непомалу, же иноки монастыря Макаковского, два универсалы наши одержали, абы тіе селца, которіе здавна тому монастыревѣ отъ королей и пановъ наданніе, при нихъ zostавали и до фундованія церкви, которую зачали, помочными и послушными были, и до того оны теперъ часы недавними и у его царскаго величества будучи поверженныя привилегіямъ на тіе села одержали, чому ми спречними быти не маемъ, за чимъ розказуемъ вамъ срого, абысте до себе въ пожитокъ тихъ селець, которіе передъ тимъ въ данню мають, не приворочали, и волѣ его царскаго величества и нашої спречними не были, але абы цале ведлугъ універсалу нашего и привиліємъ его царскаго величества подтверждення при монастыру Макаковскомъ будучи, во всемъ инокомъ тамошнимъ послушными были, якъ бы вшелякіе пожитки зъ тихъ селъ до монастыря цале доходили и селяне въ універсалахъ нашихъ положенніе послушными были. До того и панъ Іванъ Ничипоровичъ, полковникъ Нѣжинскій, втручатись не смѣлъ, гди жъ мы и передъ тимъ на море ходячи и криваве здобуваючись, не отнимали, але на монастыре надавали не такъ якъ теперъ, о чемъ и до пана полковника тотъ нашъ листъ копіею пошли вмстѣ, абы въ тихъ селахъ перешкодою не былъ монастыревѣ, а самъ былъ помощникомъ, абы селяне всѣ послушными інокомъ тамошнимъ были, при томъ васъ Господу Богу поручаемъ. Данъ въ Бѣлой Церквѣ, дня 11 октябріа 1654 року. Богданъ Хмельницкій рука власна.

## 15.

*(1654 іода, 18 октябріа. Листъ Нѣжинскаго наказнаго полковника Романа Катержнаго громадамъ селъ Макаковского монастыря, о послушаніи игумену послѣдняго.*

Романъ Катержній, полковникъ наказній Нѣжинскій, отъ его милости пана гетмана сѣверскаго. Ознаймую симъ писаніємъ моимъ вамъ атаманомъ, войтамъ и всей громадѣ Холменскому, Красностав-

скому, Едугинскому, Пралницкому и Висоцкому, маючи розказане теперъ свѣжо, отъ его милости пана гетмана Богдана Хмельницкого презъ універсалы, абы вамъ всѣмъ приказалъ, щобысте во всемъ послушны были инокомъ монастыря Максаковского, ни въ чомъ не спротивляючись, а кто бы мѣлъ быть спротивній розказанню его милости пана гетмана, такового позволяемъ карать висланному отъ насъ; такъ тежъ и млины Красноставскіе, Едугинскіе зъ арендами и всѣми пожитками и приналежностями, какъ ширей описанно въ універсалахъ, при монастырю zostавалы. Будучи я самъ отъ Господа Бога наверженній хоробою, зсилаю въ особѣ своей Федора, зятя судіи войскового Корнѣя, абы тіе всѣ села вишпомененные зо всѣми прихватами и арендами шинковими и озерними подалъ и приказалъ, щобы слухалы отца игумена зъ братіею, а кто важится перешкоду чинить тому монастыревѣ какимъ колвекъ способомъ, таковій не уйдетъ приказанного карання отъ его милости пана гетмана, чего приказано намъ постерегати. Данъ зъ Нѣжина. Октября 18 д. 1654 року. Звишь менованній полковникъ Нѣжинскій наказній рукою власною.

## 16.

*1656 года, 31 марта. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго сотнику Любецкому Савѣ Унучку и Артему Красковскому, на ихъ Любецкія имѣнія.*

Богданъ Хмельницкій, гетманъ зъ войскомъ его царскаго величества Запорожскимъ. Всѣмъ вѣоцеъ и каждому особно, кому о томъ вѣдати належить, теперъ и напотомъ, а меновите панамъ полковникамъ, асауломъ, сотникамъ, атаманамъ и всему товариству войскъ его царскаго величества Запорожскихъ и вшелякой кондиціи людемъ, кому толко сее наше показано будетъ писание, доносимъ до вѣдомости, ижъ мы видачи прихилнихъ и зичливихъ щире войску Запорожскому всю шляхту повѣту Любецкого, а меновите людей значнихъ Саву Унучка, сотника Любецкого и Артема Красковского изъ всею шляхтою тамошнею, которые отъ початку войны щире служачи у войску Запорожскомъ, въ кождихъ потребахъ добре ставають и за вѣру православную біутся, которыхъ мы заховуючи при добрахъ власнихъ отчистихъ, яко въ привилеи отъ королей здавна наданомъ мають, сурово приказуемъ, жебы жаденъ такъ зъ старшини и черни и посполитихъ людей въ добрахъ ихъ отчистихъ найменшой кривди,



меновите поляхъ, сеножатехъ, озерахъ, рудняхъ и бортехъ и иншихъ пожиткахъ, чинить не важилося, такъ якобы найспокойней добръ своихъ заживалы, чого и самъ панъ полковникъ Чернѣговскій постерегати маєтъ, жебы ни отъ кого кривди не мѣли; а кто кривду найменшую въ добрахъ ихъ власнихъ онимъ надъ волю нашу чинити мѣлъ, таковій кождій за найменшою скаргою строго безъ отпущу караній отъ насъ будетъ, иначе не чинячи. Данъ въ Чигиринѣ. Марта 31, 1656 року. Богданъ Хмельницкій рука власна.

## 17.

1656 года, 26 іюня. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго Олифѣру Радченку, на селище Постовбицу <sup>1)</sup>.

Богданъ Хмельницкій, гетманъ зъ войскомъ его царского величества Запорожскимъ. Пану полковниковъ Чернѣговскому, асауловъ, сотникомъ, атаманомъ и всему товариству въ полку Чернѣговскомъ знайдуючимся, посполитимъ и всякого стану людямъ и кождому, кому бы только сее наше писаніе показано было, доносимъ до вѣдомости, ижъ мы взглядомъ прислугъ пана Олифѣра Радченка, которіе зъ початку звикълъ отпраховати въ войску нашемъ Запорожскомъ, приласцѣ нашей заховуемъ, отъ него не отдаляючи селища Постовбицы, его власное, зо всѣми грунтами и приналежностями до того селища принадлежащими, которіе грунта нѣкоторые обиватели прилегліе (яко намъ дано знать) неслухне и безъпотребне занимають и оніе пустовать и собѣ привлащаютъ и оніе отъ того, кому власне принадлежитъ прирочонимъ правомъ, отриваютъ; для того умислне даемъ оному тую нашу оборону, варуючи и сурово приказуючи, жебы жаденъ отъ тихъ часъ, за указомъ того писанія нашего, тихъ грунтовъ и принадлежностей пану Алифировъ служачихъ, кто бы що тилко отнялъ, уступили и болше до нихъ справи найменшой не мѣли, и трудности далей въ томъ оному задавати найменшой не важилися, подъ срогимъ караніемъ войсковимъ, такъ жебы онихъ грунтовъ предреченнихъ панъ Радченко, застаючи товаришомъ нашимъ, спокойно заживалъ, не отъ кого не поносячи жадной найменшой кривди, бо хто бы колевекъ былъ спротивнимъ волѣ и тому виразному писанію нашему, то мы кождого такового за взятіемъ вѣдомости, строго безъ отпущу, будемо

<sup>1)</sup> См. ниже № 33.

карати, не чинячи іначей. Данъ въ Чигирини. Іюня 26 д., року 1656. Богданъ Хмельницкій рука власна.

## 18.

1656 года, 18 декабря. Купчая запись Синклиты Красковской сотнику Любецкому Савѣ Унучку, на грунтъ Красковщину.

Року 1656, декабря 18 дня. Передо мною, Лукьяномъ Омеляновичомъ, на тотъ часъ войтомъ Любецкимъ, такъ тежъ и передо мною Петромъ Водовозенкомъ, сотникомъ наказнимъ Любецкимъ, и передо мною Игнатомъ Кияницею и передо мною Михайломъ Михайловичомъ, и подъ велю людей на тотъ часъ будущихъ, не мало мещанъ Любецкихъ, ставше очевисте славетная панѣ Сегклѣта Красковсковна Григориевна, мещанка наша Любецкая, сознала явне, ясне и доброволне и ни зъ жадного примушеня, толко зъ доброй волѣ своей, ижъ я мѣючи грунтъ свой власній отцевскій, иле що есть Красковщины, якъ сама въ себѣ мае, такъ щоби ся знайдовало роспаши и розробку, albo дерево бортное и небортное, зъ лесамы и сѣножатмы, и будылыщо (sic) ажъ и до наймнѣйшой речи, що до него належачое, аже що будучи я потребна пѣнязей и знесшись зъ отцемъ Василюмъ Щврченкомъ, священникомъ Сибережскимъ, зъ которымъ то намъ тотъ грунтъ посполъ належалъ, такъ тежъ и зъ нимъ посполу подалисмо и уступили зрекшись на вѣчность, тоестъ пану Савѣ Унучку, на тотъ часъ сотнику Любецкому, а меновите за золотихъ сто грошей готовихъ, которій то вищѣпомененій грунтъ онъ самъ вищѣпомененній Сава Унучко поволень буде якъ хотячи нимъ владнути, продать, дать, даровать і якъ хотячи къ лѣйшому пожитковѣ своему оборочать, ведлугъ волѣ и уподобаня своего; а жаденъ ему въ той его куплѣ прешкодою въ томъ быти не мае, такъ мы самы, якъ тежъ и потомкове наши и жаденъ зъ подъ кривнихъ, близкихъ и далекихъ, albo изъ людей общихъ, яко никому ни въ чемъ не есть пенно, а ни тежъ заведенно, подъ зарукою на его милость пана полковника, вини таковой же сумми золотихъ сто, а на замокъ Любецкій копѣ двадцать, а по заплате присужоній быти мае при пану Савѣ, такъ тежъ и сей листъ маєть мѣть моцъ зуполную, на що и задля лѣйшой вѣри и твердості, даемо оному сей нашъ купчій листъ, съ печатми и съ подписомъ рукъ, при печати нижеименованой. Дѣялось у Любечу, року мѣсяця и дня вишписанного Петро Водовозенко, сот-



никъ навазній Любецькій рукою. Михайло Михайловичъ рукою. Игнатъ Кияница рукою. Устне упрошоній о подписѣ руки яко самъ писать не умѣтній, Лукьянъ Омеляновичъ, войтъ Любецькій рукою. Богданъ Дробничъ, писарь сего листу рукою.

## 19.

*(1657 года,—мая. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго Павлу Ярмултовскому, на село Вербичи и на часть села Горбова.*

Богданъ Хмельницкій, гетманъ зъ войскомъ его царского величества Запорожскимъ. Ознаймуемъ симъ писаніемъ нашимъ вождому, кому о томъ вѣдати надлежитъ, а меновите паномъ полковникомъ, асауломъ, сотникомъ, атаманомъ и всему товариству войска его царского величества Запорожского, ижъ маючи мы особливій взглядъ на Павла Ярмултовского и зичливість ево въ поданню намъ фортеци Биховскоі, привротилисмо оному и симъ листомъ нашимъ приворочаемъ село его власное Вербичи названное, также въ селе Горбове волокъ шесть и млинокъ, все тое въ тракте Любецкомъ въ полку Чернѣговскомъ лежачіе; мѣти теди хочемъ, и сурово розказуемъ, абы жаденъ, зъ старшини и черни войска нашего Запорожского и зъ якої колвекъ кондиціи людей, найменшого пренагабання и перешкоди въ держанню тихъ селъ и млинка помененному пану Ярмултовскому чинить не важился, такъ яко бы за показанемъ того універсалу нашего спокойне себѣ сѣдѣлъ, щитячися тою обороною и волностю отъ насъ себѣ наданною, а хто бы мѣлъ якую трудность задавать, такового мы срого будемо карать. Данъ зъ Чигирина.—д. мая, 1657. Богданъ Хмельницкій рука власна.)

## 20.

*(1657 года, 23 іюня. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго Катеринѣ Грязной, на ея имѣнія.*

Богданъ Хмельницкій, гетманъ зъ войскомъ его царскаго величества Запорожскимъ. Всѣмъ въообщъ и каждому зъособна, и кому о томъ вѣдати належитъ, меновите паномъ полковникамъ, асауламъ, сотникамъ, атаманамъ и всей старшинѣ и чернѣ войскъ запорожскихъ въ стягненню за войскомъ идучимъ и зъ войска повороचाющимъ, коннимъ и пѣшимъ, вшелякой кондиціи людямъ, меновите залогамъ, которимъ толко показано будетъ сие наше писаніе, до вѣдомости доно-

симъ, поневажъ Богъ всемогущій нахлопилъ шляхту до войска Запорожского, мы ихъ ласкаво принявши, ихъ маетности и грунтовъ уживать, яко здавна уживалы, позволилисмо; сурово теди приказуемъ, абы жаденъ зъ козаковъ наездомъ, мимоездомъ и оправованемъ часть и рознихъ подъездовъ въ маетностяхъ и селахъ панѣ Катерини Борисовой Гразное, меновите въ селахъ Слабине, Яновце, Лукашовце, Стефановце, Суличовце, Пересаяжю и всякихъ до тихъ селъ принадлежностяхъ, людемъ тамъ мешкающимъ, наименшой кривди чинить не важился, подачокъ стаціи жадной не винишлялъ а ни вибиралъ, але заразъ за показанемъ сего писанія, тамошній въ тихъ маетностяхъ будучій вишменованные маетности панѣ Гразной зо всѣмъ подаль такъ, яко здавна те маетности въ собѣ мѣлися, а люде, тамъ мешкающие, спокойно за показаніемъ сего писання нашего сидели, иначе не чинячи, подъ неласкою нашею и подъ сrogимъ войсковимъ каранемъ. Данъ зъ Чигирина. 23 д. мѣсяця іюня, року 1657.) Богданъ Хмельницкій рука власна.

## 21.

1657 года, 22 октября. Универсалъ гетмана Ивана Выговскаго Савѣ Унучку, сотнику Любецкому, на его имѣнія.

Иванъ Виговскій, гетманъ зъ войскомъ его царского величества Запорожскимъ. Ознаймуемъ тимъ нашимъ писаніемъ каждому, кому бы толко о томъ вѣдати належало, старшинѣ и чернѣ и вшелякой кондиціи людемъ, ижъ мѣючи мы особливій взглядъ на пана Саву Унучка, сотника Любецкого, заховуемъ при немъ Бурки, Красковщизну, Познаховщизну и Суверхщизну, въ повѣте Любецкомъ тие отчини стоячне, яко ему власне приржонимъ правомъ належачие. Пилно затимъ васъ жадаемъ и наупоминаемъ, абы жаденъ, за указомъ того унѣверсалу нашего, до тихъ звишънамененныхъ маетностей, ему и женѣ его правомъ дедичнимъ служащихъ, не важился втручати и въ онихъ жадной перешкоди чинити, такъ яко бы онъ теперъ и напотомъ, на всемъ спокойно тихъ маетностей заживалъ, ни отъ кого не мѣючи и наименшой перешкоди не чинячи, иначей подъ сrogимъ каранемъ войсковимъ. Данъ въ Гоголевѣ. Октября 22 д. Року 1657. Иванъ Виговскій.



## 22.

*1657 года, 17 ноября. Универсалъ гетмана Ивана Выговскаго Черниговскимъ мѣщанамъ, на защиту ихъ правъ отъ посягательствъ козаковъ.*

Іванъ Выговскій, гетманъ зъ войскомъ его царского величества Запорожскимъ. Ознаймуемъ симъ писанемъ нашимъ каждому, кому о томъ вѣдать належить, а меновите пану полковникови Чернѣговскому, асауламъ, сотникомъ и всему товариству въ томъ же полку знайдуючомуся, албо кому только сее писане наше показано будетъ, ижъ супликовали намъ мещане Черниговскіи, же не малую перешкоду такъ въ арендѣ, яко и въ иныхъ приходахъ, отъ козаковъ и самого полковника бывшего Черниговского, до тихъ часъ поносили, жадаючи насъ, абисми ихъ особливимъ универсаломъ нашимъ обваровали. Мы теде, видячи ихъ прозбу быти слушную, мѣти хотимъ и, сурово напомнимаючи, приказуемъ, аби такъ самъ п. полковникъ Черниговскій, яко и товариство въ жадніи суди и порядки мѣские не втручали, людей, подъ юрисдикцѣю мѣскою будучихъ и на футорахъ мешкающихъ, до работизнъ и датковъ не потягали, до аренды мѣской жадного приступу не мѣли, а ни горѣлокъ шинковали, окромъ що захочуть гуртомъ продати, то не маєтъ бити зборонено; до млина зась Гринковского, которій безправне есть взятій и одъ мѣста одлучоній, аби такъ самъ п. полковникъ, яко и жадній не втручалсе, пишно и повторне приказуемъ, и жадной ни въ чимъ кривди и перешкоди не чинилъ, що усе аби иначе не било, подъ неласкою нашою и сровгимъ войсковымъ каранемъ, приказуемъ. Данъ зъ Чигирина. Дня 17 новембра, 1657 року. Іванъ Выговскій.

## 23.

*1658 года, 22 апрѣля. Универсалъ гетмана Ивана Выговскаго Станиславу Коханенку, сотнику Черниговскому, на слободку Гучинъ.*

Іванъ Выговскій, гетманъ зъ войскомъ его царского величества Запорожскимъ. Ознаймуемъ тимъ нашимъ писаниемъ старшинѣ и чернѣ войска его царского величества Запорожского, а меновите пану полковниковѣ Чернѣговскому и всѣмъ козакамъ и посполству полку тамошнего и кому толко показано будетъ, ижъ мы маючи взглядъ на Станислава Коханенка, сотника Чернѣговского, за зичливість его и працу войсковую, которую щире ставилъ противъ каждого непріятеля, слободку, которую на грунте своемъ, то есть Гучинъ, посадилъ,

и на млинокъ своимъ коштомъ будованній на томъ же грунте, охороняемъ сурово, приказуючи, абы жаденъ до тоей слободки и млинка его такъ зъ старшини и черни, яко и посполства и арендаровъ полку Чернѣговского найменшой не мѣлъ справи, и до пожитковъ жаднихъ не утрачивался, чого и самъ панъ полковникъ Чернѣговскій постерегать маеть, аби найменшой ни отъ кого не мѣлъ кривди въ той слободки и млинку перешкоди; а кто бы колвекъ мимо волю нашу, кривду и перешкоду въ той слободке и млинку чинить важился, таковій каждый за найменшою скаргою срого каранъ будетъ. Данъ въ Чигиринѣ. 22 д. априля, 1658 року. Иванъ Виговскій.

## 24.

*1658 года, 1 мая. Универсалъ гетмана Ивана Выговскаго Лукашу Носачевичу, обывателю Черниловскому, на его „грунта“<sup>1)</sup>.*

Иванъ Виговскій, гетманъ зъ войскомъ его царского величества Запорожскимъ. Ознаймуемъ симъ писаніемъ нашимъ старшинѣ и чернѣ войска его царского величества Запорожского, меновите пану полковниковѣ Чернѣговскому, асауломъ, сотникомъ, атаманомъ и всему старшому и меншому товариству, въ томъ полку найдуючимся, ижъ видячи мы зичливість Лукаша Носачевича, обывателя Чернѣговского, противно войска его царского величества Запорожского, привертаемо оному слободу, грунта его власніе дѣдичніе зъ людьми, на томъ грунтѣ мешкаючими, и зо всѣмы приналежностями, жадаючи, абы жаденъ такъ зъ старшины, яко и черни, не втручаючися въ неналежніе собѣ грунта, найменшой кривди такъ оному, яко и людемъ на тихъ грунтахъ мешкаючимъ, чинить не важился, яко бы спокойне на всемъ мешкаючи, и онихъ уживаючи, ни отъ кого жаднихъ не поносилъ трудностей; а хто бы легче поважаючи сей універсалъ нашъ, надъ волю и розказане наше мѣлъ помененного Лукаша Носачевича зъ онихъ грунтовъ виширати и оногo невинне турбовать, таковій, яко непослушній и воли нашої противній, срого войскового безъ отпущу не уйдетъ караня. Данъ въ Чигиринѣ. Мая 1 д., 1658 року. Пилю тежъ приказуемъ, абы п. полковникъ постерегалъ того, якобы въ уживанню тихъ грунтовъ жаденъ не втручаючися, такъ оногo самого, яко и тихъ людей не потягалъ до неналежнихъ податковъ. Иванъ Виговскій.

<sup>1)</sup> См. ниже, №№ 26 и 27.



## 25.

*1659 года, 11 февраля. Универсал гетмана Ивана Выговскаго Фомѣ Ращенку, сотнику Ройскому, на Ройскую мельницу и на поселеніе слободки.*

Іоанъ Виговскій, гетманъ зъ войскомъ Запорожскимъ. Ознаймуемъ тимъ писаніемъ нашимъ и всей старшинѣ чернѣ войска Запорожскаго, а меновите пану полковниковѣ Чернѣговскому, и кому толко сей унѣверсалъ нашъ показанъ будетъ, ижъ маючи взглядъ на заслуги въ войску Запорожскомъ и до далшой хотячи потягнути намъ и войску услуги пана Хому Ращенка, сотника Ройскаго, далисмо млинѣ Ройскій съ Бергилевѣщизною зо всѣми пожитками, и слободку при томъ же млинѣ закликати позволилисмо оному и симъ листомъ унѣверсаломъ нашимъ и позволяемъ, которой волѣ нашой, абы никто такъ зъ старшини, яко и чернѣ не спротивлялъ и найменшой въ спокойномъ заживаню млина Ройскаго пану Хомѣ Ращенку не чинилъ перешкоди и жадними податками арендарскими, а не яковими иними, не утяжалъ экзакціями, яко и въ осаженню слободи при томъ же млинѣ ни отъ кого жадной не узнавалъ перешкоди, пилно жадаемъ и сурово приказуемъ для ласки нашой, що абы иначе не было и срогого на спротивнихъ волѣ нашой безъ отпущу карання. Данъ въ таборѣ въ Сорочинцахъ. Мѣсяца февраля 11 дня, року 1659. Іоанъ Виговскій.

## 26.

*1659 года, 20 мая. Универсал гетмана Ивана Выговскаго Карпу Мокріевичу и Лукашу Носачевичу, на слободку Ройскую <sup>1)</sup>.*

Іоанъ Виговскій зъ войскомъ Запорожскимъ. Ознаймуемъ симъ писаніемъ нашимъ всей старшинѣ и чернѣ войска Запорожскаго, а меновите пану полковниковѣ Чернѣговскому и сотниковѣ Ройскому, такъ тежъ чатовникомъ, ватагомъ до войска идучимъ и зъ войска назадъ поворочающимъ и ватыговимъ на службу нашу хорогвамъ, и кому тилко показано будетъ, ижъ слободу Ройскую отъ насъ унѣверсаломъ п. Карповѣ Мокріевичовѣ и Лукашевѣ Носачевичовѣ, за значніи ихъ намъ и войску Запорожскому заслуги, наданную, правне имъ належачую, беремъ подъ оборону нашу; пилно теди жадаемъ и сурово приказуемъ, абы жаденъ такъ зъ старшини, яко и чернѣ войска

<sup>1)</sup> См. ниже №№ 27, 29 и 30.

Запорожского, а меновите п. полковникъ Чернѣговскій и сотникъ Роискій, жадной и найменшой не важились чинить перешкоди, пого-товлю вимагать якихъ подачокъ и ексакцій, такъже абы такъ стар-шое, яко и меншее товариство, такъ затыговие на услугу нашу люде, яко и охотникъ на услугу нашу войсковую, жадной задавать мимоез-домъ, проездомъ, наездомъ, становисками, послугами, покормамы и витяганемъ стаціи помененной Роиской слободѣ, въ держанню пана Карпа Мокриевича и Лукаша Носачевича, кривди не важился; надто пану Карпу Мокриевичовѣ поле, Зеневское прозиваемое, надаемъ, до которого абы ся ни кто не втручалъ и спокойного уживання не пе-решкожалъ, напоминаемъ для ласки нашей и срогого на противнихъ волѣ вашей, безъ отпущу, карання. Данъ въ таборѣ подъ Драбов-цами. Мая 20 д., року 1659. Иванъ Виговскій.

## 27.

*1659 года, 26 августа. Купчая запись Лукаша Носачевича Карпу Мокриевичу, на слободку Роискую.*

Передъ нами Станѣславомъ Кохановскимъ, полковникомъ войска Запорожского наказнимъ Чернѣговскимъ, Пархомомъ Утвою, атаманомъ городовимъ, Александромъ Яхимовичемъ, Трохимомъ Миколаен-комъ, Устимомъ Романовичемъ, Федоромъ Ткачемъ, Павломъ Ярмуд-товскимъ, а зъ руки упрощеннихъ отъ пана Лукаша Носачевича, п. Фоми Ращенко, сотника Роиского, а зъ слободи Роиской, Сави Овечки, атамана курѣнного, Ивана Овечки, войта тоей жъ слободи, и инихъ зацнихъ людей на томъ урядѣ будучихъ, немало засѣлими, ставше очевисте панъ Лукашъ Носачевичъ, пляхтичъ повѣту Чернѣговского, зъ синами своими Гавриломъ и Ярошемъ Носачевичами, ясне, явне и доброволне признали, ижъ власній свой грунтъ мѣючи въ повѣте Чернѣговскомъ, никому непенній и незаведенній, на которомъ грун-те и слобода Роиская сидѣла, якъ ся въ собѣ мѣетъ, такъ полями, лѣсами, сѣножатми, дубровами, гаями, ставками, якъ а тилко дер-жалемъ, и уживалемъ, и на тое права мѣлъ зъ людьми и подданствомъ, всѣ тѣ грунта зъ доброй своей волѣ, пану Карпу Мокриевичу, товаришу войсковому, обивателевѣ Чернѣговскому, за певную и готовую сумму грошми, то есть за осмѣсотъ золотихъ лѣчы полской, а зъособна, борошна муки житной осмачокъ пятьдесятъ, пшеничной двадцать, пшона осмачокъ десять, которой цена была на тотъ часъ, по чтири



копи, такъ же и пшеничная по той же ценѣ и пшено, которое бо-рошно пораховавши на томъ же урядѣ, такую жъ цену учинило: осмь-сотъ всей суми—учинило шестнадцать сотъ лѣчбы полской, на вѣчное и спокойное держане ему самому, малжонце и потомству его, прода-лемъ и своими руками тие всѣ гроши и борошна зъ синами моими, отобравемъ, зрекаючися самъ зъ синами моими, жадной поссессіи не мѣти и онимы не владѣти, отъ кривныхъ, близкихъ и далнихъ, боро-нити отъ права подъ такою жъ самою подѣподающему заступовати, але цѣлкомъ пану Карпу Мокриевичу, малжонци и потомству его волно имѣ, яко власными своими грунтамы, владѣти, держати и вше-лякіе пожитки обирати и диспоновати, дати, продати, даровати, якъ хотѣтъ ку лѣпшому своему пожитку обернути; права, которіе мѣлемъ ясневелможнихъ ихъ милостей пановъ гетмановъ войскъ Запорож-скихъ на тие грунта свои, заразъ ему, п. Карповѣ, на томъ же урядѣ отдадемъ. Упоминался панъ Карпъ привилеювъ его еролевскихъ ми-лостей, але подъ часть времени военного на Чернѣговѣ всѣ будучіе въ схованню погорѣлы. На цю ему на томъ, малжонци и потомству его, сей записъ добровольное продажи нашей съ подписомъ рукъ лю-дей зацнихъ и вѣри годнихъ на томъ урядѣ будучихъ, отъ мене упро-шонихъ, и притисненю печати, отдадемъ. Дѣялось въ Чернѣговѣ. Року божого 1659, мѣсяца августа 26 дня. Станиславъ Коханувскій, пол-ковникъ наказній Чернѣговскій. Пархомъ Утва, атаманъ городовій Чернѣговскій. Фома Ращенко, сотникъ войска Запорожского Ровскій. Павелъ Ярмултовскій. Александеръ Яхимовичъ.

## 28.

*1660 года, 22 января. Универсалъ гетмана Юрія Хмельницкаго Черниговскому Пятницкому женскому монастырю, на имянїя.*

Юрій Хмельницкій, гетманъ зъ войскомъ его царского величества Запорожскимъ. Всей старшинѣ и чернѣ войска его царского величества Запорожского, такъ же ратнимъ, начальнимъ и подѣначальнимъ, застаючимъ его царскаго величества господарнимъ людямъ, а мено-вите пану полковниковѣ Чернѣговскому, асауломъ, сотникомъ, ата-маномъ и всему старшому и меншому товариству въ томъ полку найдуючомуся, и кому толко сее наше показано будетъ писание, до вѣдомости доносимъ, ижъ яко за славной памяти его милости пана родича нашего, законници монастыра святия мученици Параскевини,

наданныхъ себѣ на обитель святую, заживалы сѣлѣ: Рудки, Юревки, Рижиковѣ, Березовки, Мохнатина, Яновки, Кашовки, въ одномъ обрубѣ зо всѣми принадлежностями ихъ будущихъ, такъ и мы, конфірмуячи сямъ універсаломъ нашимъ, мѣти жадаемъ, абы жаденъ такъ зъ старшини, яко и черни до войска идучие и зъ войска повертаючіе, ватаги, чатовники, пайздомъ, мимоиздомъ, найменшой помененнымъ въ тихъ селахъ людямъ мешкающимъ не чинилы кривди и въ спокойномъ уживанню добръ перешкоди; такъ же и млинокъ Каловскій на Белоусѣ, яко передъ тимъ держалъ съ принадлежностями, такъ и теперъ абы уживаючи, ни отъ кого не поносили кривди; господарнихъ, ратнихъ, началнихъ и подъ началомъ зостаючихъ его царскаго величества людей упрошаючи, старшинѣ засѣ и чернѣ войска его царскаго величества Запорожскаго сурово подъ неласкою нашею и сrogramъ войсковымъ приказуемъ каранемъ. Данъ въ Чигиринѣ. Генваря 22 дня, року 1660. Юрій Хмельницкій рукою власною.

## 29.

*1660 года, 23 іюля. Универсалъ гетмана Юрія Хмельницкаго Карпу Мокріевичу, писарю полковому Черниовскому, на слободу Гучинъ.*

Юрій Хмельницкій, гетманъ зъ войскомъ его царскаго величества Запорожскимъ. Ознаймуемъ симъ писаниемъ нашимъ каждому, кому бы то вѣдати было потреба, а меновите пану полковниковѣ Чернѣговскому, асауловѣ, сотникомъ, атаманомъ и всей чернѣ войска его царскаго величества Запорожскаго, въ полку Чернѣговскомъ знайдучимся, и кому колвекъ будетъ показано сие наше писание, теперъ и на потомніе часи, ижъ показивалъ намъ п. Карпъ Мокріевичъ, писаръ полковій Чернѣговскій, універсалъ славной памяти родича нашего, въ Богу зешлого, пану Станиславовѣ Кохановскому, сотниковѣ полковому Чернѣговскому, его тестевѣ, на слободу Гучинъ, осажовати и своимъ власнымъ коштомъ греблю на рѣцѣ Белоусѣ, займати и млинъ будовати, наданній, а по вистановленію млина и осажению людей на той слободѣ, ему зо млына вѣчне всѣхъ частей трохъ и тоєю слободою диспозовати и владѣти, также вѣчне, універсаломъ своимъ ствердилъ. А гди панъ Карпъ, писаръ полковій, зоставши ему зятемъ, въ посазѣ такъ тую слободу Гучинъ зо млиномъ вѣчне ему и жонѣ его Аннѣ, а своей цорцѣ, отдалъ и записалъ, а того села зъ млинкомъ ся вцуралъ, прето просилъ насъ о тое, абисмо ему п.



Карпу Мокриевичу, на тоє своимъ універсаломъ до спокойного уживання, ствердити казали, якожъ видати такъ речъ слупную, оразъ нашимъ універсаломъ п. Карпу Мокриевичовъ конфірмауемъ и до спокойного уживання подаемъ, зачимъ пилю мѣти того хочемъ и сурово приказуемъ, абы такъ зо млина припадаючихъ розмѣровъ всѣхъ трохъ частей, яко зъ тѣей слободи користей зъ старшини войскової, яко и чернѣ и найменшою ниhto ему не былъ перешкодою, що для лѣпшой вѣри, повагою універсалу нашего ствердитисмо (?) казали. Данъ въ Чигиринѣ. 23 д. іюля, року 1660. Юрій Хмельницькій рукою власною.

## 30.

*1660 года, 23 іюля. Универсалъ гетмана Юрія Хмельницкаго Карпу Мокриевичу, войсковому товарищу, на село Сибережъ и слободку Роискую.*

Юрій Хмельницькій, гетманъ зъ войскомъ его царского величества Запорожскимъ. Всей старшинѣ и чернѣ войска его царского величества Запорожского и каждому, кому о томъ вѣдати належить, а меновите пану полковниковъ Чернѣговскому, всѣмъ товариствомъ, вѣдомо чинимъ симъ нашимъ писаниемъ, ижъ яко славной памяти родичъ нашъ п. Карповъ Мокриевичовъ, товаришовъ войсковому, на слободу Роискую съ принадлежностями и село Сибережъ зъ грунтами, універсалъ свой далъ и ствердилъ, такъ и мы симъ нашимъ писаниемъ ствержаемъ, пилю приказуючи, абы никто зъ старшины и чернѣ войска его царского величества Запорожского и всякого стану людей помененному Мокриевичовъ въ тихъ маетностяхъ предреченныхъ найменшою не былъ перешкодою, такъ въ спокойномъ держанню, якъ и пожитковъ зъ нихъ живанню и кривдѣ жадныхъ найменшихъ и видирствъ, и наездовъ подданнымъ, абы никто чинити не важился, подъ сурогостю войсковою, повторе наминаемъ. Зъ Чигирина. Іюля 23 д., року 1660. Юрій Хмельницькій рукою власною.

## 31.

*1667 года,—іюля. Грамота Кіевскаго воеводы Петра Шереметева Черниговскому жителю Михайлу Кривкову, на село Церковище.*

Божією милостію великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малія и Бѣлія Россіи самодержца, и многихъ государствъ, и земель восточныхъ, и западныхъ и

сѣвернихъ отчича и дѣдича, и наслѣдника, и государя, и обладателя, его царскаго пресвѣтлаго величества, бояринъ и воевода Кіевскій и намѣстникъ Смоленскій Петръ Василевичъ Шереметовъ, съ товарищы.

Великаго государя нашего его царскаго пресвѣтлаго величества въ малороссійскихъ городѣхъ воеводамъ и всякихъ чиновъ ратнымъ рускимъ людямъ, такъ же войска Запорожскаго полковникомъ, и сотникомъ, и атаманомъ, и войтамъ, и бурмистрамъ, и всей старшинѣ, и чернѣ, каждому о томъ вѣдать надлежить: по указу великаго государя нашего царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всея Великія и Малія и Бѣлія Россіи самодержца, его царскаго пресвѣтлаго величества я, бояринъ и воевода Кіевскій и намѣстникъ Смоленскій, Петръ Василевичъ Шереметовъ съ товарищы, маестностію Чернѣговскому жителю Михайле Кривкову въ Чернѣговскомъ же уезде селомъ Церковищами, да подъ темъ же селомъ греблею, по ево челобитію и по королевскимъ привиліямъ, владѣть велѣли. Писанъ въ отчине великаго государя нашего его царскаго пресвѣтлаго величества, въ граде Кіеве, лѣта 7175, іюля въ — день. Бояринъ и воевода Кіевскій и намѣстникъ Смоленскій Петръ Василевичъ Шереметовъ печать свою приложилъ <sup>1)</sup>.

## 32.

1668 года, 13 января. Универсалъ гетмана Ивана Брюховецкаго Черниговскому священнику Степану Шубѣ, на села — Орловку, Грабовку и Вершину-Муравейку.

Великаго государя нашего его пресвѣтлаго царскаго величества бояринъ и вѣрный войска Запорожскаго гетманъ Иванъ Мартиновичъ Брюховецкій. Ознаймуемъ писаніемъ нашимъ каждому, кто толко того будетъ потребовати, меновите его царскаго пресвѣтлаго величества дворянниковъ и полковниковъ Чернѣговскому, сотнику Вибелскому, атаманамъ и всему товариству Орловскому, Грабовскому и Вершинѣ Муравейской, и жъ мы, стосуючися до виразное великаго государя нашего его царскаго пресвѣтлаго величества волѣ, въ грамотѣ его жъ великаго государя описанное, на маестности вишъзовемие Орловку, Грабовку и Вершину Муравейскую, честному господину отцу Степану Шубѣ, священниковъ Воскресенскому Чернѣговскому, зо всѣми до нихъ належащими и угодиямы данной, во всемъ цале заховуемъ а опро-

<sup>1)</sup> Ср. Обозр. Румянцевск. Описи, 26.



буемъ, тудежъ яко своею власностю тими селами владѣти, диспонувати и всѣхъ зъ тихъ селъ, яко въ грамотѣ великого государя есть написано и якося сами въ себѣ мають, приходовъ и пожитковъ отбирати позволяемъ, мѣти хотячи и приказуючи, абы такъ его царского пресвѣтлого величества дворянинъ и полковникъ Чернѣговскій, яко сотникъ Вибелскій и атамання, и все товариство помененныхъ селъ, и никто иншій помененному священнику Воскресенскому Чернѣговскому, въ спокойномъ тихъ селъ держанню и вшелякихъ зъ тихъ селъ пожитковъ отбиранию, наименшой не чинилъ перешкоди, подъ войсковимъ караннемъ. Данъ въ Гадячомъ. Генваря 13 д., 1668 году. Звишменованній бояринъ и гетманъ рукою власною.

## 33.

*1668 юда, 20 августа. Универсалъ гетмана Петра Дорошенка Олефѣру Радченку, на грунтахъ.*

Петро Дорошенко, гетманъ зъ войскомъ Запорожскимъ. Пану полковниковъ Чернѣговскому, асавуловъ, сотникомъ, атаманомъ и всему товариству въ полку Чернѣговскомъ знайдуючомуся, посполитимъ и всякого стану людямъ и каждому, кому бы толко сее наше писаніе показано было, доносимъ до вѣдомости, ижъ стосуючися мы до воли антецессора нашего славной памяти Богдана Хмельницкого, гетмана, яко и инихъ по немъ наступающихъ, а взглядомъ прислугъ пана Олефѣра Радченка, при его власномъ селищу отчистомъ зъ грунтами, всѣми сѣножатми, полями и деревомъ бортнимъ и иними здавна до того селища належностями, заховуемъ, приказуючи, абы такъ панъ полковникъ Чернѣговскій, товариство, яко и ініе всякіе особы въ помененныхъ грунтахъ, сѣножатахъ, дереви бортномъ и инихъ принадлежностяхъ вишреченному пану Радченковъ наименшой кривди, шкоди и трудности задавати не важилися, а кто бы колвекъ, спротивляючися сему нашему унѣверсалу, вишейменованному пану Радченковъ въ належитихъ ему грунтахъ наименшую важилси учинити кривду, теди кождій таковій за донесенемъ до насъ скарги, срогому караню подлегати будетъ. Данъ въ Чигиринѣ, августа 20 д., року 1668. Петро Дорошенко гетманъ рука власна.

## 34.

*1668 года, 2 сентября. Универсалъ гетмана Петра Дорошенка Василию Борковскому, сотнику Wybelsкому, на село Бурковку.*

Петро Дорошенко, гетманъ зъ войскомъ Запорожскимъ. Ознаймуемъ симъ нашимъ писаниемъ каждому, кому о томъ вѣдати належитъ, а меновите пану полковниковъ Чернѣговскому, сотникомъ, атаманомъ и всему старшому и меншому товариству, ижъ поглядаючи мы на щирія въ войску Запорожскомъ пана Василя Борковского, сотника Wybelsкого, услуги значіи, рицерскіе дела, село Борковку, въ полку Чернѣговскомъ, въ сотнѣ Березнянской лежащее, ему отчизтимъ правомъ належачую маєтність, которую Мефодій епископъ неслухне былъ завладѣлъ и отъ его отдалилъ, нинѣшнимъ унѣверсаломъ нашимъ зъ млинамы, полямы, сѣножатмы, пущама, озерама и грунтама и зо всѣма зъ давнихъ часовъ належачима до него угодиямы, оному приворочаемъ, въ спокойную подавши посессію, владѣти и, якъ поссесорови належитъ, диспоновати и впелякіе пожитки зъ обираемъ отъ тяглихъ людей повинностей мѣти позволяемъ, за чимъ мѣти хотимъ и приказуемъ, абы такъ панъ полковникъ Чернѣговскій, яко и жаденъ зъ старшого и меншого товариства, пану Василию Борковскому, сотниковъ Wybelsкому, въ спокойномъ того села Бурковки владѣнію и пожитковъ впелякихъ зъ оного отбираню, перешкожати и не до жаднихъ до того села надлежащихъ грунтовъ и угодій інтересовати не важился; тяглие тежъ люде, въ Бурковце мешкающие, абы пану Борковскому, яко поссесоровъ своему, належачое послушенство и повинности отдавали, шчо все абы такъ а не иначе было, и повторе приказуемъ. Данъ въ Чигиринѣ. Септеврия 2 д., року 1668. Петро Дорошенко гетманъ рука власна.

## 35.

*1689 года, 24 ноября. Слѣдствие и рѣшеніе по спору Максаковскихъ монаховъ съ жителями м. Мены, за пограничныя земли.*

Року тысяча шестсотъ осмдесять девятого, мѣсяца ноеврия двадцать четвертого дня. Передо мною, Захарією Шийкевичомъ, товаришомъ войсковымъ, одъ ясневелможного его мл. пана Івана Мазепы, гетмана войска ихъ царского пресв. вел. Запорозского, на нижеписаную межу превелебнымъ въ бозѣ его мл. отцемъ Феодосіемъ Гугуревичомъ, ігуменомъ, и всею манастыра Максаковского братією, и



межи п. Ивановъ Леонтиевичомъ, сотникомъ, и всѣми козаками, Омеляномъ Василюевичомъ, войтомъ, и всѣми мещанами Менскими, о грунта, сѣножати, лѣсы и о кривды, справу, высланнымъ, при бытности паповъ Івана Гордоцкого, бывшего обозного, Абакума Тарасовича, ясаула полку Нѣжинского, а особливе при бытности п. Карпа Мокрѣевича, судѣ полку Чернѣговского, по указу рейментарскому ко мнѣ приданными, напередъ въ Макашевскомъ монастырѣ зѣхавши, до одного, универсалъ поважный, одъ ясневелможного добродѣя нашего на фѣнальную въ той справѣ децизию и росправу мнѣ данный, при прытомности обоихъ сторонъ, а потомъ и Менскую супплѣку зъ рейментарскихъ рукъ мнѣ даную, чытати велелемъ. При которой супплѣцѣ Меньяне тые пункта кривдъ своихъ подали: первая, же Гостыцкого, шляхтича, Менского обывателя, на первомъ року войны убытого, островъ презъ килка десять лѣтъ, въ уживаню у Меньянь будучи, Киселевымъ ограниченемъ неописанный и одъ его державы передъ войною волный и одъ прежде бывшихъ ігуменовъ свободный, теперешный отецъ ігуменъ одымаеть. Другая, же межи смужалиною Полойскою и межи лозами Менскими, по лѣвой рудѣ, не доходя лозъ, сѣна осмъ стырть, на грунтахъ Менскихъ забралъ, надъ заруку одъ себе жъ самого (щобъ того сѣна зъ обохъ сторонъ до росправы не брати), у его мл. пана судѣ енералного виправленую. Третья, же отецъ ігуменъ дорогу, зъ Куковичъ до Осмаковъ идучую, переорати и загладити велѣлъ, да за тією дорогою въ листѣ граничномъ Киселевскомъ специфѣкованую, грунта, лѣсы и въ нихъ пасѣби Менские неслухне и неправне отнимаеть и ажъ отъ Бендюги болота всѣ лѣсы и пасѣби Менские, близъ Мены будучие, заѣзжаеть; а того болота а нѣ Іосифъ Сурта, а нѣ Іоасафъ, а нѣ отецъ Ширкевичъ, а нѣ отецъ Кердановскій, ігумены, не зачепалы; теперешный зась отецъ ігуменъ, тое Бендюги болото великимъ болотомъ называючи, оное за знакъ въ граничномъ листѣ якобы писанный, почитаетъ, и зъ тыхъ мѣръ лѣсы одымаеть; а въ листѣ граничномъ иное болото, Селицкое, называется и межи знаками граничными кладетца, а не Биндюги. Четвертая, же монастырское село Макаки за державы Киселевое и за ігуменовъ Сурты и Іасафа, въ козачину, только чотырнадцать дворовъ имѣло, на тотъ часъ спокойне Макашевцѣ жили, грунтовъ Менскихъ не зачепаячи. Якъ же за отца Ширкевича, а найбарзѣй за отца Кердановского, болшъ ста, зъ нашее жъ Мены и

зъ нѣшихъ сторонѣ, населилося людей въ Максакахъ, въ тую пору въ грунтахъ Менскихъ одѣ монастыра утыски и кривды почалы ставати, о которыхъ кривдѣхъ Меньяне року 1686 до бывшего гетмана сунцѣковали, который писалъ къ сыну своему Григорию, полковнику Чернѣговскому, приказуючы, абы, на успокоене справы тое, якую особу зъ Чернѣгова до Мены зослалъ; яко по указу того жъ року въ мѣсяцѣ июлю, Григорій пана Константина Стрѣевского, судю полкового, и зсилалъ; той старинныхъ людей тихъ, которые Киселю боярско служили, зобравшы, водлугъ ихъ речей, ограничене учинилъ былъ, але его и Кердановскій не принялъ, и теперешной отецъ ігуменъ кассуетъ, которого ограниченя Меньяне листъ автентичный показовали. Пятая, же островъ Курчынъ еще одѣ Жыгмунта Козановского Курця, 1632 року, наданный, одымаецъ отецъ ігуменъ. Шестая, на грунтахъ Куковицкихъ, Менскихъ, за шляхомъ Менскимъ, зъ Мены до перевозу Максаковского идучымъ, надъ листъ граничный Киселевъ, тичины теперъ въ снѣгу позатыкано. А найлѣпшій и грунтовыѣйшій доводъ жалобы своее, же за смужалиною Полойскою грунта ихъ Менские власные, где теперъ сѣно забрано, и где за дорогою, теперъ отъ Максаковцовъ перекопаною, грунта, лѣсы и пашки отъ вѣку Менские были, и въ шмать тое землѣ, которую Максаковскому Кисѣль монастыреви, за консенсомъ короля Владислава, даровалъ и листомъ граничнымъ обваровалъ, не инклюдуются, ставили передъ судомъ Меньяне стариного челоуѣка зъ Мены, Василя Пазуху, козака, который у Киселя боярско въ Менѣ служилъ и зъ другими боярами, небожчиками, зъ Даниломъ Перегудою зъ Куковичъ, Мискомъ Адаменкомъ зъ Мены, Шулгою зъ Диговое, Матвѣемъ зъ Величковки, Мискомъ Пѣсоцкимъ зъ Куковичъ, зъ Супруномъ и зъ Фескомъ Фалченкомъ зъ Мены, на томъ ограниченю, якъ Кисѣль шмать землѣ Менское на монастырь выдѣлялъ, самъ очевидно зъ небожниками былъ, повѣдаючи: якъ Кисѣль зъ Московского поселства приѣхалъ до Мены, послалъ по панюю свою къ Носувцѣ, зъ которою вкупѣ въ каретѣ, и зо всѣмъ дворомъ и зъ драгонією, зъ Мены виѣхавъ на выдѣлене того шмата земли чернцомъ, также по указу, и мы, бояре, за Кисѣлемъ виѣхали, и приѣхавшы до озера Отоби, подѣ Куковичы, самъ зъ панею и зъ драгонією, сталъ, а пановъ: Костыцкого, Крушинского, Заяця, Павловского, Михаловского и иншихъ многихъ пановъ, зъ отцемъ Іосифомъ Суртою, ігуменомъ



тутже будущимъ изъ чотырма чернцами, заѣжджати границѣ послалъ, при которыхъ панахъ посланныхъ и намъ ѣхати бояромъ, велено. И помню добре: почалы Суртѣ заводить грунта одъ гырла Романицкого озера, где Чорнка рѣчка, зъ Десны идучая, впадаетъ, а идучы въ гору Чорнки, оную перейшли вълѣво къ смужалинѣ Полойской, которая концемъ близенко къ Чорнцѣ приткнулася; отъ тое смужалины Полойское ишли близко подле тое смужалины Полойское, въ лѣвой рудѣ будущее, до лозъ Морскихъ, твердячы Суртѣ: тое, що по правой рудѣ, грунта вашѣ монастырские, а по лѣвой рудѣ—Менские. Одъ лозъ Морскихъ, по лѣвой рудѣ оныя близенко мѣючы, шли тие жъ панове до лѣска, где теперъ поле, черезъ той лѣсокъ, где нынѣ поле, пришли до великого болота, а одъ великого болота до Куковицкое дороги, которая теперъ заорана, всюда Суртѣ повѣдаючы, що въ правой рудѣ—монастырские, а по лѣвой, Менские грунты. Отъ тое дороги пришли до гостинца Менского, тутъ указали, же по сей гостинецѣ до перевозу Максаковского зъ Мены идучого, по правой рудѣ, монастырские грунты, а за гостинцемъ ажъ до перевозу Менские и Куковицкие; и тымъ гостинцемъ мовить, панове, до Киселя надъ Отокою стоячого, приѣхали, и отецъ Сурта, которому Кисѣль чулемъ, що такъ говорилъ: нехай мовить, вашѣ подданые Максаковские тымъ ся контентують, бо ихъ немного, яко жъ на тотъ часъ мовить толко чотырнадцять дворовъ било. На тыхъ своихъ рѣчахъ менованныхъ Пазуха зъ иншими старыками Меньянами и присягнути одзывался.

Превелебный зась отецъ Гугуревичъ Максаковский на тую обывателей Менскихъ жалобу и рѣчы такой отвѣтъ и респонсъ далъ, же не на Менскихъ, але на своихъ власныхъ монастырскихъ грунтахъ сѣбно косити, кошеное брати и поле орати розказуетъ, и же ведлугъ ограничєня Киселевского границѣ грунтовъ, на монастырь наданныхъ, боронить; а доводилъ документами, напередъ, консенсомъ короля Владислава року 1642, въ Варшавѣ, дня 28 септевр., пану Киселю, на уфундоване монастыра Максаковского и на удѣлене що колвекъ грунту одъ Мены ленного, даннымъ; въ другой доводъ, презентовалъ конфѣрмацію короля Казѣмѣра, дня 13 генвара, року 1664, въ обозѣ подъ Новыми Млынами, на той короля Владислава консенсъ, даную. Показалъ и фундушъ пана Киселя 1646 дня, 9 октов., въ Кисель-городѣ, на той же монастырь наданный, рукою его власною подписанный

и печатю запечатованный, въ которомъ реферуется на особливый листъ свой граничный, частку грунту Менского, ограниченную одъ себе на монастырь наданую, замыкающий, въ которомъ листѣ фундушомъ граничного листу не специфьковано. Еще четвертой доводъ продуковаль, тоестъ листъ автентичный остатній, перъ модумъ тестаменти, року 1650, июля 18, въ Менскомъ замку, одъ того жъ Киселя, на той же монастырь, нетолко на тые грунта, але и на села, Холмы, Красноставъ, Ядуты, Пралники и Высокое наданный; сей листъ Киселевъ король Казѣмѣръ подъ Новыми Млынами апробуетъ. Пятой документъ продуковаль отецъ ігуменъ самый орииналь листу граничного 1646 року октоб. 9 дня, рукою Киселевою подписаного и запечатаного, въ которомъ граница шмату грунтовъ Менскихъ на монастырь наданныхъ, черезъ адмѣнстратора его жъ добръ Киселевыхъ, Менскихъ, Кисельгородскихъ и Максаковскихъ, черезъ Ивана Себестиановича, войского Новгородского, споряжена, выражается и одъ Киселя апробуется; той орииналь листу граничного читалисмо и уважалисмо. Такъ же екстрактъ съ книгъ гродскихъ Новгородскихъ, 1646 року, октов. 13 дня, выданный, показоваль, въ томъ екстрактѣ орииналь листу граничного перъ облятамъ одъ Киселя поданный, слово въ слово написаный. Наконецъ, презентоваль и унѣверсалы поважные одъ бывшихъ ихъ милостей пановъ гетмановъ, тые всѣ вышениписанные права ненарушне потвержающие, просячы и жадаючи, абы при тыхъ правахъ и при грунтахъ монастырскихъ цѣло и ненарушне захованный былъ. Мы теды, уважаючи жалобу и документа продукованные розгладѣвши, постановилисмо и положилисмо, зъ обоима сторонами, дня нинешного, тоестъ 24 ноевр., на томъ, абы завтрешного дня, всѣмъ на полѣ выѣхати и тамъ ведлугъ листу граничного Киселевого, знаки грунтовъ на монастырь наданныхъ граничные, въ томъ листѣ выражонные, очевисто видѣти и бачити, и ведле тыхъ знаковъ, границу грунтовъ, о которые споръ идетъ, обѣхати и разсмотрѣти, такъ же и свѣдоцтво старинныхъ людей зъ обоихъ сторонъ на каждомъ пенномъ мѣстцу, выслухати и оную уважати. Яко жъ на завтрее, дня 25 ноеврия, я, Захария, зъ паномъ судею полку Чернѣговского и зъ особами полку Нѣжинского, и зъ превелебнымъ отцемъ Феодосиемъ ігуменомъ и зъ Іаникиемъ Дубровскимъ, намѣсникомъ, и зъ священноіеромонахомъ Афанасиемъ, духовникомъ монастырскимъ, и зъ иными особами духовными монастыра Максаковского, такъ же зъ паномъ сотникомъ, атаманомъ,



войтомъ и зъ козаками, и мещанами Менскими, и зъ селянами околичными и зъ старинными людьми, на поле зъ монастыра выѣхавшы, напередъ приѣхалисмо на островъ Гоститского, къ озеру Романицѣ, который Гоститского лугъ одъ озера Романицѣ на лѣвой рудѣ Чорн-ки рѣчки зостаеъ; а до войны самое козацкое кошовалъ его Гоститскій шляхтичъ, въ Менѣ мешкающій, яко старыки повѣдають; потомъ на тотъ часъ, якъ Гловацкій Стародуба добылъ, и Гоститскій тамъ взятый и до Мены препроваженъ, тутъ же и убитый зосталъ, по которого смерти козаки и мещане той островъ косили, а не чернцѣ; и атаманъ Менскій Федоръ Онищенко передъ нами призналъ, що зъ Збаразкого лѣта той островъ косилъ; другой Якимъ Фалченню, третій Федоръ Кириченко зъ Мены, сказали передъ нами, що такъ оны самы, яко и иные многие Меняне и отецъ Кириковъ передъ Збаразскою и по Збаразской и по всѣхъ лѣтахъ, за игуменовъ Іасафа и Ширкевича, той лугъ коповали волно и чернцомъ за тое нѣчого не давали. Отецъ засѣ Афанасій, духовникъ, тутъ же сказалъ: правда, же Меняне коповали лугъ Гоститского, але давали папшѣ на монастырь по осмачцѣ одъ десяти возовъ. Павелъ засѣ Якименко старинный и менованные три особы и всѣ Меняне въ полю, сказали: давалисмо, мовить, чернцомъ по осмачцѣ одъ десяти возовъ, але одъ тыхъ грунтовъ монастырскихъ и власныхъ, которые за Десною, а не одъ сыхъ Гоститского, бо мовить, по шляхтичу убытомъ, войною завоеванные грунты; и забиралися тыи три на присягу на томъ, же оны и Меняне волно Гоститского лугъ коповали, безъ жадного на монастырь датку. На тую присягу его мл. отецъ игумень позволилъ такъ, ижъ если, мовить, атаманъ зъ тыми двома старыками менованными присягнетъ, же волно коповали, то, по выконаню присяги, до того Гоститского лугу жадного зъ монастыремъ напотомъ претексту мѣти не маєтъ. Мы теды высланные, видячи въ томъ пунктѣ обоихъ сторонъ добровольное изволение, атаманови Федорови, и Якимѣ Фалченку, и Федору Кириченку присягу наказалисмо, а по выконаню оное, монастырь до того луга жадное справи вѣчне мѣти не повинѣнь. А по успокоеню того о томъ островѣ пунктѣ, приступилисмо до обѣзду грунтовъ на монастырь одъ Киселя наданныхъ, а маючи я, Захария, въ рукахъ листъ граничный, автентичный, ведлугъ знаковъ въ немъ описанныхъ и ведлугъ мовы Василя Пазухы, зъ листомъ згожающеся, напередъ рушилисмо всѣхъ одъ озера Романицѣ, и въверхъ оногo идучы, пришлисмо до рѣчки

Чорнки; тутъ у рѣчки споръ сталъ межъ сторонами, бо отецъ ігуменъ, не идучы не толко на полстреленя зъ луку, але и сажней килканадцати, заразъ вѣлѣво черезъ Чорнку повернути хотѣлъ и повернулъ, где за Чорнкою, вѣлѣвъ близенко рѣчка Терebenъ зъ озера Романицѣ идетъ, и по надъ тією рѣчкою, и якъ зъ отцемъ ігуменомъ ѣхалемъ до Полою собою идучого и за Полосемъ до смужалины собою жъ особне тигнучіе, хотячи отвѣдати и зрозумѣти, чы згожаються тые знаки зъ листомъ граничнымъ; але гды въ листѣ граничномъ а нѣ Терebenъ рѣчки, а нѣ Полою и переходу черезъ него, а нѣ за Полосемъ смужалины особне идучое, не знайшолъ; а Менские старики далѣй и болшей въ гору Чорнки рѣчки и тые радять, которой ихъ мовѣ и листъ граничный же згожається, зрозумѣлемъ, и теды назадъ вернувшыся, всѣ въ гору Чорнки, и на килка разовъ зъ луку стреленя идучы, ведлугъ листу и повѣсти Василевоє, вѣлѣво повернулисмо, черезъ Чорнку, которую перейшовшы, знайшлисмо заразъ смужалину Полойскую, близенко къ Чорницѣ рѣчцѣ, на тры албо килко сажень концемъ приткнувшуюся, такъ яко листъ граничный опѣваєтъ и яко Василь старикъ зъ товарицы говорилъ; одъ тое смужалины держачися оное въ лѣвой рудѣ, пришлисмо до лозъ Морскихъ, ведлугъ листу и ведлугъ повѣсти старыковъ; одъ лозъ Морскихъ, ведлугъ листу граничного, потреба намъ было ити черезъ лѣсъ до великого болота; тутъ межъ сторонами споръ сталъ, кдыжъ одъ лозъ Морскихъ теперъ лѣсу нѣтъ, толко поле, говорилимъ сторонамъ проводте ме... черезъ лѣсъ до великого болота. Василь и всѣ старики Менские и Куковицкие сказали: бывалъ де тутъ лѣсокъ, але вырубано, черезъ тые лѣта уже мовить поле стало; а Максаковцѣ мовять, же тутъ лѣсъ не бывалъ; мелникъ зась сторонный, именемъ Юрко Дубровскій, сказалъ и призналъ, що лѣсокъ бывалъ; после того спору, пошолемъ черезъ поле до великого болота: тое болото чернцѣ зъ Максаковцями великимъ болотомъ не называютъ, мовячи, же то такъ болото, а великое, мовять, болото за лѣсами Менскими лежитъ; старики зась Менские и Куковицкие мовили, же се есть власное болото великое, а за лѣсомъ тое болото не великимъ болотомъ зовутъ, але Бендюгами; по такой розной мовѣ, перейшовшы болото великое, далѣй разсмотряючи, пришолемъ ведлугъ листу до Куковицкоє дороги, заораное одъ Максаковцовъ, идучое зъ Куковичъ до Осмаковъ. Тутъ зновъ стала незгода межъ сторонами: монастырская сто-



рона говорить, же Куковицкая дорога за лѣсомъ, а не сая переораная; старики зась Менские и всѣ Меньяне говорятъ, же сая истинная Куковицкая дорога, переораная теперь, въ граничномъ листѣ положеная, и сеею дорогою Сурту панове провадили, що Василь Пазуха стверждаетъ, мовячы, що самъ тоєю дорогою изъ Суртою ѣхавъ; одъ тое дороги приплисмо, ведлугъ листу, на гостинець Менскій. Тамъ теды ведлугъ мовы Василевое и Менскихъ стариковъ, зъ листомъ граничнымъ немалое подобенство мѣющее, границѣю и обѣхалемъ, еще ведлугъ мовы Максаковцевъ туда, куда оны зъ чернцами провадили знаки граничные, обѣждалисямо и уважалисмо: зъ Менского теды шляху назадъ къ Менѣ повернувши, немало тымъ шляхомъ идучы, приѣхалисмо до дороги зъ Куковичъ идучое до Осмаковъ, тутъ старики Менские сказали и Василь, же тая дорога зъ Куковичъ до Осмаковъ на тотъ часъ бываетъ, якъ по водѣ великое, кгда Десенская вода тамъ тую заораную дорогу затопить, то на тотъ часъ люде сею по за лѣсомъ дорогою ѣздятъ; и тоєю дорогою по за лѣсомъ ѣдучы, былисмо у болота Бендюги, которое монастырская сторона великимъ болотомъ называетъ; оттоль по за лѣсомъ, до Морскихъ лозъ, а мимо лозы до смужалины самое у Теревня рѣки будучое, приѣхалисмо, а одъ смужалины до Полоя въ Теревень рѣчки впадающего, а черезъ Полой переѣхавши къ Чорнцѣ рѣчкѣ, тамъ гдемъ першей зъ сего м.л. отцемъ ігуменомъ переѣхалъ булъ, переѣхалисмо.

Я теды, Захарія Шийкевичъ, одъ ясневелможного добродѣя нашего на успокоене вышписанныхъ межъ сторонами о грунта заводовъ высланный, зъ предречеными по указу рейментарскому, при мнѣ будучими особами, речей, доводовъ, документовъ и свѣдоцтвъ въ дому и въ полю при обѣжжаню и уважаню знаковъ граничныхъ, зъ обохъ сторонъ внесенныхъ, пилно выслухавшы и оны уваживши, а прихиличися до святое, истинное слушности и справедливости, такъже и до права посполитого, такій въ той справѣ декретъ учинилемъ: поневажъ знаки тые граничные, которыми Меньяне меновите, Василь Пазуха насъ провадилъ, зъ знаками въ листѣ граничномъ Киселевскомъ выраженными; немалое подобенство и ясное согласие мають, мѣста зась тые и знаки, которыми Максаковцѣ зъ отцами Максаковскими, черезъ Чорнку скоро перейшовшы, провадили, тоестъ Теревень рѣчка по лѣвой рудѣ идучая, на самомъ истотномъ Полоѣ и за Полоемъ переходъ черезъ смужалину особно идучую, въ листѣ граничномъ не по-

казуются и не выражаются, такъ же и на иныхъ мѣстахъ розность якусь, зъ листомъ граничнымъ не згожающуюся, являютъ; зъ тыхъ мѣръ стосуючыся до роздѣлу девятого, артикулу шестнадцатого, въ статутѣ описаного, Меньяномъ чотыромъ стариннымъ, меновите зъ тыхъ чотырохъ Василю Пазусѣ, передъ святымъ евангеліемъ телесною присягою присягнути наказалемъ, на томъ, яко оной Пазуха тыми, а не иншими знаками, которыми высланые Киселевы зъ ігуменомъ Суртою ѣздили и отцу Суртѣ границу заводили и указовали, теперъ насъ высланныхъ провадилъ, и яко на томъ мѣстцѣ, где нынѣ одъ лозъ Морскихъ къ болоту великому поле, передъ тымъ лѣсъ бывалъ, и яко тое власное есть великое болото, черезъ которое оной Василь насъ провадилъ, а не тое, що за лѣсомъ, болото именуется великимъ, але тое за лѣсомъ болото именуется Бендюги, и яко тая дорога заораная власная есть Куковицкая граничная, и яко тоєю дорогою, а не залѣсною, высланые паны одъ Киселя Суртѣ грунта заводили. А по выконаню присяги, грунта, лѣсы и поля за знаками граничными въ лѣвой руцѣ будучи, вышеменованными вѣчне zostавати мають при Меньянахъ; а по правой руцѣ—монастырскіе мають быти; и жадного уже во вѣки, до грунтовъ, лѣсовъ, пасѣкъ и сѣножатей, въ лѣвой руцѣ за знаками и за дорогою Куковицкою переоранною и за Менскимъ шляхомъ, ажъ до перевозу Максаковского, ігумены и братия Максаковского монастыря, теперъ и на потомъ, мѣти не мають и не повинны будуть. На терминѣ выконаня одъ Меньяна присяги, тоестъ дня 26 ноеврия, преведельный его мл. отецъ ігуменъ зъ братією до Максакова приѣхавъ, зъ монастыря, где кгда уже часъ пришолъ Меньяномъ, ведлугъ декрету, присягу skutкомъ исполнити, ведлугъ роты на особномъ писмѣ написаное, на тотъ часъ его мл. отецъ ігуменъ, яко человекъ побожности и разсужденія полный, не хотячы душъ христіанскихъ для грунтовъ присягою обтяжати и до якого вреду на душъ приводити, приватимъ, на уединенномъ мѣстцѣ, такъ мене Захарию, яко и судю полкового жадалъ, абысмо его безъ присяги зъ Меньянами компляновали и помѣрковали въ той способъ, щобъ персвазією нашею приятельско привести до того, жебы на монастырь Максаковский Меньяне поля всего одъ Морскихъ лозъ, вширь до гостинца Менского къ перевозу Максаковскому идучого, а вдовжъ одъ переораное дорожки Куковицкое, до самыхъ лѣсовъ Менскихъ, вѣчне уступили; взаємъ, засъ его мл. отецъ ігуменъ Меньяномъ Гостыт-



ского лугу безъ присяги поступаетъ вѣчно, до лѣсовъ и до пасѣкъ жадного уже собѣ и монастыреви, теперь и напотомъ, права не составляючи; що мы высланные зъ устъ его мл. отца ігумена выслушавшы, Меняномъ на особномъ мѣсту, тоестъ сотникови, атаманови, войтови и всѣмъ Меняномъ, объявилисмо. Меняне заразъ охочо на тую рѣчку позволили и до згоды вѣчное безъ присяги приступили и руки собѣ на томъ дали; при даню рукъ, на згodu, еще Меняне монастыреви озеро Полой, самую воду, для ловеня рыбъ, кромѣ грунтовъ своихъ Полойскихъ, на знакъ вѣчное любве, даровали; въ заемъ отецъ ігуменъ зъ намѣсникомъ и зъ иною и всею братією, Куричкина острова на Деснѣ, вышей перевозу будущого, на знакъ тое жъ вѣчное любезное згоды, Меняномъ поступилъ, любо той островъ ведлугъ граничного листу Киселевого на монастырь належалъ, однакъ въ посессіи оного еще одъ фундушу монастырь не бывалъ. Такъ tedy помененные стороны, межъ собою приятелско помѣрковавшыся, просили насъ высланныхъ, абысмо такъ старые грунта на знакахъ граничныхъ всюда копцами, яко и теперь свѣжо одъ Менянъ монастыреви поступленные, также копцами обваровали и укрепили вѣчно. По таковомъ помѣркованю приятелскомъ, я, Захарія Шийкевичъ, зъ паномъ Карпомъ Мокрѣвичомъ, судею полковымъ, зъ духовными особами одъ его мл. отца ігумена приданными, тоестъ зъ іеромонахами Іаникиемъ Дубровскимъ, намѣсникомъ, Афанасиемъ Барчевскимъ, Артемиемъ Арешковичемъ, монахомъ Калистомъ, того жъ дня 26 ноевр., зъ Максакова, на высыпане копцовъ, выѣхалисмо и, переѣхавшы Чорнку рѣчку, при самомъ устьѣ Подесенскомъ, у дороги зъ Максакова на лугъ идучое, первый копецъ на грунтъ Гостыцкого высыпати велѣлемъ, означаючи тымъ концомъ Гостыцкого островокъ, Меняномъ вѣчно належачый, черезъ згodu приятелскую одъ монастыря Меняномъ поступлений. Одъ того конца до гырла Романицкого идучы грунтомъ Гостыцкого, при самой рѣчцѣ Чорнцѣ, вьнизъ рѣчки тое въ Романицю озеро текучое въ правой руцѣ будущою прышлисмо до гырла Романицкого, где надъ самымъ гырломъ, въ которое Чорнка впадаетъ, противъ Терепня рѣчки, на томъ боцѣ гырла будущее, другой копецъ висипати велѣлемъ; у того конца заразъ перейшовшы Чорнку и покинувши назадъ того конца, и въ тылу себе озеро Романицю, которое въ ловеню рыбы зо всѣхъ береговъ, ведлугъ фундушу Киселевского, на монастырь вѣчно кромѣ грунтовъ около него будущыхъ,

Меняномъ належачыхъ, належить; въ гору Чорнки повернувши и оную въ правой руцѣ мѣючи, пришлисмо до смужалины Полойское поджидаючи такъ зъ лѣвое руки грунтъ Менскій, где Полой особно собою въ Терebenъ впавъ и где смужалина за Полоемъ собою взялася, тамъ же озеро Полой, на грунтѣ Менскомъ будучое, нынѣ, за приятельскою згодою, Меняне на манастиръ самую толко зъ берегами воду для рыбъ, кромѣ грунтовъ, поступили, яко и по правой руцѣ за Чорнкою, грунтъ Гостыцкого, Меняномъ належачый, у тое смужалины Полойское, которая концемъ къ самой правѣ Черницѣ приткнулася, копецъ высыпати казалемя. Одъ того копца, у смужалины Полойское высыпаного, пошолемъ до Морскихъ лозъ по лѣвой руцѣ, по надъ самую смужалиною идучы и за смужалиною тоєю грунта Менские покидаючи въ лѣво, а по правой руцѣ покидаючи грунта монастырские, и пришолемъ до колѣна смужалины Полойское, за которымъ на томъ боцѣ, града сотничая зостаеъ; противъ тое грады надъ самымъ колѣномъ, на монастырскомъ грунтѣ, копецъ высыпалемъ. Одъ того копца, на колѣнѣ высыпаного, пошолемъ до лозъ Морскихъ въ право грунта монастырские, а въ лѣво по за смужалиною Полойскою граду сотничую и грунта Менские покидаючи, и пришолемъ на мѣстце тое, где смужалина Полойская зъ лозами Морскими въ купу зошлася, тамъ копецъ высыпати велѣлемъ. Одъ того копца пошолемъ по бокъ лѣвыхъ Морскихъ лозъ, и пришолемъ на самый шпѣль албо рогъ Морскихъ лозъ; у того самого рогу и шпѣля копецъ высыпалисмо, а одъ того копца, на розѣ и шпѣлю Морскихъ лозъ высыпаного, починается поле, на которомъ лѣсъ передъ тымъ бываль, яко старинцѣ Менские Василь Пазуха зъ товарищи, повѣдалъ и присягою подтвердить тую рѣчь подыймался, же теды того поля всего зъ болотомъ великимъ до Менского шляху къ Максаковскому перевозу идучого, Меняне тоестъ п. сотникъ атаманъ, войтъ и всѣ козаки и мещане Менские, за помѣркованемъ згоднымъ вѣчне манастиреви Максаковскому попустили, зъ тыхъ мѣръ тое поле въ правой руцѣ покинувши, пошлисмо въ лѣво, держачыся близко лозъ Морскихъ и такъ идучы, пришлисмо на мѣстце тое, где одъ лозъ Морскихъ лѣсы Менские, попередъ къ Менскому шляху идучые, починаются, и тамъ у самыхъ лозъ, розно зъ лѣсомъ, копецъ выставилисмо. Одъ того копца по подъ лѣсомъ, въ лѣвой руцѣ будучымъ, идучы и по правой руцѣ поля, ново черезъ згodu на монастыръ одъ Менянъ



поданные, покидаючи, пришлисмо подъ лѣсъ Грицка Воскобойника, вѣлѣвъ стоячий, и подъ тымъ лѣскомъ копецъ высыпати велѣлисмо. Одъ того копца по подъ лѣсами Менскими, по лѣвой рущѣ будущими, идучы пришлисмо къ лѣсу Грицка Адаменка Мохонтова, противъ которого лѣска межы болотами великими, однимъ одъ поля, другимъ въ лѣску будущими, копецъ выставити велѣлемъ. Одъ того копца такъ же по подъ лѣсами самими будущими, въ лѣвой рущѣ просто идучы, а въ правой рущѣ тые жъ поля ново на монастырь покидаючи поданные, пришлисмо до шляху Менского, зъ Мены на перевозъ. Максаковский идучого, и тамъ на концу лѣса, при самомъ шляху, копецъ остатный высыпати казalemъ. Одъ которого копца по правой рущѣ шляху къ перевозу идучого, грунта монастырскіе, а по лѣвой рущѣ шляху, Менские поля и сѣновосы, ажъ до самого перевозу вѣчне быти мають. Такое теды приятелское межы собою обѣдѣ стороны при насъ высланныхъ о грунта на терминѣ выконаня присяги помѣрковане и вѣчное постановене учинившы, добровольный закладъ тысячу зол. полскихъ на себе вложили: если духовная сторона противъ сего любительного постановеня проступить и за копцами якую шкodu учинить, менованный закладъ належному пастыреви своему заплатить повинна; если засъ Менская сторона сему приятелскому полюбовному контрактове выкочить и за копцемъ утыскъ учинить, то предреченный закладъ до скарбу войскового внести повинна будетъ. Писанъ въ Максаковѣ селѣ, року, мѣсяца и дня вышейменованыхъ. Оеодосій Кгувгуревичъ, игуменъ монастыра всемилостивого спаса Максаковского зовсею братією. Захарія Шийкевичъ, высланный одъ ясневельможного его мил. пана гетмана. Карпъ Мокріевичъ, судья полку Чернѣговского. (Съ подлинника).

## 36.

*1690 года, 26 марта. Грамота царей Ивана и Петра Алексѣевичей городу Чернигову, на правѣ и на земли.*

Божією милостію мы пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе великие государи, цари и великіе князы, Иванъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всея Великия и Малыя и бѣлыя Россіи Самодержцы (слѣдуетъ полный титулъ). Наше царское величество пожаловали города Чернѣгова войта Стефана Отрохова и бурмистровъ, и райцонъ, и урядниковъ и всѣхъ мѣщанъ, которые въ томъ городе Чернѣговѣ пинѣ живутъ и впредъ жити будутъ, велѣлы имъ дать сію нашу великихъ

государей, нашего царскаго величества, жалованную грамоту, на права ихъ и волности, и на земли, и на всякіе угодія, которые оны имѣють во владѣніи изстари, по жалованнымъ грамотамъ отца нашего блаженнаго и вѣчнодостойнаго памяти великаго государя, царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержца, его царскаго величества, и по привиліямъ королей полскихъ, для того въ нынѣшнемъ въ 1698 году, били челомъ намъ, великимъ государемъ, нашему царскому величеству, они, войтъ и мещане, и объявили въ приказе Малыя Россіи, отца нашего великихъ государей, блаженнаго памяти великаго государя его царскаго величества, жалованніе грамоты, каковы имъ дани въ прошлыхъ годѣхъ, на подтвержденіе правъ ихъ и волностей и для владѣнія земель ихъ и всякихъ угодій, по прежнимъ привиліямъ королей полскихъ; а въ челобити своемъ они мещане написали: въ прошлыхъ годѣхъ, отецъ нашъ блаженнаго памяти великій государь, его царское величество, пожаловалъ прежде бывшаго войта и весь урядъ и мещанъ города Чернѣгова, по своей государской особой къ нимъ милости и призрѣнію, прежними ихъ правами и волностями, какъ имъ что изстари належало по привиліямъ королей полскихъ, и то все имъ, по милостивому его царскаго величества указу, подтверждено его государскими жалованными грамотами въ 163, въ 168 и въ 174 годѣхъ, и тѣмъ де жалованніе грамоты нашими царскаго величества грамотами не подтверждены; да имъ же мещанамъ написано село Петрушино да село Хмелница на ратушу и на бурмистровъ даніе; и съ тѣхъ ихъ селъ козаки емлютъ подводы и жителей загоняють къ себѣ на работу, и въ лѣтнее время овощи съ нихъ всякіе себѣ собирають, да въ тихъ же селахъ живутъ подсусѣдки, а въ ратуши имъ никакихъ платежей не даютъ, да на рекѣ Белоусѣ мельница Погорѣлки, о двухъ жерновахъ да ступи; и тѣмъ же изстари владѣли оны, мещане, и въ універсалахъ гетманскихъ то имъ написано, а въ жалованныхъ де грамотахъ отца нашего блаженнаго памяти великаго государя, его царскаго величества, того имъ не написано; да съ нихъ же, мещанъ, емлютъ Чернѣговскіе полковники для работы мастеровъ ихъ людей—плотниковъ, сапожниковъ, рыбаковъ, портныхъ мастеровъ, серебряльниковъ, лудниковъ, седелниковъ, кузнецовъ, гончаровъ, пилниковъ, музыкантовъ, слѣсарей, бочачовъ—и за работу тѣмъ мастерамъ людямъ нѣчего не платять; а тѣ мастерамъ люди для того



въ ратушу имъ, мещаномъ, на расходи ничего не даютъ, отговариваясь тою на полковника работою, что они имъ за то ничего не платятъ; да сверхъ того, онижъ полковники емлютъ зъ нихъ, мещанъ, подводи для всякой своей работы, да въ Чернѣговѣ жъ, въ нижнемъ городѣ, всякие люде шинкуютъ питемъ, которіе повинни платитъ въ ратушу надлежащій платежъ; и тѣмъ де съ тихъ шинковъ ничево имъ въ ратушу не платятъ; да на ихъ же мещанской земли поселились мещане и инне волние люде и нинѣ живутъ, и мещанскими ихъ землямы и грунтамы владѣють, а въ ратушу имъ ничего не платятъ, отговариваясь, будто они живутъ на землѣ Елецкаго и Іліинскаго монастырей, а власти де и братия тихъ монастырей за нихъ стоятъ; да на мещанской де ихъ землѣ построили Чернѣговскаго полку козаки многие лавки подле ихъ мещанскихъ лавокъ, и темъ строеніемъ ихъ мещанскіе лавки затеснили, и отъ того ихъ утесненія лавки ихъ мещанскіе запустѣлы; да ихъ же де мещанъ принуждаетъ Чернѣговскаго полковникъ и козаки къ своему суду, мимо ратушной ихъ росправи, и чрезъ майдебургское право; и какъ по нашему великихъ государей нашего царскаго величества указу бывають на нашей царскаго величества службе бояре наши и воеводи съ полки, такъ же и войска Запорожскаго гетманъ зъ войскомъ Запорожскимъ, а путь ихъ бываетъ чрезъ Чернѣговъ, и въ то время емлютъ зъ нихъ, мещанъ, подводи, мимо уездныхъ людей; а преже того въ такие походи давани подводи, имъ мещанамъ въ помощь зъ Чернѣговскаго уизду, зъ ближнихъ селъ. И намъ, великимъ государемъ, нашему царскому величеству, пожаловати бъ ихъ мещанъ велѣть прежные отца нашего блаженнаго пача великаго государя жалованнаго грамоти на прежніе ихъ права и волности подтвердить, нашего царскаго величества милостивою жалованною грамотою, и земли ихъ мещанскіе по ограниченію и мельницу на реке Болоусѣ, по гетманскому листу изобразити имянно: по королевскимъ привиліямъ и по старому ограниченію, и ремесленнымъ людемъ, мещаномъ, полковнику за работу давать надлежащій платежъ, такъ же и зъ шинкарей, которіе въ городе шинкуютъ питемъ, велѣти имъ надлежащій платежъ въ ратушу, а которіе мещане и волніе люде поселились на ихъ мещанской землѣ и владѣють грунтамы и называются монастырскими, и къ тѣмъ монастырямъ не велѣть ихъ привлекать и съ тѣхъ ихъ мещанскихъ земель велѣти платитъ надлежащій платежъ въ ратушу, а козацкіе лавки съ ихъ мещанской землѣ снетъ; изъ селъ ихъ Петрушина и Хмелницъ коза-

комъ подводъ имать и жителей на работу заганять, и лѣтнихъ ово-щей збирать, и съ подсуѣдковъ никакихъ платежей имъ козакомъ имать, и полковнику и козакомъ чрезъ майдебурское право, отъ ратуш-ного суда ихъ, мещанъ, къ своему суду принуждать не велѣти, чтобъ отъ того утисненія върозне имъ, мещаномъ, не розбрестись; а во время воинскихъ походовъ, велѣти бѣ подводи въ помочъ къ нимъ имать зъ Чернѣговского уизду, со шести сотень, какъ прежде сего кормъ и подводи давалы, и на то бѣ ихъ челобите нашъ великихъ государей нашего царскаго величества милостивой указъ учинить. А въ жалованныхъ грамотахъ отца нашего, великихъ государей, блажен-нія памяти великаго государя, его царскаго величества, какови имъ даны въ 163 въ 168 и въ 174 годѣхъ, написано: велѣно имъ меща-номъ быть при прежнихъ ихъ правахъ по привиліямъ королей пол-скихъ, и тѣхъ правъ и привилеевъ ни въ чемъ нарушивать не велено; а въ привиліяхъ королей полскихъ написано, чтобъ города Чернѣгова мещане никаковы обиди отъ всякихъ служилихъ людей не имѣли, а торговые люди по всякихъ дѣлехъ имѣють подлежать уряду мѣскому Чернѣговскому; а буде какой служилой человекъ отнял домъ или огородъ или мѣсто или продажею, шинкомъ и ремесломъ какимъ въ городе Чернѣговѣ промышлялъ, тогда такой имѣеть подлежать праву майдебурскому и уряду мѣскому и всякие податѣ платить имъ же поволени (позволено?) суды противъ права майдебурскаго, предъ войти и бурмистры и райцы, имъ же поволено (позволено?) всякие питя дѣлать и покупать, и продавать кгарцомъ или квартою Львовскою, безъ помѣшки; а противъ того всякой будетъ платить пошлени по полтрета золотого отъ всякого питя, на всякой годъ; а которые мещане похотятъ пашнѣ и земли (?) и имъ съ того платить по указу, имъ же побори или то съ товаровъ платить; имъ же дано на войтовство Чернѣговское волокъ двадцать, на бурмистровъ волокъ двенадцать, на писарей мѣскихъ волокъ четыре, да на фолварокъ ратушной до скринки мѣской волокъ тридцать; къ той же скринке сверхъ того дана пошлина со всякой мѣлочи и скотини. Двору гостину битъ въ городе, а другому на по-саде, бани общіе, лавки мясницкіе, десять сараевъ кирпичныхъ и известныхъ и то строить урядомъ мѣскимъ, и со всякихъ купцовъ, съ то-варовъ и съ майстеровъ, съ майстерства, по нѣсколко денегъ на годъ (брать?). На реке Десяѣ перевозъ въ тую жъ ратушную скринку поволено брать; а вали и остроги всегда стросни были урядомъ мѣскимъ, а



сверхъ тѣхъ повинностей и податей вышеописанныхъ никакихъ и ни подводъ и ни сторожи имъ, Чернѣговскимъ мещанамъ, не чинити, опроче того, что самимъ для себя около мѣста отправляти доведется; а подводи имъ велено давать подъ посланники и подъ гонцовъ, по подлиннымъ подорожнымъ; имъ же мещанамъ позволено на рекѣ Деснѣ отъ Чернѣгова вверхъ да внизъ по две мили рыболовить. А прииждимъ купцамъ въ Чернѣговѣ товары свои продавать всѣ вдругъ, а не локтемъ, а питя не фартюю; у нихъ же въ Чернѣговѣ повелено быть на годъ тремъ ярмонкамъ: первой на Свѣтлое Христово Воскресение, другой на Семеновъ день, третьей—на Богоявленіевъ день, а были бѣ тѣ ярмонки по две неделѣ. А что въ челобите ихъ мещанскомъ написано было, чтобъ его царскаго величества ратные люде подводъ съ нихъ мещанъ и податей никакихъ не имали, и великій государь, его царское величество, пожаловалъ ихъ мещанъ, своимъ великаго государя ратнымъ людемъ подводъ и податей съ нихъ имать не велѣлъ, а буде его царскаго величества всякихъ чиновъ людемъ, которымъ доведется ехать чрезъ Чернѣговъ въ Московское государство, или въ ево великаго государя Малороссійские города, а скажутъ, что для его великаго государя дѣлъ, а ево государскихъ грамотъ и гетманскихъ листовъ и воеводскихъ описовъ у нихъ не будетъ, и имъ подводъ не давать; а буде лучится ехать чрезъ Чернѣговъ, отъ него, великаго государя, въ окрестные государства, такъ же и изъ окрестныхъ государствъ къ нему великому государю, посломъ и посланникомъ и гонцомъ, и къ его царскаго величества подданнымъ, къ гетману и ко всему войску Запорожскому, и въ города, и въ полки къ боярамъ и воеводамъ, съ его царскаго величества грамотами, такъ же и ихъ гетмана и всего войска Запорожского посланцомъ съ листами, а бояръ и воеводъ гонцомъ къ нему великому государю съ отписками, и тѣмъ посломъ и посланникомъ, и гонцомъ, города Чернѣгова мѣщаномъ подводи і корми давать, почему доведется. А что по королевскимъ привиліямъ съ питя, съ пива, и съ меду, и съ солоду, и съ вина, и съ горѣлки, и съ романи, и съ алкану, со всего того доходъ Чернѣговскіе мещане давали по вся годи, въ королевскую казну пошлины по полтретя золотого, отъ всякаго питя, на всякой годъ, кто дѣлать имъ и продавать будетъ; и великій государь за тѣ доходи, которые напредъ сего даваны въ королевскую казну, указалъ зъ Чернѣговскихъ мѣщанъ въ свою царскаго величества казну имати

по вся годѣ, безъпереводно, да съ выписы, какову нинѣ въ приказе Малія Россіи объявили войтъ Стефанъ Остроховичъ съ товарищи, а сказали, что имъ дана та выпись изъ Киевской ратуши, изъ городовыхъ книгъ, въ 1650 году, написано: Жигимонтъ третій, король польскій, объявляетъ, что положили передъ нимъ мѣщане Чернѣговскіе листъ дозорщика Иеронѣма Цеханова, подѣсудка Смоленского, которой вышепомянутой дозорщикъ подобному указу земли къ городу и принадлежащие часть на вигони, часть на пашнѣ городовіе, тако жъ на ратушу для общихъ пожитковъ и строеній городовыхъ, такъ же и на урядъ городской Чернѣговской, по привилію его городу Чернѣгову данному, въ подлинныхъ границахъ къ городу присовокупилъ, и границы земель, городу Чернѣгову данніе, совершенно описалъ; и били челомъ оны, мѣщане, ему, дабы онъ то ограничение земель городовыхъ Чернѣговскихъ чрезъ помянутого дозорщика повелѣніемъ ево учиненное, привилеемъ своимъ королевскимъ подтвердилъ и листъ дозорщиковъ на то ограничение данній передъ нимъ объявлялы, которой такъ въ себѣ содержитъ: Иеронѣмъ Цехановъ, подѣсудокъ Смоленскій, дозорщикъ его королевской (милости) объявляетъ, что, по указу его королевскому и по привилію городу Чернѣгову данному, занялъ и отграничилъ земли къ тому городу со всѣхъ сторонъ принадлежащие часть на вигони, часть на пашни, на задворки и сенокосы, такъ же ратуше и уряду городовому Чернѣговскому безъ должности и безъ платежу привилеемъ королевскимъ данніе, яко же людямъ городовымъ, мѣщаномъ Чернѣговскимъ, которые съ пашень и съ подварковъ своихъ отъ комисаровъ назначено, должны будутъ платить по обыкновенію иныхъ городовъ, такъ же и съ озеръ во ограниченію городовомъ будучихъ, по постановленію комисаровъ, платить имѣютъ; а граница тѣхъ земель городовыхъ Чернѣговскихъ такъ идетъ: начавъ отъ села Шестовицѣ, подле гори Шестовицкой, до Гацковского логу, по лесокъ, логомъ въ рѣчку Козель, Козломъ внизъ въ рѣчку Верепеть, Верепетью вверхъ по Залѣсью по Котчье по тяглое лядо, отъ ляды по селце Пліохово по насыпной валъ, чрезъ Пліоховъ лѣсъ въ Лебединое болото, и съ того болота въ рѣчку Рудку, Рудкою по селище Жукотки, отъ того селища по рѣчку Бичалку, тою рѣчкою внизъ по рудку, въ рѣчку Белоусъ, Белоусомъ вверхъ на Мохнатову гать, отъ той гати зъ Белоуса въ Хмелницкій ручай, Хмелницкимъ ручаемъ чрезъ дорогу Чернѣговскую, отъ Чернѣгова до Сибережи идучею, а



отъ той дороги дубровою прямо въ логъ, а логомъ въ колодезники, а съ колодезиковъ по ржавецъ, а ржавцемъ въ Стрижень, Стриженьемъ вверхъ въ правую сторону логомъ, въ скриницу клонится, оттоль суходоломъ черезъ дуброву къ Лублянному острову въ Свиню, Свинею на низъ по озеро Стародубъ, черезъ реку Десну по Свинскую переволоку, по Пчелекъ озеро, чрезъ Ясецкую дуброву позади долга селища въ лозу черную, отъ лози черной въ дуброву, по стругу Муравейскую, Муравейскою стругою внизъ по рѣчку Здвижу, съ той рѣчки въ Мамчу рѣчку, чрезъ Десну реку; отъ Мамчи во озеро Опромотъ и въ рѣчку Маломолку, по селище Шестовицкое, откуди вишеписанное ограничение почалось. Однакожь, естли бы кто отозвался и объявился съ прежнимъ правомъ или съ привилеемъ королевскимъ на земли, какъ въ томъ ограничени городомъ Чернѣговскомъ положено, того ради то ограниченіе городовое до разсужденія и розграпиченія комисарского препони чинити не долженствуетъ, а сверхъ того какъ прежде близко города Чернѣгова много было земель духовныхъ людей, о которыхъ земляхъ ограниченій невозможно было подлинную вѣдомость взять, того ради дабы въ томъ дѣле духовенству неправосудіе не учинилося, въ томъ же описанномъ ограниченіи отлучая подле острова Киянкина и подля поля Лисова сто волокъ къ землямъ Шестовицкимъ до указу королевского, естлибы на то было отдать на которое ннести духовенство, также и огороди на тожъ духовенство, естлибы его королевское величество въ Чернѣговѣ заводить изволилъ, имѣютъ быти пространіе, и подъ городомъ, на добромъ мѣсте къ одной сторонѣ отдѣленіе, по тому, которое можетъ быти по ограниченіи городомъ пространіе земли къ городу, на чемъ речи посполитой много належитъ; и дабы городу лѣсъ на строение удобной возить, имѣютъ въиздъ волной въ дворъ Любецкой на самое толко строение, обще зъ городомъ Любичемъ, окроме бортного дерева и на борти годного, которое дерева самимъ Любечанамъ належатъ имѣютъ; а Владиславъ король, желая того, дабы городъ Чернѣговъ со всѣхъ мѣръ размножался, вишепомяненніе земли городу чрезъ дозорщика описание, въ вѣчность присовокупляетъ, а ограничение земель дозорщиково вишепомянутое подтверждаетъ и городу Чернѣгову укрепляетъ. При семъ же объявили онъ, войтъ зъ товарищи, въ приказе Малія Россіи листъ подданного нашего войска Запорожского обонхъ сторонъ Днепра гетмана Івана Степановича Мазепи, каковъ онъ имъ далъ въ прошломъ

въ 196 году, въ которомъ написано, по нашему великихъ государей нашего царскаго величества указу и по прошенію войта, бурмистровъ, райцовъ и всѣхъ магистратовихъ города Чернѣгова мещанъ и по жалованнымъ отца нашего блаженнія памяти великаго государя его царскаго величества грамотамъ, и по листамъ прежнихъ гетмановъ, права ихъ и суди майдебурскіе подтверждаетъ, такъже и селомъ Петрушичамъ на ратушу и на рѣкѣ Десне перевозомъ и мельницею одного на рѣкѣ Белоусѣ, прозываемою Погорѣлою, другою на рѣкѣ Стрижнѣ, прозываемою Ялоцкого, озерами и волоками издавна имълежащими и іными обикновенными пожитками, владѣть позволилъ; и чтобъ какъ полковникъ Чернѣговскій и никто изъ старшины и мѣшого товариства, такъ и никто въ томъ майдебурскомъ правѣ и владѣніи вишенюманутаго села и перевоза, и мельницъ, и озеръ, имъ, войту, бурмистромъ, райцамъ, мещаномъ и всѣмъ, некакіе не чинили перепони. И мы, пресвѣтлѣйшіе и державнѣйшіе великіе государи цари и великіе князи Іоанъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ всея Великия и Малія и Бѣлія Россіи самодержцы, наше царское величество, слушавъ вишенюманутаго войта Стефана Отрохова съ товарищи челобити и жалованныхъ отца нашего блаженнія памяти великаго государя его царскаго величества грамотъ, каковы даны имъ мещаномъ въ 163, и въ 168 и въ 174 годѣхъ, и королевскихъ привиліевъ прошлыхъ лѣтъ, когда зъ допущенія божія городъ Чернѣговъ былъ во владѣніи полскомъ, такъ же и подданного нашего гетмана Івана Степановича прошлаго 196 году листа, пожаловали его Чернѣговскаго войта и бурмистровъ, и райцовъ и всѣхъ мещанъ, велѣли имъ въ Чернѣговѣ имѣти волное употребленіе во всякихъ своихъ земляхъ, и въ сѣнныхъ покосехъ, и въ рыбныхъ ловляхъ, и во всякихъ угодіяхъ, во всемъ по тѣмъ прежнимъ жалованнымъ грамотамъ отца нашего великихъ государей блаженнія памяти великаго государя, его царскаго величества и по королевскимъ привиліямъ и по гетманскому, данному имъ листу, чимъ оны изстари владѣли, буди въ чемъ отъ полковника Чернѣговскаго и отъ помѣщиковъ и отъ вотчинниковъ, которые служатъ намъ великимъ государемъ, нашему царскому величеству, въ Чернѣговскомъ полку, такъ же и отъ монастырей Чернѣговскихъ, спору каковы не будетъ; а до козаковъ и до помѣщичовихъ, и вотчинниковихъ, и монастырскихъ земель, у ково что есть въ дачахъ, и нашими государскими жалованными грамотами укреплено, имъ войту и мещаномъ



дела нѣтъ и не вступатца (а въ боръ Любецкой для употребленія токмо хорошаго лесу, опричь боршнаго дерева и на борти годнаго, которіе самимъ Любечанамъ належати мѣють) вѣзжати имъ обще въ городомъ Любичемъ; и владѣти имъ, мещанамъ, вишепомянутомъ селомъ и мельницами, и землями, и сѣнными покосы, и рибными ловлѣи и всякими угоди, по сей нашей царскаго величества жалованной грамоте; и майстеровимъ людямъ всѣхъ цеховъ, никому ничего какъ на Чернѣговскаго полковника такъ и на иныхъ людей никакого безденежно и безъ платежу ничего не дѣлати, и никакихъ на себя ему полковнику и козакамъ поборовъ и овощей съ нихъ не збирати, и тѣмъ ихъ не теснити; а мещаномъ и волнимъ людямъ, буде которые поселились на ихъ мещанской земле, и владѣють ихъ грунтами, а называются монастырскими, быти обще съ ними мещаны во всякихъ платежахъ и поведеніяхъ, тако жъ какъ и они Чернѣговские мещане; а къ вишепомянутымъ монастырямъ, буде оны имъ не крѣпки и живутъ не на ихъ монастырскихъ земляхъ, ихъ не привлекати; и чрезъ майдебурское право отъ ратушнаго суда ихъ мещанъ полковнику Чернѣговскому, и старшинѣ городовоу и козакамъ, къ своему суду не принуждати, и утисненія имъ тѣмъ не чинити, и подводъ съ нихъ мещанъ для своей работы не имати; а во время военныхъ походовъ нашимъ царскаго величества бояромъ, и воеводамъ и ратнымъ людямъ, подъ воинскіе припасы, подводѣи и кормъ давать имъ по прежнему указу отца нашего блаженнаго памяти великаго государя его царскаго величества, по жалованной грамоте 168 году и по жалованной же нашего царскаго величества грамоте, какова дана въ тѣхъ же подводахъ гетману и всему войску Запорожскому въ нынѣшнемъ въ 198 году, и по подорожнымъ нашимъ грамотамъ и по произжимъ листамъ изъ городовъ бояръ нашихъ и воеводъ, а лишнихъ съ нихъ подводъ и себѣ кормовъ никому не имати. И то все вышеписанное мы великие государи, наше царское величество, по особой нашей государскоу къ нимъ Чернѣговскимъ мещанамъ, милости, силоу сей нашей царскаго величества грамоти укрѣпляемъ и утверждаемъ и быти во всемъ во исполненіи по сей нашего царскаго величества жалованной грамоти, а для вѣчнаго владѣнія тѣми вишепомянутымъ селомъ и мельницами и землями и угодиами, имъ, войту и бурмистромъ, и ратманамъ, и райцомъ, и всѣмъ мещанамъ, сию нашу царскаго величества мило-

стивую жалованную грамоту утвердить нашею царскаго величества печатю повелѣли. Писана сія наша царскаго величества жалованная грамота государства нашего во дворѣ, въ царствующемъ велицемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ создания мира 7198 году, мѣсяца марта 26 д., государствованія нашего 8 году. Великихъ государей ихъ царскаго величества дядѣ Василій Бобынъ.

---



Экстрактъ изъ журнала слѣдованія статскаго совѣтника и резидента Андріана  
Неплюева отъ Кіева въ Константинополь 1746 году.

Генварь въ 31-е. Вставъ рано, слѣдовали чрезъ село Спиченцы до мѣстечка Липовець, разстояніемъ отъ Погребища четыре мили, пріѣхавъ съ великимъ трудомъ за выпавшимъ въ ночи вновь снѣгомъ, котораго было выше колѣна лошади, а квартиру имѣли и ночевали въ губернаторскомъ дворѣ.

Въ томъ же мѣстечкѣ Липовцахъ стоящей съ регулярною и нерегулярною командами наказной regimentарь Буковской, какъ скоро резидентъ прибылъ, прислалъ для караула одного изъ драгунъ на часы, но резидентъ съ порутчикомъ Никифоровымъ отослалъ того часового къ regimentарю зъ благодареніемъ за его учтивость. Провѣдавъ, что въ томъ мѣстечкѣ нѣсколько лѣтъ содержатся подъ крѣпкимъ карауломъ Курскаго уѣзду однопорець Тарасъ Ивановъ, козаки мѣстечка Старыхъ Водолагъ Якимъ Левченко, мѣстечка Сарочинцовъ Петръ Лизовенко, онъ же Чюприна, порутчикъ Никифоровъ посыланъ къ regimentарю съ тѣмъ, дабы онъ резидента—за какую вину вышеписанныя люди такъ долговременно подъ карауломъ содержатся, увѣдомилъ и ежели подлинно въ чемъ виновны, то бы для полученія сатисфакціи отослалъ бы въ Кіевъ къ тамошнему господину генералу-аншефу и генералу-губернатору Михаилу Ивановичу Леонтьеву, а самихъ ихъ не наказывали, какъ то и съ польскими подданными въ Россіи не чинится; на что реченой regimentарь отвѣтствовалъ, якобы россійскихъ подданныхъ у него подъ карауломъ нѣтъ, а содержація колодники суть ихъ польскіе подданные, пойманные въ Умани на воровствѣ и (не разобрано). Писано хъ коронному гет-

ману Потоцкому; обѣщавъ во увѣреніе тѣмъ колодникамъ сообщить имянной списокъ, но оного списка отъ него наказного regimentаря не прислано.

Февраль въ 5-е. Поутру рано отправленъ рейтаръ Семень Лисичанъ въ Кіевъ съ письмами, а для найму подводъ подъ плѣнники дано рейтару три червонныхъ; и по отпускѣ ихъ слѣдовали къ рѣкѣ Днѣстру до мѣстечка Ряшекъ, разстояніемъ отъ деревни Студеной двѣ мили; и какъ резидентъ въ помянутое мѣстечко пріѣхалъ, тогда при самомъ вѣздѣ ряшковской губернаторъ Трасковской съ пятью человекъ поляками, выѣхавъ верхами, стрѣтилъ и до квартиры, показанной у одного молдавца, препроводилъ; а вошедъ въ избу онъ губернаторъ его резидента поздравлялъ щастливымъ пріѣздомъ; и потомъ такожъ и села Саврани губернатору же представляли о набѣгахъ въ села и деревни ихъ господина подстоля короннаго Литовскаго Князя Іозефа Любомирскаго (которого и показанное мѣстечко Ряшки) яко-бы отъ гардовыхъ запорожскихъ козаковъ, съ прошеніемъ о удержаніи тѣхъ козаковъ отъ своевольства, и припоминая, какимъ образомъ прошлого году ихъ князя Любомирскаго два ротмистра Былинской и Флоринской, да третей Онанія отъ нихъ козаковъ въ гардъ заманены и тамо удержаны были. Резидентъ напротивъ того отвѣтствовалъ, что тѣ набѣги и грабительства чинятся не отъ гардовыхъ запорожскихъ козаковъ, но отъ польскихъ подданныхъ, зовомыхъ гайдамаковъ, кои по близости въ степяхъ жительство имѣя, они поляки ихъ запорожцами почитаютъ, но несправедливо, ибо подданные Ея Императорскаго Величества запорожскіе казаки по силѣ высочайшихъ указовъ всеконечно такихъ продерзостей дѣлать не смѣютъ и оныя имъ не попускаются, яко же и имѣющей надъ ними команду господинъ генералъ и Кіевской генералъ-губернаторъ Леонтьевъ ихъ строго содержать; а ежели бы паче чаянія точно на нихъ запорожцовъ они поляки жаловаться причину возымѣютъ, то безъ удовольствія не останутся; и только бы такихъ своевольниковъ поймавъ, къ оному господину генералу-губернатору, не чиня имъ (ибо на то никакого права не имѣютъ) наказанія, въ Кіевъ отсылали; а о вышереченныхъ ротмистрахъ сказано, что они сами своему нещастію были виновны, убивъ напрасно ѣдущихъ съ рыбою двухъ казаковъ и подѣхавъ подъ гардъ непріятельски съ немалымъ числомъ военныхъ людей. А наконецъ по повторительному губернаторскому прошенію, резидентъ обѣщалъ пи-



сать къ господину генералу Леонтьеву, дабы отъ него гардовымъ казакамъ подтверждено было съ ними поляками доброго сосѣдства содержаніе, которое имъ полякамъ довольно рекомандовано согласно вѣчнаго мира трактату.

Того утра явился російской плѣнной обшеронского пѣхотного полку солдатъ Иванъ Василевъ, взятый въ полонъ въ 738 году въ бытность арміи въ Крыму, откуда проданъ буджацкимъ татарамъ, и отъ послѣдняго хозяина изъ деревни Багчалыкъ бѣжавъ, пришелъ въ мѣстечко Рашки; а махOMETанского закона не принималъ; и одного солдата резидентъ оставилъ въ показанномъ мѣстечкѣ по отводу отъ войта во дворѣ обывателя молдавца Ермолакія Будура, и дано ему кормовыхъ денегъ два левка, да съ нимъ же оставлены за усталью лошадей канвоенные малороссійскаго нѣжинскаго полку казаки Яковъ Котляръ и Власъ Козаченокъ, до возвращенія изъ Бендеръ конвоя и подводъ, о томъ со объявленіемъ посыланъ къ губернатору рейтаръ Рощупкинъ. Въ пятомъ часу по полудни переводчикъ Константинъ Редкинъ съ приданнымъ ему толмачемъ Иваномъ Манюкинымъ въ городъ Бендеры, для порученной ему Редкину, комиссіи хъ командующему во ономъ турецкомъ пограничномъ городѣ трехконому Мегѣметъ-пашѣ отправленъ на данныхъ отъ рашковскаго губернатора обывательскихъ подводяхъ. По полудни жъ въ десятомъ часу кіевскій рейтаръ вахмистръ Петръ Фотѣевъ съ однимъ малороссійскаго нѣжинскаго полку казакомъ Павломъ Зубомъ съ письмами изъ Кіева прибылъ, и оной казакъ за усталью лошади оставленъ въ Рашкахъ съ вышеупоминаемыми казаками жъ.

Въ 8-ое. Поутру рано подъ самимъ польскимъ мѣстечкомъ Ягорлыкомъ, переправясь чрезъ рѣчку, вступили въ турецкіе границы и слѣдовали къ волоскому селу Буторы, разстояніемъ отъ Ягорлыка четыре мили, за нѣсколько верстъ того села наѣхали высланныхъ для провѣдованія о резидентѣ отъ Солъ-колъ Агасы Ибрагима, или полковника лѣвого фланка, Бешлей Бендерскихъ дву человекъ татаръ: кои съ поспѣшностію возвратились. Переводчикъ Реткинъ с однимъ Булюкъ-агою (Ибрагимомъ), умѣющимъ порусски, выѣхали, и оной Булюкъ-ага резидента щастливымъ прибытіемъ поздравлялъ; потомъ вскорѣ, Солъ колъ Агасы с нѣсколькими чиновными и рядовыхъ татаръ тридцатью человекъ, да отъ бендерскаго паши два человекъ чегодарей (ис которыхъ называемой Хусейнъ, воевода села Буторъ) с

## ПОПРАВКИ.

Въ „Свѣдѣніяхъ о засѣданіяхъ“ на стр. 10 за словами: „Въ этихъ начертаніяхъ нѣтъ  $\Sigma$ , которую усматриваетъ въ нихъ Н. И. Петровъ; рѣзчикъ не имѣлъ этой сигмы въ виду“, слѣдуетъ читать: такъ какъ не исчезла еще въ то время привычка оканчивать слово на гласный звукъ. Начертаніе *Павлы* указываетъ на то, что *з* и *ъ* доживали въ то время свой вѣкъ, но еще не погибли окончательно и, гдѣ позволялъ выговоръ, произносились,—какъ глухіе звуки. Въ виду этихъ данныхъ можно полагать“ и т. д.

---

Въ отдѣлѣ изслѣдованій, въ статьѣ В. З. Завитневича

напечатано:

нужно читать:

Страница 19, стр. 1—2 сверху

во всѣхъ

во многихъ

---



## Примѣчанія къ таблицамъ.

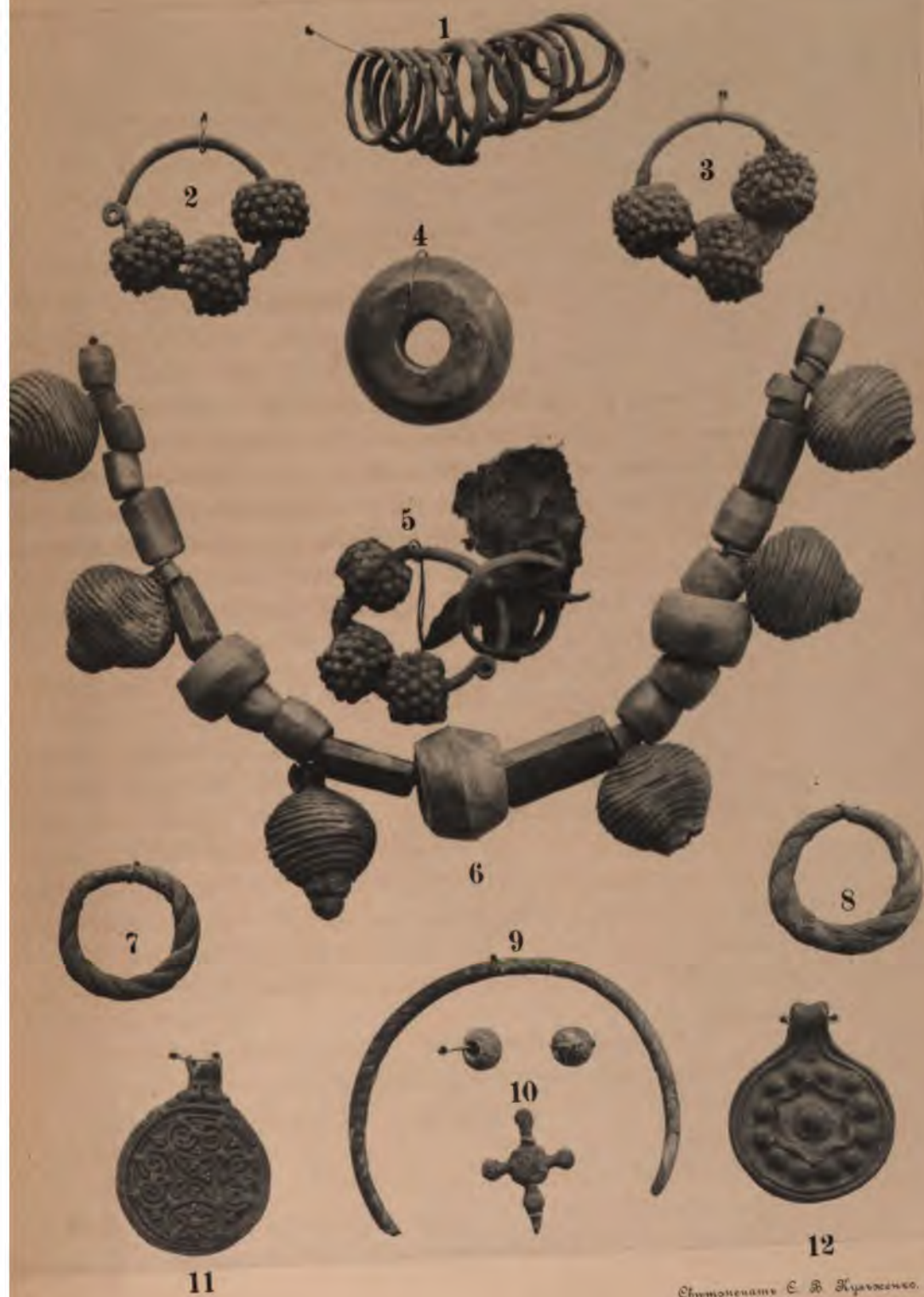
### Таблица I.

1) Связка колецъ, которыя были вплетены въ волосы; 2, 3) трехшипныя серьги; 4) шиферная пряслица; 5) трехшипная серьга съ кускомъ кожанаго наушника, къ которому она прикрѣплена тонкимъ ремешкомъ; 6) ожерелье, состоящее изъ стеклянныхъ золоченыхъ, сердоликовыхъ и шиферныхъ бусъ и золотыхъ привѣсовъ; 7, 8) витыя кольца съ пальцевъ рукъ; 9) браслетъ; 10) крестикъ съ двумя стеклянными бусами; 11) серебряный медальонъ; 12) мѣдный вызолоченный медальонъ.

### Таблица II.

1, 5) Трехшипныя серьги; 3) двухшипная трехъярусная серьга; 2, 4) кольца съ пальцевъ рукъ, приготовленные на подобіе витыхъ; 6, 7) плоскія кольца съ орнаментомъ, служившія украшеніемъ гроба или находившагося на немъ покрывала; 8) образцы бусъ, добытыхъ изъ разныхъ кургановъ: три сердоликовыхъ, двѣ изъ горнаго хрусталя, одна стеклянная, покрытая позолотой, и одна изъ композиціи Кавказскаго типа; 9) пять бусъ большаго формата; 10) ожерелье изъ серебряныхъ и стеклянныхъ золоченныхъ бусъ; 11, 12) шиферныя пряслицы.

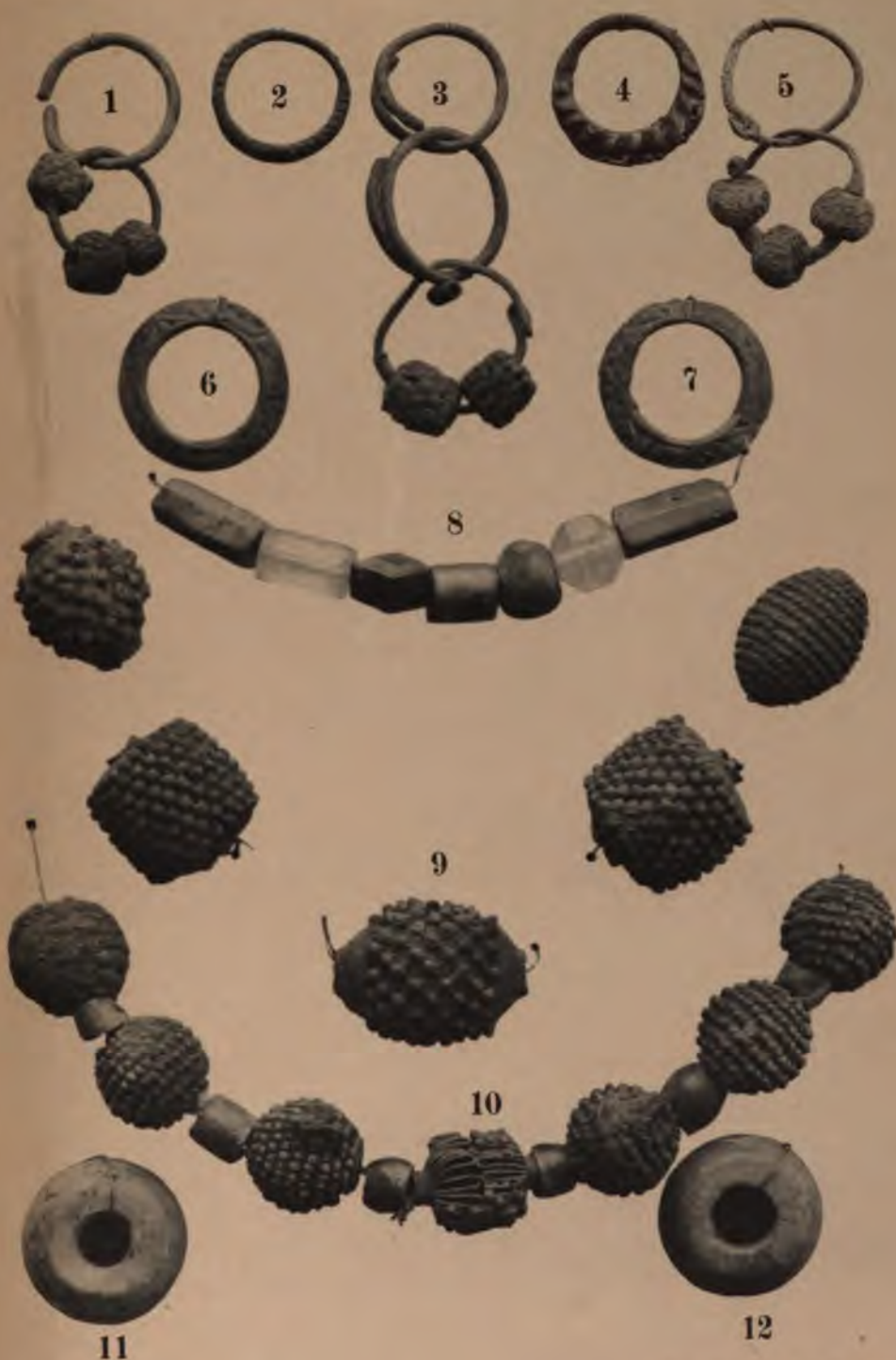
---





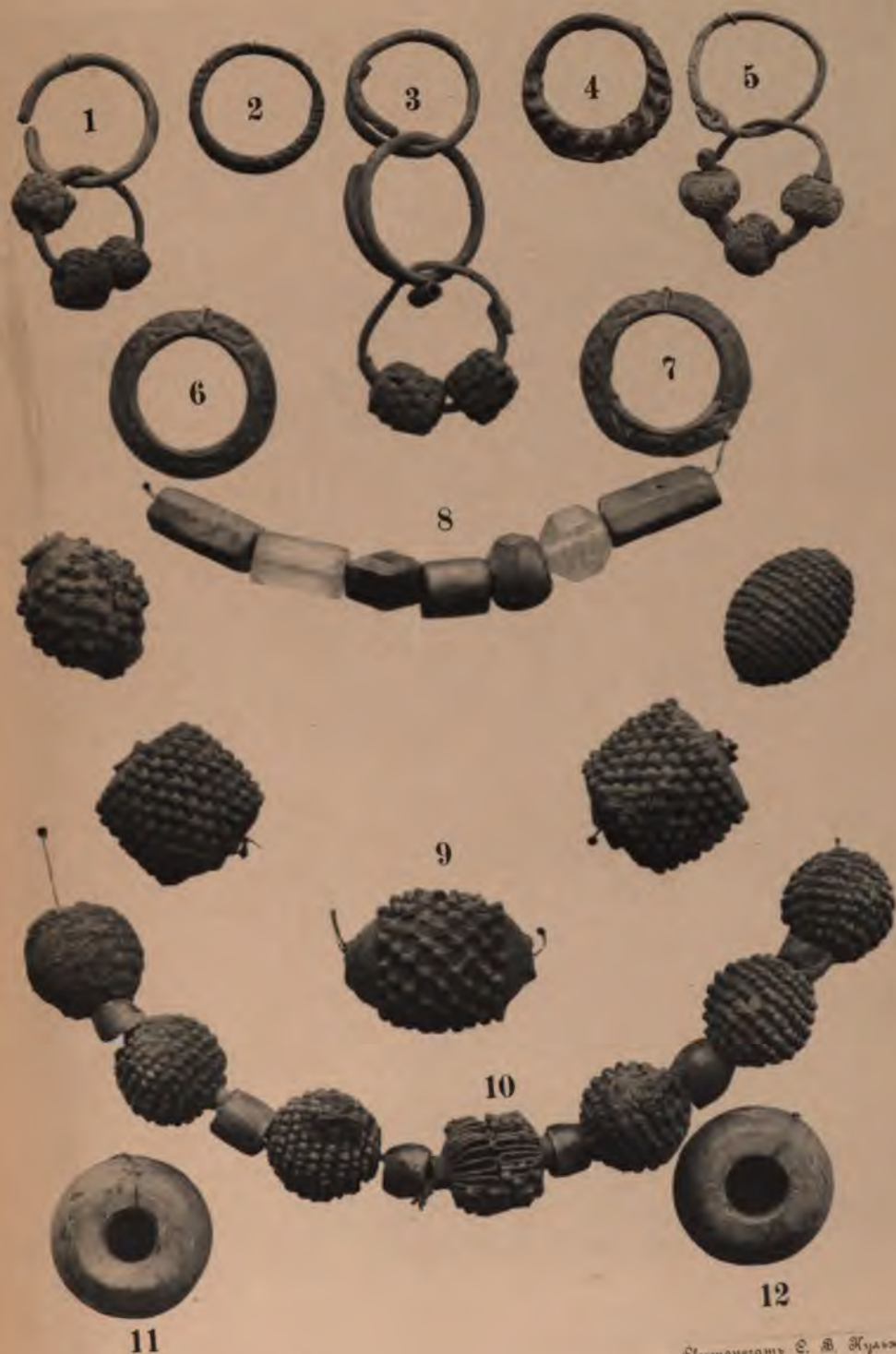
—

—

















1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

Stanford University Libraries



3 6105 013 545 004

Stanford University Libr  
Stanford, California

Return this book on or before date

JUN



